نصُوصِ وَدِرَاسَات سِئسِلة يُصندرُهمَا المعهد الألمَانِ للأبجَاثِ الشَرقيَّة فِيْ بَيروتِ

44

كِتَابُ

أَنوارعُلُوي الأَجْرَامِ فَي الْأَجْرَامِ فِي الْأَجْرَامِ فِي الْأَجْرَامِ فِي النَّامِ مِن السَّرَار الأهِرَام

تأليف الي جَعفر محتمد بن عبد العزبيز الشريف الي جَعفر محتمد بن عبد العزبيز الحسيني الإدريسي المحسيني الإدريسي (تويف بسنة 120/121)

حقّت وقدة منه الله أكريش هسار مان



بكيرُوت ١٩٩١

يُط لَبُ مِن دَار النَشْر فَرَائْتس شَتَايْنر - شتوتكارُت

ألسريش هسارمات

حِتَابُ أنسوَار عُلُويِّ الأَجْرَام في الكشف عن أسرَار الأهِيْرَام

كتأب

أنوارعُ لُوي الأجْرام في الكَوْ الأهِرام في الكَفْ مَا الله في رام في الكَفْ مَا الله في رام في الكَفْ مِنْ الله في رام في الكَفْ مِنْ الله في رام في الكَفْرُ الله في رام في الكَفْرُ الله في مَا الله في رام في الكَفْرُ الله في مَا اللهُ مَا اللهُ في مَا اللهُ في مَا اللهُ مِنْ اللهُ مَا الهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَ

تأليف الي جَعفر محكم دبن عبد العزبيز الشريف الي جَعفر محكم دبن عبد العزبيز الحسيني المحسيني الإدريسي (توف سَنة 1201/719)

حَقَّتَ أَوَقَتَدُمَ لَكُ أُلُّ رِيُّ شُّ هِ الرَمَالِثُ



بكيروت ١٩٩١

يُطلَبُمِن دَارالنَشْر فرائتس شتَايْنر - شتوتكارْت

جميع الحقوق محفوظة

المعهد الألماني للأبحاث الشرقية بيروت / لبنان، ص.ب.: ٢٩٨٨ طبع في المطبعة الكاثوليكية ش.م.ل. بيروت بيروت لبنان

عهيد

هذا كتاب أنوار عُلْوِيِّ الأَّجْرام في الكَشْف عن أسرار الأَّهْرام الذي صُنَّف بين سنتي ١٢٢٦/٦٢٣ و ٢٦٨ - ١٢٣١ - ١٢٣١ . أما صاحبه فهو الشريف جال الدين أبو جعفر محمد بن عبد العزيز الإدريسي الذي وُلد بتاريخ ٢٦ رمضان ١١/٥٦٨ أيار ١١٧٣ في قرية فاو بَعْش/بعس في صعيد مصر وتوفي بتاريخ ١١ صفر ٦٤٩ه أيار ١٢٥١ في القاهرة على الأرجح. ولقد حظيت في تحقيقي لهذا الكتاب بالمساعدة والتشجيع من جهات كثيرة. فقد تكرّم عليّ أصحاب المخطوطات التسعة التي استخدمتها بأفلام عنها ، وذلك من مكتبة جامعة برنستن في الولايات المتحدة ، ومعهد المخطوطات التابع للجامعة العربية في القاهرة (المكتبة التيمورية) ، ومكتبة جون رايلندز في مانشستر في إنكلترا، ومكتبة شهيد علي باشا في إستنبول، ومكتبة الدولة الباقارية في ميونيخ، والمكتبة الوطنية في باريس. كما حصلت على النصح الثمين من بعض الزملاء فيما يتعلَّق بنصّ الكتاب، أذكر منهم بالدرجة الأولى الدكتور أسعد خير الله في فرايبورغ. وقد راجع التحقيق ثلاثة من المتخصّصين وأبدوا ملاحظات قيّمة كها اقترحوا بعض التعديلات، وهم الدكتور ماهر جرّار (فرايبورغ) والدكتور إدوارد بدين (فرايبورغ/بازل) وعلى رأسهم أستاذنا الكبير في فن تحقيق التراث العربي ، الدكتور إحسان عباس (عمّان/بيروت). وهذا العمل مقدَّم لذكرى صديق عزيز عليّ وعلى إحسان عباس، وهو أستاذي في جامعة برنستن، المرحوم رودلف ماخ (١٩٢٢ -(1941).

لقد تفضّل الدكتور أنطون هاينن مدير المعهد الألماني للأبحاث الشرقية السابق بنشر هذا الكتاب عن الأهرام في سلسلة المعهد «النصوص والدراسات»، وأشكره على ذلك. كما عني السيّد محمد الحجيري بالكتاب عناية كبيرة وجديّة رغم الظروف الدائمة الصعوبة

في بيروت ، وأثار نقاطًا مهمة بشأن الصورة النهائية للنصّ . فله شكري الخاص . ولولا مجهود السيدة م . كنعان من المعهد المذكور ببيروت ومهارة المطبعة الكاثوليكية وإتقانها لما تسنّى لهذا الكتاب أن يظهر في موعده المحدّد وبهذا الشكل الرائق . فلهم جميعًا أسدي أجزل الشكر ، وكذلك لزوجتي ماريا التي شجّعتني دراستُها حول الحركة الفرعونية في مصر الحديثة في اهتمامي بالإدريسي وبموقف المسلمين في عصره من آثار مصر القديمة .

0 0 0

أمّا المبادئ التي اتبعتها في تحقيق هذا النصّ فقد ذكرتها بالتفصيل في بحثي الألماني عن المخطوطات المتنوّعة وتفرّعاتها. ولكنني أود أن أورد هنا ملخصًا لأهم النتائج. إلى جانب الصُلب هناك هامشان: هامش التخريج الذي تسجّل فيه قراءات المخطوطات المختلفة، وهامش الشواهد.

كذلك فقد توسّعت في وضع الفهارس، وبخاصة فهرست المؤلفين والمحدّثين وفهرست الكلات والاصطلاحات. وفي نيّتي القيام بترجمة ألمانية لكتاب الإدريسي، مع ما تستدعيه من الشروح التاريخية، وبدراسة معمَّقة وموسَّعة حول معالجة المواضيع المصرية القديمة في الكتب العربية والفارسية والتركية في العصور الوسطى.

المخطوط الرئيسي هو مخطوط برنستن (رمز «بآ») المؤرَّخ ٢٣ شعبان ٢٣/٧٥٤ أيلول ١٣٥٣، وعليه بُنيت أرقام الورقات ضمن النصّ. وإنّ مالِكَ هذا المخطوط، وهو أحمد بن بَيْبُغا الحُسامي، قابله شخصيًّا في سنة ١٣٥٧، ١٣٥٦ بنسخة الأصل التي كانت ما تزال موجودة في تلك الأيام. ونسخة الأصل هذه كانت قد قرئت على المؤلف الإدريسي في سنة ١٢٣١/٦٢٩ – ١٢٣١ بالقاهرة، كما تُعلمنا صورة ساع على الصفحة الأولى لهذا المخطوط: «شاهدتُ على نسخة الأصل المقابل عليه هذه النسخة ما صورته: سمِعَه جميعه من لفظي الأميرُ الأحكم الكبير العالم الفاضل ذو الفضائل معد الدين محمد بن سنقر وولده محمد وابنته وصح هم ذلك بمنزله بالقاهرة في شهور سنة تسع وعشرين وسمّائة. وكتب: محمد بن عبد العزيز بن أبي القسم الإدريسي نسّابة الأشراف بمصر ... وغالبًا ما نقرأ بهامش المخطوط ب «النسخة المقروءة على المصنف» (ق ٤٥ ب ، ١٦٥) وما أشبه المصنف» (ق ٤٥ ب ، ١٦٥)

ذلك. أمّا نتائج هذه المقابلة الدقيقة فقد قام أحمد بن بيبغا بتدوينها إما بين سطور هذا المخطوط (وبخاصة في القسم الأول من النصّ) أو على هامشه، فكان من البديهي أن أذكرها في هامش التخريج (=حاشية ب).

لكن المؤسف أن المخطوط ب ناقص. فعند مقارنته بالمخطوطات الكاملة نلاحظ أن بين الورقتين ٧٣ و ٧٤ ثغرة من ثماني ورقات كانت تحتوي على آخر الفصل الخامس وأوّل الفصل السادس. وقد تلافيت هذا النقص باللجوء إلى مخطوط آخر ذي نصّ كامل وجيّد هو مخطوط مكتبة جون رايلندز في مانشستر ، الراجع إلى سنة ١٤٨٢/٨٨٧ (رمز «رَ») ، وقد أضفت إلى هذا الجزء من النصّ الرمز «رَ» بجانب أرقام الصفحات ، وهي عبارة عن ورقات ٣٦٣ – ٣٩ ب في المخطوط «رَ» (صفحات ١٢٤ سطر ٥ إلى المعقول «رَ» (صفحات عن ورقات ٣٦٣ المعقول » المعقول «رَ» (صفحات عن ورقات ٣٦٣ المعقول » المعقول «رَ» (صفحات عن ورقات ٣٦٠ المعقول » المعقول » المعقول » وقد أنتحقيق) .

ومخطوط المكتبة التيمورية المؤرَّخ في ٥ ذي القعدة ٣/٨٧٧ نيسان ١٤٧٣ (رمز «ت») هو محتصر (أو تعليق) للنصّ. أما الأسانيد العظيمة الأهمية في مصنّف الإدريسي، فإن هذا المخطوط يوجزها أو حتى يسقطها بالكلية. فتقرأ على سبيل المثال في هذا المخطوط: «وقد تقدّمت في الأصل أسانيد المؤلف إليه» (ت صفحة ٨٤، سطر ٢٠ - ٢١) أو «ولها سندُ في أصله حُذِف كغيره قصدًا للاختصار» (ت صفحة ٥٠، سطر ١٥ - ١٦) أو «فيسند ذُكِرَ في الأصل حذفته خشية الإطالة كما تقدّم» (ت صفحة ٥٠، سطر ١٥ - ١٦) أو «بسند المؤلف إليه المحذوف من هذا التعليق» (ت صفحة ٥٠، سطر ١٥ - ١٦)؛ وإنّ المختصر يستعيض بضمير الغائب (العائد إلى المخطوط «ت» بنصّين مهمين، وهما مقطع من كتاب سيحر النبط لابن وحشية وآخر من كتاب النقد في الصنعة لجابر بن حيّان. وقد اشتملت المقدّمة الألمانية المفصّلة على من كتاب النقد في الصنعة لجابر بن حيّان. وقد اشتملت المقدّمة الألمانية المفصّلة على من كتاب النقد في الصنعة لحابر بن حيّان. وقد اشتملت المقدّمة الألمانية المفصّلة على ترجمة لها وتعقيب عليها.

كذلك فإن مخطوط شهيد علي باشا بتاريخ ١٦٩٠/١١٠١ (رمز « آس ») ومخطوط ميونيخ بتاريخ ١٦٩٠/١٠٧٢ (رمز « م ») يحويان تعديلات مهمة بالمقارنة مع النصّ الأصلي الممثّل في مخطوطي « ب آ » و « ر » ، لكنّها لا يختصران النصّ بل يسقطان المقدّمة الضرورية لفهم الكتاب وتاريخه . وقد حلّ محلّها تمهيد قصير يذكر اكتشاف كتاب أنوار عُلوي الأجرام في درج قديم « قد أخلق كالعظم الرميم وانمحت أطرافه ، وتغيّرت

أوصافه ، زاد عليه البلى ، حتى كاد لا يرى ولا تقرى [كذا]... ، كما يذكر أنّ بداية النصّ قد سقطت . وإنّ المخطوط «شّ» ينسب هذا التمهيد إلى النحوي الشهير عبد القادر بن عمر البغدادي (١٦٨٢/١٠٣٠ – ١٦٢١/١٠٣٠) ويطلق على الكتاب اسمًا جديدًا : «مقصد المرام في عجائب الأهرام» ، رغم أنّ النصّ «شّ » يحتوي لاحقًا على اسم الإدريسي مؤلفا ، وعلى العنوان الأصلي : «أنوار عُلوي الأجرام ... » . والجدير بالذكر أنّ ناسخ المخطوط «شّ » هو أحد أبناء عبد القادر البغدادي واسمه محمد . ومن ناحية أخرى فإن مخطوط ميونيخ لا يشتمل على هاتين الجملتين المشكلتين المتعلقتين بالبغدادي وبعنوان مغاير للكتاب .

إن مخطوط ميونيخ مصدر المخطوطات الأربعة الموجودة في باريس (رمز «با») «بب»، «بب»، «بب»، «بد») التي نسخها ناسخ واحد في سنة ١٢٣٢ – ١٨١٧/١٢٣٣، والتي نادرًا ما احتجت إلى ذكرها في الهوامش. هذا مع العلم أنّ التحقيق يأخذ بعين الاعتبار النص بكامله وبجميع مخطوطاته.

المقدّمة الألمانية تحوي مشجر المخطوطات (ص ٣٦) بينها هو لا يخلو من علامات الاستفهام. وهو يشتمل حتى على مخطوط العلاّمة البغدادي إبراهيم الدُرُوبي (المتوفى سنة الاستفهام) رغم أني لم أتمكّن من الاطّلاع عليه عيانًا. غير أنّ بعض الاقتباسات المأخوذة منه تشير بوضوح إلى أنه متفرّع من المخطوط «ش».

فرايبورغ، في ١٨ أيلول ١٩٨٩.

المحتويات

١	مقدّمة الكتاب
	الفصل الأول: في التنبيه على ما فيها وفي أمثالها من آثار القرون الأوّلين من العبر والمواعظ
0	لأبصار بصائر المتأمّلين
	الفصل الثاني: في جاء عن العلماء في التعجّب من العجب والسعي لمعاينته من الأثر المسموع وفيا نقل من إجماعهم على أنها أعجب ما على بسيط الأرض
۱۳	الأثر المسموع وفيا نقل من إجماعهم على أنها أعجب ما على بسيط الأرض من البناء المرفوع
	الفصل الثالث: في التعريف بالناحية المخصوصة بها من أرض مصر وبالطرق المسلوكة إليها، وما يخصّها من الحدود والصفات المطّلع بطريتي الخبر والمعاينة
٤٩	علیا
	الفصل الرابع: في الإعلام باشتقاق اسمها العلم المشهور والتعريف بتاريخ بنائها واسم بانيها المختلفة فيهيا تواريخ الدهور
110	الفصل الخامس: فيما أريد ببنيانها من مهمّ الشان وما يكون من حالها في آخر الزمان
177	الفصل السادس: في التوقيف على ما وقفنا عليه في كتب علوم علماء المصريين من عجائبها ورويناه من غرائبها
٥٤٢	الفصل السابع: في الإخبار والإنباء بما نثره ونظمه في وصفها بلغاء الخطباء والشعراء

100	ذيل المخطوطة ت
101	عنوان الكتاب واسم مؤلّفه في المخطوطات المختلفة
104	المقدّمة للمخطوطة ش (م با بب بج بد)
171	المخطوطة ب: الحواشي في الصفحة الأولى
171	المخطوطة ب: نسخة صورة ساع
171	المخطوطة ب: حواشٍ أخرى
377	المخطوطة م: حاشية في الصفحة الأولى
	* * *
170	الفهارسا
177	(أ) فهرست الأعلام
144	(ب) فهرست الطوائف والأمم والجاعات
141	(ج) فهرست المؤلفين والشعراء والمحدّثين والنقلة
7 + Y	(د) فهرست الأماكن
714	(هـ) فهرست الكلمات والاصطلاحات
727	(و) فهرست الآيات القرآنية
A3Y	(ز) فهرست الأحاديث
P37	(ح) فهرست القوافي
107	(ط) فهرست الكتب المذكورة في النصّ
YOE	(ي) رموز مخطوطات كتاب أنوار. عُلويّ الأجرام
	6 8 6
You	ثبت المصادر والمراجع

.

الحمد لله الذي جعل ما أبقاه من مُشيَّد الأعلام، وشواخص المعالم والآثار، صُحُفاً نواطق وإنْ كانت صوامِت بالعِبَر لأولي الاعتبار، وصلواته المتألّقة الأنوار المتدفّقة الأنهار، على عَلَم الهداية الواضح المنار، محمّد المختار وعلى الخاص من آله المنتجبين الأطهار، وعلى أصحابه المنتخبين الأخيار، ما محا عنبر الليل كافور النهار، ورشفت الشمس رضاب الطلّ من ثغور زواهى زواهر الأزهار.

٦

وبعد، فإنه لما كان بتاريخ وصول رسل الديوان العزيز الإمامي الظاهري النبوي القدسي الطاهري، لا برحت صلوات الله المتبلّجات الصفحات، المتأرّجات النفحات غادية ورائحة بجنائب الرَّوْح والريحان على تلك الجنبات، ساحبة لذيول سُحُب المسرَّات والمبرّات بين رحيب هاتيك الرَّحبّات، إلى إسكندر زمانه، وتُبَع الأقران في كثرة جموعه وقوّة سلطانه، الملك الكامل، العالم العامل أبي المعالي وأبي المظفر محمّد ناصر الدين، خليل أمير المؤمنين، ابن الملك العادل أبي بكر محمد سيف الدنيا/والدين، خليل أمير المؤمنين الذي أضحت بنصرته الدين المحمّدي، ثغور الإسلام متبسّمة، وراحت رياح لوياض العدّل في الآفاق من قِبَلِه متنسّمة، ووافوا جنابه الكريم بالمخلع التي خلعت قلوب

⁽۱) بسم ... يسر ب: بسم الله الرحمن الرحيم [...] صلّى الله على سيدنا محمّد وعلى آله وصحبه. قال العلاّمة الشريف جال الدين أبو جعفر محمد بن عبد العزير بن أبي القاسم بن عمر بن سليان الإدريسي رحمه الله تعالى في كتابه أبوار علوي الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام ت: بسم الله الرحمٰن الرحيم وصلّى على نبيه محمد وآله وسلّم و (٣) كانت ب: كنّ ت و (٤) محمّد ب و : + النبي ت | الخاصّ ب: الخلص ت و (٥) الأطهاز ... المنتخبين ب ت : - و | وعلى أصحابه ب : وأصحابه ت | محا ب : على ت و (٢) وضاب ت و : وضات ب : المنتخبين ب ت : - و | وعلى أصحابه ب : وأصحابه ت العاب : على ت و (٢) وضاب ت و : + متعلّق بوصول + نسخة وضاءة حاشية ب (٧ - ١١) الإمامي ... سلطانه ب و : - ت (١٠) إسكندر ب و : + متعلّق بوصول أو برسل حاشية ب (١٢) عمّد ب ت و : + بن أيّوب وهو الخامس من ملوك بني أيوب بويعه (كذا) بالسلطنة يوم الجمعة سابع جادى الآخر سة خمس وعشر [كذا] وسيّائة ٥ ٢٠ حاشية ب (١٣) أضحت ب ت : أصبحت و المية ب المتسّمة ب : متسمة ت و : + خبر اضحت حاشية ب المنافر ب و : + خبر اضحت حاشية ب النهار ب و : - ص ٢/٢) ووافوا...

الأعداء، وكاد توهُّج نور نار ذهبها يذهب منهم بالأبصار، وارتقا في محيَّاه شمس الظهيرة ظاهرةً في داج وداجرٍ من الليل بالنهار ، وذلك في شهور سنة ثلاث وعشرين وستائة. وكان من جملةً تلك الرُّسُل حَدَقَةُ العلم الناظرة، وحديقة الأدب الناضرة، ملك الحفَّاظ، سلطان الوعّاظ، جال الفضلاء، فخر الأدباء، سفير الخلفاء، ناصر السنَّة، قامع البدعة ، محيى الدين ، خالصة أمير المؤمنين ، أبو محمد يوسف ابن شيخنا قدوة شيوخ الإسلام، وعَلَم العلماء الاعلام، وبحر العلم الزاخر، ونحر الفضل المتحلّي بجواهر المفاخر ، الفقيه الإمام الحافظ المتقن ، جال الدين ، أبي الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد التيمي ، البكريّ المعروف بابن الجوزيّ ، رحم الله ذلك الوالد ، وخلّد حياة هذا الولد وبلُّغه من أمانيه أضعاف ما يخطرُ له في الخَلَد. واتَّفق لهذا الإمام المذكور، والعالم الذي أصبح في/العالم كالعَلَم المشهور ، أن جاز إلى برّ الجيزة في صُحبة السلطان ، المثنَّى ٢ بَ بعد ذكر الخليفة الإمام صلوات الله عليه بذكره ، والتالي له فها تلوناه من سورة حمده وشكره، فرأى الأهرام التي العيون لنظرها متشوّقة متشوّقة، والقلوب على الاطّلاع على حقيقة خبرها متلهبة متلهَّفة ، لكونها من أعظم ما يُستعظم من البنيان ، ومن أعجب ما يُستعجب منه في جميع البلدان، مما يدهش العقول ويحيّر الأذهان، ويعُدُّه أرباب الفصاحة إذا رأته من جملة صنعة الجان، وقد كان أرباب الفصاحة كلَّمَا رَأُوا عجبًا عدّوه من صنعة الجانّ.

مم عاد إلى مثواه بالمنظرة المُطِلَّة على بركة الفيل، ببستان سيف الإسلام المعروف المستان عبّاس، وما كاد يقضي العجب مما رآه من بُنيان، كأعظم ما تراه من شوامخ أطواد رواس متمثّلة خيامًا قيامًا بغير عُمُد لها ولا أمراس، جديدة على ممرّ الجديدين، لا تزداد غير نبوً عن أخلاقها وشياس؛ فأيدي الحوادث عنها قاصرة أو

⁽۱) نور ψ : - χ = χ

قصيرة ، وطوامحُ الهمَم دُونَها حاسرة أو حسيرة ، وكأنما طائر النسرين تحوم عليها لآلتماس ١٣ أوكار، وكأنما الزُهْر/الدَرَاريّ تُصغي إليها لأستاع أسرار. وبتي في نفسه النفيسة من لواعج الأشواق، والاتُّواق إلى الاطَّلاع على أخبارها ما يضيق عن شرحه صدور ٣ الأوراق، ومثلُه مَن تشوَّق لعرائس الأسرار المخزونة، وتَشَوَّفَ لنفائس الأخبار المكنونة. فاستطلع طِلْع أمرها من بعض المتردّدين من أصحابنا إليه لقراءة حديث رسول الله وَيُنْقُعُ ، فَلَمْ يَحَدُّ عنده من حديثها ما يَنْفع العليلِ ، ويَنْقَع الغليلِ . وراجعني الأصحاب في ذلك فأحَلَّتُهم على ما في تواريخ مصر ، صنَّفتُه وجمعتُه وألَّفتُه ، وهي الكتب التي من جملتها كتاب الجوهرة اليتيمة في أخبار مصر القديمة ، وكتاب مطلع الطالع السعيد في أخبار الصعيد ، وكتاب الأدوار والفترات ، فاعتلُّوا بأنَّها كتب تتباعدُ أطرافها ، وتتجامح ٩ عن تحصيلها في المُدَد القريبة أعطافها ، سيَّمَا وإزماع جاعة الرُسُل على الرحيل متوقَّع عن قليل؛ وألزموني أن أجرّد لهم من تلك الكتب ما فرّقتُه فيها من أخبار الأهرام على ٣ بِ ۗ الكمال والتمام، وأن أجعله كتابًا منفردًا يُرجَعُ في أخبارها إليه، وتَعْتَمِد النقلة/لإثباتها في ١٢ النقل عليه. فأجبتهم إلى ما التمسوه على اعتلالًو من خاطري ، وكلال من فِكْري، وكُلُولٍ من ناظري ، والزمانُ غيرُ المساعد ، والصديق غير المعاضد. والتزمتُ ذلك لأمور ، منها ما يجب من خدمته لعظيم حرمته ، ومنها ليعلم أيَّده الله أن معالِمَ العلم بمصر غيرُ دَّاثرة ، وأنها من عالِيمٍ بما دثر وغبر من معالمها غير شاغرة ، ومنها ما يجب ويلزُّم كلزوم الفروض ، من القيام بأعباء حقوق الأصحاب والنهوض.

وأَلَّفْتُ هَذَا الكتاب ناثلاً فيه كنانة سرَّها المكنون، وباذلاً لمن خُدِم به ما في خزانة ﴿ ٨

⁽٢) وبتي ب ت ر: + عطف على قوله عاد حاشية ب (٣) والاتواق ب ت: والاثواق ر (٤) تشوّق ب ت: تشوّق ب ت: + طوالع ر (١) وسلم ر: وسلم عليه ب ت (١١-١٢) على تشوّف ر إ وتشوّف ب ت: وتشوّق ر (٥) طلع ب ت: + طوالع ر (١) وسلم ر: وسلم عليه ب ت (١١-١٢) على الكمال والتمام ت ر: على التمام والكمال ب إ كتابًا ب ر: بابًا ت إ منفردًا ب : مفردًا ت ر إ لا إثباتها ب : لانبايها ت ر (١٣ – ص ١٩/٤) القسود ... والشعراء ب ر: سألوه إلى أن قال ت (١٤) من ناظري ب : بناظري ر المعاضد ر: المعاند ب (١٨) نائلا فيه كنانة ب ر: + أي مستخرجًا ، نثلث (كذا) كنانتي نثلا : استخرجت ما فيها من النبل ، ونثلت البثر : استخرجت ترابها ، والمثيل : الروث ، والمثيلة : تراب البثر ، كذا في مجمل ابن فارس في النون والثاء المثلثة ومما يثلثها. وكتانة النبل معروفة ، وهي ما مجعل فيه النبل صيانة له ، والنبل السهام الو] ، النبل صاحب النبل ، والنبل الذي يعملها والنابل إلى الحادق بالأمر ، والم [] النبالة ، كذا في المجمل أيضًا. ويجوز أن يكون باتلا بالباء الموحّدة والتاء المثنّاة من فوق من قولك : بنلت الشيء أبتله ، إذا أبته عن غيره ، ومنه طلقها بنة بنلة ، ومنه يُقال لمريم العذراء البتول أي المنقطعة عن الزواج ، كذا في المجمل لابن فارس . وكناية بالنون والياء المثنّاة من نحت ، حاشية ب

عِلْمِهَا المخزون، وسمَّيتُه كتاب أنوار عُلُوِي الأَجرام، في الكشف عن أسرار الأهرام، وجعلته على ما اقتضاه تهذيبُه وترتيبُه فصولاً، يُوجَدُ المسؤول إلى كلّ ما يُسألُ عنه من أنبائها وصولاً.

الأوّل منها في التنبيه على ما فيها وفي أمثالها من آثار القرون الأوّلين، من العِبَر والمواعظ لأبصار بصائر المتأمّلين.

وفيا نُقِل من إجاعهم على أنها أعجب من العَجَب والسعي لمعاينته من الأثر المسموع ، وفيا نُقِل من إجاعهم على أنها أعجب ما على/بسيط الأرض من البناء المرفوع . ٤٠ وفالم في التعريف بالناحية المخصوصة بها من أرض مصر وبالطرن المسلوكة إليها ،

وما يخصَّها من الحدود والصِفات المطلع بطريق الخُبر والمعاينة عليها.
 ورابعها في الإعلام باشتقاق اسمها العَلَم المشهور ، وبالصحيح من تاريخ بنائها واسم
 بانيها المختلفة فيها تواريخ الدهور.

١٢ وخامسها فيا أريد ببنائها من مُهم الشان، وما يكون من حالها في آخر الزمان.
وسادسها في التوقيف على ما وقفنا عليه من كتب علوم علماء المصريين من عجائبها ورويناه ورأيناه من غرائبها.

١٥ وسابعها في الاخبار والانباء بما نثره ونظمه في وصفها بلغاء الخطباء والشعراء.

(۲) یوجد ر: توجد ب (۹) وما ر: ویما ب | بطریتی ب: بطریق ر

الفصل الأوّل

في التنبيه على ما فيها وفي أمنالها من آثار القرون الأوّلين، من العِبَر والمواعظ لأبصار بصائر المتأمّلين

قال الله سبحانه وتعالى وهو أصدق القائلين، في كتابه العزيز الذي في اقتصاصه ﴿ أَحْسَنَ القَصَصِ ﴾ آيات للسائلين، في سورة الأنعام ﴿ قُلْ سِيرُوا في الأَرْضِ ثُمَّ الْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ المُكَذِّبِينَ ﴾ . وقال تعالى في سورة النحل ﴿ فَسِيروا فِي / الأَرْضِ وَ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ المُكَذِّبِينَ ﴾ . وقال جلّ وعلا في سورة الحج ﴿ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرْضِ فَنْخُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّها لا تَعْمَى الأَبْصَارُ وَلَكِنْ اللَّرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّها لا تَعْمَى الأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى القُلُوبُ النِّي فِي الصَّدُورِ ﴾ . وقال عز وجلّ في سورة العنكبوت ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كُلِّ شَيْء اللهُ يُنْشِئُ النَّشَأَةَ الآخِرَةَ إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْء اللهُ يَسْمِونَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْء فَوْدَ وَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْء عَلَى كُلُّ شَيْء عَلَوبُ وَعَمَرُوهَا الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ اللّذِينَ مِنْ قَيْلِهِمْ كَانُوا أَشَدً مِنْهُمْ قُوّةً وَأَثَارُوا الأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا عَمَوهُ اللهُ عَلَى عَالَوْهِ اللّهُ عَلَى كَانَ عَاقِبَةُ اللّهِ لَيْنَ مَنْ قَيْلِهِمْ كَانُوا أَشَدً مِنْهُمْ قُوّةً وَأَثَارُوا الأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا عَمَوْهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا أَنْفِولَ عَمَا عَالَهُ فَا عَمَرُوهَا أَنْ أَنْ اللهُ عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا أَنْ فَيَتَعَلَى عَلَى عَلَو عَمَوْهُ فَا أَنْفِي عَلَى اللهُ عَمَرُوهَا أَنْ اللهُ عَمَرُوهَا أَنْ اللّهُ عَمَرُوهَا أَنْفِي عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَا عَمَرُوهَا أَنْفَالُوا اللّهُ عُمَوالِهُ الْقُولُ الْمَالِقُولُ اللّهُ فَاللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ عَمَرُوهُ الْمَالَقُولُ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمَاللّهُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ الللّهُ الْمَالَقُولُ اللّهُ الْمَالِقُ

 ⁽٢ - ٥) في ... للسائلين ب ت ر: فيا يتعلّق بالأهرام وبنظرائه من آثار القرون الماضية والأمم الخالية المتضمّنة للمواعظ والاعتبار وما فيه عبرة لأولى الأبصار، قال الله تعالى في سورة يوسف ﴿ نَحْنُ مُقَصَّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ القَصَصِ عِلَمَ الْخَالِية ، المتضمّنة عَلَيْكَ أَحْسَنَ القَصِع وقال تعالى ش: فيا يتعلّق بالأهرام وبنظرائها من آثار القرون الماضية، والأمم الخالية، المتضمّنة للمواعظ والاعتبار، وما فيها عبرة لأولى البصائر والأبصار، قال الله تعالى في سورة يوسف ﴿ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ القصَصِ ﴾ آيات للسائلين وقال تعالى م (٦) فسيروا في الأرض ب ر ش: - ت م با (٧) جلّ وعلا ب ت ر م با: - ش (١٩) أولم: أفلم ب ت ر ش م (١٩) كانوات ر ش م: وكانوا ب إ وأثاروا الأرض ب ت ر م : وآثارًا في الأرض ش

⁽٥) قارن السورة ١٢، الآية ٣

 ⁽٥ – ٦) السورة ٦، الآبة ١١

⁽٢ - ٧) السورة ١٦، الآية ٣٦

⁽٧ – ٩) السورة ٢٢، الآية ٤٦

⁽١٠-٩) السورة ٢٩، الآبة ٢٠

⁽١١ – ص ١/١) السورة ٣٠، الآية ٩

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالبَيْنَاتِ فَا كَانَ اللهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾. وقال فيها جلّ من قائل ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴾. وقال في سورة فاطر ﴿ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرْضِ فَينْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدًّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمُواتِ عَاقِبَةُ اللّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدًّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللهُ لِيعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمُواتِ وَلاَ فِي الأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴾. وقال في سورة المؤمن ﴿ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرْضِ فَينْظُرُوا /كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدًّ مِنْهُمْ وَأَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرْضِ فَينْظُرُوا كَيْفَ مَا اللهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللهِ مِنْ وَاق ﴾. وقال فيها ﴿ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرْضِ فَينْظُرُوا كَيْفَ مَا أَخْنَى عَنْهُمْ مَا أَفْدَ مِنْ عَلْمُ وَلَا وَهُو أَصَدَق مِن قال فِي سورة محمد فِي الأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴾. وقال وهو أصدق من قال في سورة محمد في الأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴾. وقال وهو أصدق من قال في سورة محمد عليه الصلاة والسلام ﴿ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرْضِ فَينْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِم كَانُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِم وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْنَالُهَا ﴾.

البصائر المتأمّل المتأمّل ببصر البصيرة إشارة هذه الآيات المحكمات المنبّهة لأولي البصائر والأبصار، ثم ليتأمّل ما يُتَأمَّل من آثار الأولين المعبّر عن أهلها ببليغ هذه العبارات بعين الاعتبار، ولا يكن من الذين يمرّون بالآيات وهم عنها مُعْرِضون، ﴿ وَإِذَا ذُكِّرُوا لا الاعتبار، ولا يكن من الذين يمرّون بالآيات وهم عنها مُعْرِضون، ﴿ وَإِذَا ذُكِّرُوا لا الله عَدْرُونَ كُهُ وَإِنْ قدر، أَنْ لا يَدْخُلُ على المعذّبين من أهلها كأصحاب الحِجْر إلا وهو باك ، ولألم ما يلهيه عن تذكّر أيّام الله، إلى الله شاك ؛ متابعة للأمر المحمول، على المائه، ولألم ما يلهيه عن تذكّر أيّام الله، إلى الله شاك ؛ متابعة للأمر المحمول، على

⁽۲ – ۳) الذين من قبل كان أكثرهم مشركين م ما : المكذّبين ب ت ر : الذين كان أكثرهم مشركين ش (٤) وكانوا ب ت ر م : كانوا ش (٥) وقال ب ر ش م : وقال تعالى ت (٧ – ٩) فأخذهم ... الأرض ب ت ر ش : - م با بب بج به (٧) فيها ب ر ش : فيها جل من قايل ت (٨) كانوا أكثر منهم وأشدّ ب : كانوا أشدّ منهم ت ر ش (٩) وهو أصدق من قال ب : وهو أصدق القاتلين ت ر ش : - م (١٠) عليه الصلاة والسلام ب : - عليه الصلاة والسلام ب : - م المجرّة ش أبعين ب ت ش م (١٣) البصائر والأبصار ب ت ر . الأبصار والبصائر ش م (١٣) المعبّر ب ت ر م : - المعبّرة ش أبعين ب ت ش م : الملذين ر (١٦) تذكر ب ر ش م : - الأبام الله ب ت ر . آيات الله تعالى م

⁽٢-٢) السورة ٢٠، الآية ٢١

 ⁽٥ - ٧) السورة ٤٤، الآية ٢١

⁽١٠ – ١١) السورة ٤٧، الآية ١٠

⁽٣- ٥) السورة ٣٥، الآية ٤٤ (٧ – ٩) السورة ٤٠، الآية ٨٢

رًا - 10) السورة ٣٧، الآية ١٣

أول الانقياد له بالسمع والطاعة والقبول ، /وهو الحديث المتّفق على صحّته ، من رواية ابن شهاب الزهري عن سالم عن أبيه عبد الله بن عُمر عن محمّد رسول الله سيّد البشر ، صلوات الله عليه المُنبَلَّجة تَبلُّج النهار صفحاتُها المتأرَّجة تَأرُّج الأزهار نفحاتُها ، أنه الرمّا مَرَّ بالحِجْرِ قال : لا تَدْخُلُوا مساكِنَ اللّذين ظَلَمُوا أَنْهُسَهُم أَن يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهم إلّا أَن تَكُونُوا بَاكِينَ ، ثُمَّ قَنْعَ رَأْسَهُ وَأُسْرَعَ السَّيْر حَتَّى أَجَازَ الوَادِي) . وأخرجه البخاري من حديث مالك عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر قال ، قال رسول الله عَلَيْكُ لأصْحَاب الحِجْرِ (لا تَدْخُلُوا عَلَى هُولاً القَوْم إلا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلا تَدْخُلُوا عَلَى هُولاً الله عَلَيْكُم أَن يُصِيبَكُم مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ) . وأخرجه مسلم من حديث إسماعيل بن جعفر عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر قال ، قال رسول الله عَلَيْكَ لِأَصْحَاب الحِجْر : (لا عَبِ الله بن دينار عن ابن عمر قال ، قال رسول الله عَلَيْكَ لِأَصْحَاب الحِجْر : (لا عَبِ الله بن دينار عن ابن عمر قال ، قال رسول الله عَلَيْكَ لِأَصْحَاب الحِجْر : (لا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤلَاءِ القَوْم المُعَذَّبِينَ) ثم ذكر مثل حديث مالك .

وأخبرتناه أمّ عبد الكريم فاطمة بنت أبي الحسن سَعْد الخير فيا قرئ عليها ونحن ١٦ نسمع ، قيل لها : قُرئ على أمّ الغيث فاطمة الجوزدانية وأنت حاضرة/تسمعين ، قالت : ٦٦ أخبرنا أبو بكر بن ريذة ، وكتب به إليّ من إصبهان أبو جعفر محمّد بن أحمد بن نصير الصيدلاني ، قال : أخبرنا أبو علي الحسن بن أحمد الحدّاد ، قال : أخبرنا أبو نعيم أحمد ابن عبد الله بن أحمد بن إسحق الحافظ . واللفظ له قالا : أخبرنا الحافظ أبو القاسم ١٥

⁽٤ - ٥) صحيح البخاري ٥/١٣٥ (المغازي باب ٨٠، نزول النبي عَلَيْكُ الحجر)، قارن أيضًا ١١٢/١ (الصلاة باب ٥٣)

⁽V-V) مبحیح البخاري 4/V-VV (سورة الحجر) (۸ – ۷۱) مبحیح مسلم 4/V-V (قم 4/V-V) مبحیح مسلم 4/V-V

11

10

سليان بن أحمد بن أيّوب الطبراني ، قال : حدّثنا عبد الله بن محمد بن جعبان القاضي بمدينة كورا قرية بالشام ، حدّثنا إسحق بن عبد الله أبو قُرّة الصغير ، حدثنا أبو قرّة موسى بن طارق ، عن سفيان ، عن عبد الله بن دينار وحبيب بن أبي ثابت ، عن ابن عمر . قال : نزل رسول الله عَيْنِكُم الحِجر من غزوة تبوك فقال : (لَا تَدْخُلُوا عَلَى هُولًا على هُولًا المُعَذَّبِينَ إِلّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ) .

فَلَيْرَوِّ عَرَاصَ تَلَكَ الآثار بهوامي هوامع ما تَدِرَّ به سُحب أَجفانه من دموع ، وليتنبَّه بما نبّهته تلك الآبات البيّنات ، والموعظات الموقظات ، من سِنَةٍ وهجوع ، وليمرَّ بخاطره كلَّمَا مرّ بين معاهد بَعُدَ عهدها بسكّانها منها وربُوع ، ما قال قائل الحق ﴿كُمْ تَرَكُوا مِنْ

جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ ﴾.

كما أخبرنا الشيخ الصالح الثقة أبو عبد الله محمد بن حمد بن حامد الأرتاحي، ٦٠ قال : أنبأنا أبو الحسن علي بن الحسين بن عمر الموصلي الفرّاء، قال : أخبرنا الشيخ الحليل المقرئ أبو الحسين نصر بن عبد العزيز بن أحمد بن نوح الشيرازي قراءة عليه، قال : أخبرنا أبو الحسين علي بن عبيد الله بن بُشْران المعدّل ، قال : حدّثنا الحسين بن صفوان ، قال : حدثنا عبد الله بن أبي الدنيا ، قال : حدثنا عبد الرحمن بن صالح ، قال : حدثنا أبو بكر بن عياض ، قال : لما خرج على بن أبي طالب رضي الله عنه إلى قال : حدثنا أبو بكر بن عياض ، قال : لما خرج على بن أبي طالب رضي الله عنه إلى

⁽۱) بن جعبان ب ر: ابن ش: بن م (۳) دینار ب ر: طارق ش م (۳−٤) ابن عمر ش: بن ب و م (۶−۱) ابن عمر ش: بن ب و م (۶−۱) فلیوّ ... دموع ب ر ش م: -ت | فلیوّ ب ر: فلیوا ش م | عراص ب ر: عراض ش: اعراض م ا تدرّ به ب: تذریه ر ش م: تدرفه ت | ولیتبّه ب ت ر: ولینتبه ش م (۷) نبّهته ب ت ر م: نبهه ش ا وهجوع ب ر ش م: + ولیجعل عراص تلك الآثار نبراً من هوامع ما تدرفه أجفانه من دموع ت | ولیحرّ ب ت ش: والیحرّ م: ولیحرز (۸) قال ب: قاله ت ر ش م (۹) جنات ب ت ر ش: جنت م | وعیون ت ر ش م: -ب | وزروع ب ت ر: + ومقام كریم ش م (۱۰) الشیخ الصالح ب ر ش م: -ت ا الارتاحي ب ت ر الارباحي ش م (۱۱) قال أبنانا... قال حدثنا أبو بكر ب ر ش م: وذكر سنداً إلى أبي بكر ت (۱۱) الحسين ب: الحسن ر ش م (۱۱) ابو الحسین ب : الحسن ر ش م (۱۳) ابو الحدل ب ر: الحسن ب م (۱۳) المعدل ب ر: الحسن ب م المعدل ب ر: عبد الله ش م | بشران ب ر: بشیران ش م | المعدل ب ر: المعدل ش م | حدثنا ب ر: + الشیخ ش م (۱۶) عبد الرحمن ب ر م: ش (۱۵) عیاض ب ت ر ش م: حش المعدل ش م | عبد الش عنه ب ت ر ت کرّم الله تعالی وجهه ش م عباش (۶) اله تعالی وجهه ش م المعدل ش م ! و به ش م المعدل ب ر: حیان ب ت ر م: - ش | رضی الله عنه ب ت ر: کرّم الله تعالی وجهه ش م عباش (۶) | المیون ب ت ر م: - ش | رضی الله عنه ب ت ر: کرّم الله تعالی وجهه ش م عباش (۶) | المیون ب المیون ب ت ر م: - ش | رضی الله عنه ب ت ر: کرّم الله تعالی وجهه ش م

۲۰ - ۱۹/۱۰/۰ قارن البداية والنهاية لابن كثير ۱۹/۱۰/۰ - ۲۰

⁽٨ - ٩) السورة ٤٤، الآية ٢٥

⁽١٥ – ص ٧/٩) لما خرج الخ : قارن شرح نهج البلاغة ٣/٢٠٢/٣ – ١٥ ، والمنازل والديار ٢/٤٦/١ – ٩٠

صفین مرّ بخراب المدائن و إیوان کسری ، فتمثّل رجل من أصحابه ببیتی الأسود بن یعفر فقال: حمن الکامل>

جَرَتِ الرَّيَاحُ على محل ديارِهم • فك أنّسا كانوا على مِيعادِ ٣ وأرى النعيم وكلّمَا يُلهَى به • يومّا يصيرُ إلى بِلى ونفاد. فقال على عليه السلام: لا تَقُل هكذا، ولكن قل كما قال الله عز وجلّ: ﴿كُمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ وَنِعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ، كَذَٰلِك ٣ وَأَوْرَثُنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴾. إنّ هؤلاء القوم كانوا وارثين فأصبحوا موروثين، وإنّ هؤلاء وأورثناها قوم/استحلّوا الحرم فحلّت بهم النِقَم، فلا تستحلوا الحرم، فتحلّ بكم النقم. وليتذكّر في يتذكّر ما ذكر به أهل دمشق حكيمُ هذه الأمة أبو الدرداء صاحب عام الإرسال والنبأ. وهو ما كتب به إلينا من مدينة إصفهان أبو المكارم أحمد بن محمّد خاتم الإرسال والنبأ. وهو ما كتب به إلينا من مدينة إصفهان أبو المكارم أحمد بن محمّد

ابن محمّد بن عبد الله اللبّان يحدّثنا أن أبا على الحسن < بن أحمد> بن الحسن الحدّاد فيا

(٢) فقال ب رشم: وقال ت (٣) عل ب ت رشم والشعر والشعراء والمنازل والديار: مكان، الديوان (٤) وأرى ب ت رشم: فاذا، الديوان والمنازل والديار: فأرى، الشعر والشعراء: إنّ ، الإلمام إ وكلا ب ت رش: وكل ما م والديوان والشعر والشعراء والمنازل والديار والإلمام إ يلهى ب ت ر والديوان والشعر والشعراء والمنازل والديار: أصيرت إ والديار: تلهو ش با بب بج بد عليه م إ يصير ب رشم والديوان والشعر والشعراء والمنازل والديار: أصيرت إ بل ب رش والديوان والشعر والشعر والشعراء والمنازل والديار: بلا ت م والإلمام (٥) عليه السلام ب ش م: رضي الله عنه عنه بل ب رشالا مكذا ب ت رشم م: ألا قلت، شرح سج البلاغة: أي شيء قلت فأنشده الشعر فقال هلا قلت، من با يا يعج بد: واثين م إموروثين ب ت رش با بب يج بد: واثين م إموروثين ب ت رش با بب يج بد: مورثين م وشرح نهج البلاغة (٨) يهم ب ت رم: عليم ش إ فلا ... النقم ب ت رم: – ش (٩) وليتذكر فيا يتذكر ب رشم با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: بان يتذكر ب ت رش ما با بب يج بد: + بيان يتذكر ب ت رش ما با بب يا بد: بد بان يتذكر ب ت رش ما با بب يان يتذكر ب ت رش ما با بب يا بد بد بان يتذكر ب ت رش ما با بب بح بد بان إلى سعيد بن أبي هلال ت (١١) يحدثنا رش م : حدثنا ب إ ب ت م سعيد بن أبي هلال ب رش م : وذكر سنده إلى سعيد ابن أبي هلال ت (١١) يحدثنا رش م : حدثنا ب إ

والإلمام للنويري الإسكندراني ١١/١١٦/٤ – ١١/١١٧

⁽١) في شرح نهج البلاغة ٨/٢٠٢٣ : رجل من أصحابه يُقال له حرّ بن سهم بن طريف من بني ربيعة بن مالك ١ واسم هذا الرجل في المنازل والديار ١/٤٦/١ - ٢ : جرير بن سهم التيمي

⁽٢ – ٤) ديوان الأسود بن يعقر ٢٧ رقم ١١ و ٢٨ رقم ١٥ (والتخريج ٧٤ – ٧٦ رقم ١٣)، والشعر والشعراء ١/١٣٥ ٢، والمنازل والديار ٢/٨/١ – ٣ و ٥/٤٦، والإلمام للنويري الإسكندراني ١١٦/٤ – ١١٧ (ه – ٧) السورة ٤٤، الآية ٢٠ – ٧٨

٦

قُرئ عليه وهو يسمع وغانمًا البرجي فيا أجازه إياه أخبراه عن الحافظ أبي نعيم سهاعًا عليه ، قال : حدثنا أبي ، قال : حدثنا إبرهيم بن محمّد بن الحسن ، قال : حدثنا أبو الربيع ، قال : حدثنا ابن موسى ، قال : حدثنا ابن وهب ، قال : أخبرني يحيى بن أيوب عن خالد بن يزيد عن سعيد بن أبي هلال أنّ أبا الدرداء كان يقول : يا معشر أهل دمشق ألا تستحيون تجمعون ما لا تأكلون ، وتبنون ما لا تسكنون ، وتأملون ما لا تبلغون ، قد كان القرون من قبلكم يجمعون فيُوعُون ، ويأملون فيطيلون ، ويبنون فيوثقون ، فأصبح جمعهم بورًا ، وأملهم غرورًا وبيوتهم قبورًا . هذه عاد قد ملكت ما بين عدن إلى عان أموالاً وأولادًا ؛ فن يشتري مني تركة/آل عاد بدرهمين؟

فسلام الله على على ، ما ألطف إشاراته وأحسن عباراته ، الساحب بها ذيول البلاغة على سكتبان. ورضي الله عن أبي الدرداء من واعظ بليغ الموعظة حسن البيان ، فلقد بالغ في النصيحة للإخوان.

١٢ فأين أين الذين شيَّدوا ما تراه من البنيان، أين أين سابور الذي رفع سُمك ساء الإيوان، أين باني القصر الأبيض بناحية المدائن من ذوي التيجان، أين محتل محراب الدُّمَى من رأس غُمدان، أين مُجازي السِنَمار على بناء الخورْبَق بترديته من علو ذلك المكان، أين ﴿ ثَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُوا الصَخْرَ بِالوَادِ ﴾ وحجروا الحجر فيا غبر من الزمان،

٧ب

⁽١) وغانما ب ش م : وغانم ر | البرجي ب ر ش : البوجي م | أجازه ر ش م : أجاز له ب | أخبراه ب ش م : وأخبراه ر | عن ب ش م : من ر (٢) عليه ب ش م : إليه ر (٤) سعيد ب ر ش م : سعد ت | أبي ب ت ر : - ش م | أبا الدرداء ب و ش م : + رضي الله عنه ت | معشر ب ت ر : - ش م (٥) تستحيون ب ت ر : - ش م (٥) تستحيون ب ت و : تستحيون ش م (٧) بورا ب ش م : بوارا ر (٨) عمان ب ت ر ش م : + قال ابن فارس في الجمل : عُمان موضع وكذلك عمان ، حاشية ب إ اموالا ب ت ش م : اعمالا ر | مني ب ر ش م : من ت | آل ت ر ش م : - ب (٩) الله ب ت ر ش : + عليه السلام ش م | وأحسن ب و ش م : وما أحسن ب (٩) الله ب ت ر ش : + عليه السلام ش م | وأحسن ب ر ش م : وما أحسن ت (١٠) الله ب ر ش م : اي با في ت إ الأبيض ب ر ش م : - ت | عمل ب ر ش م : المنار ب ر م : عل ش (١٣ – ١٥) أين عمل ... المكان ب ر ش م : اي با في ت إ الأبيض ب ر ش م : عمارى ب | السنار ب ر م : عل ش (١٣ – ١٥) أين عمل ... المكان ب ر ش م : - ت (١٤) أين عمل ... المكان ب ر ش م : - ت (١٤) عماناة المنط في معاناة المنظ في عابر الله عن وغير إذا بني وهو من الأضداد ، وقال قوم : الماضي عابر والباقي غابر ، ذكره ابن فارس في الجمل في باب المنين المعجمة حاشية ب

⁽١٠) سحبان، قارن مجمع الأمثال للميداني ٢٤٩/١ (رقم ١٣٣٦) وأخطب من سحبان واثل، (١٠) السورة ٨٩، الآية ٩

أين عاد الأُولَى التي اتّخذت المصانع وملكت ما بين عَدَن أَبْيَن وعان ، « أين الذي من بنيانه الهرمان ، ما قومه ما يومه « الداخل في خبر كان ، « ما المَصْرَع » الذي لم يكن له بمدافعته عنه يدان. فتعالى الله المنفرد بالبقاء العظيم الشان العلي القادر القاهر الملك الديّان ٣ القائل وقوله الحق ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴾.

⁽۱) عاد الاولى ت ر ش م : عادا الاولى ب (القرآن $0 \cdot / 0 \cdot)$ | عدن ... وعان ب ر م با : + عان موضع وكذلك عمّان حاشية ب : عدن وبين عان ت ش حاشية ب : عدن وبين عادان ب (*) الله ب ت ر : + الملك ش م (*) القائل ب ر ش م : + تعالى ت

⁽١) قارن السورة ٥٣، الآية ٥٠ (عاد الأولى) والسورة ٢٦، الآية ١٢٩ (اتخذت المصانع)
(١ - ٢) وأين... ما يومه، ووما المصرع، اقتباس من بيت المتنبي، انظر حاشية ب: أخذه من قول الكوفي: أين الذي المرمان من بنيانه ما قومه ما يومه ما المصنع [كذا]؛ ديوان المتنبي بشرح العكبري ٨/٢٧٠/١.

 ⁽٤) السورة ٥٥، الآية ٢٦.

الفصل الثاني

فيا جاء عن العلماء في التعجّب من العَجَب والسعي لمعاينته من الأثر المسموع، وفيا نُقل من إجماعهم على أنّها أعجب ما/على بسيط الأرض من البناء المرفوع

٣

ĩ۸

أما ما جاء في التعجّب من العجب من مسموع الأثر عن رجاله وحاملي ألوية بحده وجلاله ، فما أخبرنا الشيخ الصالح أبو عبد الله محمّد بن حمد بن حامد الأرتاحي بقراءتي عليه ، قال : حدثنا أبو الحسن علي بن عمر الموصلي في كتابه ، قال : حدثنا أبو القاسم عبد العزيز بن الحسن بن محمّد بن إسمعيل الضرّاب ، قال : حدثنا أبي ، قال : حدثنا القاضي أبو بكر أحمد بن مروان المالكي ، قال : حدثنا إسماعيل بن يونس ، قال : القاضي أبو بكر أحمد بن مروان المالكي ، قال : حدثنا الرياشي ، قال : لا يزال الناس حدثنا الرياشي ، قال : لا يزال الناس بخير ما تعجب من العجب .

وأما السعي لمعاينة العجائب ومشاهدة الغرائب، فالإمام القدوة في ذلك، المقنع ١٢

⁽۱) الفصل الثاني ب ت ر ش م : + بلغ تأمّلاً وتصحيحًا لحسب الطاقة حاشية ب (۲) عن ب ت ر ش : من م إ العجب ب ر ش م : + الموصوع ت (۳) لمعاينته ب ت : لمعاينة ذلك ش م إ إجاعهم ب ت ر م : اجتماعهم ش (٤) بسيط ب ت ر : وجه ش م إ المرفوع ب ت ر : + وفيه ذكر من مرّ بها من الأنبياء واجتازه وانضم لحيّرها واختاره وفيه ذكر نزول الصحابة واذكر من خيّم بها من خلفاء الإسلام ش : + وفيه ذكر من مرّ بها من الأنبياء صلوات الله تعالى عليهم واجتاز وانضم لحبّرها في مسيره واحتاز وفيه ذكر نزول الصحابة رضي الله تعالى عنهم واذكر من خيّم بها من خلفاء الإسلام وملوك المسلمين لمشاهدة هذه الأجرام العظام م (٥) في ب ر ش م : من ت (٥ - ٣) من مسموع ... وجلاله ب ر ش م : - ت (٢) قا ت ر ش م : فيا ب إ أخبرنا ب ت : أخبرناه ر ش م إ الشيخ الصالح ب ر ش م : به الثقة ت إ بن حامد ب ر ش م : - ت الأرتاحي ب ت ر : الأرباحي ب ت ر : الأرباحي ش م (٢ - ١٠) بقراء في ... قال حدثنا ب ر ش م : وذكر له سندًا إلى ت (٧) حدثنا ب : أخبرنا و م أنبأنا ش إ بن عمر ب ش م : بن محمد ر : بن عمر بن محمد حاشية م با بب بد : علي بن الحسن بن عمر بح من أنبأنا ش إ بن عمر ب ش م : بن محمد ر : بن عمر بن محمد حاشية م با بب بد : علي بن الحسن بن عمر بح حدثنا ب ر م : أنبأنا ش (١٠) حدثنا ب ر م : ثنا أبي ش (٩) حدثنا ب ر م : أنانا ش (١٠) مدثنا ب ر م : ثنا أبي ش (٩) حدثنا ب ر م : قال ثنا ش (١٠) مدثنا ب ر م : ثنا ش (١١) بخير ب ر ش م : تحير ت (١٢) المقنم ب ت حدثنا ب ر م : قال ثنا ش (١٠) حدثنا ب ر م : ثنا ش (١١) بخير ب ر ش م : تحير ت (١٢) المقنم ب ت حدثنا ب ر م : قال ثنا ش (١٠) حدثنا ب ر م : ثنا ش (١١) بخير ب ر ش م : تحير ت (١٢) المقنم ب ت

المتجرّئ الفقيه المحدّث الزاهد عبد الله بن المبارك المروزي. فقد روينا عنه أنه كان حيث ما سمع بأعجوبة سعى إليها حتى يقف بالمشاهدة عليها.

وحدثني صاحبنا الفقيه الزاهد تقي الدين أبو التُّقى صالح بن صارم بن مخلوف الأنصاري القوصي، حيا الله بريحان الرضوان روحَه وأنشقه من روح الغفران ريحه، قال: جمع بيني وبين رجل/من فضلاء المغاربة بمصر، مجلس أبي زكريا البيّاسي الحكيم ٨ب لالتقاط فرائده في صناعة الطبّ وعلوم التعاليم، ونحن يومثذ نحُل عليه من كتابُ المخروطات أشكاله، ونرفع بشرحه الشارح لصدورنا إشكاله. فجرى فما تجارينا فيه من مذاكرتنا ذكر الأشكال الناريّات المجسّمات الأجرام، فدفعنا بذلك إلى الخوض في أودية أحاديث الأهرام، ففضضنا بمفاوضتنا في حديثها عن أسرارها ختامًا، وفتقنا بمذاكرتنا في حكمتها عن أزاهير أخبارها كِمَامًا.

فحدثنا ذلك الرجل الفاضل الواصل من المغرب إلينا ، الوافد الوارد علينا ، قال : كنت أختلف للطلب لعلوم الحكمة والأدب إلى عالم من أعلام علماء بلدي ، فخطر خاطر العزم على الحج بخَلَدي، فودّعته وترحّلت للمراحل طاويًا، ولست لغير الحجّ والزيارة ناويًا. فلما قضيت بوقوفي بعرفات والإفاضة من حيث أفاض الناس فرضي ، أسرعت في القفول والأوية إلى أرضى، فلما حللتُ بالوطن، وحللتُ عن راحلة رحلتي الوضين، وألقيت بُراها، وأرحتها من تأويبها وإسآدها وسُراها، حضرت بحلس الشيخ الفاضل

 ⁽١) المتجرئ ر: الجري ب: -ت ش م | الفقيه ب ش م: -ت | فقد ب ت ش م: قال ر إحيث ما ب ت ر : إذا ش م (٣) صاحبنا ت ر ش م والطائع السعيد للأدنوي ١/٢٦٧ : صاحبي ب [أبو التقي ش م : أبو التقاب ر: ابن النقي ت (٤) القوصي ... روحه ب ت ر ش: – م | حيا ب ت ش: حياه ر | روحه ب ت ش : وروحه ر | وأنشقه من روح العقران ريحه ب ت ر : - ش م (٥) قال ب ت ش م : قال قال ر | فضلاء ب رشم: - ت إ البياسي ب ت ر: العباسي ش م (٧) بشرحه ب ر ش م: بشرح ب (٨) ذكر ب ت ر ش : أذكر م | الجميمات ب ت ر ش م : + أو المخمات حاشية ب | فدفعنا ت ر ش م : فتدافعنا ب | الخوض ت رشم: الحوض ب (٩) فقضضنا ب ت رش: ففضنا م با بب بيج بد: وضننا حاشية م | بمفاوضنا ب ت ر م : بموفاوضتنا ش (١١) الوارد ب ت و ش : الرافد م (١٢) للطلب لعلوم ب ت ر : لطلب علوم ش م | أعلام ب ت ر : - ش م | علماء ب ر ش م : - ت | خاطر ب ت ش م : خاطري ر (١٣) بخلدي ب ت ر : لخلدي ش م (١٥٥) القفول ب ت ر م : − ش إوالأوبة ت ر م : والأودية ب : الأوية ش | الوضين ب ش م : +الوضين حزام الرحل وجمعه وُضُن من مجمل ابن فارس، العرب يقول أسّر قنبه أي شدّه، مجمل حاشية ب: الوضن ت ر (١٦) وأرحتها ب ت ر م: وأزحتها ش] وإمآدها ب ر ش م: - ت | الشيخ ب ر ش م: - ث

آ الحكيم المنتصب/للإفادة به والتعليم. فتلقاني بالترحيب والإكرام والترجيب. ثم قال: حديثني عن أهرام مصر بما رأيته، واضرب صفحًا عمّا من أخبارها رويته. فقلت له: يا أستاذ، ما عندي من المعاينة فيها ما أرويه وأسوق إليك حديثًا صحيحًا فيه. فقال: الخسيس بهمة لطالب عِلْم وحكمة لا يُثير مِن عزمِه لرؤية مثلها ساكنا، ولا يُهيّج من تشوُّقه وتشوّفه إلى معاينة ما يمكنه معاينته من عجب كامنا. وهل كان بينك وبين الإخبار عنها، والشهادة عندي بما شاهدته منها، سوى ركضة راكب أو دفعة قارب، وأخلق بكل ساقط الهمة أن لا يكون أهلاً لتقليد جواهر الحكمة، فلا تَعُد بَعْدَ يومك هذا إليًّ، لقراءة كتاب من كتب الحكمة والأدب عليًّ! فرحلت على الفور إلى مصر لا لغرض أرمي إليه عن قوس المرام، سوى رؤية الأهرام.

وأها ما نقل من إجاع العلاء أنها أعجب ما على بسيط الأرض من مرفوع البناء، فمن ذلك ما أخبرناه الحافظ أبو طاهر أحمد بن محمد بن محمد السِلَني فيا أجاز لمن أدرك زمانه وعصره وأوانه. وحدثني عنه جاعة من أصحابنا يكثر تعدادهم، منهم العالمان ٢٠ الحافظان أبو/الحسن على بن المفضّل وأبو محمّد عبد الغني بن عبد الواحد المقدسيّان، قال: أنبأنا أبو طاهر محمّد بن الحسن بن محمّد الحِنّائي بدمشق، قال: كتب إليَّ أبو الفضل محمّد بن أحمد بن عيسى السعدي من مصر، أن أبا محمّد عبد الرحمٰن بن عمر من عمر ابن سعيد التجيبي أذن لهم في الرواية، قال: حدّثنا عمر بن محمّد بن يوسف الكندي

⁽۱) به ب ر ش م : - ت | والترجيب ب ر : - ت ش م (۲) له ب ر ش م : - ت (۳) أستاذت ر ش م : سبّد ب : سبدي حاشية ب إ من ب ش م : عن ت ر | حديثاً صحيحاً حاشية ب : حديث صحيح ب ر ش م : صحيح حديث ت (٤) لطالب ب ت ر : طالب ش م | يثير ب ت ر : تثير ش م | عزمه ب ر ش م : عرمة ت (٥) تشوقه وتشوقه ت ر ش م : تشوّقه وتشوقه ب إ معاينته ب ت ر : من معاينة ش م (٦) قارب ب ت ر ر ش م : + القارب الطالب الماء ليلاً ، قال أبو عبيد : ولا يُقال ذلك لطالب الماء نهارًا ، والقارب سفينة صغيرة يكون مع أصحاب السفن البحرية تستخف ً لحوائجهم ، من المجمل لابن قارس ، فقوله : دفعة قارب يحتمل أن يكون من أصحاب السفن البحرية تستخف لحوائجهم ، من المجمل لابن قارس ، فقوله : دفعة قارب يحتمل أن يكون من الوجهين ، حاشية ب (١٧) إلى ب ت ش م : - ر (٨) لقراءة ب ت ر : قراءة ش م (١٠) نقل من ب و ش م : نقل عن ت (١١) أخبرناه ب ر ش : أخبرنا به ت | بن محمد بن أحمد ب ر ش م : بن محمد بن أحمد بن أحمد بن عبد الكريم ب ر ش م : من المغلنان الحافظان ب ر : العالمين الحافظين ش م : المغاني وعمد ب ر ش : المغلنان ب ر ش : المغلسياني م (١٤) أنبأنا ب ر : الناش : أخبرنا م المغلسائي ش : المغاني ب : الناش : أخبرنا ب العالمي ب : الناش : أخبرنا و م

عن يحيى بن عثمان أنه ذكر عن أحمد بن عبد الكريم أنه قال: جُلتُ الدنيا، ورأيتُ آثار الأنبياء والملوك والحكماء، ورأيت آثار سليمان بن داود عليهما السلام ببيت المقدس وتدمر والأردن، وما بَنَتْه الشياطين مع تدبير النبوة، فلم أرّ مثل برابي مصر، ولا على حكمتها، ولا مثل الآثار التي بها والأبنية التي لملوكها وحكمائها.

ومن ذلك ما قرأت في كتاب البلدان للجاحظ، قال: عجائب الدنيا ثلاثون أعجوبة، منها عشرة بسائر الدنيا، وهي مسجد دمشق، كنيسة الرهاء، قنطرة طنجة، قصر غُمدان، كنيسة رومية، صنم الزيتون، إيوان كسرى بالمدائن، بيت الريح بتدمر، الخورنق والسدير بالحيرة، الثلاثة الأحجار البعلبكية. ولمصر عشرون أعجوبة. فمن ذلك الهرمان وهما أطول بناء وأعجبه/وإذا رأيتها ظننت أنها جبلان موضوعان، ومنها صنم ١٦٠ الهرمين وهو بلهيت، ويُقال إنه طلسم للرمل لأن لا يغلب على الجيزة، ومنها بربا سمنود وهو من أعاجيبها، ومنها بربا إخميم عجبًا من العجائب بما فيه من صُور الملوك الذين عملكون مصر، ومن ذلك بربا دندرة وهو بربا عجيب فيه ثمانون كُوة تدخل الشمس كل يوم من كوة منها ثم الثانية حتى تنتهي إلى آخرها ثم تكر راجعة إلى موضع بدأت، شم

⁽۱) انه ب رش م: -ت إالدنيا ب ت رش م: + ورأيت أهلها، فضائل مصر (۲) والحكماء ب ت رش م:
ش م: + ورأيت بناء كسرى وقيصر وغيرهما من ملوك الأرض، فضائل مصر إعليها ت روفضائل مصر: عليه ب ش م (۳) والاردن ب ت ش: وا الاردن م مع ب ت ر ش م: به فضائل مصر إولا على ب ت ر ش م: على، فضائل مصر (٦) كنيسة ب ر ش م: وكنيسة ت إقنطرة ب ر ش م: وقنطرة ت (۷) قصر ب ر ش م: وقصر ت إيينة ب ر ش م: وكنيسة ت إصم ب ر ش م: وصم ت إيوان ب ر ش م: وايوان ت إيين ب ر ش م: وبيت ت (٨) الخورزق ب ت ر ش م: + الخورزق فارسي معرّب وأصله خورزاكاه ومعناه موضع ب ر ش م: والسدير ب ر ش م: والسرير ت إبالحيرة ب ر ش م: بالحيزة ت إالثلاثة الأحجار ب: وبحصر ر ش م والثلاثة أحجار ب ت وبحمر ر ش م: الباعلبكية ش إولمسر ب ت: وبحصر ر ش م المرمان ب ت ر م: المرمين ش إبناء ب ر ش م: + على وجه الأرض ت إظننت أنهها ب ت ر: ظنتها ش م (١٠) بلهيت ب ش: بلهيث ت م: بلهيب ر إلكرمل ب ر ش م: الرمل ت إلأن لا ب: لئلات ر: أن لا ش م إعلى ب ر ش م: + أرض ت (١١) بما ب ر ش م: المرم ت و به مناون ب ت ر ش م: + منه م با بب بج بد أن لا ش م ا بب بج بد بد الله ر...) وصوابه ماية وثمانون، حاشية ب (١٢) بما ب ر ش م: لما ت ر ش: + منه م با بب بج بد بد كلا (...) وصوابه ماية وثمانون، حاشية ب (١٢) بدأت ب ت ر ش: + منه م با بب بج بد بد كلا (...) وصوابه ماية وثمانون، حاشية ب (١٢) بدأت ب ت ر ش : + منه م با بب بج بد

⁽٢ - ٤) فضائل مصر لعمر الكندي ٤٧

 $[\]pi = 1/\pi 1/1$ (بولاق) $\pi = 1/\pi 1/1$ قارن خطط المقريزي (بولاق)

Y/18 - Y/17/1/1 قارن بدائع الزهور لابن إياس Y/19 - Y/18 - Y/19

حائط العجوز من العريش إلى أسوان يحيط بأرض مصر شرقًا وغربًا. وذكر سائر العجائب العشرين إلى آخرها.

ومن ذلك ما حدّثني به الحافظ المؤرّخ أبو محمّد عبد الله بن خلف بن رافع المسكي القاهرة في شهور سنة أربع وتسعين وخمسائة ، قال : أنبأنا أبو محمّد عبد الله بن عبد الرحمن بن يحيى العثماني عن أبي إسحاق إبراهيم بن المتقن اللخمي السبتي، عن الحكيم الأديب الفاضل أميّة بن عبد العزيز بن أبي الصلت أنه قال : يظهر من أمرهم - يعني المصريين - أنه قد كان فيهم طائفة من ذوي المعارف والعلوم ، خصوصًا بعلم الهندسة والنجوم . ويدل على ذلك ما خلفوه من الصنائع البديعة المعجزة/كالأهرام والبرابي ، فإنها من الآثار التي حَيَّرت الأذهان والأفهام الثاقبة ، واستعجزت الأفكار الراجحة ، وتركت لها شغلاً بالتعجَّب منها ، والتفكّر فيها .

وفي مثلها يقول أبو العلاء أحمد بن سليان المعرّي: < من الطويل>
تَضِلُّ العُقُولُ الهِزْبَرِيَّ اللهَ أَرْشَدَه ا * ولا يَسْلَم الرَّأْيُ القوي من الأَفْن. ١٢ وقد كان أربابُ الفصاحة كلَّما * رأوا عجبًا عَدُّوه من صنعة الجنَّ. وأي شيء أعجبُ وأغرب بعد مقدورات الله عزّ وجلّ ومصنوعاته ، من القدرة على

⁽١) يحيط ب ت ش م: تحيط ر (١ – ٢) سائر العجائب العشرين ب ر ش م: يقية العشرين أعجوبة ت (٣) حدثني به ب ر: حدثني ت: حدثنيه ش م إ الحافظ ب ت ر: الفاضل ش م إ أبو ب ت ر ش: أبوا م اللسكي ب ت ر ش: المسيكي م (٤) وخمسائة ب ت ر ش م: + سنة ٩٤ هـ حاشية ب (من خطّ الناسخ بلون أحمر) ا أنبأنا ب ر: انبا ش: أخبرنا ت م (٦) أبي ب ر ش م: — ت ا قال ب ت ر: كان يقول ش م (٧) قد كان ب ر ش م: كان قديمًا ت: كان، الرسالة المصرية (٨) الصنائع ب ت ر ش م: الأشغال، الرسالة المصرية (٩) واستعجزت ب ر ش م: أعجزت ت ا الراجحة ب ر ش م: + والعقول الراسبة ت (١١) وفي مثلها يقول ب ر ش م: قال ت ا أحمد بن ب ت ر ش: — م ا المعرّي ت ر ش م: — ب : + في قصيدة التي يرثي بها أباه، الرسالة المصرية (١٢) الهربريات ب ت ش م: المبرزيات ر وسقط الزند والرسالة المصرية ا القوي ب وسقط الزند: القويم ت ر ش م والرسالة المصرية (١٣) رأوا ت ش م: رأو ب: روا ر ا عجبا ب ت ر ش م: حسنا، سقط الزند والرسالة المصرية (١٤) مقدورات م والرسالة المصرية : مقدّرات ب ت عر ش م: حسنا، سقط الزند والرسالة المصرية المصرية المصرية وجلّ ب ت ر: تعالى ش م: — الرسالة المصرية

 ⁽۱) عن القضاعي، قارن معجم البلدان ۲۰۹/۲ ب٧٠٠ ب ٩ - ٧٠
 (١) عن القضاعي، قارن معجم البلدان ۲۰۹/۲ ب ۲۰۹/۳ عطط المقریزي (کریفه) ۱٤/٣٠ - ۱٤/٣١ عطط المقریزي (کریفه) ۱٤/٣٠ - ۱٤/٣١
 (۲) - ۵ سقط الزند ۱٤ ، ۸ - ۹

بناء جسم من أعظم الحجارة ، مربّع القاعدة ، مخروط الشكل ، ارتفاع عموده ثلاثمائة ذراع ونحو سبعة عشر ذراعًا ، يحيط به أربعة سطوح مثلثات متساويات الأضلاع ، طول كل ضلع منها أربعاثة ذراع وستون ذراعًا ، وهو مع هذا العظم ، < من> إحكام الصنعة وإتقان الهندام وحسن التقدير بحيث لن يتأثّر إلى هَلُمَّ جَرَّا لعصف الرياح وهَطُل السحاب وزعزعة الزلازل .

وهذه صنعة كلّ هرم من الهرمين المحاذبين للفسطاط من الجانب الغربي. ولها اشراف على أرض مصر وإطلال على بطائحها وإصعاد في جوّها. وهما اللذان أراد أبو الطيب المتنبّى بقوله، شعر ذوبيت: <من الكامل>/

Tiv

أَيْنَ اللَّذِي الهَرَمانِ من بُنيانِهِ « ما قومُهُ، ما يَوْمُه، ما المَصْرَعُ. ومن ذلك ما سمعت الشيخ الموقق العلاّمة الحكيم الفاضل أبا محمّد عبد اللطيف بن يوسف بن محمّد بن علي البغدادي بقوله من فصل طويل في وصفها ضمّنه رسالته المصرية: وقد أكثر الناس في ذكرها ووصفها ومساحتها - يعني الأهرام - وهي مما أفرغَتْ عليه القوى البشرية مجهودَها، وأفاضت الأنفس النيّرة أشرف ما عندها وأخرجَتُه الملكات الهندسية شكلاً في غاية انتهائه حتى أنها تكاد تحدّث عن قومها وتخبر بأحوالهم الملكات الهندسية شكلاً في غاية انتهائه حتى أنها تكاد تحدّث عن قومها وتخبر بأحوالهم

 ⁽٩) ديوان المتنبي بشرح العكبري ١٩/١٧٠/١، انظر أيضًا ما سبق ص ١/١١ – ٢
 (١١ – ص ٣/١٩) الإفادة والاعتبار ق ١١٠، ١١٠ – ١١٢

وتنطق عن علومهم وأذهانهم وتترجم عن سيرهم وأخبارهم. وذلك أن وضعها على شكل مخروط ، يبتدئ من قاعدة مربعة وينتهي إلى نقطة ، ومن خواص الشكل المخروط أن مركز ثقله في وسطه فهو يتساند ويتدافع على ذاته ويتحامل بعضه على بعض. وقال ناظم فواقد هذا الكتاب بيد الترصيف في سلك التصنيف أبو جعفر محمد الإدريسي ألحفه الله جناح غفرانه وبوّأه بجبوحة رضوانه: قد أتيت على جميع جوامع مما تقاضته ترجمة هذا الفصل ، للقول فيه مختصرًا ، وعلى الجمل دون تفاصيلها مقتصرًا ، وقد بقيت أشياء تدخل في بابه وتتعلق بأهدابه ؛ وقد كان يحسن أن نفردها تِلُوه بترجمة تخصّها ، وها أنا أسوق إليكم أعزكم الله أحاديثها وأنصّها ، فأقول وبالله التوفيق : إنَّ التعجب من العجب يدل على صحة مزاج الفطرة الزكية وسلامة بنية الفطنة الذكية . وكون إنسان لا يحسن من نفسه التعجب من عجب ولا يجد لها في اجتلاء الناظر لمنظور رائع رائق من أرب ، دليلٌ على سوء مزاج يحتاج صاحبه إلى علاج . كما قيل ، شعر مفرد : حمن الوافر>

ومن يَكُ ذَا فَمْ مُرَّ مريض * يَجِدُ مُرَّا بِـ المَّا الزُلالا.
والساعي كابن المبارك لرؤية شيء من هذه العجائب والآثار، متى كان سعيه لها على نيّة التذكار، والتفكّر فيها والاعتبار، كانت آثار خطواته إليها في ديوان الحسنات مكتوبة، ومن جملة الأعمال الصالحات محسوبة، وعلى قطب النيّات مدار الأعمال الدينيات. وإذا كان الاعتبار باعتبار ما تلوناه في الفصل الأول من محكم الآيات

⁽٣) مركز ب والإفادة: مركزه ت ر ش م إثقله ب ر ش م: تعله ت إيتساند ويتدافع ب ت ر ش م: يتساند على نفسه ويتواقع الإفادة (٤ – ٨) قال ناظم ... وأنصّها فأقول ب ر ش م: قال المؤلف رحمه الله تعالى : فأقول ت (٤ – ٥) بيد المترصيف ... رضوانه ب ر م: – ش (٥) الله ب : + تعالى م (٦) للقول ب ر ش : القول م (٧) تدخل ر ش م: يدخل ب إوتتعلق ر ش م: ويتعلق ب إ بأهدابه ب ر م: بأهذابه ش إكان ب ر : – ش م إتلوه ب ر : – ش م (٨) الله ب ر ش : + تعالى م إ وأنصّها ب ر م : وأقصّها ش إ وبالله ب ت ر : – ش م إتلوه ب ر : – ش م أ تلوه ب ر : – ش م (٨) الله ب ر ش : + تعالى م إ وأنصّها ب ر م : وأقصّها ش إ يحسن ب ش : + تعالى م (٩) بنية ب ت ر ش م : + أو تنبّه حاشية ب (١٠) إنسان ب ت ر : الإنسان ش م إ يحسن ب ت ر م : يحسّ ش إ من نفسه ب ت ر : عن نفسه ش م (١١) بحتاج صاحبه إلى علاج ت ر ش م : – ب إ كا قبل ب ت ش م : – ر أ شعر مفرد ب : مفرد ت : – ر ش م (١٤) كابن المبارك ب ت ر : كابن المنازل ش . – م إ لرؤية ب ر ش م : لرؤيته ت (١٥) التذكار ت ر ش م : التذكر بها ب إ فيها ب ر ش م : أمرها ت (١٦) الأعال ب ت ش م : أعال ر

⁽١٤) ابن المبارك: انظر ما سبق ص ١٢/١٣ – ١/١٤ ه واما السعي لمعاينة العجائب ومشاهدة الغرائب فالإمام القدوة في ذلك المقنع المتجرّئ الفقيه المحدّث الزاهد عبد الله بن المبارك المروزي،

10

المتلوّات، وجلوناه على الأساع/والخواطر من عرائس نصوصها المحلوّات، فعلاً هو من ١٦٦ المكلّف مطلوب، فهو لرؤية كلّ ما يتحصّل له به الاعتبار مندوب، والأهرام من الآثار المتحصّل برؤيتها الاعتبار. ومتى أمكن المكلّف فعل ما هو متمكّن من فعله مما نُدِب اليه، وحضّته وحرّضته الشريعة عليه، عُدّ مقصَّرًا محرومًا، وإن لم يكن في الحكم يعد مأثومًا مذمومًا. وبمقتضى هذا الحكم، حكم الحكيم المغربي على تلميذه بالتقصير، مأثومًا مذمومًا. وبمقتضى سقوطَها نفسُ المتيقّظ البصير، وأوسعه – ليتيقّظ – تأنيبًا، وعاقبه بامتناعه من إقرائه كتب الحكمة، تأديبًا.

وما زالت الناس على اختلاف طبقاتهم من الخواص والعوام ، يختلفون إلى الأهرام ، لنظر ما انطوت عليه من إتقان الصنعة والإحكام . فكم سعت في ساحاتها من الأقدام ، ونُشِرت في جنباتها للملوك من الأعلام ، وضربت لهم في مفازاتها من الفازات والخيام . وها أنا مقتصر على ذكر من مرّ بها من الأنبياء الكرام ، وأناخ بها من أصحاب النبي عليه أفضل الصلاة والسلام ، وسعى قاصدًا إليها من خلفاء الإسلام ، وخيّم بها من/الملوك العظام ، ونقل خُطاه إليها من أعلام العلماء الاعلام ، وأعيان الحكماء من جميع ١٢٣ أهل الملل والأنام .

ذكر من أَلَمَّ بها من الأنبياء صلوات الله عليهم واجتاز، وانضم إلى حيزها في مسيره واحتاز

وهم : إدريس ، وابراهيم الخليل ، ويعقوب ، ويوسف الصدّيق ، وأيّوب بن

(۱) فعلاً هو من حاشية ب: فعل هو من ب ت ش م: هو من فعل ر (۲) كل ما م: كلا ب ت ر ش:

(٣) المتحصل ب ر ش م: التي يتحصل ت (٤) وحضّته ت ر ش م: وخصّته ب إوحرّضته ب ت ر ش:
وحرصته م (٤ – ٥) يعد مأثومًا ب: يعد مؤتمًا ر ش م: إثمًا ت (٥) الحكيم ب ر ش م: – ت (٦) تأنيبًا ب
ت ش م: ثانيًا ر: + آنيت الرجل تأنيبًا لمته حاشية ب (٧) تأديبا ب ت ش م: ثانيًا ر (٩) إتقان ب ر ش م:
إثقان ت إ فكم ب ت ر: وكم ش: وقد م إساحاتها ب ت ر ش: ساحتها م الأقدام ب ر ش م: اقدام ت

(١٠) العازات ب ر: المقازات ش م: اشارات ت إوالخيام ب ش م: وخيام ت (١١) الكرام ب ت ر ش

م: + مطلب في ذكر من دخل من الأنبياء حاشية ب إ بها من أصحاب ت ت: عليها من أصحاب ر (١١ ١١)
وأناخ ... الإسلام ب ت ر: – ش م (١٢) عليه ب ر: + وعليهم ت (١٣) أعلام ب ر ش م: – ت

(١٤) الملل ب ت ر م: الملك ش (١٥) ألمّ ب ت ر: مرّ ش م با إ افله ب ت ر ش: + تعالى م

مطلب في من سكن بها من الأنبياء عليه [كذا] السلام حاشية ب (١٧) ويعقوب ويوسف الصدّيق ب ت ر ن

مُوص ، وموسى الكليم ، وأخوه هارون ، وفتاه يوشع بن النون ، وكالب بن يوفنًا ، وإرميا ابن حلقيا ، فجميع من ذكرناه من هؤلاء النبيين، صلوات الله على نبيّنا وعليهم أجمعين، سعت أقدامهم الحميدة المساعي في بطحائها، وجالت نواظرهم البعيدة المرائي في ٣ أرجائها. وكانت مدينة الملك حينئذ بمصر مدينة منف، ولا يتوصّل كلُّ من يصل من نواحي الشام إليها، إلّا بعد الاجتياز بالأهرام وعبوره عليها. فأمّا موسى عليه السلام وأخوه هارون، وفتاه يوشع بن النون، فمنف عُشُّهم الذي منه درجوا، وعنه فرارًا من ٦ فرعونَ بجميع أسباط بني إسرائيل خرجوا. وجميع التواريخ تشهد بانتجاع إبراهيم خليل ١٦٣ الرحمن إليها بعد خروجه من حرّان، وبقصّته مع ملكها طوطيس المسمّى/عند بعض أهل السير سنان بن علوان، وحلول يعقوب بها ويوسف وإخوته مما شهد بصحته القرآن. ٩ وأما إدريس فيقال إنه كان ملكها فيما غبر من الزمان، وإنَّه مشيَّد الأهرام وبانيها ومُودِع أسرار الحكمة فيها، وزعم قوم من أكابر المؤرّخين أن جسدَه بأحد الهرمين، وأن لأجل صحّة ذلك تحجّها الصابئة وتُعَظّمها تعظيم الحرمين. 11

أخبرنا أبو طاهر السِلَفي في عموم ما أجاز ، وأبو طاهر بركات بن إبراهيم بن طاهر بن بركات الخشوعي فما كتب به إلينا من دمشق ، قالا : أنبأنا أبو طاهر محمّد بن الحسن بن محمّد الحنّائي بدّمشق ، قال : كتب إليّ أبو الفضل محمّد بن أحمد بن عيسي السعدي ١٥

⁽١) يوفنًا م با بب بج بد: يوقنا ب ت ش : فنا ر (٢) حلقيا (كذا) ب ت ر ش م : خلقيا، تاريخ الرسل والملوك ٣/٣٦٦/١] من ذكرناه ب ر ش : من ذكرنا ت : ما ذكرناه م إ صلوات ب ت ر م : صلواة ش | الله ب ترش: + تعالى م | نبيّنا ب رش م: + وسلامه ت (٣) البعيدة ب ر: السعيدة ت ش م (٤) مدينة ب ت رش : + مدينة م | حينثلا ب رش م : يومئذ ت | يصل ب رش م : وصل ت (٦) النون ب رش : نون ت م (٧) أسباط ب ت ر : - ش م | ابراهيم ب ر ش م : - ت (٨) خووجه ب ت ر م : خرجه ش | وبقصّته ب ت رش: وتعصته م بب | طوطيس ب ت رم: توطيس ش | بعض ب ر: - ت ش م (٩) شهد ب رشم: يشهدت | القرآن ب رشم: + العظيم ت (١٠) إدريس ب ت رش: + عليه السلام م | ملكها ب ت ش م : ملكا ر | غير ب ت ر ش م : + غبر الشيء إذا مضى وغبر إذا بتي وهو من الأضداد ، وقال قوم ب الماضي غابر والباثي غابر ، قال ابن قارس في الجمل في كتاب العين المعجمة حاشية ب | مشيَّد ب ر ش م : مسيد ت (١١) الحكمة ب ت ر : الحكم ش م | أكابر ب ت ش م : كبار ت | وأن ب ش م : وأنه ت : ور (١٢) صحة بر: -ت شم إنحجها بتر. - يحجها شم إ تعظمها بترش: تعظمها م (١٣) وأبوب ت ش: أبو ر (١٤ - ص ٢/٢٧) قالا ... الكندي ب ر ش م: وذكر المؤلف سندهما إلى عمر بن يوسف بن محمد الكندي ت (١٤) قالا ب ش م: قال ر (١٥) الحنائي ش الحناى ب ر: الحناني م إإلي ب ر: -ش م

من مصر أنّ أبا محمّد عبد الرحمن بن عمر بن سعيد التّجيبي أذن لهم في الرواية ، قال : حدثنا عمر بن محمّد بن يوسف الكندي ، فذكر الأهرام وقال : ويقال إنّها قبرا هرمس وأغاثيمون والصابئة تحجّها من حرّان ، وقال : وأنا لقيت من الصابئة مَن حَجّها .

قال الإدريسي: وهرمس اسم لإدريس عند اليونانيين، وهو/المسمّى أخنوخ عند ١٣٣ العبرانيين. وقد صرّح باسمه المسمّى به في القرآن الجيد، والمعروف به عند العرب، العالم الفاضل المفيد محمّد بن الحسن المهلّبي الكاتب، في كتابه المسالك والمالك المعروف بالعزيزي، قال: ومن عجائب مصر، البناء المعروف بالهرمين، وقد كُثُر القول فيهها، فقوم بالعزيزي، قال: ومن عجائب مصر، البناء المعروف بالهرمين، وقد كُثُر القول فيهها، فقوم يقولون هما قبرا إدريس عليه السلام يقولون هما قبرا إدريس عليه السلام وغافيد يمون.

وقرأت في تاريخ المؤرّخ العدل أبي عبد الرحمن العُتَني ما نصّه: يُقال إن أحد الهُرمين اللذين على النيل بأزاء الفسطاط اليوم قبر هرمس، واسمه في التوراة حنوخ، وهو إدريس عليه السلام لأنه نوح بن لمك بن متوشلخ بن حنوخ، وسمّي إدريس لكثرة ما يدرس من الكتب، وكان الطوفان في زمن نوح عليه السلام، فلذلك زعم أكثر العلماء

⁽١) التجيبي ب ش م: النجيبي ر (٢) حدثنا ب: أخبرنا ر ش م إوبقال ب ر: يقال ت: - ش م:

+ مقول قال حاشية ب (تحت السطر) إإنها ت ر ش م. إنها ب (٣) واغاثيمون ب ت ر ش م: + اسم ملك

كان في زمن هرمس حاشية ب إوقال ب ر: قال ت ش م (٤) لإدريس ب ر ش: + عليه السلام ت م (٥)

المعرب ب ر ش م: المعرب ت (١) الحسن ب ت ر: الحسين ش م إالمسائك ت ر: في المسائك ب ش م إالمائك ب ش م والمائك ب ش م العرب ب ر ش م: ايتا ت (١) وفافيديمون ب والمائك ب ت ش م: وأغاثيمون م با (١٠) أبي ب ت ر م: + أبي ش إائمتني ب ت ش م: العقبي ر ت ر: حضر بن و غائيمون ت و م: الغين ب ش إاليوم ب ت ر: - ش م إحتوج ب: ختوج ت ر: المعتوج ش م وستي ب ت: ويستي ر ش م المناف ب ت و ش م إوستي ب ت: ويستي ر ش م (١٢) لأنه ب ر: لأن ت ش م إحتوج ب: ختوج ت ر: اختوج ش م إوستي ب ت: ويستي ر ش م (١٢)

⁽٣ - ٢) إنها ... حجها: قضائل مصر ٢٠/٦٦ - ١١

⁽٥) قارن القرآن السورة ١٩، الآبة ٥١ والسورة ٢١، الآبة ٨٥.

⁽٦ محمد بن الحسن: في الأعلاق الخطيرة ١٠/١٣٩/١/١ و ١١/١٥٣/١/١ وفي تقويم البلدان ٣/٢٢ وفيا يقتبس محمد بن الحسن الكلاعي من المهلّبي في مجموع يمني (تحقيق صلاح الدين المنجّد في بحلّة معهد المخطوطات العربية ١٩٧٧/٤ - ١٩٥٨، ٤٩ - ٢٥) والحسن بن أحمد، وفي كشف الظنون ١٦٦٧/٢ والحسن بن أحمد، وأمّا صيغ اسم المهلّبي المختلفة للستعملة في معجم البلدان فهي (والحس بن أحمد، والحسن بن محمد، والحسن، فانظر (والحس بن أحمد، والحسن بن محمد، والحسن، فانظر صلاح الدين المنجّد ص ٥٥ حاشية ٤.

أنه بُني قبل الطوفان.

وقال أبو الحسن المسعودي في كتاب « الاستذكار لما مرّ في سالف الأعمار » وفي كتاب « ذخائر العلوم فيما كان في سالف الدهور » : وإنّ الهرمين الكبيرين منها قبرا هرمس ٣ وأغاثيمون.

آ۱۱ وعندي أنا/في كون جسد إدريس عليه السلام بأحد الهرمين نظرً ، سأذكي إن شاء
 الله فيما بعد سراجَه ، وأوضح إذا وصلت إلى موضعه بما يغلب على الظن منهاجه.

ذكر نزول الصحابة بأرضها رضي الله عنهم وتعيين من صحَ عندنا نزوله بها منهم

قد كان شهد الفتح من أصحاب رسول الله على المسكندرية يقود لفتحها الجيوش، وجازوا ٩ إلى الجيزة، ومن هنالك سار عمر أمير الجيش إلى الإسكندرية يقود لفتحها الجيوش، التي سدّت ما بين النيل والجبل بخيل يُربع صهيلها الوحوش، وسار عبد الله بن حُذافة السّهمي في العُدد والعَدد العديد إلى نواحي بلاد الصعيد، وكانت خيامهم قبل تقويضها ١٢ إذ ذاك بين خيام الأهرام منصوبة، وأوتاد طُنبهم بجنبات ذيولها مضروبة، وخيولهم بعراصها تجُوب وتجُول، ويهون عليها من اعتساف حزونها ما يهول.

والذين تحقَّقنا معرفة نزولهم بها منهم رضي الله عنهم، هُؤلاء النفر الذين نُسمَّيهم على ما ١٥

⁽٣) كان في ش م : كان من ب ت ر ا منها ب : هما ت : منها ر ش م (٤) واغاثيمون ر ش م : واغاتيمون ب الله ب ت ر : + تعالى ش ب : واغاثيمون، قال المؤلف ت (٥) سأذكي ب ر : سأذكر ت ش م (٦) الله ب ت ر : + رضي الله تعالى م ا يغلب ب ت ش م : تغلب ر (٧) الصحابة ب ت ر : + رضي الله عنهم ش : + رضي الله تعالى عنهم م ا رضي الله عنهم ب ت : رضي الله تعالى عنهم ر : - ش م (٩) قد ب ت ر : وقد ش م ا شهد ت ر ش م : عند ب ا كثير ت ر ش م : كبير ب ا وجازوا ب ر ش م : وجاوا ت (١٠) سار ت ر ش م : صار ب ا الى الإسكندرية يقود ش م : للإسكندرية يقود ت ر : إلى الإسكندرية ب ا الجيوش ت ر ش م : بالجيوش ب (١٣) في العدد والعدد العديد ب ت ر : في العدود والعديد ش : في العدد والعديد م ا تقويضها ر م : تفويضها ب ت ش (١٣) طنبهم ب ت ر ش م : + الطنب طنب الخيام وهي حبالها وطنب بالمكان أقام به بحمل (...) حاشية ب (١٤) بعراصها ب ت ش : بعرصائها ر : بعرصائها م ا حزونها ت ر م با : حروبها ب : خرونها ش حاشية ب ت ر : - ش م ا الله ب ر ش : + تعالى ت م (١٥ – ص ٢/٢٤) هؤلاء ... وهم : ب ر ش م : - ت

ي الزبير بن العوّام بن خُويلد بن أُسَد، وأمه/صفية بنت عبد المطّب عمة رسول الله ١٩٠٠ وهم : الزبير بن العوّام بن خُويلد بن أُسَد، وأمه/صفية بنت عبد المطّب عمة رسول الله ١٩٠٠ وأبو رافع مولى رسول الله عَلَيْ وقاص مالك بن أُهيب بن عبد مناف بن زُهرة بن كِلاب ؛ وأبو رافع مولى رسول الله عَلَيْ والمِقداد بن الأسود بن عبد يغوث، ويُقال المقداد بن عمرو ابن بهرا ؛ وإياس بن البُكير بن عبد ياليل بن ناشب بن كعب، وهو ممن شهد بدرًا ؛ وخارجة بن حُذافة العكوي ؛ وعبد الله بن سعد بن أبي سرح العامري ؛ والمستورد بن شدّاد الفهري ؛ وعبدالله بن هشام النّيمي ؛ ودَيْلَم الجَيْشاني مولي بني هاشم ؛ وأبو موسى الغافقي واسمه مالك بن عُبادة ، ويُقال عبدالملك وهو من خلفاء بني عبدالدار ، وذكر أنه خدم النبي عَيِّلتَه ؛ وعبد الله بن الحارث بن جَرْء الزبيدي ؛ وأبو الدرداء واسمه عويْمر بن عامر ويُقال له عويمر بن زيد ؛ وقيس بن سعد بن عُبادة بن دُيْم الأنصاري ؛ عُويْمر بن عامر ويُقال له عويمر بن زيد ؛ وقيس بن سعد بن عُبادة بن دُيْم الأنصاري ؛ ومَسْلمة بن مُحَلَّد ؛ والسائب بن خلاد الأنصاري ؛ وأبو/جُمُعة حَبيب بن سِبَاع يُقال إنه الما أنصاري واسمه جُمَيْل بن بَصْرَة ؛ وأبو ذرّ الغِفاري واسمه جُندَب بن جُنادة ؛ وأبو بَصْرة الغِفاري واسمه جُندَب بن جُنادة ؛ وأبو بَصْرة الغِفاري واسمه جُميْل بن بَصْرة وكور الله بن الحارث ؛ وأبو فاطمة الدّوسي الأسدي ؛ وعبد الله بن وعبد الله بن واسمه جُمَيْل بن بَصْرة ؟ ووبلة الأسدي ؛ وجُنادة بن أبي أُميّة الأزدي ؛ ومُعاوية بن واسمه جُمَيْل بن بَصْرة ؟ وقبلة الأسدي ؛ وجُنادة بن أبي أُميّة الأزدي ؛ ومُعاوية بن

⁽١) مراتيم ب ر: منازهم ش م (٢) بن خويلد بن أسد ب ر ش م: - ت (٣) مالك ... كلاب ب ر ش م: - ت | مالك ... كلاب ب ر ش م: - ت | مالك ر ش م: بن ملك ب (٤ - ٥) الأسود ... بن بهرا ب ر: الأسود ويُقال ابن عمرو ت: الأسود الكندي ش م (٤) يغوث ر: يغوت ب (٥) بن عبد ... كعب ب ر ش م: الذي ب (٣) سعد م: بالبك ب : بالبل ر | ناشب ب ر وفتوح مصر ١/١١٣ : تاش ش م | من ت ر ش م: الذي ب (٣) سعد ابن أبي سرح ب ت ر: هشام ش م | المسورد ب ر ش م: المستور ت (٧) الجيشاني ت ر ش م: الخيشامي ب ابني ب ش م: ابن ت : بن ر (٨) الغافقي ب ت ش م: الغاقفي ر | ويُقال ب ت ر: + له ش م | رهو ... المدار ب ر ش م: بن ديلم ب: - ت (٩) الغافقي ب ت ش م: الغرث ب | الزبيدي ب ت ر ش: الزبيري م (١٠) بن المدار ب ر ش م: بن ديلم ب: - ت (١٩) النبي ب ر ش م: رسول الله ت ا الأنصاري ب ر ش م: - ت (١٩) النبي ب ر ش م: رسول الله ت الأنصاري ب ر ش م: - ت (١٩) بن المدار ب ت ر ش م: - ت (١٩) بن م المدار ب ت ر ش م: - ت (١٩) بن م المدار ب ت ر ش م: - ت (١٩) بن م المدار ب ت ر ش م: - ت (١٩) بن م المدار ب ت ر ش م: - ت (١٩) بن م المدار ب ت ر ش م: - ت (١٩) بن م المدار ب ت ر ش م: - با (١٩) بن بن م المدار ب ت ر ش م: المدار ب ت ر ش م: المدار ب ت ر ش م: الأولون بالولونات ١١/١٨٤/١١ ب ت ر ش م: الأمدي (٩) ت | الأسدي (كذا) ب ت ر ش م: الأزدي ، الواني ر خوالة ش م | الأردي ب ر ش م: الأسدي (؟) ت | الأسدي (كذا) ب ت ر ش م: الأزدي ، الواني بالولونات ١١/١٨٧/١١ | أمبة ب ت ر م با: لقية ش | الأددي ب ر ش م: - ت

خُدَيج التُّجيبي ؛ ومالك بن عَتَاهية ؛ وغرفة بن الحارث ؛ وأمير القوم عَمُّرو بن العاص؛ وابنه عبدالله بن عَمرو؛ وعُبادة بن الصامت البَدّري العَقَبي؛ وأبو أيّوب الأنصاري واسمه خالد بن زيد بن كُليب ؛ ومالك بن صبرة التُجيبي السَّكُوني ؛ وعَديّ ٣ الكندي ؛ والعُرْس بن عَميرة الكندي ؛ وعبد الرحمن بن عُديس البَلَوي ؛ وأبو زَمْعَة البَلَوي، وكان من أصحاب الشجرة؛ وعَلْقمة بن رِمْتُة البَلَوي؛ وأبو ثَوْر الفَهْمي؛ وتميم الداري؛ وسلامة بن قيصر الحَضْرَمي؛ وسُفْيانَ بن وَهْبِ الخَوْلاني؛ وعُتْبة بن النُّدُّر ٦ السَّلَمي ؛ وعُقْبة بن عامر الجُهُني ، وقبره بقرافة مصر مشهور ، وكان على ما في كتاب مسلم من رفعاء أصحاب رسول الله عَلِيَّةٍ ؛ وعمرو بن مُرَّة الجُهني ؛ وأبو مسلم ١٥ بَ الغافقي، وكان يؤذن لعمرو بن العاص؛ ويزيد بن/أنيس أبو عبدالرحمن الفِهْري؛ ٩ ومعيقيب ابن ابي فاطمة الدوسي؛ وبلال بن الحارث المُزَنِّي؛ وجَرْهَد الأسلمي؛ ودِحْية بن خَلِيفة الكلبي الذي كان يتمثّل به جبريل عليه السلام.

ونزلها ، بعد هؤلاء الذين سمّيناهم على ما انتهى إلينا من العلم بهم وعيّنَاهم ، الجيشُ ١٢ الذين غزوا إفريقية ، فصافحت صفيح عِراصها من خيولهم سنابكُها ، وكانت عليها إلى تلك الوجهة مسالكها.

⁽١) خديج ب ت ر ش م با ومخطوطة فضائل مصر للكندي (ص ٤٠ حاشية ١) : حديج ، أساب الأشراف ٤٠/١/٤ رقم ١٥٠ وحسن المحاضرة ٢/٣٧/١ رقم ٢٧٠ إ ومالك ت ر ش م : وملك ب إ عتاهية ب ت ر ش : عتيبية م با ﴿ وغرفة بِ : وعرفة ت ر ش م ﴿ الحارث ت ر ش م: الحرث ب (٢) المعاص ب ت ر ش : المعاصي م با إبن عمرو ب رشم: - ت (٣) بن كليب ب رشم: -ت إومالك ت رشم: وملك ب إصبرة (كذا) ب رشم: صنره ت: هبيرة ، فتوح مصر ١٥/٣١٠ (٥) رمئة ش: رمئة ب ت ر: رمنة م | ثور ب ت ش م : نور ر (٦) وعتبة ب ت ش م : وعقبة ر إ الندر ش : بدر ب : البدر ت ر : النذر م با (٧ – ٨) وقبره ... الجهني ب ت ر م نا : – ش (٩) العاص ت ر : العاصي ب ش م | أبو ب ر م : وأبو ت ش (١٠) ومعيقيب ب ت رش بب: ومغيقيب م: معيقب با (١٠) الحارث ت رش م: الحرث ب (١١) السلام ت ر م: السلم ب: السلام عدّة هؤلاء الصحابة ثلاثة وخمسون نفرًا ش (١٣) فصافحت ت ر : فصاحت ب : وصافحت ش م | صفيح ب ت ر: + يُقال الصُّواح، عرق الخيل، قال الشاعر: حمن الوافر>

وجلبنا الخيلَ داميةً كُلاهًا • يسيل على ستابكها الصُّواحُ،

ذكر ابن فارس في الجمل في باب الصاد والواو والحاء ، وفي الجمل كلّ حجر عريض صفحية (كذا بالأصل) وكذا الصُفَاح حاشية ب: صفايح ش م | عراصها ب ت ر ش م: + جمع عرصة حاشية ب

⁽۷ - ۸) صحيح مسلم ۱/۸۵۵ رقم ۲۲۵

⁽١٣) حاشية ب: وجلبنا ... الصواح ، عن الأصمعي ، انظر لسان العرب ٢٠/٧ ب/٢١ - ٢٦ (جلبن ... الصواح)

قمن أعلامهم المنتهي علم أخباره بها إلينا فها علمناه، مما عن العلماء بأخبار مصر والمغرب من قبلنا نقلناه، العالم الربّاني حبّر الأمّة ترجان القرآن عبد الله بن عباس الهاشمي؛ وعبد الله بن عُمَر بن الخطاب العَدَوي؛ وعبد الله بن عُمَر بن الخطاب في عدة من بني عَدِيّ؛ وعبد الله بن الزبير في عدة من بني أسد بن عبد العُزّى؛ وعبد الله بن عمرو بن العاص السهمي؛ والمطلب [بن السائب] بن أبي وَدَاعة السّهمي في عدّة منهم؛ ومروان بن الحكم في كثير من بني أمية؛ والموسور بن مَخْرَمة؛ وعبد الرحمن بن الأسود بن عبد يَغُوث؛ وعدة من بني زهرة؛ ومن بني عامر بن لُؤيّ : السائب/[بن عامر] بن هشام؛ وعدة من هذيل منهم أبو ذؤيب الشاعر؛ وستمائة من جُهيّنة منهم حَمْزة بن عَمْرو الأسلمي وسلَمة بن الأكوع؛ وثمان مائة رجلٍ من مُزينة يممل لواءهم مالك بن الحارث المُزَني، وأربعائة من بني سليم وخمسون رجلاً؛ ومن بني الدُيْل وغِفار خمسمائة؛ ومن كعب بن عامر من بني سليم وخمسون رجلاً؛ ومن بني الدُيْل وغِفار خمسمائة؛ ومن كعب بن عامر ولا يبلغ نهاية التعريف بآحادهم الاستقصاء.

أُخبرنا أبو القاسم هبة الله بن علي بن مسعود بن ثابت بن هاشم بن غالب الأنصاري الخزرجي الكاتب المعروف بالبوصيري بقراءتي عليه بمصر، قال: حدثنا أبو صادق

⁽¹⁻⁷⁾ فن... العالم ب ر ش م: وهم العالم ت (1) بها ب ر ش: به م (۲) والمغرب ر ش م: - ب - س ب م: + نفر ب ش القرآن ب ت ر ش: + العظم م - عباس ب ت ش م: + رضي الله تعالى عنه م (٤) زيد ت ر ش م: يزيد ب (٥) بن عبد العزّى ب ر ش م: - ت - العزّى ب ش م: - العزّاب - وعبد الله ب ت ر ش م - العاص ت ر ش: العاص ب م - السهمي ب ر ش م: - ت - ت - - - السهمي ب ر ش م: - ت - - - (۵) بن السائب ب ت ر ش م: - قتوح مصر - - السبب قريش السمعب - - - السور ب ش م: والمسود ت ر - بن السائب ب ت ر ش م: - قتوح مصر - - - (۸) ين عامر ب ت ر ش م: - فتوح مصر وحسن المحاضرة - - المحد ب المحد ب ر ش م: - ت - المنافل ب ت ر ش م: - ت - المنافل ب ت ر ش م: وثما نمائة (كذا) ب ت ر ش: وثما نمائة (كذا) ب ت ر ش: وثما نمائة (كذا) م - ما نمائك ت ر ش م: ملك ب - الحارث ت ر م: الحرث ب ش (١١) رجلاً ب ر ش م: - ت - ومن ب ت - ومن ب ت - وغفارة ش م - المعرب ب - المنافل ب ش: المدل ت ر م: الحرث ب ش (١١) المحريف ب ت - - المنافر ب ب ن م - المنافل ب ت ر م: القسم ب ت ر م: العمود ب ر - اثابت ب و المنافر ب ن م م: - ت - المنافر ب ن م م: - ت - المنافس ب ر ش م: - ت - المنافس ب ر ش م: وذكر سنده إلى أيى القاسم ت

مُرشد بن يحيىي بن القاسم بن علي بن محمّد بن خلف المَديني بقراءة الحافظ أبي طاهر السِلَني وأنا أسمع بمصر في شهور سنة خمس عشرة وخمسائة ، حدثنا أبو الحسن على بن مُنير بن أحمد الخلاّل في كتابه سنة خمس وثلاثين وأربعائة ، قال : حدثنا أبو بكر ٣ محمّد بن أحمد بن الفرج القمّاح ، حدّثنا أبو القاسم على بن الحسن بن خلف بن قُديد ١٦ بَ الأَرْدِي ، حدَّثنا أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم/القرشي المصري ، قال: وممن دخلها – يعني مصر – من أصحاب رسول الله عَلِيْتِهِ لغَزُّو المغرب وغيره، فما ٦ ذكر محمَّد بن عُمر الواقدي وغيره: حمزة بن عمرو الأسلمي ؛ وسَلَمَة بن الأكوع ؟ والمِسْوَر بن مخرمة ؛ والمطّلب بن أبي وَدَاعِة السّهْمي ؛ وملكان بن مالك ؛ وبلال بن الحارث؛ وربيعة بن عِباد الديلمي؛ والمسيِّب بن حَزْن؛ وأبو ضُبَيْس البَلَوي. قال عبد الرحمن : ومما يصدّق ما قال محمّد بن عمر الواقدي ما حدثنا ابن عَدي ، قال : حدثنا عبد الله بن المبارك عن ابن لَهيعة عن خالد بن أبي عمران عن سلمان بن يَسَار أنهم غزوا إفريقية ومعهم بشر كثير من أصحاب رسول الله ﷺ من المهاجرين الأوّلين رضي الله عنهم أجمعين.

فَمَا أَسْعَدَ أَرضَ الأهرام من أرضٍ لِمَا تشرّفت به من تقبيل مواطئ أقدام أولئك

⁽١) القاسم رم: القسم ب ش إمحمد رشم: محمود ب (٢) حمس ب رشم: +سنة ٥١٥ حاشية ب [عشرة ب ر: عشر ش م [حدثنا ب: أخبرنا ر: انبا ش: أنبأنا م با (٣) حدثنا ب: أخبرنا ر: انبا ش: انبأنا م با (٤) الفرج ب رش با: المفرج م إحدَّثنا ب: أخبرنا ر: انبا ش: أنبأنا م | الفاسم ر م: القسم ب ش (٤ - ٥) القاسم ... حدّثنا أبو ب ر ش : - م (٥) حدّثنا ب : أخبرنا ر : انبا ش | القاسم ب : القسم ر ش | عبد الحكم ب ت ش م: الحكم ر (٨) السهمي ب ر ش م: - ت | وملكان (كذا) ب ت ر ش م با: سلكان، فتوح مصر ١٢/٣١٩ وحسن والمحاضرة ٨/٢٠٦/١ إ مالك ت ر ش م : ملك ب (٩) الحارث ت ر م : الحرث ب ش | عباد ت ر ش م: عباد ب | الديلمي (كذا) ب ر ش م: الأسلمي (كذا) ت: الديلي، فتوح مصر ١٣/٣١٩ (وحاشية رقم ٧) وحس المحاضرة ٣/١٩٨/١: الدئلي، الإصابة ١٩/١ وقم ٢٦١٠ إحزن ب ت ر : حرب ش م | ضبيس ب ت ش م : ضبين ر (١٠) محمد بن عمر ب ر ش م : - ت | ابن عدي ب ت ر: بن عدي ش م: يوسف بن عدي ، فتوح مصر ١٥/٣١٩ (١١) سلمان ت ر ش م: سليمن ب (١٢) رضي الله ب ت ر ش: + تعالى م (١٤) لما ت ر ش م: - ب | تشرفت ب ر ش م: شرفت ت

⁽۲- م) فترح ممبر ۱/۲ – ۹

⁽۱۱ – ۱۱) عن فتوح مصر ۱۰/۳۱۹ – ۱۷

⁽۱۰ – ص ۱/۲۸) قارن أيضًا فتوح مصر ۱۹۳/۸ – ۱۱ و۱/۳۱۸ – ۱۲

10

الأنبياء الكرام، وحَظِيَتُ به مِن مصافحة صفيحها لسنابك خيل هُؤلاء المحاهدين من أصحاب سيّد الأنام. وكم سجد من جميعهم لله سبحانه في عراصها من جَبِين، وسُمع لصداها بمحاكاة أصواتهم المرتفعة بالتهليل والتقديس من صوتٍ حنين.

وأخبرني صاحبنا السيّد الشريف العالم تاج الشرف أبو عبد الله محمّد ابن الشريف الفقيه/العالم نجيب الدين أبي القاسم الحسيني العبيدلي الحلبي ، قال : رأيت بأحد جُدُر آلام الهرم الأكبر لأحد هُؤلاء الصحابة الغزاة النازلين بساحتها بعد الفتوح كتابة على طريقة الخط الكوفي القديم برأس قَدُّوم نقرًا في الحجر ما مثاله : يُوحَّد الله فلان . قال : وقد ذهب عن خاطري اسمه لبعد العهد بذلك ، ومتى قُدِّر لنا الاجتاع هنالك أريتُك إياه ، فإننى أحقَّق موضعه منها .

وعلى ذكر تقديس هذه الأرض ذكر لي الشريف النصير بن عيسى الحسني أنّه وجد فيا وجده منقولاً من أخبارها وأخبار علوم الكنوز والدفائن بمصر عن قدماء حكماء المصريين أنها كانت تُعرف بالأرض المقدّسة عند أوائلهم، ولذلك جعلوها مناحة لعظائهم ومدفنًا لأكابر ملوكهم وحكمائهم. وهذا يقرب مما نقلناه عن عمر بن محمّد بن يوسف الكندي أنّ الصابئة تحجّ إليها. ويعضد هذا ما قرأته أنا في بعض كتب أخبار مصر القديمة، أن الأهرام بيت الجوزاء وهيكل عطارد. ومعلوم من ديانة الصابئة تعظيم

⁽۱) الكرام ب ت رش: + عليهم الصلاة والسلام م با إصفيحها ب ت رش م: + فسيحها، الفسيح النُسُح المُسَع حاشية ب (۲) سبحانه ب ت ر: + تعالى ش م (۳) بمحاكاة ب ت ر: فحاكاة ش م (٤) وأخبرني ت رش م: فأحبرني ب إلسيد ت ش م: - ب ر إالشريف العالم ش م: الشريف السيّد العالم ر: الشريف السيّد العالم أبو رش م إالفسيف ت م: الشريف ت رش م: الشريف ب رش م: - ت إأبي ب ت: أبو رش م إالفاسم ت م: الفسيم ب و ش إالحسيني ب و ش م: الحسين ت العبيدئي ب و ش م: - ت وحد الله تعالى أبو رش م: ساحتها ت رش م: بساحتها ب إطريقة ب ت ر: طريق ش م (۷) يوحد الله ت ت: يوحد الله تعالى ر: توجّه ش م إقال ب ت ر: - ش م (٩) فإنني ب و ش م: فإني ت (١٠) ذكر تقديس قده الأرض ب ت رش م: البصري ر (١١) فها ب ت ر ش م: خيام با إوجده ب ت ر: وجد ش: - م با إقدماء حكاء ب ت ر: حكاء قدماء ش م (١٢) أواثلهم ب ت ش م: أولياءهم ر إمناحة ب ت: مناخة ر ش م: + المناحة المقبرة حاشية ب (مرّتين) (١٤) بعض ت ر ش م: - ب (١٥) من ب ت ر ش : بن م با إديانة ب ت ر ش: دباية م با إالصابئة ب ت ر: الصابة م با

⁽۱۳) واجع ما سبق ص ۲/۲۲

⁽۱۳ – ۱۶) قارن فضائل مصر ۱۰/۹۳

الكواكب واحترام هياكلها على ما نقله لنا أرباب المقالات عنهم. وصرّح به في رسالته ١٧ بَ لَحَكَاية ديانتهم أبو إسحق/الصابئ، وهو واحد منهم. وهم يزعمون أنهم أخذوا هذه الديانة عن صاب الذي ينسبون إليه ، وهو صاب بن هرمس الذي تسمّيه اليونانيون بهذا ٣ الاسم ، وتسمّيه العبرانيون أخنوخ، ونسمّيه نحن ، معاشر العرب ، إدريس عليه السلام . وْقُواْتُ فِي كتاب مسيسون الراهب، المنقول من كتاب العلم المخزون في علم الطلسمات وغيرها من أسرار علومهم الخفيّات أنّ تربة أرض الأهرام وتربة أرض أنْصِنا متى جمعها ٣ إنسان مع تربة بلده وجَبَلَ الجميع وصنع منها طلسمًا في ساعة ، ذكرها في ذلك الكتاب وحرّرها ، وحَمَلَه حصل له من الذكاء والفطنة والحفظ ما يبهر العقول ، ويحدث لها الدهش والذهول. وزعم أنَّ لروحانية الفطنة والذكاء تعلُّقًا بهاتين التربتين – أعنى تربة ﴿ أرض أنصنا وتربة أرض الهرمين. ويكاد هذا يحقّق قول من قال إنها بيت الجوزاء وهيكلا عطارد، لأنَّ الجوزاء على زعم المنجِّمين وأصحاب الطلسمات برج ناطق. وقد لاحظ هذا القول المتنبّي من قولهم فقال: حمن الكامل> 11

أنا صخرةُ الوادي إذا ما زُوحِمَت ٥ وإذا نَطَقْتُ فـــــــإنَّنـــي الجــوزاء. /وعطارد واسمه عند اليونانيين هرميس – كوكب الحكمة والذكاء والفطنة. وحكماء Ĩλλ مصر يقولون إنَّ طالعها الجوزاء وعطارد. ولذلك خُصَّ أهلها بمزيد في الفِطَن الذكيَّة ، ١٥

 ⁽۱) واحترام ب ت ر: وأجرام ش م | نقله ب ت ر م: نقلته ش | لنا ب ت ر: - ش م (۲) لحكاية ب رشم: بحكاية ت (٣) ينسبون ب ت ر: ينتسبون ش م (٣- ٤) الذي ... العرب ب رش م: وقد تقدّم أنه ت (٣) تسميه ب ر: يسميه م با: يسموه (كذا 1) ش إ بهذا ب ر ش: هذا م با (٤) وتسميه ب ر ش: ويسميه م (٥) علم ب ر ش م : عمل ت (٦) الخفيّات ب ت ر : الحقيقيات ش م | أنصنا ب ر ش م : انصثا م إجمعها رش: جمعها بم: جمعا أي جمعها ت (٧) وصنع ت رشم: ووضع ب إمنها بم: منها رش: ت (٨) من ب ت م: - ش (٨-٩) ويحدث لها الدهش ب ر ش م: ويدهش لها الحدث ت (٩) والذهول ب رشم: الذهول ت إتعلَّقا ت رشم: تعلق ب إأعني ب رشم: يعني ت (١٠) أرض أنصنا ب ش م: أنصنا ت ر ﴿ إِنَّهَا ب ت ر : إنها (١١) وهيكلا عطارد ر ش م با : وهيكلا لعطارد ب : وهيكل عطارد ت (١٢) من قولهم ب ت ر: - ش م | فقال ب ت ش م: + شعر ر با (١٣) ما ت ر ش م حاشية ب والديوان : - م | وإذا ب ت ر ش والديوان : + ما م با | فإنني ت ر ش م الديوان : فإنّي ب (١٤) اليونانيين ب ت ر: اليونانين ش م

⁽۱۳) ديوان المتنبى (شرح المكبري) ٧/١٥/١

والفطر الزكية ، والنظر في غوامض العلوم ، والنهوض بأعباء أسرار النجوم ، ولطيف الصنائع والكتابة ، وفصاحة الألسن والخطابة ، ويزعمون أنّ لروحانية عطارد من بين ساوي الأجرام إفاضة نورانية تختص بنواحي الأهرام.

وجما يكاد يعضد ما تدّعيه لها الصابئة من الحرمة ، وتلتزمه من الاحترام ، ما حدّثنا به خال وَلَدَيَّ القاضي الوزير الأسعد الخطير شرف الدين أبو المكارم ابن ممّاتي ، وله في الأهرام تصنيف لطيف يحتوي على عشرين ورقة ، كان صنّفه للملك العزيز فيها حين نزل بحرمها ، وعزم على هدمها ، وقد ضمّنا كتابنا هذا مما تضمّنه ذلك التصنيف زُبدَه وألغينا زَبدَه . قال : حُدِّثْتُ أنَّ رجلاً دخل بامرأة للهرم ليفجر بها فصُرِعا جميعًا ، ولم يزالا مجنونين مقهورين إلى أن ماتا .

يوس بملويين المهورين أن المحتاب من المحكي له من عجائبها، أنَّ قومًا دخلوا وحكي في حكاه في ذلك الكتاب من المحكي له من عجائبها، أنَّ قومًا دخلوا الهرم/ومعهم غلام يريدون أن يعبثوا به ، فلها همّوا بذلك خرج عليهم غلام أسود أمرد في ١٩٠٠ يده عصًا وأخذ يضربهم ، فخرجوا هاربين وتركوا طعامهم وشرابهم الذي كان معهم وبعض ثيابهم . ومن المحتمل أن يكون ذلك لكونها تعمرها أرواح طاهرة ، أو لأن لها بمن تشرّفت بمجاورته من الأنبياء والصلحاء براهين ظاهرة .

 ⁽١) والفطر الزكية ب ت رش: ¬ م با | والنهوض ب رش م: ¬ ت | بأعباء ب ت رش بب : بأعيا م با
 (٤) تذعيه ب ت ش: پذعيه ر م با | وتلترمه ب ت ش م: ويلترمه ر (٥) خال ب ت رش: خالد م | الخطير ب رش م: ¬ ت (٦) فيها ب: فنها ش م: فيها فنها ر: ¬ ت | حين ب ت رش م: + حين حاشية ب (٧) عا ب ت: ما رش م (٨) وألفينا ب ت ر: وألفينا ش م | دخل ب ت رش: أتى م با | حاشية ب (٧) عا ب ت: ما رش م (١١) أمرد ب ت ش م: ¬ ر (١٢) وأخذ ت ش م: فأحذ ر: فأخذهم ب | للهرم ب ر: الى الهرم ت ش م (١١) أمرد ب ت ش م: ¬ ر (١٢) وأخذ ت ش م: عن ب : عن ت ر: عا ش م الدي كان معهم ب رش م: ¬ ت (١٣) تعمرها ت رش م: يعمرها ب | عن ب : عن ت ر: عا ش م (١٤) عجاورته ب رش م: بخاورته ت

⁽٨ – ٩) قارن كتاب أخبار الزمان (المنسوب للمسعودي) ٢١ – ٢٠ (١٠ عار) ١١ – ١٦) قارن كتاب أخبار الزمان ١٦/١٦٨ – ١٨

ذكر من خيّم بها من خلفاء الإسلام وملوك المسلمين المشاهير الأعلام

وليس نذكر إلاً من يتعلَق له بها خبرٌ ، أو له فيها أو فيها يجاورها أثر ، لئلاً يطول ٣ الكتاب ، ويكثر بشَجَرِ حديثِه الخِطاب.

فمن خيّم بها من الخلفاء أمير المؤمنين أبو العباس عبدالله المأمون ابن أمير المؤمنين الرشيد هارون. وكان دخوله مصر في شهور سنة سبع عشرة ومائتين على ما أخبرني به الشيخ أبو القاسم عبدالرحمن بن موقا بن علاس بمنزله بالإسكندرية، بخط القمرة مشافهة من لفظه وكتابة بخطه، قال: أنبأنا أبو عبد الله محمّد بن أحمد الرازي، قال: حدّثنا الشيخان أبو عبد الله محمّد بن سلامة القضاعي والحافظ أبو زكرياء عبد الرحم بن أحمد/البخاري، قال: أنبأنا أبو محمّد عبد الرحمن بن عمر بن محمّد البزّاز عُرف بابن النحّاس، قال: حدّثنا أبو عمر أحمد بن سلمة بن الضحّاك الهلالي، قال: حدّثنا أبو بكر عبد الله بن محمّد بن سعيد بن الحكم بن أبي مريم الجمحي المؤرّخ، قال: وفي ١٢ أبو بكر عبد الله بن محمّد بن سعيد بن الحكم بن أبي مريم الجمحي المؤرّخ، قال: وفي المنه سبع عشرة - يعني ومائتين - قدم المأمون أمير المؤمنين، فنزل قبة حاتم بن هَرْثَمَة التي سنة سبع عشرة - يعني ومائتين - قدم المأمون أمير المؤمنين، فنزل قبة حاتم بن هَرْثَمَة التي على الجبل. وسار ابن عُبيدُس بمن معه إلى طَحَا بالصعيد. فوجه المأمون في محاربته علي ابن يجيى الأرمني وبشيرًا التركي، فحاربوه بها فقهروه وهزموه وأخذوه أسيرًا. وخرج ١٠ ابن يجيى الأرمني وبشيرًا التركي، فحاربوه بها فقهروه وهزموه وأخذوه أسيرًا. وخرج

⁽١٣ – ١٤) راجع خطط المقريزي (بولاق) ٢٠٢/٢-٥-٦

⁽١٤ - ص ٢/٣٧) راجع كتاب الولاة للكندي ٩/١٩٢ - ١٤ (وتاريخ الطبري ٨/ ٣/٦٧٧)

المأمون بنفسه إلى قبط البِيَما فقتلهم وأسرهم وسبى ذراريهم. وقدم عليه بابن عبيدس الفِهْري أسيرًا، فأمر بضرب عنقه؛ انتهى قول ابن أبي مريم في تاريخ قدوم المأمون

٣ مصم

وقبّة هرثمة التي ذكر أنّ المأمون نزلها هي التي كانت تُعرف بقبّة الهواء، وكانت بأعلى الجبل المطل على بركة الفيل الذي عليه القلعة الآن التي تولّى عارتَها بأمر السلطان الملك الأجل الناصر صلاح الدين رحمه الله قراقوش الأسدي وهي اليوم مسكن السلطان الملك الأجل العالم العالم العالم العالم الملك الكامل أبي/المعالي وأبي المظفر محمّد ابن الملك الأجل سلطان ١٩٠٠ المسلمين سيف الدنيا والدين أبي بكر خليل أمير المؤمنين ابن الملك الأفضل نجم الدين عمرها الله بطول بقائه في مدارج السعود، ودوام ارتقائه في معارج الصعود. وكان موضع تلك القبّة من موضع هذه القلعة من الجبل المذكور موضع مسجد سعد الدولة الذي كان الفقيه رُدّيني الزاهد نازلاً به منقطعًا فيه للعبادة وللحديث يسمعه ويقرئه، وهو أحد كان الفقيه من محمّد بن أحمد الرازي وطبقته. وهذا المسجد اليوم داخل في حريم ما

أخبرني بذلك الشيخ المفيد أبو محمّد عبد القوي بن ياسين القيسراني ؛ وقد كان الحافظ المؤرّخ عبد الله بن خلف بن رافع المسكى رحمه الله يرجع في مثل هذا

اختاره السلطان الملك الكامل لسكناه بالجانب الغربي منها وسوّره وحاه.

 ⁽١) قبط ب ت رم با: قنط ش | البيا ب ت ر: التيمي ش م | وسبي ت ر ش م: وسبا ب (٢) الفهري ب ت رم با: -ش | فأمر ت رش م: وأمر ب (٤) أن المأمون ش م: انه ب ت ر | المواه ب ت رش: الهوى م | بأعلى ر: بأعلا ب ت ش م (٥) الآن التي ش م: الذي ب ت: التي ر | تولى ب ت ش م: ثولا ر (٦) الله بالمبلت الأجل ب ت ر م: الأجل ش : ثولا ر (٦) الله بالمبلت الأجل ب ت ر م: الأجل ش (٧) العالم ... الأجل ب ت ر ش: - م | المعالى ت ر ش: أبي المعالى ب | وأبي المغلفر ب ت ر: وأبو المغلفر ش | الأجل ب ت ر: المكامل ش (٨) الدنيا والدين ب ر ش م: الدين ت | خليل أمير المؤمنين ب ر ش م: الدين ت | خليل أمير المؤمنين ب ر ش م: - ت (٩) الله بت ر ش: + تعالى م | في مدارج ... الصعود: ب ت ر م: - ش (١٠) من موضع ب ت ر م با: - ش | الذي ب ت ش م: التي ر (١١) رديني ب ت ر ش: - م با | منقطعا فيه ت ر ش م: من من م من من المنطعا به ب | ويقرئه ب ت ر م با: - ش | القيمراني ب ر ش م: التيمراني ت (١٥) الحافظ المؤرخ ب ت ر م با: - ش | المفيد ب ت ر م با: - ش | المفيد ب ت ر م با: - ش | المسكي ب ت ر ش م: التيمراني ت (١٥) الحافظ المؤرخ ب ت ر م با: - ث | المسكي ب ت ر ش با: المسبكي م | رحمه الله ب ر : رحمه الله با: - ت : المؤرخ ش | يرجع ب ر ش م: + إليه ت

⁽٤ – ٥) قارن كتاب الولاة للكندي ١٤/١٤٧ – ١٥ وخطط المقريزي (بولاق) ٢/٢٠٣/٧ – ٣ (١٠ – ١٧) قارن خطط للقريزي (بولاق) ٢٠ – ١٧/٢٠٣/٢ – ٢٠

من أخبار مصر وخططها إليه، ويعتمد في تحقيق ما لا طريقَ له في تحقيقه من علمها عليه ، بَيْدَ أَنَّ صاحبنا الشريف العالم تاج الشرف أبا عبدالله محمَّد ابن نجيب الدين أبي ١٢٠ القاسم الحسيني المعروف بالحلبي قال: قولُه إنَّها كانت/بأعلى الجبل وَهُمٌّ منه. وإنما ٣ كانت بسَفْحه، وقد كان ابن طولون ينزلها، وكانت تُشرف على القطائع والجامع. والسيرة الطولونية تشهد لمتصفِّحها متى خالجه شكَّ في هذا بتصديقه وصحَّته وتحقيقه.

ولا خلاف بين مؤرّخي مصر وعلمائها في تخييم أمير المؤمنين عبد الله المأمون بمصر ٣ وحلوله، وإناخة رِكائبه بنواحي الأهرام ونزوله، وأنه المتقدّم بالأمر إلى النقّابين بنقب الهرم الكبير . قرأتُ في كتاب أحد المتهمّمين بأخبار مصر من مؤرّخي المصريين : وفي سنة تمان وماثتين قُتل محمد الأمين ببغداد ، قتله طاهر بن الحسين في ليلة الأحد لخمس ٩ بقين من المحرّم. وتوكّ بعده الخلافة أخوه عبد الله المأمون. وقدم بعد ذلك إلى مصر ، وبني مقياسًا للنيل بالبَشَرُودين، ونقب الهرم الشرقي.

وقال ابن زولاق في تاريخه في أخبار أمراء مصر : وفي حمنة ست عشرة ومائتين ١٢ المأمون بحاله ، والمعتصم بمصر بحاله . وفيها قدم المأمون مصر ليلة الجمعة لسبع ليال خلون من المحرّم، فم خرج إلى البِيَما، وغزا القبط.

وكان من حديث نقب الهرم على ما ذكره الوصيغي في تاريخه، وأبو الصلت ١٥

⁽١ - ٢) إليه ... عليه ب رشم: - ت (١) علمها ب رش: عملها م با (٢) العالم ب رشم: - ت (۲ - ۳) أبا عبد الله ... بالحلبي ب رش م: الحلبي ت (۲) أبي ب رش: أبو م با (۳) القاسم ب رم: القسم ش | قال ب ت و م با: فإنّ ش | بأعلى م: مأعلا ب ت ش با: بأعلام ر (٥) لمتصفّحها ت ر ش حاشية ب: لمتصحّفها م با: - ب [خالجه ب ت ش م: خالطه ر (٩) عبد الله ب ت ر م با: - ش (٧) وحلوله ب ت ش م : ودخوله ر | ونزوله ب ت ر م با : ونزوله بها ش | وانه ب ر ش م : وانه ت | بنقب ب ت ش م: لنقب ر (٨) المرم ب ت ر: الأمرام ش م | أحد ب ت ر: - ش م | المتهمّمين ب م با: المهمّين ت ر: المنهمين ش (٩) وماثتين ت م: وماتين ب ر ش | تطه ب ت ر ش: وقتله م | طاهر ب ت ر با : ظاهر م (١١) بالبشرودين ر : بالبسرودين ب : بالسرودين ت : بالشدودين ش م (١٣) في أخبار ب ت ر ش : وفي أخبار م | مصر ب ت رش: -م | ومالتين ب ت ر: وماتين قدم ش م (١٣) بمصر ب ر ش: -م | المأمون بحاله ... وفيها ب ر ش م : - ت إ وفيها ب ر : فيها م : - ش إ قدم المأمون مصر ب ر : قدم ش : - م (١٤) اليها ب: التهات رشم | وغزاب رشم: وغزى ت (١٥) الهرم ب ت شم: الأهرام و

⁽٨ – ٩) في سنة تمان وماثنين، كذا في الأصل، والصحيح في تاريخ الرسل والملوك ١/٤٩٣/٨ ، يوم الأحد لأربع بقين من المحرّم سنة ثمان وتسعين وماثة، (١١) قارن كتاب الولاة للكندى ١٥/١٩١ و ١١/١٩٦

٩

الأندلسي/والوزير الأسعد بن ممّاتي المصري في رسالتيها المحدّئين فيها عن الأهرام ٢٠٠ بالعجائب، والمخبرين عن حكماء المصريين وملوكهم القدماء بالغرائب. وقد دخل حديث بعضهم في حديث بعض بمعناه، إلّا ما تفرّد به أحدهم فيا رواه، أنّ أمير المؤمنين المأمون – وكان ذا نفس بمطالعة غرائب العلوم متعلّقة، وذا همة إلى الاطّلاع على عجائب الحركم متسلّقة، وفي زمانه بأمره تُرجمت كتب العلوم الفلسفية من اللغة اليونانية إلى اللغة العربية – وإنّه لما دخل مصر وعاين الأهرام، ولم يجد من يشني بحديثه عنها من شغفه بالوقوف على حقيقة حديثها الأسقام، أمر بنقب الهرم الأكبر ليطّلع على ما فيها من الأسرار التي طال ما كانت الأيام على الأنام تخفيها.

قال أبو الصلت في رسالته: ولما وصل المأمون إلى مصر أمر بنقيها، فنُقب أحد الهرمين المحاذيين للفسطاط بعد جُهد شديد، وعناء طويل، فوُجد داخلَها مراق ومهاو يهول أمرها، ويعسر السلوك فيها، ووُجد أعلاه بيت مكعّب، طول كلّ ضلّع من أضلاعه نحو ثمانية أذرع، وفي وسطه حوض رخام مطبّق، فلها كُسر/غطاؤه لم يوجد فيه ١٢٦ غير رمّة بالية، قد أتت عليها العصور الخالية، فعند ذلك أمر المأمون بالكفّ عن نقب ما سواه، ويقال: إنّ النفقة على نقبه كانت عظيمة والمؤنة شديدة.

١٥ وقال الأسعد : ويُحكى عن الأهرام عجائب يطول ذكرها ، فنها أنَّ المأمون لما دخل

⁽۱ - ۲) في رسالتيها... بالغرائب ب ر ش م : - ت (۲) وملوکهم ر ش م : وملوکها ب (۳) تغرّد ب ر ش م : انفردت (۳ - ٤) أمير للؤمنين ب ت ر : - ش م (٤) بمطالعة ب ت ر : المطالعة ش م || غرائب ب ر ش م : - ر || وعاين ب ت ش م : عاين ر (۸) ش م : - ر || وعاين ب ت ش م : عاين ر (۸) طال ما ب ت ر ش : طالما م با || على ت ر م با : عن ب ش (۹ - ۱۰) بنقبها ... الهرمين ب ر ش م والرسالة المصرية : بنقب الهرمين ت (۱۰) للفسطاط ت ش م والرسالة المصرية : الفسطاط ب ر || بعد ب ر ش م والرسالة المصرية : فنقب بعد ت || شديد ب ت ر ش والرسالة المصرية : جهيد م با || طويل ب ر ش م والرسالة المصرية : مديد ت || فوجد ب ت ر ش : فوجد ا م : فوجد وا ، الرسالة المصرية || مراقي ر ش م : مراقي ت والرسالة المصرية : مرافق ب (۱۰) ثمانية أذرع ب ر المصرية : مرافق ب (۱۰) ثمانية أذرع ب ر المصرية : مرافق ب (۱۲) ثمانية أذرع ب ر ش م : ثمانية عشر ذراعًا ت || حوض ت ر ش م والرسالة المصرية : لوح ب || رخام ب ت ش م والرسالة المصرية : من رخام ر || بوجد ب ت و ش : بجد م : بجدوا ، الرسالة المصرية (۱۵) أن المأمون ب ت و م وأخبار الزمان : المأمون ش

⁽۱۱ – ۵/۲۷) الرسالة المصرية ۲۷/۵ – ۱۱

⁽١٥٠ – ٣/٣٥) قارن أخبار الزمان ١٠٥/٤ – ٨ وخطط المقريزي (كريفه) ١٥/٨ – ٣/٩

مصر ورأى الأهرام أحبُّ أن يهدم أحدها ليعلم ما فيها ، فقيل له : إنَّكِ لا تقدر على ذلك، فقال: لا بدّ من فتح شيء منها. فعولحت له الثلمة المفتوحة، وأُنفق عليها مال كثير، بنار توقّد ومنجنيقات تُرمى بها، فوجد عرض الحائط قريبًا من عشرين ذراعًا. ٣ وقد دخل ما قاله الوصيفي في تاريخه ورواه، في هذا الحديث الذي حدث به الأسعد في رسالته عن شيوخه من علماء المصريين وحكاه، وسنذكر ما ذُكِر أنَّ المأمون وَجَدَه فيها واطَّلع عليه بها بعد فتنح الثلمة المفتوحة وثقبها ، فها سنذكره إن شاء الله تعالى ٦ من عجائبها، ونورده بمعونته من غرائبها.

وكان ممّن حضر معه هنالك من خلفاء بني هاشم على ما أمر به من نقبها ، مساعدًا ومعاونًا له ومعاضدًا ، أمير المؤمنين المعتصم أبو إسحق أخوه ، وهو يومثن أميرٌ من ٩ ٢١بَ قِبَله/على مصر والشام وأعالها ، على ما أخبرني به عبد المُجيب بن زُهيْر بن نصير الحربي فيا قرأته عليه ، عن أبي بكر المعروف بقاضي البهارستان ، عن القاضي القضاعي ، عن ابِّن زولاق الليثي المؤرِّخ ، قال : سنة ثلاث عشرة وماثنين المأمون بحاله . وفيها عقد المأمون ١٢ لأخيه أبي إسحق المعتصم على مصر والشام، فعلى هذا يكون من جملة الخلفاء الذين لهم بها أَثَر ، ويتعلَّق لها بذيل أخبارهم خبر . وإنما لم يفرد بالذكر لأنَّه كان للمأمون يومئذِ من جملة أتباعه ومُؤازريه وأشياعه. 10

ومن الملوك المتعلَّق ذكرهم بما يذكر من أخبارها ، ويسطّر من آثارها ، الأمير أبو العباس أحمد بن طولون. ذكر أنه كان كثيرًا ما يجوز إلى الجيزة ويلمّ بنواحي الأهرام،

⁽١) أحدها ب ت ر م وخطط المقريزي : أحدهما ش إفيها ب ت ر م وخطط المقريزي : فيهيا ش إفقيل له ش وأخبار الزمان وخطط المقريزي : فقيل ب ت ر م (٢) الثلمة ب ت ر م وأخبار الزمان وخطط المقريزي : تلك الثلمة ش (۲ – ۳) مال كثير ب ر ش م: مالاً كثيرًا ت (۳) ترمى ت ر م: يرمى ب ش (٤) دخل ب ر ش م : دخله ت (٥-٧) من علماء... غرائبها ب ر ش م : - ت (٦) وثقبها ب : ونقبها ر ش م (٧) من غرائبها ب ش م : عن غرائبها ر (٩) ومعاضدًا ب ت ر : + أخوه ش م إ أخوه ب ت ر : - ش م (١٠) وأعالها ب رشم: وأعالما ت (١٠ – ١١) زهير... القضاعي ب رشم: زهير عن القضاعي ت (١٠) بن نصير رم: - ب ش (١١) عن أبي ب رش: من أبي م (١٢) المؤرّخ ب رم: - ت إومالتين ت رم: وماتين ب ش | المأمون ب ر: - ت ش م | بحاله ب ر ش م: - ت (١٣) والشام ب ت ر: - ش م (١٤) ويتعلق... خبر ب ر ش م: - ت | بذيل ب ش م: بدليل ر | للمأمون ب ر ش م: المأمون ت (١٦) بما ب ت ر: مما ش: فيام إيذكر ب: نذكر رشم إويسطر ب: ونسطر رشم إ من آثارها ت و ش م: عن آثارها ب

 $[\]pi/174 = \pi/174 = \pi/1$

متنزّهًا بنواحيها ، متفرّجًا بضواحيها ، وأنه وجد في بعض تلك الأيام بتلك النواحي قومًا قد ثقلوا أيديهم بحمل المعاول والمساحي ، فقال : ما تكونون وأيّ مكان تقصدون ؟ فقالوا له : نحن قومٌ نطلبُ المطالب والكنوز ، ونحلّ ما كُتِبَ بالأقلام القديمة في علومها من علومها الرموز . وقد وجدنا فيا وجدناه من علومها المخفية عن كثير من الأنام أنّ بنواحي ١٣٧ الأهرام على سمتها كنز عظيم ، فيه مال جسيم . فقال لهم : لا تفتحوه إذا وصلتم إليه إلا ومعكم من عندي ثقة معتمد عليه . فسمعوا وأطاعوا من أمره لهم بذلك ما هو به آمر ، وفتحوه وثقته معهم حاضر . فوجدوا فيه من المال ما يعجز عن حمله ظهور الجال . وقصّة هذا المطلب في سيرة ابن طولون بتفصيل ما أجملتُه مسطورة ، وهي عند جميع من له علم بأخبار أمراء الفسطاط مشهورة .

ومُنهم خُارويه الذي كشف بحفره حولها ستر القناع عن وجه حقيقة أمرها ، وأظهر ما كان مكنونًا مكتومًا من سرّها , وسأسوق حديث ذلك أعزّك الله إليك ، وأتلو نبأه في ١٢ الموضع اللائق بوضعه في هذا الكتاب عليك ,

ومنهم محمّد بن طغج الإخشيد الذي فتح بالقرب منها ذلك الكنز العتيد، ونحن ذاكروه بمشيئة الله تعالى في الفصل الذي نجلو فيه على عيون الألباب من عجائبها

⁽۱) بتلك النواحي ب ت ر م با: - ش (۲-۳) فقالوا له ب ر ش م: - ت (۳-٤) في علومها من علومها (كذا) ب ر: من علومها ت: في علومها ش م (٤) وجدناه ب ت ر: وجدنا ش م إ بنواحي ب ت ش م: نواحي ر (٢) معتمد ب ر ش م: بعتمد ت المم ب ت ش م: - ر اما هو به ب ت ر ش م: + مطلب وجود كنز حاشية ب (٨) وهي ب ت ر ش م: + أي قصّة الكنز حاشية ب (٩) أمراء ت: أمر ب ر ش م (١٠) خيارويه ب ر ش م: كيا روته ت: + أي قصّة الكنز حاشية ب (فوق السطر): + قيل انه لما زوّج ابنته دخل معها في جهازها سبعود هاوونا من دهب وفضّة حاشية ب (بالهامش) اكشف ب ر ش م: - ت استر ت ش م: ستير ر: ستين ب (١١) مكتوما ت ر ش م: مكتوما ب احليث ... نبأه ب ر ش م: حديثه ت الأله ب ر ش: اللائق به ب ت اللائق به اللائة به اللائق به اللائة به اللائق به اللائة به عجائبها وفرايسها ب ش عجائبها عرائسها ت عن عجائبها عرائسها ب عبدائبها وفرايسها ب

⁽۱ –۷) قارن سيرة أحمد بن طولون لابن سعيد المعربي نقلاً عن ابن الداية ٧/٣٣ – ١٣ وخطط المقريزي (بولاق) ٤١/١؛ (ڤييت) ١٨١/١ [٤]

⁽١١ – ١٧) انظر ما يتلو ص ١٤/١٢٥ – ١٣/١٧٥ (١٣ – ص ١/٣٧) انظر ما يتلو ص ١٤/١٤٣ – ١/١٤٣

عرائسها، ونجلب إلى سوق الأدب من غرائبها نفائسها.

٧٠٠ ومنهم مُؤنس المُظفّري، فقد كان ضرب بمفازاتِها فازاتِه، وطنّب بأرجائها/أطنابها، وملا ملاها بعسكره وطلب في فيافيها أطلابها، أيام محاربته عن أمر المقتدر بالله لحمّد بن عبيد الله وهو الملقّب بالقائم، وقد كان وصل عن أمر أبيه الملقّب بالمهدي من المهدية بالعساكر في البرّ والبحر إلى ثغر الإسكندرية، فأحاطت جيوشه بسورها كها يحيط بالمعصم السوار، وحاصر أهلها بها أشد الحصار، وأغارت على أرض الفيّوم خيوله، وجرّرت بها من عسكره الجرّار ذيوله، إلا أنّ الكرّة كانت بعد ذلك عليه، بالظفر وجرّرت بها من عسكره الجرّار ذيوله، إلا أنّ الكرّة كانت بعد ذلك عليه، بالظفر وكان مؤنس هذا المذكور، المظفّر في حروبه المؤيّد المنصور، أوّل باذل رغبةً في الإسلام، لمن يتسنّم من الناس ذُرى الأهرام. قال السلامي في تاريخه: وفي أحد الهرمين صَدْع من صاعقة. ولا نعلم أنّ أحدًا صعد إلى الأهرام غيرَ رجل واحد. وكان المظفّري في أيام الفاطمي عَرْضَ الرغائب على من يصعد الهرمين، فابتدر رجل من العامة ١٢ لذلك، فدفع له ديته، فصعد في الشق الواقع فيه الصدع من الصاعقة بالاحتيال حتى لذلك، فدفع له ديته، فصعد في الشق الواقع فيه الصدع من الصاعقة بالاحتيال حتى ومنهم الأفضل أبو القاسم ابن أمير الجيوش بدر الجالي. كانت داره، النازل بها

(۱) نقائسها ب ت ر: نقائسا ش م (۲ - ۳) فقد كان... أيام ب ر ش م: وكان قد خيَّم بها أيام ت (۲) فازاته ب ر ش: فارايبه م | طنب ب ت ر ش م: + طنّب بالمكان أقام به حاشية ب (۳) ملاها ب م: ميلاها (۱) ر: تلاها ش: + فللاء الصحراء الواسعة قال الشاعر: حمن البسيط>

سارت بنو الحمن إذ سالت تعسامتهم فلم يردّوا لهم دون لللا راسا وقال ابن جنّي: الملا المتسع من الأرص ، مقصور حاشية ب إبعسكره ب ش م : بعسكرها ر إوطلب ب ش : وظلّت ر : - م إ أمر المقتدر ت ر ش م : الامر المقدّر ب إبالله ب ت ر ش : + تعالى م (٤) الملقّب بالمهدي ب ر ش م : المهدي ت (١ - ٧) واعارت . . فيوله ب ر ش م . - ت (٧) وجررت بها ر ش : وجررت م : وجرّدت بها ب المهدي ب ر م م : عقييه ش إوالقضاء ... اي موئس ب ر ش م : - ت إ أبي (٤) : اى ب ر ش م أموئس ر : موئس ب ش م (٩) المذكور ب ش م : المذكور في ر إ المظفّر ... المنصور ب ر ش م : - ت إ رغبة ب ت و ش : رغبت م با (١١) الملم ب ت ر : يعلم ش م إ أنّ ب ر ش م : - ت إ وكان ب ت ر ش م : - ر (١٢) الملفّري ت ر ش م : مؤنس المطفّر ب (١٣) له ب ت ر ش : - م (١٤) رجل ب ت ر ش م : + أقول إني رأيت رجل ركذا) إلى أعلاه (كذا) المرم رجل (كذا) إلى أعلاه (كذا) المرم الثاني فسمعته يقول إنّ في وسط السطح حجر طويل قايم لا شيء حوله والسطح أقل وسعة من سطح الهرم الشرقي صح كتبه في سنة ١٣٣٧ حاشية م

بشاطئ النيل من الجانب الشرقي للأهرام، بالجانب الغربي مناوحة، وأزهار رياضها لأزهار رياض الجيزة والجزيرة مفاوحة ، وهي الدار التي هي بدار الملك بمصر معروفة ، وبألسنة شعراء الدولتين موصوفة ، وكان – على ما حُكِي لي – إذا كانت الليالي المعروفة ٣ بمصر بليالي الوقود، يجلس بأعلى مناظرها إذا التحف الجوّ بأردية غياهبه السُّود، وتحدر مع منحدر النيل من نواحي طُرا وحُلُوان، زرعيّات قد أشعلت فيها النيران، وتُضرم له بْأَعْلَى الهرم الكبير نارٌ متأجَّجة السعير ، فيتخيلها نظر الناظر علمًا أحمر تلعب بعَذُباتِه ٦ هبَّاتُ الرياح ، ويتخيّل الليل زنجيًّا قد اكتنفته أطراف أسِنَةٍ من الذهب فأثخنته بالجراح . ومنهم الصالح طلائع بن رُزيك. وكان ممّن له برؤية أمثالها اعتبار، ولعينيه عند معاينتها ومعاينة عين شمس استعبار . وقد رُويت له في ذلك من نظمه أشعار ، وأسندت إليه في الاتّعاظ بآثار القرون/البادية أخبار. وفي أيامه تجاسر رجل على تسنّم ذروة الهرم ٣٣ بَ الأوسط، وهو صعب المرتقى، وممَّا لا تنجع في رُقِيَّه الرُقَى. حدَّثني الأُمين المحدّث فخر الدين أبو المنصور مهلهل بن بدران الجيتي الحنبلي عن بعض شيوخ المنيل الجحاور 11 للأهرام أنه حدَّثه أنهم ما رأوا أحدًا قطَّ قَدِر على ارتقاء الهرم الأوسط، ولا روي لهم عن أحد أنه قدر على ذلك سوى رجل واحد رأيناه في أيام الملك الصالح طلائع بن رزّيك جسر على ما لم يجسر عليه مثله ، وتحيّل إلى أن تسنّم بعد الجهد ذّراه ، مم رام النزول 10 فخانته قواه ، وطال هناك مثواه ، وما برح يكلّمنا ونكلّمه إلى أن مات ، وأحاطت به من

⁽١) للأهرام ب رشم: الأهرام ت (١ – ٢) بالجانب... مفاوحه ب رشم: – ت (١) الغربي ب ر: + منها ش م (٢) مفاوحة ب ش م: مناوحة ر (٣) شعواء ت ر ش م: شعر ب (٣ - ٧) وكان... بالجواح ب رشم: - ت (٣) لي رشم: - ب (٤) بليالي رشم: بليال ب | بأعلى رم: بأعلا ب ش | وتحدر ر ش م: ويحذر ب (٥) مع ب رم: من ش |منحدر ر ش م: منحذر ب: منحدّر ر ∥ من ب ر ش: مع م ∥ زرعیات رشم: روعیات (روغنات؟) ب (٦) بأعلی رم: بأعلا ب ش | تلعب رشم: یلعب ب (٧) ويتخيّل ب ش م : وتتخيل ر (٨) رزيك ب ت ر م : زريك ش : + هو الذي يني الجامع الذي خارج بابي زويلة حاشية ب (٩) معاينتها ومعاينة ب ت ر ش : معاينها م با | استعبار ب ش م : اعتبار ر (١٠) البادية ب ر ش م: الماضية ت (١١) تنجع ر: ينجع ب ت ش م | الأمين المحدّث ر ش م: الأمين الأجلّ المحدّث ب: المحدّث الأمين ت (١٢) الجيتي: الحيني رشم: الحسني حاشية ب: ب ت (١٣) أحدًا قطّ ب ت ر: قطّ أحدًا ش م (١٤) رجل واحد ت ر ش م: ان رجلا واحدا ب (١٥) مثله ت ر ش م: سواه ب | ان تسنّم ب ر ش م: تسنَّمه ت (١٦) هناك ب رشم: فوقه ت إوما ت رشم: ولا ب

حِامه دائرة الآفات ففات ، وتفصّلت مفاصله أفلاذا ، وتمزّقت أطاره جُذاذا ، فأطاحت بجذاذه إلينا عواصف الرياح، بعدما أجالت قَشَاعم الجوّ في شِلوه من مخالبها جوائل القِداح.

ومنهم الملك الناصر صلاح الدين أبو المظفّر يوسف بن أيّوب، لا أعيت سُقيا ضريحه السواري السوارب، ما نَعَتْ بين الأحِبّة النواعي النواعب. خيّم مرارًا عليها، ١٢٤ وكاد يمدّ يد أوامره بهدمها إليها إلى أن قيل له : إنّ/ذلك يعسُر ، والغرامة تكثُر ، ٦ والمتحصّل من حجارتها لا ينفع فيما يشيَّد به من بنيان ويُرفع ، فإنّه لا يصل الحجر منها إلى الأرض إلا وقد تثلُّم من مصادمة جنبانها ونهشم. فكف كف الهدم عن الأهرام الكبار. وأسمعها إعوالَ المعاول في مجاوريها من الأهرام الصغار، وكان على سمتها عدةً أهرام صغار مدرّجاتٍ وغير مدرّجات. فهُدمت منها عدّة بأمره على يد قراقوش الأسدي متولِّي عارة الأسوار ، ونقلت حجارتها على العَجَل لعارة الأسوار والقناطر التي هناك، وآثار ما هدم منها باق إلى تاريخ تصنيف هذا الكتاب.

وفي زمانه عمل ابن الشهرزوري والمطالبيّون في المغارة المعروفة بمغارة الجذوع، المحاورة للهرم الموزّر، واطَّلعوا من دفائنها وكوامنها على عجائب وغرائب.

ومنهم الملك العزيز أبو الفتح عثمان بن يوسف ، جاد عَهْدَه صَوْبُ العِهاد ، ومهّد

 ⁽۱ – ۳) ناطاحت... القداح ب رشم: – ت (۲) بجداده ب ر: بحداده شم با أجالت ب ر: أحالت ش م | من ب ر : - ش : ومن م | مخالبها م : مخاليبها ب ر ش | جوائل ش م : حوايل ب : حرامل ر (٤) أبو المظفّر يوسف ت رشم: يوسف أبو المظفّر ب (٤ - ٥) لا أعيت ... عليها ب ر: رحمه الله تعالى ش م: - ت (٤) أعيت ب: أغبّت ر (٥) نعت ب: نعبت ر | النواعي ب: نواعي ر (٦) وكاد... قبل ب ر ش م: وأراد أن يهدمها فقيل ت إ يهدمها إليها ب ر: أن يهدمها ش م إ والغرامة ت ر ش م: + عليه ب (٧ - ٨) فانّه لا يصل ... وتهشم ب رش م : - ت (٧) منها ب ر : - ش م (٩) مجاوريها ب : محاورتها ت ر ش م ﴾ ممتها ب ت ر: مسامتها ش: مسامتها م يا (١٠) أهرام صغار ب ت ر ش: أهرام م [مدرّجات وغير مدرّجات ت رشم: مدرّجات ب | فهدمت ب رشم: فهدم ت (١١) الأسدي ب رش م: - ت (۱۱ - ۱۲) ونقلت ... التي هناك ب ر ش م: - ت (۱۲) باق ب ت ر: باقي ش م (١٣) الشهرزوري ت ر ش م: الشهزوردي ب إ المغارة ب ر ش م: المفارة ت | بمغارة ب ر ش م: بمفارة ت إ الجذوع ب ت ر ش م : + مغارة الجذوع قيل إنّ في سفها (كذا ، سفلها ؟) شبه الحذوع من حجر كأفلاق النخل وتسمّى بمغارة الأفلاق وهي هناك مشهو(رة) ولها علوم يذكرها المطالبيون حاشية ب (١٤) للهرم الموزّر ب ش م : للأهرام الموزّر ر : للأهرام ت إ واطّلعوا ب ت ش م : واطّلعوا واطلعوا ر إ دفائنها وكوامنها ب ر : دوايها وكرامها ش: دوابيها وكرامها م با: منها ت (١٥ - ص ١/٤٠) جاد... المهاد ب ر م: رحمه الله تعالى ش: - ت (١٥) جاد رم: خاب ب: صاب حاشية ب

لِجَنَيْه من مضجعه المُقفر خير المهاد. خيّم عليها في اثني عشر ألف فارس، من كلّ بطل للحرب ممارس ، وصعدها بمحضر منه رجلٌ من الجند ولم يخلع خُفَّيه عن رجليُّه وبيدُه قوسٌ مُوتَرَةٌ ، ونزل سالمًا ، فوصله /بجائزة سنيّة ، وخلع عليه وأحسن إليه. لهم خيّم ٢٤ ب بها بعد ذلك مرّة أخرى ، ومعه ثلاث مائة رجل من النقّابين والحجّارين ، وقد تقدّم أمره إليهم بهدم الهرم الأصغر. فلما قدموا على ذلك شقّ عليهم، ورأوه أمرًا عَسِر المرام، صعب المتناول على الجَلْد المِقدام.

وجرى الأمر في ذلك على ما حكاه الموفّق البغدادي في فصل من فصول رسالته المصرية، فلنورده فإنَّه أفصح ما يُفصِح عن هذه القضية.

سمعت الشيخ العلامة موفّق الدين أبا محمد عبد اللطيف بن يوسف البغدادي يقول: وَكَانَ الملك العزيز لما استقلّ بالملك سوّل له جهلةً أصحابه أن يهدم هذه الأهرام ، فبدأ بالصغير الأحمر ، وهو ثالثة الأثافي . فأخرج إليه الحَلَبية والنقّابين والحجّارين وجماعة من أمراء دولته وعظاء مملكته ، وأمرهم بهدمه ووكَّلهم بخرابه ، فتجمَّعوا عندها الرجالَ 14 والصنَّاع، ووفرت عليهم النفقات، وأقاموا نحو ثمانية أشهر بخيلهم ورَجُّلهم يهدمون كلُّ يوم بعد الجُهد واستفراغ الوُسْع الحجر والحجرين. فقومٌ من فوقٌ يرفعونه بالأساقيل

والأُمْخَال وقوم من أسفل يجذبونه بالقلوس والاشطان. وإذا سقط سُمع له وَجَّبَة عظيمة ١٢٥ من مسافة بعيدة حتى ترجُفَ الجبالُ وتزلزل الأَرض ويغوص في الرمْل. فينقبون نقبًا آخر

⁽١) بلحنته حاشية ب: لجنبه ب رم (٢ - ٣) رجليه ويبده ب ت ش م: رجليه ومعه في يده ر (٤) ثلاث ماثة م: ثلثماثة ب ت رش إ وقد ب رش م: و ت (٤ − ٥) أمره إليهم ب ت ر: إليهم أمره ش م (٥) قدموا ب ر: أقدموا ت ش م إشق ب ت ر: شق ذلك ش م إورأوه ب ش: ورآه ت م با: ورأوا ر (٦) صعب ت رشم: وصعب ب (٨) أفصح ما ب ت شم: أفصح على ما ر (١١) وهو ثالثة الأثافي شم والإفادة: ثالثة الأتافي ب: ثالثة الاثاني ر: – ت ﴿ الحلبية والنقابين ب ر ش م والإفادة : النقابين ت والخطط للمقريزي (١٢) بخرابه ت ر ش م والإفادة : لخرابه ب إعندها ب ر ش م والإفادة : عنده ب (١٣) ووفرت ب ت ر: وفرقت ش م: ووفروا ، الإفادة (١٤) الوسع حاشية ب ر ش م: – ب 🛘 فقوم ب ت ر م والإفادة : قوم ش إ يرفعونه ب ت ر ش م : يدفعونه ، الإفادة | بالأساقيل ب ت ر ش م : بالأسافين ، الإفادة (١٥) والأمخال ب ر والإفادة : - ت ش م | بالقلوس ب ت ر ش م : + جمع قُلْس مثل فلوس وفلس . قال ابن دُريد : القلس من الحبال ما أدري ما صحّته. ذكره في المحراحل) حاشية ب إ والأشطان ر ش م: والأسطان ب: - ت (١٦) وتزلزل ت ر والإفادة : وتتزلزل ب ش م | ويغوص في ت ت ر ش : ويعوص م | فينقبون ب ر ش م والإفادة: + عليه ت | آخر ب ر ش م والإفادة: + في الأرض ت

⁽١٠/١٠ ص ١٠/٤١) الإقادة والاعتبار في ١٠/١١٨ - ١٠/١٧٥، قارن أيضًا خطط للقريزي (كريفه) ٦/٤٢ -11/24

حتى يخرجونه ثمّ ينصرفون وتُسْحَبُ كلّ قطعة على العجل حتى يلقى في ذيل الجبل وهي مسافة قريبة .

فلما طال ثواءهم، ونفِدت نفقاتهم، وَوَهَتْ عزائمهم، وخارت قُواهم، كفّوا ٣ محسورين مذمومين لم ينالوا بُغيةً، ولا بلغوا غايةً، بل كان غايتهم أن شوّهوا الهرم، وأبانوا عن عَجْزِ وفَشْلِ.

ومع هَذا إِنَّ الرائيَ لحجارة الهرم يراه قد استؤصل ، فإذا عاين الهرم ظنَّ أنه لم يهدم ٦ منه ، بل قد سقط بعضه .

وحين ما شاهدت المشقة في هدمه سألت مقدّم الحجّارين ، فقلت له : لو بَذَل لكم السلطان ألف دينار على أن تردّوا حجرًا إلى مكانه وهندامه ، أكنتم على ذلك قادرين؟ ٩ فأقسموا بالله على عجزهم عن ذلك بأضعاف المال.

قال الإهريسي: وأذكر أنّ الأسعد رحمه الله ذكر لي أنّه استرفع أوراقًا بمبلغ ما انصرف في تلك المدّة في الجواري والجرايات وراتب الإقامة لمدّة ثمانية أشهر كوامل. ١٢ فكان جملة ذلك اثني عشر ألف دينار. قال: وقد كنت أشرت على الملك العزيز حين ٢٥٠٠ أطلعني/على ما همّ به من ذلك ألّا يفعل، فإنّه قبيح بالملوك أن يشرعوا فيا يتبيّن عجزهم عن تمامه، وحكيت له: ما مرّ للمأمون لمّا رام ما رام من هدمها للوقوف على علمها؟ ١٥ وقد نزع الأسعد في إشارته هذه إلى ما أشار به على المنصور كاتبُه الفارسي، وهو ما

⁽٣) ثواءهم ب والإقادة: مثراهم رت ش م: + الثواء الإقامة عمدود حاشية ب إ ووهت ت ر ش م الإقادة: ووعت ب إ وخارت قواهم ب ر ش م: - ت (٤) محسورين ر ش م: محسودين ب: - ت ا شوّهوا الهرم ت ر ش والإقادة: يشوّهوا الهرم ب: شوّهوا م (٦) الرائي م والإقادة: الرآى ب ت ر ش ا لحجارة ر ش والإقادة: وإدا ر ش والإقادة: وإدا ر ش م: وقد ب إ قإذا ب م والإقادة: وإدا ر ش (٧) منه ب ت ر ش م والإقادة: + شيئا حاشية ب (٨) وحين ما ب ر م والإقادة: وحين ت ش ا المشقة في هلمه ب ر ش م: هذه المشقّة ت ا وقلت ب ر ش م والإقادة: وقلت ت (٩) أكنتم على ذلك قادرين ت: - ب ر ش م: هل كان بممكنكم، الإفادة (١٠) فاقسموا ب ر ش م: قاقسم ت والإقادة ا بالله ب ت ر ش : المؤلف رحمه الله وذكر لي ت ا ب حمله ألله وذكر لي ت ا ب ر ش م: المؤلف رحمه الله وذكر لي ت ا ب رحمه الله وذكر لي ت ا ب رحمه الله وذكر لي ت ا ب رحمه الله تكر لي ب ش: رحمه الله تمال قد كر لي ر م: - ت (١١ - ١٢) بمبلغ ما انصرف ب ر ش م: بما صرف ت (١٣) لملك ب ت من من المؤلف ب ت من م المؤلف ب ت من المؤلف ب ت من المؤلف ب ت من م المؤلف ب ت من م المؤلف ب ت ش م المؤلف ب ت من م المؤلف ب ت من م المؤلف ب ت ش م المؤلف ب ت من م المؤلف ب ت م المؤلف المؤلف ب ت م المؤلف المؤلف ب ت م المؤلف ب ت م المؤلف ب ت م المؤلف المؤلف ب ت م المؤلف ب ت مؤلف ب ت م المؤلف ب ت م المؤلف ب ت م المؤلف ب

أخبرناه الشيخ الحافظ العالم الإمام المصنف أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي التيمي البكري المعروف بابن الجوزي جهال الدين، علم المهتدين، ذو المفاخر الشهيرة، والمآثر المستنيرة، والشيخ الأديب العلامة أبو اليُمن زيد بن الحسن الكندي تاج الدين، وأمّ عبد الكريم فاطمة ابنة أبي الحسن سعد الخير الأندلسي رضي الله عنهم فيا كتبه لي كلّ واحد منهم بخطة، قالوا: أخبرنا الشيخ أبو منصور عبد الرحمن بن محمد ابن عبد الواحد القزّاز قراءة عليه ونحن نسمع، قال: أنبأنا الخطيب الحافظ أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت قراءة عليه وأنا أسمع. وأخبرني الشيخان موفق الدين أبو محمد على عبد اللّطيف بن يوسف البغدادي، والفقيه نجم الدين أبو نزار ربيعة اليماني بقراءتي على كلّ واحد منها بانتخابي من تاريخ الخطيب، قالا: أنبأنا الرئيس أبو الحسن علي الثقني، قال/أنبأنا الخطيب في كتابه إليّ، قال: حدثنا الحسن بن علي الجوهري، قال: ١٣٦ حدثنا ابن عمران المرزباني، قال: حدثنا أبو الحسين عبد الواحد بن محمد الخصيبي، قال: على المنصور هم علم أن ينقض إيوان المدائن، فاستشار جاعة من أصحابه، فكلهم أشار بمثل ما هم به. وكان معه كاتب من الفرس فاستشاره في ذلك، فقال له: يا أمير المؤمنين، أنت تعلم أن معه كاتب من الفرس فاستشاره في ذلك، فقال له: يا أمير المؤمنين، أنت تعلم أن رسول الله على من المن الله عن تلك القرية – يعني المدينة – وكان له فيها مثل ذلك المنزل،

 ⁽۱) الشيخ الحافظ العالم ب رشم: الحافظ ت | المصنّف أبو ب ر: أبو ت: المصنف ش: - م با الشيخ الشيخ ... المستنبرة ب: بن الجوزي ت رشم م (٣) والشيخ الأديب ب: والأديب رشم م (٣-٢) الشيخ الأديب .. إماعيل ب رشم م: وغيره من كتابهم سندًا إلى أبي علي أحمد بن إساعيل ت (٣-٤) تاج الدين ب: - رشم (٤) وأمّ ب ش م: وأبو ر | فاطمة ب ش م: وفاطمة ر (٤-٥) رضي... بخطّه ب: من كتابهم رشم (٥) أخبرنا الشيخ ب: انبا الشيخ ش: أنبأنا الأخ رم | منصور ب رم: المنصور ش (٢) أنبأنا برم: انبا ش | أبو بكر رشم: + بن ب (٧) وأخبرني ب رش: وأخبر م با (٩) بانتخابي ش م با: بانتحالي ب: بامتحابي ر | أنبأنا ب رم: انبا ش | علي ب: - رشم (١٠) الثقني رشم: - ب ش م با: بانتحالي ب: بامتحابي ر | أنبأنا رم: انبا ش | علي ب: - رشم (١٠) الثقني رشم: - ب أنبأنا ب رم: انبا ش | حدثنا ب: أنبأنا رم: انبا ش | ابن عمران ب راد أبو عمران ش م: محمّد بن عمران، تاريخ بغداد | حدثنا ب ش م: أنبأنا رد: تبأنا، تاريخ بغداد | أبو الحسيني رشم با المخصيبي، تاريخ بغداد: الحصني ب: الحصيني رشم با المخصيبي من تاريخ بغداد: المحصني ب: الحصيني رشم با (١٥) من تلك ت: في تلك ب رشم م | للدينة ب رشم وتاريخ بغداد: مكة ت

⁽۱۰ - ص ۱۱/۶۲) تاریخ بغداد ۱۹/۱۳۰/۱ ۱۳۱۰ (۱۱/۶

ولأصحابه مثل تلك الحجر، فخرج أصحاب ذلك الرسول حتى جاءوا مع ضعفهم إلى صاحب هذا الإيوان مع عزّته وصعوبة أمره، فغلبوه وأخذوه من يده قسرًا وقهرًا ثم قتلوه، فيجيء الجائي من أقاصي الأرض فينظر إلى تلك المدينة وإلى هذا الإيوان، فيعلم أن صاحبها ظهر على صاحب هذا الإيوان، فلا يشك أنه بأمر الله تعالى وأنه الذي أيده وكان معه ومع أصحابه، وفي تركه فخر لكم. فاستغشّه المنصور واتهمه لقرابته من القوم، ثم أخذ في نقض الإيوان، فنقض منه الشيء اليسير، /ثم كتب إليه: هو ذا يُغرم ٢٩ في نقضه أكثر مما يُسترجع منه، وإنّ هذا تكلف الأموال وذهابها. فدعا الكاتب، فاستشاره فيا كتب به إليه. فقال: لقد كنت أشرت بشيء فلم تقبل مني، فأمّا الآن فإني فاستشاره فيا كتب به إليه فقال: لقد كنت أشرت بشيء فلم تقبل مني، فأمّا الآن فإني فلكم أن يكون أولئك بنوا شيئًا تعجزون أنتم عن هدمه، والصواب أن تبلغ به الماء، وفكر المنصور فعلم أنّه قد صدق. ثم نظر، فإذا هدمه يُتلف الأموال، فأمر بالإمساك عنه.

ومنهم الملك الكامل أبو المعالي محمّد ابن الملك العادل أبي بكر محمّد بن أبّوب ، ١٢ ألّف الله على طاعته في طاعة الله من الملوك والسوقة القلوب ، فإنّ ميادين عراصها ما برحت بحرى سوابقه ومحرّ عواليه ، ومساري روامقه ومسارح معاليه . وإنّه لما وصل أخوه الملك الأجلّ الأشرف المؤيّد المظفّر المنصور شاه أرمن ، الذي جلا بمحاسن سيرته ١٥

⁽۱) والأصحابه مثل ب وتاريخ بغداد: ومثل ت: مثل ر ش م | الحجر ت ر: الحجرة ب ش م | أصحاب ذلك الرسول ب ر وتاريخ بغداد: + عليه أفضل الصلوة والسلام ت: أصحابه ش م | جاءوا ب ت ش م : جاو ر (۲) صاحب ب ت ش م وتاريخ بغداد: أصحاب ر | قسرًا وقهرًا ب ر ش وتاريخ بغداد: قهرًا وقسرًا ت: قنجي الجابي م | المدينة ت ت قسوا وقهرًا م با (۳) فيجيء الجابي ب ر ش با وتاريخ بغداد: فيجيء الرائي ت: فنجي الجابي م | المدينة ت ر ش م وتاريخ بغداد: المدائن ب (٤) هذا الإيوان ب ت ش م: هذا ر | أنه بأمر ب ت ر وتاريخ بغداد: بأنه بأمر ش م (٥) لكم ب ت ر وتاريخ بغداد: + قال ش م (٢) ثم كتب ب: فكتب ت و ش م: ثم بعث ، تاريخ بغداد | هوذا ب ر ش م : أنّ الذي ت | يغرم ت ر ش م وتاريخ بغداد: نغرم ب (٧) أكثر مما ت من با: تلف ، تاريخ بغداد | الأموال ب ر ش م : للأموال ت | وذهابها ب ت ر ش وتاريخ بغداد: وإذهابها م ش با : تلف ، تاريخ بغداد : قدعي ت ر ش م (٨) كتب به ب ت ر وتاريخ بغداد: كتب ش م (٩) بنوا ب ت ر م : بنو ش | تبلع ش م : يبلغ ب ت ر (١٠) ففكر ، تاريخ بغداد : فذكر ب ر ش م : فتذكر ت ت ر م : بنو ش | تبلع ش م : يبلغ ب ت ر (١٠) ففكر ، تاريخ بغداد : فذكر ب ر ش م : في طاعه ب ر م : بنو ش | تبلع ش م : يبلغ ب ت ر (١٠) الله ب ر ش : + تعالى م (١٤) وأليه ب ر ش ب : عوا اليه م با (١٥) الأجلّ ب ر م : - ت ش | أرمن ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت ش (١٠) الله ب ر ش م : - ت ش ا أرمن ب ر ش م : - ت

الجميلة الزمن، بعد ما أقرّ الله عينه بهزيمة خوارزم شاه بنواحي أرجيش، وقد كان في جنود من الصناديد القروم، يكاثر بعددهم عدد النجوم، سار لابتهاجه بقدومه الذي حرّك من ساكن عجائبه عزاممه بعد السكون المحركة النشاط، فتلقاه على مراحل من ٣ القاهرة، وعاد إليها معه/على طريق دمياط. ودخلاها بالطالع المسعود، وبالطائر الميمون ٢٢٧ المحمود، وقد زُيِّنت بأحسن زينة أسواقها، فنزلا منها بالمنازل التي لا تعظم لغيرهما عند المفارقة أشواقها. فأقاما بها ريثما زال ما وجداه من وعثاء السفر ، فمّ انتقلا إلى الجزيرة ٦ ذات المناظر المشرفة على الرياض النضيرة، الجالبة السرور للنفس الجالية للنظر، فنزلا بمنازلها نزول النيرين بمنازل كواكب السهاء، وقد شاكهت زهر النجوم زواهر سُرُجها الطارحة لأشعَّتها على الماء، فسَرَحوا في رياضها النواضر سَوَامَ النواظر. وجازوا منها إلى ٩ الجيزة على ثَبَج البحر العذب العجاج ، في أحد سُمّاريّاته التي كأنّها العقارب تدبّ على الزجاج. ثم امتطيا – حين حصلا في البّر – ظهور الصافنات الجياد، التي ما خلقت أَكُفُّهم لغير مجاذبة أعنتها في مواطئ مواطن الجلاد، ولقبضها على مقابض القواضي القواضب وتحكيمها في نفوس العِدَى ، ولبسطها إذا بخل الغام بجُوده بالجَوْد والنَّدى. فعاجا بناحية الأهرام، وصحبتها صاحب جزيرة ابن عمر الذي أجملا وفادته، وأجزلا

⁽١) الله ب ت ر ش: + تعالى م | خوارزم شاه ب ت ر: خوارزمشاه م با: خوارزم شا ش | وقد كان ب ر ش م: وكان ت (٢) جنود ب: جيوش ت ر ش م | سار ب ت ش م: وسار ر (٣) من ... عزاعه ب ر ش م: هنده ت | عجائبه ر ش م: - ب | المخركة ب ر ش م: - ت | النشاط ت ر ش م: للنشاط ب (٤) و دخلاها ر ش م: و دخلا ب: و حلاها ت | و بالطائر ب ر م: والطائر ت ش (٥) تعظم ش م: يعظم ت ر : يعظم منها ب (١) أشواقها ب ر: أسواقها ت ش م | بها ب ش م: به ر | فأقاما ... السفر ب ر ش م: ت ر : يعظم منها ب (١) أشواقها ب ر: أسواقها ت ش م | المها ب ش م: به ر | فأقاما ... السفر ب ر ش م: المناب ت ش م: المناب المؤون والظاء (كذا) المعجمة حاشية ب (٧ - ١١) الجالبة ... الزجاج ب ر ش م: ت (٠٠) المسرور للنفس ب: السرور ر: للسرور ش م | الجالبة ر: الخالية ب: الحالبة ش م (٨) شاكهت ب : شابهت ر ش م: + شاكه الشيء مشاكهة وشكاها شابه وقاربه، وفي المثل شاكه أبا قلان أي قاربه، بحمل ابن ب: شابهت ر ش م: امطيا م با | حين ب ر ش م: حتى ت (١١) البوان ب ر م با: - ش | القواضي ب ر : القواصي ش: القوامي با بب ش م: الفهم ر: الفسهم م: حتى ت (١١ - ١٣) العدى ر: المعدا ب ش م | ولبسطها ب ر م با: وبسطها ش | والندى ر ش م: والندا ب ب ر ش: القوامي م با | العدى ر : العدا ب ش م | ولبسطها ب ر م با: وبسطها ش | والندى ر ش م: والندا ب ش م: والندا ب ب ر ش: القوامي م با | العدى ر : العدا ب ش م | ولبسطها ب ر م با: وبسطها ش | والندى ر ش م: والندا ب ب ر ش: القوامي م با | العدى ر : العدا ب ش م | ولبسطها ب ر م با: وبسطها ش | والندى ر ش م: والندا ب ب ر ش: القوامي م با | العدى ر ن م و ب ت ر (١٤ - ص ١٤/٥) الذي ... الإكرام ب ر ش م: - ت

١٢٧ إفادته ، بما شاء من الإكرام ، فضربت/بها الخيام ، وتيقظت لِمَا زُيّنت به تلك الأرضُ من محاسنهما العيونُ النيام . وانثال نحوها للتنزّه خواص الناس مشاة ورُكبانًا ، فطاروا إليها زُرافات ووُحدانا . وتسنّم منهم ذروة الهرم الأكبر أربعة عشر إنسانًا ، فخُص كلّ واحد منهم بحباء من الذهب وأولي إحسانًا . وتقدّم الأمر الكاملي بأن بتخذ للبيت المكعّب المتوصّل إليه من جانبي الزلاقة مراقي ، حتى لا يعسر الصعود إليه على راقي .

وأبقى له بذلك ذكرًا يؤرّخ فيما يؤرّخ لبني أيوب من المفاخر، ويورخ فيما يورخ لهم من المآثر، إذ في الإبقاء على هذه الآثار، البواعث على الاعتبار، ما يبقى للملك المبقي عليها ذكرًا جميلاً، وفخرًا جليلاً، لِمَا لا يخفى على النبيه الحكيم من دلالة ذلك على أصالة الرأي العظيم، وجزالة الفكر المستقيم، وتيقُظ الحاطر المتيقظ السليم. وأذكر فيما أذكر من أخبار الزمان، وحديث حوادث الحددثان، أنني اجتزت مع أبي رحمه الله ببربا الأقصر البحرية، متوجهين نحو شامة وطامة من النواحي القبلية. ويد التخريب لم تأت بعد من تلك البربا على ما أبقته الليالي والأيام من رسومها، ولم تمح من ١٦٨ ألواح جدرانها خطوط رقومها. وهي من أكبر البرابي ساحة/وأوسعها، وأعلاها جدرانا وأرفعها، فا راعني بها غير إعوال حِجارها تحت معاول الحجارين، وقد كادت صُورها المهولة لهول ما نزل بها تبدي لنا الحنين والأنين. فقال: انظر يا بني لما بنته الفراعنة،

كيف تهُدَّه الصفاعنة. وما آسي ولا آسَف إلا على فساد ما ينقله المستبصرون عنها ويعتبر به المعتبرون منها. ولو كان لي من الأمر شيء، ما مكَّنْتُ هؤلاء الجهلة من خرابها. وأيّ حكمة تذهب من الأرض بذهابها! ولقد وطئت خيل الصحابة رضي الله عنهم - لما توجَّهوا إلى غزو النوبة بعد فتح مصر – هذه الأرض، وجالت في هذه البلاد، ورأت أعين القوم هذه الأبنية، وما امتدّت أيديهم لها بالفساد، بل تركوها عبرةً لمعتبر مستبصر، وتذكرةً لخبيرٍ مستخبر.

ولما ذاكرت بما ذكرته من هذه الحكاية الشريف الفقيه العالم تاج الشرف أبا عبد الله محمّد ابن الشريف الفقيه العالم نجيب الدين أبي القاسم الحسيني المعروف بالحلبي ، ونحن

بخراب مدينة عين شمس نجوب ونجول ، ونُنزَّهُ في مراتعها ومرابعها العقول ، وقد جرى الأمر في تناوُل الحجّارين أحجارها. بمعاول/الحديد على ما جرى به الأمر في برابي ٢٨ بَ الصعيد، أنشدني في معنى ما تلفُّظ به أبي من القول الذي سمعته منه ورويته آنفًا عنه

- جاد قبره جَوْد السهاء - لرجل يجيد نظم القريض من الحكماء، وهو ابن الدويدة المعرّي: <من الطويل>

مررتُ بربع من سِيَات فهالني * به زَّجَلُ الأَحجار تحتَ المعاول

(١) تهدّه ب: تهدمه ت رش م (١ - ٢) وما آسي ... منها ب رش م: -ت (١) إلا ب رش: - م با (٢) به ب: -رشم [مكنت ب ت رش: ملكت م با (٣) الله ب ت رش. + تعالى م (٤) إلى غزو ب: لغزو ت ر ش. ملغزو م بب: من با: إلى حاشية با: من غزو بج: من غزوة بد إ وجائت في ب ر ش م: وجالت ت (٥) لها ب ت ر : اليها ش م (٧) الفقيه العالم ب ر ش م : - ت | الشرف ب : الدين ت ر ش م (٧ - ٨) أبا عبدالله محمد ب رش م: - ت (٨) الفقيه ب ر: - ت ش م | العالم ب ر ش م: - ت إ أبي القاسم ب ر ش م: − ت | الحسيني ب: الجيتي ر ش: − ت م | للعروف بالحلبي ب ر ش م: الحلبي ت (٩) مدينة ب ت ر : – ش م (٩ – ١١) نجوب... الصعيد ب ر ش م : – ت | وتنزُّه ب ر : نتنزه م : ونتنزه ش (٩) في مراتعها ر : من مراتعها ش م : في رابعها ب | العقول ب ر : المعقول ش م (١٠) جرى به ب ر : جرى ش م (١٦ ١٦) ما تلفَّظ ... وهو ابن ب ر ش م : ذلك لابن ت (١١) تلفُّظ ر ش م : يلفُّظ ب | أبي ر ش م : إلي ب (١٢) ابن الدويدة ب ر : الدريده ت ش م بب : ابن الدريد بأ (١٣) المرّي ب : المغربي ت ر : المغربي حيث يقول ش م با ب (١٤) مررت ب ت ر ش م ومعجم البلدان : عبرت ، خريدة القصر ﴿ بربع ب ت ر ش م وخريدة القصر : برسم ، معجم البلدان | من ب وخريدة القصر : في ت ر ش م ومعجم البلدان : -التبر المسبوك إسياث ، خريدة القصر ومعجم البلدان ; سيات ت ر م با ; سبات ب ; سيال ش : الأهرام ، التبر المسبوك إ فهالني ب ت ر ش م: قراعني، خريدة القصر ومعجم البلدان

⁽١٤٠ - ص ٧/٤٧) خريدة القصر، قسم شعراء الشام ١/٧٠/٢ - ٤ ومعجم البلدان ٢٩٢/٣ آ فقرة سيات (وخريدة القصر ٧/٧ حاشية ٤)؛ أنظر أيضًا التبر المسبوك للسخاري ٢٤/١٧١ - ٢٧

أَ شَيِخَنَا الشَّرِيفِ السِيَّدِ ذُو النَّسَبِين/مَا بِينِ الشَّبِيهِ دِحْيةِ والسِبطِ الحُسينِ. وشيخنا الإمام العالم شهاب الدين محمد بن محمد بن محمود السَّنَاباذي الطوسي. وصاحبنا شهاب الدين الشريف السيد العالم تاج الشرف أبو عبد الله محمد المعروف بابن الحلبي. وابن شيخنا جال العلماء، فخر الفضلاء، سفير الخلفاء، ملك الوعاظ، زين الحفاظ،

⁽۱) حرب ب ث رش وخريدة القصر ومعجم البلدان : جوب م با (۲) أهادمها ب ث رش م : فقلت له ، خريدة القصر : أتتلفها ، معجم البلدان ! يبنك خلها ب ث ر م با ، خريدة القصر ومعجم البلدان : يدالك فخلها ش المبصر ب ث رش م با : زاهد ، خريدة القصر : زائر ، معجم البلدان (۳) حدّثتنا ب رش وخريدة القصر ومعجم البلدان : أحلا ب ش با : أجلى م (٤) كلّ من ب ث ش م : من ر التملّق ب ت ر ب وخريدة القصر ومعجم البلدان : أحلا ب ش م : وملوكه ت الونثرث ... فلنختم ب رش م : وملوكه ت الونثرث ... فلنختم ب رش م : وملوكه ت الونثرث ... فلنختم ب رش م : ولنختم ث (٥ - ٢) على ما ب رش م : بات (١) به ب رش م : صرناه ... نبلائهم ب ر م : فلنختم ب ر ش م : بدكر كلّ حاشية م با (۷) مقتصرين ب ر ش م : مقتصرًا ت (٧ - ٩) عاصرناه ... نبلائهم ب ر م : عاصرناه ت (٨) تعول ب ر : يعول ش : يقول م با (٩) أعلام ر ش م : أعيان ب الممّن ب ت ر ش : فن م عصرناه ت ش م : الشبيه ر م : الشبية ب ش (١٢) الإمام ب ت ر ش با : الأنام م العالم شهاب الدين ب ت ر م : العلم ش العيد المنبيد العالم ش العمد ب د (٣) أبو عبد الله محمّد الشبيد العالم ش : أبي عبد الله محمد م : - ت (١٤) الفضلاء ت و ش م : العياء ب العياء ب

عيى الدين يوسف ابن الإمام العالم الحافظ جهال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن علي المعروف بابن الجوزي. والوزير ذو البلاغتين أبو المكارم الأسعد ابن ممّاتي. والشيخ العلاّمة الموفّق عبد اللّطيف بن يوسف البغدادي. والأمير الفاضل صلاح الدين أحمد بن شعبان الإربلي. ومهذّب الدين أبو طالب محمّد بن علي بن الخيْمي. وشرف الدين أبو الحسن علي بن جُبارة. والوجيه أبو البُمْن بركات بن ظافر بن عساكر الأنصاري.

٩ وأبو الحسن على الكتامي المعروف بنقاش السكة. والسديد عبدالله بن إبراهيم المنطقي. ومن غير أهل القبلة الخارجين عن الملة: الأرك رسول الأنبرور.

ولكلّ مذكور من هُولاء المذكورين من الفضلاء الأعلام، فيا يتعلّق بجديثها، ما • لو تتبّعناه – أحفينا الأقلام/وسيمرّ بك من لُمَح علومهم ومُلَح منثورهم ومنظومهم ٢٩ بـ البديعات الترصيف والترضيع والتوشيع والتوشيع، فيا يحسن مع نصوص فصول هذا الكتاب ترصيعه وترصيفه، على ما يتقاضاه تأليفه وتصنيفه، ما لو كان خدودًا لكانت الكتاب مضرّجة، أو لو كانت ثغورًا لكانت مفلّجة، إن شاء الله تعالى.

 ⁽٧) الأرك رسول الانبرور ، قارن التاريخ للنصوري لابن نظيف الحموي ق ١٧٢ ب ٢ - ٢ ه رسول الأمبرطور
 وهو الكند قوماس ه وكتاب سير الآباء البطاركة (تحقيق م . آماري في المكتبة العربية الصقلية ، فقرة ٣٩)
 ٣٣٣ ه الكند تماس نائب الملك في عكاه

الفصل الثالث

في التعريف بالناحية المخصوصة بها من أرض مصر وبالطُرُق المسلوكة إليها، وما يخصّها من الحدود والصفات المطَّلع بطريق الحُبْر والمعاينة عليها

أمّا الناحية المختصة بها من أرض مصر، فناحية حاجر الصعيد الأدنى بالجانب الغربي من مصب النيل، الداخلة من قسمة الإقليم الثالث، في حدود كورة مدينة منف، المحاذي لها على سمتها من الجانب الشرقي المذكور دير شعران، ومنازل طُرا وحُلوان.

وهي هنالك – أعني الأهرام – في فضاء مَجْهَل من الأرض على أنشاز جبال مشرفة ٩ من جميع نواحيها على كُثبان من الرمل وتلالٍ ، بحيث يقصدها القاصد الاطّلاعَ عليها من جميع الطرق المسلوكة إليها بعد ارتكاب متون قِلالها ، واعتساف حزون رمالها .

ومدينة/منف، التي خيام هذه الأهرام بأرضها منصوبة، وأوتاد رواسي رواسخ جبالها ١٢ بها مضروبة، تقع قِبليّها. وهي مدينة مصر القديمة التي كان يسكنها الفراعنة. وبها لهم آثار تحدَّث بأخبارهم، وتُعْلن بأسرارهم، وتماثيل منقوشة في الصخور ماثلة، وأصنام

⁽٣) يخصّها ب ت ر: يختصّ بها ش: يخصّ بها م (٤) المطّلع ب ت ر: المطلع اليها ش م إ بطريقي ت رشم: بطريق ب (٢) مصبّ ب ت رش: مصر م با إمن قسمة ب ت ر: في قسمة ش م إ في حدود ت ر ش م: من حدود ب (٧) المذكور ب رشم: -ت (٧ - ٨) دير شعران... وحلوان ب ت رشم: + طرا وحلوان بلدان على جانب اليل الشرقي ذائلان في إقليم الأطفيحية وبينها دير شعران وهو أيضًا على مقربة من البحر وهو دير شاران عند الأوائل حاشية ب (٩) بحمل ب ت رش: -م: + الجمهل المفازة لا علم بها حاشية ب إ أشار ب رش: أنشاذ م: -ت: + والنشر المكان المرتفع حاشية ب (١٠) كثبان ش م: كتبان ب ت ر المسلوكة ب رش با: المسلوكة ب رش با: المسكوكة م إبعد ر: الا بعد ب ش م (١٣) بها مضروبة ب ت رم: مضروبة ش إ تقع قبليها حاشية ب : يقع المسكوكة م إبعد ر: الا بعد ب ش م (١٣) بها مضروبة ب ت رم: مضروبة ش إ تقع قبليها حاشية ب : يقع قبليها ر إ كان يسكنها ر ش م: كانت تسكنها ب ت (١٤) ص (٣/٥) وتماثيل... القديمة ب ر ش م: - ت (١٤) ماثلة ب ر: ماثلة ش م

ترمس رام

منحوتة هائلة. وقد استوفينا ذكر عجائبها مع ذكر عجائب الصعيد في كتاب مطلع الطالع السعيد، وفي كتاب الجوهرة اليتيمة في عجائب مصر القديمة. وعلى مقرُّبة منها ٣ سجن يوسف عليه وعلى نبيّنا الكريم أفضل الصلاة والتسلم.

ولكورة هذه المدينة عدّة من القُرى، يتنوّر بها لحظّ الساري السارب بالليل نيران القِرى ، جملتها أربع وخمسون قرية ، سوى ما أُحدِثَ إنشاؤه بها من المنابل والمُنّى . وهذه أسماؤها: بُرْطُس، زرْزا، طَهْنة، المُحرَّقة، بَمْها، يَيْدَف، بُورُوَيْش، بَرْنَشْت ، دِمْنَاوَة ، يَرْسَا ناوه ، بُهْبَيْت ، دَهْشُور ، شُنْباب ، بو هِرميس ، مدينة مَنْف ، شُبُرا بوهرمیس، شبرا شیر، البَدْرُشَیْن، بُوصِیر بو رجب، شبرا مَنْت، تِرْسا والخصوص ، بونُمْرُس ، /مُخْنَان ، طَمُوه ، دُمُوه ، المتوني ، بُوصِير الأهرام ، بو قلوج ، ٣٠٠ بولاق ، سملا ، لنجيلة ، زفْتة ، بو هريون ، ذات الساحل ، شُبّرا بارة ، بَهَرْمِس ، منية

 (١) وقد استونينا ب ر ش: - م (٢) في عجائب ب ر: من عجائب ش م (٣) عليه ... والتسليم ب: عليه... والسلام ر : على نبينا الكريم وعليه أفضل الصلوة والتسليم ت : عليه السلام ش م (٤ – ٥) يتنوُّو... جملتها ب ر ش م : وجملتها ت (٤) السارب ب ر ش : السادب م ∥ نیران ب ش : بین ان ر : بنیران م (۵) جملتها ت ر ش م : جملتهها ب | انشاؤه ب ر ش م : - ت | والمني ب ت ش : والمنا ر م (٦) أساؤها ب ت ر ش : أسهاؤهم م | زرزا حاشية ب ت ر م : زردا ب : زررا ش | طهنة حاشية ب ت ر ش م : طهنا ب | بمها ب ت ر : بلها ش م | يبدف ب ت ر ش : يبدق م | بو رويش حاشية ب وقوانين الدواوين لابن مماتي ١٨ ٢/١٠ : برویش ب : برونس ت ش م : برونست ر : أبو رویش ، الانتصار لابن دقماق ۱۷/۱۳۸/٤ (۷) برنشت حاشیة ب وقوانين الدواوين ٨/١١٧ والتحفة السنية لابن الجيعان ١٠/١٤٧ : بو شنيف ب: برشت ت: برشنت ر ش: برشفت م | دمناوة ب: دمياوة ت ر ش م: الدمناوية ، الانتصار ٢/١٣١/٤ والتحقة السنية ١١/١٤٠ | ترسا ناوه ب ت رش: ترسا ناوم: ترساني، قوانين الدواوين ١٢٣ حاشية ٣ إيهبيت ب رشم: بصبيت ت إشباب ب م: سنباب ت ر: شنباب شبرا ش: الشنباب، الانتصار ٣/١٣١/٤ والتحفة السنية ١٤/١٤٠ (٧−٨) بو هرميس... بو رجب ب ت ر ش : – م (٨) البدرشين ب وقوانين الدواوين ١٠٠٪ والتحفة السنية ٢٥/١٣٩ : بدرشين ت ر ش: البدرشين أم عيسى، الانتصار ٢/١٣٠/٤ | بو رجب، قوانين الدواوين ١١٧ حاشية ٧ ومباهج الفكر للوطواط ٣١٥/٢: بو رج ب: بو رح ت ر ش | منت ب، قوانين الدواوين ١٥٨ : رمنت حاشية ب ر: زمنت ت ش م (۸ – ۹) ترسا والخصوص ت ر ش م : ترساوس الحصوص ب : برساو الحصوص حاشية ب (٩) طمَّوه ب ت ر ش : طهوه م : طهوة با إ دموه ب والانتصار ٦/١٣٣/٤ والتحقة السنية ١/١٤٤ والإفادة لعبد اللطيف البغدادي ٨/١٣٤ : دمويه حاشية ب ت ر ش م | المتوني ت ر ش م : المننوى ب (١٠) زفتة ب ت

ر م : زفنة ش | بو هريون ب ت ش م : بو هريون ر | شيرا بارة ب ت ر م : شيراباده ش | بهرمس ب ت :

⁽٥) أربع وخمسون قرية، راجع نخبة الدهر في عجائب البرّ والبحر للدمشتي ١/٢٣٧ وكورة منف أربع وخمسون قرية قصبتها الجليزة،

مُعَلاً، مَنْبُوبة، جزيرة محمّد، ذات الكوم، نِكلا، مدينة وَسِيم، الإصطَبّل، طُهُرْمُس، نينة مَشْتُول، نهيا، بَشْتيل، بُوهه، بِشْلا، منية قايد.

وجميع هذه القرى تقع من مسامتة الأهرام شَرقيّةً على شاطئ النيل ذوات مزارع توبساتين، ومرابع للنزّه وميادين، وكلّها متصاقبة، ومسافة ما بين أدناها من الفسطاط وأقصاها منه متقاربة، تكاد على التقريب يقطّعُها الفارس خَبَبًا وتقريبًا، ويلتقي على طرفيّها طرفًا دائرة إجالة النظر تصعيدًا وتصويبًا.

وبالقرية المدعوة دُمُوَيه من هَذه القُرى – واليهود يدعونها دُمُوه – بيت مِدراس لليهود يعظّمونه ويبجّلونه ويحترمونه ويختلفون إلى زيارته ، ويزعمون أنّ موسى – صلّى الله علي نبيّنا وعليه – كان يتعبَّد فيه ويهاجر من مدينة منف إليه ، ويُحدِق بهذا المدراس حدائق ٩ نبيّنا وعليه – كان يتعبَّد فيه ويهاجر من مدينة منف إليه ، ويُحدِق بهذا المدراس حدائق ٩ آ٣١ ذاتُ بهجةٍ تستمتع بمتبلّج صفحاتها النواظرُ ، /وتنتعش بمتأرّج نفحاتها الخواطر.

ذكر الطريق إلى الأهرام

والطرق إليها كثيرة متفرّقة ، وهي بحسب اختلاف توجّه المتوجّهين لها ما بين مغرّبة ٢٢ ومشرّقة ، ونحن مقتصرون في هذا الكتاب على ذكر الطريق من القاهرة إليها ، لأنها اليوم قاعدة الملك التي لا معاج لركائب الوفود إلاّ عليها ، ومجمع الرفاق ، من جميع الآفاق ،

⁽١) ذات الكوم ب ر ش م : ذات الكوم ت | وسيم ب ت ر ش م : أوسيم حاشية ب | الاصطبل ب ش : الاسطبل ر م والانتصار لابن دقاق ٤/١٣٤٤ : - ت (٢) نينة مشتول ت ر ش م : بنية مشتول ب : بني بحدول حاشية ب البشتيل ب ت ر : نشتيل ش م | بوهة ب ت ر ش م : بوهات حاشية ب : البوهات ، المحتفة السنية لابن الجيعان ١٩/١٤ | منية قايد ب : منية وليد ت ر ش م : منية القايد، التحفة السنية ١٩/١٤٦ المنات قايد ب : منية وليد ت ر ش م : منية القايد، التحفة السنية ١٩/١٤٦ (٣) نقع من ب ت م : منية القايد، التحفة السنية ١٩/١٤٦ (٣) نقع من ب ب ت م : مشتويل ب ر ش م : - ت (٤) متصاقبة ب ش م : متصافية ر (١) طرقا ب : طرقا ر ش م (٧) من هذه القرى ب ت ش م : - ت | دموه بيت ب ت ر : دموميت ش م با | مدراس ت و : مداوس ب : مدناس ش : مدناش م با | الميود ب : واليود ب : واليود ت (٨) بعظمونه ب ت ر م : ويعظمونه ش | ويبجلونه ويحترمونه ب ر ش م : - ت | إلى زيارته ب ت ش م : هم على زيارته ر (٨ - ٩) صلى الله على نبينا ويبجلونه ويحترمونه ب ر ش م : - ت | إلى زيارته ب ت ش م : هم على زيارته ر (٨ - ٩) صلى الله على نبينا م : مدينة و (٩ - ١٠) ويحدق ... الخواطر ب و ش م : - ت | المدراس ب و م با : المدناس ش م : مدينة ب ت ش م : بمناج ب ا وتنتعش ب : وينتعش ر م با : المدناس ش م : مدينة ب ش م : بمناج ب ا وتنتعش ب : وينتعش ر م با : ما بين م (١٠) نستمتم ب ر : يستمتم حاشية ب ش م | بمتبلج و ش م : - ت : توجهه ش | ما بين ب ت و ش ما بين م ا بين م (١٣) مقتصرون ب و ش م : نقتصر ت | إليها ت و ش م : - ب : توجهه ش | ما بين ب ت و ش ما بين م ا بين م (١٣) مقتصرون ب و ش م : نقتصر ت | إليها ت و ش م : - ب : توجهه ش | ما بين ب ت و ش ما بين م ر ش م : - ب ن (١٤) المقتصرون ب و ش م : نقتصر ت | إليها ت و ش م : - ب ن (١٤) القي لا ... إلاً عليها ب و ش ما بين م (١٣) المين م : - ب ن المين ب ت و ر ش م : - ب ن ما بين ب ت و ش ما بين ب ت و ش ما بين م ر ش ما بين م ش ما بين ب ت و ش ما بين م ش ما

ومحطّ رِحَال رُسُل الملوك، ومُعَرَّس عِيسهم بمَدَّرجة السلوك، والمحلّ الذي آوينا نحن من عدلِ مَلِكه فيه إلى ظل وارفٍ، والحرم الذي اخترنا المقام منه بمقام يأمن فيه كلّ خائف.

وسبيل قاصد الأهرام

من مدينة القاهرة ، ذات القصور الزاهرة ، إذا اختار الخروج من باب زويلة ، وهو باب بديع الرصف ، يقصر عن وصف إحكام بنائه بليغ الوصف ، ويرتدّ عنه خاستًا ، وهو حسيرٌ نظر الناظر ، ويتمثّل من رآه لمن لا رآه من الناس بقول النيلي الشاعر الماهر :

< من الكامل>

يا صاح لو أبصرت باب زُويْلَة * لعرفْت قَسدْر محلَّه بُنيانا السبابُ تَازِّر بالجِرّة وارتدى الله * شِعْرى ولاث برأسه كيوانا السباب السباب تَازِّر بالجِرّة وارتدى الله * شِعْرى ولاث برأسه كيوانا السباب المحامدة ويمرّ بالهلالية وزقاق حلب فيخرج من الباب الجديد ويجوز ببستان عبّاس ، المعروف اليوم ببستان سيف الإسلام ، المطلّة مناظره على بركة الفيل . ثم بالجامع الطولوني – وهو

(۱ – ۲) ومحقّ ... خالف ب رش م: – ت (۱) ومعرس ب رش: ومغرس م إ عيسهم ب ش: عيشهم رم إ نحن ب: + إليه رش م (۲) فيه ب رش: – م إ وارف رش م: وازف ب: + أي ممدود حاشية ب (۳) وسبيل ب رش م: فسبيل ت (٤) القصور ب ت رش: القسور م إ اختار الخروج ب رش م: اجتاز ت (۵) عن وصف ب: عن ت و ش م إ بنائه ب رش م: ينيانه ت (٦) حسير ت رش م: جسير ب إ من رآه ب ت ش م: مراد ر إ من الناس ب رش م: – ت إ الماهر ب م: – ت : الماهر شعر ر: الماهر حيث يقول ش (٨) لعرفت ب ت رش م: لعلمت، خطط المقريزي (٩) بالجُرّة، خطط المقريزي: في الجُرّة ب ت رش م إ الشعرى ب ت ر والخطط: الشعر ش إ ولاث ب ش والخطط: ولات ت ر: + اللوث مصدر ب ت رش م إ الشعرى ب ت ر والخطط: الشعر ش إ ولاث ب ش والخطط: ولات ت ر: + اللوث مصدر ب ت رش م : أم يرد، الخطط (١١) يشق ت ش م: نشق ر ب إ سوق ممتذة ب ر ش م: السوق الممتذة ت إ ب ب ت ر ش م: تخرج ب إ باب سويقة المصامدة ب ت ر ش م: + هو المعروف يباب القوس تباع ب ت ر ش م: وعرب ب ر ش م: وعرب ب ر ش م إ الباب الجديد ب ت ر ش م: الحليد ش م: + لم يق له أثر حاشية ب إ ويجوز ب ر ش م: وعرب ب ر ش م إ الباب الجديد ب ت ر ش م: المعاد حكر الخازن حاشية ب إ ويجوز ب ر ش م: الآن ر إ بالجامع ب ت ش م: بالطولوني ب ت ر ش م: الطولوني ب ت ر ش م: الطاهدي م

⁽۱۰ – ۸) قارن خطط المقريزي (بولاق) ۱۱/۳۸۱/۱ – ۱۱

⁽١٠) قارن السورة ٣٨، الآبة ٢٨

⁽١١ - ص ٢٥/٢) قارن خطط للفريزي (بولاق) ٢٠/٢ - ٢٨ (حارتا المصامدة والهلالية)

عن يمينه – ويعرج عن يسرته فيزور المشاهد الثلاثة، وهي مشاهد محمَّد الأصغر، وسُكينة ، ورقيّة . ثم يقصد مشهد السيّدة نفيسة بنت الحسن بن زيد بن الحسن بالخط المعروف قديمًا في كتب الخطط بدرب السباع، وبه كان منزلها. وقد كان الإمام ٣ الشافعي أبو عبد الله محمَّد بن إدريس أوصى حين حضرته الوفاة أن تحمل جنازته إلى منزلها لتشهد الصلاة عليه رجاء بركتها. والدعاء عند ضريحها دِرياق مُجرَّب في الإجابة. وقد ظهرت لها بعد وفاتها كرامات، ورُئيت فيا يدلُّ على فضلها منامات. وللشريف ٦ النقيب النسابة محمد بن أسعد الحواني في فضلها وفضل زيارتها تأليف ١٣٢ مشهور ، /ومشهدها من أصح المشاهد عندنا. وكذلك مشهد السيّد العالم زيد ابن زين العابدين على بن الحسين، وهو على مقربة من مشهدها عن يَمُّنَهُ زائرها. والطريق من ٩ هنالك إليه يشق ما بين كمان القطائع والعَسْكُر الملاحقة لجبل يَشْكُر الذي الجامع الطولوني راكب على متنه. ثم يخرج بعد زيارتها ، فيمرّ بمسجد النِقْنِق ، وهو اليوم من جملة خراب القطائع محسوب، وفي جريدتها مكتوب. ومنه –وهو على يمنة السالك طريق ١٢ الفسطاط من القاهرة - بعد مفارقته بخطوات يقف عند الموضع المسمّى بالمَوْقف، فيجد مسجدًا صغيرًا عند مصلّى الأموات اليوم ، يزعم أصحاب الخطط من علماء المصريين أن يوسف الصدّيق عليه السلام نودِيَ عليه هناك. ثم يدخل من باب الصفاء، ١٥ فيمرّ بالمعاصر على مسجد الإمام الشافعي الذي كان يأوي إليه ويُقُرّأ فيه عليه ، وبمسجد وَرُش صاحب نافع المقرئ المشهور المعروف المذكور. ويعرج من إحدى الطريقين

(١٤ – ١٥) قارن خطط المقريزي (بولاق) ٣٦ – ٣٣/٣٤٦/١ - ٣٦

⁽١) عن يمينه ب ت رم : على يمينه ش | عن يسرته ب م : على يسرته ت ر ش | وهي مشاهد ب ر م : مشهد ت : وهي المشاهد ش (٣ – ١١) وقد كان ... متنه ب ر ش م : – ت (٤) إدريس ب ش م : ادريس الشافعي ر ﴿ حضرته بِ ر ش : أدركته م ﴿ تحمل ب ر م : يحمل ش (٥) رجاء ر ش م : رجاء عند ب (٦) وقد ب رش: ولقد ب | وفاتها رشم: موتها ب | ورثیت: ورؤیت رشم: وراثت ب | فها ب ر: ما ش م (٧) الحَوَاني ر ش م : الحراني ب (٨ – ٩) زين العابدين ش م : + بن ب ر (٩ – ١٠) من هنالك إليه ب ر : إليه من هنالك ش : إليه من دلك هنالك م : من هـالك إليه أن حاشية ب (١٠) يشقُّ ر ش م : تشق ب (١١) النقنق ب ت ر : النفنق ش م (١٢) خراب ب ت ر : خرائب ش : − م ا محسوب ... مكتوب ب و ش م: - ت (١٤) الأموات ت و ش م: الأمواب ب (١٤ - ١٥) يزعم... هناك ب ر ش م: - ت (١٦) الشافعي ب ت ر ش : + رضي الله تعالى عنه م ٳ ويقرأ ب ر ش م : ويقرأ الناس ت (١٧) المشهور المعروف المذكور ب ر ش م: − ت ٳ ويعرج ب ر ش م: فيعرج ت ٳ إحدى ر ش: أحد ب ت م

المفضية إحداهما إلى دار الأنماط، والأخرى إلى دار الزعفران بعد زيارته مشهد السيّد السعيد الشريف الشهيد أبي/القاسم محمّد بن أبي بكر الصدّيق رضي الله عنها. ثمّ يعبر ٣٧٠ بعد سلوك ما يختار سلوكه من هاتين الطريقين بالجامع الجامع للفضلاء الأعلام، من علماء الإسلام، وهو جامع عَمْرو الذي اجتمع على نصب محرابه جماعة من أصحاب النبي عليه أفضل الصلاة والسلام. ولا يزال يخرج من سوق إلى سوق، كلّ سوق منها سوق عكاظ، في اجتماع أخلاط الناس بها والاحتفال والاكتظاظ، إلى أن يقف بكرسي الحسر. وقد كان هنالك على ثبج النيل جسر بالسفن معقود، ومن البرّ الشرقي إلى البرّ الغربي ممدود. وعلى شاطئ النيل بخط هذا الموضع المعروف بكرسي الجسر دار الملك الغربي ممدود. وعلى شاطئ النيل بخط هذا الموضع المعروف بكرسي الجسر دار الملك الذي يقول فيها الوزير ذو البلاغتين أبو المكارم أسعد المعروف بابن ممّاتي: حمن الطويل>

حَلَّتُ بـدار المُلك والنيـل آخـذ • بـأطرافهـا والموج يُوسِعُهـا ضَرْبـا ١١ فخيَّلتُـه قــد خـار لمَـا حللتُهـا * عليها فأضحى عند ذاك لها حَرْبا ومنازل العِز التي يقول فيها الفقيه عهارة اليماني حيث يقول: < من البسيط>

⁽۱) إحداهما ب حاشية ت ر ش : أحدهما م | الزعفران ب ت ر ش م : + دار الأنماط ودار الزعفران بحصر معروفتان حاشية ب إزبارته ب ت ش م : ريارة ر إ مشهد ب ت ر ش : + هو بين كيان مصر فعُرف بسواقي السلطان وهو معروف حاشية ب (۲) السعيد ب ت و : - ش م | الشريف ب و م : - ت : + السعيد ش | الشهيد ب ت ر ش : - م | عنها ت ر ش : عنه ب : تعالى عنه م | يعبر ر ش م : تعبر ب : تلخل ت (۳) يختار ش م : غتار ب ت : يختار ر | بالجامع الجامع ب ر ش : إلى الجامع الجامع ت : بالجامع م با (٤) اجتمع ب ت ش م : + فيه ر (٥) النبي ... والسلام ب ر : النبي علي ت : رسول الله علي م | ولا يزال ب ر ش م : ولا ش م : جا يه ولا يزال ب ر ش م : ولا يكاد ت | كل سوق ت ر ش م : با والاحتفال والاكتفاظ ب ن ب ت ر ش ، نقف م | بكرسي ب ت ر ش : في ر ش م : با والاحتفال والالتفاظ ب : به ت إ يقف ب ت ر ش ، نقف م | بكرسي ب ت ر ش : في كرسي م (٧) هنالك ب : هناك ت ر ش م | المعروف حاشية ب ت ر ش م : المذكور ب (٩) أبو المكارم ب ر ش م : المنافل بن فارس (٨) وعلى ب ت ر ش م : الأسعد ت | المعروف حاشية ب ت ر ش م : المذكور ب (٩) أبو المكارم ب ر ش م : ت أسعد ب ر ش م : الأسعد ت المعروف بابن ب ر : بن ت ش م | المائي ت ر ش م : وطئته ، الخطط ب ر ش م : المنافي ب ت ر ش م : وطئته ، الخطط ب ر المهد ت : المائي بيت شعر مفرد ت : المائي و : الميائي و : المعروف و : المائي و : الميائي و الميائي

⁽۱۱ - ۱۲) خطط المقريزي (بولاق) ۲۸-۳۷/٤۸٤/۱ - ۳۸

منازلُ العز يُبْكيني تشعّها و منازلُ لم تزل عندي عزيزات. الويركب من هنالك في أحد ما أسند بالبر من السهاريات، والقوارب والعُشاريّات السود الغرابيب، الحالكات الجلابيب، الطائرات بأجنحة القلوع والجحاذيف على الماء، هما بين الأرض والسهاء. ويُعدَّى به، فيمرّ بالمقياس والدير الملاصق له من الراكبين من طرف الجزيرة القبليّ، الآخذ من أذيال جنانها بالأطراف، المميّل من أماليد جنّانها الأعطاف للأعطاف. وبهذه الجزيرة رياض مُونقة، وأشجار مُورقة، ومناظر إذا خلعت بها الخلعاء عُذُرهم، أقامت عند لوائمهم على الخلاعة عُذُرهم. منها مقعد الجُنُونيّة، والمُسدّسة، والمشتهى، والمتزهات السلطانية الكاملية التي إليها في الوصف بالحسن والمسدّسة، والمشتهى، والمتزهات السلطانية الكاملية التي إليها في الوصف بالحسن المنتهى. ولقد أحسن في وصفها الأسعد ابن ممّاتي ما شاء، وكان رحمه الله ممّن يُجيد المنتهى، ولقد أحسن في وصفها الأسعد ابن ممّاتي ما شاء، وكان رحمه الله ممّن يُجيد ويوفون الصناعتين الإنشاء. وهو قوله فيها حيث يقول، ونحن إذ ذاك بنواظرنا في نواضر رياضها نجول: حمن الطويل>

⁽١٢ – ص ٢/٥٦) قارن الانتصار لابن دقماق ٤/٢١١٧/٤ – ٤ وحسن انحاضرة للسيوطي ٢/٨٦/٨ – ١١

وكم فيك من شمس على غصن بانة * يميت ويحيى هَجْرُهـ ووصالُهـ السلال والمسال ٣٣٠. ومن أعجب الأشياء أنك جنّة * يرف على أهـل الضلال ظِلاَلها.

وأحسن ما تكون هذه الجزيرة إذا ادّرع الأفق من حالك الغَسَق جلبابًا ، وقفل على وجه البدر من السِرَار نِقابا ، وغازلت من منازلها في دواجي دواجر الغيَاهِب عيونُ سُرُجها عيونَ زواهي زواهر الكواكب ، وتمثل رائي زواهر مغانيها ومحتليها ، وقاطف أزهار معانيها ومحتنيها ، بما أنشدنيه الأمير عضد الدولة مُرهَف بن أسامة لابن قادوس فيها ، شعر : حمن الوافر>

أرى سُرُج الجزيرةِ من بعيدٍ * كأحداقٍ تُغازل في المغازل كالمنازل.

وينزل بعد الاجتياز منها ببر الجيزة وهي مدينة جليلة يحُف بها أشجار ، كبار وصغار ، وبها خِطَط للصحابة والتابعين ، رضي الله تعالى عنهم أجمعين ، بهم مشهورة ، وصغار ، وبها خِطَط من تواليف الكندي والقضاعي مذكورة . ومن خططها القديمة مسجد هَمْدان ، وهو جامعها الذي يجتمع فيه الآن . وكانت الصحابة -صَحِبَهم الرضوان --

⁽۱) وكم ب ت ر ش م : فكم ، حسن المحاضرة والانتصار | يبت ب ر ش م وحسن المحاضرة والانتصار : تبت ب ر ش م وحسن المحاضرة : الدنيا ب | جنّة ت حاشية ر ش م وحسن المحاضرة : الدنيا ب | جنّة ت حاشية ر ش م : الظلال ت جننه ب | يرف ت حاشية ر ش م : نزف ب : ترف ، حسن المحاضرة | الضلال ب ش م : الظلال ت حاشية ر (۲) اقرع ب ر ش م : يذرع ت (٤) من السوار ب و : ~ ت : من السوا ش : من السوار م | نقابا ب ت ر م : ارتقابا ش | من ت و ش م : في ب | منازلها ب : مغازلها ت و ش م | دواجر ب ر ش م : دماجر ب ت (٥) وتمثل ب ت ر : ويمثل ش م | رأي : رآى ب ت ر : لواى ش : لرايي م | زواهر ب ر ش م : ازاهر ت امنانيا ب ش م : معانيا ت ر (٥ - ٣) وقاطف ... ويحتنيا ت و ش م : - ب (٥) أزهار م : زهر ت : ازاهر ش (٢) قادوس ت ر ش م : قلوس ب | شعر ب : يبتين ت : - ر ش م (٨) سرج ب ت و ش م : سرح ، الخطط وحسن المحاضرة (٩) وأثبت ب ت ش م والخطط وحسن المحاضرة : واثبتت و الله م : سرح ، الخطط وحسن المحاضرة : واثبتت و الله والتبعين ب ر : نلسادة الصحابة والتابعين ت : الصحابة والتابعين ب ن : المحابة م | الله ب ت و ش : - ت و ش ، - ت و ش ، - ت المحابة والتابعين ب ت : - ر ش م : جامع ت (١٢) همدان ب ت ر م : همذان ش | يحتمع ب ر ش ، خمع ت م | الحجوم الرضوان ب ر ش م : رضى الله عنهم ت ص ، همذان ش | يحتمع ب ر ش ، خمع ت م |

⁽۸ -- ۹) قارن كنز الدرر لابن الدواداري ۲-۳۵/۱۰ - ٦ وخطط المقريزي (بولاق) ۲-۳٦/۱۸۳/۳ - ۳۷ وحسن المحاضرة ۲-۳۸/۱۸۳/۵ - ۳ وحسن المحاضرة ۲-۳۸/۱۸۳/۵ - ۳ (۲۳ - ص ۷۵/۱۶) راجع الانتصار لابن دقاق ۲-۳/۱۲۹/۵

يعدّون الحلول به رباطًا، ويظهرون بالإقامة فيها اغتباطًا. ولما كاتّب عمروٌ عُمَرَ رضي الله عنه - حين كَرِهَ أن يحُول بينه وبينهم ابحرٌ - في إبائهم للخروج منها، والتحوّل لأجل ما صمّموا عليه من المرابطة بها عنها، أمره أن يُدير بها سُورا، وكانوا قد بنوا لسُكناهم ٣ بساحاتها دورًا.

وعندنا في أنها روضة من رياض الجنّة حديث مرفوع، من رواية نُبيط بن شُريط الأشجعي مروي مسموع، إلاّ أنّ لنا في إسناده نظرًا مَنَعَنا من تخريجه.

وبها قبرٌ يزارُ اشتهر بين العامّة إنه قبر أبي هريرة الدّوسي. ولا أعلم أحدًا من أهل العلم أشار إلى ذلك على أنّه من المعدودين فيمن دخل مصر من الصحابة رضي الله عنهم أجمعين. وقد ذكر ابن عبد البرّ وغيره من أهل التحقيق، أنه توفي بالمدينة ودُفن العقيق. وللمصريين رجل يكنّى بأبي هريرة ويُعرف بابن أبي العصام، له بالحديث رواية، وبالأدب دراية، ومن المحتمل أن يكون ذلك القبر قبره.

وقد كان بالجيزة جماعة من أعلام العلماء، وأعيان الفضلاء والحكماء، منهم الربيع ١٢ راوية كتب الشافعي، وأبو الفيض ذو النون الإخميمي المصري وغيرهما ممّن يكثر تعدادهم.

ثم يركب قاصد الأهرام بعد خروجه منها ، وانتزاحه عنها ، متن الجسر الكبير المعقودة ١٥ - ٣٤ - عليه حنايا القناطر المنسوبة/إلى الملك الناصر . وله هنالك شهرة تُغني عن ذكر المساق من ٣٤ - ٣٤ - عليه حنايا القناطر المنسوبة/إلى الملك الناصر . وله هنالك شهرة تُغني عن ذكر المساق من

٤٣٤

⁽١) الحلول به ب ر ش م: الحلول بها ت | اغتباطات ر ش م: انبساطا ب | عمرو ب ت ش م: عمرو ابن العاص ر | عمر ب ر ش م: عمر بن الخطاب ت | الله ب ت ر ش: + تعالى م (٢) عنه ب ر: عنها ت ش: عنهم م | حين ب ت ر ش: + حين م (٣) يدير بها ب ت ش م: يديرها ر | لسكناهم حاشية ب ت ر ش: لسكاتهم ب: لسكاتهم ب: لسكاتهم ب: لسكاتهم ب ت لسكاتهم ب ت السكاتهم ب ت بساحتها ر | دورا ب ت ر م: ديورا ش ش: لسكاتهم ب: لسكاتهم ب ت منها م (٤) بساحتها ب ت ش م: بساحتها ر | دورا ب ت ر م: ديورا ش (٥ - ٢) من رواية ... مروي ب ش م: - ت ر (١) مسموع ب ت و: مستوعي ش م | منهنا ب ت: منهناه ر: مستغنا ش: ممعنام (٧) قبر أبي ب ت ر م: قبر أبو ش (٨) على أنّه ت ر ش م: مع أنه ب | الصحابة ت ر ش م: الجماعة ب | الله ب ت و ش: الجماعة ب الله ب ت و ش: الجماعة ب الله ب ت و ش: العلاء الأعلام ت | والحكاء ب ر م : + من الأنام ت (١٣) واوية ب ت ر ش: راويت م | الشافعي ب ر م : + رضي الله عنه ت | ذو النون ت ر ش م: ذنّون ب | المصري ت ر م : - ب ش (١٥) وانتزاحه عنها ب ر ش م: - ت | المعقودة ب : المعقود ت ر ش م (١٦) حنايا ب ت و ش : جنايا م با (١٦ - ص ١٥/٥) وله ... عليه ب ر ش م: - ت | المعقودة ب : المناك ب ش م: هناك و

⁽٩- -١٠) الاستيعاب (بهامش الإصابة) ٨/٢١٠/٤

الجيزة إليه ، والدلالة بعلم من أعلام اعلامها وطُرقها عليه . فيمر بطهرمُس ، وهي من كبار القُرى ، المنيفات الذُرى ، وتقع عن يَمنّة المغرب بقبليه ، طالبًا جهة الأهرام ، وعيم وعليها قنطرة دون ما سيلقاه عند وصوله المنشية من قناطرها العظام . فيعبرها ، ويعبر بعدها قنطرتين سواها صغيرتين ، فيحصل بعد عبوره هذه القناطر الصغار بحضرة المنشية . فيعبر قناطرها الكبار ، وهي اثنتان وأربعون قنطرة مرصفة بالحجر والجيّار ، وآخِرُ ما يَرفعه عنها من قدم أوّلُ ما يحطه منها بمنيل بني بكار . ثم يخوض تلك الرمال ، ويتسنّم هاتيك التلال ، ويرتقي من جُذُور خبّت لوّى رملتها صعودًا ، فيقتحم إليها عقبةً كَوُودًا . فيستقبله على الذروة من ذلك المحجر عَمَّارية الهرم الأكبر ، ثم يلوح له عَلَم الهرم المُوزر على الصوان الأحمر . ويتبيّن له ثالثة الأَتَافي منها الأصغ .

وقد كثرت في وصفها الأقوال ، وتبيّن لنا في كثير من الأخبار عنها – وليس الخبر كالمعاينة – اختلال . وها نحن نسوق حديث أقربها من صوب الصواب ، وننبّه على المواضع الخطأ والخطّل بما يخطب به من/بليغ الخطاب ، في هذا الموضع وأمثالِه من ١٣٥ فصول هذا الكتاب ، بمشية الكريم الجواد الوهّاب .

ذكر ما يخصها من الحدود والصفات

١٥ قال أبو الحسن المسعودي في كتاب «التنبيه والإشراف من تواليفه»: أمَّا الربح التي

⁽١) بعلم ش م: تعلم ب ر | أعلامها وطرقها ر: طرقها ب: علومها وطرقها ش م | فيمرّ ب حاشية ب ت و ش م (٢) وتقع ... الأهرام ب ر ش م: - ت | بقبليّه حاشية ب: بقبله ب ر ش م (٣) عند ت ر ش م: عن ب (٤ - ٥) فيحصل... فيعبر ب ر ش م: قإذا وصل المنشية عبر ت (٤) عبوره ب ر: عبور ش م (٥) اثتان ب: اثنان ت ر ش م | بالحجر ب ت ش م: الحجر ر | والجليّار ب ر ش م: - ت | يرفعه ب ر ش م: يوقعه ت (١) أوّل حاشية ب ت ر ش م: - ب | يحطّه ب ت ر م: يخطّه ش إ يخوض ب ر ش م: بحوز ت يوقعه ت (١) أوّل حاشية ب ت ر ش م: رملها ت | جنور: حدود ب: حدور ر: جدور ش: جدود م با | خبت ر: حبت ب: حيث ش م | إليها ب ر ش م: - ت | كؤودا ت: كودا ب ر م: كوددا ش (٨) الأكبر ب ت ر: حبت ب: حيث ش م | إليها ب ر ش م: - ت | كؤودا ت: كودا ب ر م: كوددا ش (٨) الأكبر ب ت ر: الكبير ش م (٩) ثالثة الأثاني منها ب: ثالثا ت: ثالثة الأثاني منها ر با: ثالثة الأثاني منها الهرم ش: ثالثة الأشاني منها م بب (١٠) وصفها ب: صفاتها ت ر ش م (١٠ - ١١) وليس الخبر كالمعاينة اختلال ب ر: الاختلال ت: وليس الخبر كالمعاين ش م (١١) نسوق ت و ش م: نشوق ب (١٢) مواضع ت و ش م: طفع ب | يخطب ب ر ش م: يخاطب ت | بليغ ت ر ش م: بالغ ب

تسمّى ببلاد مصر المَرِيسيّة ، مضافة إلى بلاد مَريس من أوائل أرض النوبة في أعالي النيل وهو صعيد ، فهي باردة تقطع الغيوم وتصني الهواء وتقوي حرارة الأبدان وايام هبوب المريسيّة بمصر في كانون الأول وهو كِيَهْك بالقبطية . واذا دامت المريسيّة بمصر سمّ يقع الوباء ، كما يقع الوباء بالعراق إذا دامت البوارح ، فإنّها تدوم أربعين يومًا ، والمريسيّ اربعين يومًا .

والهرمان العظیان اللذان فی الجانب الغربی من فُسطاط مصر – وهما من عجائب بنیان العالم – کل واحد منها أربعائة ذراع فی سُمْك مثل ذلك مبنیان بالحجر العظیم علی الریاح الأربع. کل رکن من أرکانها یقابل ریحًا منها، فأعظمها فیها تأثیرًا الجنوب – وهی المریسی – بتشقیقها الرکن المقابل لها منها.

وصَدَقَ فَيَا قاله وبَرَّ، والمشاهدة شاهِدة بصِدُّقه، فيا ذكره ورقمه في كتابه وسطره. /وحكمة ذلك أنَّ الرياح عند مصادمة جُوانبها تتفرّق وتنكسر حِدَّتُها بانقلابها نكُبُاء. ومن تأمّل ذلك عندها عندما تهبّ الرياح، رآه عيانًا.

⁽۱) ببلاد مصر ب ت و والتنبيه والإشراف: بأرض مصر ش: - م ا أوائل أرض ب ت و والتنبيه والإشراف: أول بلاد ش م ا في أعالي ب ر ش م والتنبيه والإشراف: من أعالي ت (۲) صعيد ب ت ر ش م: صعيد مصر، التنبيه والإشراف المواء ت ر ش والتنبيه والإشراف: الهوى ب م (۲ - ۳) وأيام هبوب المريسية بمصر ش م: وأيام هبوب المريسية بمصر مقابلة لأيام البوارح ببغداد لأن بمصر ش م: وأيام هبوب المريسية بمصر مقابلة لأيام البوارح ببغداد لأن المريسية تهب بمصر، التنبيه والإشراف (۳) واذا ب ر ش م: فإذا ت (٤) البوارح فإنها ت: النوارج ب: البوارح ر ش م اأربعين ت ر ش م: أربعين ب (۷) واحد منها ر والتنبيه والإشراف: واحد ب ت ش م البوارح ر ش م والتنبيه والإشراف: مبنيًا ب: بنيان ر (۸) يقابل ب ت ر والتنبيه والإشراف: مقابل ش م وحاشية ب بالتنبيه والإشراف: مقابل ش م بسقيقها ب: بتنسيفها صلب، التنبيه والإشراف: وهو ب م المتشقيقها ت و ش م وحاشية ب بالتنبيه والإشراف (۱۰) شاهدة بصدقه ت و ش م: شاهده يصدقه ب (۱۰ - ۱۱) فيا ذكره ... وسطره ب ر ش م: - ت (۱۱) وحكة ت بصدقه ت و ش م: شاهده يصدقه ب (۱۰ - ۱۱) فيا ذكره ... وسطره ب ر ش م: - ت (۱۱) وحكة ت ر ش م: وحكم ب اوتنكسر حاشية ب ت ر ش م: ونكثر ب (۱۲) نكباء ب ر ش م: - ت : + النكباء الربح تقم بين مهبتي ربين، بحمل حاشية ب

⁽ص ۱۵/۵۸ – ۲) التنبيه والإشراف ۱/۱۸ – ۱/۱۹

⁽۲ – ۳) التنبيه والإشراف ۱۰ – ۸/۱۹

٦ - ٤) التنبيه والإشراف ١٩/٥ - ٦

⁽٤ - ٥) التنبيه والإشراف ١٢/١٩

⁽٦ – ٩) التنبيه والإشراف ١٧/١٩ – ١٧، راجع أيضًا خطط المقريزي (كريقه) ٣/١٨ – ٧

وذكر أبو زيد البلخي في كتاب صفة الأرض والأقاليم من تصنيفه عندما انتهى إلى ذكر مصر منه ما هذا معناه:

وبحذاء الصعيد على فُرْسخين أبنية عظيمة. اثنان منها طول كلّ واحد منها أربعاثة ذراع ، وعرضه مثل ذلك ، قد بني كالعمّارية أسفله مربّع أربعائة ذراع ، ويضيق كلما ارتفع حتى يصير أعلاه مُبْرَكَ جمل، وفي داخله طريق يصعد فيها الناس رجّالة إلى أعلاه، وبأسفله مخترق يُسار فيه. وقد مُلئت ظواهرهما بكتابة اليونانية.

وأحسن في وصفها وتشبيهها بالعمَّارية، غير أن قوله «وقد ملثت ظواهرهما بكتابة اليونانية » غير صحيح ، ولا يحتاج مع حجّة شاهد العيان - بخلاف ما ذكره - إلى إقامة حجّة بالبرهان ، وكلّ خاصيّ وعامي لا يكاد يجهل بالحِس ما بين القلّم البرباوي واليوناني من الفرقان. ومن الحجّة على إبطال ما ذكره - لِمَنْ لم يشارك أهلَ مصر في نظرها من أهل جميع البلدان - أنّ أمير المؤمنين أبا العبّاس عبد الله المأمون/ابن الخليفة ١٣٦٦ الرشيد هارون ، وهو الذي تُرجمت كتب اليونانيين بالإجاع في زمانه وكُشف قناع سرّها في عصره وأوانه، وقد كانت عنده جماعة تجري عليهم الأرزاق، كابن حُنين إسحاق،

⁽١) وذكر ت رش: ذكر ب: وذكر أنَّ م با (٣) الصعيد ب ت رش م: الفسطاط، المسالك والمالك للاصطخري ١١/٥١ وصورة الأرض لابن حوقل ٦/١٠٠ وخطط المقريزي (كريفه) ١٣/٥ إ منها ت ر ش م : منها ب | كلُّ ب ر ش م: - ت (٤) كالعنّارية ب ت ر ش: بالعنّارية م با | ويضيق ب ت ش م والاصطخري: وتضيق ر (٥) يصير ب رش م: - ت | يصعد ت رش م: تصعد ب (٦) وقد ... اليونانية ب ت رم: - ش | ظواهرهما ب ت م: ظواهرها ر: بنيانه، الإصطخري: حيطانهها، صورة الأرض والخطط | بكتابة اليونانية ب ت رم: بكتابة يونانية، الإصطخري بالكتابة اليونانية، صورة الأرض والخطط (٧) وصفها ش م: وصفها ب ت ر | وتشبيها ت ر ش م: ويشبّهها ب | طواهرهما ت ر ش م: ظواهرها ب (٨) ولا يحتاج ب ت ر: لا يحتاج ش م | بخلاف ت ر ش م: لخلاف ب (١٠) ذكره ب ت: قاله رشم (١١) أهل جميع البلدان ت رشم: جميع أهل البلدان ت | أبا العباس عبد الله ب ت ر: - ش م | الخليفة ب ت ر : - ش م (١٢) هارون ب ت ر : - ش م أ وهو ب ت ر : هو ش م أ اليونانيين ت ر ش م: اليونائية ب (١٣) وقد ب ت ر: فقد ش م

⁽٣ – ٦) قارن المسالك والمالك للإصطخري ١١/٥١ – ٢/٥٢ ، وصورة الأرض لابن حوقل ١٠٠ = ١١ ، وخطط المقريزي (كريقه) ۱۴ - ۱۰

⁽١٣ -- ص ٢/٦١) قارن الفهرست لابن النديم (تحقيق فلوكل) ١١/٢٤٣ - ١٣ وعيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة ١/١٨٧/١ – ٥ و١/٣٠٣ – ٢٤/٢٠٥

والحجَّاج بن مَطَر ، ويَحْيَى بن البطُّريق ، ويوحنًا بن ماسَّوَيْه ، وسلاَّم الأَّبْرش ، وسَلَّمَا صاحب بيت الحِكُّمة ، ومُطْران الموصل ، وابن ناعِمَة ، – ومع هذا ، لمَّا دخل مصر على ما أعلمتُك به من تاريخ دخوله إيّاها فيما تقدّم من فصول هذا الكتاب، وتعلّقت ٣ همَّته العليَّة بكشوف ما كتمته عن الناس الأهرام من سرَّها، وتاقَتْ نفسُه النفيسة إلى الاطَّلاع على حقيقة أمرها ، لم يجد مترجمًا يُتُرْجم له عنها ويعرب عن معجم ما استعجم منها ، غير أيُّوب بن مَسْلَمة ، وهو شيخ من حكماء شيوخ المصريين ، دلَّت المأمونَ حكماء ٦ مصر عليه ، وأشاروا بأجمع في معرفة حلّ إشكال أشكال حروف الأقلام البرّباوية إليه . فترجم للمأمون ما على الهرمين، وعمودي عين شمس، وما كان على حجر كان بالإصطبل من قُرى كورة مدينة مَنْف، وما كان على حجارة كانت بمنف، وببوصير، ٣٦بَ وبسَمُّنُود. وجميع ما ترجمه من ذلك في الكتاب المعروف بكتاب/ الطلسمات الكاهنيَّة ٩. فلو أنَّ الكتابة الَّتي على الأهرام باليونانية أو بالسريانية لما افتقر المأمون في شيء من حلَّ رموزها ، وفكَّ لغوزها ، إلى ابن مَسْلَمة أيُّوب ، وكان عنده من المترجمين في خدمته من يبلغ به المطلوب.

القصل الثالث

وقد كان وقع بيدي فيا غبر من الزمان من هذا الكتاب المعروف بكتاب الطلسمات الكاهنية» أوراق وَلِعَت يد البِلَي بحروفها، فكادت أن تأتي على تطر يزها وتفويفها. فقرأت

⁽١) مطرت ياش م: نظرب | البطريق ب ت ياش : ← م با | ويوحنًا ر: ويحيى ب: ويحنات ش م | وسلما ب رشم: وسلمان ت (٢) الموصل ب ت رش: الموصلي م إ ابن ناعمة ب رش م با: ابن عبّه ت إلما ب ت وش با : الماء م (٣) أعلمتك ب ت ش م : أعلمنا ر (٤) كتمته ب ت ر : كتمه ش م (٥) على ب ت ش م: عن ر (٦) مسلمة ت ر ش م: سلمة ب إحكماء شيوخ ب ت ر: شيوخ حكماء ش: شيوخ م (١-٦) حكماء مصر ب ت ر: الحكماء ش م (٧) بأجمع حاشية ب ت ش م: بجمع ب: عليه بأجمع ر: عليه بأجمعهم حاشية ر إإشكال ب: - ت رشم االأقلام بر: أقلام ت ش م الليه بر: عليه ت ش م (٩) بالاصطبل ب ش م: بالاسطبل ت ر إكورة ب ت ر: - ش م | بمنف ب ت ر: بمدينة منف ش م إ وببوصير حاشية ب ت ر ش م : وهوصر ب (١١) فلو ب ر ش م : ولو ت | بالسريانية ت ر ش م : السريانية ب (١٢) وكان برشم: اذ كان ت إني خدمته برشم: -ت إمن بت يوم: ماش (١٥) البلي ر ش: البلا ب ت م | وتفويفها ب ت ر ش: وتغويفها م

⁽۲ - ۲) انظر ما سبق ص ۱۲/۳۱ ، ۱۲/۳۱ – ۲/۳۲ ، ۲/۳۲ – ۸ (٦- ٧) أَيُوب بن مسلمة، راجع سزكين، تاريخ الآداب العربية ٩٣٤/١

فيما كُتب فيها ونُقش ، ورُقم ورُقِش ، أنّه كان مكتوبًا على الأهرام اسم من بناها وأشياء من الحِكَم والطلسمات والعجائب والنيرنجات. وكان ما على الأهرام الكبار - دون ما سواها من البرابي وساثر الأحجار - في ذلك الكتاب مكتوبًا بعشرة أقلام ترجم أيّوب منها أربعةً ، والستَّة الأخر لم يعرفها . قال : وذلك أنَّ حكماء مصر رمزوا رمزًا شديدًا ، وجعلوا ما رمزُوه وعَمُّوه ولَغَزُوه في حكاية صُوَر الكواكب السيّارة والثابتة ، فلم يستطع ٣ أحدُّ أن يستخرجه.

وممَّا يزيد ما حَكُوه إيضاحًا ، وإعرابًا عن معجمه وإفصاحًا ، ما ذكره مؤرَّخو أخبار الفلاسفة القدماء، وأوائل الحكماء. ومن جملة مؤرّخي/أخبارهم، ومتتبّعي ١٣٧٪ آثارهم ، القاضي الفقيه صاعد وابن جلجل الأندلسيان ، من أنَّ فيثاغورس - وهو من أقدم حكماء يونان ، وكان تلميذًا للقان – لما دخل مصر ، أقام سنين عديدة بهيكل عين شمس حتى تعلم القلم الكاهني. وكم بين ظهور القلم الكاهني وبين ظهور القلم اليوناني من المُدَد المتطأولة والأزمان!

قرأت في تاريخ قسطنطين السرياني ما نصّه:

وفي سنة خمسٍ من مُلك داريوس، خالف أهلُ مصر على الفُرس، وأقاموا لهم مَلِكًا من بعد مائة وعشرين سنة استعبدوهم. وفي ذلك الزمان عرف اليونانيون أربعة وعشرين

⁽٢) الحكم ر: الحكمة ب ت ش م إ والميرنجات ب ر ش با بب: والنيرنحيّات ت حاشية ر: والنيرتانجات م ا ما على ب ت ش م : مع ر (٤) منها ب ت ر ش : − م (٥) ما رمزوه ب ت ر م . ما رموزه ش ا صور ب ت ر ش : صورة م (٦) يستخرجه ت ر حاشية ش م : يخرجه ب ش (٧) مؤرّخو ش : مؤرخوا ب ت ر : مؤرخی م (۸) ومتتبعی ت ر: ومشیعی ب: ومتبعی ش م (۹) فیثاغورس ر م: فیتاغورس ب: قتیاغورس ت : فيثاغورث ش (١٠) بهيكل ت ر ش م : يهتكل ب (١١) اليوناني ت ر ش م : الكاهني ب (١٤) داريوس ب ت ر : + من ش م (١٥) من بعد ب ش م والعنوان : بعد ت ر | وعشرين ب ت ر ش م : وأربع وعشرين، العنوان ٳسنة ب ت ر ش م : + لأنهم كانوا استعبدوهم حاشية ر ٳ الزمان ش والعنوان : الزمن ب ت رم | اليونانيون ب ت و ش: اليونان م: اليونانيين، العنوان

⁽١٤) - ص ٧/٦٣) عن كتاب العنوان لاغابيوس المبجي ٢٠/١٠٩ - ١٤/١١٠ و قارن أيضًا منتخب صوان الحكمة ١٩٠/١١ – ١٩٨ وفهرست ابن النديم (فلوكل) ١٩٠٤ – ٩ (١٥ -- ص ٧/٦٣) عن كتاب العنوان لأعابيوس للنبجي ٧/١١٠ - ١٤

حرفًا ، لأنه لم يكن لهم قبل ذلك إلا ستة عشر حرفًا ، وذلك أنَّ قَدْمُس وأعيون اللذين من مصر جاءًا إلى مدينة أثيناس ، ومعها ستة عشر حرفًا . وهي التي كان اليونانيون يكتبون بها أوّل ، وهي حروف تسمّى حروف فونيقية . ومن بعد ذلك وجد مارس أربعة أخر وفليدس ، الذي هو من بلاد أرغوس . ومن بعد ذلك وجد سيمونيدس أربعة أحرف , ويُقال إنّ أوّل من وجد الكتاب أهل مصر ، ومن بعدهم أهل فونيقية ، وهي الربي جاء بها أولا قدمس إلى ما هناك ، ومن بعدهم اليونانيون/ .

وفي ذلك الزمان اغتالوا سقراطيس فسقوه سمًّا، فمات. انتهى ما قرأته في هذا من كتاب قسطنطين.

ومع هذا ، فلا أدفع ولا أمنع أن يكون عليها – أعني الأهرام – كتابة بأقلام أخر ٩ غير القلم الكاهني . فإنّ مصر تداولتها أم مختلفو اللغات والخطوط ، إلاّ أنّ ذلك القلم هو الأصل المكتوب به عليها وعلى سائر البرابي . وهو قلم الأمة الذين كانوا بمصر في سالف الزمان ، قبل حدوث حادثة الطوفان . وما سوى ذلك من الأقلام ، فطارئ متجدّد . ١٢

⁽١) لأنه ... حرفا ب ت ر ش م : من الحروف، العنوان | لأنه ت ر ش م : لأنهم ب | قدمس ب والعنوان وصوان الحكمة : تدمس ت و ش م إ واعيون ب ت و ش م : واعنون ، العنوان : وإيمون ، صوان الحكمة إ اللذين ت وصوان الحكمة : الذين ب ر ش م والعنوان (٢) جاءا ب ت ر ش م وصوان الحكمة : جاؤوا ، العنوان | اثبناس، العنوان وصوان الحكمة: ايناس ت ر ش م با : ايناش ب | ومعها ستة ب ت ر ش م : وجاؤوا معهم بستة، العنوان: وحملا معها ستة، صوان الحكمة (٣ –٣) وهي... أوَّل حاشية ب ت ر ش م والعنوان وصوان الحكمة: - ب (٢) اليونانيون حاشية ب ت ش والعنوان وصوان الحكمة: اليونان ر م (٣) أوَّل ب ت ر ش م : أولاً ، العنوان وصوان الحكمة | وهي حروف تسمّى ب ت ر ش م : وهذه حروف تسمّى ، العنوان : وهذه تسمى صوان الحكمة | فونيقية، العنوان وصوال الحكمة: طونيقية ب ت ر ش م (٣ - ٤) وجد... وفليدس ب ت ر ش م والعنوان: وجد فالميذس أربعة أحرف أخرى، صوان الحكمة (٣) مارس ب ت ر ش م: فارس اوغس، العنوان (٤) أخر ب ش م والفهرست: أحرف ت ر: أحرف أخره العنوان إ وفليدس ب: وقليدس ت و ش م: وقلينوس ، العنوان | الذي ... أرغوس ب ت ر ش م والعنوان : – صوان الحكمة | بعد ب ت ر ش : – م | وجد ب رشم والعنوان: - ت | سيمونيدس، العنوان: معرنيدس ب: معرسدس ت رشم با: سيمونوديس، صوان الحكمة : سموتيدس ، الفهرست (٥) وجد الكتاب ب ت ر ش م : وجد الكتابة ، العنوان : وضع الكتابة ، صوان الحكمة [فونيقية ، العنوان وصوان الحكمة : قريقية ب : افريقية ت : قرنقية ر ش م [وهي ب ت ر ش م : وهي الحروف، العنوان (٧) قمات ب ش : − ت ر م : ومات، العنوان وصوان الحكمة | في هذا من ب ر ش م : من هذا في ت (٨) قسطنطين ب ت ر ش: - م با (٩) عليها أعنى الأهرام ب ت ر م: على الأهرام ش (١٠) تداولتها ب ت رم: تداولها ش ﴿ أَمْ مُختلفو: أَمْ مُختلفوا ت. أَمْ مُختلفون ب رم: الأَمْ المُحتلفو ش (۱۱) به علیها ب رم: علیها ت ش (۱۳) فطارئ ر: فطار ب ت ش م یا

حدَّثني الشريف عيسى بن حسن بن خصيب الحسني عن أبيه حسن بن خصيب أنه اجتاز بحلوان، فوجد قومًا من طَلَبَة المطالب قد فتحوا ناووسًا، فوجدوا فيه إنسانًا ملفوفًا في كساء وتحت رأسه بلاطة مكتوبة . فأخذها منهم ، ونقل ما فيها في ورقة ، وأقام مدّة يعرضها على كلّ من يُقال إنّه يفكّ الأقلام ويترجم اللغات. فلم بجد أحدًا يترجم له ما فيها . وأنه دُلٌ بعد ذلك على أسير رومي – اسمه لاوين – بخزانة البنود . فمضى بالنسخة إليه ، فقرأها وترجمها له بالعربية ،/فإذا فيها : «ربّ إبرام حيٌّ لا يموت». ثمّ فاوضه في ١٣٨ آ أمر الأهرام بعد ترجمة جميع ما نقله من البلاطة. فذكر له أنّ بها كنوزًا لا يؤتى على آخرها ، وأنَّ بظاهرها من حولها خبايا لأَقْوام من الروم أَوْدعُوها هناك أيَّام تغلُّب المسلمين على مصر وفتحهم إيّاها. ثم كتب له أسطَّرًا وقال له: تأمَّلْ ما على الهرم الكبير من الكتابة ، فإذا رأيت مثال هذه الأسطر ، فأعلمني بذلك .

قال : فَغَدا إلى نواحي الأهرام وتأمّل ما عليها منّ الخطوط ، فوجد تلك الأسطر فيما وجده عليها مكتوبًا، فقابلها حرفًا بحرفٍ، وعاد إليه، فأخبره. قال الشريف عيسى : وكان قد تقدّم من أبي الشريف حسن لهذا الرومي إحسان وصنائعُ معروف. فَمَتَّ بذلك إليه ، وسأله أن يُعرفه ما تضمَّنته تلك الأسطر من المعنى ويوقَّفه عليه . فقال له : إذا دخلِ الشهر المسمى بالرومية شهر مايوص ، بِتْ أُوَّل ليلة دخوله في شاميّ الأهرام ، وبَكِّرُ إِليها قبل بزوغ الشمس، وقِفُّ عند طلوعها حِيالَ تلك الكتابة، فحيثُ ما وقع ظلُّك عليه من الأرض، فإنَّه موضع الخبيئة. قال: واتَّفَق في أثناء ذلك أن وصل

⁽١) الحسني ب ت ر ش : الحسيني م إحسن بن خصيب ب ر ش م : - ت : + حديث الأسير الرومي الذي كان بخزانة البنود، حاشية ب (٤) يفكّ ب ت ر م: نقل ش إ له ما ب: له على ما ت و ش م أسير رومي ب ت ر ش م : + حديث الأسير الرومي الذي كان بخزانة البنود ، حاشية ب | بخزانة البنود ب ت رم: بخازنة البنود ش: + كانت حَبْسًا يجبس فيه الأسارى الأرمن بالقاهرة إلى أيام الحاج ألملك خربت ونقل من بها حمن> الأسارى والا[...] وجعلت حكرًا وهي [...] بيوت تسكن بقرب وهي مدرسة الجهالي، حاشية ب (٧) أمر ت و ش م : - ب إ جميع ب ت ر : - ش م (٧ - ٨) على آخرها ب ت ش م : آخرها ر (١١) فندات شي: معدّى ب: فعدا ر: فغدى م (١٣) من أبي الشريف حاشية ب ت رش م: -ب [حسن ت ر ش م: - ب (١٣-١٤) أنتّ... إليه ب ر ش م: - ت (١٣) أنتّ ر ش م: أنت ب (١٤) من المعنى ب: في المعنى ت رش م (١٥) بت أوّل ب حاشية ب ت رش م إ في شامي ب: قريبًا من ت رش م (١٦) حيال ب ت م: قبال ر: خيال ش (١٧) من الأرض ب: من موضع بالأرض ت: موضع الأرض ر ش م: موضع من الأرض حاشية ر | الخبيثة ب: الخبيّة حاشية ب ش م: الجنية ت: خبية ر

٣٨٠٠ كتاب/الملك الناصر بإطلاق من في خزانة البنود من الأسارى، فأطلق لاوين فيمن أطلق، ولم يتّفق للشريف حسن الخروج إليها والعمل بما قال عند دخول الشهر الذي أشار إليه، حتى اخترمته الوفاة رحمة الله عليه.

وحدّ ثني الشريف القاضي الفقيه الإمام العالم شمس الدين أبو عبد الله محمّد بن الحسن الحسيني المعروف بالأرمّوي ، قال : لمّا وصل المعروف بالأرك رسول الأنبرور ، إلى القاهرة رسولاً عن صاحبه المذكور ، استأذن السلطان الملك الكامل – خلّد الله ملكه – ٢ في التعدية إلى برّ الجيزة لمشاهدة الأهرام وعجائب منف ، فأذن له في ذلك . وكان في هذا المعروف بالأرك دهاء وحذق وذكاء ، وله بالعلوم الفلسفية تعلّق ، وإلى الاطّلاع على غوامضها بمطالعة كتبها تسلُّق . وإنه لما انتهى إلى الأهرام ، وتأمّل ما عليها من الكتابة به بمختلف الأقلام نقل سطورًا منها ، فشئل عنها ، فذكر أنّها باللغة اللطينية وترجمها بالعربية . فنظم الأمير الفاضل النحرير صلاح الدين أحمد بن شعبان محلولها ، وأوضح بإيضاح دليل لفظها الدال على معناها مدلولها .

وقد تقدّم إخباري عن الشريف العالم تاج الشرف ابن الحلبي/أنه أخبرني أنه تأمّل الخطوط المكتوبة على الأهرام، فوجدها مختلفة الأقلام. قال: ومعظمها بقلم الطبر الذي نعرفه من خطوط البرابي وعين شمس، وسائرها لا نعرفه. وإنه قال: والذي عندي أنّه تَدَاوَلَ الكتابة عليها أممٌ مختلفو اللغات والأقلام. وقد وجدت فها تأمّلتُه من خطوطها خطًّا بأحسن ما يكون من الخطّ الكوفي نقشًا في الحجر، فتأمّلته فإذا هو:

⁽۱) من في ب ت ش: ما في رم (۳) رحمة الله عليه ب رش: رحمه الله ت: - م (٤) شمس الدين ب ت ر ش: - م (٥) الحسيني ب ت رم: الحسني ش | المعروف ب رش م: القاصد المعروف ت | بالأرك ت و ش م: بالأزل ب | الأنبرور حاشية ر: الانبروز ب ت و ش م (٦) خلد الله ملكه ب ر: - ت: رحمه الله ش: خلد الله تعالى ملكه م (٧) برّ ب ت ش م: - ر (٨) هذا ب رش م: + الرسول ت | بالأرك ت رش م: بالأزل ب (١٠) بمختلف ت ر ش م: مختلف ب | اللطينية ب ت ش: القفطية ر: العلينية م ش م: بالأزل ب (١٠) بمختلف ت ر ش م: معانيا ش (١٣) انه أخبرني حاشية ب ت ر ش م: أخبرني ب (١٥) نعرفه ب ت: يعرفه ر ش م | نعرفه ب ت م: يعرفه ر ش (١٣) عليا ت ر ش م: الذي عليا ب المعانون ب

⁽۱۳ – ۱۹) انظر ما سبق ص ۴/۲۸ –۹

« يوحَّد الله فلان » ، فوقع لي ظنًّا وتخمينًا ، لا تحقيقًا ويقينًا ، أنَّ أحد من شهد الفتح من الصحابة رضي الله عنهم نقشه عليها حين جازوا إلى الجيزة ونظروا إليها.

وإذ قد بيّنًا لك خطاء الحكيم الفاضل المؤرّخ أبي زيد البلخي في قوله: ﴿ وَقَدْ مُلْتُتَ ظواهرُها بكتابة اليونانية،، وإنَّه قولُ من لم يشاهدها، والمشاهدة تشهد بخلافه. وإنَّا لَسْنَا مَمَّن يَضَرِب عَن مثل هذه الدَّقائق – حين يمرَّ بها – صفحًا ، ولا يجعلُ ليلها بتنوير دلائله صبحًا ، فلنرجع إلى سياقة ما كنَّا بصدد سياقته من وصفها ، وسَرْدِ الدُّرر في سلك التحديث عنها ورصفها.

وقوله – أعنى أبا زيد – وطول كلّ واحدٍ منها أربعائة ذراع وعرضه مثل ذلك»، وافَقَهُ عليه أبو الحسن المسعودي، فقال: وتربيعها أربعائة ذراع في أربعائة ذراع بالملكى»، وخالفه في قوله «أعلاه» – يعني الهرم – «مبرك جمل»/، فقال المسعودي ٣٩بَ « وأعاليها مبرك بعيرين » . وكذلك الأسعد وافقه فقال : « تربيع كلّ واحد منها أربعاثة ذراع ، وبناها بانيها في الاستواء إلى أربعين ذراعًا ، ثم هَرَّمَها ، وخالفهم أبو الصلت

⁽١) يوحَّد الله فلان ب ت رش: فلان يوحَّد الله تعالى فلان م با | لا تحقيقا ويقينا ب ت ر: لا تحقيقا ش: - م | أنَّ أحد من ب ر م : أن أحدًا عمى ت : انه أحد من ش (١ - ٢) الفتح من الصحابة ب ت ش م : من الصحابة الفتح ر (٢) رضي الله عنهم ب ت ش : – ر : رضي الله تعالى عنهم م (٣) الحكيم ب ت ر ش : ﴿ مُ (٤) يشاهدها ب ت ر: يشاهده ش م [بخلافه ب ر ش م: بخلافة ت (٥) يضرب ر ش م: نضرب ب ت | حين عرر بها ر ش : حين نمر بها ب ت : - م | بحمل ر ش م : نحمل ب ت (٦) فلنرجع ب ر ش م : ولمرجع ت | سياقة ب ر ش م: سياق ت | سياقته ب ر ش م: سياقه ت (٧) الدرر ب ت ش م: الذرر ر | التحديث ت ش م: الحديث ب: التحدّث ر (٨) منها ب ت ر: منها ش م (٨ – ٩) وعرضه... ذراع حاشیة ب ت ر ش م : - ب (۸) وعرضه ت ر ش م : وعرض حاشیة ب (۱۰) الهرم ب ت ر ش : - م (۱۰ – ۱۱) مبرك ... مبرك ب ت رش : مبرك م (۱۰) جمل ب حاشية ت رش : بعير ت (۱۱) فقال ب ت و ش م: + ذكر سعة تربيع الأهرام وطول كلّ طلع حاشية ب إ منها ر ش م: منها ب ت

⁽١) انظر ما سبق ص ٧/٢٨

⁽۲۳ ٪) انظر ما سبق ص ۲/۹۰

۲/٦٠ انظر ما سبق ۲/٦٠ -٤

⁽٩ – ١٠) قارن خطط المقريزي (كريفه) ١٤/٣٤ – ١٥ (وانظر ايضًا مروج الذهب ١٣/٩٠/٢ – ١٥ وخطط المقريزي [كريفه] ١٢/١٦ – ١٤)

⁽۱۰ – ۱۱) اعلاه مبرك جمل، انظر ما سبق ص ٦٠/٥

فقال: «ارتفاع عموده» – يعني الهرم – «ثلاث مائة ذراع ونحو سبعة عشر ذراعًا، يحيط به أربعة سطوح مثلّثات متساويات الأضلاع، طول كلّ ضلع منها أربعائة ذراع وستّون ذراعًا». وقال أبو مَعْشَر – خلاف ما قاله وقالوه، وحكاية ما قال في كتاب الألوف –: ٣ دراعًا». وقال أبو مَعْشَر من هذين الهرمين» – يعني الكبيرَيْن منها – «كلّ هرم من هذين الهرمين» – يعني الكبيرَيْن منها – «مربّع البناء، مسافة القبلي منها على وجه الأرض أربعائة ذراع وخمسون ذراعًا. ثمّ منها مربّعات محزوطين إلى أن بلغ كلّ واحد منها على حِدَته أربعائة وخمسين ذراعًا. ثم ٣ جعلوا رأس كلّ هرم منها على التربيع قدر عشرين ذراعًا».

وهذا اختلاف متباين في شيء محسوس، نحن متمكّنون من تحقيقه، والوصول إلى ثلج الصدر باليقين من طريقه، إلاّ أننا لم يتفّق لنا التفرّغ لذلك إلى هذه الغاية التي جرى و في مضارها القلم بما جرت بتسطيره الأقلام، من الإخبار بما أخبرنا به عنها والإعلام. وقد سألت تاج الشرف/عمّا تحقّق عنده في ذلك. وهو من أهل التنقيب والتنقير عن مثل هذه الدقائق، والحرص على اجتلاء نظر الفكر وجوه الحقائق، فذكر لي أنّه لم يعتبر ١٧ ذلك، أيام اعتباره بها وسياحته هنالك، وقال: لكن قال لي الشريف الزكي ابن محيط ذلك، أيام اعتباره بها وسياحته هنالك، وقال الكنر المتساوي الأضلاع المنفرج الزوايا بالقصبة أنّ قياس قاعدة أحد زوايا الهرم الأكبر المتساوي الأضلاع المنفرج الزوايا بالقصبة الحاكمية نيّف وستّون قصبة.

⁽٢) أربعة ب ت ر : أربع ش م] متساویات ب ت ش م : متساویة ر (٣) ذراعا ب ت ر ش : + نم هرّمها م با [ما قاله وقالوه ب ت ش : ما قاله وما قاله وما قالوه م با [وحكایة ت ر ش م : وبحكایة ب (٤) هذین ت ر ش م : هادي ب (٥) البناه ب ت ش م : بناه ر [منها ب ر ش م : + منها ت (١) رفعها ب : رفعا ت ر ش م [مربعات ب ت ش م : مربعا ر [إلى أنْ ب ت ر م : إلى ش (٨) نحن ب ش : ونحن ت ر م (٩) الصدر ب ر ش م : الصدور ت [اننا ب ت : انا ر م] النفرغ ت ر ش م : النفرع ب [جرى ت ت ر م (٩) الصدر ب ر ش م : التفرع ب [بجرى ت ش م : جرت ب ر (١٠) القلم ت ر ش م : العالم ب [بنسطيره ب ت ر ش : بنسطير م] به ت ر ش م : -ب با ش م : حن ما ر [التنقيب والتنقير ت ر : التثقيب والتنقير ب : التثقيف والتنقير ش : التنقير والتنقير م يا (١١) عمّا ب ت ر ش م : + ذكر قياس الهرم بالقصبة الحاكمية والتنقيب م يا (١٣) أيام ب ت ر ش : - م با [وقال ب ت ر ش م : + ذكر قياس الهرم بالقصبة الحاكمية حاشية ب [ي پ ت ر ش م : + ذراع كاملي حاشية ب

⁽١- ٢) الرسالة المصرية ٩/٢٥ - ١١ ؛ انظر أيضًا ما سبق ص ١/١٨ -٣

⁽٤ – ٧) قارن ما قاله أبو معشر البلخي كما يستشهده الثعالبي في لطائف المعارف (طبع لبدن) ١١-٥/١٠ – ١١ ه وزعم أبو معشر المنجّم ... وجعلوا هرمين منها أرفعها كلها وكل هرم منها أربعائة ذراع طولاً وأربعائة ذراع عرضًا في أربعائة ذراع ارتفاعاً في الهواء مبني بحجارة المرمر والرخام غلظ كل حجر وطوله وعرضه بين عشر أذرع إلى تمان.

وأخبرني صاحبنا نجيب الدين محمد ابن أبي العبّاس أحمد ابن شيخنا أبي عبد الله محمد بن المؤيّد الهمذاني ، أن القاضي العدل شهاب الدين عبد العزيز بن هارون أخبره أنّ الهرمين قيسا قدّامه فجاء قياس أحدهما – وهو الأكبر – بالقصبة الحاكمية ، التي عليها في زماننا العمل بالديار المصرية ، خمسًا وستين قصبة . قال : فحسبته فُدْنًا ، فجاء عشرة فدادين ونصف فدّان ، ونصف ثُمْن فدّان . وجاء قياس الهرم الآخر ، وهو الأوسط ، إحدى وستين قصبة في إحدى وستين قصبة . فحسبته فُدْنًا فجاء تسعة فدادين وربع فدّان ونصف عُشْر فدّان وربع عُشْر عُشْر فدّان .

مُمْ إِنّنِي لقيتُ – بعدما أخبرني النجيب محمّد بذلك – القاضي العدل شهاب الدين أبا محمّد عبد/العزيز بن هارون حدّثني بذلك عن مشاهدته . كما أخبرني النجيب عنه حرفًا ١٠٠٠ بحرف ، وزادني في حديثه أن قال : إنّني حرّرتُ قياسها غاية التحرير ، وذلك أنني – لما وجدتُ زاوية أحد الهرمين المسامنة لسطح الأرض منثلمة – جعلت قصبة على الواجهة ،

وطرحت على رأسها قصبة أخرى من الواجهة الأخرى ، ووزنت ذلك حتى تحقّق لي ، من ملتقى رأسي القصبتين ، فيه محدّد الزاوية . وقد أغنانا هذا العدل بمباشرته لذلك عا كنا بصدد مباشرته لتحقيق ما اختُلف فيه من قياسها .

المن المحلم المن المحلم الفاضل أبي الحسن على الكُتامي الأسطرلابي المعروف بنقاش وجد بخط صاحبنا الحكيم الفاضل أبي الحسن على الكُتامي الأسطرلابي المعروف بنقاش السكة ما نصّه: الهرم شكلٌ مؤلَّفٌ من أربع مثلثات متساويات الأضلاع ، كلُّ ضِلْع السكة منا مساو لضلع أحد المثلثات ، ويُحيط به نصف كُرةٍ. ومعرفة طول عموده هو أن

⁽۱) صاحبنا ب ت ر م : - ش (۲) الهمذاني ش م والواني بالوفيات 2/100/1 ، 0 وحسن المحاضرة 1/100/1 : الهمداني ب ت ر ش م : 1/100/1 : الهمداني ب ت ر ش م : أفدنة ت (۱) في إحدى وستين قصية ب ت ر م : 1/100/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1/1000/1 : 1

يُضَعَّفَ مربَّع أحد أضلاعه، فما اجتمع أخذت جذره، فما بلغ فهو طول عموده. أو تأخذ نصف مربَّع أحد أضلاعه، فما كان جذره فهو طول عموده أيضًا.

TEN

وأمّا رأس الهرم/فقد سألتُ عنه جاعة ممّن صعِده ، فأخبروني أنّها دون عشرة أذرع ٣ في مثلها ، وأنّ نصف سطحه المربّع المطلق المتساوي الأضلاع قد قُلع منه شيء من حجارته ، فبتي أحد النصفين أعلى من النصف الآخر بمدماك من مداميك الهرم.

وقال الموفّق البغدادي: إنها عشرة أذرع كاملة، وذكر أنّه أمر من صَعِدَها بمحضّره ٦ أن يقيسها له بعامته ويلقيها إليه ففعل، فكان قياسه على ما ذكروا.

وأمّا ما ذكره أبوزيد وأبو الصلت وغيرهما من الطرقات التي يصعد منها من داخلها إلى أعاليها ، والمخترقات التي يهبط فيها إلى أسافل مهاويها ، فقد صعدنا نحن من داخل الهرم الأكبر ، وارتقينا إلى البيت المكعّب الذي وُجدت فيه الرِمّة البالية . ومساق الطريق إلى هذا البيت من الفتح الذي فتحه المأمون أن يمشي الداخل فيه مقدار عشرين ذراعًا على التقريب ، قائمًا في بعضها ، ومنحنيًا في بعضها . وسراج نور الشمس يضيء له إلى أن المعطف على يساره قائمًا ، فيلتتي زلاقة يطلع إليها من مقدار قامة بغير بَسْطة . وتحت هذه الزلاقة حفير ذُكر أنّه بئر . ويَلقى هنالك منفسًا يُورِي نورًا يسيرًا يتمكّن الرجل النحيف من دخوله .

وقد ذكر لي الفقيه نور الدين أبو عبد الله محمّد بن محمّد بن أبي بكر الطبري أنّه سرب فيه منبطحًا دون امتداد القامة ، ثمّ قام فيه واقفًا على قدمَيْه ، ومشى مقدار عشرين

⁽۱) یضعف ب ت س م: تضعف ر | طول عبوده ب ت ر ش م: + ذکر طول عبودة الأهرام حاشیة ب (۲) أو تأخلت ر ش م: وتأخذ ب | نصف ب ت ش م: - ر (۳) صعده ب ت ر م: صعد الهرم ش (۶ – ۲) في مثلها ... أذرع حاشیة ب ت ر ش م: - ب (٤) في مثلها حاشیة ب ت ر: - ش م (٥) حجارته ت ر ش م: حجارة حاشیة ب | أعلى م: أعلا حاشیة ب ت ر ش (۷) قیاسه ب ت ر ش: قیاسها م (۸) وأمّا ما ذکره ب ت ر ش م: + ذکر الطریق داخل الهرم الکبیر إلی البیت المکمّب والحوض الحجر حاشیة ب | منها ب ت ر : وساق ت ر ش م: ومسیاق ب حاشیة ب امنها ب ت ر م: ومسیاق ب ت ر : وسیاق ب ش م: - ر | ومساق ت ر ش م: ومسیاق ب ش (۱۲) ومنحنیا ب ت ر م: ومنحیا ش (۱۳) یساره ب ت ر ش: یسراه م (۱۵) و بلقی ب ت ر : ویلتقی ش : یلقی م | یوری ب ر : یودی ت ش م | یتمکّن ب ت ر م: فیمکن ش (۱۳) الطبری ب ت ر ش : + ر ش م: سرب مشی فیه ت : سرب منه ر

⁽٦ - ٧) قارن الإفادة والاعتبار ق ١١٤/٥ - ٦

ذراعًا، فانتهى به/إلى ظاهر الهرم من فوق الثلمة المفتوحة من الجهة الشمالية المواجهة ٤١ بـ فوجه الداخل.

رجعنا إلى ذكر الزلاقة: ثمّ يرتقي من هذه الزلاقة المذكورة، فينتهي إلى طاقة عندها مِجْدل يُرتقى منه إلى زلاقة أخرى عن يمنة المرتقي فيها بئر يقع ما بين الزلاقتين. والطاقة المذكورة تحت الزلاقة الثانية، يدخل من هذه الطاقة إلى بيت مربّع فيه حوضٌ فارغ. وفي سقف هذا البيت كتابة بالقلم الكاهني الأول. ثم يكرّ راجعًا إلى الموضع الذي دخل منه، فيصعد في الزلاقة الثانية، وعلى جنبتها مجادلُ فيها طاقات قد فُرِضَت بالميعول عن قصدٍ لمن يرقى فيها، ما بين كلّ واحدة منها والأخرى مقدار ذراع، فينتهي إلى بيت آخر مربّع فيه نِقْض كأنّه قد حفر، وبه حوض فارغ كالأول.

وقد ذكر لنا يوسف بن البابا الشراب دار أنّه اخترق بعض مهاويها – هو والفارس فُليم – وانتهيا من ذلك إلى غايةٍ لم يجدا بعدها لها مسلكًا.

الأحبر، وأنها اتفقا على المُضيّ إليه مستصحبين ما يحتاجان له من زاد وزناد، متأبطين الأكبر، وأنها اتفقا على المُضيّ إليه مستصحبين ما يحتاجان له من زاد وزناد، متأبطين جميع ذلك في جرابين. وأنها – لما/دخلا الهرم – قال له العجمي: «ها أنا أتقدَّمُك
 في النزول، وأتبعني !»، فهبط في أحد المخترقين. وقد كان عينه لي، فأنسيتُه. قال: فتهيّبتُ النزول وراءه ساعةً، ثم تجاسرتُ، فأقدمتُ بعدما أحْجَمتُ، وهبطت وراءه. وكان الموضع الذي هبطتُ منه على مقدار ما يلبس قامة الرجل. فقال لي: «انخرِطْ، لا

بأسَ عليك ٥. فانخرطتُ ، فوقعَتْ رِجلاي على رمل. ثمّ اقتدح الزند ، وأوقد شمعة ، وسرنا قاعمين في سِرْدابٍ ينحدر بنا إلى سُفلٍ ، فوجدنا بئرًا ، فنزل فيها واتَّبعتُه ، وكان في هذه البئر طاقات يضع فيها النازل قدميه ، وينحصر بها إذا فرج ما بين عضُديه. فلم ٣ استقررنا في قرارها رأينا طاقة مفتوحة ، فسرب فيها وسربتُ وراءه ، فأَفْضَى بنا مسربُنا إلى بثر أخرى. واختصار الحديث أنني عددتُ – يقول هو ، أعني الحاكي – ستة عشر بئرًا نزلنا فيها ، وستة عشر سربًا سربناه منحدرين فيه ، حتى ظننت لبُعدِ تلك المهاوي ٦ أنني انتهيت إلى البهموت. فانتهينا بعد هذه المهاوي المهولة إلى بيت مربّع ليس بالواسع ، فيه حوض كالحوض الذي في البيت المكعّب الذي بأعلى الهرم، وقد قُلع غطاؤه وهو ٤٢ قارغ. وحوله نقض من آثار حَفْرٍ ، /وحصيرُ حَلْفَاء بالية ، وسُدَّة جريدة نَخِرة - أنا إلى ٩ الآنَ لم أقْضِ العَجَبَ من أمرهماً ، وأفكر : إن كان دخل بهما داخلٌ مثلنا ، فمن أبن دخل بهما؟ وما المرادُ بهما؟ وإن كانا من حين بناية الأهرام هناك، فكيف أبقت الأيامُ والليالي على ما بني من رميمها؟ ورفعتُ رأسي إلى السقف فأجدُ فيه مكتوبًا بالمُغُرَّة ١٢ العراقية بقلم جليلُ كقلم الطُّومار: وَرَدَ وَرْدُّ وَرَّدًّ. فأمَّا العجمي فضرب يدًا على يدٍ، وحوقل، واسترجع، وقال لي : إلى هنا انتهى علمي . وما ظننت أنَّ أحدًا قبلنا من البشر سبق إلى فتح هذاً الحوض ، وأخذ ما كان مع الميت من المال ، والإكسير الذي كان في ١٥

⁽١) الزند ب ر ش م: الزناد ت (٢) يتحدر ت ش م: يتحذر ب ر | إلى سفل ب ت: إلى أسفل ر ش: في أسفل م | فنزل ب ت ر: فنزلنا ش م | واتبعته ب ت ر: وتبعته ش م (٣) فيها النازل ب ر: النازل فيها ت ش م | قدمیه ب ر ش م : قدمه ت (٤) استقررنا ب ر ش م : استقرینا ت | رأینا ب ت ر ش : وجدنا م با | فسرب فيها وسربت ب رشم: فسار فيها وسرت ت | مسربنا ب ر: مسيرنا ت شمم (٥) انني ب ت: اني ش م | يقول ب ت ر ش : بقولي م با | هو ب ت ر م : - ش | أعني ب ت م : - ر ش (٦) سربناه ب ت ر ش : سریناها م با | منحدرین ب ت ش م : منحذرین ر (۷) فانتینا ب م : وانتینا ت ر ش | هذه ب ت رش با: هذي م بب إللهاوي ب ت رم: الأهوال ش (٨) بأعلى رم: بأعلا ب ت ش (٩) وسدّة ب ر ش م : وشدّة ت ع حريدة ب ش م : جريد ت ر عنوة ب ت ر ش : تحرة م ا أنا ب ر م : وأنا ت : - ش (١٠) دخل ب ت ر م: من دخل ش (١٠-١١) داخل... دخل بهما حاشية ب ت ر ش م: – ب (١١) كانا ب ش م: كان ت ر إبناية ب ر ش م: بناء ت إهناك ب ت ر ش: هنالك م (١٢) رميمها ب ت ر: ربّتها ش: زمنها م با (١٣) كفلم حاشية ب ت ر ش م: -ب إالطومار ت ر ش م: طومار ب إيدًا ب ت ر م : بيد ش (١٤) وحوقل ب ت ر ش م : + صوابه حولق يعني قال لا حول ولا قوَّة إلاَّ بالله واسترجع يعني قال ﴿ إِنَّا لَذُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ حاشية ب | لي ب ر شرم : – ت (١٥) سبق ب ت رم : سبقنا ش | الحوض ب ت و م: المكان والحوض ش إ الذي ب ت ش: اللذين و م إ كان ب ر ش م: - ت

وجود بعض أحدهما، غَنَاءَ الأبد. ثم إنني جلت بنظري في ذلك البيت، فرأيت شبه باب معقود مسدود بالرمل. ورأيت طاقات كأنها مخترقات إلى موضع آخر، فتهيبنا الدخول فيها من غير علم يدل عليها. فرجعنا من حيث جئنا، ولم نقض العَجَب مما رأينا. فقلت له أنا: أمّا الكتابة التي رأيتها في السقف فإنّ الذي سبقكما إلى الدخول إلى ذلك الموضع، وفَتَحَ ذلك الحوض، وأَخَذَ ما كان فيه، فكان اسمه وَرْدًا، فكتب: وَرَدَ – يعني من الورود – وَرْدٌ – يعني نفسه، أنه ورد إلى هذا الموضع الذي ما ورده قبله من أبناء جنسه واردٌ –/وردّ – أي رجع من طريقه التي ورد منها –، وأبقى ذلك أثرًا من ١٤٣ بعده يخبر كلَّ واردٍ بعده إلى ذلك المكان أنّه قد سبقه بالورود إليه، والاطّلاع على ما لم يتّفق له الاطّلاع على ما لم

فاستحسن ما قد تفطّنتُ له من ذلك هو وجميع من سمعه مني ، وكُتِب في جملة ما يكتب من لمح الملح عني.

17 وقد انفتَحت في ذيل الهرم الأحمر -- وهو الثالث الأصغر - عن قرب من السنين طاقة من الناحية البحرية ، لا يُعرف مَنْ فَتَحَها ، فيها زلاقة ينحدر فيها إلى أسفل نحو عشرين ذراعًا أو أكثر . وفي آخرها مضيق لا يسع إلاّ الواحد بعد الواحد . ثم يحصل بعده في مسرب يُسرب فيه بتجشَّم ومشقّة الانسراب فيه على بَطْنه نحو عشرين ذراعًا أخر ، في مسرب يُسرب فيه مستطيل فيه حفائر حفرها المطالبيّون . ويخرج من ذلك البيت إلى بيت مربّع مستطيل فيه حفائر حفرها المطالبيّون . ويخرج من ذلك البيت إلى بيت آخر فيه - بما يحيط به أربع حيطانه -- بيوت ست أو سبع ، أبوابها معقودة حنايا بيت الخراب خلوات الحمّام الصغار . وفي وسط الساحة ، التي هذه البيوت دائرة حافّة بها ،

حوض أزرق طويل فارغ. وذكر لي الشريف أبو الحسين أحد بني الميمون بن حمزة أنه حضر فتح هذه الطاقة امع قوم من المطالبيين، وأنهم أقاموا في معالجتها بالمعاول والقطاعات ستة أشهر، وكانوا جمعًا كثيرًا، وأنهم وجدوا في ذلك الحوض بعدما كسروا غطاءه رمّة رجل بالبة، ولم يجدوا معه من ذخائر القوم سوى صحائف صفائح ذهب مكتوبة بقلم لا يُعرف، بلغت حصّة كل إنسان منهم منها مائة دينار لا غير. وما ألطف ما وصف به الموقق أبو محمد عبد اللطيف البغدادي هذا الهرم الأصغر وحيث يقول: هو صغير بالإضافة إلى الهرمين الكبيرين، فإذا أفردته بالنظر هالك منظره، وحسر الطرف دونه.

وقال أبو عبيد البكري في كتاب المسالك والمالك من تصنيفه: وعرض الهرم في الطول والارتفاع أربعائة ذراع. وهي خمسة أهرام، الثلاثة منها في الجانب الغربي من النيل، وتُرى من الفسطاط، وهي على غرار واحد، وأوسطها مدرَّج الأعلى، ورأسا الآخريْن على زاوية قائمة، وهرمان منها بغربي الفسطاط. وأظن أبا عبيد أراد بهذين المهرمين هرمَيُّ دهشور والحرَّقة، ويُقال إن أحدهما طين. وعلى هذا تكون الأهرام ستة بهرم بوصير بورجب، وهو هرم مدرَّج يصعد إلى أعلاه من تدريحه كلّ من/رام ذلك من الناس من غير مشقة. وذكر تاج الشرف أنه صعد إلى أعلاه. قال لي: وقدّرتُ ارتفاعه المائة ذراع وثلاثين ذراعًا فا فوقها.

Tee

⁽٢) هذه الطاقة ب ر ش م: الطاقة المذكورة ت | المطالبين ب: المطالبين ت ر م: العلبة ش (٣) ستة ب ت ر ش: نحو ستة م با | أشهر ب ر ش م: + أنا فوقها ت (٤) يجدوا ت ر ش م: نجد ب (٥) ذهب ب ر ش م: من ذهب ت | حصة كلّ ت ر ش م: كلّ حصة ب | منها ب ش: - ت ر م | دينار ب ر ش م: + إليه منها ت (٧) يقول ب ر ش م: قال ت | أفردته ب ت ر ش والإفادة: افرفقه م | بالنظر ب ر ش م: + إليه ت (٨) منظره ب ت ر ش م: مرآه ، الإفادة | وحسر ت ر ش والإفادة: وخر ب (٩) عبيد البكري ت ر م عبيدا اب: عبد الله البكري ش | من تصنيفه وعرض ب ت ر م: عرض ش (١١) غرار: عزاز ب ت: غراز ر ش م با | الأعلى ب ت ر م: الأعلا ش | ورأسا ب ر ش م: ورأسيا ت (١٢) منها ب ت ر ش: منها م | أبا عبيد ب ت ر ش: البكري ش (١٣) تكون ر م: يكون ب ش: نكون ت (١٤) بو صير ب ت ر م: بمائة أبو صير ب ت ر م: بمائة ... ذراعا ب ت ر م: بمائة وثلاثين ذراعا ش | بو رجب ب : - ث : بو رحت ر : تو رخت ش م يا (١٩) بمائة ... ذراعا ب ت ر م : بمائة وثلاثين ذراعا ش | بفا فوقها ب ت ر ش بيج بد : فوقوقها م: فوقها با : فوقوها بب

 ⁽٧ -- ٨) قارن الإفادة ق ١٠ - ٩/١١ وتجده صغيرًا بالقياس إلى ذنيك فإذا قربت منه وأفردته بالنظر هالك
 مرآه وحسر الطرف عند تأمّله ع

٦

٩

وبنواحي ميدوم - ومسافتها يوم ونصف من الفسطاط للسائر السير المتوسط - في صحرائها على مقربة منها هرم كبير يراه كل مصعد ومنحدر في النيل، إذا مر بميدوم. وكان ابن جرّاح يزعم أنه في ارتفاعه مساو للهرم الكبير، والصحيح أنه دونه.

وعلى ذكر ارتفاع الأهرام ذكر رضي الدولة المعروف بالهرل النجّار المهندس أنّه قاس ارتفاع الهرمين الكبيرين بالذراع والزاوية ، وهو بمنازة التنوّر المعروف بتلّ النور الذي على أعلى قلّة جبل بالمقطم ، فجاءا مساويّين لسطح المنارة المذكورة . وهذه المنارة أعلى منارة بأعلى ذلك الجبل . وفيها قلت – وأنا والشريف شرف الدين إبراهيم بن رضوان الحسيني الافطسي المعروف بابن نائب الباب وولدي أبو عبد الله جعفر بها حلول ، ولزُهر الكواكب في أُفقها طلوعٌ وأفولٌ ، وذيل قميص الليل إذ ذاك مسدول ، ودَمُ الشَفَق بالجانب الغربي مطلول – : حمن الوافر>

ومنزل خِلْتُ إحدى المنازل ما • جار لمن حَلَّ مَغْنَاه سوى زُحَلِ ١٢ /يرتــد دون مَــدَاه الطرُف منطرفًا • ويرجف القلب من خوفو ومن وَجَل ٤٤٠ فَعَلَ القلب من خوفو ومن وَجَل ٤٤٠ فا فإن تشوَقْتَ يومًا أَنْ تحُـلً به • فأحلُلْ منارة تلل النور بالجَبَل. وقال لنا القاضى المعتمد جلال الدين أبو المعالي مفضّل ابن النفيس أبي محمّد عبد

وفاق لنا الفاطي المعمد جارى الدين ابو المعني المعصل ابن المعيس ابي حمد طبد الباري البهنسي، إنه رأى بواح الداخلة بين مدينة القَصْر وضَيْعَة تُعرف بالمؤنسة، هرمين صغيرين أحمرين.

ويُقال إنَّ بنواحي صحراء الفيُّوم هرمًا آخر دون هذه الأهرام في السُّمك والارتفاع.

⁽۱) للسائر ب ت رش: لسائر م (۲) یراه ب ت رش: دائره م: ویراه حاشیة م م کلّ ب ت: + أحد رش م ا ومتحدر ت رش م: ومتحدر ت رش م: ومتحدر ت رش م: ومتحدر ت رش م: الأهرام ب ت و ش: الهرم م ا بالهرك ر: بالهرك ب ت: بالهزلي ش م (۵) والزاوية ت رش م: الرواية ب: صوابه والزاوية حاشیة ب (۵- ۲) على أعلى قلّة ر: على أعلا قلّة ب ت: علا آعلا قلّة ش: أعلا قلّة م (۲) بالمقطّم ب ت ر: المقطّم ش م ا فجاها ب ت ر م: فجاء ش ا أعلى ب ر: أعلا ت ش م (۷) بأعلى ذلك الجبل ب ت: على ذلك الجبل ر: بذلك الجبل ش: بالجبل م ا أعلى ب ر: أعلا ت ش م (۷) بأعلى ذلك الجبل ب ت: على ذلك الجبل ر: بذلك الجبل ش: بالجبل م ا أوأنا ب ت: أنا ر ش م (۸) ناثب ب ش: ثابت ت م: ثابب ر (۱۰) مطلول ب ت ش م: بالجبل ت (۱۱) خلته ب ت ش م: معناه ر ا زحل ت ر ش م: رجل ب (۱۳) یرتذ دون ب ت ش م: یرتدون ر (۱۳) بالجبل ت ر ش م: بالوجل ب ر ش م: رجل ب (۱۲) یرتذ دون ب ت ش م: یرتدون ر (۱۳) بالجبل ت ر ش م: بالوجل ب ش القصر ر ش م: القصیر ت ا بالمونسة ت ر م: بالمونسية ش ا ش: البسندي م ا بواح ت ر م: بالواح ش ا القصر ر ش م: القصیر ت ا بالمونسة ت ر م: بالمونسية ش ا بنواحي صحراء ب ت ر م: بالمونوق حاشية ب ت ر ش م: طوارة حاشية ب

وجميعها - كما ذكرت لك - بالجانب الغربي من صعيد مصر. وليس منها بالجانب الشرقي فيا عُلم واشتُهر علماً مشهورًا ، غير أن الشيخ أبا الفتوح ابن أبي الحسن المطالبي - وهو فيا علمت من حاله صدوق فيا يحدّث به مسندًا عن معاينته - حدثني أنه خرج تفي جاعة من طلّبة المطالب لطلب قبور بجبل يُعرف بجبل القنا ، ذكر صاحب علمها أن مساقها من حَرَس حلوان ، قال : فوجدنا في الطريق التي سلكناها - وهي على مقربة من حلوان - عين ماء سيّاحة عليها قصب ريحي وسَمَار كثير . فخصنا ما ساح من مائها المعلى العين السيّاحة - إلى الجانب الشرقي ، وسرنا مشرقين بقبلة مقدار ميلين أو أكثر بقليل . فلاح لنا جبل ، على قلّته خيل صوافن عدّتها خمس ، ليس عليها ولا معها أحد من الناس . فعجبنا من وقوفها هنالك وصفونها وهدوءها ، ولا أحد معها ، وسكونها . وظنناها لِقوم من العرب نزلوا لبعض شأنهم /عن متونها . وكان لا مَنْدُوحة لنا عن صعود من الخبل ، وعبورنا عليها ، لطلّب ما خرجنا في طلّبه . فلم صعدنا الجبل ، وقربنا منها ، وجدناها أمثلة للخيل مصورة من حجارة أحسن تصوير ، بأتقن مناسبة وتقدير . ووجدنا في سفح هذا الجبل من جهته الشرقية هرمًا صغيرًا ارتفاعه من الأرض مقدار قامتين ، مبنيًا بحجارة بيض .

قال المصنّف فذاكرت بما ذكرت من هذه الحكاية عن الشيخ أبي الفتوح المطالبي ١٥

⁽١) من صعيد مصر ب ت ر م : بمصر ش (٢) علما مشهورًا ب : علم مشهور ت ر : - ش م | غير أن ب ت ر ش م : + ذكر الهرم الذي بناحية حلوان بير الشرق حاشية ب | أبا ب ت ر ش : أبو م (٣) معاينته ت ر ش م : صعاينة ب (٤) القنا ب حاشية ت و ش م : قنا ت (٤ - ه) أنّ ... حلوان ب و ش م : - ت (ه) مساقها ب : مساقها ب ت مساقها ب ن اللذي ب (٦) سيّاحة ب ر ش م : سباحة ت | وسار ب ت ر : وشار ش : وساد م با بب | التي ت ر ش م : الذي ب (٦) سيّاحة ب ر ش م : المذكورة ت | إلى ب ت ر : من ش م | أو أكثر ب ت ر ش : وأكثر م (٨) أعني ت ر ش م : يعني ب | السياحة ب ر ش م : المذكورة ت | إلى ب ت ر : من ش م | أو أكثر ب ت ر ش : وأكثر م (٨) خمس ب ت : خمسة ر م (٩) فعجبنا ت ر ش م : فتعجبنا ب | وصفونها ب ر ش : صود ب ر ش م : طلوع ت (١٩) وعبورنا عليها ب ر ش م : - ت | في طلبه ب : بصدده ت : إليه وفي طلبه ر ش م | شمود ب ر ش م : الخيل ب ت ر م : - ش | تصوير ب ت ر ش : تصويره م | بأتفن مناسبة وتقدير ب ر ش م : - ت (١٣) جمته ب ت ر م : الجهة ش | من الأرض ب ر ش م : - ت المناسف : + بأتفن مناسبة وتقدير ب ر ش م : - ت (١٣) جمته ب ت ر م : الجهة ش | من الأرض ب ر ش م : - ت المناسف : + حاشية : وقيل إن ثم هرمين بير الشرق وإنّ المساق إليها من مكان يعرف بالجُفرة وهي شرقي الجبل المقطّم بقبلة وإن أحدهما ألطف من الآخر وإن أحدهما عدد الرأس والآخر مسطح الرأس وانهما يشتملان على مال جزيل حاشية ب أحدهما ألطف من الآخر وإن أحدهما عدد الرأس والآخر مسطح الرأس وانهما يشتملان على مال جزيل حاشية ب

شيخًا من شيوخ المطالبيين، فصدّقه فيما حكاه ورواه عن رؤياه. وذكر في أنّ بنواحي المقطّم من هذه الأهرام الصغار سبعين هرمًا، وأحضر في كتابًا من كتب علوم المطالب، قد أنهج لطول ما مرّ عليه من السنين بُرّد طِرْسه، وكان ينجلي نقش نِقْسه. فتصفّحته فإذا فعه ما هذا نصّه:

صفة الأهرام السبعين التي في المقطم.

الفديمة الفيخ ، ومساقُه إذا جعلت المسال عن يمينك ، وسرت مشرَّقاً إلى الطَفَالِين الفديمة ، فسرْ حتى تلقى الأرض التي فيها الجذوع السود مثل الخشب ، وتجاوزها بقليل ، تجد المغرة ، فدعها عن يمينك ، وسرْ قبالتها بالجدّ نحو الوادي ، وفيه نبات عنب الذئب ، /سِرْ فيه مقدار نصف بريد ، واعطف عنه شهالاً ، ترى واديًا فيه نبات أشنان ، ١٤٠ جُزْه حتى تقع على صحن مستنقع الماء في الشتاء ، وفيه حشيش . فإنّك تلقى قدّامك جبلاً عاليًا يؤدّيك إلى القبور . فانظر في سفحه ، ترى رابية ممدودة في سفح جبل ، وترى جبلاً عاليًا منها سبعين هرمًا من حجارة سود . قِسْ من قدّام كلّ هرم أحدًا وسبعين قدمًا ، واحفِرْ ، وانزِلْ سبعين درجة نقرًا في الجبل ، تجد بيوتًا يُمنةً ويُسرةً مقفّلة ، افتحها برفّق ، تجد فيها أموالاً وجوهرًا وحُليًّا مرضعًا ، وخُدْ ما آتاك الله ، وكُنْ من الشاكرين .

⁽۱) شيوخ ب رشم: أعيان شيوخ ت (۲) الصغار ب ت رم: الصغير ش (۳) أنهج رم: أبهح ب:

- ت: أبهج ش إلطول ب ت رم؛ من طول ش إنقسه ب رش: نفسه ت: نقشه م (۲) ومساقه ب ت رش: ومساقة م إللسال ب: المساك ت ش م: المسلك ر إ مشرقا ب ت رش: مشرقا م (۷) التي ب ت رم:
الذي ش إ وتجاوزها ب رش م: + وتجاوزها ت (۸) المغرة ب ت ر: + أو الجفرة حاشية ب: المفائز ش:
المغاير م إ فدعها ب: اجعلها ت: تدعها رم: دعها ش إ بالجدّ ب ش م: بالحدّ ت ر (۱۲) أحدًا: احد ب
ت رش م (۱۳) تجدت رش م: فتخد (كذا) ب إ يمنة ب رش م: تمنة ت (۱٤) وجوهرًا ب ت ش:
وجواهر رم إ وحليا ب ت ش م: أو حليا ر إ مرضعا ب ت رش: - م إ الله ب ت رش: + تعالى م إ

الفصل الرابع

في الإعلام باشتقاق اسمها العَلَم المشهور، والتعريف بتاريخ بنائها واسم بانيها المختلفة فيهيا تواريخ الدهور

٣

أخبرنا كلّ واحد من القاضيين المرتضى أبي عبد الله محمّد، والأسعد أبي البركات عبد القوي، ابني الشيخ الجليس أبي المعالي عبد العزيز السعدي المعروف بابن الحبّاب، إن لم يكن سماعًا فمناولة، والشيخ الأديب العلاّمة أبي محمّد عبد الله بن بري المقدسي النحوي اللغوي فيا أجاز، قالوا: أنبأنا القاضي وليّ الدولة ومختصّها أبو البركات محمّد ابن /حمزة بن أحمد بن الحسبن المعدّل.

وأخبرنا الشيخ الفاضل العلاّمة أبو محمّد عبد الصمد بن الفتح بن سلطان ابن أبي ٩ العباس أحمد الصويني النحوي – كتابةً بخطّه ، ومشافهةً من لفظه بمنزله بمصر – قال : حدّثنا الشريف الكامل المعدّل أسعد بن علي بن المعمّر بن علي الحسيني النحوي بقراءتي عليه في العَشْر الأُول من رجب سنة ست وخمسين وخمسائة.

قالاً: أنبأنا الشيخ العلاّمة أبو القاسم – وأبو الحسن أيضًا – عليّ بن جعفر بن علي السعدي النحوي اللغوي العروضي الكاتب المعروف بابن القطّاع – قال ولي الدولة «قراءةً

⁽٣) بناتها ب ت رش: بانيها م با | المختلفة ب ت ش م: + المختلف ر | فيهها ب ر: فيه ت: فيها ش م (٤ – ص ٣/٧٨) أخبرفا ... الجوهري اللغوي ب ر ش م: وذكر سندًا إلى الشيخ أبي محمّد إسهاعيل بن حمّاد الجوهري اللغوي ت (٥) ابني الشيخ ب ر: بن الشيخ ش م (٦) فناولة ر ش م: فتناوله ب | أبي محمّد ب ر أبو محمّد ش (٧) أنبأنا ب: أخبرنا ر ش م (٨) المعدّل ش م: + ح ب ر (٩) وأخبرنا ر ش م: فأخبرنا ب (١٠) الصوبي ب: البوصدى [٩] ر: الصوبتي ش م: الصوبتي ، عاية النهاية | ومشافهة ب ر: ومشاهدة ش م (١١) حدثنا ب: أنبأنا ر ش م | المعدّل ب ش: العدل ر م (١٣) قالا م: قالوا ب: قال ر ش | أنبأنا ب : أخبرنا ر ش م (١٤) قراءة ب ر م: قرأت ش

⁽٩) في غاية النهاية في طبقات القرّاء ١٦٥٤/١ رقم ١٦٥٧ وحسن المحاضرة ٤٩٨/١ رقم ٦٦ دعبد الصمد ابن سلطان بن أحمد....

عليه وأنا أسمع »، وقال الشريف الكامل «بقراءتي عليه » — عن الشيخ أبي بكر بن علي ابن الحسن بن البرّ التميمي ، عن الشيخ أبي محمد إساعيل بن محمد النيسابوري ، عن أبي نصر إساعيل بن حمّاد الجوهري اللغوي ، أنه قال فيا حدّته من صحاح اللغة : والهَرَمُ بالتحريك كِبَرُ السِنّ . وقد هَرِمَ الرجلُ بالكسر ، وأهرّمَهُ الله تعالى فهو هَرِمٌ ، وقوم هَرْمَى . وهرم أيضًا اسم رجل . ويُقال : إنك لا تدري عَلامَ ينزأ هرمُك ، ولا تدري بِمَ يولعك هرمك ، أي نفسك وعقلك . والهُرمان/بالضمّ العقل ، يُقال : ما ٤٦ له هُرْمانٌ . وفلان يَتهارَم ، يرى من نفسه أنه هَرِمٌ وليس به هَرَم . والهَرَمان بناءان بمصر . وسمعت الشيخ العلامة موفّق الدين أبا محمّد عبداللطيف البغدادي النحوي اللغوي المتطبّب الأرثماطيني يقول :

واعلَمْ أنّ الأهرام لم أجد لها ذكرًا في التوراة ولا في غيرها ، ولا رأيت أرسطو ذكرها ، وإنّما قال في أثناء قول له في السياسة : كما كان من سُنّة المصريين البناء. الإسكندر الأفروديسي تاريخ صغير ذكر فيه اليهود والمجوس ، فتعرّض لشيء من أخبار القبط. وأما جالينوس ، فرأيته ذكر الأهرام في موضع واحد، وجعله من هرّم الشيخوخة.

١٥ قَالَ المؤلّف - عصمه الله من الخَطأ والخَطل والزَيْغ والزَلَل : فالأهرام ، اذًا واحدها هرم على ما أثبته الجوهري من تسميتها هذا الاسم عن العَرَب في صحاحه ، وذكره الموفق من اشتقاق اسمها من هَرَم الشيخوخة في شرحه لأحوالها وإيضاحه من وذكره الموفق من اشتقاق اسمها من هَرَم الشيخوخة في شرحه لأحوالها وإيضاحه من

 ⁽٢) البرّ ش م: البرّاب ر (٣) حدثه ب: حدث به ت ش م: حدثه به ر (٤) كبر السنّ ب ت ر م:
 كثر السنين ش (٥) علام ب والصحاح: على م ت ش: عالم ر: غلام م إيتراً م والصحاح: يبرا ب ت ر: يُرّرى ش (١) ولا تدري بم يولعك هرمك ت ش والصحاح: ولا تدري بما يولعك هرمك ب ر: - م
 (٢) يقال ب ت ر م والصحاح: ويقال ش (٧) يتهارم ب ش م الصحاح: تهارم ت ر إبناءان حاشية ش م والصحاح: بناء ب ت ر ش (١٠) ولا رأيت ب ر ش م: ورأيت ت إ أرسطو ت ر: أرسطوا ب ش م (١١) قول له ب ر: قوله ت ش م إكان من ت ر والإفادة: قال من ب: كان في ش م (١١) الأفروديسي ب ر ش م: الأفرودليسي ت إ وانجوس: + والصابئة ، الافادة بالأفادة ت ر: وواحدها ب: واحدها ب: واحدها ش م

⁽٤ - ٧) عن صحاح الجوهري ١٥/٣٤٦/١ - ٢٧

⁽١٠ – ١٤) عن الإفادة والاعتبار ق ١٠/١٧٤ – ١/١٧٦

⁽١٣) الأقادة والاعتبار في ١/١٧٦

الأسهاء العربية، وليست من الأسهاء العجميّة.

ومن أناشيد حبيب بن أوس الطائي عن العرب فيا اختاره من أشعارهم وضمّنه باب الحاسة من جمعه واختياره، شعو: < من الطويل> ٢ هذمّة النساء/من جملة أبواب كتاب الحاسة من جمعه واختياره، شعو: < من الطويل> وَنَسْسِمُ عن قُلْحِ عَدِمْتُ حديثَها ٥ وَعَنْ جَبَلِي طيَّ وعن هَرَمَيْ مِصْرِ ولستُ أعلمٍ ما مراد الموفّق بقوله: «لم أجد لها ذكرًا في التوراة ولا في غيرها» - يعني من الكتب المنزّلة - «ولا رأيت أرسطو ذكرها». وما أظنّه إلا هَجَس بسرّه - حين تصفّح التوراة ولم يجدها فيها مذكورة، ولا أخبار قومها بها مسطورة - التعجّبُ من الحال ذكرها، وهي بذكر بدء الخلق الأوّل ناطقة، ولأخبار آدم فمَنْ بعده إلى أيّام موسى - عليه السلام - سائقة. وكيف لم يُهْمَل ذكر عين شمس كإهمالها لذكرها، وقَدْر الموسى عين شمس في عِظَم القدر دون قَدْرِها؟ ولِمَ لا ذُكرت كما ذُكرت إم ذات العاد في القرآن المجيد، وذكرت البئر المعطّلة والقصرُ المَشِيد؟

فأقول مُجيبًا عن ذلك مستعينًا بالله تعالى في الهداية إلى أهْدَى المسالك: إنَّ الكتب ١٧ المنزَّلة إنما نزلت لِتُبَصَّرَ العاقلَ، ولِتذكرَ الغافلَ، ولِتوضحَ سبيلَ الرشاد، ولتأخذَ عن المنزَّلة إنما نزلت لِتُبَصَّرَ العباد، ولتَدْمَغَ بالحُجَج الدوامغ شُبه أهل العناد، ولتشيرَ إلى جميع جوامع المصالح في المعاش والمَعَاد، لا لتُخبرَ عن كلَّ ما يقع في المستقبل أو ١٥

⁽۲) الطائي ب ش م: الطاى ت: الطابي ر | أشعارهم ت ر ش م: شعرهم ب | وضمته ب ت ر وضمة ب ش م (۲۳) من ... واختياره ب ر ش م: ت | شعر ب ر: له ت: قوله ش: - م (٤) وتبسم ب ت ر ش م: وتفتر ، الحياسة | قلح: + القلح صفرة الأسنان ورجلا قد [...؟] حاشية ب | جبلي ب ت ر ش: جبل م با (٥) يعني ب ت ش م: - ر (١) أرسطو ش: أرسطوا ب ت ر م (٨) يده ت: - ب: بدو ر ش م | آدم ب ر م: - ت: + عليه السلام ش (٩) موسى ب ت ر ش م: + موسى حاشية ب | عليه ب ت ر ش: عليها م | ذكر ب ت ر: - ش م | كاهمالها ب ت ر م: كاهمالها ش | لذكرها ب ت ر م: يذكرها ش عليها م | ذكر ب ت ر: - ش م | كاهمالها ب ت ر م: كاهمالها ش | لذكرها ب ت ر م: يذكرها ش (١٠) ولم ب ت ر ش: ولما م (١١) نولت ب ر ش م: أنولت ت | ولتذكر الغافل ر ش م: - ب: وتذكر العافل ت | سبيل ب ت ش م: سل ر (١٤) بحجز ب ت ش: لحجز ر: بحجر م | ولتدفع ب: ولتدفع ت م: ولتدمغ ر: ولتدمع ش | بالحجج ب ت ر م: بالحج ش | الدوامغ ر م: الذوامغ ب: الدوافع ت: الدوامع ش (١٥) جميع ب ر ش م: جمع ت | لا لتخبر ب ش م: واما لتخبر ت: انا لنخبر ر | كل ما ب ر م: كام ش | يقم ب ت ر م: - ش

⁽٤) شرح التبريزي على حاسة أبي تمام حبيب بن أوس ١٨٢/٤

⁽١٠) أأسورة ٨٩، الآية ٧

⁽١١) السورة ٢٢، الآية ه؛

وقع / في الماضي مما يكثر استخبار المستخبر عنه من سِير الملوك وعجائب الأرض والبحار . ٤٧ بـ وإذا ذُكر شيء من ذلك فيها فإنَّمَا يُذكر منه ما يحصل لأُولي الأبصار والبصائر به الاعتبار على سبيل الإجمال ، لا على سبيل التفصيل لجميع الأحوال ، أو يُذَّكر مع غيره على حكم التبَعيّة له في ذكره ، لا على حكم الاهتام بأمره . فإنّ ذكر عين شمس - التي اسمُها في التوراة رعمسيس – لم يأت إلاّ تَبَعًا لذكر بني إسرائيل حين سخّرهم فرعون في عارة ما تهدّم وتثلّم منها، وأجلاهم إليها من مدينة منف، حين أبعدهم عنها. وعين شمس يومئذ هيكل الشمس الذي يقيم صابئة المصريين به وظائف السنن والفَرْض ، وأحَدُ البيوت السبعة المعظّمة في الأرض. فذكّر الله تعالى بني إسرائيل بذلك ليذكروا آلاءَهُ الجميلةَ بتخليصه إيّاهم من ربّق استعباد فرعون لهم ويشكروا.

وما اشتمل السِفْر الأوّل من التوراة على ما اشتمل عليه من ذكر بدء الخليقة وتواريخ موالد الأنبياء عليهم السلام ووفاتهم ، إلا لأنّ الزمن الذي بُعث فيه موسى عليه السلام كانت فيه مقالةُ الدَّهْرية القائلة بقِدَم العالم فاشيةً ، فأخبرهم الله/تعالى على لسان نبيَّه ١٤٨ موسى الكليم – عليه وعلى نبيّنا أَفضل الصلاة والتسليم – بعد إقامته حُجج المعجزات الباهرات على صدقه في جميع ما يُخبِر به عنه من أخبار الأرضين والسموات، أنّ جميع أجزاء العالم بجواهره وأعراضه على ما قطعت به البراهين العقلية مسبوقٌ بوجود موجودٍ

(١) المستخبر ب ت رش: المستخبرين م (٢) ذلك ب رش م: فلك ت إ فإنَّمَا ب رش م: فإنَّ ما ت ا لأولي ب ت ر : لذوي ش : الاولى م (٣) لجميع ب ر م : بجميع ت ش ا أو يذكر ب ت ر : ويذكر ش م (ه) رهسيس ب ت : هسيس ر : دعسيس ش : عسيس م | يأت ب : تأت ت ر ش م | إسرائيل ت ر ش م: إسرايل ب إسخّرهم ب ش م: سحّرهم ت ر (٦) إليها ب رش م: ٠٠ ت (٧) يقيم ب ت ر: + به ش م ∥به ب ت ر : ~ش م ∦ السنن ت ر ش م : النبيين ب ∥ والفرض ب ر ش : والغرض ت م ∥ واحد ب ت ر ش : واحدى م (٨) للعظّمة ب ر ش م : المعظّمين ت | إسرائيل ر ش م : إسرايل ب ت | ليذكروا ب ت ر م: ليعرفوا ش إ آلاءه م: آلأه ب ر: آلاه ت: آلاؤه ش (٩) ربق رش م: زيق ب: ديق ت (١٠) على ما ب رشم: وعلى ت إبدء ت: بدو ب رشم | الخليقة ت وشم: الخليفة ب (١١) موالد ب: مواليد ت رشم | السلام ب رشم: الصلاة والسلام ت | الزمن ب ت شم: في ذلك الزمن ر (١٣) فيه ب ت ر ش: - م | فاشية ب ت ر ش: فاسات م | الله ب ر: - ت ش م (١٣) الكليم ب ت ر: - ش م | عليه ... والتسليم ب: على نبيّنا وعليه أفضل الصلوة والتسليم ت: عليه وعلى نبيّنا أفضل الصلاة والسلام ر: عليه السلام ش م | اقامته ب ت ر ش: اقامه م | حجج ب ت ر ش: الحجج م

⁽٤ - ٥) رعمسيس، انظر التوراة، بدء الخليقة ١١/٤٧

واجب الوجود، منفردٍ بمحض القِدَم، ابتدعه واخترعه من محض العَدَم، لا إِلَّه إِلاَّ هو، الأُوَّلُ أَزْلًا، لا من بدايةٍ، الآخِرِ أَبدًا، لا إلى نهاية.

وأنت إذا تصفّحت ما بين الدَفَّتين من الذكر الحكيم والنبأ العظيم، لا تمرّ بذكر مذكورٍ من القُرى والمنازل، والأبنيةِ المشيّدة والمعاقل، فتجدها مذكورةً إلاّ على حكم التبعيّة للذكور تعلَّقَ ذكرُها بذكره ممدوحًا بلسان القرآن العزيز أو مذمومًا. وإذا كانُ الأمر على ما َّذكرناه، فلا معنى لذكر البرابي والأهرام في الكتابَيْن المنزلين على محمَّد وموسى صلوات الله عليها.

أمَّا التوراة ، فإن جميعَ مقاصدها في مصادرها ومواردها تحتوي على جملتها خمسةً ٤٨ بَ أَسفارٍ: السفر الأوّل أخبر فيه عن الخليقة/ووصف بدء خلقها وكيفيتها ، والسفر الثاني ٩ أعلم فيه بمخرج بني إسرائيل من مصر وما مرّ لهم ولموسى مع فرعون ، والسفو الثالث شرح فيه أمور الكهنة والأحبار، والسفر الوابع بيّن فيه عدد بني إسرائيل حين عدّهم موسى عليه السلام، والسفو الخامس أوضح فيه أمر الناموس. 14

ولا مدخل لذكرها في سفرٍ من هذه الأسفار، اللَّهم إلاَّ أن يكون السفرَ الأول من هذه الأسفار لاشتماله على الإنباء بما كان والإخبار. فأقول: لم يكن مقصود هذا السفر الإخبار عن جميع ما كان على الإطلاق من جميع وُلد آدم، وإنما ذكر بدء الخَلْق، ١٥ وخَلْق آدم عليه السلام والعَقِب من ابنه شيث ، واحدًا بعد واحدٍ حتى انتهى إلى موسى عليه السلام. ولم يُعرِّف بجميع أحوال المذكورين على التفصيل بل أشار إلى نُبَذ من قصَصهم ، وحقَّق ما يُحتاج إليه مما لا كان بشرُّ بعد الطوفان – لولا التوقيف – يجد 1٨

⁽١) بمحض ب ت ر: لمحض ش م | ابتدعه ب ت ر م: وابتدعه ش (٢) أزلا ت ر ش م: أوّلا ب (٣) بذكرت رشم: بمذكّر ب (٤) والمعاقل ب ت رش: والمعاقد م با | فتجدها ب رشم: إلا وتجدها ت | إلا ب رشم: - ت (٥) لمذكورت رش: لمذكورة ب: المذكور م با | أو ب ت رم: - ش (٦) ذكرناه ب ت رم: ذكرنا ش (٦ – ٧) محمّد... عليها ب ر ش م: سيّد الأولين والآخرين محمّد ﷺ وعلى موسى صلى الله عليه ت (٨) أما التوراة ب ر ش م : – ت (٨ – ٩) خمسة أسفار : + بيان ما تحتوي الأسفار الخمسة للتوراة حاشية ر (٩) بدء ت: بدو ب ر ش م (٩٠) إسرائيل ت ر ش م: إسرايل ب (١١) والأحبار ب ت ش م: والأخبار ر | اسرائيل ر ش م: اسرايل ب ت (١٤) الإنباء ب ت ر ش: الأنبياء م با إوالاخبار ب رشم: وإلات (١٥) بله: بدأ ب ت: بدو رشم: بدؤ با إالخلق رشم: الخليقة ب: الحلق ت (١٦) شيث ش: شيت ب ت ر م (١٨) قصصهم ب ت ش م: نبذ قصصهم ر [يحتاج ب ت ر: كان يحتاج ش م إ مما ت ر ش م: من ما ب

سبيلاً إلى الوقوف عليه ، وإنما حقّق ذلك ليعرّف مدّة تاريخ مبدأ العالم في كلّ زمان وعصر وأوان. والمقصود الأكبر بذلك التعريفُ بأنّ العالم جائز/الوجود مُحْدَث ، وأنّ ١٤٩ الذي تدّعيه الدهريّة من قِدَمه مُحال.

ولا مدخل للتعريف بأحوال الأهرام في هذا الباب بسبب من الأسباب، وما بتي لذكرها مدخل في تلك الأسفار إلا أن يتبرّع بذلك على سبيل الإعلام بما جُهل عِلمُه والاخمار.

وأنا أقول: إن أخبار الأهرام لم تكن في زمن موسى عليه السلام بحهولة، بل بألسِنَة الاستفاضة بين علماء المصريين من القبط عن سَلَفهم منقولة. وأشكال إشكالات رموزها عندهم محلولة، بدليل أنّ منهم سحرة فرعون، وهرقلامة، والبودشير، وبدورة صاحبة البربا التي كانت إليها أنامل المَهَرَة من السحرة تشير.

وأما القرآن العزيز فإنه عربي، والمخاطب به قومٌ عرب، وقصده بذكر ما قد كان العرب على المؤلفة عربي على المثلات عليه من المثلات على المثلات على المثلات على المثلات على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة المؤل

١٥ ولو ذكّرهم بقصص سوريد/وهرجيب وعنقام، وقصّ عليهم أخبار الأهرام، لخرج ٤٩ بـ

(١٤) سنَّ مأرب،، راجع السورة ٣٤، الآية ١٥ – ١٦

⁽۱) ليعرف ب ت رم: ليعلم ش إ مبدأ ب رش م: مبده ت (۲) بذلك التعريف ب ت ر: التعريف ب ت ر: التعريف ب نداك ش م (۵) يتبرع ت رش م: يتترع ب (۷) زمن ب ت رم: زمان ش (۸) علماء ب ت ر: العلماء ش م إ عن ت رش م: س ب إ اشكالات ب ت رم: أشكال ش (۹) وهرقلامه ب ر: وهو قلامه ت ش م والبودشير رش م: والنودشير ب: والتودشير ت إ صاحبة ب ت ش م: صاحب ر (۱۰) إليها ب رش م: ت ا تشير ب ت رش م: + تشير حامية ب (۱۲) بمن ب ت رم: من ش المثلات ب رم: لمثلاث ت ش إ فذكر م ب ت ش م: علماهم ب: علماهم ت : علماهم ش ا تفصيله ب ت رش: تفضيلهم م إ إذا راموا تحصيله ب ت رش: -م اكتذكيره ب ت : لتذكيره ر: كتذكيرهم ش م إ ياهم ب ت رش: إياه م ا بقصر ب : بقضية ت : بقصد ر : بقصة ش م (۱۶) سبأ : + هو سبأ بن يشجب ابن يعرب بن قحطان ومأآرب بالمد في المشهور مدينة سبأ في آخر جبال حضرموت حاشية ر (۱۵) وهرجيب ب ت

⁽۱۰ – ۱۰) قارن فتوح مصر ۱۲/۲۷ – ۲/۲۸ (۱۳–۱۶) قصر سباً، راجع السورة ۲۷، الآية ۲۳ – ٤٤

بهم عن باب مخاطبتهم بما يفهمون ، ودخل بهم في باب المخاطبة بما لا يعلمون ، ولا يحدون بأرضهم من علمائهم وعلماء مجاوريهم من أهل الكتاب من يشفيهم - إذا سألوه عن تفصيل مجمله - بالجواب . على أنني أقول : لو وقع السؤال عن ذلك حين كان الوحي تتزل ، لحصل عنه الجواب كحصوله حين وقع عن قصّة ذي القرنين والسدّ الذي ساوى فيه بين الصَدَفيّن ، سؤال أهل الكتاب .

وقد تذكّرتُ أن أهرام مصر وبرابيها قد ذكرت في القرآن على سبيل الإجال، ولم تفرّط فيها الكتاب الذي ما فَرْط فيه من شيء، ولا نسيها، ولا أنساها في جانب الإهمال. قال الله تعال: ﴿ أَوَلَمْ يَسِيرُوا في الأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدُ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ وَقَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدُ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِاللّبِينَاتِ فَمَا كَانَ الله لِيَظْلِمَهُمْ وَلْكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ في. وهذه الآية، وإن اللّبينَاتِ فَمَا كَانَ الله لِيَظْلِمَهُمْ وَلْكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ في. وهذه الآية، وإن السّحب ذيلُ عمومها على جميع ما تَلْحَظُه الأبصار من آثار الأوائل في جميع الأمصار، فإنّ حظ مصر والمصريين منها/وقِسْم البرابي والأهرام أَوْفَى الحظوظ وأوفر ١٢

فَإِنَّكَ إِذَا أَجَلْتَ طَرَفَ طَرْفِ الاعتبار في ميادين الأقطاب والأقطار، ثم نظرت بيصر البصيرة رواسي رواسخ جبال الأهرام التي أفيضت على عقول أصحابها قُوى أنوار ١٥ علويات الأجرام، وفكّرت فيا جمعته من الحكمة والإحكام، علمت أنّ أصحابها فيا أثاروه وآثروه أشدُ قوةً من جميع الأنام.

⁽۱) بهم ب ت رش: لهم م با (۲) یشفیهم ت رش م: یشفهم ب (۲ – ۳) عن تفصیل ب ت ر ش: من تفصیل ب ت رش: من تفصیل م با (۵) فیه ب ت رش: – م با (۹) أهرام می نفصیل م با (۵) فیه ب ت رش: – م با (۹) أهرام مصر وبرابیها ب ت رم: برایی مصر وأهرامها ش $\|$ القرآن ب ت رش: + العظیم م (۹) کانوا ت رش م: وکانوا ب $\|$ وگانوا ب $\|$ وأثاروا الأرض ب رش م: واثارا في الأرض ت $\|$ وعمروها ب ت رم: وعمرها ش (۱۱) آثار ت رش م: الآثار ب (۱۲) منها ب ت رم: علیها ش (۱٤) طرف طرف ب رم: طرف ت ش (۱۵) أفیضت ب ت رش: اقیفت م

⁽٤ – ٥) إشارة إلى السورة ١٨، الآية ٩٣ و٩٦

⁽٧) إشارة إلى السورة ٦، الآية ٣٨ ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شيء ﴾

⁽٨- ١٠) السورة ٣٠، الآية ٩

⁽١٧) أثاروه... أشدّ ترَّق، قارن القرآن السورة ٣٠، الآية ٩

وقول الموقق: «ولا ذكرها أرسطو»، وما الحامل لأرسطو على ذكرها والموجب والمقتضي لذلك منه ، وليس بأخباري ولا صاحب تاريخ ، وما من شيء من مصنفاته في شيء من عجائب الأرض وما عليها من الأبنية موضوع ؟ وإنما هو صاحب منطق ، وطبيعيّات ، ورب رياضة في رياضيّات ، وبحث عن الهيئات ، وكُتبه معدودة محصورة ، وطبيعيّات ، ورب لأربع من العلوم الفلسفية مقصورة ، وإن كان إنّما يُعجب وجميعها على هذه الفنون الأربع من العلوم الفلسفية مقصورة ، وإن كان إنّما يُعجب من إهمال حكماء اليونانيين لذكرها في كتبهم مع كونها من أعجب عجائب البنيان الذي لا مثال له في بلد من البلدان.

فقد وجدنا فلوطرخس اليوناني ذكرها وقال: ومن العجائب/الأشكال النارية بمصر .ه. يتراجع عندها الصدى مرّتين. وقد ذكر لي الفقيه نور الدين محمّد ابن الطبري أنه اعتبر ذلك حين صعدها فوجده حقًا، وأنه كان إذا صوّت فوقها بما يُصوّت به من قول يسمع بعد ما يسكت أوديتها تحكي ما صوّت به من القول مرّتين. وقد كان من واجبات التأليف أن نؤخر ما ذكرناه من هذه الحكاية حتى تذكرها مع ما نذكره من عجائب الأهرام في الفصل المفرد بذلك. ولكن تقاضى هذا الموضع من هذا الكتاب ذكرها، فذكرناها. ولنرجع إلى ذكر اشتقاق اسمها. وإذا كان اسمًا عربيًا واشتقاقه من هرم الشيخوخة،

أين اللذي الحرمان من بنيانه ما قومه، ما يومه، ما المصرع

⁽١) أرسطوش م: ارسطوا ب ت ر إوما ب ش: وأمّا ت ر م | لارسطو: لأرسطوا ب ت رش م إ على ذكرها ب ش: على عدم ذكرها ت ر م (١ - ٢) والموجب... وليس ب ر ش م: انه ليس ت (٣) موضوع ب ر ش م : - ت (٤) رياضيات ب ر: رياضيات ت: الرياضيات ش م (٥) يعجب ب: تعجب ر ش م (١) اليونانيين ب ت ر ش: يونان م با إ مع كونها ب ر ش م: لكونها ت (٨ - ٩) فقد وجدنا... مرّتين ب ر ش م: - ت (٨) فلوطرخس ر ش: فلوطرحس ب: فلوطوخس م با إ وقال ب ر: فقال ش م إ ومن ب: من ر ش م (١١) اودينها ب ر ش م: اددينها ت إ تحكي ب ت ر: يحكي ش م إ واجبات ب ر م: واجب ت: موجبات ش (١٣) تقاضي ب ر م: تفاضي ش (١٤) اسمها ب ت ر ش م: + قال أبو الحسن علي بن الحسن موجبات ش (١٣) تقاضي ب ر م: تفاضي ش (١٤) اسمها ب ت ر ش م: + قال أبو الحسن علي بن الحسن ابن عنتر بن عنتر بن ثابت الحلوي ما في كتابه المسمّى معاياة العقل في معاماة النقل والحرم مرضٌ طبيعيّ ، والمرض هرم عرضيّ عبده من البناء هرمًا. قال الكوني عرضيّ ، وعلّة ذلك الضعف (التقادم) والتعمير (من العمر) وبه سمّى ما تقادم عهده من البناء هرمًا. قال الكوني (= المتنبي):

⁽۱) انظر ما سبق ص ۱/۷۸−۲ و ۲/۷۹

 ⁽٨ - ٩) قارن كتاب فلوطرخس في الآراء الطبيعية التي تقول بها الحكماء ١١/٦٠ - ١٣ : وويُقال إنّ الأشكال الثارية التي يمصر إذا صوّت في داخلها صوت واحد حدث عنه ألحان أربعة أو خمسة ي .
 (١٤) أما شعر زهير في حاشية ب فقارن لسان العرب ١٠٧/١٢ ب/٧ - ٩ .

فلأي معنى اشتُق لها هذا الاسم؟ وهل اشتقه لها الإسلاميون بعد الفتح أم هو اسم لها من قبل ذلك قديم جاهلي ؟ وهل لها اسم غيره بلغة العجم من أوائل المصريين أم لا ؟ والذي لاح لي في معنى تسميتها بهذا الاسم أنها لما كانت بناء يمتد عُمر بقائه مع ممتد الدهور ولا يُخاف عليه من ربح فيها إعصار ولا من كر العصور ، سميت باسم المصدر من الهرم الذي هو نهاية كِبَر السن وعلوه ، وهو الشيء الذي يخاف على الأشياء الطبيعية من الهرم الذي هو نهاية كِبَر السن وعلوه ، وهو الشيء الذي يخاف على الأشياء الطبيعية الأرض أخاف عليه الزمان ألا الأهرام ، فإني أخاف على الزمان منها . فهذا معنى تسمية واحدها هرمًا بالفتح . فأ لحظه بطرف التفكر فيه ، فإنه غريب عجيب !

وسمّي الرجل هَرِمًا ، بكسر الراء، تفاؤلاً بطول العمر وبلوغ سنّ الهرم. وقد لاحظ ٩ الأُعيمي الأندلسي ، وهو من الشعراء الحذّاق ما فيها من معنى الاشتقاق ، فقال : حمن الطويل>

أَلا حدُّثانِي عــن فُــلِ وفلان ِ * فهــلُ أحدُ باق على الحَـدُثانِ ١٢

وقال الآخر ولا هرما مصر ثم قال وهي أبية معروفة بدبار مصر. ويحتمل أن يكون الهرم مشتقًا من الهرم وهو نبت ضعيف رخوً. قال الشاعر [=زهير]: حمن الكامل>

ووطِئتُنَسَا وَطُنسَا المَهُمْ اللهُ عَلَى حَنَى ﴿ وَطَلااً المَهَا المَهُمِ اللهُ اللهُ

⁽۱۲ – ص ۱/۸۱) قارن ديوان الأعمى التطيلي ۲۲۶ والذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ۱۰/۷۲٤/۲/۲ و ۱۲ ونكت الهميان ۱۹/۱۱۰ و۱۸

11

وعن حَرَمَيْ مصرَ الغداةَ أَمُتُعا * بشرخ شباب أم همما حَرِمان. وأنا أراه اشتقاقًا قديمًا جاهليًا قبل الإسلام بمُدَد مديدة وأعصار عديدة. وقد كان

للعالقة بمصر في قديم الزمان إلمام، ونزلت بها حَذَام. وحكاية الموفّق عن جالينوس أنه أشار على أنّ اسمها أُخذ من هَرَم الشيخوخة يدلّ على قِدَم تسمينها بهذا الاسم، إمّا بطريق مطابقة ما سمّيت به بالعربية لِمَا كانت مسهاة به بالعجمية وهو الأقرب، وإما بوضع ثانٍ وقع عليه التواطؤ والاتّفاق من أهل الارتجال

للأسهاء العربية والاشتقاق.

/وقد وجَدتُ لها اسمًا آخر عجميًا في الكتب القديمة وهو الأفروثنات. ولم أجد ٥١ بَ مترجمًا عن معنى هذه التسمية فأعرف أنها مطابِقة لِمَا نعرفه بالعربية من تسميتها أم لا. وهذا آخر ما لاح لنا ، وانتهى إليه علمنا في تسميتها واشتقاق اسمها، وفيا توجّهت المؤاخذة اللفظية والمعنوية فيه للموقق الحكيم ، وفوق كلّ ذي علم عليم .

التعریف بالصحیح من تاریخ بنائها واسم بانیها والإعلام باختلاف العلماء فیها

اختلف علماء الاخباريين فيها اختلافًا متباعد الأطراف متباين الأعطاف. وهم فيما اختلافًا متباعد عن تاريخ حدوث حادثة الختلفوا فيه من ذلك فرقتان: فرقة تزعم أن تاريخ بنائها متأخر عن تاريخ حدوث حادثة الطوفان، وفرقة تقول بل هو متقدّم على ذلك بأزمان.

⁽۱) أمتّات رشم والديوان: متعا هامش ب إ بشرخ ب رشم والديوان: بشرح ت إشباب ت رش م: + وللصلاح الصفدي: حمن البسيط> م: شبان ب: الشباب، الديوان إ هرمان ب ت رش م: + وللصلاح الصفدي: حمن البسيط> قسائوا علا نيسل مصر في زيسادته * حتى لقسله بلسنغ الأهرام حين طا فقلت: هسسله عجيب في بلاذكُمُ * أن ابن ستر (و) عشر يبلسغ الحرسا حاشية ر (۳) حدّام ش: عدّام ب ت رم (۵) به بالعربية ب ت رش: بالعربية م (۱) به بالعجمية ب رش م: بالنورية م (۱) به بالعجمية ب رش م: بالعربية ت رم (۸) الافروثنات ب ت ش م: بالافروتنات ر: الافروثنات رم بان ب: ثاني ش إلتواطؤ ب ش: التواطئ ت رم (۸) الافروثنات ب ت ش بب: الافروتنات ر: الافروثبات م با (۱۰) اسمها ب ت رش با: ارتمان ت رش م

⁽١) أما الإضافة في حاشية ر فقارن الغيث المسجّم ٨/٧٦/٢ ٩

⁽٤) راجع ما سبق ۱۳/۷۸

٦

10

روایات الفرقة القائلة بتأخر زمانها عن زمان الطوفان، وهم جهاعة. هذه تسمیة مَن عرفناه منهم: عبد الرحمن بن محمّد بن عبد الحكم، أبو زید البلخي، أبو الفرج محمّد ابن أبي یعقوب، یوسف بن كریون. كل هؤلاء – وهم أعیان هذه الفرقة ومشاهیرها – ۳ اتّفقوا فیا رووا عن أشیاخهم وأسلافهم من أخبار الأمم السالفة أنها متأخرة البنیان امروزع مصون حكمته فیها.

رواية عبد الرحمن بن محمد بن عبد الحكم المصري:

الكامل>

أخبرنا الشيخ المسن المسند بقية المشايخ أبو القاسم هبة الله بن مسعود بن ثابت الانصاري البوصيري الكاتب، بقراءتي عليه بفسطاط مصر في شهور سنة ست وتسعين وخمسائة، قال: حدثنا أبو صادق مرشد بن يحيى المديني ساعًا عليه في شهور سنة عمس عشرة وخمسائة، قال: أنبأنا أبو الحسن علي بن منير الخلال العدل، قال: أنبأنا أبو بكر أحمد بن محمد بن الفرج، قال: أنبأنا أبو القاسم علي بن الحسن بن خلف بن قُديد، قال: أنبأنا عبد الرحمن بن محمد بن عبد الحكم، قال: منافرة وفي زمن شداد بن عاد بنيت الأهرام كما ذكر بعض المحدّثين. ولم أجد عند أحدٍ من أهل مصر في الأهرام خبرًا يثبت. وفي ذلك يقول الشاعر: حمن أهل المعرفة من أهل مصر في الأهرام خبرًا يثبت. وفي ذلك يقول الشاعر: حمن

⁽۱) روایات ب: روایة رشم (۱ − ۲) روایات ... منهم ب رشم: قن قال بتأخر زمانها ت | تسمیة ب رم: عرفنا تسمیة ش (۲) منهم ب رشم: + أساء القاتلین في تأخر زمانها حاشیة ب | أبو ب ر: وأبو ت شم | أبو الفرج ب رشم: وأبو الفرج ت | محمد ب رشم: − ت (۳) أبي ب ت رم: − ش إيوسف ب ر: ويوسف ت شم | الفرج ب رشم: كرنون ت إكلّ هؤلاء ب رشم: − ت (٤) رووات رشم: روو ب (۵) بعد ب رشم: عن ت (٦) ووایة ب رشم: الفري ب رشم: − ت عن ت (٦) روایة ب رشم: فأمّا روایة ت | بن عبد الحكم ب ت: بن الحكم رشم | المصري ب رشم: − ت (۷ − ۲۱) أخيرنا ... الحكم ب رشم: فبسند ذكر في الأصل حدقته خشية الإطالة كها تقدّم ت (۷ − ۷) الشيخ ... الانصاري ب ر: − شم (۷) الشيخ ب: الأخر (۹) و خمسائة ب رشم: +سنة ۹۱ حاشية ب المشنيخ ... الانصاري ب ر: − شم (۷) الشيخ ب: الأخر (۹) و خمسائة ب رشم: المناق م با إأنبأنا ب رم: انباش | صادق ب رش: المصادق م با | الملديني ب رش: المدني م با (۱۰) أنبأنا ب رم: انباش | أنبأنا ب رم: انباش | أنبأنا ب رم: انباش (۱۲) أنبأنا ب رم: انباش | أنبأنا ب رم: انباش (۱۲) أنبأنا ب رم: بن الحكم ب ر (۱۶) يثبت ب ت رشم: با عاشية رأيت في قطعة من بعض التواريخ أن بعض ملوك مصر بعد الطوفان كان اسمه شدّات ابن عديم قال وهو الذي بنا حاشية رأيت في قطعة من بعض التواريخ أن بعض ملوك مصر بعد الطوفان كان اسمه شدّات ابن عديم قال وهو الذي بنا

۱۳) عن فتوح مصر وأخبارها ۱۱/٤٣ -- ۱۷ ، قارن أيضًا حسن المحاضرة ۱۰/۱۰ -- ۸ مر والفضائل الباهرة في محاسن مصر والقاهرة ۱۰/۱۵۳ -- ۷/۱۰۷ -- ۷/۱۰۷

حَسَرت عقول أولى النّهى الأهرامُ * واستُصغِرت لعلمها الأحلامُ مُلْسُ منبَقة البناء شواهق * قصرت لعالم دونهن سهام مُلْسُ منبَقة البناء شواهق * قصرت لعالم دونهن سهام ٢٠٠٠ لم أدر حين كَبَا المفكّر دونها * واستوهَمَت لعجيبها الأوهام ٢٥٠٠ أقبورُ أملاكِ الأعاجم هن أم * طِلّسُمُ رَبّ للهم هن أم أعلامُ؟ وواية أبي الفرج بن أبي يعقوب البغدادي. قرأتُ في كتاب فهرست الكتب المؤلفة في فنون العلوم والحكم والآداب من تأليف أبي الفرج محمّد ابن أبي يعقوب المعروف بابن النديم ما حكايته:

هرمس البابليّ. اختلف في أمره. فقيل إنه كان أحد السبعة الذين رُتبوا لحفظ البيوت السبعة، وإنه كان لترتيب عطارد، وباسمه يسمّى، وقيل إنّه انتقل إلى أرض مصر لأسباب، وإنه ملكها، وكان له عدة أولاد منهم طاط، وأشمن، وأتريب، وقفط، وإنه كان حكيم زمانه. وانّه لما توفّي دُفن في البناء الذي يُعرف بأبي هرميس، وتعرفهُ 17 العامّة بالهرمين، وإنّ أحدهما قبره والآخر قبر زوجته، وقيل قبر ابنه الذي خلفه بعد موته.

رواية أبي زيد. قال أبو زيد في قرأته من تاريخه المختص بأخبار مصر وعجائبها ١٥ ودفائنها وفراعنتها:

الأهرام الدهشورية من الحجارة الذي قطعت في زمن أبيه. قال وقال من أنكر أن تكون العادية دخلت مصر إنما غلطوا باسم شدات، فقالوا شداد ابن عاد لكثرة ما يجري على ألسنتهم ذكر شداد ابن عاد وقلة ما يجري ذكر شداث ابن عديم، وإلا قا قدر أحد من الملوك العادية على الدخول إلى مصر ولا قوي على أهلها غير بخت نصر. وضبط شدّات بشين معجمة ودال وألف وثاء مثلثة، وعديم بعين ودال وياء مثناة من تحت وميم حاشية ب إالشاعر بت رش: +شعر م (١) حسرت ترش م وفتوح مصر إأولي حاشية ب ترش وفتوح مصر: أهل ب: ذوي م با (٢) لعال بت رم: لعالي ش: لغال، فتوح مصر (٣) كباب ت ش م وفتوح مصر: كبى ر الملفكر بت رش م: التفكر، فتوح مصر (٤) هنّ بت رش م: كنّ، فتوح مصر (٥) رواية ب رش م: وأما رواية ت إأبي بت رش: أبو م با الفرج ت رش م: الفتح ب إبن أبي يعقوب ب رش م: والأدب ب رش م: فقالت ت (٢) والآداب ت رش م: والأدب ب (٨) انه بت ر ت ما (٩) لترتيب ب ت ش م والفهرست: أبيه ر (١٤) رواية ب ر ش م: وأما رواية ت كان ملكها ب: وفراعنها ت ر ش م (٩) ابنه ب ت ش م والفهرست: أبيه ر (١٤) رواية ب ر ش م: وأما رواية ت ش م والفهرست: أبيه ر (١٤) رواية ب ر ش م: وأما رواية ت

⁽۱۳-۸) كتاب الفهرست (تحقيق تجدّد) ۱۹/٤۱۷ – ۲/٤۱۸، قارن أيضًا خطط المقريزي (كريفه) ۲/۱٤ – ۹

ذكر ابن الكلبي في خبر رواه أنه بنى أهرام مصر ثلاثون ملكًا واحدًا بعد واحد، وأن أوّل من بناها بيصر بن حام بن نوح عليه السلام، ومن بعده ابنه مصر، ثم من/بعده ابنه قفط، ثم أخوه أشمن، ثم أخوه أتريب، ثم أخوه صا، ثم من بعد صا ابنه تُدارس، ثم من بعده شدّاد بن شدّاد بن عاد، ثم من بعده جناد بن مباد، ثم من بعده حير المؤتفكي، ثم ابنه طوطيس، ثم لم يزل يبنيها كل ملك ملكها ويزيد فيها ويبين فيها حكمته، حتى كان زمان يوسف الصدّيق عليه السلام فزاد فيها وجعلها أهرا اللطعام. وواية ابن كريون في أبن كريون الإسرائيلي، أنّ الإسكندر بن فيلبس اليوناني، لما تفرّغ من حرب دارا بن دارا وقتله، وملك أرض فارس، ودخل الظلمات، وسار في البحر المحيط، ونزل في البحر في تابوت من زجاج، وطلع إلى الجوّ المائسور ونظر العالم بجملته، ومضى إلى بلد الهند ورأى فيه عجائب، كتب إلى النسور ونظر العالم بجملته، ومضى إلى بلد الهند ورأى فيه عجائب، كتب إلى أرسطاطاليس الحكيم يقول: إذا أرسطاطاليس الحكيم يقول: إذا الإسكندر. وجعلها بيت حج اليونانيين. فدُفن أرسطاطاليس في الواحد منها، والآخر لكون لا لم مُدَوّز فيه الاسكندر. وجعلها بيت حج اليونانيين. فدُفن أرسطاطاليس في الواحد منها، والآخر لم مُدَوّز فيه الاسكندر.

⁽۱) ذکر ب ش م: فذکر ت: وذکر ر | این ت ش م: بن ب ر | بنی ش م: بنا ب ت و | آهرام مصر ت ر ش م: الأهرام بمصر ب (۲) مصر ب ت ر ش م: + مصر حاشیة ب (۳) من بعده ب ت ر: بعده ش م | بعد صاب ر ش م: بعد ضا ت (٤) تدارس ب: ندادس ت ر م: اندادس ش | شدّاد بن شدّاد این عاد ب ت ر: شدّاد نم عاد ش م | من بعده ب ت ر م: بعده ش | جناد ت ر: حناد ب ش م | مباد ب ر: مناد ت: میاد ش م (۵) حیر ب: جیر ت ر ش م | طوطیس ب ر ش م: طولیس ت | پینیا ت ر ش م: علیا ب | ملکها ب ت ر: بلکها ش م (۱) علیه السلام ت ر ش م: - ب (۷) روایة ب ر ش م: أما روایة ت این ت ش: ین ب ر م | قرأت ب ر ش م: فقال قد قرأت ت | پوسف ین کربون ب ر ش م: - ت اما روایة ب ر ش م: - ت (۸) فیلیس ب: فیلیس ر ش م | تفرّغ ب ت ر: فیغ ش م | ین دارا ب ت ر ش: ین دارا ب ت ر ش: ین دارا ب ت ر ش: ین ب ر ش م: بحکته ر | کتب الی ب ر ش م: کتب ت (۱۱) معلمه یعرفه ب ر ش م: یعلمه بعرفة ت (۱۲) تری ب ت ش م: یری ر | ما ب ت : نما ر ش م | قبرا له ب ر ش م: قبرا ت ش م: یعلمه بعرفة ت (۱۲) تری ب ت ش م: یری ر | ما ب ت : نما ر ش م: الیونانین ر

⁽٢ – ٥) قارن فتوح مصر وأخبارها ١٩/٩ – ١٠/٥

⁽١٠ - ١٠) قارن تاريخ الرسل والملوك ٤/٢٨٩/١ – ١٩/٢٩٠

11

وهذه تسمية/القائلين بأنها بُنيت قبل الطوفان من مشاهير الأعيان : محمّد بن عبد الله ٣٥ بـ ابن عبد الحكم ، أبو معشر البلخي ، أبو الحسن المسعودي ، أبو عُمر الكندي ، ابن جُلْجُل ، أبو العباس ابن الفرات ، ابن زولاق ، ابن الضرّاب ، العُتّقي ، الوصيفي ، القضاعي ، القاضي صاعد ، أبو الصلت ، أبو المشرف الحفافي ، أبو محمّد الإدريسي ، الأسعد ابن ممّاتي ، الشريف ابن الحلبي ، الموفّق البغدادي ، السديد المنطقي .

حكاية ما قاله محمّد بن عبد الله بن عبد الحكم:

أخبرنا القاضي العدل أمين الدين أبو محمد الحسن بن محمد بن الحسن بن علي بن محمد بن علي بن محمد بن علي بن مروان القرشي الأموي مناولةً ، قال : أنبأنا الشيخ أبو محمد عبد المنعم بن موهوب القارئ قراءة عليه وأنا أسمع ، قال : أنبأنا الشيخ العلامة أبو عبد الله محمد بن بركات السعيدي النحوي قراءة عليه ، قال : أنبأنا القاضي أبو عبد الله محمد بن سلامة القضاعي ، قال : قال محمد بن عبد الله بن عبد الحكم :

ما أحسِبُ الأهرامَ بُنيت إلاّ قبل الطوفان لأنّها لو بُنيت بعد الطوفان كان علمها عند

⁽۱) وهذه تسمية القائلين بأنها ب رش م ; وهذه أسهاء من قال إنها ت : + اسهاء القائلين بأنها بنيت قبل العلوقان حاشية ب إبانها ب رش با : فانها م إمن مشاهير ب م : وهم من مشاهير ت : عن مشاهير ر : مشاهير س الأعلام با (۲) عبد الحكم ت رس م : الحكم ب إأبو معشر ب رش م : وأبو معشر ت إأبو الحسن ب ش م : وأبو الحباس ت إابن زولاق ش : من زولاق ب ر م : وابن نولاق ت ت : بن جلجل ر (۳) أبو العباس ب ر ش م : وأبو العباس ت إابن زولاق ش : من زولاق ب ر م : وابن زولاق ت البر الفراب ش م ؛ الوصيني ب ر ش م : وابن الفراب ب ر م : وابن الفراب ب ر م : وابن الفراب ت إلقاضي ب ر ش م ؛ العبني ب إالوصيني ب ر ش م : والوصيني ت (٤) القضاعي ب ر ش م : والقاضي ب ر ش م : والقاضي ت إبو العملت ب ر ش م : وأبو العملت ب ر ش م : والوصيني ت إبو العملت ب ر ش م : المشرف م : والمسلت ب ر ش م : والوصيني ت إبو العملت ب ر ش م : والوصيني ب : الحليي ب : الحليي ت المؤقق ب ر ش م : والأسعد ت المشريف ب ر ش م : والمسلوث ت إبن الخريف ب : الحليي ت المؤقق ب ر ش م : والمسلوث ت إبن الحليي ر ش م : أبو الحليي ب : الحليي ت المؤقق ب ر ش م : والمؤقق ت إبن الخريف ب ر ش م : والمسلوث ب ر ش م : والمؤقق ب المؤقق ب ر ش م : والمسلوث ب ر ش م : والمؤقق ب المؤتفى ب ر ش م : والمؤقق ب المؤلفي ب ن م : والمؤلفي ب ن المؤلفي ب ن م : والمؤلفي ب ن م : والمؤلفي ب ن م : والمؤلفي ب ر ش م : والمؤلفي ب ن م : والمؤلفي ب ر ش م : والمؤلفي ب ر ش : المؤلفي ب ر ش ت ن و المؤلف ب ر ش ت و المؤلفي المؤلفي ب ر ش : المؤلفي ب ر ش : المؤلفي ب ر ش : المؤلفي ب ر ش ت و المؤلف ب و ش ت و المؤلفي ب ر ش ت و المؤلفي المؤلفي ب ر ش ت و المؤلفي المؤلفي ب ر ش ت المؤلفي المؤلفي ب ر ش ت المؤلفي به المؤلفي به

⁽۱۲ – ص ۱۹/۱) قارن خطط القريزي (كريفه) ۱۲/۲۸ – ۱۳

١٥٤ الناس. وروى عنه العُتَقي/في تاريخه أنه قال: الدليل على أنّ هذين الهرمين العظيمين يُنيا قبل الطوفان أنه لم يوجد أحدٌ يعرف خبرهما ولا يقرأ ما كُتب عليها.

حكاية ما قاله أبو معشر: قال أبو معشر جعفر بن محمّد البلخي في كتابه المعروف ٣ بكتاب الأُلوف ما حكايته بنصّه وسياقة حديثه على قصّة أخنوخ، وهو إدريس، وهو هرميس، الذي يعرفه أهل الإسلام وغيرهم من أهل الملل بإدريس:

"كان قبل الطوفان ، وكانت له كتب كثيرة بأشعار موزونة بلغة أهل زمانه في معرفة الأشياء العُلوية والسُفلية الطبيعية على مذهب الفلاسفة ، وأنه علم أنّ آفة سائية تصيب الأرض بعد وفاته من الغرق والحرارات والنيران ، وخاف أن يغرق أو يحترق في ذلك الوقت كلّ شيء على وجه الأرض من الحيوان والنبات ، فبنى هو وأهل زمانه في ناحية صعيد مصر ببلاد السودان إلى الإسكندرية وأسفل منها أهرامًا كثيرة على رؤوس الجبال والمواضع المرتفعة ». وذكر ما ذكرناه عنه فيا تقدّم من صفتها ، وعقّب ذلك بأن قال : وهم الذين بنوا منارة الإسكندرية/وبنوا أيضًا مساكن من حجارة تسمّى في زماننا هذا البرابي . وإنّما بنوا هذه الأبنية على هذه الحال ليصيروا إن كانت آفةً من الماء صَعِد مَن أمكنة الصعودُ منهم إلى تلك المنارة وأعالي تلك الأهرام ، وإلاّ صاروا إلى البرابي وتحصّنوا

⁽۱) هذین توش م: هذی ب (۲) یقرأ ب تو: یقری ش م (۲) حکایة ب ر ش م: وحکایة ت | قال... البلخی ب ش م: - ت: جعفر بن البلخی ر | جعفر بن محمّد ب: محمد بن ش: جعفر محمد بن م (٤) ما حکایته ب ت ر ش: وما لحکایته م با | اختوخ ت و ش م: احتوخ ب | ادریس ب ت ر: + علیه السلام ش م حکایته ب ت ر ش : قبل ش م | وکانت ت ر ش م: وکان ب | بلغة ب ت ر ش : بلغت م با (۷) الطبیعیة ب ر ش م : ولطبیعیة ت | علم ب ر ش م : اطلع علی ت | سائیة ب : ساویة ت ر ش م (۸) یغرق ب ت ر : یغترق ش م | منبات ش م : یعرق ر (۹) الوقت ب ر ش م : + ویشمل ذلك ت | افزی ب ت ر م : + فبنی ش (۱۰) منبات ر ش م : منه ب (۱۱) من صفتها ب ت ر : فی صفاتها ش : + م با (۱۲) وهم ب ت ر : هم ش م + هذا ب ر ش م : + ت (۱۲) الحال ب ت ر : + الحالة ش م + آفة ب ر ش م : الآفة ت + صعد ب ر ش م : یصعد ت (۱۶) منهم ب ر + ت : ومنهم ش

 ⁽٦) كان قبل الطوفان ، كتاب الألوف كما يستشهده ابن أبي أصيبعة في كتاب عيون الأنباء في طبقات الأطباء
 ٢٥/١٦/١ وابن جلجل في كتاب طبقات الأطباء والحكماء ٦/٥

⁽٦ – ١١) قارن كتاب الألوف في كتاب عيون الأنباء ٢٠١٦/١ ٣٠/١٦/١ وفي طبقات الأطباء والحكماء ٦/٦ –

⁽¹¹⁾ انظر ما سبق ص ٤/٦٧-٧

من الغرق. وإن كانت الآفةُ من النيران تحرّزوا في مساكن كانوا بنوها من الطين. فيُقال إن وقت الطوفان تَسَاقط بعض تلك الأهرام وأبنية الحجارة إلى يومنا هذا. وغرق من الحيوان من كان في المواضع المخصوصة بالطوفان، واحترق من كان على رؤوس الأهرام والمواضع المرتفعة بالحرارات والرعود والبروق، إذ الآفة التي أصابتهم كانت من الماء والنار».

حكاية ما قاله المسعودي: قال أبو الحسن على المسعودي في كتاب «الاستذكار لما مرّ في سالف الأعار»، وفي كتاب « ذخائر العلوم فيما كان في سالف الدهور »، وفي كتاب « ذخائر العلوم فيما كان في سالف الدهور »، وفي كتاب « التنبيه والإشراف » ما يدل على أنّ بناءها كان قبل الطوفان بطويل من الأزمان، وأنّ الهرمين الكبيرين قبرا هرمس وأغاديثيمون ، غير أنه قال في كتاب الإشراف:

وبينها نحو من ألف سنة، أغاديثيمون/المقدم على ما ذكر. قال: وكان سكان ٥٥٥ مصر، وهم الأقباط، يعتقدون نبوتها قبل ظهور النصرانية، وهو على ما يوجبه رأي الصابئين في النبوّات، لا على طريق الوحي، بل هم عندهم نفوس طاهرة صفت وتهذّبت من أدناس هذا العالم، فأتحدت بهم موادّ علوية، فأخبروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرائر العالم وغير ذلك مما يطول وصفه، ولا يحتمل كثير من النفوس شرحه.

١٥ وقال في كتاب مروج الذهب بعد كلام يشحن حديثه إلى حديث القدماء وسكّان النواويس وأصحاب تلك الرمم المرصوص بعضها على بعض بظاهر تنيس ما هذا حكايته:

⁽۱) مساكن ب ت رشم: المساكن حاشية ب (۲) الحجارة ب ت شم: الأحجار ر (۲) حكاية ب رشم: وحكاية ت (۷) في سالف رش: من سالف ب ت م (۸) الأزمان ب ت ر: الزمان شم (۹) هرمس ب شم: هرميس ت ر إ واغاديثيمون ب: واغاذيثمون ر: واغاديثيمون ت شم (۱۰) نحو ب شم والتنبيه والإشراف: نحوًا ت ر إ اغاديثيمون ب: اغاديثيمون رش: فكر ت: -م إ اغاديثيمون ب: اغاديثيمون رش: اغاثد يمون ، التنبيه والإشراف (۱۱) نبوتهها ب ت رم: بيوتهها ش إوهو اغاثد يمون ، التنبيه والإشراف (۱۱) نبوتهها ب ت رم: بيوتهها ش إوهو على ب ت رشم: فيهم على: التنبيه والإشراف (۱۲) الصابئين ت: الصابين رشم (۱۳) فاتحدت ب ت ربا: فاتحدت ش : فاتحذت م إعلى ب ت رم: +عن ش (۱۵) وقال ب ت رشم: +أي المعودي حاشية ب إيشحن ب: يسحن ت: يشجن رشم الحديث ب ت رم: كلام حديث ش (۱۵) تنيس ب و شم: تيس ت

⁽١٠ – ١٤) التنبيه والإشراف ١٨/١٩ – ٢/٢٠، قارن أبضًا خطط المقريزي (كريفه) ٨/٨٨ – ١٣ (١٠ – ١٧) قارن مروج الذهب ١/٩٠/٢ – ٥ (فقرة ٨١٣)

14

ولا يُدرى من أيّ الأمم هم: لا النصارى تُخبر عنهم أنّهم من أسلافهم ، ولا اليهود أنهم من أوائلهم ، ولا المسلمون يدرون مَنْ هم ، ولا تاريخ يُنبئ عن حالهم ؛ وعليهم أثوابهم وحُليّهم .

ثم قال حين أفضى به القول إلى ذكر البرابي والأهرام من هذا الكتاب، أعني المسمّى مروج الذهب ومعادن الجوهر: والبرابي ببلاد مصر بنيان عجيب كالبناء المتخذ وهب بأنصنا من صعيد مصر، وهو أحد الموصوفات بها، والبربا الذي/ببلد أخميم، والبربا التي ببلد سَمَنُّود وغير ذلك؛ والأهرام وطولها وبنيانها غريب، عليها أنواع من الكتابات بأقلام الأمم السائفة والمالك الدائرة، ولا يُدرَى ما تلك الكتابة ولا المراد بها؛ والذي عليها من الرسوم علوم وأسرار الطبيعة وخواص، وإنّ من تلك الكتابة مكتوب: «إنّا بنيناها فمَنْ يدَّعي مؤازاتنا في الملك أو بلوغنا في القدرة والسلطان فليهدم، والهدم أيسر من الجمع». وقد ذُكر أنّ بعض ملوك الإسلام شرع فيها لينقضها، فإذا خراج مصر وغيرها لا يني بقلعها، وهي من الحجر والرخام.

⁽١) يلرى ب ت رومووج الذهب: تدرى ش م (١ - ٣) اليهود انهم ب ت ش م: اليهود (٥) مروج ب ر ش م: كالبريا، مروح الذهب الموصوفات بها ب ت ر ش م: الموصوفين منها، مروح الذهب الدي ب ومروج الذهب: التي ت ر ش م إيلد ب ت ر ش م. ببلاد، مروج الذهب (٧) التي ب ت ر ش م: الذي ب ومروج الذهب إيلد سنود ب: يسمنود ت ر ش م: ببلاد سعتود، مروج الذهب إوطواط ب ت ر ش م: المذي ، مروج الذهب إوطواط ب ت ر ش م الملذي، مروج الذهب (٨) المراد ب ر ش م ومروج الذهب: ما الموادت (٨ - ٩) والذي ... وخواص ب ت ر ش م: وقد قال من عني بتقدير ذرعها إن مقدار ارتفاعها في الذهب: ما الموادت (٨ - ٩) والذي ... وخواص ب ت ر ش م: وقد قال من عني بتقدير ذرعها إن مقدار ارتفاعها في المواد نحو من أربعائة ذراع بل أكثر وكل علا الصعداء دق ذلك، والغرض نحو م وصفتاً عليا من الرسوم ما ذكرنا، وإن ذلك علوم وخواص وصحر وأسرار الطبيعة ، مروج الدهب (٩) الطبيعة ر ش م ومروج الذهب: الطبيعيّة ب: طبيعيّة ت إنتك ب ت ر م ومروج الذهب: البنياهات (١٠) أو بنت ب ت ر ش م: من السلطان، مروج الذهب إ القدرة ت ر ش م: المقدرة وانتهاءنا، مروج الذهب إ والسلطان ب ت ر ش م: من السلطان، مروج الذهب إ والميدم والمدم ب ت ر ش م: ظيدمنها وليزل رسمها فإن الهدم، مروج الذهب ش مروج الذهب إ والسلطان ب ت ر ش م: في هدم بعضها، مروج الذهب إ المهم ب ت ر ش م: ظيدمنها وليزل رسمها فإن الهدم، مروج الذهب له لينقضها ب ت ر ش م، مروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م: ومروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م؛ ومروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م ومروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م ومروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م ومروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م؛ مروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م؛ مروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م؛ مروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقضها ب ت ر ش م؛ مروج الذهب: فإدا خرج ب: فقيل لينقب ب ر ش م ومروج الذهب: ووقي الذهب: ووقي ت

⁽١- ٣) مروج الذهب ٢/٠١/٥ - ٨ (فقرة ١٨٨٢)

⁽a – ١٢) مروج الذهب ٢/٩١ – ٢/٩١ (فقرة ١٤٨)

وقال في موضع آخر من هذا الكتاب: وكانت هذه الأمَّة التي اتَّخذت فيها هذه البرابي لهِجةً بالبنيان وأحكام النجوم، ومواظبةً على معرفة أسرار الطبيعة؛ فكان عندها مما يدلّ عليه أحكام النجوم، أن طوفانًا سيكون في الأرض، ولم تقطع أحكام النجوم أنّ هذا الطوفان ما هو، أنارٌ تأتي على الأرض فتحرق ما عليها، أو ما عيغرقها، أو سيف يبيد أهلها ؛ فاتَّخذت هذه البرابي – واحدها بربا – ورسمت فيها/علومها من الصور والتماثيل ٦٥٦ والكتابة، وجعلت بنيانها من نوعين: طينٍ وحجرٍ، وأفرزت ما بين الطين والحجر وقالت : ﴿ إِنْ كَانَ هَذَا الطُّوفَانَ الواردُ مَاءً أَذَهُبُ مِا يُنِّنِي بِالطِّينِ وَبَتِّي مَا يُنِنِي بالحجارة ، وإن كان نارًا أبقي ما بني بالطين، وإن كان سيفًا أبقي على النوعين، ما هُو من الطين والحجر». هذا مَا قيلَ – والله أعلم – بما كان قبل الطوفان.

وأحضر لي بعض الأصحاب صحيفة قد اصفرّت لطول ما مرّ عليها من السنين، صفحاتُ طِرسِها وعادت كالرسوم الدارسة رسوم نِقْسِها ، وزعم أنَّها منقولة من كتاب أخبار الزمان للمسعودي المذكور، وهو كتاب عزيز الوجود وإن كان في شهرة اسمه عند العلماء كالعَلَم المشهور، وكانت معنونة باسمه، فتصفَّحتُها وتمقَّلتُها وتلمُّحتها، فوجدتها

 ⁽١) فيها ت وشم: - مروج الذهب (٢) بالبنيان وأحكام ب ت وشم: بالنظر في أحكام ، مروج الذهب إومواظبة ب ت رشم: مواظبة، مروج الذهب إ فكان ب ت رشم: وكان، مروج الذهب (٣) يدلُّ ب ت رشم: دلّت، مروج الذهب (٣٠ ٤) تقطع أحكام... الطوفان ب ت ر ش م: تقطع على ذلك الطوفان، مروج الدهب (٤) أنارب ت م ومروج الذهب: أو نار رش | أو ماء ب ت رش م: أم ماء، مروج الذهب (٥) أهلها ب ت رش م: + فخافت على دثور العلوم وفنائها بفناء أهلها ، مروح الذهب (٦) من نوعين ب ت ردش م : نوعين ، مروج الذهب ∥طين وحجر ب ت ر ش م : طينًا وحجرًا ، مروج الذهب إ وأفرزت ت ر ش م : واقررت ب : وفرزت ، مروج الذهب إما بين الطين والحجر ب ت ر ش م : ما بني بالطين مما بني بالحجر ، مروج الذهب (٧) هذا الطوفان ب ت ر ش م : + نارًا استحجر ما بني بالطين وانخزف وبقيت هذه العلوم وإن كان الطوفان ، مروج الذهب إبالطين ب ت ش م ومروج الذهب : من الطين ر إما بني بالحجارة بت رومروج الذهب : ما بني من الحجارة حاشية ب : ما بني بالحجر ش م (٨) وإن كان نارًا... بالطين ب ت رشم: −مروج الذهب ﴿أَبقي ما بني ب ت رم: ابتي ما بتي ش ﴿ سيفا ب ت رشم: الطوفان سيفًا ، مروج الذهب | أبتي على النوعين ب ت رشم : بتي كلا النوعين ، مروج الذهب (٨ – ٩) ما هو ... والحجر ب رشم: -ت (٨) من الطين بر: بالطين شم (٩) ما قيل ب ترشم: على ما قيل ، مروح الذهب | والله ب ت رش: + تعالى م | بما ب ت رش م: - مروج الذهب (١٠) لطول ما ب ت ر: لما ش م (١١) رسوم نقسها: رسوم نفسها ب ت ر: نقشها ش م (١٢ - ١٣) وإن كان ... المشهور ب رش م: - ت (١٣) معنونة رش م: معنوية ب: معتونة ت ﴿ وَتُمَقِّلُتُهَا وَتُلْمُحُمًّا بِ رَ شُ مَ: – ت ﴾ وتمقلتها ر ش: ونقلتها ب: وتمعلقتها م با

⁽١ - ٩) مروج الذهب ١٤ - ١٤ (فقرة ١١٣م)

على مذاق كلامه الذي لا يخفى على من له به أُنسَةٌ مَذَاقُهُ ، وكان فيا ساقه فيها ممّا يُسْتَعْذَبُ مَسَاقُهُ قوله ، بعد أقوالٍ في عجائب البلدان أوردها ، وعن مَطافاته فيها ومقاساته لها أسندها :

ومن العجائب بمصر الهرمان اللذان بناهما سهلوق بن سرياق ، وكان سبب بنيانه لها رؤيا رآها في منامه ، فارتاع /لها ، فدعا بالكهنة والمفسّرين وقصّ عليهم رؤياه ، فأخبروه أنها آفةٌ تنزل من السهاء وتنبع من الأرض فتفسد جميع ما على وجه الأرض إلاّ جزيرتين، الحداهما بالروم والأخرى بالهند، فأمر ببنيان الأهرام وهي الافروثنات باليونانية، تربيعها أربع الله ذراع في أربعائة ذراع بالملكي، وأعاليها مبرك بعيرين، ونقل إليها اختيار الملوك السالفة من الجواهر وآلات الحرب، ونقش على أبوابها وحيطانها بالقلم الكاهني: بنيناها في ستين عامًا، والهدم أيسر من البنيان، وكنّا نكسوها خريرًا فمن شاء فليكسُها حصرًا.

حكاية ما قاله الكندي المصري المؤرّخ. أخبرنا الشيخ أبو إسحق إبراهيم بن عبد الله العسقلاني الأثري المعروف بابن إمام مسجد البطّة، بقراءتي عليه بمسجده بخطّ كوم الجارح بمصر، قال: حدّثنا عبد الكلّ المصري، قال: حدثنا أبو الحسن علي بن طلحة الأرسوفي، قال: حدّثنا الشيخ الزاهد أبو محمّد عبد الله بن عبد الرحيم النابلسي، قال: ١٥ حدّثنا أبو الوفاء ابن عبد الباقي الحمصي، قال: حدّثنا أبو محمّد عبد المنعم بن هبة

⁽۱) وكان فيا برسم: فكان مئات (۳) ومقاساته ب: ومعايناته ترشم (٤) اللذان بترم: الذان شرا بناهم س إيناهم ب ت رم: - ش إ مرياق ب ت م: سرياق ر: سزياق ش إبنيانه ب ت رش: بنايه م (٥) فارتاع لها ب ت رش: - م إفدعا ب ت رم: فلاعن ش (٦) من الأرض ب ت رم: في الأرض ش إفتضد ب ت رشم: + فتفسد حاشية ب إوجه ب ت وش: - م (٧) إحداهما ت م: أحدهما ب رش إتربيعها ب ت رشم: - م (٧) المحداهمات م: أحدهما ب رش إتربيعها ب ت رشم: - م (١٠) البنيان ب ت ر : البناء ش م إوكنان كسوها ب رش م: وكسوناها ت (١٢) حكاية ب رشم: وحكاية ت (١٠) البنيان ب ت ر: البناء ش م إوكنان كسوها ب رش م: وكسوناها ت (١٢) حكاية ب رشم: وحكاية ت (١٠) المؤرخ ب رش م: المؤرخ وهو أبو عمر محمّد بن يوسف ولها سند في أصله حذف كغيره وسكاللاحتصارت (١٢) أخبرنا الشيخ ب: أنبأنا الشيخ ر: قال أنبأنا ش م إيراهم ب ر: - ش م (١٣) الأثري ش م: الاترى ب : - ر (١٤) الجارح ب ر: المخارج ش م إحدثنا ب: أنبأنا ر م: انبا ش إحدثنا ب: أنبأنا ر م: انبا ش

⁽٤ – ١١) قارن كتاب أخبار الزمان (المنسوب إلى المسعودي) ١٠/١٥٩ – ٢٣/١٦٤ ، خصوصًا ١٥/١٥٩ – ١٠/١٦٤ ، خصوصًا ١٥/١٥٩ – ٢٥

الله المخزومي، قال: حدّثنا أبو الحجّاج يوسف ابن أبي النجود، قال: حدّثنا أبو ١٥٥ حفص عمر بن محمّد بن يوسف الكندي عن أبيه، واللفظ له. وأنبأني بذلك عاليًا أبو التقي صالح بن قادوس في آخرين، قالوا: أنبأنا أبو محمّد عبدالله بن رفاعة بن غدير السعدي، قال: أنبأنا القاضي أبو الحسن الخِلَعي عن ابن النحّاس عن أبي عمر محمّد ابن يوسف الكندي المؤرّخ، قال: ومنهم - يعني المصريّين - هرمس المثلّث بالنعمة، نبيّ وحكيم وملك، وهو الذي صبّ من الرصاص الذهب البصّاص، وقد روينا عنه أنّ أحد الهرمين قبره، وأنّه رأى الصابئة تحجّها فها رويناه عنه.

حكاية ما قاله ابن جلجل. قرأت في كتاب طبقات الفلاسفة والأطباء لسليان بن حسن المعروف بابن جلجل ما هذا لفظه ومعناه: هرمس الهرامسة أوّل من تكلّم في الأشياء العُلويّة، وهو أوّل من بنى الهياكل ومجّد الله فيها، وأوّل من نظر في العلوم، وألّف في الطبّ، وألّف لأهل زمانه قصائد موزونة وأشعارًا معلومة في الأشياء الأرضية والعُلويّة، وهو أوّل من أنذر بالطوفان ورأى آفة سهاوية تلحق/الأرض ومن فيها من الماء والنار. ٧٥ ب

وهو أون من الحار بالطوفان وراى الله شهاويه للعقى الدرص ومن فيها من الماء والمار . وكان هرمس هذا في زمان قبل الطوفان . وهرمس لقب واقع عليه ، وليس باسم ، واسمه في سِيَر الفُرس اينحصد، وكذلك ذكرت الفُرس أن جدّه چيومرت ، وهو آدم عليه

⁽۱) حدثناب: أنبأنارم: انباش إحدثناب: -ر: انباش: أنبأنام (۲) له رشم: +حب (۳) التقي رشم : البقاب إرفاعة رشم: رواعه ب إغدير ب رش: عزيرم (٤) الحسنب ر: الحسين شم (٦) وحكيم وملك ب ت رشم: وملك وحكيم، فضائل مصر إصبّ ب ت رشم: صبّر، فضائل مصر الدهب البصّاص ب ت رش م : صبّر، فضائل مصر الدهب البصّاص ب ت رشم م : فضائل مصر (۷) فيا رويناه عنه ب رشم: ت (۸) حكاية ب رشم: وحكاية ت إ ابن جلجل ب رشم: + وهو سليان بن حسن المعروف بابن جلجل قال المؤلف رحمه الله ت (۸ - ۹) لسليان ... جلجل ب رشم: لسليان المذكور ت (۹) المرامسة ب رشم: + يعني ت (۱۰) وهو أوّل ب رشم: وأول ت إبني شم: بناب ت راالله بروطبقات الأطباء والحكاء: + تعالى ت شم (۱۱) وألف لأهل ... والعلوية ب رم: وفي القصائل لأهل زمانه المعلومة والأشعار الموزونة ت إقصائد ب شم: قصايدا راواشعارا ب رم: واشعار ش (۱۲) أنذر ب ت رش: انذرنام اورأى ب ت ر: + أن شم وطبقات الأطباء والحكماء (۱۶) اينحصد ب ت و ش م: ابنجهذ، طبقات الأطباء والحكماء الأطباء والحكماء (۱۶) اينحصد ب ت و ش م: ابنجهذ، طبقات الأطباء والحكماء (۱۶) اينحومت أو كيومرت حاشية ب : حيومرت ث وطبقات الأطباء والحكماء: جيومرت ب : +چيومرت أو كيومرت حاشية ب : حيومرت ث و : جيومرت ش وطبقات الأطباء والحكماء: جيومرث م

⁽۵ - ۲) فضائل مصر ۱۳۵ - ۳

v - v/v قارن ما سیق ص v - v/v

⁽٩ - ٤/٩٧) قارن طبقات الأطبًا والحكماء لابن جلجل ٥/٥ - ٦/٦ (عن كتاب الألوف لأبي معشر البلخي)

السلام. والعبرائيّون يقولون في هرمس إنه حنوخ ، وهو بالعربية إدريس عليه السلام. وكان مسكنه صعيد مصر ، تخيّر ذلك فبنى هناك الأهرام والبرابي للذي كان يراه وينذر به ، فبنى البرابي ونقش فيها العلوم التي يخاف عليها الذهاب من الأرض ، وصوّر ٣ فيها الصناعات وصانعيها نقشًا.

حكاية ما قاله ابن الفُرات. وَجدت بخط الوزير العالم المستبحر المحدّث النحرير أبي العباس في الرسالة التي ألفها في فضائل مصر ما حكايته: وبمصر ثمانون كورة، آليس منها كورة إلاّ كانت بها مدينة، وفيها طرائف وعجائب. قال الله تعالى في قصّة فرعون ﴿ وَٱبْعَثْ فِي اَلْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارِ عَلِيمٍ ﴾. ولكل مدينة من هذه المدن بربا قد أودعه القوم علومهم العجيبة، وجعلوه في الصخر مرموزًا، وفي الطين مترجمًا، إشفاقًا عليه وخوفًا من الطوفان.

حكاية ما قاله/ابن زولاق. أخبرني الشيخ أبو القاسم عبد الرحمن بن مُوقًا بن علاس الأنصاري بمنزله بثغر الإسكندرية بخُطّ القمرة مشافهة من لفظه وكتابة بخطّه ، ١٢ قال: أنبأنا أبو عبد الله محمّد بن أحمد الرازي من كتابه –. وكتب إليّ الشيخ الثقة أبو طاهر بركات بن طاهر الخشوعي من دمشق غير مرّة يحدّثني أنّ الشيخ أبا عبد الله محمّد ابن بركات السعيدي النحوي كتب إليه من مصر يحدّثه –. وقرأتُ على عبد الجميب ١٥ ابن زهير بن زهير الحربي، قلتُ له: أنبأكم القاضي أبو بكر بن عبد الباقي.

⁽۱) والعبرانيون ب ت ر: والعراقيون ش م | حنوخ ب ت ر: احنوخ ش: اخنوخ م: خنوخ ، طبقات الأطباء والحكماء (۲) هناك الأهرام ب: الأهرام هنالك ت ر ش م: هالك الأهرام ، طبقات الأطباء والحكماء (۲ ~ ۳) للذي ... البرابي ب ش م: وكذا البرابي ت : ~ ر | للذي ب : الذي ش م (٤) وصانعيا ب ت ر : وصانعها ش م: وصنائعها ، طبقات الأطباء والحكماء (۵) حكاية ب ر ش م: وحكاية ت | المستبحر ت ر ش م: المستبحر ب المحدث ب ت ر ش : ~ م (٦) التي ت ر ش م: الذي ب (٧) بها ب ت ر م : ~ ش | طرائف ب ت ش م: ظرائف ر (٨) وابعث ، القرآن: وأرسل ب ت ر ش م (٩) أودعه ت ر ش م: أودعته ب (١١) ب حكاية ب ر ش م: وحكاية ت | ما قاله ب ر ش م: + ما قاله ت | أخبرني ب ر ش: أخبرنا ش | ب (١١) حكاية ب ر ش م: وحكاية ت | ما قاله ب ر ش م: + ما قاله ت المخبرني ب ر ش: أخبرنا ش | ب (١١) موقا ر ش م: موقا ب (١٣) أنبأنا ب ر م: أنبا ش | من ب ر م: في ش أ كتابه ش م: كتابة ح ب : كتابه ح ر | الجيب ب ر ش: الجيد م يا (١٦) ين زهير ب ر: بن زهير ش م | قلت ب ر: فكتب ش م

 ⁽٨) السورة ٢٦، الآية ٣٦ – ٣٧

قالوا: أنبأنا أبو عبد الله محمّد بن سلامة القضاعي ، أما ابن بركات فقال ساعًا عليه، وقال الآخران إجازةً.

قال: أنبأنا الفقيه المحدّث المؤرّخ الثقة أبو الحسن محمّد بن الحسن بن إبراهيم بن زولاق، قال: ومن مصر جاعة من الحكماء، منهم هرمس وهو المثلُّث بالنعمة، نيَّ وحكيم وملك ، وهو الذي صبّ الرصاص ذهبًا ، وهو الذي بني الهرمين الكبيرين ومنهم تلميذاه أغاثيمون وفيثاغورس.

حكاية ما قاله ابن الضرّاب. أخبرنا الشيخ الصالح أبو عبد الله محمّد بن حمد بن حامد الأرتاحي/فيا أذن لنا في روايته عنه ، قال : أنبأنا أبو الحسن على بن عمر ٨٥ ت الموصلي ، قال : أَنْبَأْنَا أَبُو القاسم عبد العزيز بن الحسن بن محمَّد بن إسماعيل الضرَّاب في كتابه عن أبيه أبي محمَّد الحسن ابن الضرَّاب، قال: ومنهم – يعني حكماء مصر -هرمس المثلَّث بالنعمة ، نبي وحكيم وملك ، وذكر نحو ما ذكره الكندي وابن زولاق. 14

حكاية ما قاله العُتَقِي. قرأت في تاريخ أبي عبد الرحمن العُتَني: يقال: إنّ أحد الهرمين، اللذين على النيل بإزاء الفسطاط اليوم، قبر هرميس، واسمه في التوراة حنوخ، وهو إدريس عليه السلام - إلى آخر ما قاله فها تقدّم إيرادنا له.

⁽١) أَتِبَأَنَا بِ: أَخْبِرَنَا رَشَ مَ إِنَّمَا بِ رَ: البَّاشِ: أَتِبَأَنَا مِ (٣) أَتَبَأَنَا بِ رَمَ: البّاشِ (٥) وهو الذي ب رشم: - ت إبنى ت شم: بنا ب ر (٦) تلميذاه ب ت ر: تلميذه شم إ أغاليمون ت شم: فعاليمون ب: عاليمون ر [وفيثاغورس ت: وفيتاغورس ب: وفيتاعورس ر: وفيئاغورث ش: وفيغاغورس م (٧) حكاية ب ر ش م : وحكاية ت | أخبرنا ب : انبا ر ش : أنبأنا م (٧ – ١٠) ابن الضرّاب ... أبي محمَّد ب ر ش م : أبو القاسم عد العزيز بن الحسن بن محمَّد بن إسهاعيل الضرَّاب بسند المؤلِّف إليه المحذوف من هذا التعليق طلبًا للاختصار كغيره من كتابه عن أبي محمد ت (٧) حمد ب ر: أحمد ش م (٨) أنبأنا ب ر: ابيا الصالح ش: أنبأنا الصالح م (٩) أنبأنا ب رم: انباش (٩ - ١٠) في كتابه... بن الضرّاب ب: من كتابه... بن بني الضرّاب ر: -شم (١١) وذكر ب شم: ذكر ر إ وابن زولاق ب ت ر: - شم (١٢) حكاية ب رش م: وحكاية ت | العتنى ب ت ر ش : العتينى م | العتنى ... العتنى ب ر ش م : أبو عبد الرحمن العتنى في تاريخه ت أبي برش: أبوم إيقال بتر: فقال شم (١٣) اللذين ترم: الذين بش القسطاط ب ت رم: الفساط ش | هرميس ب: هرمس ت رم | التوراة ب ت رش: التورية م | حنوخ ب ت: احنوخ ر: ختوخ ش: الخنوخ م

⁽۱۲ -- ۱۲) قارن ما سبق ص ۲۷/۱۰-۱۲ (۱/۲۳) (۱۳) هرمیس: هرمس ص ۱۱/۲۲

حكاية ما قاله الوصيني. قرأت فيا قرأته من كتب الوصيني الحكيم الفاضل المؤرّخ الباحث عن أسرار البرابي وعلوم الأولين من حكماء المصريين، ما حكاية نصّه ما أنا مورده على فصّه: وعمل سوريد في وقته عجائب كثيرة، منها الصنم الذي يُقال له فلوس، عمول من أخلاط كثيرة في الطبّ، وكان يعمل أعالاً كثيرة من دفع الأسقام عن أهلها عيني مدينة أمسوس – ويعرفون به من يبرأ فيعيش ومن لا ينجع فيه الدواء فيموت. وهو أوّل من عمل/الافروثنات، وزبَّر فيها العلوم. وهو الذي بنى الهرمين الكبيرين مها المنسوبين إلى شدّاد بن عاد، والقبط تنكر أن تكون العادية دخلت إلى بلدهم، والعالقة لقوة سحرهم. وبذكرون أنّ الأهرام بُنيت قبل الطوفان، وهو القول الذي يقوله المخواص.

وقال في موضع آخر من كتبه: وعُمِل في أيّام سهلوق أعالٌ كثيرةً ، وكان مُلكهُ مائة وتسع سنين. وملك بعده ولده سوريد ، وأحبّه الناس ، وبنى بالصعيد ثلاث مدائن ، ونصب الأعلام والطلسمات. وهو أوّل من جَبَى الخراج بمصر ، وألزم أهل الصناعات على أقدارهم ، وعمل مرآةً من أخلاط كان يُنظر فيها جميع الأقاليم ، وما أخصب وما أجدب وما أحدث فيها ، كانت على منارة نحاس وسط أمسوس. ويقول القبط: إنه عملها

⁽۱) حكاية ب ر ش م : وحكاية ت | الوصيني قرأت فيا... الوصيني ر ش : الوصيني قرأت ما... الوصيني ب : - ت : الوصيني م (۱ - ۲) المؤرّخ الباحث ب ر ش م : الباحث المؤرّخ ت (۲) عن أسرار البرابي وعلوم ب ر ش م : لعلوم ت | حكاية ب ر ش م : - ت (۲ - ۳) ما انا... فضه ب ر ش م : - ت (۳) فضه ر ش : فضه ب : نضه م | سوريد ب ر ش م : + ابن سهلوق حاشية ب : شوريد ت | فلوس ب ت ر : قلوس ش م : بكوس ، أخبار الزمان (٥) مدينة ت ر ش م : بمدينة ب | ببراً ب ت ر ش : ببرا م (٦) وزير ب ت ر : ورمز ش م | بنى ت ر ش م : بنا ب (۷) تنكر ب ت ش م : ينكر ر (۸) لقوّة ب ت ر : بقوة ش م (۱۰) وعمل ب ت حاشية ر : وعمله ر ش م | سهلوق ب : شهلوق ت ر ش م (۱۱) سوريد ب ر ش م : شوريد ت ب ت حاشية ر : وعمله ر ش م | الأعمال ر (۱۳) ينظر ب ر ش م : يرى ت (۱۵) اجدب ر م : اجلب ب ش : احلب ت احدث ب ر : حدث ت ش م | كانت ب حاشية ت ر : وكانت ش م وأخبار الزمان | منارة من ت وأخباره الزمان | ويقول و وأخبار الزمان : وقال ش م ب ر ش م : منارة من ت وأخباره الزمان | ويقول ب ت : وتقول و وأخبار الزمان : وقال ش م

⁽x - 7) أخيار الزمان (A - 7)

⁽۱۰ – ص ۱۰۰/۱۰۰) أخبار الزمان ۱۹/۱۵۷، ۹ – ۱۰، ۱۸، ۱۸، ۲۲/۱۵۹؛ ۲۲/۱۵۷، ۱۰ – ۱۸ - ۱۸، ۱۷/۱۵۷ و ۱۸، ۱۸ – ۱۸ – ۱۸ ۱/۱۵۸

بمصر خاصّة ، ويعلم بها مَن يقصدها من النواحي جميعها فيأخذ أهبتَه. وهو الذي بنى الأهرام والأفروثنات ، وبنى البرابي ، ووكّل بها الروحانيّين.

حكاية ما قاله القضاعي. أخبرنا القاضي العدل أمين الدين أبو محمد الحسن بن محمد ابن الحسن بن علي بن مروان القرشي الأموي مناولة ، قال : أخبرنا الشيخ أبو محمد عبد المنعم بن موهوب القاري ، قراءة عليه وأنا أسمع ، قال : أخبرنا الشيخ العلامة أبو عبد/الله محمد بن بركات السعيدي النحوي قراءة عليه ، قال : أخبرنا ١٥٩ القاضي أبو عبد الله محمد بن سكلامة القضاعي سهاعًا عليه ، قال : روى علي بن الحسن ابن خلف بن قديد عن يحيى بن عمان بن صالح عن محمد بن علي بن صخر التميمي ، قال : حدثني رجل من عجم مصر من قرية من قراها تدعى قِفْط ، وكان عالمًا بأمور مصر وأحوالها، وطالبًا لكُتُها القديمة ومعادنها. قال : وجدنا في كتبنا القديمة، قال : وأمّا الأهرام فإنّ قومًا احتفروا قبرًا في دير أبي هرمس ، فوجدوا فيه ميّاً في أكفانه ، وعلى صدره قرطاس ملفوف في خِرق ، فاستخرجوه من الخرق ، فرأوا كتابًا لا يعرفونه ، فكان الكتاب بالقبطية الأولى . وطلبوا من يقرأه لهم ، فلم يقدروا عليه . فقيل لهم إنّ بدير القلمون من أرض الفيّوم راهبًا يقرأه ، فخرجوا إليه وقد ظنّوا أنّه في الصنعة فقرأه لهم .

⁽۱ – ۲) بها... الروحانيين ت ر ش م: بها الروحانيين ب (۱) يقصدها ت ر ش وأخبار الزمان: قصدها م إ بنى ت ش م: بنا ر (۲) والأفروثنات ت ش م: وافروثنات ر إ وبنى البرابي ر ش م: والبرابي ت $\|$ ووكل ت ر ش: وكل م (۳) حكاية ب ر ش م: وحكاية ت $\|$ أخبرنا ب: أنبأنا ر م: انبا ش (۳ – ۷) القضاعي... القاضي ب ر ش م: القاضي ت (۳ – ٤) عبد بن الحسن ر ش م: محمد بن حسن ب (٤) أخبرنا ب: أنبأنا ر م: انبا ش (٥) عبد المنح ب : عبد الكريم ر ش م (٥ – ٦) وأنا أسم ... قراءة عليه ب ر : – ش م (١) السعيدي ب : السعودي ر $\|$ أخبرنا ب : أنبأنا ر م : انبا ش (۷) سماعا عليه ب ر ش م : – ت (١) عجم مصر ب ر حاشية ر ش م : العجم بمصر ت (١١) فيه ب ت ر م : – ش $\|$ وعلى ب ت ر : على ش م (١٤) ملفوف ب ت ر : مثم م : العجم بمصر ت (١١) فيه ب ت ر م : – ش $\|$ وعلى ب ت ر : على ش م وخطط المقريزي (١٥) وطلبوا ب فكان ب : وكان ت ر ش م وخطط المقريزي $\|$ يقرأه ب ر ش : يقرؤه ت : يقراوه م $\|$ عليه ب ر ش م : على أحد يقروه ت : فطلبوا ر ش م وخطط المقريزي $\|$ يقرأه ب ر ش : يقرؤه ت : يقراوه م $\|$ عليه ب ر ش م : على أحد يقروه ت : فقلبون معروف وهو في بريّة البهنما على تقدير نصف يوم مسافة وهو (...) أيضًا حاشية ب $\|$ يقرأه ب ر ش : يقرؤه ت : يقراوه هم م $\|$ وقد ظنّوا أنه في الصنعة ب ر ش م : — ت

 ⁽۲) قارن أخبار الزمان ۱۸/۱۹۹ – ۱۹

⁽٧ - ص ۲۰۲ ۲) قارن أيضًا خطط القريزي (كريفه) ١٠/٢٣ -- ١٣/٢١

11

فكان فيه : كُتِبَ هذا الكتاب في أوّل سنة من ملك ديقليطيانس الملك. وانتسخناه من كتابٍ نُسِخَ في أوّل سنة من ملك فيلبس الملك ، وإنّ فيلبس انتسخه من صحيفة من ذهب خرق كتبها حرفًا حرفًا ، وكان من الكتاب الأوَّل ، ترجمه له أُخوَان من القبط يُقال لأحدهما أيلو والآخر برثا. وإنَّ الملك فيلبس سألها عن سبب معرفتهما بما جهله ١٦٠ الناس من/قراءته ، فذكرا أنّها من ولد رجل من أهل مصر الأوائل لم ينجُ من الطوفان من أهل مصر أحد غيره ، وكان سبب نجاته أنّه أتى نوحًا عليه السلام فآمن به ولم يأته من أهل مصر أحد غيره ، فحمله معه في السفينة ، فلما نضب ماء الطوفان أتى مصر ومعه نفر من ولد حام بن نوح ، فكان بها حتى هلك ، فورث ولده علم كتاب أهل مصر الأوّل ، فورثناه عنه كابرًا عن كابر.

وكان تاريخه الذي مضى إلى أن انتسخه فيلبس ألف وثلاثمائة واثنتين وسبعين سنة . وإنَّ الذي نسخه في صحيفة من ذهب خرق كَتَبَها حرفًا حرفًا على ما وجده فيلبس.وإنَّ تاريخه إلى أن نسخه ألف وسبعائة وخمس وثمانون سنة.

وكان الكتاب المنسوخ : إنَّا نظرنا فيها تدلُّ عليه النجوم ، فرأينا أنَّ آفة نازلة من السهاء وخارجة من الأرض. فلما بان لنا الكون نظرنا ما هو، فوجدناه ما مم مفسدًا للأرض

⁽۱) فكان ب ت ر: وكان ش م (۱ - ۲) ديقليطيانس... ملك حاشية ب ت ر ش م: - ب إ ديقليطيانس حاشية ب ش م : ديفليطياس ت : ديفليطيانس ر : ديقلطيانس ، خطط المقريزي إ الملك ت ر ش م: - حاشية ب (٢) فيلبس ب حاشية ب ت ر: قيلبس ش م اللك ب ت رم: - ش افيلبس ب ر: فبليس ت: قبلبس ش م (٣) خرق ب ر ش: -ت: حزق م إحرفًا حرفًا ب وخطط القريزي: حرفا بحرف ت رشم | أخوان من ب ش م وخطط المقريزي : من أخوان ت ر (٤) ايلو ت : ايلوا ب ر ش م | والآخر ب ت رشم: وللآخر حاشية ب إ فيلس ر: فيلس ب ت: قيلبس شم (٥) الأواثل ت رشم: الأوالى ب (٧-٦) أحد... أحد حاشية ب ت ر ش م : - ب (٦) أحد حاشية ب ر : - ت ش م وخطط القريزي (٧) نفس ب ر ش م: انصب ت آثی حاشیة ب ث ر ش م: إلى ب آومعه حاشیة ب ت وخطط المقريزي: معه ب رشم (٨) كتاب أهل ب رشم: الكتاب المنسوب لأهل ت (٩) فورثناه ب تشم م وخطط المقريزي: فروينا ر | عنه ب ت ر : - ش م (١٠) فيلبس ر ش : فيليس ب ت : قيلبس م | واثنتين: واثنین ب ت ر ش م (۱۱) نسخه ب ت ر : انتسخه ش م وخطط المقریزي | في ب ت ر وخطط المقریزي : من ش م إذهب خرق ب ش وخطط القريزي: ذهب انتسخه في صحيفة من ذهب ت: ذهب انتسخه في صحيفة من ذهب خرق ر : ذهب حزق م | حرفا حرفا ب رش م : - ت | وجده فيلبس رش : وجده فيلبس ب : وجدها حرفا حرفا ت : وجده قيليس م (١٢) إلى أن نسخه ب ت : إلى نسخه ر : إلى أن انتسخه ش م وخطط للقريزي (١٣) تدل ر ش م خطط المقريزي: يدل ب: ندل ت إنازلة ب ت ر ش م: + نازلة حاشية ب (١٤) مفسدًا للأرض ب ت رش: مفسد الأرض م

وحيوانِها ونباتها. فلما تمّ اليقين من ذلك عندنا، قلنا لملكنا شوريد بن سهلوق: مُرْ ببناء أفروثنات وقبرًا لك وقبورًا لأهل بيتك! فبُني له الهرم الشرقي.

واقتص الراوي لهذا الحديث بقية أخبار الأهرام على ما سنورده في موضعه من روايته ورواية غيره من الأثبات إن شاء الله تعالى.

حكاية ما قاله/القاضي صاعد. حدثنا شيخنا الشريف السيد الحافظ الناقد الفقيه ٢٠٠ الإمام العالم ملك الحفاظ حكم الرواة ذو النَسَبَيْن ما بين دِحْية والحسين أبو الخطاب ابن أبي علي حسن سبط الإمام أبي البسام موسى بن عبد الله الحسيني الكوفي نزيل ميورقة ، قال : أخبرنا ابن بُونُه بقراءتي عليه ، قال : أخبرنا ابن عفيف سهاعًا عليه ، قال : أخبرنا أبو محمد عبدالله بن محمد بن بُرَّال قراءة عليه ، عن القاضي صاعد سهاعًا منه أنه قال في كتاب طبقات الفلاسفة والحكماء من تأليفه : وزعم جماعة من العلماء أن جميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان إنما صدرت عن هرمس الأول الساكن بصعيد مصر الأعلى ، وهو ظهرت قبل الطوفان إنما صدرت عن هرمس الأول الساكن بصعيد مصر الأعلى ، وهو الذي تسميه العبرانيون حنوخ بن يارد بن مهلال ابن أنوش بن شيث بن آدم ، وهو إدريس النبي عليه السلام. وقالوا: إنه أول من تكلّم في الجواهر العلوية والحركات النجومية ،

⁽١) شوريد ب ت و وخطط المقريزي : سوريد ش م | سهلوق ب : شهلوق ت ر ش م (٢) افروثنات ب ت ر ش : افروثانات م | لأهل بينك ب ر ش م وخطط المقريزي : لأهلك ت (٣) واقتص ت ر ش م : واقتص ت ر ش م : الحديث ب ر ش م : للحديث ت | سنورده ب ت ر ش م : + يعني في الفصل المخامس من هذا الكتاب حاشية ب (٤) الأثبات ب ت ر : الابيات ش م (٥) حكاية ب ر ش م : وحكاية ت (٥ - ٩) حدثنا... منه انه ب ر ش م : بسند المؤلف إليه المسوط في أصله المنقول منه ت (٥) الحافظ ب ر : - ش م حدثنا... منه انه ب ر ش م : الخطاب ر ش م : الحطاب ب (٧) أبي علي ب ر م : أبو علي ش (٨) أخبرنا ب : أنبأنا ر م : انبا ش | انبر ب : أبو ر ش م | أغبرنا ب : أنبأنا ر م : انبا ش | انبر ب : أبو ر ش م | أغبرنا ب : أنبأنا ر م : انبا ش | أغبرنا ب : أنبأنا ر م : انبا ش (٩) براك ب : نزاك ر ش : نزل م | عن ب ر ش : من م | منه ب ر ش : عنه م با أنبأنا ر م : انبا ش (٩) براك ب : خنوت ش | عن ب ر ش : من م | منه ب ت ر ش : سميه ب ت ر ش : من م المدرت ب ت ر م : خلوت ش | يارد ر ش م : نارد ب : بارد ت | سميه م با وطبقات الأم | حنوخ ب : حنوح ت : اخنوخ ر م : خنوخ ش | يارد ر ش م : نارد ب : بارد ت | مهلال ب ش م : مهلاك ت ر | شبث ش با : شبت ب ت ر م وطبقات الأم | آدم ب ت ر : با عليه السلام م (١٣) النبي ب ت ر وطبقات الأم : - ش م | العلوية ب ت ر ش با : المعلوية م

⁽۳) انظر ما يتلو ص ١١١٥ – ٢/١١٩

⁽٨) بُونَهُ ، قارن المعجم في أصحاب القاضي الإمام أبي علي الصدفي لابن الآبّار ٢٦٢ (رقم ٢٤١)/٥ (١٠ -- ص ٢/١٠٣) طبقات الأم ١٤/١٠٩ - ١٢/١٠٧، قارن أيضًا رحلة العبدري ١٤٦ - ١٤٧

وأوّل من بنى الهياكل وبحد الله تعالى فيها ، وأوّل من نظر في علم الطبّ وألّف لأهل زَمانه قصائد موزونة في الأشياء الأرضية والسماوية ، وقالوا: إنه أوّل من أنذر بالطوفان ورأى/أنّ آفة سماوية تلحق الأرض من الماء والنار ، فخاف ذهاب العلم ودروس الصنائع ، فبنى الأهرام والبرابي التي في صعيد مصر الأعلى ، وصوّر فيها جميع الصناعات والآلات ، ورسم فيها صفات العلوم حرصًا منه على تخليدها لمن بعده ، خيفة أن يذهب رسمها من العالم .

حكاية ما قاله أبو الصلت. حدّثني أبي الشريف الفقيه النسّابة أبو محمّد عبد العزيز ابن أبي القاسم الإدريسي والشيخ الحكيم أبو المشرف علوي الحفافي، قالا: أخبرنا القاضي الأديب الحكيم أبو الحسن علي بن محمّد بن النضر، قال: كتب إلينا الحكيم الفاضل أبو الصلت أميّة بن عبد العزيز. وأخبرنا جاعة من أصحابنا، منهم الحفّاظ أبو الحسن علي بن صمدون الصوري، وعلي بن المفضل المقدسي، وأبو محمّد عبد الله بن رافع ، وعبد الله بن زايدان المسكيان فيا أذنوا لي في روايته عنهم ، قالوا: أنبأنا العثاني، ١٢ عن ابن المتقن ، عن أبي الصلت ، أنّه قال: ومن الناس من زعم أنّ هرمس الأول عن المدعو بالمثلث بالحكمة هو الذي تسميه العبرانيون أخنوخ بن يرد بن مهلايل بن قينان بن المدعو بالمثلث بن آدم – وهو إدريس عليه السلام – استدلً من أحوال الكواكب على ١٥

⁽۱) وأوّل من بنى ب ر ش م وطبقات الأم : وانه اوّل من بنى ت إعلم ب ش م وطبقات الأم : علوم ت ر ش (۲) وقالوا ب ت ر ش : وقال م با (۳) سماية ب ر ش م : سياوية ب ر ش م : سياية ت إ ودروس ت ر ش م وطبقات الأم : وحدوس ب (۵) يعده ب ت ر ش : بعدها م با (۷) حكاية ب ر ش م : وحكاية ت (۷ – ۱۳) حدّثني ... انه قال ب ر ش م : بالسند إليه من المؤلف ت (۸) أبو ب ر ش : أبي م با إعلوي ب ر ش : علو م با إ الحفالي ب : المخفافي ر ش م با إقالا ب ر ش : قال م با إأحبرنا ب : أنمأنا ر م : انبا ش (۹) المنفر ب : النصر ر ش م (۱۰) المزيز ر ش م : + ح ب (۱۱) المقدسي ر ش م : القدسي ب إ عمد ب ش م : + ين ر (۱۲) وايدان (وايدان) ب : زيدان ر ش م إ المسكيّان و ش م : المسكتان ب إأنبأنا ب ر ب انبا ش (۱۳) انه ر ش م : − ب (۱۱) المدعو ب ت ر ش با : المدعوا م إ بالحكمة ب ت ر : بالنعمة ش م : بالنبوة والملك والحكمة ، الرسالة المصرية إ تسبّه ب ت ر ش : يسميّه م والرسالة المصرية إ يرد ت ر : نرد ب : برد ش م | مهلايل ب ر ش م : مهلائيل ت والرسالة المصرية | تسبّ ب ت ر ش المهليل ب ر ش م : مهلائيل ت والرسالة المصرية | تنان ت (۱۵) انوش ت ش م : انوس ب ر إ شيث ش : سيت ب : شيت ت ر م إ آدم ب ر : + عليه السلام ت الرسالة المصرية : عليها السلام ش م | إدريس ب ر ش م والرسالة المصرية : عليها السلام ش م | إدريس ب ر ش م والرسالة المصرية : + النبي ت

⁽١٣ - ص ٨/١٠٤) الرسالة المصرية ١٢/٢٧ - ١٢/٥ ؛ قارن أيضًا خطط المقريزي (كريفه) ٣٣٥ - ٢/٣٤

أمر الطوفان ، فأمر ببنيان الأهرام ، وإيداعها الأموال وصحائف العلوم ، وما يُشفِقُ عليه من الذهاب والدروس ، حفظًا لها ، واحتياطًا عليها . ويُقال : إنّ الذي بناها اسمه سوّريد ابن شهلوق بن سرناق . وقال آخرون : إنّ الذي بنى الهرمين المحاذيين للفسطاط شداد بن عاد ، لرؤيا رآها . والقبط تنكر دخول العادية أرض مصر ، وتحقّق أن بانيها سوريد ، لرؤيا رآها ، وهي أنّ آفة من السهاء ، وهي الطوفان . وقالوا إنّه بناها في مدة ستة أشهر وغشاها بالديباج الملوّن ، وكتب : إنّا قد بنيناها في ستة أشهر ، فقل لمن يأتي من بعدنا يهدمها في ستين سنة ، والهدم أيسر من البنيان ، وكسوناها الديباج الملوّن فليكسُها غيرنا حصرًا ، والحصر أهون من الديباج .

حكاية ما قاله أبو المشرف الحفافي: سمعت الحكيم الفاضل صاحب الرسالة الطوّافة على العلماء كافّة والتصانيف في المنطقيّات والرياضيات أبا المشرف علوي الحفافي بمنزله

⁽١) أمر ب ت ر ش م : كون ، الرسالة المصرية | الطوفان ب ت ر ش م : + يعمَّ الأرض ، الرسالة المصرية | إ فأمر ببنيان ب ت ر ش م : فأكثر من بنيان ، الرسالة المصرية | يشفق ت ر ش م والرسالة المصرية : أشفق ب (٢) واحتياطًا عليها ب ر ش م والرسالة المصرية : – ت | سوريد ب ر ش م والرسالة المصرية : شوريد ت (٣) شهلوق ب ت ر ش م: سهلوق ، الرسالة المصرية] سرناق ب: شرناق ت ر ش م: سرياق ، الرسالة للصرية ٳبى ب ش م: بنات ر ٳ الهرمين ب ت ر ش با: الهرم بن م ٳ للهـطاط ت م با والرسالة المصرية: الفسطاط ب ر ش (٤) تنكر ت ش م والرسالة المصرية : ينكروا ب حاشية ب : ينكرون ر ﴿ العادية أرض ب ت ر. العاديين إلى أرض ش: العادين إلى م با: العالقة بلد، الرسالة المصرية وخطط المقريزي | سوريد ب ر ش م والرسالة المصرية : شوريد ت (٥) آفة ب ت ر ش م : + تنزل ، الرسالة المصرية ∥بناها ب ت ر ش م : بناهما ، الرسالة المصرية ∥مدّة ب ر ش م : ~ ت (٦) وغشاها ب ت ر ش م : وكساها حاشية ب : وغشاهما ، الرسالة المصرية ٳوكتب... أشهر ب ت ر : − ش م ٳ انا ب : عليها ت ر : عليهها ، الرسالة المصرية ٳبنيناها ب ت ر : بنيناهما ، الرسالة المصرية | فقل ب ت ر ش م : قل ، الرسالة المصرية | يأتي ت ر ش م ، الرسالة المصرية : أتى ب | من بعدنا ب ر والرسالة المصرية : بعدنا ت ش م (٧) يهدمها ب ت ر ش م : يهدمها ، الرسالة المصرية | ستين ب ت ش م : ستيين ر : ستائة ، الرسالة المصرية وخطط المقريزي | والهدم ب ت ر ش م : فالهدم ، الرسالة المصرية | وكــوناها حاشية ب ت ر ش م : وكسوتها ب : وكسوناهما ، الرسالة المصرية | غيرنا ت ر ش م : بعدنا ب : ·· الرسالة المصرية (٨) والحصر ب ت ر ش م: فالحصر، الرسالة المصرية | من الديباج ب ر ش م: - ت (٩) حكاية ب رش م: وحكاية ت | أبو... سمعت ب رش م: - ت | الحفافي ب: النخفافي رش بب: الحقاقي م يا | الحكيم ت ر ش م : الحكم ب | الطوّافة ب ت ر : + في الأرض ش م (١٠) والتصانيف ب ر ش م: والمصنَّمات ت | والرياضيّات ب رش م: والرياضات ت | أبا المشرف ب ر: | أبا المشرف ت ش: بالمشرفم إعلوي ب: العلوي ت ر ش م إ الحفافي ب ت ر: الخفافي ش: الحقافي م

⁽٤) قارن أيضًا أخبار الزمان ١٠/١٥٩ - ١١

آمر بدير البَلاَّص من صعيد/مصر الأعلى في شهور سنة ثلاث وثمانين وخمسائة يقول ، وقد سئيل عن تاريخ الأهرام والبرابي ، فقال : بُنيت بتاريخ حلول النسر الطائر برأس السرطان . ويدل على ذلك كون جميع البرابي بالديار المصرية مصوّر على أبوابها في العتبة الفوقانية صورة سرطان ، وفيه صورة نسر ناشر جناحيه تنبيتًا بالإزميل على نحو ما تكتب الأم تاريخ بناء المدن في عتب أبوابها نقرًا في الحجر .

حكاية ما قاله أبو محمد الإدريسي . سمعت أبي الفقيه النسّابة أمين الدولة أبا محمد عبد العزيز بن أبي القاسم الإدريسي رحمه الله يقول ، وقد سُئِل عن تاريخ البرابي والأهرام : الصحيح عندي من ذلك أنها بنيت قبل الطوفان بمدّة متطاولة ، وأنّ الأمّة التي بنتها انقرضت ولم يبق لها اليوم عقب باقي ينقل حقيقة أخبارها نقل خَلَف عن سَلَف، الآية بنتها انقرضت ولم يبق لها اليوم عقب باقي ينقل حقيقة أخبارها نقل خَلَف عن سَلَف، المحبد الأمّة على الأمّة النازلة المخيّمة بمنازل نواويس شامة وطامة من/أعمال الصعيد الأعلى ويضواحي بو صير من أعمال مدينة منف المعروفة اليوم بمصر القديمة. وهم الذين ذكر المسعودي أنّه لم يقف على تاريخ يخبر عنهم ، ولم يلق في جميع مطافاته في الأرض أمّة المسعودي أنّه لم يقف على تاريخ يخبر عنهم ، ولم يلق في جميع مطافاته في الأرض أمّة تدّعيهم ، ولا أحدًا ينسب إليهم ، غير أنّ آثارهم الباقية بعدهم تنطق لنا شاهدة أنّهم كانوا من توفّر العقول وصفاء الأذهان ، ومن العلم بعلم الهندسة والهيئة وقضايا النجوم المنونة من توفّر العقول وصفاء الأذهان ، ومن العلم بعلم الهندسة والهيئة وقضايا النجوم

⁽١) البلاّص ب: البلاط ت و ش م | من صعيد ب ت و: بصعيد ش م | الأعلى ب ت م: الاعلا ر ش م: - ت (٣ - ٤) في العتبة الفوقانية ب: في العتب الفوقانية ت: في العقب الفوقانية ر: - ش م (٤) تنبيتا ب ر: تنبيتا ت : تبييتا ش م | بالازميل ب ت ش م: بالأرميل ر (٥) المدن ت ر ش م: الملك ب اعتب ب ت ش م: عقب ر (١) حكاية ب ر ش م: وحكاية ت | أبو محمّد حاشية ب ر ش م: - ب | أبو محمّد ... الفقيه ب ر ش م: - ت | أبا ب ر ش م: أبو ت (٧) القاسم ب ت ر ش: قاسم م با | رحمه اللله ب ت ر : رحمه الله تعالى ش: - م با | يقول ب ر ش م: - ت (٨) عندي ب ت ر: - ش م (٩) التي ت ر ش م: الذي ب المالفي ب ر ش م: الدخل عن السلف كما هو جادٍ في الدخلف عن أسلافهم في نقل ت ت ر ش م: النقل ب ر ش م: البله ش (١١) هي ت ر ش م: في ب (١٠) كما ينقل ب ر م ، تنقل ش | يتشوق ب ت ر م: + إليه ش (١١) هي ت ر ش م: في ب (١٠) كما ينقل ب ت ر ، ونواحي ش م | وهم الذين ت ر ش م: وهو الذي ب (١٤) الباقية ت ر ش م: الباينة ب | تنطق ت ر ش م: منطق ب | لنا ت ر ش م: اممّا ب (١٥) توفّر ب ت ر: أوفر ش م | وصفاء ب ر ش م: ومقا ر | بعلم الهندسة ب ر ش م: بالهندسة ت

وسِرٌ الطبيعة بمكان مكين، وأنَّ موردَهم من غايات جميع المعارف التي في إمكان القُوى البشريةِ أنْ تكسبَها عِدُّ مَعِينٌ. ويُقال إنَّهم علموا - إمَّا بطريق الوحي إلى أنبيائهم، أو بطريق ما تدلُّ عليه أحكام النجوم عند حكمائهم - أن لا بدُّ من آفةٍ تعمُّ الأرض بالخراب غير مواضع استثنوها من جزائر الهند وبلاد الروم. فبنوا البرابي والأهرام، وأودعوها أخاير الذَّخائر من العلوم والحكم والذهب والجواهر النفيسة، واستحفظوها إيَّاها ، إمَّا لأنفسهم على قولِ من قال إنَّهم كانوا يقولون بالرجعة إلى الدنيا ، وإمَّا لمن يأتي من بعدهم ليبقى ذكرهم بذلك إلى الأبد/مخلَّدًا، وعلى مَرَّ الجديدين مجدَّدًا. ١٦٣ وخصّوا بنية الأهرام بهذه الأشكال المعروفة عند أهل الهندسة بالأشكال النارية وبالمخروطات أيضًا، ليكون ذلك أسلمَ لها وأبعدَ من حلول الآفات العارضة من عواصف الرياح والزلازل العظام، لأنَّ الشكل الناري الجحسَّم، المنفرج الأسافل، المخروط الأعالي، يتساند بعضه إلى بعض، ويكون اعتماد جميعه على المركز دائمًا بالسواء. وذلك من أقرى أسباب بقائه وسلَّامته إلى الأبد، ﴿ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًا ﴾. ويُقال إنّ الطوفان لما عمّ بحلوله الأرض بلغ إلى حدود التربيع من أشكالها، وأثره فيها لمن يتأمُّله ظاهرٌ إلى اليوم كما زعموا، والله أعلم بحقيقة ذلك. حكاية ما قاله الشريف ابن الحلبي. ذاكرتُ صاحبنا الشريف السيّد الفقيه العالم المؤرّخ تاج الشرف أبا عبد الله محمّد ابن الشريف الفقيه العالم نجيب الدين أبي القاسم عبد الرحمن الحسيني العُبيدلي المعروف بالحلبي – وهو ممّن يُرجع في علم التواريخ

⁽¹⁾ وسرّ الطبيعة ب ر ش م: والطبيعة ت (٢) تكسبها ب: يكسبها ت ر ش: تكتبها م بب: يكتبها با إ عليه عدّ معين ت ر ش م: عدّ ومعين ب إ أنبيائهم ب ت ر م: أنباءهم ش (٣) تدلنّ ت ش م: يدلنّ ب ر إ عليه ب ت ت ش م: على ر إ أن ب ر ش م: انه ت إ آفة ب ت ر ش م: + افة ، + بيان أفة حاشية ب (٤) والأهرام ب ر ش م: - ت (٧) من بعدهم ت ر ش م: بعدهم ب إ ذكرهم بذلك ب ر م: بذلك و ذكرهم ت ذكرهم ت ذكرهم ت ذكرهم ت ز من م وبالمخروطات ب ت ر : والمخروطات ش م المكون ب ت ر : والمخروطات ش م: المكون ب ت ر : لكون ش م إ من عواصف ب ت ر ش : عن عواصف م (١١) الأعالي ب ت ش م: العالي ر (١٢) إلى الأبد ب ر ش م : - ت (١٤) والله ب ت ر ش : + تعالى م (١٥) حكاية ب ر ش م : وأمًا حكاية ت إ الشريف ر ش م: - ب إ أبا ر حكاية ت إ الشريف ر ش م: - ب إ أبا ر حكاية ت الشريف ر ش م: الحسيني ت ر ش م: الحسيني ب

⁽٦) قارن كتر الدرر ٢/٢١٨/١ دهد - سود، لا يند مد، الآد م

⁽١٢ – ١٣) السورة ١٨، الآية ٩٨

٣٣ بَ وغيرها من المعارف إليه ، ويُعتمد في نقل/الصحيح منها عليه – بحديث الأهرام وما صحّ عنده في تاريخها. فقال: المشهور عند الجمهور من خواصٌ المؤرّخين وثقاتهم أنَّها قبل الطوفان، وهذا الذي يغلب على الظنّ ويترجّح عند من له خصوصيّة. وإنّي لأجوّز أن ٣ تكون قبل آدم بمدّة مديدة، وأنّها من بناء الأمم الذين عمروا الأرض قبله، وأشارت إليهم الملائكة عند إعلام الله لهم باتّخاذه له فيها خليفةً من بعدهم على ما نطق به القرآن من قوله تعالى في سورة البقرة : ﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ للمَلاثِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الأَرضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا ويَسْفِكُ الدِمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾. وأرى أنَّ جميعَ مَن جَمَعَه هذا الوادي في ذلك الزمان من تلك الأمّة اجتمعوا على بنائها ببواعثَ من نفوسهم تقاضت اجتماعَهم على ذلك ، مُسْتَنَدُها عقيدةً ملَّية أو سياسةً عقلية ، وإلاّ فبيوت أموال الملوك لا تني بالنفقة على هرم واحدٍ منها . ١٦٤ والأقرب أنَّ الأمَّة التي تولَّت عارتها وإنشاءها هي الأمَّة التي مساكنها بطون/النواويس بنواحي بو صير وبو هرميس. وحدّثني عن حَنِيَّة اللازَوَرد وما شاهده من إحكام صنعة 17 تقويرها وتحرير ما يَحَار فيه البصر من حكمة تصاويرها ، وذكر أنَّه ذَرَعَ أحجارًا منها ، فكان طول كلّ واحد خمسة عشر ذراعًا ، في عرض خمسة أذرع ، في سمك ذراعين. وذكر أنَّها باب ناووس من نواويس القوم، وأنها والأهرام والبرابي ومنف وعين شمس

⁽١) جعدیث ب ر ش م: وقد سكل من حدیث ت (٢) فقال ب ر ش م: + رحمه الله تعالی ت (٣) یغلب علی الظنّ ویترجّع ب ر ش م: یترجّع ت | خصوصیة ب ر ش م: + بالفهم الصحیح ویعلب علی الظنّ ت | وانّی ب: وانّی ت ر ش م (٤) تكون ب ت ر م: یكون ش | قبل ت ر ش م: عملت ب : + قبل حاشیة ب (٥) الله ب ت ش : + تعالی ر م | القرآن ب ت ر ش : + العظیم م با (٦) تعالی ب ت ش م: - ر (٨) من جمعه ب ت ر ش : - م | فی ذلك ب ت ر ش : من ذلك ر (٨ - ٩) تلك الأمّة ب ت ر : ملك الأمم ش م با (٩) بیواعث ب ت ر ش : بیوایی م با | علی ذلك ت ر ش م : فی ذلك ب ا مستندها ب ت ر ش م : + مستندها حاشیة ب (١٠) تنی بالنفقة ت ر ش م : تبقی للنفقة ب (١١) وانشامها ت ر : وانشائها ب ش م (١٢) بو صیر ب ر ش م : الصعید ت | وبو هرسیس ب ت ر : وأبو هرسیس ش م | وحددثنی ب ت ر ش : حكایة م با | حنیة اللازورد ب ت : حسه اللازوردی ر : جنیة الازور ش با : جنیه الادور م (١٣) يجاد ب ر ش م : حرع ب (١٤) طول ب ر ش م : - ت | واحد ب ر ش م : + طولاً ت | خمس عشرة ذراعًا ر | خمسة أذرع ب ت ت ش م : خمس عشرة ذراعًا ر | خمسة أذرع ب ت ت ش م : خمس أذرع و (١٥) أنها ب ت و ش با : ایهام | ناووس ت و ش م : ناوس ب

⁽٦ - ٨) السورة ٢، الآية ٣٠

متناسبة في إحكام الصنعة وإتقان البناء والتصوير والكتابة التي عليها. وذلك دليلٌ على أنها من آثار قوم مباينين لمن بعدهم في إحكام الصنائع العملية والقوّة البشرية والديانة واللغة والخطّ. وذلك غير خاف عن كلّ من له تنبُّه ونظرٌ من أجناس الناس. ولقد أدركت في بعضها الفرق بين ما جدّده فيها غيرُهم من الأمم في تقادم السنين والأعوام وبين ما هو من آثار أتكف أوائل تلك الأمة. وقد رأيت ببو هرميس حجارة قد بني بها دلّني على أنّها منقولة من عارة قديمة كانت لأوائل الأمّة التي عمّرت دير بو هرميس، وذلك/أنّني رأيت في متقلّبات جنباتها وظهورها بقايا تصاوير وتماثيل ونقوش تدل على ٦٤٠ أنّها كانت مرصوصة على خلاف الوضع التي هي عليه الآن.

حكاية ما قاله الأسعد ابن مماني. كتب خال ولدي أبي عبد الله جعفر ، القاضي الوزير ذو البلاغتين شرف الدين أبو المكارم أسعد ابن القاضي الخطير وجيه الدين مهذّب بن زكريًا ع ابن ذي السعد ابن الأثير نجيب الدولة أبي المليح المعروف بمماني إلى الملك العزيز أبي الفتح عنهان ابن الملك الناصر صلاح الدين أبي المظفّر يوسف ابن الملك الأفضل نجم الدين أيوب بن شاذي بن مروان ، وهو محيّم بالأهرام على عزم هدمها ، محاوبًا له عن سؤاله إياه عن حقيقة أمرها . ونقلت ذلك من خطّه على ما أحكيه بلفظه ومعناه : «أدام الله سلطان مولانا الملك العزيز ملك المسلمين، ولا زال عزيز الأنصار نافذة أوامِره في الأقطاب والأقطار . لمّا كانت الأهرام بوصف عجائبها المشهورة وغرائبها

الذكورة – فالعيون متشوّفة إلى نظرها والنفوس/متشوقة إلى علم خبرها ورسم مولانا الملك العزيز أبقاه الله أن يُكْشَفَ عنها من كلّ مكان، ويُوضَحَ له أمرها بغاية الإمكان، امتثل أمره الكريم واعتمد فيه على جدّه العظيم. وممّا تضمّنته الكتب الصحيحة والأخبار الصريحة، أنّ سوريد بن سهلوق كان ملكًا على مصر قبل الطوفان بثلاث مائة سنة، فرأى رؤياه. وساق حديثًا طويلاً مَدَّ فيه أطناب الإطناب، سنسوقه كما ساقه في موضعه من هذا الكتاب.

حكاية ما قاله السديد المنطقي. سمعت السديد أبا محمّد عبد الله بن إبراهيم المنطقي يقول وقد تفاوضنا في حديثها: الذي ثبت عندي من أمر الهرمين الكبيرين بعد التصفّح لأساطير الأوّلين المسطّرة في أخبار الأمم السالفة والقرون الخالية الذاهبة، أنّها قبرا هرميس وأغاثاذ يمون، وهما نبيّان عند الصابئة واليونانية بغير خلاف بعد هاتين الأمّتين في ذلك.

وقد قرأت في الرسالة التي كتبها ثابت بن قُرّة الحرّاني في ديانة الحرّانيّين أنهها نبيّان عدم عندهم، وأنهم متمسكون بشريعتها، /وهما اللذان نصبا للناس على قولهم الهياكل ١٢ المعظّمة في الأرض، لأنّها كانا قد خُصًّا بمعرفة البقاع التي هي مساقط أنواء الرحموت ومهابط أنوار الملكوت، وأنّ هيكل المصريين الأعظم المعروف بعين شمس، والبيتين

⁽۱) متشوّفة ت ر: متشوقة ب ش م | متشوقة ب ت ر: متشوّفة ش م | مولانا ب ر ش م: + السلطان ت (۲) أبقاه الله ب ر ش: أبقى الله ملكه ت: أبقاه الله تعالى م | ويوضح ب ر ش م: وان يوضح ت (٤) سوريد ب ش م: شوريد ت ر | سهلوق ب: شهلوق ت ر ش م (٥) فرأى ت ر ش م: فراو ب | سنسوقه ب: وسنسوقه ب: وسنسوقه ت ر ش م (٢) من هذا ب ت ر: في هذا ش م (٧) حكاية ب ر ش م: وحكاية ت | السديد المنطقي ب ت ر ش : السيد المنطقي م با (٧ - ٨) قاله السديد ... يقول ب ر ش م: قاله السديد أبو محمد عبد الله بن إبراهيم المنطقي ت (٨) من أمر ب ت ر: في أمر ش م (٩) في أخبار ت ر ش م: من أخبار ب | والقرون ت ر ش م: والدهور ب | الذاهبة ب: من الأقدمين ت: البائدة ر: البالية ش م | أنها ب ت ر م: أنها ش ت قبران ت | هرميس ب: هرميس ت: هرميس ر ش م (١٠) واغاثاذيون ب: وأغاثاد يمون ت ر: واغاد يثمون ش م | بعد ت ر ش م: بين ب | الأمّين ت ر ش م: العطيمة ب (١٥) وأنّ ت ر ش م: نابيان ر | متمسكون ت ر ش م: يتمسكون ب (١٣) المعظّمة ت ر ش م: العطيمة ب (١٤) وأنّ ت ر ش م: نابي ب

⁽٥-١) انظر ما يتلو ص ١١١٨ إلى ١٢٣/٩

المعظّمين عند الصابئة اللذين كانا بصيدا وحرّان من جملة الهياكل السبعة التي نصباها في الأرض، وجعلاها لعبادة العبّاد من العباد بيوتًا معظّمة ومقامات مكرّمة.

تصحيح ما صح عند المصنّف من هذه الروايات والأقوال، وتعليل ما اعتلّ منها بحال من الأحوال

أمّا ما تقدّم من روايات القائلين بتأخّرها بالزمان عن وقت حدوث حادثة الطوفان ،

فجميعها معلولة ، وكلّها أبواب لطعن الطاعنين في رواتها مدخولة حاشى ابن عبد الحكم صاحب فتوح مصر ، فإنّه في نفسه من ثقات المؤرّخين ، غير أنّ قوله «وفي زمن شدّاد بن عاد بنيت الأهرام كها ذكر بعض المحدّثين ، تعليق متعلّق بمجهول لا يُعرف ، وبمثل هذا من الأخبار لا يقوم حجّة ولا يتضح للصحيح محجّة . وقوله «ولم/أجد عند أحد من أهل ١٦٦ المعرفة من أهل مصر في الأهرام خبرًا يثبت » ليس بحجّة على من وَجَدَ ، بل من وَجَدَ حُجّة على من لم يجد ، كها أنّ كلّ من حفِظ حديثًا أو زيادةً في حديث من الثقات حجّة على سائر من لم يحفظه ، وعلى من حفِظ حديثًا أو زيادةً في حديث من الثقات عند غير ابن عبد الحكم من ثقات المؤرّخين فيها أخبارٌ ، ونُقِلَت عنهم فيا يتعلّق بتاريخها وجميع أحوالها آثارٌ .

١٥ ورواية أبي زيد عن ابن الكلبي أنَّه بناها ثلاثون ملكًا واحدًا بعد واحدٍ، أوَّلهم بَيْصر

⁽١) للعظّمين رش م: العظيمين ب ت | اللذين ت رم: الذي ب: الذين ش | نصباها ب ت رش: نصبها م با (٢) وجعلاها ب ت رش: وجعلها م (٤) والأقوال ت رش م: والأقاويل ب | انها ب رش م: - ت (٥) القائلين ت رش م: الأقاويل ب | حادثة الطوفان ب ت رش: - م: الطوفان حاشية م با (١) الطاعنين ب ت ر: الطاعن ش م | حاشي ب ت ر: حاشا ش م (٨) بعض ب رش م: - ت (٩) يقوم ب ت ر م: تقوم س | للصحيح ب ت رش: الصحيح م با (١٣) يحفظه ب ر: يحفظ ت ش م | ثبت ت رش: الصحيح م با (١٣) يحفظه ب ر: يحفظ ت ش م | ثبت ب ت ر م: ثبتت ش (١٣) المؤرخين ب ت ر: المحدثين ش م | ثبت ب ت ر م: ثبتت ش (١٣) المؤرخين ب ت ر: المحدثين ش م المحدث بن بن ب ت ر ش م: + وهو من جملة الكذابين ب | بيصر ب ت ر: بضر ش م

⁽۱ - ۲) قارن نهاية الأرب للنويري ٣/٦٢/١ - ٦: «والبيت الرابع وهو بيت الشمس بمصر، ويسمى عين شمس، ، ... ، والبيت السادس بيت عطارد وكان بصيدا من الساحل الشامي وخرب ، والبيت السابع وهو بيت الصابئة الأعظم، قارن أيضًا خطط المقريزي (فييت) ٤/باب بيت القمر كان بحرّان وهو بيت الصابئة الأعظم، قارن أيضًا خطط المقريزي (فييت) ٤/باب

⁽۷ - ۱۸ ، ۹ -۱۳/۸۷) انظر ما سبق ص ۱۲/۸۷-۱۲

⁽۱۵) قارن ما سبق ص ۱/۸۹-۲

ابن حام، فمن أكاذيب ابن السائب الكلبي. وهو من جملة الكذَّابين عند المعدّلين والمجرِّحين للرجال من أثمَّة النقل معدود، وقوله فها ينقله عليه مردود. ونسبة بنائها إلى أرسطاطاليس على ما زعم يوسف بن كريون الإسرائيلي فخبرٌ مصنوع ذهب ذاهبٌ من ٣ المؤرّخين إليه، ولوائح الكذب والاختلاق تلوح عليه.

والصحيح عندي ما صحّ عند المحقَّقين من خواصّ المؤرِّخين، أنَّ تاريخ بنائها سابقُّ ٣٦ بَ بِالزِمَانِ لَحِدُوثُ حَادِثَةَ الطُّوفَانِ، إِلاَّ أَنَّ/القَائِلَينِ بَهِذَا مِنْهُمْ عَلَى مَا حَكَيْنَاهُ مِن أَقُوالْهُمْ ٦ فرقتان : إحداهما اتّفقت على أنه ما للمعرفة باسم بانيها سبيل، ولا عَلَم على العِلْم به لائمح ولا لطريقه دليل، واختلفت في تعيين زمانها وتاريخ بنيانها. فقالت طائفة منهم: هو بحهول ، ولا لنا إلى العلم به وصول . وقالت طائفة : بل هو معروف ، وما وجه العلم به ٩ عنه مصروف، وأنَّها وجميع برابي مصر بنيت في قديم الزمان والنسر الطائر في السرطان. واتَّفاق هذه الطائفة على الجهل بأمر مَّا من الأمور ليس بحجَّة على من زعم أنَّه اتضحت له من العلم بما جهله غيره محجَّة. وقول القائلين منهم إنَّها بنيت والنسر ١٢ الطائر في السرطان، فالتوراة المنزلة على موسى عليه السلام تمنعه وتألُّبي قبولَه وتدفعه، وذلك أنَّا نظرنا يوم شروعنا في تأليف هذا الكتاب في شهور سنة ثلاث وعشرين وستمائة للهجرة النبوية - على صاحبها أفضل الصلوة والسلام - فوجدنا النسر الطائر في عشرين ١٥ درجة من برج الجدي. والنسر الطائر يقطع في كلّ مائة سنة درجةً واحدةً على ما حقّقه

⁽۱) أكاذيب ت رشم: أحاديث ب | السائب ب ت رش با: الشائب م (۲) ينقله ب: يتقلد ت ر ش م | مردود ب ر ش م : مزدود ت (٣) الإسرائيلي ت ر ش م : الإسرايلي ب | مصنوع ش م : + مصيوغ ما ب: مصبوغ ت ر (٤) والاختلاق ب ت ر: والاخلاق ش: واخلاف م (٦) بالزمان لحدوث ر م: للزمان بحدوث ب: بالزمان لحدوثه ت: بالزمان بحدوث ش (٧) للمعرفة ب ر ش م: المعرفة ت ٳولا علم ب ت و ش: ولا م با (٨) واختلفت ب ت ش م: واختلف ر (٨ – ٩) هو مجهول... طائفة ت ر ش م: – ب (٩) لنا رشم: - ت (١٠) قديم ت رشم: قلم م (١١) بأمر ما من الأمور ب: بأمرها من الأمور ت ر: بأمرها ش م (١٣) فالتوراة ب ت رش بب: فالتوريه با م (١٤) تأليف ب ت ر: -- ش م إسنة ثلاث وعشرين وستماثة ب ر ش م : + سنة ٦٢٣ حاشية ب : سنة ٦٢٣ ت : + تاريخ تأليف هذا الكتاب ٦٢٣ حاشية ر (١٥) صاحبها ب ت ر ش م: + صاحبها حاشية ب | الصلوة ب: الصلاة ت ر ش م

⁽۲) قارن ما سبق ص ۸۹/۷–۱۶

⁽۱۰ – ۱۱) قارن ما يذكره الحفافي في ص ۱۰۵/۲–۳

⁽۱۲) قارن ما سبق ص ۱۹/۱۱۰

10

الراصدون قبلنا ، فيكون قطعُهُ لكلٌ برج من البروج الاثني عشر في ثلاثة آلاف/سنة ١٦٧ وقطعه لفلك البروج على هذا الحساب من رأس الحمل إلى رأس الحمل في سنة وثلاثين ألف سنة ، فيكون إذًا تاريخ الأهرام إلى آخر سنة ثلاث وعشرين وستمائة عشرين ألف سنة .

والفرقة الأخرى اتفقت على قرب زمن بنيانها من زمن كون الطوفان، واختلفوا في اسم المنسوية إليه من الناس في الغابر من الزمان. وتكافأت عندي أقوال الناسبين لها إلى إدريس عليه السلام وأقوال ناسبيها إلى سوريد الملك الهام، لأن جميعهم علماء أعلام ما لأحَد في فضلهم البارع وعلمهم الواسع كلام. وقد اشتهرت نسبتها عند الخواص من الناس إلى إدريس، حتى قال ابن قادوس في وصف منظرتي الأمير المعروفتين بدمياط

وتنيس: < من السريع >

قُمْ قبلُ تَاذين النواقيس * وأجلُ علينا بنتَ قبيس عَجُوزَ دنَّ لم يَدَعْ عِنْقُها * سوى شُعاع غير ملموس مُسلَّمَبَةُ اللون إذا صُفَقَت * مُسلَّمِبَةُ للهم والبُوس لا غَرُو ما تأتيه من ربيةٍ * لأنها عُنْصُرُ إسليس ليس لها عيبٌ سوى أنها * حسرةُ أقوامٍ مفسساليس لوآحُجُع إلى البرَّكةِ تَشْهَدٌ بها * كعبسةَ تطهير وتقسديس.

٦٧ ب

⁽١) قبلنا ت رش م: قلنا ب (١ - ٢) لكلّ ... وقطعه ب ت رش: - م با | في ثلاثة آلاف ت ر: في ثلثة ألف ب: ثلاثة آلاف ش (٢) إلى رأس الحمل ت رش م: - ب | ستة ت ش م: ست ب ر (٣) إذا ب ت رش: إذن م | وعشرين ب ت ر م: وعشر ش (٥) زمن بنيانها ت ر: من زمن بنيانها ب: قرب زمان بنائها ش م (١) في الغابر ب ر ش م: فيا غبر ت | الزمان ب ت: الزمن ر ش م | لها ب ت ر م: - ش (٧) سوريد ب ش م: شوريد ت ر | ما ب ت ر ش: بما م (٩) الأمير ب ر: الامر ت: الاهرام ش م | المحروفتين ب ت ش م: المحروفين ر (١٠) وتنيس ب ت م: + شعر ر ش (١١) قبل حاشية ب ت ر ش م: المحروفين ب ت ش م: تادين ر | واجل ب والخريدة: فاجل ت ر ش م (١١) عجوز ب ت ر ش م: عروس ، الخريدة | يدع ت ر ش م والخريدة: تدع ب | سوى ب ت ر ش م: إلا ، الخريدة | شعاع ب ت ر ش م: شعاعًا ، الخريدة (١٣) صفقت ر ش م والخريدة: صففت ب ت (١٤) غرو ت ر ش م والخريدة: عدو ب | تأنيه ب ر ش م: تأنيه ت | ربية ش والخريدة: زيبة ب: زينة ت ر م

۳ - ۵/۱۹ قارن خطط المقریزي (کریفه) ۱۹/۵-۳

⁽١١ - ص ٢/١١٣) قارن خريدة القصر (مصر) ٢/٢٢٧/١ ٧، ٩ ، ١١ ، ١١

وَآيِةً في الحسن زادت على الله • أَهْرام من حِكْمة إدريس تَظَلَّمَتُ من صَلَف الحسن إذ • شبَّهَ هَلِسا قرم يِتْنِس.

وهذه الأبيات المذكورة نحن نرويها عن الأمير العضُد مُرْهَف بن أسامة بن منقذ عن ٣ ناظم درر قوافيها.

والجمع بين قول من نسبها إلى إدريس عليه السلام وبين قول من نسبها إلى شوريد ممكن غير بعيد.

طريق الجمع بين القولين

هو من الجائز أن يكون إدريس عليه السلام لما خاف على اندراس معالم العلم من الأرض وانطاس رسومه وذهاب العلوم النافعة بذهاب العلماء بسبب ما يعم الأرض من الآفة النازلة من السماء وهي آفة حادثة الطوفان، المهلك لجميع ما على وجه البسيطة من الحيوان، عَمِل بعض الأهرام والبرابي مثالاً يُحتذى حذو مثاله ويُنسج على منواله، وحث وحض على عمل أمثالها أهل زمانه، فمن بعدهم ممن يقرب من عصره وأوانه، ١٦ فنسبت إذ كان الآمر بعملها/إليه، صلى الله وسلم على نبينا وعليه. ويصح حينتذ حدس الشريف ابن الحلبي في أن الجاعة المجتمعين بوادي مصر اجتمعوا كلهم على عملها الشريف ابن الحلبي في أن الجاعة المجتمعين بوادي مصر اجتمعوا كلهم على عملها

⁽۱) الأهرام ب ت ر م : الاحرام ش | من ت ر ش م : مع ب | حكة ب ت ر م : حلّة ش (٢) صلف ب ت ر ش م : سلف با | شبّهها ب ت ر ش با : شببتها م : شبهها بب | بتنيس ب ت ر ش با : يتنيس م بب (٣) وهذه ... نرويها ب ر ش م : ونحن نروي هذه الأبيات ت | منقذ : منقد ب ت ر ش م با | عن ب ر ش م : + عن ت (٤) درر ت ر ش م : كدر ب : + صوابه يريد درر حاشية ب (٥) عليه السلام ب ر ش م : - ت | شوريد ب ت ر : سوريد ش م (٨) هو من ب ر م : من ت ش | أن ب ت ر م : + أن ش | السلام ت ر ش م : السلم ب | معالم العلم ب ت ر م : العلم ومعالمه ش (٩) بسبب ما ت ر ش م : بما ب ش | السلام ت ر ش م : السلم ب | معالم العلم ب ت ر م : البسيطة ت (١١) حدو ب ر م : حدو ت ش | وينسج ب ت ر ش با : ونيشج م | منواله ب ت ر ش : مثاله م با (١٢) وحث ب ر ش م : - ب المناف اب ت ر م : مثلها ش (١٣) إذ ب ر ش م : إذا ت | كان ب ت ر ت الم على نمخة ت الأصل حاشية ب | وسلم على نبينا وعليه ت ر : على نبينا وعليه ب : عليه وسلم ش م | حيثذ ب ت ر ش : حدث م : حديث با

⁽۱۳ - ص ۲/۱۱۶) انظر ما سبق ص ۱۰-۸/۱۰۷

لموجب أوجب اجتماعهم وتوقّر دواعيهم على ذلك. ولا موجب يتقاضَى اجتماع الهمم على أمرٍ أعظم من أمر صاحب الناموس الأعظم. والله أعلى وأعلم.

⁽١) لموجب ت رش: الموجب ب م | دواعيم ب ت رم: عنهم ش | على ذلك ت رش م: - ب | يتقاضى ب رش: بتقاضي ت م الملمم ب ت ر: بالهم ش م (٢) صاحب ب ت رش: - م با | الاعظم ب رش م با: - ت | أعلى وأعلم ب رش: علم بما تخفيه النفوس ت: تعالى أعلى وأعظم م بب: تعالى أعلى وأعظم وأعلم با: + بلغ مقابلة على نسخة قُرثت على المصنف حاشية ب

⁽٢) قارن السورة ١٩، الآية ٥٦

الفصل الخامس فها أريد بينيانها من مهم الشان، وما يكون من حالها في آخر الزمان

۳

وقد اقتصرت في هذا الفصل على اقتصاص ما اقتصّه القاضي القضاعي والوزير الأسعد ابن ممَّاتي من أخبارها، لأنَّني وجدتُ ما اقتصَّاه أتمَّ من جميع ما اقتصَّه غيرهما من قصصها معنَّى ، وأعذب لفظًا ، وأحسن سياقةً ، وأكمل اتَّساقًا. فإن اتَّفق أن تكون ٦ المطالعة قد أطلعتني لغيرهما على زيادة لم يذكراها ذكرتها ملحقًا لها بموضعها منسوبة إلى قائلها .

تتمَّة اقتصاص ما كنا ذكرنا طرفًا منه فيما رويناه عن القاضي القضاعي من قصَّة ٩ الأخوين ايلو وبرثا اللذين ترجما للملك فيلبس ما كان مكتوبًا في الصحيفة الذهب بالقلم ٨٦٠ الأوّل. قال: /

وكان الكتاب المنسوخ: إنَّا نظرنا فيما تدلُّ عليه النجوم، فرأينا آفةً نازلةً من السماء ١٢ وخارجة من الأرض. فلمّا بان لنا الكون نظرنا ما هو ، فوجدناه ماءً مُفسدًا للأرض وحيوانها ونباتها. فلما ممّ اليقين من ذلك عندنا قلنا لملكنا سوريد بن سهلوق: مُرّ ببناء

⁽٢) بينيانها ب ر : بينائها ت ش م (٤) في ب ت ر ش م : + بيان في حاشبة ب | اقتصّه ب ت ر : قصّه ش م (٥) اقتصًاه ب ت رم: اقتضاه ش (٦) سياقة ب رشم: سياقات (٧) أطلعتني ت رشم: اطمعتني ب (٩) رويناه ب ت ر ش م : + يعني في الفصل الذي قبل هذا وهو الرابع حاشية ب (١٠) ايلو ب ت ش م : ابلو ر | وبرثا : وبريا ب ت : وبربا ر ش : وبرنا م | اللذين ت ش م : الذين ب ر | فيلبس ب ت ر: فيلبيس ش: قيلبس م با | الصحيفة ت ر ش م: الصفيحة ب (١٣) نظرنا ب ت ر: نسخنا ش م (١٤) ونباتها ب ت ر ش: وبتائها م | سورید ب ش م: شورید ت ر | سهلوق ب ش م: شهلوق ت ر

⁽۱۲ - ص ۱۲/۱۱) انظر ما سبق ص ۱۲/۱۰۱ - ۲/۱۰۲

⁽۱۲ – ص ۱۱/۷) قارن معجم البلدان ۱۰/۳۹۹ ب/۱۱ – ۱۰۶ ب/۱۰

⁽۱۲ – ص ۲/۱۱۹) قارن خطط المقریزی (کریفه) ۱۲/۲۳ – ۱٤/۲۷

أَفروثنات وقبرًا لك وقبورًا لأهل بيتك ! فَبُني له الهرم الشرقي ، وبني لأخيه هرجيب الهرم الغربي ، وبني لابن هرجيب الهرم الموزَّر ، وبُنيت الأفروثنات في أسفل مصر وأعلاها ، فكتبنا في حيطانها علم غامض النجوم وعللها والصنعة والهندسة والطب وغير ذلك مما ينفع ويضَّرُّ ملخَّصًا مفسِّرًا لمن عرف كلامنا وكتابنا.

فإنَّ هذه الآفة نازلة بأقطار العالم وذلك عند نزول قلب الأسد في أوَّل دقيقةٍ من رأس السرطان، وتكون الكواكب عند نزوله إيّاها في هذه المواضع من الفلك: الشمس والقمر في أوّل دقيقة من رأس الحمل، وقرونس في درجة وتمان وعشرين دقيقة من الحمل، وزاوش في الحوت في تسعة وعشرين درجة وثلاث دقائق، وآرس في/الحوت في تسع وعشرين درجة وثلاث دقائق، وأفروديطي في الحوت في ثمان ٦٦٩

وعشرين درجة ودقائق، وهرمس في الحوت في سبعة وعشرين درجة ودقائق، والجوزهر في الميزان، وأوج القمر في الأسد في خمس درج ودقائق.

ثم نظرنا هل يكون بعد هذه الآفة كونُّ مُضِرٌّ بالعالم ، فأصبنا الكواكب تدلُّ على أنَّ آفة نازلة من السماء إلى الأرض ، وأنَّها ضدُّ الآفة الأولى وهي نار محرقةٌ أقطارَ العالم. ثم نظرنا متى بكون هذا الكون المضرّ ، فرأيناه يكون عند حلول قلب الأسد في آخر دقيقة

⁽١) افروثنات ب ت رش: افروثات م | لأخيه ت رش م والخطط: لأخته ب (٢) وبنيت ت رش م: + الغربي وهي لابن ب (٣) فكتينا ب ت ر ش م : فأثبتنا حاشية ب (٤) عرف ب ر ش م : يعرف ت [كلاما وكتابنا ب ت رام والخطط : كتابنا وكلامنا ش (٦) وتكون ت راش : ويكون ب (٧) في أوّل ... الحمل ت ر ش م والخطط : - ب | وقرونس : - ب : وزحل ت ش م ومعجم البلدان : وقرولس ر : وقرونس زحل ، الخطط [درجة ت ر ش م : + هو زحل ب [وثمان ت : وثماني ب ر م : وثمانية ش (٨) وزاوش ر : وزاوش المرّبخ ب: والمريخ ت ش م: وزاويس المشتري، الخطط: والمشتري، معجم البلدان إ وثلاث دقائق ب ت ر ش م: وتُمانية وعشرين دقيقة ، الخطط إوآرس ب ر: والمشتري ت ش م . وآرس المريخ ، الخطط : والمريخ ، معجم البلدان (٩) تسم ب رشم: تسعة ت | درجة ت رشم: + المشتري ب إ وثلاث دقائق ب ت رم: ودقائق ش إ وافروديطي ب ر : والزهرة ت ومعجم البلدان : وعطارد ش م : وافروديطي الزهرة ، الخطط | ثمان ت : تمانية الزهرة في ثمانية ب: ثمانية ر ش م (٩٠) ودقائق ب ت ر: في الدقائق ش م | وهرمس ب: وعطارد ويسمى هرمس ت: وهو هرمس ر: وهرميس ش م: وهرمس عطارد، الخطط: وعطارد، معجم البلدان (١١) القمر، الخطط وأخبار الزمان : - ب ت ر ش م إ في الأسد ب ت ر : - ش : + يعني الزهرة في الأسد ش م (١٧) ثم نظرنا ب ت ر ش: ونظرنا م | يكون ب ش م: تكون ر | الآفة ب ت ر ش: - م

 ⁽۵ - ص ۱۱/۱۹۱ - ۱۹/۱۹ - ۱۹/۱۹ -

من الدرجة الخامسة عشرة من الأسد. ويكون إيليس معه في دقيقة واحدة متَّصلةً بقرونس من تثليث الرامي، ويكون زاوش في أوّل الأسد في آخر احتراقه ومعه آرس في دقيقة. ويكون سلين في الدلو مقابلاً لإيليس مع الذنب في اثنتين وعشرين، ويكون كُسوف شديد له مكْث يواري سلين، ويكون هرمس في بُعدِهِ الأبعد أمامها بقيلين. أمّا أفروديطي فللاستقامة، وأما هرمس فللرجعة.

فقال: هل عندكم /من خبر تُوقِفُوننا عليه غير هاتين الآفتين؟ قالوا: إذا قطع قلب ٦ الأسد تُلثي أدواره لم يبق من حيوان الأرض متحرّكُ إلاّ تلِف. فإذا استمّ أدواره تحلّلت عُقَد الفلك وسقط على الأرض. قال لهم: وأيّ يوم فيه انحلال الفلك؟ قالوا: اليوم الثاني من بدء حركة الفلك.

فهذا ما كان في القرطاس.

فلها مات الملك سوريد بن سهلوق دُفن في الهرم الشرقي ، ودُفن هرجيب في الهرم الغربي ، ودُفن كرورس في الهرم الذي أسفله من حجارة أسوان وأعلاه كذّان. الغربي ، ودُفن كرورس في آزاج تحت الأرض ، طول كلّ أزج مائة وخمسون ذراعًا. وأمّا باب الهرم الشرقي فمن الناحية البحرية ، وأما باب أزج الهرم الغربي فمن الناحية الغربية ، وأما باب أزج الهرم من الذهب وحجارة الغربية ، وأما باب أزج الهرم الموزّر فمن الناحية القبلية . وفي الأهرام من الذهب وحجارة الزمرّد ما لا محتمله الوصف.

⁽۱) عشرة ت ش: عشر ب ر م إ ايليس: اقليس ب: ليليس ت: ايليس ر ش: ايابس م: ايلس الشمس، الخطط: ايليس وهو الشمس، معجم البلدان (٢) زاوش ب ر ش م: زاوس ت: زاويس المشتري، الخطط: المشتري وهو زاويس، معجم البلدان إ احتراقه ت ر م والخطط: احراقه ب ش (٣) في الدلو مقابلاً ب ت ر : مقابلاً في الدلو ش م إ لا يليس، معجم البلدان ! لا فليس ب: لا يلبس ت ر : يلبش ش: بلبس م: لا يليس الشمس، الخطط إ انتين ب: اثني ت: اثنين ر ش م (٤) مكث ت ر ش م والحطط: ثلاث ب إ يقيلين ب: ثقيلين ت ش م: تقيلين ر: مقبلين، معجم البلدان (٥) افروديطي ب ت ر ش: افروديطي م الملاستقامة ب ش م: فالاستقامة ب ش م: فالاستقامة ت ر إ فللرجعة ب ت ش م: والرجعة ر (٦) فقال ب: قال ت ر ش م افلاب تقال ت ر ش م أ على ب ن ش م: طلع ر (٧) ثلثي ب ت ر ش م بل ب: فهل ت ر ش م إليلدان (٨) لهم ب ت ش م: - ر أ وأي ب ت ر م : فأي ش أ فيه ب ر ش م : عكون فيه ت (٩) بدء ب ت : بدو ر ش م (١١) مات ب ت حاشية ر والخطط ومعجم البلدان : كان ر ش م با إ سوريد ب ش م : شوريد ت ر أ ان سهلوق حاشية ب ش : - ت : بن ب : بن ب : بن ر : بن شهلوق م وأعلا مكدان م با بب بج بد (١٣) في ب ت ر ش : م با (١٤) أن ج ب ت ر م : الازج ش : الخطط ومعجم البلدان : كرودس ت أ وأعلاه كذّان : وأعلاه كذّان بات ر ش : الخطط ومعجم البلدان : كرودس ت أ وأعلاه كذّان : وأعلاه كذّان بات ر ش : الخطط ومعجارة ب ت ر ش : والحجارة م با

وإن مترجم هذا الكتاب من القبطي إلى العربي أجمل التأريخات إلى أوّل يوم من توت ، وهو يوم الأحد طلوع شمسه سنة خمس وعشرين ومائتين من سني العرب/فبلغت ٢٠٠ أربعة آلاف وثلثمائة وإحدى وعشرين سنة لسني الشمس. ثم نظر كم مضى من الطوفان إلى يومه هذا ، فوجد ثلاثة آلاف وتسع مائة وإحدى وأربعين سنة وسبعة وخمسين يومًا وثلاث عشرة ساعة وأربعة أنهاس ساعة وتسعة وخمسين جزءًا من أربعائة جزء من ساعة . فعلم أنّ هذا الكتاب المؤرّخ كُتب قبل الطوفان بهذه السنين والأيام والساعات والكيسَ من الساعة .

وأما الهرم الذي بدير بو هرميس ، فإنه قبر قرياس ، وكان فارس أهل مصر ، وكان يُعَدّ بألف فارس . فإذا لقيهم لم يقوموا له وانهزموا . وإنّه مات فجَزعَ عليه الملك جَزَعًا بلغ منه واكتأبت لموته الرعيّة . فدفنوه بدير بو هرميس وبنوا عليه الهرم مدرّجًا . وبتي طينه الذي بني به مع الحجارة من الفيّوم إلى اليوم ، وهذا معروف ، إذا نُظر إلى طينه لم يُعرف له معدّن الله بيّه من الطين .

وأماً قبر الملك – صاحب قرياس هَذًا – فإنه الهرم الكبير من الأهرام التي في بحريّ دير بو هرميس، وعلى بابه لوح كذّان مكتوب/فيه باللازورد، يكون اللوح ذراعين في ٧٠بّ دراع وكلّه مملوء كتابة مثل كتاب البرابي إلى باب الهرم يصعد إليه بدّرَج بعضها صحيح

⁽۱) أجمل ب ت ر : أخذ ش م إالتاريخات ب ر ش م : التواريخ ت (۳) آلاف ت ر ش م : ألف ب إوثانيائة ب ت ر ش : وثما نمائة م با إ من الطوفان حاشية ب ومعجم البلدان : الطوفان ب : من الزمان للطوفان ت : للطوفان ر ش م والخطط (٤) فوجد ب ت ر : فوجده ش م والخطط الخلائة آلاف وتسع مائة ت ر ش م ومعجم البلدان : ثلاثة ألف وتسع ائة ب : ألفا وسبعائة ، الخطط إ وسبعة ب ت ر ش م : وتسعة ، الخطط ومعجم البلدان (٥) وثلاث عشرة ، الخطط : وثلاثة عشر ب ت : وثلاث عشر ر ش م إ وأربعة ب ت ر : وأربع ش م وتسعون سنة ومائتان وخمسة أ وتسعة ب ت ر : وتسع ش م (١) ساعة : + فألقاها من الجملة فيقي معه ثلثائة وتسع وتسعون سنة ومائتان وخمسة أيام وعشر ساعات وأحد وعشرون جزءًا من أربعائة جزء من ساعة ، الخطط : + فألقاها من هذه الجملة فيقي معه ثلثائة وتسع وتسعون سنة وخمسة أيام ، معجم البلدان إ كتب ب ت ر : - ش م (٧) الساعة ب ت ش م : ثلثائة وتسع وتسعون سنة وخمسة أيام ، معجم البلدان إ كتب ب ت ر : - ش م (٧) الساعة ب ت ش م : المناط ت ر م : وبنو ش ا طبنه ب ت حاشية ر ش م : خليفة ر (١١) الفيّوم ت ر ش م : اليوم ب (١٢) إلا بالفيوم ت ر ش م : اليوم ب (١٢) إلا بالفيوم ت ر ش م : اليوم ب ت ر ش م : بحري ب ر ش م : بحري ب ر ش م : بحري ب ر ش م : المواط : مثل كتابة ت ش م إ يدرج ب ر ش م : عليه ر (١٥) عملوه ب ت ر ش : عملوه م اكتاب ب و والخطط : مثل كتابة ت ش م إ يدرج ب ر ش م : مدرج

لم ينخرم. وفي هذا الهرم ذخائر صاحبه من الذهب وحجارة الزمرّد، وإنّما سدّ بابه حجارة سقطت من أعاليه. ومّن وقف عليه رآه ييّنًا.

هذا آخر قَصَص القضاعي لقِصَص الأهرام، على ما وجد في تلك الصحيفة ٣ المترجمة على التمام.

وقد طالعتُ التاريخ الكبير للكندي، فألفيتُها فيه كما ساقها وذكرها وكتبها وسطّرها، غير أنّه بسط قبلها بساطًا في أخبار سوريد الملك وسيرته لا تعلّق لشيء منها بما أفردنا هذا ٣ الكتاب له من ذكر أخبارها وكشف أسرارها.

اقتصاص ما رواه الأسعد بن ممّاتي رحمه الله

وجدت بخط الوزير العالم الفاضل النحرير ذي البلاغتين شرف الدين الأسعد ابن ٩ الخطير، وكان آخر من بقي من أسلاف المصريين الأفاضل العلماء بأخبار الأواخر منهم والأوائل، مما حكاية نصّه المنصوص على فصّه:

كان سوريد بن شهلوق ملكًا على مصر قبل الطوفان بثلثاثة سنة ، فرأى رؤيا كأن ١٧ آ الأرض/انقلبت بأهلها ، وكأنّ الناس يهوون على وجوههم ، وكأنّ الكواكب تتساقط ويصدم بعضها بعضًا بأصوات هائلة مفزعة . فنُخِبَ قلبُه وغَمَّه ذلك ، ولم يذكره لأحد ، وعلم أنّه سيحدث في العالَم أمرٌ عظيمٌ . ثم رأى بعد ذلك كأنّ الكواكب الثابتة ١٥

⁽۱) ينخرم ت رش م: ينخرم ب إصاحبه ب والخطط: -ت رش م (۳) آخر تعمس ت ر: آخر قص ب: آخر ما قصصه ش م إلقصص الأهرام ت ر: لتقصّص الأهرام ب: للأهرام ش م (٥) فألفيتها ت رش م: وألفيتها ب (١) سوريد ب ش م: شوريد ت ر إ أفردنا ب رش م: + له ت (٧) له من... أسرارها ب رش م: - ت (٨) رحمه الله ب رش: الوزير ت: - م با: + مطلب أصح أقوال بودر حاشية ب ب رش م: الخطير ت رش م: الخضر ب إ من اسلاف ب ت رش با: أسلاف م الأفاضل ت رش م: الفواضل ب (١٠) الخطير ت رش م: المخصوص م با إ فصّه ب رش: قصه ت م (١٣) سوريد ب ش الفواضل ب (١١) المنصوص ب ت رش: المخصوص م با إ فصّه ب رش: قصه ت م (١٣) سوريد ب ش م: شريد ت را سهلوق ب: شهلوق ت رش م (١٣) يهرون ب ت رش م: قد هربوا ، الخطط إ على وجوههم ب رش م: قد هربوا ، الخطط إ على وجوههم ب رش م: إلى جهنّم ت (١٤) ويصدم ب ت ر: وتصدم ش م إ بعضا ب رش م: بعضها ت أبأصوات هاتلة مفزعة ب ت ر والخطط : بالصوت الحائل المفزع ش م انخب : فنحب ب ت رش م إ ذلك ب رش م: لذلك ت (١٥) سيحدث ت رش م: ستحدث ب

⁽۱۲) انظر ما سبق من حدیث ابن نماتی ص ۱۰۹–۳

⁽١٣ – ص ٩/١٢٣) قارن اختصار كتاب العجائب الكبير للوصيني تأليف إبراهيم بن قاسم الكاتب كما يورده النويري في نهاية الأرب ١٠/٢٢/١٥ – ٧/٣٦ وقارن أيضًا خطط المقريزي (كريفه) ٧/٢ – ١٤/٦

تنزَّلت في صور طيور بيض ، وكأنَّها نختطف الناس وتلقيهم بين جبلين عظيمين ، وكأنَّ الجبلين انطبقا عليهم ، وكأنّ الكواكب النيّرة مظلمة كاسفة .

فانتبه أيضًا مذعورًا، فدخل إلى هيكل الشمس فأقبل يمرّغ خدَّيْه ويبكي. فلما أصبح أمر بجمع رؤساء الكهنة من جميع أعال مصر فاجتمعوا، وكانوا مائة وثلاثين. فخلا بهم ، وحكى لهم جميع ما رآه. فاغتمّوا ، وأعظموه وأكبروه ، وأوّلوه على أمر عظيم يحدث في العالم.

فقال له فليمون، وكان من كبارهم، وكان لا يبرح من حضرة الملك لأنَّه رأس كهنة أمسوس، وهي مصر الأولى:

إِنَّ فِي رَوْيًا الملك لعجبًا وامرًا كبيرًا ، ورؤيا الملوك لا تجري على فساد ولا كذب لعِظُم أخطارهم ، وكِبَر أقدارهم . وأنا أخبر الملك عن رؤيا رأيتها منذ سنة لم أذكرها لأحد/من ٧٦ ب الناس. فقال الملك: قُصُّها علينا، يا فليمون! قال: رأيت كأنِّي مع الملك على رأس المنار الذي في وسط أمسوس، وكأنَّ الفلك قد انحطَّ من موضعه حتى قارب سمت رؤوسنا ، وكان علينا كالمِكَبَّة المحيطة بنا ، وكأنَّ كواكبه قد خالطتنا في صور مختلفة ، وَكَأَنَّ النَّاسَ يَسْتَغَيَّتُونَ بِالْمَلِكَ وَقَدْ فَرْعُوا إِلَى قَصْرُهُ ، وَكَأَنَّ الْمُلكُ رافعٌ يَدَّيْهُ لَيْرَفَعَ الْفُلكُ أن يبلغ رأسه . وأمرني أن أفعل مثل فعله ونحن على وَجَلِ شديدٍ ، إذ رأينا منه موضِعًا قد انفتح وخرج منه نور مُضيءٌ طلعت الشمس علينا منه ، فكأنَّا استغثنا بها ، فخاطبتنا : «إنَّ الفلك سيعود إلى موضعه إذا مضت لي ثلاثماثة دورة». وكاد الفلك أن يلصق

 ⁽۱) تنزّلت ب ت ش م: نزلت ر والخطط إصور حاشية ب ر والخطط: صورة ت ش م إطيور بيض ب والخطط: طير بيض ت ر ش: طير ابيض م] تختطف ب ش م: تحتطف ت ر (٢) مظلمة ب ر ش م: صارت مظلمة ت (٣) أيضًا ب ر ش م : كالأول ت : – الخطط ، لعلَّ المقصود ﴿ أَبْضَاءُ ۗ ۗ فَأَقْبَلُ بِ تَ ر : وأقبل ش م (٤) بجمع ب ت ر : بجميع ش م | وكانوا ب ر ش م : – ت (٥) فخلا ب ر : نفرًا فخلي ت : فخلي ش م | وحكي حاشية ب ت ر ش م : وجلا ب (٧) فليمون ب ت ر : قليمون ش م | كبارهم ب ت ش م: كبرائهم ر (٩) الملوك ب ت ر م: الملك ش (١٠) أخطارهم ب ت حاشية ر ش م: أخبارهم ر (١١) فقال ب رشم: + له ت | فليمون ب ر: قليمون ت رش | رأس ب ت رشم: وسط، الخطط (١٢) من ت ش م : عن ب ر (١٣) وكان ب ر : وصارت : فكان ش م إبنا وكأن ب ر ش م : + وكأن ت إخالطتنا ب رشم : خاطتنا ت (١٤) رافع ب رشم : دافعا ت (١٥) ان يبلغ رأسه ب رش : ان لمغ رأسه ت: − م با | منه ب ت ر: − ش م | موضعا ب ت ر: + منه ش م (۱۳) طلعت ب ت ر ش: اطلعت م (١٧) دورة ب ت ش م : ← ر | وكاد الفلك ان يلصق ت ر : وكان الفلك ان يلصق ب وكاد الفلك قد التصق ش: وكان الفلك قد التصق م: وكأن الفلك لصق ، نهاية الأرب

بالأرض لم عاد إلى موضعه. نم انتبهت فزعًا.

فعند ذلك قال لهم الملك : خذوا ارتفاع الكواكب ، وانظروا هل من حادثة تحدث. فأخبروه بأمر الطوفان وبعده بذكر النار.

فأمر ببناء الأهرام، وشرع في قطع الأساطين العظام، وشق البلاط الكبير، واستخراج الرصاص من أرض المغرب، وإحضار الصخور السُود التي جعلها الاستخراج الرصاص من أرض المغرب، وإحضار الصخور السُود التي جعلها الاستال من ناحية أسوان، وكانت تحمل على الأطواف. وقيل: كانت لهم فَرَاقِلُ من الخوص لها عَذَبُ منها، وعليها كتابة منقوشة، فكانوا إذا ضربوا الصخرة عَذَت وحدها إلى مقدار رمية السهم، حتى وضع أساسَ الأهرام الأولى، الشرقي والغربي والملون. وكانوا يجعلون في وسط البلاطة قلب حديد، ويركبون عليها البلاطة الأخرى مثقوبة الوسط، حتى يدخل ذلك القلب الحديد في بيت البلاطة التي تطبق عليه، ويُذاب الرصاص ويُصب حول البلاطة بعد أن تؤلّف الكتابة التي عليها.

وجعل أبوابها من تحت الأرض بأربعين ذراعًا في آزاج مبنيّة بالحجارة في الأرض ، ١٢ طول كلّ أزج منها مائة وخمسون ذراعًا.

فأمَّا باب الحرم الشرقي، فإنَّه من الناحية الجنوبية الغربية، ويُقاس أيضًا من وسط الحائط

⁽١) انتهت ب ت ر ش م : + مرعوبا هم نمت فرأيت كأنَّ مدينة أمسوس قد انقلبت بأهلها والأصنام تهوي على رؤوسها وكأنَّ أناسًا نزلوا من السهاء بأيديهم مقامع من حديد يضربون الناس بها فقلت لهم ولم تفعلون بالماس كذا قالوا لأنهم كفروا بإلههم قلت فما بتي لهم من خلاص قالوا نعم من أراد الخلاص فليلحق بصاحب السفينة قانتهت ، الخطط (٢) الملك ب ر ش م : - ت | وانظروا ب ت ر م : وانظر ش (٤) بيناء ب ت ر ش : بينيان م | الكبير ت ر ش م : الكثير ب (٥) واحضار ب والخطط : واحدار ت ش م : واحذار ر (٢) ناحية أسوان ت و ش م والخطط : أسوان ب إ على ب ت ش م : - ر (٢ - ٧) كانت لهم ... وعليها ب ت ر ش م : وكانت لهم صحائف : الخطط (٧) خوص ب ش م : حوص ت : حضوص ر | فكانوا ب ت ش م : وكانوا ر | الصخرة ب ر : الصخر ت ش م (٨) السهم ب ر * سهم ت ش م | الأولى ب ت ر : الأولى ش م (٩) البلاطة ب و ش م : البلاط ت | قلب حديد ب ر ش م : قلبا من حديد ت : قطبا من حديد : الحطط | ويركبون ب ت ر ش م : وكانوا يركبون م با | مثقوبة ب ت ش م : منقوبة ر (١٠) تطبق ر ش م : يطبق ب ت (١١) تؤلف ت ش : وكانوا يركبون م با | مثقوبة ب ت ر ش م : الشرقية على مقدار مائة ذراع من وسط حائط الهرم وأما باب الهرم المغربي فإنه من الناحية الغربية على مقدار مائة ذراع من وسط حائط الهرم المغرن قانه من الناحية المغربية على مقدار مائة ذراع من وسط حائط الهرم المغربية المغربة على مقدار مائة ذراع من وسط حائط الهرم المغربية وانه من الناحية المغربية على مقدار مائة ذراع من وسط الحائط وأما باب الهرم المغربية المخطط

⁽۱۲ - ص ۹/۱۲۳) قارن أخبار الزمان ۱۹/۱۹۲ – ۱۲۸

الغربي مائة ذراع ، ويحفر حتى ينزل إلى باب الأزج المبنيِّ ويدخل إليه منه. وأما الهرم الملوّن بلونين من الحجارة ، فن الناحية البحرية يُقاس أيضًا من وسط الحائط البحري ماثة ذراع بالملكي، يكون خمسمائة ذراع بذراعنا. وجعل تربيع كلّ واحد منها أربعائة/ذراع. وبناها في الاستواء إلى أربعين ذراعًا، مم هرّمها.

فكان أوّل بنيانهم لها في أوقات السعادة. فلمّا فرغت كساها ديباجًا ملوّنًا من فوقها إلى أسفلها، وعمل لها عيدًا عظيمًا لم يبق في المملكة أحد إلاّ حضره.

ثم أمر بعمل ثلاثين جرنًا من حجارة صوّان ملونة ، فجعلت على الهرم الغربي . ونقل إليه من الكنوز والأموال والجواهر المعدنية، والجواهر المسبوكة الملوّنة، والآلات الزبرجد، والتماثيل المعمولة، والطلسيات، والحديد الفاخر، والسلاح الذي لا يصدأ،

والزجاج الذي يُطوى ، والنواميس المولّدات، وأصناف العقاقير المفردات والمؤلّفات، والسموم القاتلات ، وغير ذلك مما لا يُدرك وصفُه.

ونقل إلى الآخر - وهو الشرقي - أصنام الكواكب والقباب الفلكية ، وما عمل 11 أجداده من التماثيل والدُخَن التي تقرّب بها إليها ، ومصاحفها ، وما عمل لها من التواريخ والحوادث التي مضت ، والأوقات التي تخربُ فيها ، ومن يلي مصر من الملوك إلى آخر ١٥ الزمان، وكون الكواكب الثابتة، وما يحدث بكونها وقتًا بعد وقتٍ ،/والمطاهر التي فيها ٢٧٣

المياه المدبّرات والبودقات البهتية، وما أشبه ذلك من هذه الأشياء.

 (١) حتى ب رشم: - ت (٣) وجعل ب ت شم: - ر (٤) الاستواء ب ت رش: الاستوى م با (٥) ديباجاً ملوّنا ب ر ش م : الديباج الملوّن ت | من فوقها ب ر ش م : من أعلاها ت (٦) حضره ب ت ش: احضره ر: حضر م (٧) صوان ملوّنة ر م والخطط: صوان لموته ب: الصوان الملوّنة ت: صوان ملوّن ش (٨) والجواهر ب ت ر : مع الجواهر ش م إ والآلات ب ت ر : وآلات ش م (٩) الزبرجد... الفاخر ب ر ش م : الفاخرة ت | يصدأ، اخبار الزمان والخطط : يصدي ب ت ر ش م با (١٢) الشرقي ب ت ر : + في ش م : من حاشية م إأصنام ب ت ر ش وأخبار الزمان : أصناف م با والخطط (١٣) أجداده ب ر ش إ تقرب ب : يقرب ر ش م : يتقرّب ، الخطط | والدخن ... التواريخ ب ر ش م : والتواريخ ت (١٤) والحوادث ب ت ر ش م: وخبر الحوادث، حاشية ت | والأوقات ب ت ر: والافات ش م | تخرب ب ت ر ش م: ينتظر، الخطط : تحدث منها ما ينتظر ، أخبار الزمان (١٥) وكون ب ت ر ش م : وكوّن ، الخطط : وكون أدوار ، أخبار الزمان | بكونها ب ت ر ش م ; في أدوارها ، الخطط (١٦) والبودقات ، نهاية الأرب : والبورقات ب ت ر ش م: - أخبار الزمان والخطط إ البهتية ب ت ش م: البهية الدهنية، نهاية الأرب: -الخطط وأخبار الزمان

 $^{(1 - 1)^{1}}$) انظر ما سبق ص $(1 - 1)^{1}$

وجعل في الهرم الآخر أجساد الكهنة في أجران من صوّان أسود، وعند كلّ كاهن مُصحفُه وعجائب صناعاته وسيرته وما عمل في وقته. وكانوا سبع مراتب. المرتبة الأولى القاطرون، وهم الذين يخدمون الكواكب السبعة لكلّ كوكب سبع سنين، ومعنى القاطر تجامع العلم. والمرتبة الثانية لمن يخدم ستّة كواكب وهو اللاحق بالدرجة الأولى. ثم يسمون صاحب الخمسة وما دونها كلّ واحد باسم. فجعل كلّ ناحية من الهرم مرتبة من هذه المراتب، فأجسادهم هناك وما عملوه من العجائب.

وجعل في حيطان البربا كما يدور أصنامًا بأيديها جميع الصناعات على مراتبها وأقدارها، وصفة كلّ صنعة وعلاجها وما يصلح لها، وكذلك من عالج شيئًا من الأشياء. وجعل فيه أموال الكواكب التي أُهديت إليها، وأموال الكهنة.

قال/المؤلف: وهذا أيضًا آخر ما ذكره الأسعد ممّا يتعلّق بهذا الفصل في أخبارها من فصوص الفصول وعقائل العقول. وقد قابلتُه بما ذكره في تاريخه الوصيني، فما خالفه في وصف ولا حرَّف في لفظ ولا معنى عن مقاصده بحرف، حاشى مواضع منه كانت النقلة ١٢ حرّفت فيها الكلِم عن مواضعه وصحّفت حروفه، ولم تفرُق بين خوافضه العوامل فيه وروافعه. فإنّه لحظها بعين عناية التصحيح، وكسا معانيها حُلَل لفظه الفصيح.

وقد كنت وَعَدْتُ فيها عقدت من ترجمة هذا الفصل أن أذكر ما ذكر أنّه سيكون ١٥ منها في حالة نهايتها ، كما ذكرت ما ذكر فيا كان من حالة بدايتها ، وهأنا آتي بما تقدّم من وعدي وأذكر ما حصل من علم ذلك عندي. ۷۳ یا

⁽۱) الآخر ب ت ش م: الأخير ر: الملون، المخطط | اجران ب ت ر ش م: توابيت، الخطط وأخبار الزمان (۲) و حبائب صناعاته ب ر: وعبائب صناعته ش م: وعبائبه من صناعاته ت | سبع ب ت ر: سبعة ش م (۳) القاطرون ب ر ش م وأخبار الزمان: الفاطرون ت | القاطر ب ر ش م: الفاطر ت ر: - ش م (۷) كا يدور ب ر ش م: دائر ت (۸) وكذلك من ت ر: وكذلك أصحاب النواميس (النواويس حاشية ب) وكذلك كلّ من ب: وكذلك كل من ش: ولذلك كل من م وكذلك أصحاب النواميس (النواويس حاشية ب) وكذلك كلّ من ب: وكذلك كل من ش: ولذلك كل من م (۱۰) وهذا ب ت ر : فهذا ش م الما ب ت ر: فها ش م (۱۱) الفصول ب ت ر ش: الفضول م ا ذكره ب ت ش م: تاريخ ر (۱۲) الفصول ب ت ر ش م: حاشا ت ب ت ش م: تاريخ ر (۱۲) حاشي ب ر ش م: حاشا ت (۱۳) خوافضه ت ر ش م: خوافض ب العوامل ب ت ر ش : للعوامل م با (۱۶) وروافعه ت ر حاشية ش م: وروافعه ب الحظها ب ت ر م : حلظ ش ا عناية ت ر ش م: عناية ب ا وكسا ب ر ش : وكسي ت م الفصيح ب ر ش م: المصحيح ت (۱۵) وعدت ب ت ش م: عدت ر (۱۵ – ۱۹) أنّه سيكون... ما ذكر ت ر ش م: آت ب ر ش م: آت ب

حدَّثني أبي رحمه الله، وحدَّثنيه أيضًا شيخ من أهل العلم بأخبار مصر والمعرفة بتواريخها في شهور سنة ثمانين وخمسمائة، ووجدتُ ذلك فيا علَّقتُه من تعاليق السلامي - واللفظ له - قالوا:

ولم يُعْلَم حقيقة الأهرام والبرابي إلا في أيام أبي الجيش خُمارَوَيْه بن أحمد بن طولون/فإنّه أراد أن يطلب باب الهرمين، فكان الصنّاع ينقبون حولها نحو سنتين، فوجدوا ر٦٣٦ سربًا فدخلوه، فوجدوا بلاطة مرمر قائمة كالباب، فاقتلعوها وأخرجوها، وإذا عليها كتابة بقلم أصحاب البرابي، فقُرئت وتُرجمت وعُرّبت ونُظمت وإذا معناها هذه الأبيات: [من الطويل]

وأدرك عِلْمي بعضَ ما هو كائن • ولا علمَ لي بالغيب والله أعلمُ وأدرك عِلْمي بعضَ ما هو كائن • ولا علمَ لي بالغيب والله أعرم وأتقنتُ ما حاولتُ أبني صنيعَهُ • وأحكم فستونُ شهرًا قد تطلّبتُ سائحًا • أسيرُ وحَوْلي مُرْجَحِنُ عَرَمْرَمُ وستونُ شهرًا قد تطلّبتُ سائحًا • أسيرُ وحَوْلي مُرْجَحِنُ عَرَمْرَمُ وعالِم أَن قطعتُ الإنس والجن كلّهم • وعارضني لُجٌ من البحر مُظْلِمُ وأَيْقَنْتُ أَنْ لا منفِلًا بعد منزلي • على بَهْنَا في منى ولا منفسلةً وأبتُ إلى مُلْكي، وأرسيت ثاويًا • بمصر وللأيسسام بُوسَى وأنعم فأبتُ إلى مُلْكي، وأرسيت ثاويًا • بمصر وللأيسسام بُوسَى وأنعم أن أنا صاحبُ الأهرام في مصر كلّها • وباني برابيهسا بها والمقادَّمُ

ان صاحب الا مرام في مصر كلها ق وبساي برابيهست به والمسام / الركتُ بها آئسسار كفي وحكمتي * على السده لا تَبْلَى ولا تشلّم ر٦٣ ب

(١) حدثني ب ت رش م : + مطلب في قول المؤلف حاشية ب إ الله ب ر ش : + تعالى ت م | مصر ب ت ر ش : - م (٢) ثمانين ب ت ر : ثمان وخمسين ش م | علقته ب ر ش م : علقه ت (٤) يعلم ب ر م : تعلم ت : ~ ش (٥) حولها ت ر : حولها ش م (٦) مرمر ر ش م : من مرمر ت (٧) وعربت ر ش م : ~ ت ا ونظمت ت ر : فنظمت ش م (٩) يعفس ت ر : بعد ش م (١٠) أبتي ر : أبغي ت ش م : إنقان ، كال | صبعه ت ش م : ضبعه ر (١١) فستون ... عرمرم : ثمانين شاهورًا قطعت مسابحا ، وحولي بني حجر وجيش عرمرم ، كال | مرجحن ر : من جحن ت : من حجن ش م (١٣) منفذا ر ش يا يب : منفذا ت : ؟ م عرمرم ، كال ا مرجحن ر : وارشيت ش : وارشيت م | بوسي ت ش م : يوسي ر : بؤس ، كال (١٦) كني ر ش م وكال : ملكي ت : علمي ، مرآة وكنز وحسن | تبلى ت ر م : يبلى ش | تتثلم ر م : تثلم ت : يتثلم ش

⁽٤ – ص ١٢/١٢٥) قارن كيال الدين وتمام النعمة لأبي جعفر محمّد بن بابوية القمّي، طهران ١٣٩٠، ٢/١٢٥٦/١ – ٧/٥٦٥ (الشعر ٢/٥٦٤ – ٢/٥٦٥)

⁽۱۵ – ص ۷/۱۲۰) قارن أيضًا مرآة الزمان ۱۲۲/۱ / ۲۳–۱/۱۳ وكتر الدرر ۱/۲۲۳/۱ – ۳/۲۲ (عن مرآة الزمان) وحسن المحاضرة ۲/۷٤/۱ – ۱۳ ومحموعة برلين (رقم قائمة آلوارت ۸٤٦٩) ق ۷۲ بّ (المؤلف مجمول)

⁽٣) ناقص في مرآة وكنز وحسن

⁽١٠ - ١٢) قارن الفيض المديد في أحبار النيل السعيد لأحمد بن محمد بن عبد السلام المتوفي ، مخطوطة مرسيليا رقم ١٦٣٩ ، ق ٢٥ آ ، ٨ - ١٠ : «قال بعضهم : وإذا هدمت الأهرام والبرابي تقع الملاحم والحروب وتُسفك الدماء حتى تخوض الخيل في الدماء إلى ركباء . وانظر أيضًا صبح الاعشى ١٢/٤١٠/٣ - ١٣

القصل السادس

في التوقيف على ما وقفنا عليه في كتب علوم علماء المصريين من عجائبها، ورويناه من غرائبها

۳

رجع الحديث إلى حديث الوصيني والأسعد عا حكيناه من عجائبها المودعة فيها رعد والمشاهدة/منها. وقد دخل حديث أحدهما في حديث الآخر، واللفظ للأسعد فيا عنها أحكيه وأورده مسندًا إلى تأليفها وأرويه، قالا:

وجعل - يعنيان شوريد الملك - لكلّ هرم خازنًا. فخازن الشرقي صنم من جزع أسود وأبيض له عينان مفتوحتان، جالس على كرسي، معه شبه الحربة، اذا نظر إليه الناظر سمع من جهته صوتًا يكاد ينتزع قلبه، فيهيم على وجهه ويختلس عقله، ولا يكاد ٩ يفارق الهرم حتى يموت فيه.

وجعل خازن الهرم الثاني من حجر صوان بحزّع، معه شبه الحربة، وعلى رأسه حيّة مطوّقة، من قرب إليه وثبت عليه من ناحيته، وتطوّقت على عنقه فقتلته.

وجعل خازن الهرم الثالث صنمًا صغيرًا من حجر البَهْتة على قاعدة منه، من نظر الله اجترّه حتى يلصق به فلا يفارقه حتى بموت.

⁽۱) التوقیف ت رش با بب: التوفیق م | وقفنا ت رش با بب: وفقنا م | ق ت ر: من ش م با (۵) فیا عنها ت رش: فیها عنها م با (۲) مسندا ت رش: سندا م با (۷) یعنیان ر: − ت ش م | شورید ت ر: عنها ت رش: فیها عنها م با (۲) مسندا ت رش: سندا م با (۷) یعنیان ر: − ت ش م | شورید ت ر وأخبار الزمان: أبیض ش م | جالس ر ش م: وهو جالس ت وأخبار الزمان والخطط (۹) ینتزع ت رش م: ینزع، أخبار الزمان | الزمان والخطط (۹) ینتزع ت رش م: ینزع، أخبار الزمان | فیهم رش وأخبار الزمان: فلا ش م (۱۱) النافي ر: + صم ش م: + فیهم ر ش وأخبار الزمان: شبیه الحربة ر: شبیه بالحربة ش صناحیته ر ش م: − ت

 ⁽٧ - ص ٢/١٦٨) قارن أخبار الزمان ١٩١٤ - ١٨؛ انظر أيضًا نهاية الأرب (عن الوصيني) ١٠/٧ ٢/٢٧ وخطط المقريزي (كريفه) ١٠/٧ - ١٠/٧

٩

فلما فرغ من ذلك صَمَّدَها بالأرواح ، وذبح لها الذبائح ، وهي تمنع من نفسها إلاَّ من قرب إليها وعمل لها أعال الوصول فإنَّه يصل إليها .

قالا: ويُحكى عن الأهرام عجائب يطول ذكرها. فنها أنّ المأمون ، لما دخل مصر ورأى الأهرام ، أحب أن يهدم أحدها ليعلم ما فيها ، فقيل له: إنّك لا تقدر على ذلك. فقال : لا بدّ من فتح شيء منه . فعولحت له الثلمة المفتوحة ، وأنفق عليها مالاً كثيرًا ، بنار توقد ، وخل يرش ، ومنجنيقات يُرمى بها ، فوجدوا عرض الحائط قريبًا من عشرين/ذراعًا. فلمّا انتهوا إلى داخل الهرم ، وجدوا خلف النقب مطهرة خضراء فيها ذهب رعه بن مضروب ، وزن كلّ دينار منها أوقية من أواقينا ، وكان عددها ألف دينار . فعجبوا من ذلك ، ولم يعلموا معناه ، وأخبروا بذلك المأمون ، وأتوه بالذهب والمطهرة فجعل يعجب من ذلك الذهب ومن جودته وحسنه وحمرته ، فقال : وارفعوا حساب ما أنفقتموه في هذه الثلمة » . فوجدوه بإزاء ذلك المال الذي أصابوه لا يزيد ولا ينقص ، فعجب من معرفتهم بدلك على طول المدد ، وأنهم سيفتحونه من ذلك الموضع بعينه ، ومعرفتهم معرفتهم معرفتهم أينفق عليه ، وتركيهم ما يوازنه في موضعه عجبًا عظيمًا . قال : وكان لحؤلاء القوم بمقدار ما يُنفق عليه ، وتركيهم ما يوازنه في موضعه عجبًا عظيمًا . قال : وكان لحؤلاء القوم

⁽۱) صمدها تر: صمد شم (۷) اليها ت رم: لها شر (۳) قالا تر: وقال ش م الدخل تر: + الخطط وأخبار الزمان الها شر (ع) أحدها تر ش م : فغتحت ، الخطط وأخبار الزمان الها شم رش م : على ذلك ت المالا كثيرا رش م : أموالا كثيرة وعالج الفتح ت (۱) يرمى بها م : ترمى ت : ترمى بها رش اله فوجدوا رش م والخطط واخبار الزمان : فوجد ت اله قريبا من رش م : نحو ت (۷) مطهرة ت رش اله : مظهرة م الخضراء ت رش بب : خطر م با (۸) منها ت ر : منه ش م الوكان ت ر وأخبار الزمان : فكان ش م اله فعجوا ت ر وأخبار الزمان : فكان ش م اله فعجوا ت ر وأخبار الزمان : فتحبرة الله م (۹) يعلموا رش م : يعرفوا ت وأخبار الزمان (۱۰) من ذلك اللهب رش م : منه ت الومن جودته وحسنه وحمرته ر وأخبار الزمان : ومن جودته ت : وجودته وحسنه وحمرته ش م المنافذة من م : فجدوه ت المعجب ت (۱۲) معرفتهم بذلك رش م وأخبار الزمان : منواته بذلك رش م وأخبار الزمان : من أنه سيفتح ت المخب ت (۱۲) معرفتهم بذلك رش م وأخبار الزمان : من أنه سيفتح ت المخب ت (۱۲) معرفته بذلك رش م وأخبار الزمان : من أنه سيفتح ت المخب ت (۱۲) معرفته من أنه سيفتح ت المخب من المام وأخبار الزمان : من اله سيفتح ت المخب من المام منزلة ش م وأخبار الزمان : كان هؤلاء القوم من العلوم منزلة ش م وأخبار الزمان : كان هؤلاء القوم يعني باني الأهرام من العلوم بمنزلة ت : وكان هؤلاء القوم من العلوم بمنزلة م

⁽٣ - ص ٩/١٣٧) أخبار الزمان ٤/١٦٥ – ١٥/١٦٨

٣/٢٨ - ٧/٢٧/١٥ قارن نهاية الأرب ٥٠/٢٧ - ٣/٢٨

٧/١٠ – ١٥/٨ (كريفه) ١٥/٨ – ١٠/٥٠ قارن الخطط (كريفه)

من العلوم منزلة لا نوازيها ولا ندركها نحن ولا أمثالنا.

وقيل إنَّ تلك المِطهرة التي وُجد فيها المال من زبرجد، فأمر بحملها إلى خزانته، فكانت آخر ما حمله من عجائب مصر. ۳

ومن عجيب أخبارها أن المأمون لمّا فتح الهرم أقام الناس سنين يقصدونه ويدخلون فيه من الزلاقة التي فيه ، فمنهم من يسلم ومنهم من يهلك. وأنَّ جاعة من الأحداث اتَّفقوا، وكانوا عشرين رجلاً، على أن يدخلوا الهرم، ولا يبرحون منه حتى يصلوا إلى ٦ منتهى أمره.

فأخذوا معهم من الطعام والشراب ما يكني لشهرين، وأخذوا الحبال والفؤوس ر ١٦٥ والقفاف ، /ودخلوا الهرم ، وتركوا أكثرهم في الزلاقة الأولى والثانية ، ومضوا في أرض ٩ الهرم، فرأوا فيه خفافيش بقدر العِقْبان فضربت وجوههم، فانتهوا إلى موضع تخرج منه ربح باردة لا تفتُر، فذهبوا ليدخلوه فانطفأت سُرِّجهم، فجعلوها في زجاج وذهبوا يدخلوه فكاد أن ينطبق عليهم.

فقال أحدهم : ﴿ اربُطُوا وَسَطَي بحبل ، فأنا أقتحم وأدخل ، فإذا كاد أن ينطبق علىّ فجرّوني إليكم ، وكان على بابه أجرنة كثيرة فارغة ، فعلموا أن أجساد موتاهم داخل ذلك الموضع وأموالهم وكنوزهم. ففعل القوم بصاحبهم ذلك وربطوا الحبال في وَسَطه. فلما ١٥ اقتحم ذلك الموضع انطبق عليه ، فجرّه أصحابه فلم يقدروا على نزعه وسمعوا عظامه

⁽١) نوازيها ت وأخبار الزمان: نواريها ر: يوازيها ش م | ولا ندركها نحن ولا أمثالنا ر ش وأخبار الزمان: نحن ولا أمثالنا ولا تدركها ت: ولا يدركها بحن ولا أمثالنا م (٢) التي وجد فيها المال ش م وأخبار الزمان : - ت : التي كان فيها المال ر 🏿 فأمر ر ش م وأخبار الزمان : فأمر المأمون ت والخطط (٤) صنين ر ش م وأخبار الزمان : 🗕 ت: سنتين، الخطط | يقصدونه رشم وأخبار الزمان: + سنين ت (٥) الأحداث ت رش بب: الأحراث م با (٦) رجلا رشم وأخبار الزمان: نفرات إحتى يصلوات: أن يصلوا ر: حتى يصلون شم : إلى أن يصلوا ، أخبار الزمان (٧) منتهى حاشية ت رش م : -ت (٨) فأخذوا رش م : وأخذوا ت الشهرين ت ر وأخبار الزمان : شهرين ش م (١٠) فرأوا ش م: فرأوا ت: فروا ر إ فانتهوا ت ش م: -- ر (١١) فذهبوا ر ش م: + إليه ت | فانطفأت ت : فانطفت ر ش م (١٣) يدخلوه ت ر ش : يدخلوا م : ليدخلوه ، أخبار الزمان (١٤) بابه ت رم: أبوابه ش | أجرنة ش م ومهاية الأرب: أجربة ت ر (١٥) ذلك ... وسطه ر ش م: ما قاله ت | الحبال ت ش م وأخبار الزمان : الحبل ر (١٦) اقتحم ت ش م : تقحّم ر | فجرَه ، نهاية الأرب : فجرّوه ت ر ش م : فجذبه، أخبار الزمان | نزعه ر ش م وأخبار الزمان: إخراجه ت | وسمعوا ر ش م: + أصحابه ت

 $[\]pi/19 - 8/44/10$ قارن نهایة الأرب $\pi/190 - \pi/19$

تتكسر وصيحة عظيمة هائلة فسقطوا منها على وجوههم لا يعقلون. فأقاموا حينًا ، ثم أفاقوا وطلبوا الخروج، وضاق بهم الأمر وصعدوا فسقط بعضهم وقت إصعادهم من الزلاقة فتُرك. وخرجوا من الهرم، وجلسوا في سفحه متعجّبين، فبينا هم كذلك إذ أخرجت لهم الأرض صاحبهم ميتًا، فتكلُّم بكلام كاهني فسَّره لهم بعض أصحاب الديارات بالصعيد بأنه: « هذا جزاء من طلب ما ليس له » ، فم سقط ميتًا ، فحملوه

وفُطن بهم فأُخذوا وجيء بهم إلى الوالي، فحدَّثوا عن أنفسهم بذلك.

/ومن عجيب أخبارها أنَّ قومًا دخلوا الهرم وانتهوا إلى أسفله وطوَّفوه فعَرض لهم مثلُ ر ٦٥ بَ الطريق فساروا فيه فوجدوا فيه كالمطهرة يقطر فيها ماء يسير هم يغيض ولم يدرُوا ما هو، ثم وجدوا موضعًا كالمحلس المربّع حيطانه كلّها بحجارة ملوّنة عجيبة ، فقلع أحدهم حجرًا وجعله في فيه . فانسدّت أدّناه من الربح، ولم يزل متصبّرًا وهو معه، ودخلوا مكانًّا فيه كالقوارة العظيمة فيها ذهب مضروب كثير يكون في الدينار الواحد زهاء ألف مثقال ،

فأخذوا منها شيئًا ، فلم يقدروا أن يمشوا ولا يتحركوا حتى تركوه من أيديهم ولم يصلوا منه إلى شيء.

⁽١) تتكسّر ت ش م واخبار الزمان: تنكسر ر (١-٢) فأقاموا حينا ثم أفاقوا ر ش م: أفاقوا بعد حين من تلك الغشية ت : فقاموا ، أخبار الزمان (٢) وطلبوا ر ش م : فطلبوا ت إوضاق ت ر وأخبار الزمان : فضاق ش م إ وصعدوا ر ش م وأخبار الزمان: فصعدوا ت | بعضهم وقت إصعادهم ر ش: منهم شخص ت: بعضهم وقت م با (٣) من الهرم رشم : إلى ظاهر ت ∥سفحه ت حاشية رشم : صفحة ر ∥متعجبين رشم : متعجبين كلُّ العجب من هذا الاحكام ت ﴿ كذلك ر ش م : على ذلك ت (٣ – ٤) إذ اخرجت لهم الأرض ر ش م وأخبار الزمان: إذ اخرج إليهم ت (٤) ميثا ر ش م: الذي سقط ميتا ت إكاهني مسّره لهم بعض ر ش م: هني فلم يعرفوه لكتّهم حفظوه وفسّر لهم من بعض ت (٥) الديارات ش م ونهاية الأرب: الدباربات ت ر: الدرايات، اخبار الزمان | بأنه ر ش م وأخبار الزمان : وهو ت | ثم سقط مينا ر ش م : وعندما فرغ من كلامه سقط مينا ت (٦) وجيء رشم : واوحى ت إ فحدثوا عن أنفسهم بذلك ر : فحدثوا بما لاقوه من ذلك فوقع أشدّ العجب ممن سمع ذلك ت : فحدثوه انفسهم بذلك ش م (٧) وانتهوا ت : انتهوا ر : وأنهم انتهوا ش م | وطوَّفوه ر ش م ونهاية الأَرب : وطافوه ت وأخبار الزمان (٨) كالمطهرة ت ر ش : كالمهرة م با ﴿ يقطر ت ش م وأخبار الزمان : ويقطر ر ﴿ فيها ت: فيه ر ش م: منها، أخبار الزمان ∫يسير ت ر ش م: فينش، نهاية الأرب | يغيض ت ر ش: يفيض م وأخبار الزمان (٨ – ٩) غم وجدوا ش م : ووجدوا ت ر (١٠) أدناه ت ر ش : أدنيه م : أذنه ، اخبار الزمان [متصبراً ر: مصبرات: مصراً ش م: يتصبر، أخبار الزمان (١١) كالقوارة ت ر وأخبار الزمان: كالفوارة ش م ونهاية الأرب | الدينار الواحد زهاء ش م : الواحد منها رهاء ت ر (١٣) منها ت ر م : منه ش | يمشوا ت ر : يمشون ش م | يصلوا ر ش م وأخبار الزمان : يقدروا ت (١٣) إلى شيء ر ش م وأخبار الزمان : على حمل شيء ت

٧٧ - ص ١/١٣٧) قارن أيضًا نهاية الأرب ١/٢٩/١٥ - ٦/٣٠

ووجدوا في مكان آخر كالصُفّة فيها صورة شيخ من حنتم أخضر، وهو مشتمل بشَمَّلة ، وبين يديه تماثيل صغار في صورة الصبيان وكأنَّه يعلَّمهم ، فأخذوا منه شيئًا فلم يقدروا أن يتحرّكوا.

وساروا أيضًا في تلك الطريق، فوجدوا بيتًا مسدودًا فيه دوي هائل وزمزمة، فلم يعرضوا له ، ومضوا فوجدوا مثل المحلس المربّع فيه صورة ديك من جواهر معمولة ، قائم على أسطوانة خضراء، وله عينان يسرَج المجلس منها، فلما دنوا منه صوّت بصوت ٦ مفزع ، وخفق بجناحيه ، فتركوه ومضوا ، ولم يزالوا في مسيرهم إلى أن بلغوا صنمًا من حجر ر ٦٦٦ أبيض في صورة امرأة منكّسة على رأسها ومن جانبيها/أسدان من حجارة كأنّها يريدان نهشها ، فدخلوا وهم يتعوَّذون ويقرؤون إلى أن جازوا ذلك. وقيل إنهم ساروا إلى أن ٩ لاحت لهم نار، فاتَّبعوها وإذا بفوهة مفتوحة، فخرجوا منها، فإذا هم في صحراء الفيّوم. وإذا على باب الفوهة تمثالان من حجر أسود معها كالمزراقين، فتعجّبوا من ذلك , ووجدوا أجرنة فساروا بعد أن حملوا مما وجدوا في تلك الفوهة. وأخذوا نحو ١٢ المشرق فساروا يومًا حتى دخلوا إلى الأهرام من خارج. وكان ذلك في زمان يزيد بن عبدالله والي مصر، فأخبروه بأمرهم واستعدّوا، ووجّه معهم من يدخل الفوهة، فطافوا فلم (1) حنتم، نهاية الارب : صنم، اخبار الزمان: جسم ت ر ش م (۲) صورة ش م واخبار الزمان: صورة

ت ر (٣) يقدروا أن يتحركوا ر ش م وأخبار الزمان : بمكسم الحركة فتركوه ت (٤) أيضًا ر ش م : – ت إفيه دوي هائل ر ش م وأخبار الزمان : سمعوا فيه دوياً هائلاً ت | وزمزمة ت ر ش با بب : وزمزة م (٥) يعرضوا ت ر ش م: يتعرّضوا ، أخبار الزمان ٳ فوجدوا مثل المجلس المربع ر ش م وأخبار الزمان : فوجدوا أيضا مجلسا مربعا ت (٦) أسطوانة ت رش: اصطوانه م با يب إيسرج رش م: تسرج ت إمنها ت رم: منها ش واخبار الزمان ﴾ دنوا رشم: دنونا ت (٧) وخفق رشم: وصفق ت ﴿ يَزَالُوا تُ رَمَّ : يَزَالُو شَ ﴿ مَسْرِهُمْ رَشَّ مَ : سيرهم ت إلى ان ر : حتى ت : تحت الأرض إلى أن ش م (٨) جانبيها ر ش م : جانبها ت | أسدان ت ر وأخبار الزمان : صنان ش م (٩) نهشها ر ش م: نهيشا ت: نهسها، بهاية الأرب | ويقرؤون: ويغرون ت ر: ويقرؤن ش: ويقراون م إجازوا ذلك ر ش م: جاوزوا ذلك ت: تجاوزوهما، أخبار الزمان | وقيل ر ش م: فقيل ت (١٠) وإذا ت ر: فإذا ش م (١٠- ١١) صحراء الفيوم ت ر ش م: الصحراء، أخبار الزمان (١١) كالمزراقين ت ر وأخبار الزمان : كالمزاريق ش م | فتعجّبوا ر ش م : فعجبوا ت وأخبار الزمان (١٢) أجرئة ش م ونهاية الأرب : أجربة ت ر | مما ت ر : مها ش م (١٣) إلى ت ر : – ش م | خارج ر ش م وأخبار الزمان : خارجها ت ﴿ زمان ر ش م : زمن ت ﴿ يزيد ، أخبار الزمان : زيد ت ر ش م (1٤) واستعدُّوا ووجه معهم من يدخل الفوهة فطافوا ر ش م : فوجّه من يعرف مكان العوهة التي خرجوا منها ليدخلوا منها ويطلعوا على فيها نطافوا في هذا (؟) المحلّ ت

(١٣ – ١٤) يزيد بن عبدالله والي مصر (سنة ٢٤٧ - ٢٥٣ هـ)، قارن كتاب الولاة للكندي ٢٠٨ - ٢٠٨ وكتاب أمراء مصر في الإسلام لابن طولون ٢٣ رقم ١٠٣

يحدوها وأشكل عليهم أمرها. ووجد الذي أخذ ذلك الحجر جوهرًا نفيسًا باعه بمال. ومن عجيب أمرها وأخبارها أنّ قومًا في وقت أحمد بن طولون دخلوا الهرم ووجدوا في طاق من أحد بيوته مينا زجاج فأخذوها وخرجوا، فافتقدوا رجلاً منهم فدخلوا في طلبه، إذ خرج عليهم عريانًا يضحك ويقول: «لا تتعبوا في طلبي، ورجع هاربًا إلى داخل، فعلموا أنّ الجان استهوته، وشاع أمرهم.

وقيل إنّ أحدهم سعى بهم ، وأخذت المينا منهم ، ومنع الناس من دخول الهرم ، وأنهم وزنوا تلك المينا فوجدوا فيها أربعة أرطال زجاج صافٍ ، فانتبه رجل من أهل المعرفة فقال : لمْ تُعْمل هذه/إلاّ لشيء ، وملأها ماء ووزنها فوجد وزنها وهي ملآنة مثل ر٦٦ب وزنها وهي فارغة ، لا تزيد ولا تنقص ، فكانت أعجوبة .

ومن عجائبها ما ذكر في بعض مصاحف المصريين من القبط، أنّ سوريد الملك حين أخبرته كهنته بخبر الطوفان والنار المحرقة التي تخرج من قلب الأسد فتحرق العالم، عمل الإهرام مسارب تدخل إلى آزاج ضيّقة تجتلب الرياح إلى داخلها بصوت هائل.

⁽١) ووجدت ش م: ووجدوا ر إالذي ر ش م: ذلك الذي ت إذلك الحجر ر ش م: الحجر في فيه ت إجوهرا نفيسا ت ر ش: جوهرة نفيسا م: جوهرة نفيسة، أخبار الزمان إ بمال ر ش م: + له صورة ت: + خطير، أخبار الزمان (٢) عجيب ت ر: عجائب ش م إ أمرها وأخبارها ت ش م: أخبارها ر (٣) مينا م با: مينة ت : منية ش: اشنانة، أخبار الزمان: جام، سكردان السلطان: استاندانة، نهاية الأرب إ منهم ر ش م : كان معهم فلم يجدوه ت (٤) ويقول ر ش م: وهو يقول ت إ طلبي ر ش م وأخبار الزمان و وسكردان السلطان: + اذهبوا ت إ هاربا ر ش م وأخبار الزمان و وسكردان السلطان: - ت (٥) الجان ر ش م: الجنن م السلطان: + اذهبوا ت إ هاربا ر ش م وأخبار الزمان وسكردان السلطان: - ت (٥) الجان ر ش م: الجنن م ت اللينا منهم م با: المنية الزجاج ت: المنية منهم، نهاية الأرب (٧) وزنوا ت ر ش بب بج بد : - م: فتحوا با إ تلك الميا م با: تلك المنية الزجاج ت: تلك المنية ر ش: ذلك الأشنان، أخبار الزمان: بد : - م: فتحوا با إ تلك الميا م با: تلك المنية الزجاج ت: تلك المنية ر ش م: ذلك الأشنان، أخبار الزمان: ومني ماذنه، نهاية الأرب (٩) وهي فارغة ر ش م: وفرا ت إ وهي ماذنه م: مبارك م : وهي ماذن وهي ماذنه ر المن المنه م : مبارك م : وهي ماذنه ت ما ها ووزنها ر ش م: فارغة ت إ لا وهي ماذنه ش م: مبارك أن عجال ما الزمان المنان المنان المنه ت المنه ت الخبره م المن م : المنان أ عجوبة ر ش م: لا زيادة ولا نقص فعرفوا أنها صنعت أعجوبة ت (١٠) عجائبات و شوريد ر ش م: المنورد ت إحين ر ش م: المات وأخبار الزمان (١١) أخبرته ت : أخباره ر من منه المنان المنان (١١) أخبرته ت : أخبره م منه منه المنان ا

⁽٢ - ٩) قارن أيضًا نهاية الأرب ٧/٣٠/١٥ - ١٤ ، وكتاب سكردان السلطان ٤٥٩ ، ٣٠ - ٢٠٠ ، ٤ الرب ١/٣١/١٥ - ٥ ، ١٠٠ - ٥/٣١/١٥ وأضًا نهاية الأرب ١/٣١/١٥ - ٥ ، ١/٣١/١٥ وأضًا نهاية الأرب ١/٣١/١٥ - ٥

۳

وعمِل منها مسارب يدخل فيها ماء النيل إلى مكان يعنيه ثم يفيض إلى مواضع ، وجعل فيها أسرابًا كثيرة تنتهي إلى موضع من أرض المغرب وأرض الصعيد ، وملاً تلك الأسراب عجائب وطلسمات وأصنامًا تنطق.

ومن عجائبها ما ذكروه من عجائب الروحانية الموكلة بها. زعموا أنّ روحاني الهرم الجنوبي في صورة امرأة عربانة مكشوفة الفرج حسناء لها ذؤابتان، فإذا أرادت أن تستهوي الإنسي ضحكت إليه واجتذبته إلى نفسها فيدنو منها فتستهويه فيزول عقله ويهيم. ٦ وذكر الوصيني والأسعد أنّ جاعة من الناس رأوا هذه المرأة تدور حول الهرم وقت القائلة، وعند غروب الشمس.

وإنّ روحاني الهرم الآخر فيما زعموا أمرد أصفر له ذؤابة. وذكر أيضًا الوصيني ٩ والأسعد أنّ قومًا رأوه يطوف حول الهرم. وروحاني الهرم الملون فيما زعموا شيخ نوبي عليه ر ١٦٧ - بُرْطُلة/ وفي يده مِجْمَرَة.

وذكراً – أعني الوصيفي والأسعد – أنّ رجلاً من أهل المغرب ممن يختلف إلى أرض ١٢ الواحات ويحمل السَمار على جمل له بات في بعض الليالي قرب الهرم، فما زال يسمع

⁽۱) يعنيه ت وأخبار الزمان: بعينه ر ش م (۱ − ۲) وجعل... موضع ت ر ش: − م يا إ فيها أسرابا و ش: سربا ت (۲) موضع ر ونهاية الأرب: مواضع ت ش إ الأسراب ر ش م: السرب ت (۳) أصناما ت و حاشية م بب بيج بد: ونصتا ش م با (۱) الإنسي ر ش م: الأنس ت إليه ر: في وجه من يدخل إليها منهم ت: له ش م: في وجهه ، أخبار الزمان إ واجتلبته ت: واجلسته ر ش م: واجتلبته ، اخبار الزمان: فاختلسته نهاية الأرب إلى نفسها ر ش م ونهاية الأرب: − ت (۱۰) يطوف ت ر وأخبار الزمان: يدور ش م إ وروحاني ر ش م وأخبار الزمان: وان روحاني ت (۱۲) وذكرات ر: وذكر ش م إ أعني الوصيني والأسعد ت ر: − ش م الزمان: واحات ت ر وأخبار الزمان: العرب ش م: أهل المغرب ، نهاية الأرب (۱۳) الواحات ش م وأخبار الزمان: واحات ت م وأخبار الزمان ت ر: الشهار ش م ونهاية الأرب إلى السمار ت ر: الشهار ت م ونهاية الأرب إلى السمار ت ر: الشهار ش م ونهاية الأرب إلى السمار ت ش م: − و

^{(3 –} ٢) أخبار الزمان ٢٠/١٦٩ – ٢٧، قارن أيضًا نهاية الأرب ١/٣٢/١٥ π وخطط المقريزي (كريفه) -17/

⁽١٢ - ص ١٣/٣١/١٥) أخبار الزمان ١١/١٦٩ - ١٧ ؛ قارن نهاية الأرب ١٣/٣١/١٥ - ١٨

الضوضوة والغطغطة فهاله ذلك ، وتباعد عنه بجمله ذلك ، فكان يرى حول الهرم النيران تأتلق ، فلم يزل مرعوبًا إلى أن غلبته عيناه فنام ، فأصبح في الموضع الذي جمع منه السمار وسهاره موضُّوع بحاله. فعجب من ذلك وشدّ سياره على جمله ذلك ، وسار راجعًا إلى الفسطاط، وآلى أنّه لا يقرُب من الهرم بعد ذلك.

هذا آخر ما حكياه في كتابيها من عجائب الأهرام ورؤياه.

وقرأت في تاريخ أبي زيد ما حكايته : وروى جماعةٌ من ثقات أهل العلم ، قالوا : لما حضرت الوليدَ بن دومع الوفاة، أمر أن يدفن في الأهرام. فقيل له: « وكيفُ نصل إلى دفنك بها وهي ممنوعة من الناس»؟ فأمر عند ذلك ابنه الريان وجاعة من أهل بيته أن يقوموا معه وذلك في الليل يحملونه بينهم وهم حوله ركبانًا. ففعلوا وساروا إلى الأهرام، فأمر ابنه الريّان فذبح أمام هرم منها ديكًا وسبع بقرات سوداء. ثم تكلّم الوليد بكلام، ففتح له باب عظيم ، ودخل فيه القوم بأجمعهم وهو أمامهم ، وقدّامهم المصابيح ، حتى انتهوا إلى سبعة أبواب مطبقة عليها أقفال من/ذهب عظام مقفلة، وعلى كلّ باب كرسي ر٧٠ بّ من ذهب عليه تمثال رجل مرصّع بالجوهر ويدُّه على فيه. فوقف الوليد وتكلّم بكلات، فأخرج إليه أحد التماثيل مفتاحًا من فيه بيده ، فأخذه وفتح الأقفال حتى وصل إلى بيت عظيم مطليّ الجدران بطلاء لا يتغيّر على مرّ الزمان وكرور الأيام ومرور الأعوام. فإذا أجرنة عظيمة مطبقة وأجرنة مفتوحة، والمطبقة منها عليها أقفال من ذهب، وقد زبر على

> (١) الضوضوة رشم. الضوصرة ت: الضوضاء، أخبار الزمان وجاية الأرب إ والغطغطة ش وأخبار الزمان: العطعطة ت ر: الفطفطة م با بب إعته ت ش م: منه ر إ ذلك ر ش م: - ت (٢) السار ت ر: الشهار ش م ونهاية الأرب (٣) وسياره ت ر: وشهاره ش م ونهاية الأرب إوشد سياره على حمله ت ر: - ش م (٤) وآلي أنه ت : وآلا أنه ر : وآلي أن ش م | من ت وأخبار الزمان ونهاية الأرب : - ر ش م (٥) حكياه ت ر ش : حكيناه م |كتابيهها ت ر : حكايتهها ش : كتابهها م | من عجائب الأهرام ر ش م : – ت | ورؤياه ر ش م : + من عجائب الأهرام ت (٦) ثقات ت و م : ثقاة شن (٨) دفنك ت ش م : ذفنك ر (٩) يحملونه ر ش م: فيحملونه ت ﴿ إِلَى ش م : حتى بلغوا إلى ت : حتى ساروا ورأوا ر (١٠) . هرم ت ر : الهرم ش م ﴿ منها ت ش م: فيها ر إ سوداء ت ر ش: سود م با بب (١٣) مقفلة ر ش م: مغلقة ت إ وعلى ت ر: على ش م . (١٤) وفتح ت ش م : + به ر إالأقفال ر ش م : + ودخل ت (١٥) لا يتعيّر ر ش م : لم يتعيّر ت إمرّ ر م: ما مضى من ت: بمر ش إوكرور الأيام ومرور الأعوام ر ش: ت: وكرّ الأيام ومرور الأعوام م (١٦) من ذهب رشم: − ت | زير ر: زير ت: ريز ش م

⁽٧ - ٣) قارن الرواية في أخبار الزمان ١٩/٢٥١ – ٢٠ ونهاية الأرب ١٧/١١٩/١ – ١٨ : وفلما هلك عمل له ناووسًا قرب الأهرام، وقيل بل دُفن في الحرم،

كلّ باب اسم من فيه من الملوك وما دُفن معه من الكنوز والذخائر. وإذا جرنَّ عظمٌ منصفٌ بالمِسْك السحيق الأَذْفر خال لا أحدَ فيه، فدخله الوليد وقال لابنه الريان: اليا بنيّ، هذا جرني. وقد حَضَرَتْ وفاتي، فإذا خرجت فاقفلْ عليّ كلّ باب، وآدفع المفاتيح للى الخازن الذي يحرسه، ثم أخرج صحيفة من جيبه، فقال: هذه الصحيفة فيها ما يفتح به هذه الأقفال إذا أحببت فتحها. وهذا الجرن الذي بجواري جرنُك الذي ينبغي أن تدفن فيه، فعش سليمًا ما عشت، فإذا مت فهذا يكون جرنك. وأوص ولدك بمثل ما الموصيتُك به ، مع ما أجد أنّك سترى أنبياء يجاورونك في بلدك ، فأعظمهم وأكرمهم واعرف حقهم ومنزلة آبائهم عند الله عزّ وجلّ ، وولهم أمرك يتم لك ملكك ».

ثم مات الوليد بن دومع فاطبق الريّان/عليه الجون وتركه وخر أمره أبوه وصار إلى دار ملكه .

وقرأت في كتب المسعودي المشتملة على العجائب والغرائب من حكاياته ورواياته ما هذا نصّه :

وقيل إنَّ الوليد بن دومع وصَّى ولده الريان قبل موته بأن يُدفن في هرم من الأهرام.

ر۲۹۸

⁽١) اسم ت ر ش: - م با | الكنور والذخائر ر ش م: الذخائر والكنوز ت (٢) منصف ت ر م: منصف ش | خال ت ر م: خالي ش | فلخله ت ر: فلخل ش م | الابنه الريّان ر ش م: - ت منصف ش | باب ر ش م: + رأيت (٣ - ٣) يا بنيّ ر ش: - ت م (٣) جرني ر م: + مخاطبا الابنه الريّان ت: جرقي ش | باب ر ش م: + رأيت ت المغاتيح ت ر: مغاتيحه ش م با (٤) الخازن ت ش م: + الحارس ر | يحرسه ر ش م: دفعهم الينا فإن الحارس الموكل بذلك ت | صحيفة من جيه ر م: من جيه صحيسة فلفعها الابنه الريّان ت: صحيفة من بينه ش الخارس الموكل بذلك ت | صحيفة من جيه ر م م: وفيها ت (٥) يفتح به ر ش م: يفتح ت | أحببت ر ش م: أدت ت | وهذا الجرن الذي بجواري جرنك ر ش م والذي بجواري من الأجران هو جرنك ت (٥ - ٣) الذي ينبغي إذا مت أن تلفن به فعش سليا وامض لما انت بصدده وإذا ينبغي ... جرنك ر ش حاشية م با بب: الذي ينبغي إذا مت أن تلفن به فعش سليا وامض لما انت بصدده وإذا جاءك الموت ت : - م (٦) تلفن ت ر: تموت ش حاشية م با بب | فهذا ش حاشية م: فهكذا ر | يكون ر ش : - حاشية م ا جرنك ش حاشية م: - ر | وأوص ر ش م: فأوص ت (٧) مع ما ر: وافعل كما فعلت وائي ت : - ما ش م ا أجدت ر م: اعد ش أ أنبياء ت ر ش با: انبياء م (٩) بن ب ر ش م: - ت ا دومع ر ش : - ت : دومغ م با | الريّان ر ش م: ولده الريان ت | وقفل ش م: وغلق الأقفال على ت : فقفل ر ش : - ت : دومغ م با | بأريّان ر ش م: ولده الريان ت | وقفل ش م: وغلق الأقفال على ت : فقفل ر ش : - ت : ين دومغ م با | بأن ر م: أن ت ش

⁽١١) لا يذكر المسعودي الحكايات التالية في كتابيه «مروج الذهب» و « التنبيه والإشراف، وهي ناقصة أيضًا في كتاب أخبار الزمان

وبكلُّ هرم منها بيوت مقفلة بأقفال ، وقد جُعل حداء كلُّ باب منها صنم من دهبٍ مِحَوْثٌ واضع إحدى يديه على فيه. وعلى جبهته كتاب كاهني، إذا قُرئ انفتح فم الصنم فيؤخذ مفتاح القفل من فيه . وقيل إنَّ له قُربانات وبَخورات . وفي ذلك تماثيل وعجائب وشعابيذ الأرواح الأصنامية.

وإنَّ سوريد لما فرغ من عمل الأهرام نقش على جدرانها علوم الدنيا والطلسمات الدافعة عنها المضارّ ، ونقل إليها من أموال الملوك السالفة من الذهب والجوهر وآلة الحرب ما يستدلُّ به على عظم ملكهم مثل التيجان المرصّعة بأنواع اليواقيت وأصناف الجوهر مما لا قيمة له. وكتب على كلّ واحد منها اسمه وأسهاء الملوك وتواريخهم ، وكان وضعه لأساسها في أوقات السعادة. وجعل في أساس كلّ هرم منها صنمًا وجهه خارج منها ، وفي يد كلّ صنم منها كالبوق وهو واضعه على فيه. وفي وسط كلّ هرم منها مسارب موجهة إلى آزاج ، ضيّقة المنافذ ، واسعة المداخل ، تجتلب الرياح إليها على مرّ الزمان ، وتخرج في وجه الداخل، إن لم يحسن دفعها ، /فتهلكه . ومنها ما ينطبق عليه بحكمة ، ر ٦٨ ب 11 ووكُّل بها روحانيات تحفظها: فوكُّل بالهرم الشهالي روحانيًا في صورة جارية تتزايا لمن قصده فتهلكه. ووكَّل بالهرم الجنوبي روحانيًا في صورة شهاس بيده مِجْمَرَة ، من رآه ودنا ١٥ منه أهلكه.

> وليس على وجه الأرض بناء يكون مثل طولها في العلو ، كذلك يكون أساسها في العمق. وعجائب الأهرام أكثر من أن نحيط بمعرفتها.

⁽١) باقفال رشم: -- ت | حذاء ت شم: على ر (٢) كتاب كاهني رشم: كتابة بالقلم الكاهني ت | الصنم ت ر : + فيدخل يده ش م (٣) فيؤخذ ر ش م : + منه ت من فيه ر ش م : - ت م قربانات ت رش: قربات م با بب (٤) الأرواح رش م: للأرواح ت (٥) سوريد رش م: شوريد ت عمل ت ر: أمر ش م | نقش ت ر ش : انقش م با بب (٦) أموال الملوك ر ش م : الأموال المنسوبة للملوك ت | والجموهر ر ش م: والجواهر ت إ وآلة ت ر: والآلات ش: وآلات م با (٧) عظم ر: عظيم ت ش م إ اليواقيت ت ش م: الياقوت ر | الجوهر رشم: الجواهر ت (٨) له رشم: له تحصر ت | منها ت رش: - م يا بب (٩) الأساسهات: لساساتها ر: أساسها ش م إ في أساس كل هرم ت ر م: في كل أساس ش إ صنا ت رش: صفا م بب: صنم حاشية م با حاشية بب بج بد (١٠) كالبوق ... منها ت حاشية ر ش م : - ر | مسارب ت حاشية رشم: مسارات ر (١١) موجهة رشم: موصلة ت ﴿ تَجتلُ تُ رَ تَجَلُّبُ شُ مُ (١٢) إنْ رشم: فإن ت | فتهلكه ر ش م : وإلا أهلكته ت (١٣) الشهالي ت ر : الثاني ش م | جارية ت ش م : – ر (١٤) فتهلكه ت ش م: فيهلكه ر إودنا رش م: ودني ت (١٦ -١٧) في العلو... العمق ر: وكذلك أساسها في العمق مثل ما ظهر لك من ارتفاعها في الهوات: وفي العلو... العمق ش م (١٧) نحيط ت ر: يحيط ش م

هذا آخر حكاية قول المسعودي بنصّه على ما قصّه حرفًا بحرفٍ من غير زيادة ولا نقص.

وقرأت في كتاب الفهرست لأبي الفرج محمد ابن أبي يعقوب إسحق المعروف بابن النديم ما حكاية قوله فيه: وقع لي كتاب يحتوي على قطعة من أخبار الأرض وعجائب ما عليها من الأبنية والمالك، منسوبًا إلى بعض آل ثوابة. قال: أخبرني أحمد بن محمد الأشموني أنّ بعض ولاة مصر ممّن كان يحبّ أن يعلم ما على أعلى قلة أحد الهرمين، الأشموني أنّ نفسه إلى ذلك، فتوصّل إليه بكلّ حيلة حتى وقع إليه رجل من أرض الهند، فبذل له في الصعود إلى رأسها مرغبة أرغبه بها. قال: وإنما يعجز الإنسان عن الصعود لما يلحقه عند ترقيه من هيجان المرار، والجزّع عند نظره إلى ما بين يديه.

وذكر من طولها ومساحتها قريبًا ثما سلف لنا فيه من القول ، ولا حاجة بنا إلى إعادته هاهنا .

قال: فذكر عند نزوله أنّه رأى القلّة فكانت مقدار مبرك عشرين نجيبًا من الجمال. ١٧ ر ٦٦٩ وهذا ما لا قاله غيره، ولكنّا/حكيناه عنه كها قال، وهو عندي وهم من المقال. قال: وكان على وسط هذا السطح قبّة لطيفة، في وسطها قبر، وعند رأس ذلك القبر صخرتان في نهاية اللطافة، من الحسن وكثرة التلوّن. وعلى كلّ واحدة منهها شخص من ١٥ حجارة، صورة ذَكر وأُنثَى قد تقابلا بوجهيهها، بيد الذكر لوح فيه كتابة، وبيد الأنثى

⁽١) قول ت ر: - ش م إ على ما قصّه ر ش م: - ت إ حرفا بحرف ر ش م: حرفا حرفا ت (٣) الفهرست ت ش م: الفهرسة ر إ أبي ت ر م: - ش (٤) حكاية قوله قيه ر ش م: حكايته ت (٥) يعض ر ش م والفهرست: - ت إ ثواية ت ش م الفهرست: نوايه ر إ أحمد بن محمّد ت ش م والفهرست: محمد بن أحمد ر (٦) اعلى: اعلات ر ش م: - الفهرست إ أحد ت حاشية ر ش م: - ر والفهرست: أقصى ش م (١٠) القول ر ش م: + فيه ت إ ولا ر ش م: فلا ت إ بنا ر ش م: - ت (١١) ها هنا ر ش: - ت: هها م با بب (١١) قال فذكر ر ش م: بختيًا ، الفهرست: جمل م با بب إ بجبيا ت ر ش م: بختيًا ، الفهرست (١٣) لا قاله ر ش م: - ت إ عشرين ت ر ش والفهرست: حمل م با بب إ بجبيا ت ر ش م: بختيًا ، الفهرست : - م با (١٥) من الحسن ت ر م : والحسن ش: في الحسن ، الفهرست إ التلون ر ش م والفهرست: - م با (١٥) من الحسن ت ر م : والحسن ش: في الحسن ، الفهرست إ التلون ر ش م والفهرست: الألوان ت إ منها ت ر ش: منها م با (١٦) بوجهيها ت ش م: بوجهها ر

^{(2 –} ص ۹/۱۳۸) الفهرست (تجدّد) ۱۹ – ۱۹ – ۱۹ (۹/۱۳۸ – ۱۰/۱۵ – ۱۰/۱۵ – ۱۰/۱۵ – ۱۰/۱۵ – ۱۰/۱۵ – ۱۰/۱۵ (کریفه) ۱۰/۱۵ – ۱۰/۱۵

مرآة وآلة من ذهب نُقَشَه المنقاش. وبين الصخرتين بَرْنيّة من حجارة وعلى رأسها غطاء من ذهب. قال : فاجتهدت على قلعه حتى قلعتُه ، فرأيت فيها شبيهًا بالقار بغير رائحة قد يبس. قال : فأدخلتُ يديّ فيه ، فوقعت فيها حُقة ذهب ، فنزعت رأسها فإذا فيها ٣ دم عبيط، ساعةَ قرعه الهواء جمد كما يجمد الدم، وإلى أن تمكّنت من النزول حَجَفٌّ> . قال : وعلى البيوت أغطية حجارة كذَّان . قال ، فنقلت كما وجدت : فلم أزل أحرص حتى قلعت عنه الغطاء، فإذا رجل نائم على قفاه، على نهاية الصحة ٦ والجَفاف، بيّنُ الخِلْقة، ظاهرُ الشّعر، وإلى جانبه امرأة على هيئته. وقال: وذلك السطح مقعَّر نحو قامة وكما يدور مثل البهارحات آزاج من حجارة فيها صور وتماثيل، مطروحة وقائمة ، وغير ذلك من الآلات التي لا تعرف أشكالها .

ومن عجيب ما يُحكى من عجائبها ويُروى فيها يُستطرف من غرائبها ما حدّثنا به الشيخ أبو شهرمان ، شيخً من أجناد المصريين تجاوز من سنى عمره التسعين. قال : كان ١٢ - بمصر رجلان من أهلها متصادقان متصافيان اتفق لها بعد/يسار إعسار، فاتفقا على أن - ٦٩٠ بَ

⁽١) نقشه ت ر ش م والخطط : تشبه، الفهرست | المنقاش ر والفهرست والخطط : النقاش ت ش م | برنية ت ش م: برنیته ر (۲) شبیها ر ش م: شتا شبیها ت | بغیر ر ش م: لونا لا ت (۳) فوقمت فیها ر ش م: فوجدت فيه ت (£) عبيط ت م: غليظ ر: غبيط ش إساعة قرعه ر ش م والفهرست: فلما قرعه ت إالهواء ت: الهوى ر ش م [كما يجمد... النزول ر ش م والفهرست: جمد لوقته ت: كما يجمد الدم، الخطط (a) جفّ: الفهرست والخطط: - ت رشم | كذّان: كذات: كدان رشم | فنقلت كما وجدت رش م: -ت (٦) قامه رش م: قفاء ت إ على رش م: على هيئة ت (٧) جانبه امرأة على ت رش: - م با بب (٨) مقعر رشم: -ت | البيارحات (كذا!) ت رش: البيارجات م با بب: المبيار ذات، الفهرست | من حجارة بر ش م : حجارة ت (٩) وقائمة ت ر : – ش م | الآلات ت ر ش م : الالهة، الفهرست : الآلة، الخطط إ التي ت والفهرست والخطط : – ر ش م (١٠) ومن عجيب ت ر ش م : + قصّة دينار عجيب وقدح غريب حاشية م (١١) من ت ش م : - ر | تجاوز : تجاوزه ت ر ش م | عمره ت ر م : عمر ش | التسعين ت رم: + سنة ش | كان ت رش; وكان م (١٢) متصادقان ت رم: متصادقين ش | متصافيان ت رم: متظافییان ش | بعد پسار إعسار ر: إعسار بعد پسار ت ش م | علی أن ت ر م: أن ش

⁽١٠ – ص ١٤/١٤٠) راجع تحقيق المؤقت لهذه القصّة في مقالتي (بالألمائية) ١١لكنز في رأس الصم،، دراسات مهداة إلى هانس رويرت روير (تصوص ودراسات ٢٢) ، بيروت ١٩٧٩ ، ص ٢٢٨ – ٢٢٩ ؛ وقارن أيضًا ما يحكيه ابن إياس في كتابه بدائع الزهور ووقائع الدهور ١٦-٩/١٧٣/١/١ - ١٦

يتوجّها إلى بلاد الصعيد ليكتسبا بأنواع الاكتساب حيث لا يعرفان عند الانتساب. فخرجا على هذا العزم ماشيين في البرّ لعدم ما يكتريان به مركوبًا. فعثرا في مدرجة وجهتها بمُدْرج مكتوب فيه: «إذا جزت إلى جيزة مصر، فأقصد الأهرام. فإذا الموصلت إليها فأجعل الهرم الفلاني خلف ظهرك، وقس كذا وكذا خطوة، واحفر مقدار وصلت إليها فأجعل الهرم الفلاني خلف ظهرك، والسلام». /فقال أحدهما للآخر: «هات عامتك». فأخذها، وعاد إلى الفسطاط فباعها واشترى من ثمنها مسحاة وقُفَّة وما يأكلانه من خبز وإدام. وعاد إلى صاحبه، فعديا إلى الجيزة، وحفرا الموضع المذكور، فوجدا الصندوق الزجاج على ما ذكر، ووجداه مطبوقًا بغير قُفل، فكسراه فوجدا فيه جام زجاج الصندوق الزجاج على ما ذكر، ووجداه مطبوقًا بغير قُفل، فكسراه فوجدا فيه جام زجاج فرعوني فيه دينار واحدً. فقال أحدهما للآخر: «يا خيبة المسعى وخسارة التعب، لو المعنق في قبد عيرة ألى الفسطاط، واصرفه عند صيرفي من اليهود بمها سمحت نفسه لك في صرفه، واشتر منه عامة وما نتغدى به ». وسار معه إلى أن وصل إلى المعدية، وجلس ينتظره على الشط .

فأمًّا ما كان من حديث الذي سار يصرف الدينار، فإنّه أصرفه واشترى منه ما أمره به صاحبه، وأطبق كفّه على ما بقي معه من صرفه. فلما جاء الساحل وفتح كفّه ليدفع الم

 ⁽١) بأنواع حاشية رشم: من أنواع ت: - ر | الاكتساب ت حاشية رشم: - ر (٢) ماشيين ت رش بب: ماشين م با | يكتريان رشم: يكتريات | مركوبا ر: ما يركباه ت: من مركوب شم | فعثرات رش با: فعثوا م | في مدرجة رشم: بدرجة ت (٣) إلى جيزة ت رش: - م با | فاقصد ت ر: اقصد شم با با: فعثوا م | في مدرجة رشم: بمحات م با (٧) من خيز وإدام ب رشم: - ت (١) ثمنها ب ر: ذلك ت شم | مسحاة ب ت رش: مسحات م با (٧) من خيز وإدام ب رشم م | الموضع إلى المجيزة ب ر: إلى الجيزة ووصلا إلى الموضع المقصود وقاسا كما تقدّم ت: الجيزة وقصدا الموضع شم | الموضع المذكور ش م (٨) الصندوق الزجاج ب رشم: صندوقا من زجاج ت | على ما ذكر ووجداه ب رشم: - ت | فيه ب رشم: - ت إجام ب ش م: جاما من ت: جام من ر (٩) فرعوني ب رشم: فرعوي ت | وخسارة التعب ب رشم: - ت (١٠) ما أتعبنا أنفسنا ب رشم: لله أتعبنا نفوسنا ت | تعبنا ب رشم: التعب ت (١١) بمها ب ت ش م: بما ر | في صرفه ب رشم: ات أتعبنا نفوسنا ت | تعبنا ب رشم: التعب ت (١١) بمها ب ت شم: بما ر | في صرفه ب رشم: من (١٢) واشتر ت رشم: واشتري ب | عامة ب رشم: عامة بدل عامتي ت | تعبنا ب رشم: من ت من ت انتخذي شم (١٣) الشط ب ر: شاطئ النيل شم با (١٤) الذي ب رشم: من ت من ت انتخذي شم (١٣) على ما ت رشم: على بقية ما ب | جاء الساحل ب ر: جاء ليعدي إلى صاحبه ت: جاء إلى الساحل ش: أتى إلى الساحل م با | وقتح ب رشم: فتح ت | ليدفع ب رشم: ليخرج ت

14

لصاحب المعدّبة أجرة تعديته به إذ وجد الدينار في كفّه. /فتعجّب لذلك ولم يدر كيف ٧٤ بـ كان الأمر فيه. فعاد فأصرفه من صيرفي آخر. فكان الأمر في ذلك على ما كان عليه في المرّة الأولى ، هكذا ثلاث مرّات ، وهو يجد الدينار بعد صرفه في كفّه. فعلم أنّه مخدوم ، وأنّ الموكّل به من الروحانية ينقله إليه ولو أصرفه في اليوم الواحد ألف مرّة.

وأما ما كان من حديث صاحبه الذي بقي ينتظره على الشط ، فإنّه اغترف بالجام من النهر ليشرب فوجد ما اغترف من الماء فيه قد انقلبت عينه خمرًا في اللون والرائحة والمطعم. فعظُم تعجُّه لذلك إلا أنّه تنبّه بأنّه مطلسم.

ولما جاء صاحبه أخبر كل واحد منها الآخر بما اتفق له ، فعادا إلى مصر ، وبقيا بُرهة من الدهر يتقلبان فيا يتصرّفان فيه من صرف ذلك الدينار ، إلى أن أثرى كل واحد منها بسببه ، وحسنت حاله ، والناس لا يدرون ما سبب غناهما بعد الافتقار ويسارهما بعد الإعسار، حتى وَشَى وسَعَى بها عند الأفضل أبي القاسم ابن أمير الجيوش بدر الجمالي بعضُ من كُشِف له من النّاس باطن أمرهما المصون ، واطّلع على اسرّهما المكنون. ١٥٥ فاستدعاهما واستخبرهما ، فأخبراه بحقيقة أمرهما ، وصدقاه سِنَّ بَكْرِهِما . فأخذ منها الحام ، وأبقى لها الدينار ، واستحلفها أن لا يصرفاه إلاّ عند الاضطرار .

١٥ ومن عجائبها المحكية وغرائبها المرويّة، ما حدّثني به أخواي أبو المعاني هبة الله وأبو

⁽١) أجرة تعديته به إذ ر : أجرة تعديته به ب : أجرة تعديته إذ ت : أجرته إذ ش م (٢) فيه ب ر ش م :

ت | من ب ر ش م : عند ت (٢٠ ٣٠) في ذلك ... مرات ب ر ش م : كذلك من وجد اته فعل ذلك ثلاث
مرات ت (٣) المرّة ب ر ش حاشية با بب : المدّة م يا | مرات ت ر ش م : مرار ب | بعد صرفه في كفّه ب ر ش م : في يده بعد صرفه ت (٤) إليه ت ر ش م : - ب | اصرفه ب ر ش م : صرفه ت (٥) الذي يتي ب ر ش م : الذي هو ت | الشط ب ت ر : شط النيل ش م (٦) النهر ب ر : البحر ت : الماء ش م | اغترفه ب ت ش م | اغترفه ب ت ر : البحر ت : الماء ش م | عبته ب ر ش م : - ت ور : اغترف ب ت الماء ب ر ش م : من ذلك ت | إلا أنه و المعلم ب ر ش م : والعلم ت | تعجّب ب ر ش م : عجبه ت | لدلك ب ر ش م : من ذلك ت | إلا أنه ب ر ش م : أنه ت | مطلسم ت ر ش م : من طلسم ب (٨) ولما ب ر ش م : فلما ت | كلّ ب ت ر ش با : + كلّ م | الآخر ب ت ر : للآخر ش م | بما طلسم ب (٨) ولما ب ر ش م : فلما ت | كلّ ب ت ر ش با : + كلّ م | الآخر ب ت ر : للآخر ش م | بما ب ت ت ر ش با : بما م | فعادا ت : وعادا ب : فعاد ر : فعادوا ش م (٩) للدهر ب ر ش م : الزمان ت ب ت ت امن كشف ش : - ت امن كشف م : طبها ت (١٢) بعض ... المكنون ب ر ش م : النم و در ش م : الزمان ت استجوبها ت | وصدقاه سن بكرهه ر ش م : وصدقاه من ذكرهما ب : - ت امن كشف ب ر : عليها ت ش م : - ت امن كشف ب ر : ما انكشف ش : وصدقاه من ذكرهما ب : - ت (١٤) لما ب ر ش م : انها لا ت (١٥) ومن عجائبها ب ت ر ش م : + قصّة دخول رضوان المرم وعدم خروجه منها أن لا ب ر ش م : انها لا ت (١٥) ومن عجائبها ب ت ر ش م : + قصّة دخول رضوان المرم وعدم خروجه منها أن لا ب ر ش م : انها لا ت (م) ومن عجائبها ب ت ر ش م : جهد ت

الحسين يحيى رحمها الله، قالا: حدَّثنا الشيخ أبو الحَرَّم مكي بن عبد الله المهندس، قال: خرجنا في أيام الأفضل أبي القاسم ابن أمير الجيوش بُدر الجالي، ومن جملتنا رجل من خواصٌ أصحابه يعرف برضوان الفرّاش، إلى الأهرام لطلب علم بأحد ٣ مساربها كان عند أحدنا. فسرنا إليها بعد استصحاب ما يُحتاج إليه من آلات المطالبيين.

واختصار الطويل من قصّتنا التي لمجملها تفصيل، أنّ رضوانًا فقدناه بعد دخولها والخروج منها ، وطلبناه فما وجدناه ، فداخل قلوبَنا لِفَقْدِه وخوفِ الأفضل أشدُّ ٣ الاغتمام، وأقمنا بعرصة الهرم من داخله ثلاثة أيَّام، نناديه بأجمعنا بصوتٍ واحدٍ: ﴿ يَا ٧٠ - رضوان ، ، فما راعنا إلاَّ بروز رأسه من أحد الجدران ، ووجهه /محمر كأنَّما فُقئ فيه حبّ الرمّان ، قائلٌ بصوت جَهُوري هذا الكلام ، وكان ذلك عند اختلاط الظلام : «الصبخ ٩ طبخ برصامه طُلُل.

فرجعنا على الأعقاب من حيث أتينا مرعوبين منخوبين الأفئدة لهول مطَّلَع ما سمعنا ورأينا. وسمع الأفضل بالقصّة فأحضرَنا إليه، فقصصناها عليه. وترجم ذلكَ الكلامَ ١٢ الكاهني بعضَ الرهبان بعد ما دِير به على أهل الديارات مدَّةً طويلة من الزمان. فكان معنى لفظه العجميّ باللسان العربي: «هذا جزاء من ينتهك حرمة الملوك في منازلهم».

ومن عجائبها ما فيها وحولها من المطالب والكنوز ، الناطقة بها كتب الدفائن المصريّة ١٥ ممن يحسن فكَّ الرموز. وقد ذكرها جابر بن حيَّان الصوفي فيما ذكره من المطالب العشرة في كتاب النقد من تواليفه . وذكر أنَّها من أعظم المطالب التَّى في الأرض ، وذكر أنَّ في

 ⁽١) رحمها ت رش م: رحمه ب | الله ب ت رش: + تعالى م | قالا ب ت رم: قال ش | حدثنا ب ت ر ش : - م (٣) برضوان حاشية ب ت ر ش م : بن صوان ب (٤) يحتاج ب ر ش م : احتجنا ت [المطالبيين رشم: المطالبين ب ت (٥) تفصيل ب رشم: + طويل ت (٦) فداخل ب ت ر: وداخل ش م (٨) رأسه حاشية ب ت رش م: رأس ب (٩) قائل ب رش م: قائلات | جهوري ت رش م: جمهوري ب | الصبخ ت رشم با: المصبخ ت: الطبخ بب (١٠) طبخ ت رشم: طفح ب (١١) على ت رش م: إلى ب | أتينا ب ر ش م: أنينا ت | منخوبين ش م: منحوبين ب ت ر | الأفئدة ب ر ش م: – ت (١١ – ١٧) سمعنا ورأينا ب ر ش م : سمعناه ورأيناه ت (١٧) بالقصّة ت ر ش م : بالقضية ب إ فأحضرنا إليه ب رشم: واستحضرنا واستخبرنات | فقصصناها حاشية ب ر: فقصصنا ب ت: وقصصناها ش م | عليه ب رشم: + القصّة ت (١٣) ديربرشم: طيفت | أهل بترش: - مبا إمدّة بترم: ومدّة ش (١٤) ينتهك ب ت ش م: ينهك ر (١٥) عجائبها ب ت ش م: عجائب ر (١٧) توائيفه ب ر ش م: تألفه ت

أحدها - أعنى الهرمين - ثلاثين كرّازًا من زجاج فرعوني مملوءة إكسيرًا أحمر يكون مقدار كلّ كرّاز عشرة أرطال. وفي الآخر جواهر/فاخرة من ياقوت أحمر وزمرّد أخضر ٢٧٦ وجوهرٍ يُقال له الافرندي كأنَّه نورُ نارِ تتوقَّد ليس يُرَى مثلُه. قال : وهذا الجوهر قديم لا يكاد يُعرف لانقطاعه من أيدي ألناس.

وحدَّثني شيخنا ذو النَّسَبَيْن بإسناده عن أبي عبيد البكري الأندلسي صاحب كتاب «معجم ما استعجم» ، وكتاب «المسالك والمالك» ، وكتاب «معارف الحنَّ» ، وغير ذلك من غريب التصانيف وعجيب التواليف، أنه قال فما أورده في كتاب المسالك والمالك من أخبار مصر وعجائبها ما حكايته بلفظه ومعناه:

وقد كان وقع إلى بعض من أُغْرِيَ بحفر المغاير وطلب الكنوز كتابٌ ببعض الأقلام السالفة فيه وصف كترٍ ببلاد مصر على أذرع يسيرة من بعض الأهرام. فأخبر الإخشيدُ محمَّد بن طغج، فأذنَّ في حفره، وذلك سنة ثمان وعشرين وثلثمائة. فحفروا حفيرة عظيمة إلى أن انتهوا إلى آزاج وأقباء وأحجرةٍ مجوَّفة وصخرٍ منقور فيه تماثيل قائمة مختلفة منها على صور الشيوخ والشبّان والنساء والأطفال ،/أجسامُها من نوع الخشب ووجوهها ٧٦ ب ذهب وفضّة وعيونها من أنواع الجواهر . فكُسرت فُوجد في أجوافها رِمَمٌ باليةُ وأجسام قائمة. والتمثال على صورة من وُضِع في جوفه على اختلاف أسنانهم وتبأيُّن صُوَرهم.

⁽١) أحدها ب ت ر: أحدهما ش م إ الهرمين ب حاشية ت ر ش م: الأهرام ت إكرازا ب ت ر ش: كراز م با [كسيرا أحمر ب ت ر ش : اكسيراحمر م با (٢) الآخر ب ت ر : الهرم الآخر ش م [أحمر ب ر ش م: − ت ٳ وزمرّد ب ت ر: وزبرجد ش م (٣) الافرندي ب ت ر ش م: افرميزرود، كتاب النقد ٳ تتوقد ب ت ر : يتوقّد ش م (٥) البكري ت ر ش م : البلوي ب اكتاب ب ر ش م : - ت (٦) ما استعجم ت رشم: مستعجم ت (٧) التواليف ب رشم: التآليف ت (٩) أغري ت رشم: اعتني ب للغاير ت رشم : المقابر ب (١١) طغج ت شم : طقج ب : طفج ر إوثلثاثة ب ت رش : وثلاث ماثة م : + مطلب ستة ٣٢٨ حاشية ب (١٢) وأحجرة ب ر ش م : وأحجار ت إ وصخر ب ر ش م : وصخور ت إ منقورت رشم: منقوش ب إفيه ب رشم: فيات (١٣) صور ب ت رم: صورة ش ووجوهها ب ت ش م: ووجهها ر (١٤) ذهب ب رش م: من ذهب ت (١٥) على اختلاف ب: - ت رش م: على مقدار

⁽ص ۱۷/۱٤۱ -٤) قارن كتاب النقد، مخطوطة جارالله ۱٦٤١، ق ٨٧ بـ ۖ - ١٨٣ (۱۰ – ۱۱) انظر ما سبق من ۱۱/۳۹ – ۱/۳۷

وإلى جانب كل إنسان نوع من الآنية كالبراني من الزمرد والجواهر العالية فيها بقية من ما طُلِي به ذلك الميت من الطلاء، دواء مسحوق، وأخلاط معمولة لا رائحة لها، فإذا وُضعت في النار تَضَوَّعَتْ منها رياح طيّبة مختلفة لا تُعرَف في نوع من أنواع الطيب. وقد جُعل بإزاء كل تمثال تمثال من الزمرد الأخضر والرخام الأحمر على هيئة الصنم على حسب عبادتهم للماثيل. وعليها أنواع من الكتابات لم يقف على استخراجها أحد من أهل الملك، وزعم قومٌ من أهل الدراسة أنّ لذلك القلم منذُ فُقِدَ من مصر أربعة آلاف سنة. ومن عجائبها الظاهرة لأبصار متأملها التي يَحار نظر بصائر أولي البصائر فيها، تضام ملتقيات أحجارها على عِظم أجرامها وضخامة أجسامها بحيث لا تجد الشعرة متخللاً بين وفي أحجارها ما طُوله خمسة عشر ذراعًا وسُمكه يقارب باعًا. فكيف تلاقت ملتقياتها مع ثِقل الاعتهاد الحجري ولم تتثلًم ولم تتأثر جنباتها بالقرَّاصات ولم تتهشّم؟ وهل رفعوها الم في ألا عتهاد الحجري ولم تتلكم ولم تتأثر جنباتها بالقرَّاصات ولم تتهشّم؟ وهل رفعوها الم أللة تقل الملاعتهاد الحجري ولم تتلكم ولم تتأثر جنباتها بالقرَّاصات ولم تتهشّم؟ وهل رفعوها الم أللة تقل بالمياخيل والحبال، أو تُمكن من ذلك برَدْم ما حول الأهرام وإسناد الرمل والتراب والمدر إليها حتى عاد من ذلك زلاقة يُصعد إلى أعلاها عليها كها تصوّره والتراب والمدر إليها حتى عاد من ذلك زلاقة يُصعد إلى أعلاها عليها كها تصوّره والتراب والمدر إليها حتى عاد من ذلك زلاقة يُصعد إلى أعلاها عليها كها تصوّره

128 كتاب أنوار عُلويٌ الأجرام الحقال أم كانت لهم فراقلُ مُطَلِّسَمَةٌ تُطَيِّرُ الأحجارَ إلى أماكنها كها يُقال؟ وعجائب الأهرام الَّتي تُنقل فيها وتُذُّكر، أكثرُ من أَن تُحْصَى في هذا الفصل

⁽١) الجهال ب رشم : بعض الجهال ت [فراقل ب ت رشم : + بيان فراقل وقع في سمخة الأصل غ في أقل وليس له معنى حاشية ب ٳتطيّر ... يقال ت ر ش م : − ب ٳتطيّر ر ش با : تصير ت : نطير م (٢) فيها ب رشم: - ت | من ان ب ت رم: من ش | الفصل ب رش با: السفر ت: الفضل م

القصل السابع

في الإخبار والإنباء بما نَثْرَه ونَظَمَه في وصفها بُلغاء الخطباء والشعراء

۳

قال أبو الصلت ، وقد تقدّمت أسانيدي إليه ، قال :

واتّفق أن خرجنا يومًا إليهما – يعني الأهرام – ، فلمّا طفنا بهما واستدرنا حولها وكثر ٧٧بَ تعجُّبنا منهما ، فتعاطَيْنا القولَ فيهما ،/فقال بعضنا : <من الطويل>

بعينيك هـل أبصرت أعجب منظرًا « على طُول ما أبصرت من هرمَيْ مصر أنَافَ الباكِ أو النَسْر أنَافَ الباكِ أو النَسْر وقد وافيا نشرًا من الأرض طالعًا « كـأنها نَهْدان قاما على صدر. ٩

(٣) وصفها ب ت ش م: وضعها ر إ والشعراء ب ر ش م: + واللّذه ب ت (٤) أسانيدي ب ر م: في الأصل أسانيد المؤلّف ت: أسانيد ش إ قال ب ر ش م: - ت (٥) وانفق ب ر ش م والرسالة المصرية وخطط المقريزي: اتفق ت إليها ب ت ر والرسالة المصرية: اليها ش م إ يعني الأهرام ب ت ر ش م: - الرسالة المصرية إ بهها ب ت ر والرسالة المصرية: بها ش م إ حولها ت ر والرسالة المصرية: حولها ب ش م (١) تعجّبنا ب ر ش م والرسالة المصرية: نعاطينا ب ر ش والرسالة المصرية: فيها ب ش م إ فتعاطينا ب ر ش م والرسالة المصرية: نعاطينا ت إ مهها ت ر ش والرسالة المصرية: فيها ب م إ بعضنا ب ت ش م: + شعر ر (٧) بعينك ب : بعينك ت ر ش م: بعيشك، الرسالة المصرية: أعجب ب ت ر ش حاشية م: - م إ طول ما أبصرت ب ت ر ش م والرسالة المصرية ومعجم البلدان وخطط المقريزي: طول ما عاينت، تحفة الألباب ونهاية الأرب ومباهع الفكر: ما رأت عيناك، بدائع البدائه ومسائك الأبصار وحسن المحاضرة والفيض المديد (٨) بأعنان السهاء ب ت ر ش م ومعجم البلدان وتحفة الألباب: عنانًا للسهاء، الرسالة المصرية: بأكناف السهاء؛ بدائع البدائه (٩) نشزا ب ت ر ش م والرسالة المصرية: + النشز بالزاي المكان المرتفع حاشية ب

(٥ – ٩) الرسالة المصرية ٢٠/١٦ – ٢٠/١ ؛ قارن أيضًا بدائع البدائه للأزدي ٢٠٠ – ٢٠ ، وتحفة الألباب المربة المصرية ١٠/٢٦ – ٢٠ ، قارن أيضًا بدائع البدائه للأزدي ٢٠٧ (١٩٢٥) ص ٢٠٧ - ٢١ ؛ ومالك الأبي حامد القيسي ، تحقيق قران في Journal Asiatique (معجم البلدان ٤٠٣٥) - ٩ ؛ ومن المؤلفين المتأخرين : نهاية الأرب ٤/٣٩١/١ – ٢٠ ومسالك الأبصار ٢٠٤٥) : ق ٣٠٥ ؛ ومباهيج الفكر للوطواط ، مخطوطة برلين ٢٠٤٥ ، ق ٣٠٥ ؛ وخطط المقريزي (كريفه) ، ٢٠٢٧ - ٢٠ ؛ وحسن المحاضرة ١٠٨٥ - ٨ ؛ والفيض المديد لابن عبد السلام ، عظوطة مرسيليا ، ق ٣٥ ب /٢٠١ – ١٥ . أنظر أبضًا وفيات الأعيان ٢٠٤٧/ حاشية ١ .

۳

ورأينا سطوح كلّ واحدٍ من هذين الهرمين مخطوطًا من أعلاهما إلى أسفلها سطورًا متضايقة موازية لبسيط الأرض من كتابة بانيها، لا تُعرف الآن أحرفُها ولا تفهم معانيها .

وبالجملة ، الأمر فيها عجيب جدًّا، حتى إنَّ غاية الوصف لها والإغراق في العبارة عنها وعن حقيقة الموصوف فيها بخلاف ما قاله على بن العبَّاس الرومي ، وإن تباعد الموصوفان

وتباين المقصودان: حمن المتقارب>

إذا مسا وصَفْت أمراً الأمرة * فَالاَ تَفْسلُ في وصف وأقصد فَ إِنَّكَ إِن تَعْلُ تَعْلُ الطَّنون * فيه إلى الغرض الأبعدد فيصغُرُ من حيثُ عظَمْتَه * لفَضل الغِيب على المهسد.

وكذلك أمر البرابي كبربا أخميم وبربا دُنْدَرا ، فإنَّ فيهما أيضًا من الإتقان والإحكام وجودة الشكل وحسن/التصوير ما يدُلُّ من صنَّاعها على أفهام دقيقة وعقول راجحة ، ١٧٨ آ وأنهم قد كان لهم بالحكمة عنايةً بالغة لاسيَّمَا بصناعة الهندسة والنجوم. ورَوَيْنا عن

بعض الفضلاء فها رويناه من فضائل مصر أنه قال: ما على وجه الأرض بنية إلاّ وأنا أرْثِي لها من الليل والنهار، إلاّ الهرمان فإنَّى أرثي لليل ١٥٠ والنهار منهيا.

وقد أخذ هذا المعنى الفقيه عارة اليمني الشاعر فقال: حمن الطويل>

 (٢) تفهم رشم: يفهم ب ت (٤) حتى ان غاية حاشية ب ت رشم: حانى ان بلقايه (بدون نقاط) ب (٥) فيها ت رش م: منها ب (٦) المقصودان ب ش: + وهو ت: + شعر حاشية ب ر: + وقال م (٧) تغل ب ر ش م والديوان : تقل ب (٨) تغل ب ر ش م والديوان : ثقل ت | تغل ب والديوان : تصل ت : تضل ر : ترم ش م (٩) فيصغر ب ت ر ش م وحواشي الديوان: فيضؤل ، الديوان | عظمته ب ت ر ش م وحواشي الديوان: فخَّمته ، الديوان (١١) صنّاعها ب ت ر : صناعتها ش م با (١٢) كان ب ت ش م : كانت ر | والنجوم ب ر ش م : وعلم النجوم ت ﴿ وروبنا ب رشم : روينا ت (١٤) ﴿ بنية ب ت رش با : بنبية م ﴿ وأنا ب ت ش م : واني ر ﴿ أَرْبَي ت رش م: أرتى ب إوالتهار ب رشم: وللنهارت (١٤ - ١٥) إلا ... منها ب ت حاشية رشم: -ر إأوفي ت رشم: أرتي ب ٳ لليل ت حاشية ر ش م: الليل ب (١٦) فقال ب ر ش م: + شعر ت

(۷ -- ۹) دیوان این الرویی ۱۹۸۸/۷ -- ۹ (رقم ۱۱۵)

10

خليليًّ مَا تَحْتَ السِمَاكين بنية * تُأْشِهِ لِهِ إِنقها هرمَيْ مصر بناء يَخَاف من الدهر بناء يَخَاف من الدهر تنق طَرْفي في عجيب بنها * ولم يَتَنزَّه في المراد بها فكري. ٣ وَشَعْت بعض أهل العلم من أصحابنا يقول: سمعت بعض العلماء يقول: الأهرام تُسَيَّر يومَ تُسَيَّرُ الجبالُ. وأما الحوادث فما لها إليها من سبيل. وقد ألمَّ بهذا المعنى الشيخ الأديب العلامة مهذّب الدين أبو طالب محمد بن علي بن محمد المعروف بابن الخيمي فها أنشدنا إياه من نظمه: حمن البسيط>

إيا هَرَمَيْ مصر أيُّ بان * بناكما قَبْلَنا وشادَا ٩ إنَّ ثَمُودًا وأَوْك مشلِ * كرؤيتي هانه وعادًا ٩ وقوم نوح فا أستفادوا * وُضُوحَ أمرٍ ولا رَشَادَا ولا ترولان أو تُعزيلا * مِنْ فَوْق وجهِ الثَرَى الجِبادَا غَرَستُمَا في الفُؤاد فِكْرًا * أَقْسَرَ في مُقْلتي سُهَا ادَا. ١٧

وبلغني عن بعض بلغاء المؤرّخين أنه قال: الأهرام الموجودة بمصر قبور لملوك عظام آثروا أن يتميّزوا بها على سائر الملوك بعد موتهم، كما تميّزوا في حياتهم، ورجوا أن يبقى ذكرهم على تطاول الدهور وتراخى العصور.

وأنشدني صاحبنا الفقيه الوجيه أبو اليُّمن بركات ابن الشيخ الأديب العلاَّمة أبي

 ⁽١) السماكين ب ت رشم: السماء، النكت العصرية إبنية، ب ت رشم: بنية، النكت العصرية (٢) وكلما ب ت رشم: وكلّ ما، النكت العصرية (٣) عجيب ب ت رشم: بديع، النكت العصرية إني المراد بها ب شم والمكت العصرية: بالمراد لها ت: بالمراد بها ر (٤) من ب ر شم: وهو من ت إالأهرام ب ت ر ش: - م با (٥) تُسيَّر (يوم) ب ت رشم: تسيير حاشية ب إمن سبيل ب رشم: سبيل ت الشيح ب رشم: الشيخ الإمام ت (٧) نظمه ب رشم: + فقال ت (٩) مثلي ب ت رشم: قبلي حاشية ب إكرؤيتي ب ت رم: كروبتي ش (١١) تزولان ب ت رش: تزولا م با الثرى ت رشم: الثرى ب (١٢) فكرًا ب ت رشم: + فكرا حاشية ب أثروا م با

⁽۱ – ۳) النكت العصرية في أخبار الوزراء للصرية لعارة ليمني رقم ۱۹۲۷، ص ۱/۲۷۹ – ۳، قارن أيضًا تحفة الألباب ۱۹/۲۳ – ۱۵، ومباهج الفكر ق ۵۳۷، وخطط الألباب ۱۹/۲۳ – ۱۵، ومباهج الفكر ق ۵۳۷، وخطط المقريزي (كريفه) ۱۶/۵۰ – ۲، والنجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ۱۰/۸۰/۱ – ۲، المخاضرة ۱۰/۸۰/۱ – ۱۲

⁽٥) تسيَّر الجبال، قارن السورة ١٨، الآية ٤٧ ﴿ ويوم نسيَّر الجبال ﴾

المنصور ظافر بن عساكر الأنصاري لنفسه فيا يقرب من هذا المعنى، شعر: < من البسيط>

نَظَرْتُ أَهْرامَ مِصْرَ مِنْ جوانِيها * جوار رَمْلِ على نَشْرِ من الكُثُب فكّرتُ فيها وفي مقصودِ مُنْشِيْها ٥ إذ صَاغَها عَجّبًا من أَعْجَب العَجَب أَجِسَابَني حَسَالُهِسَا عَنْهِسَا مُخَاطِبَةً ﴿ لَمَالِكِي مَصِرَ مِنْ عُجْمٍ وَمِن عَرَّبِهِ اعَجَزْتُمُ عن بِنَا مِثْلِي بِـأَجْمعكمْ ﴿ وَلُو بَـذَلَتُمْ قَمَاطِيرًا مَّن الذَّهَبِ ٢٧٩

وتما أنشدنيه في التعجّب منها ، قبل إفصاح قلمي فيها أفصح به عنها ، الشيخُ الأديب

الفاضل مهذَّب الدين أبو طالب محمَّد ابن الخيمي لنفسه: < من البسيط>

يا هَرَمَيْ مِصرَ أُوضِحَا لي * هَـلُ كنتمـا كَعْبَنَيْ حجيجٍ * أمركا أبْيَنَ السُوْضُوحِ!

للناس، أو تُرْبَنَيْ ضَرِيحِ أم مسجدًا جامعًا لِنُوحٍ؟ أم رَصَدًا شاهِقُــاً لِشِيثُ

فقُد رُوَتُ عنكما حديثًا ٥ طوائفٌ لَيْسَ في الصحيع.

إِنَّ لِخَوْفِ الطوفانِ قِلْمًا ﴿ يُنِيتُمَا، أَو لِخَوفِ ريسح.

قال المؤلِّف أبو جعفر: قد أَوْضَحَت الأيامُ سرِّها، وكشفت اللياني أمرَها، وتبيَّن أنَّها قبورٌ لقوم نُقلت أخبارُهم ، لا قصورٌ ، وأنها كانت كالمشاهد لتلك الأمَّة البائدة والهياكل، لا كالمعاهد والمعاقل.

وأنشدني في كتم سرّ حديث الأهرام عن الأسماع وتشبيهها المنخرط في سلك ما تنظمه من البديع يد الابتداع ، الفقية الناظم الناثر شرف الدين أبو الحسن على بن جُبّارة 18 لنفسه: حمن الكامل>

11

٦

٩

⁽١) لنفسه ب ت ر: - ش م | شعر ب: - ت ر ش م (٣) من ب ت ر: في ش م | نفر ب ت ر ش م: + بالزاي المكان المرتفع المجمل حاشية ب | الكثب ش م: الكتب ب ت ر (٦) عجزهم ب ت ر ش با: عجزتموا م بب (٧) أنشدنيه ب ش م: أنشد فيه ت ر إمنها ب ت رش: - م با إقلمي ب ت رش م: + بيان قلمي حاشية ب (٨) أبو طالب محمّد ب ر: أبو طالب ت: -شم إلنفسه ب رشم: + رحمه الله تعالى ت (٩) أوضحا ب ر ش م: وضحا ت (١١) لشيث ت ش: لشيت ب ر م | ام مسجدًا ت م: أو مسجدًا ب رش (١٣) لخوف ب ت رم : بخوف ش | الطوفان (الطفان بالوزن) ب رش م : طوفان ت | قدمًا ب ر ش م: قديما ت (١٤) أبو جعفر ب ت ر م: – ش (١٥) البائدة ب ت م: البادية ر: العابرة ش (۱۷) وتشبیها ب رشم: وتشکیلها ت [المنخرط ت رشم با : لمنخرط ب (۱۸) تنظمه ر : ینظمه ب ت شم | الابتداع ب رشم: الابداع ت | الناثر ب ت رش: - م با (١٩) لنفسه ت رشم: + فقال ب

٧٧ بَ الله الله الله عجيب في صَنْع ب الأهرام الله أب اب كُنَّمَتُ عن الأهرام الله أب اب كُنَّمَتُ عن الأعجاب كل يقاب وكانَّما هي كالخيام مُقامَةً * من غير ما عُمُه ولا أطنّاب. ٣ وأنشدني القاضي الأشرف ابن القاضي السعيد بن عثمان المخزومي ، قال : أنشدنا أبو الحسين بحيى بن أبي البركات بن محمّد الأزدي الإسكندري ، قال : أنشدنا أبو منصور ظافر بن القاسم الجَرَوي الحدّاد لنفسه : حمن الوافر>

تأمَّلُ حَكَة الأهرام وأَعْجَبُ • وعندهما أبو الهول العجيبُ كَمَنَّــــاريَّتَيْن على نجيبٍ • بمحبوبين بينهمـا رقيب رقيب. وصاء النيل تحتها دموع • وصوت الربح عندهما نحيب.

(١) عجيبة وغريبة ب ت ر ش م: غريبة وعجيبة، نهاية الأرب ومباهج الفكر والخطط والنجوم الزاهرة وحسن المحاضرة (٢) كتمت ب ت ر ش م : أخفت ، نهاية الأرب ومباهج الفكر والخطط والنجوم الزاهرة وحسن المحاضرة إسرٌ حديثها ب ت رشم : قصّة أهلها ، نهاية الأرب ومباهج الفكر والخطط والنجوم الزاهرة وحسن المحاضرة | الأعجاب ب ت ر ش م: الأبداع ، نهاية الأرب ومباهيج الفكر والخطط والسجوم الزاهرة وحسن المحاضرة (٤) وأنشدني ت رشم: فانشدني ب إالسعيد بن ب ت ر: السعيد شم (٥) أبي البركات ب ت ر: أبو البركات ش م | بن محمّد ب ر ش م : محمد بن ت | منصور ب ر ش م : المنصور بن ت (٦) بن القاسم الجروي ب ت ر : - ش م (٧) حكمة الأهرام ب ت ر ش م : هيشة الهرمين، الديوان وبدائع البدائه ومسالك الأبصار وحسن المحاضرة والفيض المديد: منية الهرمين، معجم البلدان: حكمة الهرمين، خطط المقريزي | واعجب ب ت ر ش م وخطط المقريزي: وانظر، الديوان وبدائع البدائه ومعجم البلدان ومسائك الأمصار وحسن المحاضرة والفيض المديد | وعندهما ب ت ش م والخطط : وبينهما ر والديوان وبدائع البدائه ومعجم البلدان ومسالك الأبصار وحس المحاضرة والفيض المديد (٨) كعمّاريّتين ب ت ر م والديوان: كعارتين ش ﴿ نجيب ب ت ر ش م والخطط . رحيل ، الديوان وبدائع البدائه ومعجم البلدان ومسالك الأبصار وحسن المحاضرة : جبل ، الفيض المديد (٩) وماء النيل ب ت ر ش م والديوان ومعجم البلدان وخطط المقريزي وحسن المحاضرة والفيض المديد : وفيض البحر ، بدائع البدائه ومسالك الأبصار [تحتها ب ت ر ش م والديوان ومعجم البلدان وخطط المقريزي: عندها ، بدائع البدائه ومسالك الأبصار: بينها، حسن الحاضرة والفيض المديد | عندهما ب ت ر ش م والديوان ومعجم البلدان وخطط المقريزي وحس المحاضرة والفيض المديد: بينها، بدائع البدائه ومسالك الأبصار

ولقد أجاد التشبيه وأحسن فيه ما شاء. وأبو الهول الذي شبهه في هذه الأبيات بالرقيب – وبهذا الاسم يُعرف عند عامّة المصريين، واسمه في كتب علماتهم بُلْهَيْب – صورةُ رأس إنسان بغير بدن هائلةٌ بارزةٌ من الأرض. فكان يقتضي تناسبُ الخَلْق ١٨٠ الإنساني لو كان لها بدنٌ أن/يكون طوله بالنسبة إليها سبعين ذراعًا. وإنّما عمد مشخّصها إلى هدفة شاخصة من الجبل فشخّصها منها.

وتقع هذه الرأس – المسمّاة في كتب المصريين بلهيب ، والمعروفة اليوم عند العامّة بأبي الهول – قِبليّ الهرم الأكبر ، مُشرّقةً عنه ، على مَقرّبَةٍ منه بنحو ألف خطوة . وهي – على ما قاله الموقق البغداديّ في رسالته – على أكمل ما في القُوى البَشَرية أن تفعله ، وأتمّ ما في الموادّ الحجرية أن تقبله . وسمعته يقول – وقد سئل عن أعجب ما شاهده – فقال : تناسب وجه أبي الهول . فإنّ أعضاء وجهه كالأنف والأذن والعين متناسبة . والعجب من مصوّره كيف قدر أن يحفظ نظام التناسب في الأعضاء مع متناسبة . وهو مع هذا العظم حسن الصورة ، مقبولها ، عليه مَسْحَة بهاء وجهالي كأنه يتبسّم تبسّمًا خفيًّا ، وفي وجهه حمرة ودهان يلمع عليه رونق الطلاوة والحلاوة . وسمعت جاعة من شيوخ المصريّين يزعمون أنّه ما أبصره متصرّف إلاّ بطل ، ولا

⁽١) التشييه ب ت رش: الشيه م يا | ما شاء ب رش م: -ت (١ - ٢) في هذه الأبيات بالرقيب ب رش م: بالرقيب في هذه الأبيات ت (٢) و بهذا ب رش م با : بهذا ت | بلهيب ب : + وهو حاشية ب ت رش م (٣) فكان ب ت : وكان رش م (٤) لها ب ت : له رش م | اليها ب ت ش م : اليه ر (٥) هدفة ب ت ش م : هدمة ر (٦) وتقع ت رش م : ويقع ب | والمعروفة ب ر : + أي الصورة حاشية ب وأصل ر : والمشهور ت : والمعروف ش م | اليوم ب رش م : الآن ت | عند ب رش م : بين ت | العامة ب ت رش م : بان الصورة تدعى حاشية ت (٧) بأبي رش : بأبو ب : ابو ت م با | قبلي رش م : قبل ب : هي قبل ت | مشرقة ب ش با : مشرفة ت ر : مشرقه م | منه ب رش م : -ت (٩) وأنم حاشية ر : أنم ب ت رش م : (١٠) أبي ت رش م : أبو ب (١١) نظام ب ت ر م : مقدار ش (١٢) وهو مع حاشية ب ت رش م : ومع ب | العظم حين ب حاشية ت رش م : -ت | مسحة ت ش م والإفادة : صبحة ب ر (١٣) ودهان ب ت ر والإفادة : وادهان ش م | يلمع ب ت ر والإفادة : تلمع ش م (١٤) انه ما حاشية ب ت ر ش م : انه ب ت ر والإفادة : وادهان ش م | يلمع ب ت ر والإفادة : تلمع ش م (١٤) انه ما حاشية ب ت ر ش م : انه ب الطل ب ت ر : وبطل ش م

Y = 1/178 قارن الإقادة لعبد اللطيف البقدادي (8)

⁽⁺¹⁻⁴¹⁾ KBC6 371/0-12 11 .712 7-32 7-7

 ⁽٣/١٥١ - ص ٢٥١٥) قارن ما يرويه ابن عبد السلام في كتابه الفيض المديد عن تذكرة يوسف بن لؤلؤ بن عبد الله
 (غطوطة مرسيليا) ق ٥٥ ب١٠ - ١٧ :

٩٠٠ متعطّل إلا وتصرّف. وبعضهم يزعم أن له يومًا في السنة/معلومًا ، إذا بَعَثْرَهُ فيه بَبَخُورِ معلوم مَن يُريد أن يتولى عملاً من أعال السلطان. ولهم في ذلك حكايات كثيرة أضربت عن ذكرها. ويقال إن الشمس – إذا كانت في شرَفها – تبزُغ حينَ بُزُوغِها مقابلةً لما بين عينيه ، وإنه صنمها الأكبر. وقال قوم: هو طلسم للرمل مانع ما خلفه من التلال أن تغلب على مزارع الجيزة.

وممًا نثرته في وصف الأهرام وقد رأيتها فحصل لي برؤيتها اعتبار، واستغرقني فيها لما هدته من حكمة بانيها افتكار، لا إله إلاّ الله ما أعجب صنعة الأهرام، المُصْغِية لحديثها عن الأمم السوالف علويات الأجرام. ويا لها من أشكال مخروطات ناريّات الأشكال، تعجز الأفهام الثواقب عن حلّ ما فيها من الإشكال. وكأنّما هي خيام بيض مضروبة بالجانب الغربي من شاطئ النيل، أو أعلام منصوبة تَهْدي السارِيَ بالليل والساربَ بالنهار إلى سواء السبيل، لا تهزّها عواصف الرياح العابثة بأعطافها، ولا

⁽۱) متعطل ت رش م: منفصل ب إبخّره ب: يخو ت رش م (۲) كثيرة ب ت رش: - م با أضربت عن ذكرها ب رم: + إذ لا فائلة في الإطالة ثما لا فائلة في ذكره ت: - ش (۳) بين ب ت رم: بني ش (٤) مانع ما ب رش م: مانع لما ت (٥) تغلب ت ش م: يغلب ب ر (٦) نثرته ت رش م: نترته ب إ فحصل ب ت ر ش م: + بيان (...) ف فحصل حاشية ب (٧) حكمة ب ر ش م: حكم ت إ افتكار ب ت ر: افكار ش م (٨) السوالف ب ر ش م: السالفة ت إ ويا ب ر ش م: يا ت (١١) والسارب بالنهار ب ت ش م: والنهار ر إ تهزّها ب ت ر ش: تضرّها م با: تهدمها بب إ العابئة ر: العابئة ب: - ت: العابئة ش م با إ بأعطافها ب ت ر ش: بأعلافها م با: - بب

و ومن أعجب ما حكاه يوسف بن لؤلؤ بن عبد الله في تذكرته أنّ على نحو ألف خطوة من الأهرام صنمًا يسمّى بلهيت. قيل إنّ ما أبصره متصرّف إلا بطل ، ولا متعطّل إلاّ تصرّف. فنظرته بفرد عبن حتى لا يكون له عليَّ حيلة لأني لست ببطال فيصرفني ، ولا متصرّف فيأخذ مني تصف عملي. فلمّا مضت أيام يسيرة استدعاني الوزير أبو البركات وقد مرض السلطان بحمّى ربع . فقال : قد أَهَّلْتُك لخدمة شريفة ، وأومأ إليّ خدمة السلطان ، وهناني بذلك. ولم يبق من الأمر إلاّ الدخول عليه. فسألني معض أمراء بني قرّة أن أمضي معه إلى محلّه لنظر أخ له مريض ، فضيت وعُدت. وقد انفسد أمر الوزير مع السلطان وضاع كلما رجوته . وعند رؤيتي له كان معنا كاتب لوزير نظر إلى الصنم بعينيه فبطل من تصرّفه جميعًا.

وحكى أنّ ابن طولون قيل له : إنّ بالقرب منك صنمًا ، ما نظره ذوا ولاية إلاّ عزل قبل تمام السنة . فركب لينظره فتهاه عنه وزيره ابن مهاجر فلم يقبل قوله ونظره . ثم أمر بهدمه وبكسره في يومه ذلك . فلما فرغ منه قال لوزيره : من قلع منا صاحبه ، فدعي له وانصرف . وقارن أيضًا ما يكتب المقريزي في كتابه المخطط عن السيرة الطولونية (تحقيق قبيت) ٤/ياب ٦٦/فقرة ٢٣/ص ٨/٩٨ – ١٤

الهضَاب، تنظرها ينظر من صعد إلى صَبَب إذا نظرت إلى السَحَاب. وما هي إذا تأمَّلُها المتأمّل غير أبراج نجوم النِسْر الطائر عليها، ويأوي أخوه الواقع في ظلم الغيّاهب إليها. فأين سوريد الملك العظيم الشأن، مشيّدها وبانيها، ومدّخر بيض القُضُب وسُمْر القَنا ليوم الكريهة وقانيها؟ وأين هرجيب أخوه الملك المطاع؟ وأينَ قرياس فارس مصر البطل الشجاع؟ وأين من بعدهم دومع وابنه الريّان؟ وأين النمرود بن كنعان؟ وأين خيبر المؤتفكي الجبّار قائد العسكر اللّجب الجرّار؟ وأين طهمورث والكيمزون؟ وأين أفراسياب وأفريدون؟ وأين ذو القرنين وذو المَنَار؟ وأين ذو نُواس وذو الأذعار؟ وأين شدَّاد بن عاد مُجِيد الأجياد ومحيَّش الجيوش ويحنَّد الأجناد؟ – بادوا والله، وما بتى غير ما ترى من آثارِهُم وتقرأ من أخبارهم ، فجُلّ بقايا القوم أحجارٌ ورسومٌ تُخبرنا عنهم وآثار ، ولا بدَّ وَأَيْمُ/اللهِ أَن تنظمس الآثار وتندرس الأحجار ، وإنما هي أكوار وأدوار ، ٨١بَ ونهار يخلفه ليل وليل يخلفه نهار.

(١) صعدبتشم: صعيدر إصبببتشم بب: صيب ربا (٢) غيرت رشم: عنب [ويأوي ب : + إليه ت ر ش م | أخوه ب ت ر م : - ش (٣) صوريد ب ش م : شوريد ت ر | مشيدها ب ر ش م: من أحكم هذا البنيان فهو مشيدها ت [القضب ت ر ش م: القصب ب (٤) المطاع ب ت ر ش حاشية با: المطاوع م با بب | قرياس رشم: قرناس ب ت | مصر ب ت رش با بب بج بد: مطرم (٥) البطل ب ت ر ش با : لبطل م | دومع ت ر ش : دومغ ب م با | الفرود بن ب ت ر : الفرود و ش : الفرود م با : الفروذ ب إخير ب: حبير ت ر: جبير ش م با (٦) المؤتفكي ت ر ش م با: الموتفلي ب الجبّار ت ر ش م: الحشار ب ٳ اللجب ب ت ر م : + اللجب والجلبة جيش ذو لجب وبحر ذو لجب إذا سمع اضطراب امواجه مجمل حاشية ب: للجب ش ٳ طهمورث ب ر ش م: طهورث ت ٳ والكيمزون ب ت ش م: والكميزون ر (٧) الأراسياب ش م با: قراسياب ب: فراسياب ت ر | الأذعار ب ر: الاعدار ت ش م با (٨) مجيد... بادوا ب ت رم: مجنَّد الاجناد ش | محيد الاجياد ت ر: مجنَّد الاجناد ب: محيد الاحياد م با | الجيوش ب رم: الأجياش ت ﴿ وَعَنَدَ الاجناد ت ر م : ومحيد الاجياد ب ﴿ بادوا ت ر ش م : بادو ب ۗ ﴿ وَمَا بَقِّي بِ ت ر م : مَا يبقي ش (٩) ترى ب ر : ترى ت : يرى ش م إوتقرأ ب ر : ونقرأ ت : ويقرى ش م (١٠) ولا بدّ وأيم الله رم با: ولا بدَّ وأيم والله بـ: ولا بدَّ وم الله ت: – ش (١١) يخلفه ليل ب ت ش م: مختلفة ر

⁽٤ - ه) قارن ما سبق ص ١١٨ ٨ - ٩

⁽٥ – ٦) انظر ما سبق ص ٤/٨٩ – ٥ (رواية أبي زيد عن ابن الكلبي) وقارن أيضًا القرآن السورة ٩ ، الآية ٧٠؛ السورة ٥٣، الآية ٥٣؛ السورة ٢٩، الآية ٩

⁽٦) الكيمزون : كرسيوز ، أخو أفراسياب؟، أنظر غرر أحبار ملوك الفرس ١٨٩ – ١٩٤ ، ٢٠٨ – ٢١١ ، . *** - ***

سَلِ المَقطَّمَ عن قوم مِضَوًّا سَلَفًا، • بادوا، فجُلَّ بقايا القوم أحجارُ سَلُّ عِنْ دَلُولُكُ وسُورٌ أَحْدَثُتُه وعنْ * قومٍ بأخميمَ من أعدائها، ثاروا فَ أَحَكَتُهُمْ وَأَجْلَتُهُمْ ، وأبع لهُمْ • عن شاطئ النيل إذلال وإصغار وهم ألوفٌ فــــأَنْنَتُهم عزائمهــــا ٥ وجحفـــلُ من حُماة القبط جرّارُ تَالله ما قُلَـل الأهرام كاذبة * وإنّمَـــا هي أكوار وأدوارُ فسوف يصْبحن، لا عَيْنٌ ولا أثرٌ * ولا شبيــه ولا جار ولا دارُ

جَعَلَنا الله ممّن تشكّلت له وجوه العظات الموقظات في مُرَايا الاعتبار، فاستيقظ ٩ بَصَرُ بصيرته لرشدِهِ تيقُّظَ بصائرِ أولي الاستبصار. والحمد لله على بلوغ غاية الغرِض الذي أجرينا إليه خيول الخواطر في هذا المضهار، وأطلقنا في ميدان العناية به أُعِنَّة متسابق ١٨٦ الأفكار. وصلَّى الله على/علم العلم اللاثح على واضح المنار، محمَّد بن عبد الله المفضَّل ١٢ المبجَّل الجحتبي المختار، وعلى آله الأتقياء الأنقياء الأطهار، وأصحابه الذين كانوا لظهور دين الله على الأديان كلُّها سببَ الإظهار. وحسبنا الله ونعم الوكيل، ولا حول ولا قُوَّة إِلاَّ بِاللهِ العلي العظيم. 10

 ⁽١) در حاشية ب ت ش با: - رم | أشرف ب رش م: - ت | الحسنى ب ت: الحسيني رش م با | العلى م با بب : العلاب ت رش (٣) عن ت رش م : من ب مضوات رش م : مضوب إبادوات ر ش م : بادو ب | فجل ب ت ربب : فحل ش م با (٤) دلوك ب ت ر ش : دلول م با | وسور ب ت ش م : ورسور ر | وعن قوم ب ت ش م : ومن ر | ثاروا ت ر ش م : ثار ب (٥) ب ر ش م : -- ت (٦) القبط ب ت رم: القوم ش إجرّار ب ت رش: أحوار م بابب (٧) ثالله ب ت رش م: تا الله با بب (٩) الله ب ت ر: + تعالى ش م ا تشكلت ت رم: تسلكت ب: شكلت ش العظات ب ت رش: العظاة م با امرايا ب ر م: مزايا ت ش (٩-١٠) فاستيقظ بصر ب ت ر م: فاستيقظت ش (١٠) بلوغ غاية ب ت ش م: غاية بلوغ ر | الغرض ب ت ر ش : – م با (١١) أجريتا ب ر ش م با : أجرتنا ت | ميدان ب ت ر م : ميادين ش | العناية به ت ر : العناية ب ش م | متسابق حاشية ب ت ر ش م : مسابق ب (١٣) الافكار ب ت ر م : + هو لا حول ولا تَوَة إلا بالله العلي العظيم ش (١٣) المبجّل ب ر ش م : المبخّل ت | وعلى آله ب ت ش م : وعلى وعلى آله ر | الأنفياء ب ر : - ت ش م | وأصحابه ب ر م : وعلى أصحابه ت ش (١٤) الله ب ت ر م : + تعالى ش | كلها سبب الإظهار ب ر م با : + وعلى أزواجه وذريته ما تعاقب الليل والنهار ت : - ش | وحسبنا الله ونعم الوكيل ب ت ر: - ش م با (١٤ - ١٥) ولا حول... العظم ت ر: - ب ش م با

وكان الفراغ من نسخه يوم الاثنين الثالث والعشرون (كذا) من شهر شعبان المكرّم سنة أربعة وخمسين وسبعاية رحم الله من قرأ ودعا لكاتبه بالمغفرة ولحميع المسلمين (...).

⁽١-٣) وكان... المسلمين ب: وكان الفراغ من تعليق هذا السفر اللطيف عصر يوم السبت ٤ شهر ذي المقعدة الحرام ٢٧٨ للهجرة النبوية ت: وكان الفراغ من كتابته يوم المخميس سابع عشر المحرّم الحرام سنة سبع ثمانين ثما ثماثة ر: نجز الكتاب بحمد الله وعونه على يد العبد الفقير إلى الله تعالى محمد بن عبد القادر البغدادي لطف الله به في يوم السبت الثاني عشر من شهر جادي الأول (كذا) من شهور سنة ألف وواحد وماثة من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ش: ثم الكتاب المبارك بعون الله تعالى ولطفه على يد العبد الفقير المعترف بالعجز والتقصير الراجي عفو ربّه الصمد الفقير إلى الله تعالى محمد بن عبد الرحمن الرحابي غفر الله تعالى ذنويه وأطال الله تعالى عمر مالكه وغفر له ولا حول ولا قوّة إلا بالله العلي العظيم وصلى الله على سيّدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلّم إلى يوم الدين أمين ، في يوم الخميس المبارك سابع عشرين عرّم سنة ٢٠١٧ م : ثمّ الكتاب المسمّى بأنوار علو الاحرام في الكشف عن أسرار الأهرام تأليف الشيخ الشريف جال الدين أبو جعفر محمد بن عبد العزيز بن القسم بن عمر بن سليان عن أسرار الأهرام تأليف الشيخ الشريف جال الدين أبو جعفر محمد بن عبد العزيز بن القسم بن عمر بن سليان الإدريسي في يوم السبت المبارك الموافق لرابع عشر ذي الحجة الحرام من شهور سنة ١٢٣٧ اثنين وثلاثين وماثتين بعد أمام الألف من هجرته عليه أفضل الصلاة والسلام وعلى كلّ حال بالتمام ثمّ با

ذيل المخطوطة ت (ص ٩٠ - ٩١)

/الحمد الله ، وجد بآخر دقة من الكتاب المنقول منه النسخة المنقول منها هذه ، ما صورته : من عجائب مصر ما ذكره أبو بكر أحمد بن علي بن قيس المعروف بابن وَحْشِيّة النبطي الكَسْداني في كتاب سحر النبط ، نقل منه في شوّال سنة سبع وثمان مائة . قال في ذكر الطلسمات : وثما شاهدناه في هيكل بلد بصعيد مصر ، كان هناك هيكل فيه باب كالممرق في أرضه ، يفتح ذلك الباب فينزل النازل منه على مراقي عدّها ثلاثة عشر إلى موضع في الأرض كالسرداب ، وهو بيت مربّع في صدره سرير لا أدري ما هو ، إلا أن أكبر ظني أنه نحاس عليه نطع من جلد ، فيه رجل ملفوف ميّت ومعه صبي ميت . ووجه الرجل مكشوف وسائر بدنه مغطى بالنطع ، وكذلك الصبي معه فوق السرير . وعند رأسه باطية من نحاس فيها موضع مرتفع بوسطها عليه سراج كبير من نحاس كهيئة السرَّج مركّب ، فيأتي رجل – إمّا قيّم تلك البيعة أو غيره – فيصلح فتيلته كاثر الفتل فيجعلها في السراج ، ويصب عليها مقدار أوقية من الزيت فقط أو أقل ، فلا يزال الزيت يزيد حتى يمتلئ السراج ، وهو يسع مقدار أربع أواق ، ثم يزيد ويفيض من السراج حتى تمتلئ الباطية . وبيد الرجل شيء ينزف به الزيت منها حتى لو أراد أن يملاً زماقاً من ذلك لملأها والزيت يفيض ، ويكون في طبع الزيت الذي صبّه في السراج ولوزه سواءً . فإذا جمع كفايته لسنة أو شهر أو ما شاء فرغ السراج والباطية معًا فينقطع خووج الزيت من المباطية حيئاًد.

قال أبو بكر: وهذا رأيته عيانًا، وهو مكتوم في ناحيته لا يطّلع عليه إلاّ من يوثق به. وهو هيكل من هياكل القبط، وكانوا على الدين الأوّل. فلمّا ظهرت النصرانية وغلبت النصارى، صارت بيعة لهم إلى اليوم. انتهى ما ذكره ابن وحشيّة.

ومن كتاب النقد في الصَّنعة ، تصنيف جابر بن حبّان الصوفي مختصرًا/القول في المطالب: إنَّ

ت٩١٠

18

(٤) كتاب سحر النبط لابن وحشية ، قارن مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش كبري زادة ١٠-٩/٢٧/١ - ١٠ (علم السحر) : «وطريق النبط عمل عزائم في أوقات مناسبة ، وفيه كتاب سحر النبط لابن وحشية ». (١٩) كتاب النقد في الصنعة ، قارن ما سبق ص ١٠/١٤١ . فان مخطوطة بمكتبة جار الله بإستانبول (رقم ١٩) كتاب النقد و النبي موسى جابر بن حيّان التقد و تأليف أبي موسى جابر بن حيّان العموفي ، (ق ٢٩١ - ٩١ ب) تحتوي أيضًا على نصّ كتاب النقد و تأليف أبي موسى جابر بن حيّان العموفي ، (ق ٢٩ ب آ) السطر الثالث من تحت) ؛ ويُشار إلى هذه المخطوطة برمز ج (ق ٢٨ ب ٢٠٠٠)

11

أكثر العامَّة إذا سمع ذلك يُصَرِّفهُ على ثلاثة أوجه : إمَّا أن يكنُّب به ويقول : إنَّ هذه الأشياء إنما توضع حيلاً على أموال الناس، وإنَّما كان/ذلك كما ظنُّوا من فعل أصحاب المخاريق، وما ج ٨٦آ جانسُهم. وإمَّا أن يظنُّوا أنَّ ذلك من دفن الملوك الذين ادّخروا ذلك لوقت الحاجة، أو ما شاكل ذلك. وإمَّا أن يظنُّوا أنَّ ذلك إذا طلبوه وصلوا إليه، وأنه إنَّما كان خبيثةً على مثال خباياهم الا [...] التي يريدون خَبَّأُها. وكلُّ هذه الوجوه مُحال.

فاعلم: والذي نحتاج إلى تفسيره من هذه الأقسام هو الأخير. وذلك أنَّ الذين عملوا هذه الخبايا ينقسمون إلى قسمين، فواحد مهم يزعم أنَّهم يعودون في كلَّ ستَّةٍ وثلاثين ألف سنة، وأنَّ هذه الخبايا لهُم، وأنَّ الحِيَل التي قد نصبوها عليها لا تنفكُ إلى ذلك الوقت. وهم رؤساء أصحاب التناسخ. فإن سقراط يقول : إنَّ هؤلاء قد أيقنوا أنَّهم غير فلاسفة ، لأن الراجع عند سقراط لم يَصْفُ الصفاء الكامل - إذا كان رأيه هذا الرأي، أعني سقراط. وأمَّا الأخَر، وهم مثل سقراط، فإنَّ علماءهم يقولون : إنَّ ذلك لإخواننا عَون على أزمنتهم ، وإنَّ الواصل إليه هو الذَّي يفهم أقوالنا ويعلم علمنا ، وليس بصل إليه أحد غيره ، لِما عليه من الحرس والأعال التي لا يُؤْبُّهُ لها ، ولذَلك عملنا له الكتب السمّاة بكتب الطالب.

فإن سقراط ﴿ وإن كان من أهل التناسخ – موحَّد حسن التوحيد ، وهو عند أهل زمانه نبيَّ كما كان عندهم هرمس وغاثاديمون. وإنّ النبي عندهم لا يكون إلاّ من دار الأرض بأسرها وعرف ساثر المذاهب وتكلُّم بكلِّ لسان. وإنَّ هذه الطائفة ، /عند أهل زمانهم ، قد فعلت ذلك.

وإنَّ سبب قتل سقراط هو إزالة الأصنام والأوثان وما جانس ذلك. وإنَّ العامَّة تظافروا عليه وقالوا : لا نرضَى به ولا بمقامه معنا في بلدٍ ، وإنَّ الخروج عن البلد <...> . وكان عزيز على المَلِك

ج ۸۲ پ

⁽١) سمع ذلك ت : سمعوا بذلك ج | ثلاثة أوجه ت : ثلث وجوة ج | يكذَّب ت : تكذب ج | ويقول ت: ونقول ج (٢) الناس ت: الناس ولى بها ج | وإنما ج: وإن ت (٣) أن ذلك ت: أنه ج | الملوك ... لوثتُ ج: لللوك لوقت الملوك لوقت ت | أو ما ج: وما ت (٤ – ٥) وأنه ... خبأها ج: - ت (٤) خبيثة : خبية ، الأصل (٥) الا [...]: الاسبا (F) ج (٦) فأعلم ج: -ت إنحتاج ج: بحتاج ت إلذين ج: الذي ت (٧) منهم ج: - ت إيزهم ت: يزهمون ج إوثلاثين ت: وثلثين ج (٨) وأنَّ ج: قان ت إقد ج: -ت التفكّ ت: تنفذج الوهم ج: فهم ت (٨ - ١٠) فإن سقراط ... أعني سقراط ج: منهم سقراط ت (١٠) وهم مثل ت: وهم ج (١١) وإنَّ الواصل ج: والواصل ت (١٢) وليس ت: وإلا فليس ج |غيره ت: ج (١٣ ١٣) والأعمال ... المطالب ج: والأعمال فلذلك ما أعلمنا مطلب كتب المطالب ت (١٤) وهو ج: فهو ت (١٥) كان عندهم ج: كان ت | هرمس ت: هرقل ج | وغاثاديمون ج: وغاديمون ت | وإن النبي ج: والنبي ت (١٦) قد فعلت ج: منعت ت (١٧ – ص ٢/١٥٧) وإن سبب... ويزول ملكه ج: - ت (۱۸) عزیز: عزیزا

قَتْلُه ، ولكن لما كثُر أمرُه وزاد وشهد عليه سبعون ألف قاض وحاكم بما يقوله ، قَتَلَهُ حينئذ . وذلك أنّ الملك خاف على نفسه إنْ لم يقتلُه تُتِل هو ويزول ملكه .

وهذا الرجل سقراط ، لا يقول هو وأصحابه : إنّ النبوّة وحي من الباري عزّ وجلّ ، بل بإفاضة ٣ العقل منه جلّ جلاله على الذي فيه هذه الأدلّة ، والوحي عنده هو الذي يقع له ويتصوّر ، فلا يكون غيره والسلام .

 ⁽٣) لا يقول هو وأصحابه ت: ولا أصحابه لا يعتقدون ج | عزّ وجلّ ت: جلّ وعزّ ج | بإفاضة ت: بإقامة ج (٤) هو الذي ت: ما ج | فلا يكون ج: ما لا يكون ت (٥) والسلام ت: والسلم هـ ولتُعُدُ إلى غرضنا الذي قصدنا له في كتابنا، وهذا في هذا الفصل منه معرفة المطالب الفاضلة التي قد تقدّم دافنوها إلى خ ج

عنوان الكتاب واسم مؤلفه في المخطوطات المختلفة

- (ب ١ آ) كتاب تاريخ أنوار علوي الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام للإدريسي تأليف الشريف أبي جعفر محمّد بن عبدالعزيز الحسني الإدريسي نسّابة الأشراف بمصر تغمّده الله برحمته.
- (ت ١) كتاب مختصر علوي الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام للشريف العلاّمة أبي جعفر محمد عبد [العزيز] ابن أبي القاسم بن عمر بن سليان الإدريسي رحمه الله تعالى وغفر لمالكه وكاتبه ووالديها وجميع المسلمين آمين.
- (ر ۱ آ) كتاب أنور علو الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام تأليف السيد الشريف جال الدين أبي جعفر محمد بن عبد العزيز بن القاسم بن عمر بن سليان الإدريسي رضي الله عنه.
 - (ش ١ آ) كتاب المقصد المرام في عجائب الأهرام.
- (م ۱ آ) كتاب أنوار علو الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام تأليف السيد الشريف جال الدين أبي جعفر محمد بن عبدالعزيز بن القسم بن عمر بن سليان الإدريسي.
- (با ٢ آ) كتاب أنوار علو الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام للشريف أبي جعفر محمّد ابن عبدالعزيز الإدريسي بالكمال والتمام والحمد الله ممّ.
- (بج ٢ آ) كتاب أنوار علو الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام تأليف السيد الشريف الشيخ جال الدين جعفر [كذا] محمّد بن عبدالعزيز بن القسم بن عمر بن سلمان الإدريسي تفع الله تعالى به آمين.

(بب / بد)

المقدّمة للمخطوطة ش (م با بب بج بد)

(ش م ١ بَ بَ ١ بَ ٢ بَ) بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين. الحمد لله ربّ العالمين والصلاة والسلام على سيّدنا محمد خاتم النبيين والمرسلين وعلى آلهم وصحيهم أجمعين. فيقول العبد المفتقر إلى ترحمة ربّه الهادي عبد القادر بن عمر البغدادي: هذا كتاب في الأهرام والحجر المسمّى بأبي الهول كان مكتوبًا على درج قديم، قد أخلق كالعظم الرميم، وانمحت أطرافه، وتغيّرت أوصافه، زاد عليه البلى، حتى كاد لا يُرى ولا يُقرى، وتمزّقت جوانبه وحروقه حتى كاد لا يُرى ولا يُدرى، تتبّعت تالفاظه من سياق الكلام، ومن أصوله الدالة على هذا المرام، أطلعني عليه بعض الأصحاب، والتمس مني تجريده، وفي بطون الأوراق تخليده، ابتغاء للثواب من الكريم الوهّاب، فاجتهدت في مني تجريده، إجابة لندائه، وتأمينًا لدعائه، وسمّيته المقصد المرام في عجائب الأهرام وعلى الله تعالى الاعتاد، وهو غاية المراد، وهو مشتمل على سبعة فصول.

⁽٢- ٤) وبه نستعين... البغدادي ش: ربّ بِسَر ولا تعسّر يا كريم ، الحمد لله ربّ العالمين ، والصلاة والسلام على سيّدنا محمّد وآله وصحبه الطاهرين ، أمّا بعد م : الحمد لله ربّ العالمين ، والصلاة والسلام على سيّدنا محمّد وآله وصحبه الطاهرين ، أمّا بعد با : وبه نستعين . الحمد لله ربّ العالمين ، والصلاة والسلام على سيّدنا محمّد وآله وصحبه الطاهرين . أمّا بعد بب بج بد (٤) هذا ش : فهذا م با بب بج بد إ والحجر ش : والصنم م با بب بج بد (٦) حتى كاد لا يقرى م با بب بج بد (٧) الأصحاب ش : الناس م با بب بج بد (٩) المقصد ... الأهرام ش : -م با بب بج بد

المخطوطة ب المخطوطة ب الحواشي في الصفحة الأولى (١ آ)

اسرار اهرام بیاننده بر مرغوب کتاب در

من كتب ثم ملكه يحيى بن الوطاز علي بن الا (...) سنة ٨٣٧ المزّي سنة

> كتاب ثاريخ أنوار عُلويٌ الأجرام في الكشف عن أسرار الأهرام للإدريسي

اکمکجی زاده قلدی دنیایی نانه محتاج شمدی ساط دولت یخنی قپانه چقدی

> موآلف كتابك (...) متعلّق اولانوار [۴] (...)

> > تأليف الشريف أبي جعفر محمد بن عبدالعزيز الحسني الإدريسي نسَّابة الأشراف بمصر تغمّده الله برحمته

المخطوطة ب المخطوطة ب المخطوطة ب المخطوطة ب المخطوطة ب

شاهدت على نسخة الأصل المقابل عليه هذه النسخة ما صورته: وسبعه جميعه من لفظي الأمير الأحكم الكبير العالم الفاضل ذو الفضائل سعدالدين محمد بن سنقر وولده محمد وابنته، هو وصح لهم ذلك بمنزله بالقاهرة في شهور سنة تسع وعشرين وستائة ، وكتب: ومحمد بن عبدالعزيز بن أبي القسم الإدريسي نسابة الأشراف بمصر. ٤ – نقله كها شاهده كاتب هذه الأسطر ومالك هذه النسخة المباركة أحمد بن بيبغا الحسامي يوم الجمعة مستهل رجب الفرد سنة سبع وخمسين وسبعائة تفر الله له ولوالديه ولمن دعا له بالغفر ولسائر المسلمين آمين.

(حاشية بيد أحمد بن بيبغا الحسامي، ١٦، الهامش الأيسر)

يطلب كتاب الجوهرة اليتيمة في أخبار مصر القديمة ، وكتاب مطلع الطائع السعيد في أخبار ٩ الصعيد، وكتاب الأدوار والفترات للإدريسي.

وكتاب المسائك والمالك للمه (ملبي)، وكتاب الاستذكار لما جرى (؟) في سالف الأعار للمسعودي، وكتاب ذخائر العلوم في ما مرّ من (سالف الدهور؟) للمسعودي أيضًا، وكتاب أخبار ١٧ الزمان للمسعودي، وكتاب التنبيه والإشراف، وكتاب صفة الأرض (لأبي زيد) البلخي، وكتاب الرطلس) مات، كتاب فهرست الكتب المؤلّفة في قنون العلوم والحكم والأدب تأليف ابن النديم، تاريخ أبي (زيد) المختص بأخبار مصر ودفائنها وفر (اعنها)، كتاب الألوف لأبي مرجمس)، ١٥ كتاب (معجم ما) يستعجم (كذا)، وكتاب المسالك والمائك لأبي عبد (لد) (...) والكتاب المختار من معرفة (...) والآثار [؟]. زوائد.

(١٣-١٢) وكتاب أخبار الزمان للمسعودي: على هامش الهامش

المخطوطة ب (حاشية بيد أخرى، بَ آ)

(...) كه مختصر ابن خلكان دن فصل اولنن: أبو الفرج عبد الرحمن بن أبي الحسن علي بن محمد بن علي بن محمد بن علي بن عبيد بن الجوزي ونسبه ينتهي إلى أبي بكر الصديق، كان علامة عصره وفريد دهره وفاق في فنون عديدة من العلم، سارت مصنفاته مسير الشمس، توفي سنة سبع وتسعين وخمسائة ببغداد، ودُفن بباب حرب ونسبه إلى قرية الجوز ببغداد

ملك الفقير محمد بن خالد الأزهري اللاذق في جا(دى...) سنة ١٢٠٤

المخطوطة ب المخطوطة ب الحواشي في الصفحة الأخيرة (١٨٢)

(بيد أحمد بن بيبغا) (١) مم قوبلت بعد ذلك على نسخة قُرثت على المصنّف وعليها خطّه رضي الله عنه.

(بيد أحمد بن بيبغا)
(٢) مطا(لعة؟) بلغ (تأمُّلاً) وتصحيحًا بالقدر الممكن معتمدًا فيه على استقامة المعنى، والله المستعان إلا مواضع لم يتأتى (كذا) فهـ(حمها) فتُركت على رَسْمها، وذ(لك) بتاريخ يوم الاثنين سادس عشر من شهر جادى الآخر (كذا) سنة ٧٥٦.

(بياد أخرى) (٣) ملك الفقير (...) في شهور سنة عشر (؟) وتسعاية.

٩

المخطوطة م (وعنها المخطوطة با) حاشية في الصفحة الأولى

هذا الكتاب استخرجه من درج قديم الشيخ الفاضل عبدالقادر بن عمر البغدادي النحوي ، وكان أديبًا فاضلاً مبرزًا في اللغة العربية والفارسية ، قرأ على الشهاب أحمد الخفاجي المصري والشيخ ابراهيم الميموني والشيخ ياسين الشامي والحريري ، وقرأ الصحيحين على الشيخ أحمد العجمي المصري ، وصنف كتبًا منها شرح شواهد شرح الكافية للرضي الأسترابادي وشرح شواهد الشافية له أيضًا ، وله حاشية على المغني لابن هشام وحاشية على شرح الوردية وحاشية على شرح بانت سعاد لابن هشام ومشكلات لغة الشهنامج وغيرها ، وتوفي بمصر سنة اثنين (كذا) وتسعين بعد الألف.

الفهارس

777) فهرست الأعلام	(1)
۱۷۸	 انهرست الطوائف والأمم والجاعات 	(ب
۱۸۱) فهرست المؤلفين والشعراء والمحدّثين والنقلة	(ج
) فهرس الأماكن	
	ر) فهرست الكلمات والاصطلاحات	
) فهرست الآيات القرآنية	
) فهرست الأحاديث	
) فهرست القوافي	
) فهرست الكتب المذكورة في النصّ	
307) رموز مخطوطات كتاب أنوار عُلوي الأجرام	(ی
400) ثبت المصادر والمراجع	(년)

(آ) فهرست الأعلام

\$:1:Y: 10:1.4 +17:1.4 إبراهيم الخليل (خليل الرحمن)، النبي: أرسطاطاليس، أرسطو الحكيم. ٧٨:٧٨؛ V: Y1 +1V: Y+ أبرهة بن الصعب ذي القرنين، انظر ذو المنار PV: P2 3A: 12 PA: 113 [13 T: 111 617 إبليس: ١٤:١١٢ الأركّ (الازلّ؟)، رسول الأنبرور: ٤٨:٧٩ أتريب بن مصر بن بيصر بن حام بن نوح : A . 0: 30 أتريب بن هرمس: ١٠:٨٨ إرميا بن حلقيا: ٢١:١١-٢ الأزل، انظر الأرك رسول الأنبرور أحمد بن بيبغا الحسامي: ٦:١٦١ إسحاق بن حنين، المترجم: ١٣:٦٠ أحمد بن طولون، الأمير أبو العباس: الإسكندر بن فيلبس اليوناني: ١٣،٧:٨٩، 17:177 (1V-17:70 (8:77 ١٥١ حاشية ٨ أسلم (= أبو رافع مولى رسول الله): ٢٤: أحمد (بن عبد السيّد) بن شعبان الإربلي، الأمير صلاح الدين، أبو العباس: أشمن (بن مصر بن بيصر بن حام بن توح): 11:70 57:84 الإخشيد، أنظر محمد بن طغج. أخنوخ، خنوخ (أنظر أيضًا حنوخ) أشمن (بن هرمس): ۱۰:۸۸ اعيون (= ايمون) ، رفيق قدمس: ١:٩٣ 18:1-W (8:4) (8:Y4 (8:YY أغاثاذيون : ١٠٩: ١٠ إدريس، النبي: ۲۰:۲۱؛ ۲۱:۲۱؛ أغاثيمون (انظر أيضًا اغاثاذيمون ، خاديمون ، YY:3: A: Y/: Y/: "Y:0: غافيديون): ۲:۹۸ (۲:۲۳ ۹۳:۲۲) ۸ (1:4V (0 (8:41 (8:Y4 أغاديشمون، أغاذيشمون: ١٠،٩:٩٢ KP:317 Y-1:Y12 7-1:012 أفراسياب: ٧:١٥٢ A . 0 . 1:117 64 . V:11Y آدم، النبي: ۷۹:۸۱ ۸:۷۹؛ ۱۴:۹۳؛ افرىلون: ۲:۱۵۲

الأفضل (أبو القاسم) ابن أمير الجيوش بدر الجالي: ۲:۱٤۱؛۱۱:۱٤۰؛۲۰:۲۱، ۲:۱۲، ۳، ۱۲

اقليدس ، انظر قليدس أَلمَلك ، الحاجّ : ٦٤: ٥ (حاشية) الأمين ابن هارون الرشيد ، أمير المؤمنين محمد : سرس . ه

الأنبرور: ٨٤:٧؛ ٣٥:٥

أنوش (بن شيث بن آدم): ۱۲:۱۰۳ ۱۵:۱۰۳

إياس بن البكُير بن عبد ياليل بن ناشب ...بن كعب، صحابي: ٢٤:٥

ايلو (من القبط) ، انظر أيضًا برثا : ١٠١ : ٤؟ ١٠:١١٥

أيمون، أنظر أعيون

أبو أيوب الأنصاري، انظر خالد بن زيد بن كلب

اینحصد: ۹۲:۹۳

أيوب بن أموص ، النبي : ١٠: ٢١- ٢٠ ١: ١ أيوب بن شاذي ، الملك الأفضل نجم الدين : ٨:٣٢

أبوب بن مسلمه: ٦:٦١

بخت نصّر: ۸۸(حاشية) بدورة، صاحبة البربا: ۹:۸۲-۱۰-۱۰ برثا (من القبط)، انظر أيضًا ايلو: ۱۰۱:۶؛

أبو البركات، الوزير : ١٥١ حاشية سطر ٣، ٢.، ٦

بركاتُ بن ظافر بن عساكر الانصاري، وجيه الدين (=الوجيه) ابو اليمن (شاعر):

١: ١٤٨-١٦:١٤٧ (١٤٨)، أبو (ابن) البسّام (الفاطمي)، انظر موسى بن عبد الله الحسيني الكوفي بشير التركي: ٣١:٥١

أبو يصرة الغفاري، انظر جميل بن بصرة أبو بكر الصدّيق: ٣:٢٦ أبو بكر محمد، انظر محمد، الملك العادل بلال بن الحارث المزني: ٢٥:٢٥؛ بلال بن الحارث المزني: ٢٥:٢٥

البودشير، ساحر فرعون: ٩:٨٢ بيصر بن حام بن توح: ٢:٨٩؟ ١:١١١٠ه-١:١١١

تدارس بن صا: ٩٩:٤ تدورة صاحبة البربا، انظر بدورة تميم (بن أوس بن حارثة) الداري، صحابي: ٩٢:٥

ثوبان بن إبراهيم، ذو النون الإخميمي، أبو الفيض: ١٣:٥٧ ابو ثور الفهمي، صحابي: ٢٥:٥

ابن جبارة ، انظر علي بن إساعيل بن جبارة (فهرست المؤلفين) جبريل عليه السلام: ١١:٢٥ جبرين: ١٤:٣٧ (حاشية م) جبير المؤتفكي جبير المؤتفكي جرهد (بن خويلد) الأسلمي ، صحابي: ٢٥:٢٥

جعفر بن محمد بن عبد العزيز، أبو عبد الله، ابن المثولّف وأمه أخت ابن مماتي:

4:1.A 5A:VE

جلال الدين منكبرتي، انظر خوارزم شاه أبو جمعة، انظر حبيب بن سباع جميل بن بصرة، أبو بصرة النفاري،

صحابی: ۲۶:۲۲–۱۶

جناد بن مباد (مناد، میاد): ۸۹:3 جنادة أبن أبي أمية الأزدي، صحابي:

جندب بن جنادة، أبو ذرّ الغفاري، صحابي: ۲۲:۲۶

جيومرت، چيومرت، کيومرت: ١٤:٩٦

حاتم بن هرثمة (بن اعين)، والي مصر: ١٣:٣١ الحاج ألملك: ٩٤:٥ (حاشية) حام بن نوح:۱۰۱:۸

ابن الحباب، انظر عبد العزيز السعدي حبيب بن بهريز، انظر مطران الموصل حبيب بن سباع الأنصاري/الكناني، أبو جمعة ، صحابي : ١٢:٢٤ -١٣ الحجّاج بن مَطَر، المترجم: ١:٦١ حذام (=زرقاء اليمامة): ٣:٨٦ الحسين بن على بن أبي طالب، الإمام: 7:1:7 :11:EY

حمزة بن عمرو الأسلمي، صحابي: V: YV 64: YT حناد، انظر جناد

حنوح (بن يارد بن مهلال بن أنوش بن شيث)؛ انظر أيضًا أخنوخ: 518:4Y 51:4Y 514:11:44 17:1.4

حيبر المؤتفكي، خيبر المؤتفكي، جبير المؤتفكي: ٨٩:٥٩ ١٥٢:٥-٣

خارجة بن حذاقة العدوي، صحابي: ٣:٢٤ خالد بن زيد بن كليب، أبو أيوب الأنصاري، صحالي: ٢٠ ٢-٣ خليل أمير المؤمنين، انظر عمد، الملك العادل خارويه بن أحمد بن طولون ، أبو الجيش: 77: 17 37/:3; 07/:A

ابنة خارويه (=قطر الندى): ١٠:٣٦ (حاشية)

خنوخ، انظر أخنوخ وحنوخ خوارزم شاه (=جلال الدين منكبرتي):

خيبر المؤتفكي، انظر حيبر المؤتفكي: 7-0:101

خويلد بن خالد، أبو ذؤيب الشاعر الهُنَّلي، صحابي: ٢٦ : ٩

دارا بن دارا: ۸:۸۹ داريوس: ١٤:٦٢ دحية بن خليفة الكلي (الشبيه) ، صحابي : 7:1+Y 611:8V 611:YA أبو الدرداء (صاحب خامم الإرسال والنبأ)، أنظر عويمر بن عامر

دلوك ، دلوكة ، ملكة مصر: ١٥٣ ٤ دومع، دومغ: ٩:١٣٥ (٧:١٣٤) ١٣٠٤ 0:101

ديقليطيانس الملك: ١:١٠١ ديلم الجيشاني ، مولى بني هاشم ، صحابي : V:YE

أبو ذرّ الغفاري، انظر جندب بن جنادة ذو الأذعار =عمرو بن أبرهة (من ملوك حمر): ٧:١٥٢

ذو القرنين: ٨٣: ٤

ذو القرنين =الصعب ابن ذي مراثد الحارث (من ملوك حمير): ٧:١٥٢

ذو المنار =أبرهة ذو للنار بن الصعب ذي القرنين (من ملوك حمير): ٧:١٥٢

ذو نواس = يوسف أشعر/زرعة بن تبّان أسعد (من ملوك حمير): ٧:١٥٢

ذو النون الإخميمي للصري، أبو الفيض، انظر ثوبان بن ابراهيم

أبو ذؤيب الشاعر، انظر خويلد بن خالد

أبو رافع ، انظر أسلم

الربيع (بن سلمان بن داود الأزدي الجيزي، أبو حمد)، واوية كتب الشافعي: ١٣-١٢:٥٧

ربيعة بن عباد الديلمي/الديلي، صحابي: ٩:٢٧

(الـ) نرديني، الفقيه الزاهد، انظر علي بن مرزوق: ۱۱:۳۲

رشيد التركي، أنظر بشير التركي رضوان الفراش (من خواص أصحاب الأفضل ابن بدر الجالي) ١٤١:٣، ٥،٨

رقية بنت علي بن أبي طالب، السيَّدة: ٢:٥٣

رويفع بن ثابت الأنصاري، صحابي:

الريان بن الوليد بن دومع (العمليقي): ٨٠١٣٤، ١٣٠، ٢٠١٣٥، ٢٥٣٠، ٢٥٢

أبو ربحانة الأسدي، أنظر شمغون بن زيد

الزبير بن العوام بن خويلد بن أسد، صحابي: ٢٤:٢٤–٣ زرقاء اليمامة، انظر حذام: ٣:٨٦ أبو زمعة البلوي، انظر عبد بن أرقم زيد ابن زين العابدين علي بن الحسين بن على: ٣٥:٨–٩

سابور: ۱۲:۱۰ السائب بن خلاّد الأنصاري، صحابي: ۱۲:۲٤

السائب [بن عامر] بن هشام (من بني عامر ابن لؤي)، صحابي: ٨:٢٦ سباً (بن يشجب بن يعرب بن قحطان): سباً (بن يشجب بن يعرب بن قحطان): المبط الحسين، انظر الحسين بن علي بن أبي طالب

سحبان (وائل): ۱۰:۱۰

سرناق (سریاق ، شرناق): ۳:۱۰٤ سعد ابن أبي وقاص مالك بن أهیب بن عبد مناف بن زهرة بن كلاب، صحابي: ۳:۲٤

سعد الدولة، انظر مسجد سعد الدولة (فهرست الأماكن)

سفیان بن وهب الخولاني ، صحابي : ٦:٢٥ سفیان بن وهب الخولاني ، صحابي : ٩:١٥٦ ، سقراطیس : ١٥٦ : ٩: ١٥٧ ، ١٠ ، ٩٠ ٣:١٥٧ هـ

سقراطيس: ٧:٦٣

سكينة بنت زين العابدين علي بن الحسين بن على: ٢:٥٣

سلاّم الأبرش، أبو سلمة (المترجم): 1: ٦٦ سلامة بن قبصر الحضرمي، صحابي: ٦: ٢٥ سلكان بن مالك (ملكان بن مالك)، صحابى: ٨: ٢٧

سلم صاحب بيت الحكمة، انظر سلم سلم صاحب بيت الحكمة (المترجم): ٢-١:٦١

سلمة بن الأكوع ، صحابي : ۲:۲۹ (۲:۲۷ و ۲:۲۲ مسلمان بن داود ، النبي : ۲:۱۹ و ۲:۱۹ سمونيدس مونيدس السناباذي الطوسي ، انظر محمد بن محمد بن

سنان بن علوان (=طوطیس، ملك مصر): ۹:۲۱

السنّار (باني قصر الخورنق): ١٤:١٠ سهلوق (بن سرياق، انظر أيضًا شهلوق): ه٩:٤:١٩٩ (٢:١٠٢ ٢٠:١٠٩ ٤:١١٤

سورید (ملك مصر، انظر أیضًا شورید):
۱۹:۱۰، ۱۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۱۱:۱۱۰
۱۱:۱۱۰ ۱۱:۱۱۰، ۱۲:۲:۱۰، ۱۳۲:۰۱۰

سيف الإسلام، انظر بستان سيف الإسلام (فهرست الأماكن) سيمونوديس، انظر سيمونيدس

سىمونيدس: ٦٣:٤

الشافعي، الإمام، انظر محمد بن إدريس الشبيه دحية، انظر دحية بن خليفة اكلبي شدات: ٨٨ (حاشية سطر ٢)

شدّات بن عديم: ١٤:٨٧ حاشية ؛ ٨٨ حاشية سطر ٣، ٤

شداد بن شداد بن عاد: ۸۹:۱ شداد بن عاد: ۸۲:۲۷، ۱۳:۸۷ ۸۸ حاشیة سطر ۲، ۲؛ ۹۹:۷، ۸:۱۰۲-۶، ۲:۱۱۰ ۲:۱۰۶

شدید (بن عاد): ۸:۲۲

شمغون بن زيد = أبو ريحانة الأزدي ، صحابي: ٢٤: ١٥

الشهاب الطوسي، انظر محمد بن محمد بن محمود السناباذي

ابن الشهرزوري، القاضي: ۱۳:۳۹ شهلوق، انظر أيضًا سهلوق: ۱۳:۱۱۹ ۱۲:۱۱۹

شوريد (انظر أيضًا سوريد) بن سهلوق: ۲:۱۲۷ (۱:۱۲ (۱:۱۰۲ میث بن آدم، النبي: ۱۹:۸۱) شيث بن آدم، النبي: ۱۹:۸۱

صا (بن مصر بن بیصر بن حام بن نوح): ۳:۸۹

صاب بن هرمس: ۳،۳:۲۹ صاحب جزيرة ابن عمر = الملك الرحيم بدر الدين لؤلؤ النوري: ١٤:٤٤

صاحب خامم الإرسال والنبأ، انظر عويمر بن عامر

الصالح (الملك الصالح) طلائع بن رزيك،

انظر طلائع بن رزيك

الصبان، انظر بركات بن ظافر بن عساكر الصعب ابن ذي مراثد، انظر ذو القرنين صفية بنت عبد المطلب، عمة رسول الله، أم

الزبير بن العوام: ٢:٢٤

الصلاح الإربلي، أنظر أحمد بن عبد السيد بن شعبان الإربلي

صلة بن الحارث، صحابي: ١٤:٢٤

أبو ضبيس البلوي، صحابي. ٩:٢٧

طاط (بن هرمس): ۱۰:۸۸ طاهر بن الحسين، قاتل الخليفة الأمين: ۹:۳۳

طلائع بن رزیك، الملك الصالح: ۸:۳۸، ۱۶

طهمورث (من ملوك الفرس): ٦:١٥٢ الطوسي، انظر محمد بن محمد بن محمود السناباذي

طوطیس (توطیس): ۸:۲۱، ۸۹:۹ ابن طولون انظر أحمد بن طولون

الظاهر، الخليفة العباسي ٧:١

عبادة بن الصامت البدري العَقَبي، صحابي: ٢:٢٥

عباس، انظر بستان عباس (فهرست الأماكن)

عبد (عبيد) بن أرقم = أبو زمعة البلوي، صحابي (من أصحاب الشجرة): ه ۲: ٤ – ه

عبد الرحمن بن الأسود بن عبد يغوث، صحابي: ٧:٢٦

عبدالرحمن بن أبي بكر الصديق التميم، صحابي: ٣:٢٦

عبد الرحمن بن عُديس البلوي ، صحابي : ٤:٢٥

عبد العزيز السعدي، الشيخ الجليس أبو المعالي، المعروف بابن الحباب: ٧٧: هـ

عبد العزيز بن عمر ين سلمان، والد المؤلف:
۱۰۳ (٤:۹۰ (۱۱:٤٦ ۲۰۱:۵)
۷-۸، (۲:۱۰۵ ۲۰:۱۲۲ ۲۰۰۱)
انظر أيضًا فهرست المؤلفين

عبدالله بن الحارث بن جَزْء الزَّبيدي، صحابي:٩:٢٤

عبدالله بن حذافة السهمي، فاتح صعيد مصر: ١١:٢٣-١٢

عبدالله بن حوالة الأزدي، صحابي: ١٥--١٤:٢٤

عبدالله بن الزبير، صحابي: ٢٦:٤

عبدالله بن زيد بن الخطّاب، صحابي: ٢٦:٤٦

عبدالله بن سعد بن أبي سرح العامري، صحابي: ٢٤٢٤

عبدالله بن عباس الهاشمي، العالم الربّاني حبر الأمّة ترجان القرآن، صحابي: ٢٦: ٣-٢

عبدالله بن عمر بن الخطّاب العدوي، صحابي: ۲:۲،۲،۲،۹،۸:۳-۱۲۹:۲ ۳-٤

عبدالله بن عمرو (بن العاص) السهمي،

صحابي: ۲۰:۲۵ ۲۲:۵

عبدالله بن هشام التيمي، صحابي: ٧:٢٤ عبدالمسيح بن عبد الله بن ناعمة، انظر ابن ناعمة

عبد الملك بن عبادة ، انظر مالك بن عبادة عبد يشوع بن بهريز ، انظر مطران الموصل عبيد الله المهدي ، الخليفة الفاطمي : ٣٧: ٤ ابن عُبَيْدُس (عَبْدُوس) الفهري : ٣١: ٣١ ؛ ١٤:٣١

عتبة بن الندر السلمي، صحابي: ٦:٢٥ عبَّان بن سعيد المقرئ، انظر ورش

عثمان بن يوسف بن أيوب، الملك العزيز، أبو الفتح: ٣٠:٣٠، ١٥:٣٩، ١٠:٤٠ ٢:١٠٩؛ ٢:١٠٨، ٢:١٠٨

عدي الكندي، صحابي: ٣:٢٥

العرس بن عميرة الكندي، صحابي: ٢:٤٥

ابن أبي العصام، انظر أبو هريرة عقبة بن عامر الجهني، صحابي: ٧:٢٥ علقمة بن رمثة البلوي، صحابي: ٧:٥ علي بن إساعيل بن إبراهيم بن جبارة، انظر فهرست المؤلفين

على بن أبي طالب: ١٥:٨؛ ٩:١٠ ٩:١٠ على بن عثمان المخزومي، القاضي السعيد: ٤:١٤٩

على بن محمود الكتامي الأسطرلابي، أبو الحسن، للعروف بنقّاش السكّة: ١٧-١٦:٦٨ عليه ١٧-٤٨

علي بن مرزوق بن عبدالله الرديني، أبو الحسن، الفقيه: ١١:٣٢

على بن يحيى الأرمني: ١:٣١ -١٥٠ عمر بن الخطاب، الخليفة: ١:٥٧ عمرو بن أبرهة، انظر ذو الاذعار عمرو بن العاص، أمير الجيش، أمير القوم، صحابي، فاتح مصر: ٢٣٠:٢٠

عمرو بن مرّة الجهني، صحابي: ٨:٧٥ عنقام: ١٥:٨٢

عويمر بن عامر = أبو الدرداء، صاحب خامم الإرسال والنبأ، صحابي: ٩:٩، ١٠٤٠

غاثاديمون، غاديمون، انظر أيضًا أغاثيمون: ذيل ت ١٥٦١م

غافیدیمون، انظر أیضًا أغاثیمون: ۹:۲۲ غرفة بن الحارث، صحابی: ۱:۲۵

الفارس فليم (قليم)، انظر فليم أبو فاطمة الدوسي الأسدي، صحابي: ١٠:٢٤؛ ١٤:٢٤

فاطمي: ۲۷:۲۷

فضالة بن حبيد الانصاري، صحابي:

غلیدس = Παλαμήδης : ۳۳: 3 فلید فلیم ، الفارس : ۱۱:۷۰

فليمون، الكاهن: ١١،٧:١٢٠

فیٹاغورس: ۹:۹۲؛ ۹:۹۸

فيلبس الملك: ۲۰۲:۱۰۱ ، ۱۱،۱۰،۵۶۰

11:110

القائم، انظر محمد بن عبيد الله القهرزوري = القاسم بن يحيى بن عبد الله الشهرزوري = (؟) ابن الشهرزوري، انظر ابن الشهرزوري

قدمس: ۱:۱۳ ۲:۱۰۲

قراقوش الأسدي: ۲۹:۳۲؛ ۱۱-۱۰:۳۹ قرياس (فارس مصر): ۱۳،۸:۱۱۸؛ ۲:۱۵۲

قطر الندى، انظر ابنة خيارويه: ٢٠:٣٦ (حاشية)

قنط (بن هرمس): ۱۰:۸۸

قفط (بن مصر بن بيصر بن حام بن نوح):

قلامة ، انظر هرقلامة

قليم، انظر فليم

قيس بن سعد بن عبادة بن دليم الأنصاري ، صاحب راية النبي ، صحابي ٢٤: ١٠،

-11

کاتب [المنصور] الفارسي، کاتب من الفرس: ۲:٤۲، ۲۱۹:۵۲ ۷:٤۳ کالب بن یوفناً، النبی: ۲:۲۱

كرسيوز؟، انظر الكيمزون (أخو أفراسياب)

کرورس: ۱۲:۱۱۷ کسری: ۱:۹؛ ۷:۱۲

الكند تماس، انظر الأرك رسول الأنبرور

الكند قوماس، انظر الأرك رسول الأنبرور الكيمزون: ٢:١٥٢

لاوين (أسير رومي في خزانة البنود بالقاهرة): ١:٦٥ هـ: ٩٠ ١:١٥

لقان، معلّم فيثاغورس: ١٠:٦٢ لؤلؤ النوري، الملك الرحيم يدر الدين، انظر صاحب جزيرة ابن عمر

مارس: ٣:٦٣

مالك بن الحارث المزني ، صحابي : ٢٠:٢٦ مالك بن عبادة، أبو موسى الغافقي، صحابي : ٨:٢٤

مالك بن عتاهية، صحابي: ١:٢٥ مالك بن هبيرة (صبرة) التجيبي السكوني، صحابي: ٣:٢٥

المأمون ابن هارون الرشيد، أمير المؤمنين أبو العباسي: العباس عبدالله، الخليفة العباسي: ٢٠ ١٣: ٩٠ ١٠٠ ١٠٠ عازي الخورنق = الملك النعان ابن امرئ

بحازي السنار، انظر بحازي الخورنق محمد، رسول الله صلى الله عليه وسلّم: شائع محمد، الملك العادل، أبو بكر، سيف الدنيا والدين، خليل أمير المؤمنين، السلطان الأيوبي: ١٠:١٠ ٢٠:٧ ٨

القيس: ١٤:١٠

مسلمة بن عُلّد الأنصاري، صحابي: ١٢:٢٤

المسور بن مخرمة ، صحابي : ۲۹:۲۹ ۸:۲۷ المسيّب بن حزن (ابن أبي وهب المخزومي) ، صحابي : ۲۲:۲۷

مصر بن يبصر بن حام بن نوح: ٢:٨٩ المصمودي، عيدالله، انظر المصامدة (فهرست الطوائف)

مطران الموصل = عبد يشوع بن جهريز (المترجم): ٢:٦١

المطّلب [بن السائب] بن أبي وداعة السهمي ، صحابي: ٢٦:٥-٦، ٨:٢٧

المظفّر (المظفّري) مؤنس، انظر مؤنس المظفر معاوية بن حديج (خديج) التجيبي، صحابي: ١٤:٧٥ – ١:٢٥

المعتصم (ابن هارون الرشيد)، أبو اسحاق، المعتصم الخليفة العباسي: ١٣٠٩:٣٥ ، ١٣٠٩: معيقيب ابن أبي قاطمة الدوسي، صحابي: ١٠:٢٥

المقتدر بالله، الخليفة العباسي: ٣:٣٧ المقداد بن الأسود بن عبد يغوث/بن عمرو بن جهرا (الكندي)، صحابي: ٢٤:٤٤ـ٥

الملك الأشرف، انظر موسى الملك الأفضل، انظر أيوب بن شاذي الملك العادل، انظر محمد الملك العزيز، انظر عثمان بن يوسف

الملك الكامل، انظر محمد

الملك الناصر، انظر يوسف بن أيوب، صلاح الدين

الملك النعان ابن امرئ القيس ، انظر محازي

ناصر الدين، السلطان الأيوبي: ١١:١٠؛ ٢: ١٠؛ ٣٢: ٣-٧، ١٣؛ ٣٤: ١٢؛ ٤٥: ٤؛ ٥٥:٨؛ ٦:٦٠؛ ٢:٤١– ١٥ (حاشية)

> محمد بن إدريس الشافعي، أبو عبد الله: ١٣:٥٧؛ ١٦،٤:٥٣

محمد بن سنقر، الأمير الأحكم الكبير العالم الفاصل فو الفضائل، سعد الدين: ٣:١٦١ (صورة ساع)

محمد بن طفج الإخشيد: ٣٦:٣١٠ ١١-١٠:١٤٢

عمد بن عبيد الله ، الملقب بالقائم ، الخليفة الفاطمي : ٣:٣٧-٤

محمد بن علَي ابن الخيمي ، مهذَّب الدين أبو طالب (الحلَّى العراقي): ٤:٤٨

محمد بن محمد بن سنقر: ۳:۱۲۱ (صورة سهاع)

محمد بن محمد بن محمود السناباذي الطوسي، شهاب الدين: ١٣:٤٧

محمد بن محمود بن محمد ، انظر محمد بن محمد بن محمود السناباذي

محمد الأصغر، ابن زين العابدين علي بن الحسين بن علي:٩٣:١

مروان بن الحكم، الخليفة الأموي، صحابي: ٢٦:٣

مريم العذراء: ٣ (حاشية سطر ١٨) المستورد بن شداد الفهري، صحابي: ٢٤:٢٤–٧

أبو مسلم الغافتي ، مؤذن عمرو بن العاص ، صحابي : ٨:٢٥-٩

السيار

ملكان بن مالك، انظر سلكان بن مالك المنصور، الخليفة العباسي: ١٩:٤١؛ ١٠:٠٥:٤٣ إ ١٠:٤٢

منكبرتي، انظر خوارزم شاه ابن مهاجر، وزير أحمد بن طولون: ١٥١ (حاشية، سطر ٩)

المهدي، انظر عبيد الله مهذّب الدين أبو طالب، انظر محمد بن علي بن الخيمي

مهلال/مهلایل (=مهلائیل) بن قینان بن أنوش بن شیث بن آدم: ۱۲:۱۰۲؛ ۱۶:۱۰۳

موسى ، الملك الأشرف ابن الملك العادل ، شاه أرمن ، مظفّر الدين : ١٥:٤٣ موسى بن عبدالله الحسيني الكوفي ، نزيل ميورقة ، أبو البسام (= أبو أم أبي الخطاب عمر ابن أبي علي حسن ذي النسبين ما بين دحية والحسين) : ٢٠١٠٧ أبو موسى الغافقي ، انظر مالك بن عبادة مؤنس المظفر (المظفري) ، الخادم:

17:4 (A:Y:YV

ابن ناعمة = عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة الحمصي (المترجم): ٢:٦١ نافع (بن عبد الرحمن بن أبي نعيم):

نفيسة بنت الحسن بن زيد بن الحسن، السيّدة: ٣:٥٣

النمرود بن كنعان (بن سنحريب)، الجبّار: ۱۵۲: ٥

نوح بن لمك بن متوشلخ بن خنوخ ، النبي : ۱۳:۱۲:۲۲ ؛ ۱۰:۱٤۷ ؛ ۱۰:۱٤۸ ، ۱۱:۱٤۸

> هارون، النبي:۲۰:۲۱ هامان:۰۲:۲۱

هرئمة، انظر حامم بن هرئمة هرجيب: ۸۲:۱۱۹ ۲،۱۱۱۹؛

£:10Y \$11:11V

هرقلامة ، ساحر فرعون : ۹:۸۲ هرم (اسم رجل): ۷۸:۰

هرمس ، انظر آیضاً هرمیس: ۲۲:۲۱ که که ۹:۹۲ (۱۹:۹۲ که ۱۹:۹۲ که ۱۹:۹۲ که ۱۹:۹۲ که ۱۹:۹۲ که ۱۹:۹۲ که ۱۹:۱۰۳ (۱۱:۱۰۲ که ۱۹:۹۲ که ۱۹:۱۰۳ که ۱۹:۱۰۲ که ۱۹:۱۰۲ که ۱۹:۱۰۲ که ۱۹:۱۰۲

- هرمس الأول: ۱۳:۱۰۳ ؛ ۱۳:۱۰۳ - ۱۳:۱۰۳

- هرمس البايلي: ٨:٨٨ -

– هرمس ≃ عطارد: ۱۱۹:۱۱۹ ۱۱۷:٤

-- هرمس المثلث: ٩٦:٩٦ (١٤:١٠٣) ١٤:١٠٣

12:115

هرمس المرامسة: ٩:٩٦
 هرمیس ، انظر أیضًا هرمس: ٢٩:٢٩

1:1-4 611:1--614:4460:41

- هرميس = أخنوخ = إدريس: ٩١:٥

- هرميس = عطارد: ١٤:٢٩

أبو هرميس: ١١:١٠٠

أبو هريرة = ابن أبي العصام: ١٠:٥٧ أبو هريرة الدوسي، الصحابي: ٧:٥٧ هوجيب، انظر هرجيب

ورد: ۱۳:۷۱؛ ۲۰:۵:۳ ورش (=عثمان بن سعيد، أبو سعيد المصري)، صاحب نافع: ۱۷:۵۳ الوزير أبو البركات، انظر أبو البركات الوليد بن دومع العمليتي: ۱۳:۷:۱۳۴،

یارد، انظر یرد یحیی این البطریق (المترجم): ۱:۹۱ یرد بن مهلایل بن أنوش بن شیث: ۱٤:۱۰۳ :۱۲:۱۰۲ یزید بن أنیس، أبو عبدالرحمن الفهری، صحابی: ۹:۲۰

یزید بن عبدالله (الترکي)، والي مصر: ۱۳:۱۳۱–۱۶ یعقوب بن اسحاق، النبي: ۲۰:۲۰؛

يعقوب بن اسحاق، النبي: ۲۰:۲۰؛ ۲:۲۱

يوحنا بن ماسويه، أبو زُكريًاء (للترجم): ١:٦١

يوسف الصدّيق، النبي: ٢٠:٢١؛ ٢٩:٢٩؛ ٥٠:٣٠؛ ٢٥:٥٥؛ ٢:٨٩

يوسف بن أيوب، الملك الناصر صلاح الله الناصر صلاح الله بن، أبو المظفر، السلطان الأيوبي: ٢:٦٥ (١٦:٥٧) و٢:١٠ و٢٠٠ يوسف بن عبد الرحمن بن علي بن محمد التيمي البكري المعروف بابن الجوزي، عيبي المدين خالصة أمير المؤمنين، أبو محمد: ٢:٤٨ – ١٣:٤٧ (٢:٢١ - ٢:٢١) يوشع بن النون، فتي موسى: ٢:٢١ - ٢،١٠٢١

(ب) فهرست الطوائف والأمم والجاعات

بنو جهينة : ٩:٢٦

الحُرَانيون: ١١:١٠٩

خلفاء بني عبد الدار: ٨:٢٤

الدهرية: ۲:۸۰ ۲۲:۸۲ ۳:۸۲

بنو الذُّكل وغفار: ٢٦:٢٦

روبي، الروم: ٥: ١١؛ ١٤: ٥، ٨، ١٢؛

£:1.7 (V:40

زنجي: ۷:۳۸

بنو زهرة : ۲۹:۷-۹

سرياني: ٦٣:٦٢

ينو سليم : ٢٦:٢٦

السودان: ٩٠:٩١

الصابقة، الصابدون: ٢١: ٢١ ، ٣: ٢٢ ، ٣ ، ٣ ،

\$A:A+ \$£: 4+ \$10 \$1£: YA

1:11:

- صابئة المصريين: ٨:٨٠

أرمن: ۱۳۲:۱۵:۱۳۶: (حاشية) آل ثوابة: ۱۳۷:۵

بنو أسد بن عبد العُزّى: ٢٦:٥

بتو إسرائيل: ٧:٢١؛ ٨:٥، ٨؛ ٨٠:٨١.

11

إسلامي، الإسلاميون: ٤٧:٥، ١:٨٥

أمراء القسطاط: ٣٦:٩

بنو أميّة: ٢٦:٢٦–٧

أنصار، أنصاري: ۱۱:۲٤، ۱۱، ۱۱،

1:184 (0:84 (7:40 (17 4)4

أهل، أنظر أيضًا فهرست الكلات

أمل القبلة: ٧:٤٨

أهل الكتاب: ٢:٨٣، ه

أهل الكفر: ١٤:٣٧ (حاشية م)

أهل مصر الأوائل: ١٠١:ﻫـ

أهل مصر الأول: ١٠١.٨

أهل المغرب: ١٢:١٣٣

بنو أَيُوب: ١٢:١ (حاشية)، ٦:٤٥

(بنو) بُونُهُ: ٨:١٠٢

التابعون: ١١:٥٦

غود: ۱۰:۹۵۷ ۱۹:۱۴۰

طي: ٧٩:٤

AV:7/3 YA:A3 YP://2 PP:V3
3/3 /-/:73 3-/:33 Y7/:-/3
70/:73 00/:V/

- أخبار القبط: ١٣-١٢:٧٨

- حاة القبط: ١٥٣: -

- هياكل القبط: ١٧:١٥٥ -

بنو قرّة (أمراء--): ۱۵۱ (حاشية سطر ٥) قوم نوح: ۱۰:۱٤۷

بنو کعب بن عامر: ۱۱:۲٦

المجوس: ١٢:٧٨

بنو مزينة : ٢٦: ١٠

المصامدة، طائفة - ١١:٥٢

مصري، المصريون: ١٣:٤؛ ٧:١٧

£7:71 £1.:0V £10:07 £0:70

£11:AF £A:AY £V:A+ £11:VA

\$\\$ \$\Y:40 \$T:AV \$Y:A0

\$18:1+4 \$F:1+0 \$Y:44 \$0:47

\$1::177 - \$7:17V - \$1::119

18 44:10. 411:144

- أجناد المصريين: ١١٠:١٣٨

- أسلاف المصريين: ١٠:١١٩ - ١

- أوائل المصريين: ٧:٨٥

- حكماء شيوخ المصريين: ٦:٦١

حكاء المرين: ١١:٢٨ - ١١٤

Y: 44 6Y: YE

- سنّة المصريين: ١١:٧٨

- شيوخ المصريين: ٢٦:٦١ • ١٤:١٥٠ -

- صابئة المصريين: ٧:٨٠

عاد، العادية: ١٠:٧٠، ٢٠ ٢٠، ٨٠: ٨٠. ٨٠: ٠- ١٠٠٠ حاشية سطر ٢، ٢، ٣، ٣٠، ٩٠:٧٠ ١٠٤٤؛ ١٠٤٠؛ ١٤٧؛ ١٠٤٠ انظر أيضًا شدّاد بن عاد (نهرست الأعلام)

– آل عاد: ۱۰ ۸

- عاد الأولى: ١٠:٨

بنو عامر بن لؤي: ٨:٢٦

عامة المصريين، العامة: ٩،٢:١٥٠

بنو عبد الدار بن قُصيُّ : ٨:٢٤

العبرانيون: ٢٦:٥٧ (١:٩٧)

18:1.7 517:1.7

العَجَم؛ العُجْم، الأعاجم؛ عجمي:

44: 1 · · • £: AA • A • 7: A7 • Y: A0

437:0

- عجم مصر: ٩:١٠٠

بنو عديّ : ٢٦٠

العرب: ۲۲:۹۹ ۴۶:۶۹ ۲۰:۷۹

AV: 712 PY: 1372 YA: 113113

0:12A 6Y:11A

معاشر العرب: ٢٩:٤

المالقة: ٢٨:٣١ ٢٩:٧

بنو غفار: ۲۹:۲۹

قارسي، القرس: ١٦:٤١؛ ١٤:٤٢؟ ١٤:١٤:٩٦ ماد:٦٢

القبط، الأقباط: ١٤:٣٧؛ ٣٣:٤١٤

– عامّة المصريين: ٢:١٥٠

- علماء المصريين: ١٣:٤؛ ٣٥:٥٥ الأماكن) Y: 17V +A: AY +10-18:04

- مصاحف المصريين: ١٠:١٣٢ -

مؤرخو المصريين: ٣٣:٦

مصمودي، انظر مصامدة

مغربي، المغاربة: ١٤:٥٤ ٢٠:٥

المهاجرون الأولون: ١٢:٢٧

المؤتفكة ، المؤتفكات ؛ المؤتفكي ، انظر حيبر المؤتفكي: ٨٩:٥١ ١٥٢:٦

نصراني، النصارى، النصرانية: ١:٩٣

نوبى، النوبة: ٤٦:٤٦ ٥٠:١٣٣ ١٠:١٣٣

بنو هاشم : ۲۲:۷۶ ه۳:۸

بنو هذيل: ۲۲:۸

الملالية، انظر حارة الملالية (فهرست

بنو همدان: ۲۵:۹۳

وائل: ۱:٤٧ ولد آدم: ۸۱:۹۱

ولد حام بن نوح: ۱۰۱.۸

بنو يشكر (بن جزيلة بن لخم): ١٠:٥٣ (Lyc.: 10: V) V: VI (1) 17:17 11:179

اليونانية = اليونانيون: ١٠١:١٠١

اليونانيون: ٢٤:٤٤ ٢٩: ٢٩ ١٤: ٦٠ ١٢: ٢٠

YF:012 YF:Y2 F2 \$4:F2 A2

14 (4:41

- حكماء اليونانيين: ٨٤:٦

- كتب اليونانيين: ٦٠: ١٢

(ج) فهرست المؤلفين والشعراء والمحدثين والنقلة

إبراهيم بن رضوان الحسيني الأفطسي المعروف بابن نائب الباب، الشريف شرف الدين (رفيق المؤلف الإدريسي وولده أبي عبدالله جعفر): ٧٤:٧٣

إبراهيم بن عبدالله العسقلاني الأثري، أبو إسحاق، الشيخ المعروف بابن إمام مسجد البطّة (يخبر المؤلف الإدريسي، عن عبد الكل المصري): ١٢:٩٥-

إبراهيم بن المتقن اللخمي السبق، أبو إسحاق (يخبر عبدالله بن عبدالرحمن بن يحيى العثاني، عن أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت): ١٧:٥٠ ١٣:١٠٣

إبراهيم بن محمد بن الحسن (بن متويه الإصفهاني، أبو إسحاق) (يخبر عبدالله ابن أحمد والد أبي نعيم الإصفهاني، عن أبي الربيع): ٢:١٠

إبراهيم بن هلال بن إبراهيم، أبو إسحاق الصابئ (مؤلف): ٢:٢٩

أحمد بن اساعيل، أبو على (= نطاحة) (يخبر عبد الواحد بن محمد الخصيبي):

أحمد بن سلمة بن الضحّاك الهلالي ، أبو عمر (يخبر عبد الرحمن بن عمر بن محمد

البزاز، عن أبي بكر عبدالله بن محمد بن سعيد بن الحكم بن أبي مريم الجمحي المؤرّخ): ١١:٣١

أحمد بن سليان المعرّي، أبو العلاء (الشاعر): ١١:١٧-١٣ (شعر في العجائب)

أحمد بن سهل البلخي ، أبو زيد (مؤلف):
۲:۸۷ (۸:٦٩ (۲:٦٠) ۲:٦٠
۲:۱۳٤ (۱:۱۰ (۱٤:۸۸ (۲:۲۰) ۲:۱۳٤ (حكايته عن الوليد بن دومع)

أحمد بن عبدالسيّد شعبان الأربلي، النحرير صلاح الدين، الأمير الفاضل (الناظم): ٢١:٢٨-١٤، ٦٥:١١-٢١

11-11. W 32-1.2A

أحمد بن عبد الكريم (يخبر يحيى بن عثان): ١:١٦

أحمد بن عبدالله بن أحمد بن إسحاق، الحافظ أبو نعم (الإصفهاني، صاحب كتاب حلية الأولياء) (يخبر الحسن بن أحمد الحدّاد، عن سلمان الطبراني): ١٤١-١٤ (يخبر الحسن بن أحمد الحدّاد وغانما البرجي، عن أبيه عبدالله ابن احمد): ١:١٠

أحمد بن عبدالله بن هريرة القيسي (الشاعر) ،

انظر الأعيمي الأندلسي

أحمد بن علي بن ثابت ، الحافظ الخطيب أبو بكر (البغدادي) (يخبر عبد الرحمن بن محمد... القزاز والرئيس أبا الحسن علي الثقني ، عن الحسن بن علي الجوهري): ١٠:٤٢

أحمد بن علي بن قيس المعروف بابن وحشية ، أبو بكر النبطي الكسداني (مؤلف): ٣:١٥٥ - ٢، ١٦، ١٨

أحمد بن محمّد بن أحمد بن محمد السِلَني، أبو طاهر، الحافظ (سخبر علي بن المفضل المقدسي وعبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، عن محمد بن الحسن بن محمد الحنائي): ١٠:١١٠ (يخبر المؤلف الادريسي، عن محمد الحنائي): ٢٠:٢١؛ (يخبر هبة الله البوصيري، عن مرشد بن يحيى): ٢٠:٢٧؛

أحمد بن محمد الأشموني (عنه ابن النديم): ١٣٧: ٥-٦

أحمد بن محمّد بن الفرج، أبو بكر، انظر محمّد بن أحمد بن الفرج

أحمد بن محمد بن محمد بن عبد الله اللبان، أبو المكارم (يخبر المؤلف الإدريسي، عن الحسن بن أحمد الحدّاد وعن غانم البرجي): ١٠:٩-١١

أحمد بن محمد بن موسى ، ابن القرات ، أبو العباس (مؤلف) ، صاحب رسالة في فضائل مصر: ٩٧: ٥-٣٠ (حكايته في بناء الأهرام)

أحمد بن مروان المالكي، أبو بكر، القاضي

(الدينوري) (يخبر الحسن بن محمد بن إسهاعيل الضرّاب، عن إسهاعيل بن يونس): ٩:١٣

الادريسي، انظر:

- جعفر ، أبو عبدالله ، ابن المؤلف (فهرست الاعلام)

عبدالعزيز، أبو محمد، والد المؤلف

- محمد بن عبدالعزيز، المؤلف

هبة الله (بن عبد العزيز) ، أخو المؤلف

یحیی (بن عبدالعزیز) ، أخو المؤلف

أرسطاطاليس. ٨٩: ١١: ١٣: ١١، ١٣: ١١: ٣: ١١١ إ ٣: ١١١ إ ٣: ١٠١ إ ٣: ١٠١ إ ٣: ١٠١ إ ١٠١ إ ١٠٠ إ ١٠٠ إلى المرسوقي، انظر علي بن طلحة الأرموي، انظر محمد بن الحسن إسحاق بن حنين (مترجم): ١٣: ٦٠: ١٣:

أبو إسحاق الصابئ، انظر إبراهيم بن هلال إسحاق بن عبدالله، أبو قرّة الصغير (يخبر عبدالله بن محمد بن جعبان، عن أبي قرّة

موسى): ۱:۸ - ۳

الأسطرلابي، انظر علي بن محمود

الأسعد بن الخطير، شرف الدين، أبو المكارم ابن عماتي المصري، القاضي الوزير، ذو البلاغتين، خيال وليدي المؤلف الإدريسي: ٣٠:٥ (تصنيفه في الأهرام، عنه الإدريسي)؛ ١٣٤٤ (حلول المأمون عممر)؛ ٣٥:٥ (المأمون والأهرام)؛ عممر)؛ ١١:٤١ (الملك العزيز والأهرام)؛ ١٤:٤٨ (من الزوار العالمين للأهرام)؛ ١٠:٤٨ (شعره في دار الملك)؛

الروضة) ؟ ١٩٠ ؛ ١١: ٦٦ و الريخ بناء الأهرام) ؟ ١١٠٩ ؛ ١١٠٩ (حكايته عن بناء الأهرام قبل الطوفان) ؟ ١١٥ ؛ ٤ - يناء الأهرام قبل الطوفان) ؟ ١١٥ ؛ ٤ - يناء الأهرام ١٠٠ ؛ ١١٠ ؛ ١١٠ (قصة سوريد) ؟ وعجائب أخرى) ؛ ١٢٣ ؛ ٤ ، ٥ (خزنة الأهرام وعجائب أخرى) ؛ ١٣٣ ؛ ٧ ، ١٠٠ ، ١٠ ، ١٠ المسيني النحوي ، الشريف الكامل المعدّل (يخبر النحوي ، الشريف الكامل المعدّل (يخبر عبد العسمد بن الفتح ، عن علي بن جعفر ابن علي السعدي) : ١٢ : ١٠ ؛ ١١ ؛ ١٢ ؛ ١١ ؛ ١٠ اللطيف البغدادي) : ١٢ : ١٠ اللطيف البغدادي) : ١٢ : ١٠ ؛ ١٠ ؛ ١٠ ؛ ١٠ اللطيف

إساعيل بن جعفر، أبو اسحاق الأنصاري (يخبر مسلم، عن عبدالله بن دينار): ١٠٨ إساعيل بن حمّاد الجوهري اللغوي، أبو نصر (يخبر إساعيل بن محمد النيسابوري):

إساعيل بن محمد النيسابوري، الشيخ أبو محمد (يخبر أبا بكر محمد بن علي بن الحسن بن البرّ، عن إساعيل بن حمّاد الجوهري): ۲:۷۸

إسهاعيل بن يونس (يخبر أحمد بن مروان المالكي، عن الرياشي): ٩:١٣

الأسود بن يعفر (شاعر): 1:9-أشرف/الأشرف [بن الأعزّ بن هاشم العلوي] الحسني الرملي، تاج العلى النسّابة، الشريف (شاعر): ١٥٣:١-٨ (شعر عن الأمم السالفة)

الأشموني ، أحمد بن عمد، انظر أحمد بن عمد

الأصمعي، انظر عبد الملك بن قريب

الأعمى الأندلسي، انظر الأعيمي الأندلسي (شاعر)

الأعيمي الأندلسي = أحمد بن عبدالله بن هريرة القيسي التطيلي الإشبيلي الضرير (الكفيف) (شاع): ١٠٨٥- ٢:٨٦ منايوس للنبجي، انظر قسطنطين السرياني الأفطسي، انظر إبراهيم بن رضوان «ابن نائب الباب»

ابن إمام مسجد البطّة، انظر إبراهيم بن عبد الله العسقلاني

أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت ، صاحب الديوان والرسالة للصرية (عنه إبراهيم بن المتقن): ١٧:٥٥-٣٤ (عنه الإدريسي): ١٤٥١- ١٢:٢٤ (عنه الإدريسي): ١٤٠٤ (عنه الإدريسي): ١٤٠٤ (عنه علي بن محمد بن النضر وإبراهيم بن المتقن): ١٤٥ (شعر في هرمي مصر)

أيوب بن مسلمة (مترجم): ٦:٦١، ٦٢، ٣:٦٢

البخاري، انظر محمد بن إساعيل بن إبراهيم ابن البرّ، انظر محمد بن علي، أبو بكر ابن برّال، انظر عبد الباقي بن برّال ابن بركات النحوي، انظر محمد بن بركات السعيدي النحوي

بركات بن إبراهيم بن طاهر بن بركات الخشوعي، أبو طاهر (يخبر المؤلف الإدريسي، عن محمد بن الحسين الحنائي): ١٤٠١-١٤٠٠ (يخبر المؤلف

الإدريسي، عن محمد بن بركات السيعدي): ١٣:٩٧–١٤

بركات ابن أبي المنصور ظافر بن حساكر الأنصاري، أبو اليمن (شاعر): ٤٨:٥٤ ١:١٤٨ – ١٦:١٤٧

أبو بكر أحمد بن وحشية ، انظر أحمد بن علي ابن قيس المعروف بابن وحشية أبو بكر بن رستم: ٢:٧٠ (حاشية م)

ابو بحر بن رسم . ۲۰۷۰ (حاسیه م) أبو بكر بن ريذة ، انظر محمد بن عبد الله بن أحمد

أبو بكر بن عبد الباقي، انظر محمد بن عبد الباقي

أبو بكر بن عياض (عياش) بن سالم (يخبر عبد الرحمن بن صالح، عن علي بن أبي طالب): ٨:٥١

البكري، انظر عبدالله بن عبد العزيز البلخي، انظر أحمد بن سهل — جعفر بن محمد بن عمر البلخي البهنسي، انظر مفضّل بن النفيس البوصيري، انظر هبة الله بن علي... المخزرجي

ابن بونه ، انظر عبد الحق بن عبد الملك بن بونه البياسي الحكيم أبو زكرياء ، انظر عبد الله بن أحمد بن عبد الرحمن : ١٤:٥

تاج الشرف، انظر عمد ابن نجيب الدين عبدالرحمن

ثابت بن قرّة الحرّاني (الرسالة في ديانة الحرّانيين): ١١:١٠٩

جابر بن حيّان الصوفي (كتاب النقد):

الجاحظ، انظر عمرو بن بحر
جالينوس: ١٣:٧٨، ١٨:٤
ابن الجباب، انظر ابن الحياب
ابن جبارة، انظر علي بن إساعيل بن جبارة
إبن جرّاح: ٣:٧٤

أبو جعفر، انظر محمد بن عبد العزيز (الإدريسي، مؤلف الكتاب): ١٤:١٤٨ جعفر ابن القاضي السعيد على بن عثان المخزومي، انظر القاضي الأشرف جعفر بن محمد بن عمر البلخي، أبو معشر. ٢:٩٠ (كتاب الألوف)؛ ٣:٩٠؟

ابن جلجل (= سليان بن حسان/حسن أبو داود) الأندلسي، صاحب طبقات الفلاسفة والأطباء: ٢:٩٠ (٩:٦٢-٣

ابن جنّي، انظر عثمان بن جنّي الحوّاني، انظر محمد بن أسعد ابن الجوزي، انظر عبدالرحمن بن علي الجوهري، انظر إسهاعيل بن حمّاد

ابن الحُباب، انظر عبد القوي بن عبد العزيز حبيب بن أوس الطائي، أبو تمام (شاعر): ٧٩-٢-٤ (شعره عن الأهرام) حبيب بن أبي ثابت (قيس بن دينار) (يخبر مع عبد الله بن دينار – سفيان، عن ابن عمر): ٨:٣

الحجاج بن مطر (مترجم): ١:٦١

الحسن بن إبراهيم بن الحسين بن زولاق، أبو محمد (الليثي المؤرخ): ١٢:٣٥ ١٢:٣٥؛ ١٢:٩٠ (٢:٩٠) ٩٠: ٣-٤؛ انظر أيضًا محمد بن الحسن بن إبراهيم، أبو الحسن

الحسن بن أحمد بن الحسن الحدّاد، أبو على

(يخبر <1> محمد بن أحمد بن نصير
الصيدلاني، عن أبي نعيم أحمد،
و<٢> - هو وغانم البرجي - أحمد بن
محمد بن محمد... اللبان، عن أبي نعيم
أحمد): ٤١٤:٧

الحسن بن أحمد المهلِّي، انظر محمد بن الحسن المهلِّي

الحسن بن إسهاعيل بن محمد، انظر الحسن بن محمد بن إسهاعيل

حسن بن خصيب ، الشريف الحسني (عنه ابنه الشريف عيسى بن حسن بن خصيب): ۲:۱۳،۱:٦٤

الحسن بن علي بن محمد الجوهري، أبو محمّد (يخبر الخطيب البغدادي أحمد، عن محمد بن عمران المرزباني): ١٠:٤٢

الحسن بن محمد بن إسماعيل الضرّاب، أبو محمد (يسخبر ابنه عبد العزيز، عن أحمد ابن مروان المالكي): ٣:٩٠ ، ٨٠ ، ٣٠؟ (عنه ابنه عبد العزيز): ٧:٩٨ (حكايته في بناء الأهرام قبل الطوفان)

الحسن بن محمد بن حسن/الحسن بن علي بن محمد بن علي بن مروان القرشي الأموي ، القاضي العدل أمين الدين ، أبو محمد (يخبر المؤلف الإدريسي ، عن عبد المنعم

ابن موهوب): ٧٠ السبون بن حمزة، أبو الحسين، أحد بني الميمون بن حمزة، الشريف (عنه الإدريسي): ١:٧٣ الحسين بن أحمد السلامي، أبو علي، صاحب التاريخ (عنه المؤلف الإدريسي): ٢:١٣٤، ٢:١٢٤ الحسين بن صفوان (البرذعي)، أبو علي (يخبر علي بن عبيدالله بن بشران المعدّل، عن

الحفافي ، انظر علوي الحفافي ابن الحلمي ، انظر محمد بن عبد الرحمن الحلوي ، انظر علي بن الحسن بن عنتر بن عنتر (مؤلف)

عبدالله ابن أبي دنيا): ١٣:٨-١٤

الحمصي، انظر أبو الوفاء بن عبد الباقي

خالد بن عمران التجيبي، أبو عمر التونسي الفقيه (يخبر عبد الله بن لهيعة، عن سلبان ابن يسار): ١١:٢٧

عالد بن يزيد المصري (يخبر يحيى بن أيوب، عن سعيد بن أبي هلال): ٤:١٠

الخشوعي ، انظر بركات بن إبراهيم بن طاهر أبو الخطاب ، انظر عمر بن حسن ذو النسبين الخطيب البغدادي ، انظر أحمد بن علي بن ثالت

الحفافي، انظر علوي الحفافي الحفاف، انظر علي بن منير الحلال، انظر علي بن الحسين الحلمي ، انظر علي بن الحسين خليل بن أيبك الصفدي، صلاح الدين (مؤلف): ١:٨٦ (حاشية ر) (شعر)

ابن الخيمي، انظر محمد بن علي بن محمد (شاعر)

ابن دحية ، انظر عمر بن حسن أبو الدرداء ، انظر عويمر بن عامر ابن دريد ١٥:٤٠ (حاشية) ابن الدويدة المعرّي (الشاعر): ٣:٤٦-

ذكوان = أبو عبدالله بن ذكوان أبي الزناد (عنه أبو الزناد): ١٠:١٣ ذو البلاغتين، انظر الأسعد ابن عماتي: ٤٩:٩٤ ١٠:١٠٨ ١٠:٩ ذو النسبين، انظر عمر بن حَسَن بن علي : لا ١١:٤٧ ٢:١٠٢ (عنه الإدريسي)؛

الرازي، انظر محمد بن أحمد الرازي ابن الراعي، انظر إبراهيم بن عبدالله العسقلاني أبو الربيع، انظر سليان بن داود ربيعة بن الحسن بن علي اليماني، نجم الدين أبو نزار (يخبر مع عبد اللطيف البغدادي المؤلف الإدريسي، عن الرئيس أبي الحسن علي الثقني): ٨:٤٢ من عجم مصر من قرية من قراها رجل من عجم مصر من قرية من قراها تدعى قفط (عنه محمد بن علي بن صخر رضي الدولة المعروف بالهرل النجار المهندس: التميمي): ١٠٠:٤

ابن الرومي، انظر علي بن العباس الرومي (شاعر)

الرياشي، انظر عباس بن الفرج ابن ريذة، انظر محمد بن عبدالله بن أحمد الرئيس أبو الحسن الثقني، انظر على الثقني

الزكي بن عيط (عنه محمد بن عبد الرحمن ابن الحلبي ع): ١٣:٦٧ ابو الزناد، انظر عبدالله بن ذكوان الزهري، انظر محمد بن مسلم زهير (شاعر): ٨٥ (حاشية سطر ٢-٢) ابن زولاق، انظر: <١> الحسن بن إبراهيم أبو زيد البلخي، انظر أحمد بن سهل أبو زيد بن الحسن الكندي، أبو اليمن، تاج الدين زيد بن الحسن الكندي، أبو اليمن، تاج الدين وفاطمة بنت... سعد الدخير للؤلف الإدريسي، عن عبدالرحمن بن محمد...

سالم بن عبدالله بن عمر بن الخطاب (يعتبر ابن شهاب الزهري = محمد بن مسلم حديثاً ، عن أبيه عبدالله بن عمر): ٢:٧ ابن السائب الكلي ، انظر عبدالله بن إبراهيم السديد المنطق ، انظر عبدالله بن رفاعة بن غدير السعدي ، انظر عبدالله بن رفاعة بن غدير سعيد بن أبي هلال (يخبر خالد بن يزيد ، عن أبي الدرداء = عويمر بن عامر): ١٠:٤ بن سفيان (بن سعيد بن مسروق) الثوري (يخبر أبا قرة موسى بن طارق ، عن عبدالله بن حيار): ٢:٨

سلام الأبرش (المترجم): ١:٦١ السلامي، انظر الحسين بن أحمد، أبو علي السلني، انظر أحمد بن محمد

سلما صاحب بيت الحكمة (المترجم): ٢-١:٦١

سليان بن أحمد بن أيوب الطبراني، أبو القاسم (بخبر <١> فاطمة الجوزدانية، و<٢> أحمد بن عبد الله أبا نعم، عن عبد الله بن محمد بن جعبان القاضي بمدينة كورا): ٧:٥١- ١:٨

سلیان بن حسان، انظر ابن جلجل
سلیان بن داود، أبو ربیع (یخبر إبراهیم بن
محمد بن الحسن، عن ابن موسی):
۳-۲:۱۰

سلیان بن یسار، أبو أبوب (عنه خالد ابن أبي عمران) : ۲۷: ۲۷

السناباذي، انظر محمد بن محمود

الشراب دار، انظر يوسف بن البابا الشريف الكامل، انظر أسعد بن علي بن المعمر

ابن شهاب الزهري، انظر محمد بن مسلم بن عبيدالله

أبو شهرمان (شيخ من أجناد المصريين) (عنه المؤلف الإدريسي): ١١:١٣٨

صاعد بن صاعد الأندلسي، القاضي الفقيه، صاحب كتاب طبقات الأم: ٩:٦٢، ٩،٥:١٠٢ (٤:٩٠

صالح بن صارم بن مخلوف بن أبي القاسم بن راجح بن إسماعيل الأنصاري الخزرجي

القوصي، تتي الدين أبو التُقى، صاحب المؤلف الإدريسي، الفقيه الزاهد (يخبر حكاية العالم المغربي للمؤلف الإدريسي): ٣-١٤ ؛ (يخبر - هو وآخرون - المؤلف الإدريسي، عن عبدالله بن رفاعة بن غدير السعدي): ٣-٢:٩٠ (؟)

صالح بن قادوس ، أبو التقى (=صالح بن صادم بن مخاوف ؟=ابن قادوس؟) (يخبر مرهف بن أسامة): ٦:٥٦ (ابن قادوس) ؛ يخبر - هو وآخرون - المؤلف الإدريسي ، عن عبدالله بن رفاعة بن غدير السعدي): ٦٠:٩٦ (أبو التقى صالح ابن قادوس).

الصبان، انظر بركات بن ظافر بن عساكر (شاعر)

الصفدي، انظر خليل بن أيبك الصفدي أبو الصلت، انظر أميّة بن عبد العزيز الصومتي، انظر عبد الصمد بن الفتح بن سلطان

الصويني، انظر عبد الصمد بن الفتح بن سلطان

ابن الضرّاب، انظر: <1> الحسن بن محمد و<٢> عبد العزيز بن الحسن بن محمد الطبري، انظر محمد بن محمد بن أبي بكر الطبري

ظافر بن القاسم الجروي الحدّاد، أبو منصور (شاعر) (عنه يميى ابن أبي البركات بن محمد الأزدي): ١٤٩:٤–٩ (شعره في الأهرام وأبي الهول)

عباس بن الفرج الرياشي، أبو الفضل (اللغوي) (يخبر إساعيل بن يونس، عن الأصمعي): ١٠:١٣

عبد الباقي بن برّال ، أبو بكر = عبدالله بن عمد بن برال ، أبو محمد (يخبر ابن عفيف = عبد الرحمن بن يوسف الطليطلي ، عن القاضي صاعد بن صاعد) : ٩:١٠٢ . عبد الباقي ابن أبي حصين ، القاضي أبو يعلى ، انظر ابن الدويدة المعرّي (شاعر)

ابن عبد البرّ، انظر يوسف بن عبدالله عبد الحقّ بن عبد الله بن بونه العبدري، أبو محمد ابن (أبو) بونة (يخبر عمر بن حسن ذا النسبين، عن ابن عفيف = عبد الرحمن بن يوسف): ١٠٢٨

ابن عبد الحكم، انظر: <١> عبد الرحمن ابن عبدالله و<٢> محمد بن عبدالله عبد الرحمن بن صالح، أبو محمد الأزدي العتكي (يخبر عبدالله ابن أبي الدنيا،

عن أبي بكر بن عياض): ١٤:٨ عبد الحكم عبد الرجمن بن عبدالله بن عبد الحكم القرشي المصري، أبو القاسم، صاحب فتوح مصر وأخبارها (عنه علي بن الحسن... بن قديد): ٢٧:٥، ٩-١٠ واسم أبيه ٤عمد، عوضًا عن ٤عبدالله عبد الله ٣ عبد الرحمن بن علي بن عمد التيمي البكري، جهال الدين أبو الفرج، المعروف بابن الجوزي: ٢:٥-٩؛ (يخبر مع بابن الجوزي: ٢:٥-٩؛ (يخبر مع زيد بن الحسن الكندي المؤلف

الإدريسي، عن عبدالرحمن بن محمد... القزاز): ٢:٤٢-٣

عبد الرحمن بن عمر بن سعید التجیبی ، أبو محمد (یخبر محمد بن عیسی السعدی ، عن عمر بن محمد بن یوسف الکندی): ۱:۲۲۲ ۱۳-۱۰

عبد الرحمن بن عمر بن محمد البزّاز (المعروف بابن النحّاس) ، أبو محمد (يخبر <١> عبد الرحيم بن أحمد البخاري و<٢> محمد بن سلامة القضاعي ، عن أحمد بن سلمة ابن الضحاك الهلائي) : ٣١:٣١ ، (يخبر علي بن الحسين الخلعي ، عن محمد ابن يوسف الكندي) : ٤:٩٦ .

عبد الرحمن بن عمد بن عبد الحكم ، انظر عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الواحد القزاز ، أبو منصور (يخبر <١> عبد الرحمن...ابن الجوزي و<٢> فاطمة بنت... سعد الخبر و<٣> زيد بن الحسن الكندي ، عن الخطيب أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت) : ٤٤: ٥-٣ عبد الرحمن بن مكّي بن حمزة بن مُوقًا عبد الرحمن بن مكّي بن حمزة بن مُوقًا المعروف بابن علاس الأنصاري ، أبو المعاسم السعدي الإسكندراني المالكي التاجر (يخبر المؤلف الإدريسي ، عن أبي التاجر (يخبر المؤلف الإدريسي ، عن أبي عبد الله عمد بن أحمد الرازي) :

عبد الرحمن بن يوسف الطليطلي، أبو الحسن = ابن عفيف (بخبر ابن بونه، عن عبد الله بن عمد بن برال): ٨:١٠٢ عبد الرحم بن أحمد البخاري، الحافظ أبو

زكرياء التميمي (يخبر – مع محمد بن سلامة القضاعي – محمد بن أحمد الرازي ، عن عبد الرحمن بن محمد البزاز) : ٣١ - ١٠ - ١

عبد الصمد بن الفتح بن سلطان ابن أبي العباس أحمد الصويني [الصومتي] النحوي، أبو محمد (يخبر المؤلف الإدريسي كتابة ومشافهة، عن الشريف الكامل أسعد بن علي): ١٠-٩:٧٧

عبد العزيز بن الحسن بن محمد بن إساعيل الضرّاب، أبو القاسم (يخبر علي بن عمر الموصلي، عن أبيه أبي محمد الحسن بن محمد بن إساعيل): ١٦٠٧–١٩٨ ٩:٩٨ عبد العزيز السعدي، الشيخ الجليس=والد المحدّثين ح١> القاضي المرتضى محمد وح٢> القاضي الأسعد عبد القوي

عبد العزيز ابن أبي القاسم عمر بن سليان ، أبو عمد ، الشريف الفقيه النسّابة ، أمين الدولة ، والد المؤلف: ١١:٤٦ ، ١٠٤٤ (يخبر ابنه مؤلف الكتاب -مع أبي المشرف علوي الحفافي - ، عن علي بن محمد بن النضر): ١٠١٠٧ (يخبر ابنه -مع شيخ من الشيوخ - بقصّة خارويه والأهرام ، عن السلامي): ١٠١٢٤

عبد العزيز بن هارون ، القاضي العدل شهاب الدين (عنه محمد بن أحمد بن محمد بن المؤيد) : ۲۸:۲۸ (عنه المؤلف الإدريسي) : ۲۸:۸۸ م

عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، أبو

عمد، الحافظ (يخبر-مع على بن المفضّل-المؤلف الإدريسي، عن أحمد ابن محمد بن محمد السلني): 17:10

عبد القوي بن عبد العزيز السعدي المعروف بابن الجباب، القاضي الأسعد أبو البركات (يخبر مع <1> أخيه محمد بن عبد العزيز و<٢> عبد الله بن برّي – المؤلف الإدريسي، عن ولي الدولة محمد بن حمزة): ٧٧: ٤-٥

عبد القوي بن ياسين القيسراني ، الشيخ المقيد أبو محمد (عنه <1> للؤلف الإدريسي و<٢> عبدالله بن خلف المسكي): 12:٣٢

عبد الكل المصري (يخبر إبراهيم بن عبد الله العسقلاني الأثري، عن علي بن طلحة الأرسوفي): ١٤:٩٥

عبد اللطيف بن يوسف البغدادي، العلامة موفق الدين، أبو محمد، صاحب كتاب الإفادة والاعتبار (الرسالة للصرية): ١٨:١٠١-١١؛ ١٤:٧٠؛ (عنب الإدريسي): ١٤:٩٠؛ (يخبر – مع ربيعة الهاني – المؤلف الإدريسي، عن الرئيس أبي الحسن علي الثقني): ١٤:٧٠-٨؛ أبي الحسن علي الثقني): ١٤:٧٠-٨؛ المؤلف الإدريسي)؛ ١٧:٧٨؛ ١٠٠٠ (عنه المؤلف الإدريسي)؛ ١٧:٧٨؛ ١٠٠٠)؛ ١٠:٥٠؛ (عنه الإدريسي)؛ ١٠:٧٨؛ ١٠٠٠)؛ ١٠:٥٠؛ (عنه الإدريسي)؛ ١٠:٧٨؛ ١٠٠٠)؛ ١٠٠٠)

عبدالله بن أبراهيم المنطقي، السديد (سديد الدين)، أبو محمّد: ٦:٤٨؛ ٩٠٩٥، ٧:١٠٩ (حكايته في يناء الأهرام)

عبدالله بن أحمد بن إسحاق (والد أبي نعيم الإصفهاني) (يخبرابنه أبانعيم، عن إبراهيم ابن محمد بن الحسن): ٢:١٠

عبدالله بن أحمد بن عبد الرحمن (= أبو زكرياء البياسي الحكيم؟) : ١٤:٥ (يُقرأ في مجلسه كتاب المخروطات)

عبدالله بن برّي المقدمي النحوي اللغوي الشيخ الأديب، أبو محمد (يخبر مع الأخوين محمد وعبد القوي ابني عبد العزيز السعدي المؤلف الإدريسي، عن ولي الدولة محمد بن حمزة): ١٧-١٠٦٧ عبدالله بن خلف بن رافع الميشكي ، أبو محمد ، الحافظ المؤرّخ (يخبر المؤلف الإدريسي ، عن عبدالله بن عبد الرحمن بن يحيى العماني): ١٧:١٧ (عن عبد القوي بن ياسين القيسراني): ٢٧:٥١ (يخبر مع ياسين القيسراني): ٢٧:٥١ (يخبر مع عبدالله بن زايدان وعلي بن صمدون وعلي بن المفضل المؤلف الإدريسي ، عن عبدالله ابن عبد الرحمن العماني): ١٠٤ ا ١٠١ ا ١٠٢ عبدالله بن سفيان

عبدالله بن دينار العدوي (يخبر مالك ، عن ابن عمر) : ٩:٧؛ (يخبر إساعيل بن جعفر، عن ابن عمر) : ٩:٧؛ (يخبر – مع حبيب ابن أبي ثابت – سفيان الثوري، عن ابن عمر) : ٨:٨

عبدالله بن ذكوان = أبوالزناد (بخبر الأصمعي ، عن أبيه ذكوان) : ١٠:١٣

عبدالله بن رافع المسكي ، انظر عبد الله بن خلف ابن رافع

عبدالله بن رفاعة بن غدير السعدي، أبو محمد

(يخبر صالح بن قادوس وآخرين ، عن ابي الحسين الخلعي=علي بن الحسين) : ٣:٩٦-٤

عبدالله بن زايدان (زيدان/رايدن) المسكي (يخبر - هو و < 1> عبدالله بن خلف و < 7> علي بن صمدون و < 7> علي بن الفضل - المؤلف الإدريسي ، عن عبدالله ابن عبد الرحمن العثاني) : ١٢:١٠٣ عبدالله بن عبدالرحمن بن يحبى العثاني ، أبو عبدالله بن عبدالرحمن بن يحبى العثاني ، أبو ابن رافع المسكي ، عن إبراهيم بن المتقن اللخمي السبقي) : ١٢:١٠٣ (يخبر المخبر المنافع بن المتقن و < ٢> عبدالله بن خلف بن رافع المسكي و < ٣> عبدالله بن خلف بن رافع المسكي و < ٣> علي بن صمدون الصوري و < ٤> علي بن المقن على بن المقنل المقدسي ، عن إبراهيم بن المتقن علي بن صمدون الصوري و < ٤> علي بن المنقن المنفي السبقي) : ١٢:١٠٣

عبد الله بن عبد الرحم النابلسي ، الشيخ أبو محمد (يخبر علي بن طلحة الأرسوفي ، عن أبي الوفاء بن عبد الباقي الحمصي) : ١٥:٩٥ عبد الله بن عبد العزيز البكري الأندلسي ، أبو عبيد (مؤلف) ، (عنه المؤلف الإدريسي) : عبيد (مؤلف) ، (عنه المؤلف الإدريسي) : ٩:٧٣ والمؤلف الإدريسي) : ١٤٢ : ٥

عبدالله ابن (القاضي السعيد) على بن عثان، انظر القاضي الأشرف

عبدالله بن عمر بن الخطاب العدوي، صحابي: ۲:۷، ۲، ۹، ۳:۸-٤، ۳:۲٦-٤

عبدالله بن لهيعة الحضرمي، أبو عبد الرحمن

(المحدّث)؛ (يخبر عبد الله بن المبارك، عن خالد ابن أبي عمران): ١١:٢٧ (عن فترح مصر لابن عبد الحكم)

عبدالله بن المبارك المروزي ، الإمام القدوة ... الفقيه المحدّث الزاهد ، أبوعبد الرحمن (عنه المؤلف الإدريسي) : ١٤:١٩ ؛ ١٤:١٩ ؛ (يخبر يوسف بن عدي ، عن عبدالله بن لهيعة) ١١:٢٧ (عن فتوح مصر لابن عبدالحكم)

عبدالله بن محمد بن برال ، انظر عبد الباقي بن برال ، أبو بكر

عبدالله بن محمد بن جعبان، القاضي بمدينة كورا قرية بالشام (يخبر سليان الطبراني، عن أسحاق بن عبدالله أبي قرّة الصغير): ٢-١:٨

عبدالله بن محمد بن سعيد بن الحكم ابن أبي مريم الجمعي المؤرّخ ، أبو بكر (عنه أحمد ابن سلمة ابن الضحاك الهلالي) : ٣٦: ٣٦ عبدالله بن محمد بن عبيد بن سفيان (= عبدالله ابن أبي الدنيا) (يخبر الحسين بن صفوان ، عن عبدالله بن وهب بن مسلم/مسلمة الفهري ، أبو عجمد (يخبر ابن موسى ، عن يحيى بن عجمد (يخبر ابن موسى ، عن يحيى بن أبوب) : ٢: ٢٠ يسلم

عبد المُجيب (بن عبد الله) بن زهير بن زهير (بن نصير) الحربي (يخبر المؤلف الإدريسي قراءة، عن محمد بن عبد الباقي قاضي البيارستان): ١٠-٣٠ (١٠:٣٠ / ٢٠) ١٠-١٠ عبد المحسن بن حمّود بن المحسن الفتوحي الحلبي، أبو الفضل: ٨:٨٥ (حاشية ت) عبد الملك بن قربب الأصمعي (يخبر الرياشي،

عن أبي الزناد): ۱۳:۲۰؛ ۱۳:۲۰ (حاشية؛ شعر)

عبد المنعم بن موهوب القارئ، أبو محمد (يخبر الحسن بن محمد بن الأموي ، عن محمد بن بركات السعيدي) : ٩٠٠٠٩-١٠٥ (يخبر عبد المنعم بن هبة الله المخزومي ، أبو محمد (يخبر أبا الوفاء بن عبد الباقي ، عن يوسف بن أبي النجود) : ٩٩٠-١٠٩٠ (١:٩٩٠ النجود) : ٩٩٠-١٠٩٠

عبد الواحد بن الفرج بن النوت المرّي، أبو الرضا، انظر ابن الدويدة المرّي (شاعر) عبد الواحد بن محمد الخصيبي (الحصيني)، أبو الحسين (يخبر محمد بن عمران المرزباني، عن أبي علي أحمد بن إسماعيل): ١٩:٤٢ ابو عبيد، انظر القاسم بن سلام

أبوعبيد البكري، انظر عبد الله بن عبد العزيز العبيدلي الحلبي، انظر محمد بن عبد الرحمن ابن علي

العُتَّقِي، انظر محمد بن عبد الرحمن بن القاسم عثمان بن جنّي: ٣:٣٧ (حاشية)

العثماني، انظر عبد الله بن عبد الرحمن بن يحيى ابن عدي انظر يوسف بن عدي ابن عوسف ابن عفيف، انظر عبد الرحمن بن يوسف

بن عفیف، انظر عبدالرحمن بن یوسف الطلیطلی

أبو العلاء المعرّي، انظر أحمد بن سلمان المعرّي

ابن علاس، انظر عبد الرحمن بن مكّي بن حمزة بن موقا

علوي الحفافي ، أبو المشرف (مؤلف ، صاحب الرسالة الطوّافة) : ٩٠ : ١٤ (يخبر - مع والد المؤلف - المؤلف الإدريسي ، عن علي

ابن محمد بن النضر): ۱۰،۹:۱۰۶ على بن إساعيل بن إبراهيم بن جبارة، شرف على بن أساعيل بن إبراهيم بن جبارة، شرف الدين أبو الحسن الكندي التجيبي السخاوي: ٤٨:٤-٥ (من زوار الأهرام)؛ ١٤٨:١٤٨-٣:١٤٩ (شعره

على الثقني ، الرئيس أبو الحسن (يخبر <١> عبد اللطيف البغدادي و<٢> ربيعة اليماني ، عن الخطيب البغدادي):

على بن جعفر بن على السعدي النحوي اللغوي العروضي الكاتب المعروف بابن القطاع ، أبو الحسن (يخبر <١> ولي الدولة محمد بن حمزة بن أحمد و<٢> الشريف الكامل أسعد بن علي ، عن أبي بكر محمد بن علي بن الحسن بن البرّ) :

على بن الحسن بن خلف بن قُديد الأزدي ، أبو القاسم (يخبر محمد بن أحمد بن الفرج القمّاح ، عن عبد الرحمن بن عبد الله ابن عبد الحكم): ۲۷: ٤-٥؛ (يخبر أحمد بن محمد بن الفرج القياح ، عن عبد الرحمن بن محمد [!] بن عبد الحكم؛ عبد الرحمن بن محمد [!] بن عبد الحكم؛ سلامة القضاعي ، عن يحيى بن عثان بن صالح): ۲:۱۰۰

علي بن الحسن بن عنتر بن عنتر بن ثابت الحلوي، أبو الحسن، صاحب كتاب معاياة النقل: ١٤:١٠ (حاشية) (حاشية)

على بن الحسين بن عمر الموصلي الفرّاء، أبو الحسن (يخبر محمد بن حامد الأرتاحي، عن نصر بن عبد العزيز بن أحمد بن نوح الشيرازي) ١١٠٨ (يخبر محمد بن نوح الشيرازي) عن عبد العزيز بن محمد بن إساعيل الضرّاب): الحسن بن محمد بن إساعيل الضرّاب): ١٨٤٨ (٧:١٣

على بن الحسين... المسعودي، أبو الحسن:

۱۲:۲۳ (كتاب الاستذكار لما مرّ في سالف
الأعلى ۲:۲۳:۲–۳ (كتاب فخائر العلوم
فها كان من سالف الدهور) ۱۳:۹:۹ (كتاب التنبيه والإشراف) ۱۳:۳،۹ و و ۲:۰۱ (مقارنة بين حكايته وحكاية أبي زيد) ۱۲:۹۰ (مكايته عن بناء الأهرام) ۱۲:۹۶ (حكايته عن بناء الأهرام) ۱۲:۹۶ (كتاب أخبار الزمسان) ۱۲:۹۶ (كتاب المسعودي)

على بن الحسين الموصلي الخلعي ، أبو الحسن (يخبر عبدالله بن رفاعة ، عن عبدالرحمن ابن عمر «ابن النحاس») : ٩٦ : ٤ على بن صمدون الصوري ، أبوالحسن ، الحافظ وح٢> عبدالله بن خلف وح٢> عبدالله بن خلف وح٢> عبدالله بن خلف المفضّل – المؤلف الإدريسي ، عن عبدالله ابن عبدالرحمن العثاني) : ٩٠ ١ : ١ - ١ - ١ على بن طلحة الأرسوفي ، أبو الحسن (يخبر عبدالكل المصري ، عن عبدالله بن عبدالرحم النابلسي) : ٩٠ : ١٤١ - ١ - ١ على بن العباس الرومي (شاعى) : ١٤١ : ١٥ - ١ على بن عبيد الله بن على بن عبيد الله بن عبدالرحم على بن عبيد الله بن عبدالرحم على بن عبيد الله بن عبدالله بن عبيد الله بن العدل ، أبو

الحسين (يخبر نصر بن عبد العزيز... الشيرازي، عن الحسين بن صفوان): ١٣:٨

علي بن عثمان المخزومي ، القاضي السعيد (والد القاضي الأشرف): ١٤٩: ٤

على بن عمر الموصلي، انظر على بن الحسين على بن فاضل بن سعد الله بن الحسن، انظر على بن صمدون

علي بن محمد النيلي (شاعر): ٢٠-٢٠-٢ (شعره عن باب زويلة)

على بن محمد بن بشران، انظر على بن عبيدالله ابن بشران

على بن محمد بن النضر القوصي الأسواني ، أبو الحسن (يخبر <١> عبد العزيز والد المؤلف و<٢> علوي الحفافي ، عن أبي الصلت أمية بن عبد العزيز) : ١٠٣.٩ على (بن محمود) الكتامي الأسطرلابي المعروف بنقاش السكّة ، أبو الحسن (محدّث وزائر للأهرام) : ١٤٤٨ (عنه تاج الشرف محمد بن عبد الرحمن ١١٠ الحلبي ١٤) :

على بن المفضّل المقدسي، أبو الحسن، الحافظ

(يخبر - مع عبد الغني بن عبد الواحد

المقدسي - المؤلف الإدريسي، عن أحمد

ابن محمد بن أحمد بن محمد السلني):

(18:19 (يخبر - هو و < ١> عبد الله بن خلف و < ٢> عبد الله بن خلف و < ٢> عبد الله بن زايدان و < ٣> عبد الله بن عبد عن عبد الله بن عبد

علي بن منير بن أحمد الخلاّل ، أبو الحسن

(المصري) (يخبر مرشد بن يحيى، عن عمد بن أحمد بن الفرج القماح): ٢٠٢٧ (يخبر مرشد بن يحيى، عن أحمد بن محمد بن الفرج القاح): ١٠:٨٧

عارة بن علي اليمني (شاعر): ١:٥٥ (شعره في منازل العزّ)؛ ١:٥٥ (شعره في منازل العزّ)؛ ١٦:١٤٦ (شعره في الأهرام) عمر ابن أبي علي حسن (سبط الإمام أبي البسام موسى بن عبدالله الحسيني)؛ الشريف السيد ذو النسبين ما بين دحية والحسين، أبو الخطاب: ١١:٤٧ (زائر والحسين، أبو الخطاب: ١١:٤٧ (زائر بخير المؤلف الإدريسي بحديث صاعد بن صاعد في الأهرام، عن ابن بونه): ١٠٢٠ (ص-٧) (يخبر المؤلف الإدريسي البن بونه): ١٠٢٠ (عبد المؤلف الإدريسي المناده عن أبي عبيد البكري الأندلسي): ١٤٢٠ (المؤلف الأدريسي المناده عن أبي عبيد البكري المؤلف

عمر بن محمد بن يوسف الكندي ، أبو حقص (يخبر عبد الرحمن بن عمر بن سعيد التجيبي ، عن يحيى بن عثان): التجيبي ، عن يحيى بن عثان): ١٦:١٥ (عنه عبد الرحمن... التجيبي): ٢:٢٢ ، ٢:٢٢ ، ١١٠ عن أبيه (يخبر يوسف ابن أبي التجود ، عن أبيه محمد بن يوسف الكندي): ٢٩:١-٢ عمرو بن بحر بن محبوب الكناني ، أبو عثان ، الجاحظ: ٢٠:٥ (كتاب البلدان)

عويمر بن عامر، أبو الدرداء (عنه سعيد بن أبي هلال): ١٠:٤، انظر أيضًا فهرست الأعلام

عيسى بن حسن بن خصيب الحسني، الشريف (يخبر المؤلف الإدريسي، عن فلوطرخس اليوناني : ٨:٨٤ فليم، الفارس : ٧٠:٧٠–١١ أبيه حسن بن خصيب، في الاقلام ا القديمة): ١٢،١:٦٤

غانم البرجي (= غانم بن محمد بن عبيد الله البرجي مسند إصفهان) (يخبر-مع الجسن بن أحمد ... الحدّاد – أحمد بن محمد ... اللبان ، عن أبي نعيم الإصفهاني): ١:١٠

ابن قارس ، صاحب المجمل : إيضاحات لغوية في حواشي مخطوطة ب ، راجع حواشي الصفحات ٣ : ١٨ (ثلاث مرّات) ؛ ١٠:١٠ ، ١٥ ؛ ١٤:١٥ ؛ ١٠:٢١ ؛ ١٠:٢١ ؛ ٢٥:٢٠ ؛ ١٤:٤٨ ؛ ٢٥:٢١ ؛

فاطمة الجوزدانية بنت عبد الله بن أحمد، أم إبراهيم، أمّ الغيث، مسندة إصفهان (تخبر فاطمة بنت أبي الحسن، عن أبي بكر بن ريذة): ١٢:٧

فاطمة بنت أبي الحسن سعد المخير الأندلسي،
أم عبد الكريم (تخبر المؤلف الإدريسي،
عن فاطمة الجوزدانية): ١١:٧؛
(تخبر - هي و < ١> زيد بن الحسن الكندي
و < ٢> عبد الرحمن ابن الجوزي - المؤلف
الإدريسي، عن عبد الرحمن بن محمد...
القزاز): ٢٤:٤٤

ابو الفتوح ابن أبي الحسن المطالبي، الشيخ (عنه المؤلف الإدريسي، حكايته في أهرام على مقربة من حلوان): ١٥،٢:٧٥ ابن الفرات، أبو العباس، انظر أحمد بن المحمد بن موسى

ابن قادوس، انظر محمود بن إساعيل بن حميد الفهري

القاسم بن سلام الهروي، أبو عبيد (تحوي، لغوي): ٩:١٥ (حاشية)

القاضي الأشرف (= جعفر / عبد الله / الحسن / ؟)
ابن القاضي السعيد (علي) ابن عثمان (بن
يوسف) المخزومي (المصري) (يخبر المؤلف
الإدريسي، عن يحيى بن أبي البركات بن
محمد الأزدى): ١٤٩٤

قاضي البيارستان، انظر محمد بن عبد الباقي القاضي السعيد، انظر على بن عثان المخزومي قاضي العسكر الأرموي، انظر محمد بن الحسن

الحسيني

ابن قديد، انظر علي بن الحسن أبو قرّة، انظر موسى بن طارق أبو قرّة الصغير، انظر إسحاق بن عبد الله القزاز، انظر عبد الرحمن بن محمد بن عبد الواحد

قسطنطين السرياني (= أغابيوس المنبجي)، صاحب كتاب العنوان: ١٣:٦٢، ١٣، ٢٠ القضاعي، انظر محمد بن سلامة ابن القطاع، انظر علي بن جعفر بن علي

الكتامي، انظر علي بن محمود ابن كريون، انظر يوسف بن كريون ابن الكلبي، انظر محمد بن السائب الكندي، انظر محمد بن يوسف الكندي، انظر محمد بن يوسف الكوفي (= المتنبي): ١١ (حاشية سطر ٦)؛

١٤:٨٤ (حاشية) (شعر في الأهرام)

ابن لهيعة ، انظر عبد الله بن لهيعة

مالك بن أنس، الإمام (حديث، يخبر البخاري، عن عبد الله بن دينان): ٢:٧ ابن المبارك، انظر عبد الله بن المبارك ابن المتقن اللخمي السبقى

المتنبّي (شاعر): ١١ (حاشية، صطر ٣، شعره عن الأهرام)؛ ١٨: ٧-٩ (شعره عن عن الأهرام)؛ ١٨: ١٢-٩ (شعره عن يرج الجوزاء)؛ ١٤: ٨٤ (حاشية، متن شعره عن الأهرام للمرّة الثائثة) محبوب المنبجي، انظر قسطنطين السرياني محمد بن أحمد الرازي، أبو عبد الله (= ابن الحمال) (يخبر عبد الرحمن... ابن

الحماًاب) (يخبر عبد الرحمن... ابن موقا، عن <١> محمد بن سلامة القضاعي و<٢> عبد الرحيم بن أحمد البخاري) ٤ ٢١:٣١ (عن تلميذه علي بن مرزوق الرديني) ٤ (يخبر-هو و<١> محمد بن بركات و<٢> محمد بن عبد الباقي –عبد الرحمن... ابن موقا، عن محمد بن سلامة القضاعي) : ١٣:٩٧

عمد بن أحمد بن عيسى السعدي البغدادي ، أبو الفضل (يخبر عمد بن الحسن بن عمد الحنائي ، عن عبد الرحمن بن عمر ابن سعيد التجيبي): ١٥:١٥؛

عمد بن أحمد (أو: أحمد بن محمد) بن

الفرج القمّاح؛ أبو بكر (يخبر علي بن منير... المخلال، عن علي بن الحسن بن خلف بن قديد): ٣:٢٧-٤ ١١:٨٧ (أبي عبدالله) محمد بن (أبي العباس) أحمد بن (أبي عبدالله) محمد بن المؤيد الهمذاني، نجيب الدين (يخبر المؤلف الإدريسي بمقاييس الأهرام، عن عبد العزيز بن هارون): ٣٠:١-٢،

محمد بن أحمد بن نصير الصيدلاني ، أبو جعفر (يخبر المؤلف الإدريسي، عن الحسن بن أحمد ... الحداد): ١٣:٧--١٤

عمد ابن أبي يعقوب إسحاق النديم الورّاق البغدادي، أبو الفرج، صاحب كتاب الفهرست: ۸۸:۵۷ (۳:۸۷ هـ ۲۰۳۰) (روايته عن بناء الأهرام) ؛ ۱۳۷ (۳:۲۳ هـ (حكايته في الصعود إلى أعلى الهرم)

محمد بن أسعد الجوّاني، الشريف، صاحب كتاب عن فضل السيدة نفيسة (= الروضة الأنيسة بفضل مشهد السيدة نفيسة): ٧-٩:٥٣

محمد بن إساعيل بن إبراهيم البخاري، صاحب الصحيح (حديث عن مالك): ٧:٥

عمد بن بركات السعيدي النحوي، أبو عبدالله (يخبر عبدالمنم بن موهوب، عن محمد بن سلامة القضاعي): ٩:٩٠ - ١٠٤ (يخبر بركات بن إبراهيم... الخشوعي، ساعًا عن محمد ابن سلامة القضاعي): ١٩:٩٠ - ١٠٤ عمد بن أحمد الرازي و <٢> محمد بن عبد

الباقي – عبد المنعم بن موهوب ، عن محمد ابن سلامة القضاعي) : ١٠٠٠

عمد بن الحسن بن إبراهيم بن زولاق الليئي،
أبو الحسن (عنه محمد بن سلامة
القضاعي): ٩٠:٣٥- ٩٠:٣- عمد بن الحسني الأرموي، الشريف
عمد بن الحسن الحسيني الأرموي، الشريف
القاضي الفقيه الإمام العالم، شمس الدين
أبو عبد الله (عنه حكاية المؤلف الإدريسي
في زيارة رسول الأنبرور لمنطقة الأهرام):

عمد بن الحسن المهلّي الكاتب، صاحب كتاب المسالك والممالك المعروف بالعزيزي: ٢٢:٢٦-٧ (روايته عن الأهرام) عمد بن الحسين الأرموي، أنظر محمد بن الحسن الأرموي

عمد بن الحسين بن عمد الحنائي، أبو طاهر (بخبر أحمد بن عمد بن أحمد بن عيسى السلني، عن عمد بن أحمد بن عيسى السعدي): ١٥:١٥ (بخبر ١٥> أحمد بن بركات... الخشوعي و ٢٥> أحمد بن عمد بن أحمد بن عيسى السعدي): ١٥-١٤:٢١

عمد بن حمد بن حامد الأرتاحي (الحنبلي)، أبو عبد الله، الشيخ الصالح الثقة (يمخبر المؤلف الإدريسي، عن أبي الحسن علي ابن الحسين بن عمر الموصلي الفرّاء): ٨-١٠١٨

محمد بن حمزة بن أحمد بن الحسين المعدّل ، أبو البركات ، ولي الدولة (يخبر <١> عبد الله

ابن برّي و<٢> محمد بن عبد العزيز و<٣>عبدالقوي بن عبدالعزيز ، عن علي

ابن جعفر « ابن القطاع » قراءة) : ٧٠:٧٠ ، ١٤

محمد بن السائب= ابن الكلبي: ١:٨٩ (مصدر لأبي زيد البلخي) ؛ ١١٠٠ ؛ ١٥:١١٩ ١:١١١ (... فمن أكاذيب ابن السائب الكلبي...)

محمد بن سلامة القضاعي ، أبوعبد الله (المؤرخ) (يخبر-مع عبدالرحيم بن أحمد البخاري-محمد بن أحمد الرازي، عن عبــــدالرحمن بن عمر بن محمد البزاز): ٩٩:٣١ (يخبر محمد بن عبد الباقي قاضي البيارستان، عن [محمد ابن الحسن؟] بن زولاق الليثي): ۱۲:۳۰ ۱۲:۳۰ (مؤلف کتاب الخطط) ؛ ٩٠؛ (بناء الأهرام قبل الطوفان) (يخبر محمد بن بركات السعيدي ، عن محمد بن عبد الله بن عبد الحكم) ١٠:٩٠ (يخبر <١> محمد بن أحمد الرازي إجازة و<٢> محمد بن بركات السعيدي سياعًا و<٣> محمد بن عبد الباقي إجازة ، عن محمد بن الحسن بن زولاق): ۹۸:۹۸ ۲:۱۰۰ ۳:۱۰۰ (حكاية القضاعي عن بناء الأهرام)؛ (يخبر محمد بن بركات السعيدي، عن على بن الحسن بن خلف بن قديد): ٧:١٠٠ ٩،٤:١١٥ (مصدر للباب الخامس من كتاب أنوار علوي الأجرام) ٤ ٢:١١٩ (دآخر قصص القضاعي ١)

محمد بن عبد الباقي بن محمد الأنصاري، أبو بكر و قاضي البهارستان، (يخبر عبد الجيب

ابن عبد الله بن زهير، عن محمد بن سلامة القضاعي): ١١:٣٥؛ (يخبر – مع حا> ١٠> محمد بن أحمد الرازي و<٢> محمد بن بركات – عبد الجيب بن عبد الله ابن زهير، عن محمد بن سلامة القضاعي): ١٦:٩٧

محمد بن عبد الرحمن بن عمر بن سعيد التجيبي، انظر عبد الرحمن بن عمر محمد بن عبّد الرحمن بن علي ... بن عبيد الله ابن علي بن عبيد الله... ابن أبي طالب الحسيني العبيدلي الحلبي، تاج الشرف، أبو عبد الله السيد الشريف، شهاب الدين: ٢٨: ٤ – ٥ (كتابة بأحد جدر الهرم الأكبر، عنه المؤلف الإدريسي)؛ ٣٣:٢-٣ (موضع قبة الهواء ، عنه الإدريسي) ؟ ٤٦ : ٧-٨ (زيارته - بصحبة المؤلف - بعين شمس) ؛ ۱۲:٤٧ – ۱۳ (زائر عالم للأهرام) ؟ ٦٥: ١٣ (كتابات على الهرم) ؟ ١١: ٦٧ (مقاييس الأهرام)؛ (يخبر المؤلف الإدريسي، عن خط على الكتامي الأسطرلابي): ٦٨: ١٥؛ ٧٣: ١٥ (صعد إلى أعلى هرم بوصير)؛ ٩٠:٥٠ ١٠١١ (حكايته عن بناء الأهرام قبل الطوفان) ؛ ١٤:١١٣

عمد بن عبد الرحمن بن القاسم بن خالد بن جنادة العتني ، أبو عبد الرحمن (مؤرخ): ٢٢ (إشارة إلى تاريخه) ، ٢٠: ٢١ (إشارة إلى تاريخه) ، ٢٠: ٩٠ الله بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الحكم) ؛ ٢٠: ١٠ (حكايته عن الحكم) ؛ ٢٠: ١٠ (حكايته عن بناء الأهرام قبل الطوفان) عمد بن عبد العزيز ... الإدريسي ، أبو

جعفر، مؤلف الكتاب: 19:3-0 (ناظم فرائد هذا الكتاب)؛ ٢٢:3 (قال الإدريسي)؛ ١١:٤١ قال الإدريسي)؛ ٢٤:٧-١٣ (زيارته، بصحبة صديق له وابنه جعفر، للمقطم وشعره عن منارة تل النور)؛ ١٥:٧٥ (المصنف)؛ ٢٨:٥١ (المؤلف)؛ (المدخف)؛ ٢٨:٥١ (أقول)؛

عمد بن عبد العزيز السعدي المعروف بابن الحباب، القاضي المرتضى أبو عبد الله (يخبر مع <١> أخيه عبد القوي بن عبد العزيز و<٢> عبدالله بن بري المؤلف الإدريسي، عن ولي الدولة محمد بن حمزة): ٧٧: ٤-٥

محمد بن عبد الله بن أحمد، أبو بكر بن ريذة (يخبر فاطمة الجوزدانية، عن سليان الطبراني): ١٣:٧

عمد بن عبد الله بن عبد الحكم : ١٠٩٠ - ٢-١٠ ٢ (حكايته عن بناء الأهرام قبل الطوفان) ؟ (عنه محمد بن سلامة القضاعي) : ١١:٩٠ محمد بن علي بن الحسن بن البرّ التميمي الصقلّي ، أبو بكر (يخبر علي بن جعفر ١٤بن القطاع » ، عن إساعيل بن محمد النيسابوري) : ٢٠١٠٧٠

محمد بن علي بن صخو التميمي (يخبر يميمي بن عثمان بن صالح، عن رجل من عجم مصر): ١٠٠

محمد بن علي بن محمد المعروف بابن الخيمي ، مهذب الدين أبو طالب الحلّي العراقي ، الشيخ الأديب العلاّمة : ٤٨ : ٤ (من الزوار

العالمين للأهرام) ؛ ٦:١٤٧-١٢ (شعره الأوّل عن الأهرام) ؛ ١٤٨:٧–١٣ (شعره الثاني عن الأهرام)

محمد بن عمر الواقدي ٢٧:٢٧ (يخبر ابن عبد الحكم، عن يوسف بن عديّ): ١٠:٢٧

عمد بن عمران المرزباني، أبو عبيد (يخبر الحسن بن علي الجوهري، عن عبد الواحد بن عمد الخصيبي): ١١:٤٢ عمد بن عمد بن أبي بكر الطبري، الفقيه نور الدين، أبو عبدالله (عنه الإدريسي): ورالدين، أبو عبدالله (عنه الإدريسي):

محمد بن محمد بن محمود السناباذي الطوسي، شهاب الدين ١٢:٤٧ (من الزوار العالمين للأهرام)

عمد بن مسلم بن عبد الله الله ابن شهاب الزهري (حديث عن سالم): ٢:٧

عمد بن يوسف الكندي ، أبو عمر (مؤرخ):

۱۲:۵٦ (صاحب كتاب خطط مصر) ؛

۱۹:۹۰ (بناء الأهرام قبل الطوفان) ؛

۱۲:۹۰ (حكايته) ؛ عنه <١> ابنه عمر
ابن محمد بن يوسف الكندي و<٢> عبد
الرحمن بن عمر ١١بن النحاس ،) ٢:٩٦ ،

الضراب = الحسن بن عمد) ١١:٩٠ ؛

الضراب = الحسن بن عمد) ١١٠٩ ؛

عمود بن إساعيل بن حميد الفهري ابن قادوس الدمياطي (الشاعر)، أبو الفتح، القاضي: ٩٠:١٠٦ (شعر عن جزيرة الروضة، الراوي: مرهف بن أسامة)؛ ١١/وضة، الراوي: مرهف بن أسامة)؛

وتنيس، الراوي: مرهف بن أسامة)
ابن المحيط، انظر الزكي بن محيط
المرزباني، انظر محمد بن عمران
مرشد بن يحيى بن القاسم بن علي بن محمد بن
خطف المديني، أبو صادق (يخبر هبة الله...
البوصيري، عن علي بن منير الخلال):
البوصيري، عن علي بن منير الخلال):

مرهف بن أسامة بن منقذ، الأمير عضد الدولة، أبو الفوارس (يروي شعر ابن قادوس للمؤلف الإدريسي): ٦:٥٦، ٣:١١٣

ابن مروان، انظر الحسن بن محمد بن الحسن ا ابن علي

ابن أبي مريم المؤرخ ، انظر عبد الله بن محمد ابن سعيد : ٢:٣١، ٢:٣٢

المسعودي، انظر علي بن الحسين المسكي، انظر <١> عبد الله بن خلف بن رافع و<٢> عبد الله بن زايدان

مسلم (بن الحجاج القشيري النيسابوري، أبو الحسين)، صاحب الصحيح (حديث عن إساعيل بن جعفر): ١٨:٧ عن إساعيل بن جعفر)

مسيسون الراهب (كتاب العلم المخزون في علم الطلسات وغيرها من أسرار علومهم الخفيّات): ٢٩: ٥

أبو المشرف الحفافي ، انظر علوي الحفافي المطالبي ، انظر أبو الفتوح ابن أبي الحسن مطران الموصل = عبد يشوع بن جريز (المترجم): ٢:٦١

المعتمد بن قراقيش، انظر عبد الصمد بن الفتح بن سلطان

أبو معشر البلخي، انظر جعفر بن محمد مفضّل بن نفيس أبي محمد عبد الباري البهنسي، القاضي جلال الدين أبو المعالي (عنه الإدريسي في وصفه لهرمين أحمرين بواحة الداخلة بالصحراء الغربية):

مكي بن عبد الله المهندس، الشيخ أبو الحرم (عنه أخوا المؤلف يحيى وهبة الله ابنا عبد العزيز الإدريسي): ١:١٤١

ابن مماتي ، انظر الأسعد

المنطقي، انظر عبد الله بن إبراهيم المهلّي، انظر محمد بن الحسن

مهلهل بن بدران الجيتي الحنبلي، فخر الدين أبو منصور، الأمين المحدّث (يخبر المؤلف الإدريسي، عن بعض شيوخ المنيل المحاور للأهرام، في موت رجل على ذروة الهرم الأوسط في أيام طلائع بن رزّيك):

المهندس، انظر مكي بن عبد الله ابن موسى (يخبر أبا الربيع، عن ابن وهب): ٣:١٠

موسى بن طارق، قاضي زبيد، أبو قرّة (يخبر إسحاق بن عبد الله أبا قرّة الصغير، عن سفيان الثوري): ٢:٨-٣

الموفق البغدادي الحكيم، انظر عبد اللطيف البغدادي

ابن موقا، انظر عبد الرحمن بن مكّي بن حمزة بن موقا

بنو الميمون بن حمزة (منهم الشريف أبو الحسين): ١:٧٣

ابن ناثب الباب، انظر إبراهيم بن رضوان: ٨-٧:٧٤

النابلسي، انظر عبد الله بن عبد الرحيم ابن ناعمة = عبد للسيح بن عبد الله بن ناعمة الحمصي (المترجم): ٢:٦١

نبيط بن شريط الاشجعي (الكوفي)، عدّث: ٧٥: ٥-٣

ابن النحّاس؛ انظر عبد الرحمن بن عمر بن محمد البزاز

النحرير، انظر <١> أحمد بن شعبان و<٢> ابن الفرات

ابن النديم، انظر محمد ابن أبي يعقوب إسحاق

نصر بن عبد العزيز بن أحمد بن نوح الشيرازي، أبو الحسين (يخبر علي بن حسين... الموصلي الفرّاء، عن علي بن عبيد الله بن بشران المعدّل): ١٢:٨ النصير بن عيسى الحسني (عنه المؤلف الإدريسي، الرواية بأن الأهرام أرض مقدّسة): ٢٨:٠٨

أبو تعيم الإصفهائي ، انظر أحمد بن عبد الله الإصفهاني

نقاش السكّة، انظر علي بن محمود النيلي (الشاعر)، انظر علي بن محمد النيلي

هبة الله (بن عبد العزيز الإدريسي)، أبو المعالي، أخو المؤلف (يخبر – مع أخيه يحيى – المؤلف، عن مكي بن عبد الله المهندس): ١٤٠:١٤٠

هبة الله بن (علي بن) مسعود بن ثابت بن هبة الله بن غالب الأنصاري الخزرجي

الكاتب المعروف بالبوصيري، أبو القاسم (يخبر المؤلف الإدريسي، عن مرشد بن يحيى المديني بقراءة أبي طاهر السلني): ٢٦: ٢٦ – ١٥ ؛ (يخبر المؤلف الإدريسي، عن مرشد بن يحيى بقراءة المؤلف نفسه): ٨-٧: ٧

الهرك، انظر رضي الدولة المعروف بالهرل الهرل، رضي الدولة، النجار المهندس، انظر رضي الدولة

الواقدي؛ انظر محمد بن عمر ابن وحشية؛ انظر أحمد بن علي بن قيس الوصيفي؛ الحكيم الفاضل المؤرخ الباحث: الحجاية في المأمون والأهرام)؛ ١٥:٣٣ (مقارنة بين حكايته وحكاية ابن مماتي)؛ ٢٠٤٠ (تاريخ بناء الأهرام)؛ ١٩٠١، ١ (حكايته عن بناء الأهرام قبل الطوفان)؛ ٢٠١١، ١٢ (عن عجائب الأهرام وغرائبا)

أبو الوفاء بن عبد الباقي الحمصي (يخبر عبد الله ابن عبد الرحيم النابلسي، عن عبد المنعم ابن هبة الله المخزومي): ١٦:٩٥ ولي الدولة، انظر محمد بن حمزة ابن وهب، انظر عبد الله بن وهب

يحيى بن أبوب الغافلي المصري (يخبر ابن وهب، عن خالد بن يزيد): ٣:١٠-٤ عيى بن أبي البركات بن محمد الأزدي، أبو الحسين (يخبر القاضي الأشرف ابن القاضي السعيد على بن عثان المخزومي،

عن ظافر بن القاسم): ١:٦٩:٤- عن ظافر بن القاسم): ١:٦١ يحيى بن البطريق (مترجم): ١:٦١ يحيى (بن عبد العزيز الإدريسي)، أبو الحسين، أخو المؤلف (يخبر - هو وأخوه هبة الله - المؤلف، عن مكي بن عبد الله المهندس): ١:١٤٠ - ١:١٤١

يحيى بن عثان بن صالح (يخبر عمر بن محمد ابن بوسف الكندي ، عن أحمد بن عبد الكريم) ١:١٦ (يخبر علي بن الحسن ابن خلف بن قديد ، عن محمد بن علي بن صخر التميمي): ٨:١٠٠

يحيى بن مروءة بن بركات الأزدي، انظر يحيى بن مروءة بن بركات بن محمد الأزدي يحيى بن أبي البركات بن محمد الأزدي ابن أبي يعقوب، انظر محمد بن إسحاق يوحنا بن ماسويه (مترجم): ١٠:١١ يوسف بن البابا الشراب دار (عنه وعن الفارس فليم المؤلف): ٧٠:٧٠

يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البرّ، أبو عمر (صاحب كتاب الاستيعاب): ٩:٥٧

يوسف بن عدي (التيمي الكوفي) (يخبر محمد ابن عمر الواقدي، عن عبد الله بن المبارك): ٢٧ : ٢٧

يوسف بن كريون الإسرائيلي (المؤرخ) ٣:٨٧ (بناء الأهرام بعد الطوفان) ؛ ٧،٧:٨٩ (حكايته) ؛ ٣:١١١

يوسف بن لؤلؤ بن عبدالله الذهبي: ١٥٠ – ١٥٠

يوسف بن أبي النجود، أبو الحجاج (يخبر عبد المنعم بن هبة الله المخزومي، عن عمر ابن محمد بن يوسف الكندي): ١:٩٦

(د) فهرست الأماكن

الإصطبل (من قرى كورة مدينة منف): أبو رويش، انظر بو رويش 4:31 (1:0) أبو صير، انظر بو صير الأطفيحية: ٧:٤٩ (حاشة) أبو النمرس، انظر بو تمرس أبر هرميس: ١١:٨٨ (انظر أيضًا بو أعالى النيل: ٢-١:٥٩ أعلى الهرم،أعالي الهرم: انظر هرم هرمیس) إفريقية: ١٢:٢٥ ١٣:٢٥ ؛ انظر أيضًا أبين، انظر عدن: ١:١١ أَثْيِنَاس (ايناس) ، مدينة : ٣:٩٣ قرنقية الأقصر البحرية (بصعيد مصر): ١١:٤٥ إُخميم: ١١:١٦؛ ٢:٩٣؛ ١١:١٦؛ إقليم الأطفيحية: ٤٩:٧-٨ (حاشية) 1:104 بربا أخمج: ١٠:١٦ ١١:١٤٦ الإقلم الثالث: ٩:٤٩ أم ختان، انظر مخنان أرجيش: ١:٤٤ أمسوس: ٩٩:٥١٩٠ ١٢٠: ٨:١٢٠ (=مصر أردن: ٣:١٦ ٣ الأولى) ١٢٠ أرض فارس: ٨:٨٩ إنباية، انظر منبوبة أرض المغرب: ٢:١٣٣ ٥٠ ٢:١٣٣ أنصنا: ۲:۹۳ (۱۰ د۲:۲۹) أرض الهند: ٧:١٣٧ أوسيم، انظر وسيم أرض الواحات (بمصر): ۱۲:۱۳۳ إيوان كسرى، إيوان المدائن، الإيوان: أرغوس، بلاد (باليونان): ٣٣:٤ P:12 +1:719 71:V2 73:719 إرم ذات العاد: ١٠:٧٩ TLE CYCY: EY الإسطيل، انظر الاصطبل الإسكندرية: ٢٣: ٢٠: ٢١؛ ٧:٣١؛ ٣٥: ٥٠ الباب الجديد (الحاكمي) (بالقاهرة): 17:476 1761-:41 14:04 آسوان: ۲:۱۲۱ (۱۲:۱۱۷ (۱۲:۱۲ ۲:۱۲ باب زويلة (بالقاهرة):۸،٤:۵۲ إصيان: ١٠:٩ ١٢:٧ ا بلهیت (بلهیب، أبو الهول): ۱۰:۱۳ ۲،۲:۱۰۰

بمها (من قری کورة منف): ۲:۵۰ بنی بکار، انظر منیل بنی بکار بنی/بنیة بحدول، انظر نینة مشتول بهبیت (من قری کورة منف): ۷:۵۰ بهرمس (من قری کورة منف): ۱۰:۵۰ رانظر أیضًا بوهرمیس)

بو رجب، انظر بو صیر بو رجب بو رویش (برویش) (من قری کورة منف): ۲:۵۰

بو شنیف (برنشت) (من قری کورة منف): ۷:۵۰

بو صير الأهرام (من قرى كورة منف): ٩:٥٠

بو صیر بو رجب (من قری کورة من**ت):** ۱۶:۷۳ ۱۸:۰۰

بو صبر السدر، انظر بو صبر بو رجب بو قلوج (من قری کورة منف): ۹:۵۰ یو نمرس (یو النمرس) (من قری کورة منف): ده: ۹

بولاق (التكروري) (من قرى كورة منف): • ه : ١٠

بو هرمیس (من قری کورة منف): ۷:۵۰، ۱۲:۱۰۷ (۱۰۵:۱۰۸ (۱۲:۱۰۷ ، ۸:۱۱۸) ۱۱، ۱۱ (انظر أيضًا أبو هرميس وبهرمس)

بو هریون (من قری کورة منف): ۱۰:۵۰

بابا زويلة (بالقاهرة): ٨:٣٨ (حاشية) باب سويقة المصامدة (=باب القوس؟) (بالقاهرة): ١١:٥٢ (وحاشية)

باب الصفاء (بالقاهرة): ٥٣:٥١

باب القوس (بالقاهرة): ۱۱:۵۲ (حاشية) البجيلة، انظر لنجيلة

بدر: ۲۴:۵

البدرشين، بدرشين (من قرى كورة منف):

۸:0٠

بريا أخميم: ١٠:١٦، ١٠:١٤٦ ١٠:١٦ بريا الأقصر البحرية: ١٣:١٧، ١٢:١٤ بريا دندرا، دندرة: ١٠:١٤٦ ١٠:١٤٦ بريا سمنود: ١٠:١٦

برطس (من قری کورة منف): ۲:۵۰ برکة الفیل (بالقاهرة): ۲:۲۱؛ ۳۲:۵ برنشت (من قری کورة منف): ۷:۵۰ برویش، انظر بو رویش

بستان سيف الإسلام (بستان عباس، حكر الغتمي، حكر الخازن) (بالقاهرة): ١٧:٢؛ ١٧:٢–١٣

بستان عباس (بستان سيف الإسلام) (بالقاهرة): ۱۲:۵۲ (۱۸:۲

> بشتیل (من قری کورهٔ منف): ۲:۵۱ البشرود(ان): ۳۳:۱۱

> بشلا (من قری کورة منف) : ۲:۵۱ بعلیك : ۸:۱۹

> > بغداد: ۳۳:۹

بلاد أرغوس: ٤:٦٣

بلاد الروم: ٢٠١٥؛ ٢٠١٠٤

بلاد السودان: ۹۱:۹۱

بلاد مريس (من أوائل أرض النوبة): ٩: ٥٩

بوهة (بوهات) (من قرى كورة منف): Y:01 1 . : 01

بيت الحكمة (بيغداد): ٢:٦١ بیت الربح (بتدمی): ۲:۱۹ جامع عمرو (بالفسطاط): ٤٠٣:٥٤ بيت المقدس: ٢:١٦

البيت المكعّب، البيت المربّع (بالهرم الاكين: ١١:٣٤ (١١:١٩ ١٤:٨ (حاشية)؛ ۲۹: ۱۰: ۱۱؛ ۷۰: ۵، ۲۰ 41 (V: V) A) YV: F() F() F() 7:100

بیدف (من قری کورة منف): ۲:۵۰ البئر المعطَّلة (قارن القرآن ٢٢/٤٥) : ٧٩:٧٩ البها: ۲۳:۲۲؛ ۱۶:۲۳

تبوك: ٨:٤ تلمر: ۲۰:۲۱ ۷ ترسا والخصوص (٩) (من قرى كورة منف):

ترسا ناوه (من قری کورة منف): ۷:۵۰ ترسا تمي، انظر ترسا ناوه

تلَّ النور (= التنور) (بالمقطَّم): ٧٤: ١٣٠٥ التنور (= تنور فرعون) (بالمقطم): ٧٤: ٥ (انظر أيضًا تلّ النور)

تنیس: ۹۲: ۹۲: ۹۲: ۱۱۲ (۱۰: ۹۲ (شعر)

ثغر الاسكندرية: ٢٧:٩٧ (١٢:٩٧

جامع الجيزة، انظر مسجد همدان جامع طلائع بن رزيك=الجامع الذي خارج بابى زويلة: ٣٨:٨ (حاشية)

الجامع الطولوني: ٣٣:٤٤ ٥: ١٣:٥٢

الجامع العتيق، انظر جامع عمرو (بن العاص) جبل القنا (قريب من حلوان): ٧٠:٤ جبل بشكر: ۱۰:۵۳

جبلا طي (ني شعر أبي تمام): ٧٩:٤ جزائر الهند وبلاد الروم: ١٠٦:٤ الجزيرة (جزيرة الروضة): ٣٨: ٢٤ ١٦:٤٤ A(T:07 (1717 (0:00

جزيرة ابن (بني) عمر: ١٤:٤٤ جزيرة محمد (من قرى كورة منف): ١:٥١ جزيرة مصر: ١٢:٥٥ الجسر، انظر كرسي الجسر

الجسر الكبير (بين الجيزة والأهرام): ٥٧: ١٥ الجفرة (قريب من حلوان): ١٥:٧٥ (حاشية)

الجيزة: ٢٠:١٧ د١٠:١٤ ١٠:٢٤ \$1 . : 07 \$1 - : \$2 \$Y : TA \$1V : TO VO: Y/3 A0: /3 OF: V2 FF: Y3 0:101 (V (T:174 - بر الجيزة: ٢٠:٧ ، ٥٠ V:٦٥

- جيزة مصر: ١٣٩ ٣:

حاجر الصعيد الأدني: ٤٩:٥ حارة المصامدة (بالقاهرة): ١١:٥٢ حارة الهلالية (بالقاهرة): ١٢:٥٢ حائط العجوز: ١:١٧ الحجر (أصحاب): ٢:١٥:٧ ك ٨:٤٤

حرّان: ۲۱:۸۱ ۲۲:۳۲ ۱:۱۱۰

(10:11)

18:4V \$10 (18:Y)

دمناوة (من قرى كورة منف): ٧:٥٠

الدمناوية، انظر دمناوة

دموه (دمویه) (من قری کورة منف):

V:01 44:0+

دمویه ۷:۵۱

دىياط: \$2:24 ١١١٢.٩

الدنَّاوية، انظر دمناوة

دندرا: ۱۰:۱٤٦

دندرة: ۱۲:۱۳

دهشور (من قرئ كورة منف): ۵۰:۷؛

۱۳:۷۳ ۸۸ (حاشیة سطر ۱)

هرما دهشور والمحرّقة: ۱۳:۷۳

··· الأهرام الدهشورية ٨٨ (حاشية سطر ١)

الديارات بالصعيد: ١٣٠:٥

دير أبي هرميس، دير بو هرميس:

****** ***** *******

12610

دير البلاّص (من صعيد مصر الأعلى):

1:1:0

دير يو هرميس ۽ انظر دير أبي هرميس

دير شاران: ۲:۶۹ (حاشية)

دير شعران (دير شاران عند الأوائل):

۹۶:۷؛ ۹۹:۷-۸ (حاشية)

دير القلمون (من أرض الفيّوم):

18-14:1..

دير كهمس، انظر دير البلاص

الدير الملاصق للمقياس (بجزيرة الروضة) (=

كنيسة اليعاقبة بالروضة): ٥٥: ٤

حرس حلوان: ۷۵:۵

حضرموت ، جبال : ۱٤:۸۲ (حاشية)

حكر الخازن، انظر بستان سيف الإسلام

وبستان عباس: ۱۲:۵۲ (حاشية)

حكر الغتمي، انظر بستان سيف الإسلام

حلب: ۲۹:۲۲

حلوان: ۳۸:۵؛ ۶۹:۸؛ ۶۹:۸ (حاشية)،

۲:۲۶ (حاشية)، ۷۰:۷۰ (۲:۲۶

حنية اللازورد (بمنف): ١٢:١٠٧

الحوض الحجر (بالهرم الكبير): ٨:٦٩

(حاشية)

الحيرة: ١٦:٨

خراب القطائم: ١٢:٥٣

خزانة البنود (بالقاهرة): ١٤:٥٤ ١٤:٥

(حاشية) ؟ ١:٢٥

خطُّ القمرة (بالإسكندرية): ٣١:٧٠

17:4V

خطُّ كرسي الجسر (بالفسطاط): ٨:٥٤

خط كوم الجارح (بالفسطاط) ٩٥: ١٣-١٤

الخورنق (بالعراق): ١٠:١٠ ١٤:١٠ ٨:١٦

الداخلة، واح ٧٤: ١٥

دار الأنحاط (بين القاهرة والفسطاط):

١:٥٤ (-حاشية)

دار الزعفران (بين القاهرة والفسطاط):

١:٥٤ (-ماشية)

دار الملك (بالقسطاط): ۲:۳۸؛ ۵:۸،۰

11 (شعر)

درب السباع (بالقاهرة) ٣:٥٣

دمشق: ۱۹:۱۹ ۱۱:۵؛ ۱۹:۱۹:۱۹:۲۱:۲۹

سويقة المصامدة (بالقاهرة): ١١:٥٢

ذات الكوم (من قرى كورة منف): ١:٥٠ سياث (بالقرب من معرّة النعان): ١٤:٤٦

شاطئ النيل، انظر النيل

الشام: ٨:٢٠ ١٢:٥١ ١٣٠١٠١٣١

شامة وطامة (= تمثالاً الملك عمون):

11:1.0 611:20

شبرا بارة (من قرى كورة منف): ٩:٥٠

شبرا بو هرمیس (من قری کورة منف):

A:ex

شبرا رمنت ، انظر شبرا منت

شبرا شیر (من قری کورة منف): ۸:۵۰

شبرا منت (من قری کورة منف) : ۸:۵۰

الشط (=شطّ النيل): ١٣٩: ١٣٩ : ١٤٠: ٥

شنباب (الشنباب): ۷:۵۰

صحراء الفيّوم: ٧٤: ١٣١ : ١٣١ - ١١-

الصعيد، أرض الصعيد، بلاد الصعيد،

صعیاد مصر: ۲۳:۲۳ (۲۲:۶۲۱

F3: +1-112 P3: 02 +0:12

\$1+:41 \$1:V0 \$7:7+ \$7:04

\$11:44 \$Y:4V \$1:4Y

(0:17+ (11:1-10 (11:1-4

0:100 (1:174 (Y:17Y

– الصعيد الأدني: ٤٩:٥

- الصعيد الأعلى: ١١:١٠٥ ١٤

- صعيد مصر الأعلى: ١٩١:١٠٢

1:1:0 18:1.4

- برابي الصعيد: ١١-١٠:٤٦

- عجائب الصعيد: ١:٥٠ -

ذات الساحل (من قرى كورة منف): سوق عكاظ: ٩:٥٤

10:00

رأس الجسر، انظر كرسي الجسر

رأس غمدان (باليمن): ١٤:١٠

رعمسيس (= عين شمس): ٨٠:٥

الرهام: ٦:١٦

الروضة (انظر أيضًا الجزيرة): ٥٠:٥٠

(حاشية)

الروم، انظر بلاد الروم

رومية: ٧:١٦

زاوية المشتهى، انظر المشتهى

زرزا (من قری کورة منف): ۹:۵۰

زفتة ، زفتا (من قرى كورة منف) : ١٠:٥٠

زفيتة شطنوف، انظر زفتة

زقاق حلب (بالقاهرة) قريب من بركة

الفيل: ١٢:٥٢

سياً: ١٤:٨٢

سجن يوسف (بالمقربة من منف): ٣:٥٠

سدٌ مأرب (مآرب): ١٤:٨٢

السدير (بالحيرة): ١٦:٨

سملا (من قری کورة منف): ۵۰:۰۱

V:98 61+:71 61+:17 : 2500

سواق السلطان (بين كمان الفسطاط):

١:0٤ (حاشية)

سور دلوكة: ١٥٣:٤

سوق الطيور (= سويقة المصامدة؟):

۱۱:۵۲ (حاشية)

صِفَّن: ١:٩

صنم الزيتون (من عجائب اللنيا): ٧:١٦ عين شمس: ٩:٤٨؛ ٢٦: ٩:٢١ و ٨:٦١ صيدا: ١:١١٠ : ١

طامة، أنظر شامة وطامة

طحا (بالصعيد): ١٤:٣١

طرا (بالقرب من حلوان) : ٣٨: ٥؛ ٤٩:٧٤

٧:٤٩ (حاشية) .

طريق دمياط: ٤٤٤٤

طريق الفسطاط: ١٣-١٢:٥٣

طمُّوه (من قرى كورة منف): ٩:٥٠

طنجة: ١٦:٢

طهرمس (من قری کورة منف): ۲:۵۱؛ 1:04

طها، انظر طهنة

طهناء انظر طهنة

طهنة (طهنا، طها)، (من قرى كورة منف): ۵۰:۳

عدن: ۱۰:۷

عدن أين: ١:١١

العراق، عراقي: ٥٩:٤١ ١٧:٧١–١٣

عرصة الهرم: ٧:١٤١

عرفات، جبل: ١٤:١٤

العريش: ١:١٧

العسكر (حارة بجنوب القاهرة): ١٠:٥٣

العقيق (بالمدينة المنورة): ١٠:٥٧

عكاظ، سوق: ١٥٤٤

عَمَّان: ١:١٠ (حاشية) ؟ ١:١١ (حاشية)

عُمان: ۸:۱۰ ۸:۱۰ (حاشية)؛ ۱:۱۱؛

١:١١ (حاشية)

عمودا عين شمس: ٨:٦١

\$1+44:V4 610:30 611-1+:3Y

15:1-4 (10:1-V (7(5:A+

- = رعمسيس: ٨٠: ١-٥

- عمودا عين شمس: ٨:٦١ -

میکل عین شمس: ۲۲:۱۰:۱۰-۱۱

غمدان (باليمن): ١٠:١٤ ٢:١٦ ٧:١٦

فارس ، أرض : ۸:۸۹

القرماء انظر البيا

القسطاط: ١١:٢٧ (٦:١٨) ١٤٠٤٤

F7:04 (17:07 (8:01 (4:47)

44:44 \$1:45 \$11:47 VA:A3

\$2:176 \$7:1+6 \$17:4A

11:7:179

قسطاط مصر: ٥٩:٢٤ ١٨:٨٧

فونيقية، فونيتي: ٣:٦٣، ٥

الفيَّوم: ٦:٣٧؛ ١٧:٧٤؛ ١٤:١٠٠

11:171 :17 :11:11A

القاهرة: ١٣:٥١ فَعَ: ١٤ ١٥ ١٣:٥١ ٢٥:٤٤ ٢٣:٥٣ (حاشية)؟

قبر أبي هريرة الدوسي (بالعقيق بالمدينة):

V: OV

قبر قریاس: ۱۱۸:۸

قبّة حاتم بن هرثمة ، قبّة هرثمة (=قبّة الهواء)

(في موضع قلعة الجبل بالقاهرة):

17:77 : YY:3

قبة هرئمة ، انظر قبة حام بن هرثمة

قبة الهواء، انظر قبة حاجم بن هرثمة قرافة مصر (قبر عقبة بن عاس): ٧:٧٥ القصر (قرية بواح الداخلة بالصحراء الغربية): ٧٤:٧٤ القصر الأبيض (من قصور الحبرة): ١٣:١٠ قصر سبأ: ١٨:٨٢ القصر المشيد (قارن القرآن ٢٢/٥٤) ١١:٧٩ القصر المشيد (بواح الداخلة)، انظر القصر القطائع: ٣٣:٤٠ ١٠٠٠ قفط (قرية بصعيد مصر): ١٠٠٠ القاهرة: القلمة، قلعة الجبل، قلعة القاهرة: القاهرة: ٢٢:٥٠٠٠ القنا، حبل (عنطقة حلوان): ٧٤:٤

القناطر، قناطر الجيزة: ١٦:٥٧

قنطرة طنجة : ٦:١٦

كرمي الجسر (بالفسطاط): ١٠:١٣- ٨، ٧ الكعبة (بمكّة للكرّمة): ١٠:١١٧ كنيسة الرهاء: ٦:١٦ كنيسة رومية: ٦:١٦ كنيسة اليعاقبة (بالجزيرة)، انظر الدير الملاصق للمقياس

كورة (بالشام) ، مدينه : ٢:٨ كورة مدينة منف: ٢٩:٦-٧، ٥٠:٤؛ ٩:٦١ كوم الجارح ، خطّ (بالفسطاط): ٩٠:

> كبان القطائع : ۱۰:۵۳ كبان مصر: ۱:08 (حاشية)

15-14

لنجيلة (من قرى كورة منف): ١٠:٥٠

مأرب، مآرب (باليمن): ۱٤:۸۲،۱۸:۸۲ (حاشية ر) المتنزّهات السلطانية الكاملية (بالجزيرة):

المتنزهات السلطانية الكاملية (بالجزيرة): ٨:٥٥

المتوني (؟) (من قرى كورة منف): • • : ٩ المتوى، انظر المتوني

محراب جامع عمرو: ٤:٥٤

عراب الدُّمَى (بغمدان باليمن): ١٣:١٠ -

المُحرَّقة (من قرى كورة منف): ٩:٥٠ مخنان (المخنان) (من قرى كورة منف): ٩:٥٠

المدائن: ۱۹:۹، ۱۳:۱۰ ۱۳:۷۶ ۱۳:۲۲

مدرسة الجاني (بالقاهرة): ٦٤:٥ (حاشية)
المدينة: ٢٥:٤٢؛ ١٥٠٤ (١٠٥٠ مدينة سبأ (= مأرب): ١٤:٨٢ (حاشية ر)
مدينة القصر (بواح الداخلة)، انظر قصر
مدينة مصر القديمة (= منف): ١٣:٤٩
مدينة منف، انظر منف

مدينة وسيم ، انظر وسيم مريس ، بلاد (من أوائل أرض النوبة) :

مسجد الإمام الشافعي (بالقاهرة): ١٦:٥٣ مسجد البطّة (بالقسطاط): ١٣:٩٥ مسجد دمشق: ٦:١٦

مسجد الرديني، انظر مسجد سعد الدولة مسجد سعد الدولة (= مسجد الرديني) (بقلعة الجبل بالقاهرة): ٣٢: ١١-١١

مسجد النقنق (بين القاهرة والفسطاط): ١١:٥٣

مسجد همدان (بالجيزة): ١٣-١٢:٥٦ مسجد ورش صاحب نافع (بين القاهرة والفسطاط): ١٦:٥٣-١٧

المستسة (بالخزيرة): ٥٥:٨

المشتهى، زاوية (بالجزيرة): ٥٠:٥٥ مشهد (السيّدة) رقيّة (بنت علي بن أبي طالب): ٢-١:٥٣

مشهد (السيّد العالم) زيد أبن زين العابدين علي: ٥٣ : ٨-٩

مشهد زين العابدين، انظر مشهد زيد مشهد (السيدة) سكينة (بنت زين العابدين بن الحسين بن علي بن أبي طالب): ٢-١:٥٣

مشهد محمد الأصغر: ١:٥٣ مشهد (السيّد أبي القاسم) محمد بن أبي بكر الصدّيق (بين القاهرة والفسطاط): ٢-١:٥٤

> مشهد (السيّدة) نفيسة: ٢:٥٣ مصب النيل: ٦:٤٩

:11 :11 :0 :Y:7F :12 :11 6 V: VA 6 1 1: VV 6 1: VA 6 4: 78 44:32 (A:42 41:14 44:5) ٨٤٨٤ (حاشية ، مرتين) ٢٨:٨٤ ١ (حاشية ر) ، ٣ ؛ ١٨ : ٨ ، ١٤ ، ١٤ (حاشية ، ثلاث مرات) ؛ ۸۸ : ٩ ، ١٤ < 17 (7 (0:47 (1):47 (1):41</p> 110 (7 (7 (Y: 4V (1E (E: 40 < 4 < 1 : 1 · · · · 17 : 44 < 1 · · £ : 4A 11 11:00 FV CT CO: 1.1 51. £:1.8 £:1.8 £11:1.Y 0.1:10 75 713 2.1:30 518:11861:11161:6V:11: 41:37 6 14:177 6A 48:174 \$ 12:141 \$4:144 \$4:14V \$ 10 FT: 174 - 617: 174 - 67: 177 47:127 61- 6A:127 6A:12+ 4A 41:18V 618:187 6V:180 11 + A31:73 03 P3 YOL:33 0 (T: 100

- مصر = الفسطاط: ١٠:٧٧ ، ١٥:٩٥ ، ١٤:٩٠ ، ١٠:٩٧ مصر = الفسطاط: ٨:١٤٠
- مصر الأولى (= أمسوس): ١٢٠.
- مصر القديمة (= منف): ۱۳:٤٩؛
 ۱۲:۱۰۵
- أخبار مصر: ۲۱:۲۱؛ ۲۸:۶۱-۱۹؛ ۲۳:۱۳۸ ۸۸:۶۱؛ ۱۲۲:۲۱؛ ۲۶۱:۸
 - أرض مصر: ۱:۱۷؛ ۱:۱۷؛ ۲:۱۸؛ ۲:۲۶۹؛ ۸۵:۹۰؛ ۲:۱۰۵؛

– أسقل مصر: ٢:١١٦ - ملوك مصر: ١٤:٨٧ (حاشية)

 أعلى مصر: ٢:١١٦ - مؤرخو مصر: ٣٣:١٣

- أعال مصر: ١٢٠:٤ - نیل مصر: ۱:۸٦ (حاشیة)

-- أمراء مصر: ۲۲:۳۳ --- هرسا نصر: ۷۹:۶۱ ۱٤:۸۶

 أهرام مصر: ٢:١٤٠ ٢:٨٣؛ ٣:١٤٨ أهل مصر: ۱۰:۲۰ ۱۹:۱۶؛ ۱۰:۸۱ ۱۰ ۸۱ ۱۹:۱۶.

۲۳: ۵؛ ۱۸: ۱۱؛ ۱۰۱: ۵، ۲، ۷، – وادي مصر: ۱٤:۱۱۳

A: 114 61:11: 6A

مصرى: انظر فهرست الطوائف أهل مصر الأواثل: ١٠١: ٥

– أهل مصر الأُوّل: ١٠١:٨

والقسطاط): ٥٣ : ١٤ - برایی مصر: ۱۰:۱۱۱ ۱۳:۱۹

الاد مصر: ۱۰:۱٤۲ (۵:۹۳) ۱۰:۱٤۲ (۵:۹۳)

- تواریخ مصر: ۳:۷

- جيزة مصر: ٣:١٣٩ -

- حكماء مصر: ١٤:٢٩-١٤ ٢٩:٣٠-

1+:4A EE:37 EV

- خراج مصر: ۱۲:۹۳

- دیار مصر: ۱٤:۸٤ (حاشیة)

- الديار المصرية: ٦٨: ٤٤ ٥٠٠ : ٣

 صعید مصر: ۱۱:۷۵ (۱:۱۹) 9:100 611:1-Y 6Y:4V 67:4F

- صعيد مصر الأعلى: ١:١٠٥ ١٤٤ ١٠٥٠

- عجائب مصر: ۷:۲۲؛ ۲:۰۰؛ W: 100 6W: 179

- عجم مصر:۱۱۰۰: ۹

- قارس مصر: ١٥٢:٤

- قسطاط مصر: ٩٩:٩٤ ١٨٤٨٠

فضائل مصر: ۱۳:۱۶۱ ۱۲:۱۶

- قرافة مصر: Y:Y0

– مالكو مصر: ١٤٨:٥

مدينة مصر القديمة = منف: ١٣:٤٩

(حاشية) ، ٨٦ ١ ، ١٤٥ (٧:١٤٠ ١٤٧)

- والي/ولاة مصر: ١٣١:١٣١ ٢٤:١٣٧ -

مصلّى الأموات (بالموقف بين القاهرة

المعاصر (بالقرب من مسجد الإمام الشافعي

وباب الصفاء): ١٦:٥٣

مغارة الأفلاق، انظر مغارة الجذوع

مغارة الجذوع، مغارة الأفلاق (المجاورة للهرم

الموزّن: ١٣:٣٩ (حاشية)

المغرب: ١١:١٤ ٢:٢٦ (٣:٢٠ 14.4:144 (0:14)

القطّم: ٧٤:١٤ (حاشية) ؛

7:107 (0 cY: V7

مقعد الجنونية (بالجزيرة): ٧:٥٥

المقياس (بالجزيرة): ٥٥:٤

منارة الإسكندرية: ١٤،١٢:٩١

منارة تلّ النور: ٧٤:٥

منارة التنُّور (بالمقطم): ٧٤:٥٠٧٥

منازل العزّ (بالفسطاط): ١٣:٥٤ ؛ ١٣:٥٥

(شعر)

منازل نواویس شامة وطامة: ١١:١٠٥

منبوبة (من قرى كورة منف): ١:٥١

المنشية (بالمقربة من الأهرام): ٥٨:٣٠٤

منشية نبياء انظر المنشية

منظرتا الأمير المعروفتان بدمياط وتنيس: - أعالي النيل: ٢-١:٥٩ 1:-4:117

> ىنف: ۲۱:۵۰۲؛ ۱۲:۷۲۹؛ ۵۰:۷۰ 10:A+ (V:3+ (4:4:3) (4:4) 17:11A (10:1.V (17:1.0 المنيل (المحاور للأهرام) (انظر أبضًا منيل بني بکان: ۱۲:۳۸

منيل بني بكار (بمنطقة الأهرام): ٩:٥٨ منیة قابد (من قری کورة منف): ۲:۵۱ منية مشتول، انظر نينة مشتول

منية معلاً (من قرى كورة منف): ١٠:٥٠ -1:01

> منية وليد، انظر منية قايد المهدية (بإفريقية): ٣٧: ٤ الموصل: ٢:٦١

الموقف (موضع بمنطقة القطائع): ١٣:٥٣ المؤنسة (ضيعة بواح الداخلة): ٧٤:٥١ المؤنسية، انظر المؤنسة

ميدوم: ۲،۱:۷٤

ميورقة ، جزيرة : ۲:۱۰۲

النجيلة ، انظر لنجيلة

نكلا (من قرى كورة منف): ١:٥١ نهیا (من قری کورة منف): ۲:01 النواحي القبلية: ١١:٤٥

النوية: ٤٦:٤٦ ١:٥٩

النيل: ۲۲:۲۱؛ ۲۳:۲۱؛ ۳۳:۲۱؛ A-V: £4 (7: £4 (0:1) "YA (حاشية) ؛ ٥١: ٣: ٥١ ؛ ٧: ٥٤ ؛ ١١ ؛ 1:A3 64:VE 611:VF 64:04 (حاشية) ٤ ١٤٩ : ١٣٣ : ١٣١ : ١ ؟ ١٤٩ : 0:107 610:101 64

- مصب النيل: ٩:٤٩ نینة مشتول (من قری کورة منف): ۲:01 الهرم، الهرمان، الأهرام، هوما مصر، أهرام مصر: ۲:۱۱؛ ۳:۱۱؛ ۱۱؛ ۱۱؛ ۲:۱۱ ۲:۲؛ \$1: 4:17 64 cY:10 64:18 VICKE KICES ES PS YEE (11 (1) (0:Y) (A (Y:Y) 61.67:7461067:7A618:YV CA (V: TT 61) (A (7 (T: T) (10 c1 - (V c 7 c 1 : WE (10 c 11 c 1 1 c 1 · : TV : 0 : TT : 1V c 1 : T0 ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۲ (حاشية) ؛ ۲۸ : ۱ ، ۲ ، 11. 71. 71. PY: A. P. 11. 17 (7 (E:E) (1) (0:E) 4:44 (Y:40 (14:44 44:01 : 11 : 4:01 : 4:01 Y VOIGE ACTES AS AS POICE 17:33 As 112 YF:13 Y2 47:49 37:V: P: 11: 013 41:1V 61:17 618 44 4V:10 < 11 . 0 . T: 7A . 1E . V . E . E . E V() PT: 73 03 P3 .V: 13 T (حاشية) ، ۱۲ ، ۱۲ ؛ ۷۱ ؛ ۲۱ ، ۱۱ ؛ 417 61 6 4 6 V 6 7: VY 6 14: VY Y: VE + 18 + 18 + 17 + 17 + 17 (17: VO (1V (1V (10 (0 (£ LV: VA 6 1 Y 6 1 Y 6 0 6 Y 6 Y 1 Y 1 Y 1 113 713 013 713 PV:33 (A: F) YA: \$ > > > (1) TA: F)

١٢، ١٥؛ ١٢:٨٤، ١٤ (حاشية، - أرض الهرم، أرض الأهرام، أرض ثلاث مرّات) ؛ ۲:۲۷ ۸ ، ۹ ا المرمين: ۱۴:۲۷ ؛ ۲۹:۲۹ ۱۰:۲۰۲۹ 1 - 4:174 ٨٦: ١، ١ (حاشية) ؛ ٨٧: ١٣ ، ١٤، ۱۸:۱۰، ۱ (حاشية) ؛ ۱۳:۸۷، ۱۵، ۱۳:۸۹ -۱۰ مال ۱۸م : ۱۰-۹:۵۰، ۱۰ مال الهرم : ۳۸:۳، ۱۰:۵۰، ۱۰ مال الهرم : ۳۸:۳۰ مال ۱۰-۵:۵۰ مال ۱

\$18 c1 c1:41 617:4 617 CT: +13 (1) (V: A) YV: (1) 313 £:40 (V & £:47 (9 & F & Y : 47 618 :18" (A:40 (18 :41 (10 ENT COINA ETINY EVINE EV ٢:١٠٢:١١،٢:١٠٠ البيت المكتب (بالمرم الأكبر): ١١١:٣٤ ٥٤:٤٠ ١١:٣٤ (حاشية)، . Y: 1 . 0 . T . 1: 1 . E . E: 1 . T . T 41 1.1.33 A3 VIII A 6A: 1+4 £17 618:1+A £10 7:100 £14 £17 £17 £17:YY ١:١١٠ ، ١٠؛ ١١٠ ، ١:١١٣ ؛ ١:١١٠ ، - الحوض الحبير (بالهرم الكبير) : ١٠٩٨ - ذروة/ذرى الأهرام: ١٠:٣٧ -١٠ : ١٠ ، ١٠ ، ١٣ ، ١٥ ؛ - ذروة الحرم الأكبر: ٣:٤٥ ١١٠:١١ ، ٣٦ ، ١٢١:٤ ، ٨ ، ١٤ ؛ - فروة الهرم الأوسط: ٣٨:٠١-١٠ ١٥:١٢٢ ، ٧ ، ١٠١٢٢ ، ٥ ، ١٢٤ : ٤ ، ١٥ - صاحب الأهرام : ١٢٤ : ١٥ - رأس الحرم: ۲۲:۷۷ ۲۹:۳۹ ۳:۹۲:۱۱:۷۳ (V: 17V : 11 c4: 170 : 10 c0 . () (() T() AY(: T) \$) Y) – صنم الهرمين (أبو الهول): ١٠–١١٩ 4V : W: 1W : 1+ : 4 : 7 : 8: 1Y4 (11:11) YY(:Y) F3 Y/? - ضواحي الأهرام: ١:٣٦ ۷:۱٤١ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱۰ ، ۱۳ ؛ - عرصة الحرم : ۲:۱٤١ - قلّة/قلل الأهرام: ١٥٣٠٧ \$1. 4 CV CO CE C1:17E قلة أحد الهرمين: ٦:١٣٧ ١٠: ٢١، ١٤، ١٧؛ ٢١: ١٣٠] - مشيد الحرم: ١٠: ٢١ ١:١٤٢ : ٧ : ٢:١٤١ : ١ - ناحية ، نواحي الأهرام : ٣:٣٠ -€0-€6 161:77 51V:70 6V:77 (0:180 5Y:188 517:187 51. - CA CE C1:1EV C1E C1:1ET EV 11:75 (15:55 - الهرم الأحمر الثالث الأصغر: ١٢:٧٢ 71 + A31:73 P3 V1 + P31:13

۷؛ ۱۵۰:۷؛ ۱۵۱:۲، ۷، حاشية؛

V: 104

الهرم الآخر (= الهرم الأوسط): ٦٨:٥٩

4:144 61:144

- ··· الهرم الأصغر: •£:@؛ ٨٥:٩؛ ٣:٧٣ ·
- الحرم الأكبر: ٣:٤٨؛ ٣:٧٤ هـ:٣٤
- A0:A7 VF:31? A7:W?
- V: 10 + (14-17: V+ (1-4:14
- الهرم الذي أسفله من حجارة أسوان
 وأعلاه كذان: ۱۲:۱۱۷
- الهرم الأوسط: ۲۸:۱۰۱۱۱۱ ۱۳۵ ۱۳
 ۱۲:۲۸
 - هرم يو صير يو رجب: ١٤:٧٣ -
- الهرم الثاني: ١٢٣ (حاشية) ، ١٤:٣٧
 (حاشية) ؛ ١١:١٢٧
- الحرم الشالث (الأحمر الأصغ):
 ١٣:١٢٧ (١٢:٧٢
- الحرم الجنوبي: ١٣٣:٤–٥٤:١٣٦
 - هرما دهشور والمحرّفة: ۱۳:۷۳
 - الأهرام الدهشورية: ٨٨ (حاشية)
 - الحرم بدير بو هرميس: ١١٨:٨
- الأهرام السبعون (في المقطم): ٢:٧٦
- الهرم الشرقي: ۱۱:۳۳؛ ۱۱:۱۲۶ (حاشية)؛ ۲:۱۰۲؛ ۱:۱۱۲
- Y:\YY :\Y:\YY
 - الهرم الشمالي: ١٣:١٣٦
 - الأمرام الصغار: ٢:٧٦ ٩:٣٩
- أهرام صغار مدرّجات وغير مدرّجات:
 ۱۰:۳۹
 - ·· الهرم الصغير الأحمر: ١٩:٤٠
- هرمان صغيران أحمران (بواح الداخلة) :
 ١٦-١٥ : ٧٤
 - الحرمان العظمان: ٥٩: ٢؛ ١:٩١
- الهرم الغربي: ١١٦: ١-٢؛ ١١٧:

- V:1YY (A:1Y) (18 (1Y-1)
- الأهرام الكيار: ٣٩:٨-٩٩ ٢:٦٢
- الهرم الكبير: ۳۳:۸، ۲:۳۸ ، ۲:۹:۴.
 ۲:۸ (حاشية) ، ۷۶: ۲، ۳، ۱۱۸:
- الهرم الكبير من الأهرام التي في بحري دير
 بو هرميس: ١٣:١١٨ ١٤
- الحرمان الكبيران: ٣:٣٣ ٢٣:٤٠) ٣٧:٧٧ ٤٧:٩١ ٩:٩٢ ٩:٩٤ ٩:٩٤ ٩٥:٢١ ٩:٢١٠٩
- بالهرمان المجاذبان للفسطاط: ۳:۱۰۶
 ۳:۱۰۶
- هرم مدرّج: ۱۰:۱۱۸۹ ۱٤،۱۱۱۸۹ -
- الحرم الملوّن: ۱۲۱:۸۰ ۱۲۲:۱-۲۰ ۱۳۳:۰۲
- الهرم الموزّر (بالصوان الأحمر): ٨:٥٨؛
 ٢:١١٦ (بالصوان الأحمر): ١٥:١١٧
 - هرم هوارة: ۱۷:۷٤ (حاشية)
- المند: ۱۹۱۹، ۱۹۱۹ ۲۰۱۱

V: 17V

- هوّارة: ١٧:٧٤ (حاشية)
- الهودج (بالجزيرة): ٥٥:١٣
- أبو الهول: ۲۰۱۷، ۱۹۰۹، ۲۰ ۱۰۲
 - هيكل عين الشمس: ٦٢: ٦٢- ١١-

واح الداخلة: ٧٤: ١٥

الواحات، أرض: ١٣٣ ـ ١٣٣

وادي مصر: ۱٤:۱۱۳ ٤٨:۱۰۷

وسیم (من قری کورة منف): ۱۱:۵۱ ۱۲:۱۱۸

يونان: ۲۲:۱۲

(٥) فهرست الكلات والاصطلاحات

144V:1+7 (4:A) (1:VY : J.) أجرة: ١:١٤٠ ابيض: بيض القضب: ١٥٢:٣ اجاع: ٤:٧٠ ٣:١٣ و١٠:١٠ ٠٢:٢١ -اتّعاظ: ۲۸:۱۸ اجال: ۲:۸۰ ۴۲:۸۰ أثر، آثار: ٢:١١؛ ٤:٤٠٤؛ ٢:٩، ٣:٢، احتراق: ٢:١١٧ ۱۳۰۸؛ ۱:۲۰ ۱۳:۳۰؛ ۲:۲۰ احتیاط: ۲:۱۰۶ ۱۰:۲۰ ۱۰:۱۶ ۱۰:۲۰ اوکام: ۱۸:۲۰ ۱۲:۲۰ ۱۰:۱۶۰ ۱۰:۲۰ اومناثع العملیة: ۱۰:۲۰ ۲:۲۰ ۲:۲۰ الصناثع العملیة: ۱۰:۲۰ 48: EV 4V: EP 41Y: Y4: 33 - الصنعة : ۱:۱۰۸ (۱۲:۱۰۷ -4:187 - النحت: ۱۹:۲۴ - النحت: ۱۹:۲۴ - النحت: ۱۹:۱۶۳ ۱۲:۸۳ ،۱۱:۱۱ ۱۵:۱۱۰ ۱۱:۱۱۰ أخباريّ: ۸۱:۲۶ ۲۸:۱۲ A-1:42 -11:312 371:712 آخر الزمان: ۱۲:٤ ۳:۱۱۵ ۲:۲۱؛ ۱۲۲: 10-11 101:10 41:10 A:101 أثر الأنبياء والملوك والحكماء: ٢:١٦ أثر الأوائل، آثار الأولين: ٢:٣٢٠ إدام: ۲:۱۳۹:۷ أدب، آداب: ۲:۲۱ ۱۲:۱۶ ۱۲:۱۶ 11:47 - أثر حفر: ٩:٧١ 7: AA (11:0V (1:TV آثار القرون الأولين: ٤:٤ هـ: ٢ أديب، أدباء: ٢:٤٧ (٦:١٧) ٣:٤٢) آثار القرون البادية: ١٠:٣٨ V:15A 613:15V 63:1-4 – ْ آثار كفّى وحكمتى: ١٦:١٢٤ أذفر: ۲:۱۳٥ – الأثر المسموع: ١:٤؛ ٣:١٣،٥ أرباب الفصاحة: ١٤:٢ -- ١٥، ١٥؟ أثري: ٩٥:٩٥ 14:14 أرباب المقالات: ١:٢٩ إجازة: ٢:٩٨ ارتفاع (العمود): ١٤:٤٠؛ ٢٨:٩٨؛ اسقالة، أساقيل: ١٤:٤٠ 17:117

- ارتفاع الكواكب: ٢:١٢١

أرثماطيقي: ٩:٧٨

آرس (المريخ): ٢:١١٧ ه.١١٦ أرض: شائع

 أرض الأهوام: أرض المومين، أنظر فهرست الأماكن فقرة ١٨رم،

- الأرض المقلسة: ١٧:٢٨

أرضي

– أُشياء أرضية وسماوية: ٢:١٠٣

أشياء أرضية وعلوية: ١١:٩٦

أزج، آزاج: ۱۳:۱۱۷، ۱۳،۱٤،۱۳ \$17:177 \$1:177 \$17417:171

17:112 A71:A2 731:71

أزل: ۲:۸۱

ازميل: ١٠٥:٤

اسآد: ۱۲:۱٤

أساس، أساسات: ۸،۹:۱۲۱

استعبار: ۹:۳۸

استفاضة: ٨:٨٧

استقامة: ۱۱۷:٥

Inspla: FF: YF: 3

أسد، أسود: ١٣١ : ٨

الأسد (نجم): ١١٦:٥، ١١، ١١٤ ١١٧:

11:177 6V 6Y61

أسطوانة ، أساطين: ٦:١٣١ (٤:١٢١)

- أسطوانة خضراء: ٦:١٣١

أسطورة/أساطير الأولين: ٩:١٠٩

اسفين، أسافين: ٤٠٤، (حاشية)

١٠:٧٣ ، ١٥ ؛ ٣:٧٤ ؛ ٥ ، ١٧ ؛ إسكندر زمانه (= الملك الكامل الأيوبي): 11:11

إسلام: انظر أهل الإسلام إسلامي، الإسلاميون: ٤٧:٥٠ ١:٨٥ اسم ۽ أساء

- الأساء العجمة: ١:٧٩ -

الأساء العربية: ١٠:٧٩ ٢:٨٦ ٧:٨٦

أسمر، سمر: سمر القنا: ٣:١٥٧-٤

إسناد، أسانيد: ٦:٥٧ (١٤٢ ٥٠) £:180 617:187

أسوان، حجر: ١٢:١١٧

أسير، أسارى: ٦٤:٥٤ ١:٦٥

أسير رومي : ٩٤:٥

اشتقاق: ١٠:٤؛ ٢:٧٧ ، ٢٠:٧١ 3A:313 6A: 113 TA:Y3

1 . cV

أشنان، نیات: ۹:۷٦

أشنانة: ٣:١٣٢ (حاشية)

الأشياء الطبعة: ٥٠١٥

الأشياء العلوية والسفلية الطبيعية: ٧:٩١

أصحاب البرابي: ٧:١٢٤

أصحاب الحجر: ٢:٥١٩ ٧:٢-٧٠٩

أصحاب الخطط: ١٤:٥٣ أصحاب الديارات: ١٣٠: ١٣٠

أصحاب الشجرة: ٧٥:٥

أصحاب الطلسات: ١١:٢٩

أصحاب المخاريق: ٢:١٥٦

أصحاب النبي، انظر صحابي

أصحاب النواويس: ١٢٣ (حاشية)

اعتار، معتر: ١:٣١ ٣:١٤ ١٩٤٩ ١٩:٩١

- آلة الحرب: ٩:٩٥ ١٣٣٢:٦ - آلات الطالسُن: ١٤١:٤ الرزع آلاء: ١٠٨٠٨ إمام، أثمة - إمام النقل: ٢:١١١ -أملس، ملس: ۲:۸۸ أملود، أمليد، أماليد: ٥٥: ٥ أمَّة، أم: شائع - أُمَّة/أُم باثلة: ١٥:١٤٨ - ١ - أَمُة/أُم سالفة/سوالف: ١٨٠٤) A:101 (4:14 أمير، أمراء - أمير الجيش: ٢٠:٢٣ - أمير الجيوش: ٣٧:١٤٠ (١٩:١٤) Y:181 - أمير دولة : ١٧:٤٠ أمير القوم (= عمرو بن العاص) : ١:٢٥ - أسر الثبين: ١٢:١-١٣: ٢: ٥٥ : TE : 7: TT : A: TT : A: TT: F : 3T: 11:7. (12:27 (4:70 (5-7 إنام، آنية: ١:١٤٣ انتخاب: ٩:٤٢ إنشاء : ٥٥ : ١٠ أنشودة ، أناشيد : ٢:٧٩ أنواء الرحموت: ١٣:١٠٩ أهراء، انظر هري أهل الارتجال للأسهاء العربية: ٦:٨٦-٨ أمل الإسلام: ٩١:٥ أهل التحقيق: ٩:٥٧ أهل التنقيب والتنقير: ١١:٦٧ أهل الدراسة: ٦:١٤٣

FAITA FTCTITE GIVELY \$17:77 (0:Y:27 (V:20 4:107 57:101 518:AT 5T:A+ - عين الاعتبار: ١٤-١٣:٦ اعتاد: ۱۱:۱۱۱ - الاعتاد الحجرى: ٩:١٤٣ أعجوبة، أعاجيب: ٢:١٤؛ ٢:١٦، 4:177 CTTCACA إعصار: ٨٥:٤ إفاضة (بالحجّ): ١٤:١٤ إفاضة العقل: ١٥٧:٣-٤ إفاضة نورانية : ٣:٣٠ افرفيز رود: ٣:١٤٢ (حاشية) الإفرندي (نوع من الجواهر): ٣:١٤٧ الافروثنات: ٨:٨٦ و٧:٧٤ ٩٩:٢٤ Y:1:117 5Y:1:Y 5Y:1:* أفروديطي (الزهرة): ١١٦:٩٩ ١١٧:٥ أَفْقَ : ١٤:٥١ ؟٧٤ ٩:٧٤ آفة، آفات (مهائية، سهاوية، نازلة من الساء): ۱۳،۷:۹۱ : (داساء) 617:1-1 617:47 67:40 7.1:72 3.1:42 F.1:72P2 (0:117 :17:110 :1.:117 7:11V (17:17:1Y - الآنة الأولى: ١٣:١١٦ أقلح، قلح: ٧٩:٤ إقلم، أقالُم: ١٠:٦٠ ١٣:٩٩ أكذوبة، أكاذبب. ١:١١١ [کسیر: ۱:۱٤۲ ۱۰:۷۱ ۱:۱٤۲ - إكسير أحمر: ١:١٤٢ آلة ، آلات: ۱۰۳: ۱۰۳: ۲۲۱ ۸؛ ۱۳۸ ۱: ۱ ۴ - آبات محكمات ، محكم الآبات : ٢:٦٠

17:14

إيوان: ۲: ۲۲ ؛ ۲۳: ۲۳ ، ۳۵: ۲ ، ۳ ، ٤

باب، أبواب

أبواب خلوات الحمّام الصغار: ۲۸:۷۲

بارح ، بوارح : ٥٩:٤

باطية: ١٥٠١٥، ١٢،١٥١، ١٥

باع: ۱٤٣: ١٠

بانة: ٢٥:١

البحر المحيط: ٩:٨٩

بختی: ۱۳۸:۱۳۸ (حاشبة)

بخور، بخورات: ۱:۱۵۱ (۲:۱۳۹ ماد)

بدن، أبدان: ۹۰:۲۹ ۱۹:۳،۶۶

A: 100

1::07 (7:08 (1::7 :5

برباء برایی، برباوی: ۳:۱۳، ۳،۰۱۰

11: \$4: 17: 413 41: VI 411

\$7:77 \$V:71 \$1+:27 \$1Y

£7:81 £10:30 £11:37

CATELL WALES ALS LIVER

10 17:92 17 17 10 12:47 112

5 Y: 44 64 64: 47: 47 60

5 V 6 T 6 Y: 1 . 0 . 2: 1 - T . Y: 1 . .

11:111 110:1.V (8:1.7

FY: 17# F10: 11A F11: 11#

37/:33 V2 07/:03 //2

1 - 61 - 61 -: 187

برج ، بروج ، أبراج : ١٦:١١١ ١٦:١١٢ ،

Y: YOY SYCT

برج ناطق: ۱۱:۲۹

أهل الديارات: ١٤١: ١٣

141, 0550. 00.

أهل السير: ٩:٢١

أمل الصناعات: ١٢:٩٩

أمل الضلال: ٢:٥٦

أهل العلم: ٦:١٣٤؛ ١٤٧:٤

أمل العناد: ١٤:٧٩

أهل القبلة: ٧:٤٨

أمل الكتاب: ٢:٨٣ ٥٠

أهل الكفر: ٣٧:٣٧ (حاشية م)

أهل مصر الأوائل: ١٠١:٥

أهل مصر الأول : ١٠١٠٨

أهل المعرفة: ١٤:٨٧؛ ٩:١١٠-١٠

A-V:144

أهل المغرب: ١٣:١٣٣

أمل اللك: ١٤٣: ٥-٣

أمل اللل: ٢٠:١٤؛ ٩١٠.

أهل الهندسة: ١٠٦٠٨.

أوج القمر: ١١:١١٦

أُوقية ، أُواق: ١٢٠ : ٨٠٨ ، ١٩٥ : ١٢٠١١

أولو الأبصار والبصائر: ٢:٨٠

أولو الاستبصار: ١٠:١٥٣

أولو البصائر: ٧:١٤٣

أولو اليصائر والأبصار: ٦:١٢-١٣

أولو النُّهي: ١:٨٨

الأَوْلُونَ: ٢:٩٩؛ ١٣:٦؛ ٩:١٠٩

إيليس، إيلس (= الشمس): ٣٠١:١١٧

آلة، آلات: ٢:١٧:١٩ ٨:٧١ ١٩٠١٠

11:44

- آبات بینات: V:A

آیات متلوات: ۱:۲۰ – ۱:۲۰

بهت، أنظر بهتة بهتة، حجر البهتة: ١٣:١٢٧ بهتى، بودقات بهتية: ١٦:١٢٢

بهموت: ۷:۷۱

بودقة ، بودقات : ۱۳:۱۲۲

بوقى: ۱۳۲:۱۳۲

بيت، بيوت

- بيت الله: ٣:١٢٥

- بيوت أموال الملوك: ١٠:١٠٧

- بيت البلاطة: ١٠:١٢١ - ١

بیت الجوزاء، أنظر الجوزاء

- بيت حجّ: ١٣:٨٩

- بيت الحكمة: ٢:٦١

البيوت السبعة: ٨٨:٨-٩

··· البيوت السبعة المعظمة: ٠٠.٧٠٠٠

- بیت مدراس: ۷:۵۱

بیت مربّع ، بیت مکعّب (بالهرم الأکبر)
 (انظر أیضًا البیت المکعّب بفهرست الأماکن): ۱۹:۳٤ (۱۱:۳۶ و ۱۹:۶۱؛ ۱۰:۷۱)
 رحاشیة) ، ۱۰ ؛ ۷۰:۰ ، ۹ ؛ ۷۰:۷۱ رحاشیة)

- بیت مربّع مستطیل: ۱۹:۷۲

يوت معظّمة: ۲:۱۱۰

- البيتان المعظّمتان عند الصابئة: ١:١١٠ - ١٤:١٠٩

بیت مکمّب، انظر بیت مربّع

بئر ، آبار: ۲:۱۹؛ ۲۰:۱۹؛ ۲:۲۱،

11:V4 57 60 CT

- البئر المعطّلة (القرآن ٢٢/٤٥): ١١:٧٩

يعة: ١٥٥:١٥٥

البهارحات (؟): ۱۳۸ ۸:۱۳۸

بردة، برد: ۳:۷۹

برطلة (= قلنسوّة): ١١:١٣٣

برق، بروق: ۹۲:۶

برنيَّة ، براني : ١:١٣٨ ؛ ١:١٤٣

من الزمرّد: ۱:۱٤٣

بَرَةً ، بَرَّى: ١٦:١٤

برهان، براهين

- برهان عقلی: ۱۵:۸۰ -

برید: ۲۷۱۴

بستان: ۲:۷۱، ۱۸، ۱۰:۶، ۲۰:۲۱،

15

بسيط الأرض: ٢:١٤٦

بسيطة: ١٠:١١٣

بطيحة ، بطائح (مصر): ٧:١٨ ٢:٢١

بعير: ٢٦: ١١١ ١٩٠ ٨

بقر، بقرة، بقرات: ۱۰۲:۹۳۶ ۱۰:۱۳۶

بقرات سوداء: ۱۳۱:۱۳۵

بلاط، بلاطة: ١٢٤ ٧٠٣:٦٤، ٩،٤

110100

– بلاطة مرمر: ٦:١٢٤

بلاغة: ١٠:١٠ ٢٨:١١

البلاغتان، قو البلاغتين (= الأسعد بن ماتي): ۸٤:۲۶ ١٠:۹٠، ۱۰۸:۹۰

بلهيب (= أبو الهول) : ١٠١١ • ١٠٠ ٢٠٢:١٥٠ بلهيت (= أبو الهول) : ١٥١ (حاشية من كتاب الفيض المديد لابن عبد السلام) بليغ ، بلغاء : ٤:٥١٤ ٢٨:١٤٥ ، ٢٤١٤٥

14:154

بند، بنود: ۱۹:۵

بنو الحصن، انظر حصن

تخريج: ٦:٥٧ بهارستان: ۱۱:۳۵

تخمين: ٦:٦٦

تخيم: ٣٣:٢ التابعون: ١١:٥٦

تدريج: ٧٣:١٤ تابوت (من زجاج): ۹:۸۹

تاج، تيجان: ٧:١٣٦

تاریخ، تواریخ: ۱:۷، ۳:۷، ۲:۲۹، ۱۱-۱۰:۹ کی تربه، ترب: ۲:۲۹، ۳، ۹، ۹، ۹، ۱۰

1:188

41:27 61:27 42:40 610

£17:74 £7 67:77 £17:77

* A: * F A: * F

T:177 :17:1-7 61:41:4X:31:12:AA:10:10

۲:۲۲ (۲:۹۸ ۱۲:۹۸ ۱۲:۹۳ ۱۲:۹۳ القرآن: ۲:۲۳

117 LV 10 17 17:10

\$17:11. \$Y:1.V \$1V:1.7

\$1:11A \$T:11Y \$A 60:111

\$11:17F \$1F:17F \$0:119

A: 177 47: 178 47: 178

– تأرىخات: ١:١١٨

– تواريخ الدهور: ١١:٤؛ ٣:٧٧

- علم التواريخ: ١٧:١٠٦

تأليف ، تواليف: ٢١٥:٨٤ ١١:٨٤

V:18Y 61V:181 67

تأنيب: ٦:٢٠

تأويب: ١٦:١٤

تُبَع الأقران(= الملك الكامل): ١٠:١

تبعية: ١٨٠ ٤٤:٨٠ ع-٥

تثلیث (الرامی): ۲:۱۱۷

تحريك: ٧٨: ٤

تحقيق: ٣٣:٥٧ إه: ٩٩:٥٧ إنه: ١٦:١١ ٢٢:٨٠

12:34

تراب: ۱۲:۱٤۳

تربة أرض أنصنا: ۲:۲۹، ۹-۱۰

تربة أرض الأمرام: ١٠٤٦:٢٩

تربيع: ١١:٦٦؛ ٧:٦٧؛ ٩٠:٧٤

ترجمة: ۱۹:۱۲۳ (۷،۲:۱۹)

تشبیه: ۲:۱۷۰ ۸۱۲:۷۲۶ ۱:۱۰۰

تصنیف: ۱۱:۲۸ ۱۱:۲۹ ۱۱:۱۰۶

V:YEY

تصویر: ۲:۱۰۸ : ۱۳:۱۰۷ : ۱:۱۰۸ د ۱:۱۰

11:127 6V

تعجّب: ١٠:١٧ (٥،٢:١٣ (٦:٤)

41:4:14 (V:V4 (1:14)

V: 124 67:120

تعليق، تعاليق: ٢:١٧٤

تفریف: ١٥:٦١

تقدير: ١٢:٧٥

تقدیس: ۲۸:۱۱۲ ۱۹:۱۱۲

تلمذ ، تلامذة : ۲۲:۹۲ ۸۹:۳

غشال، غائيل: ١٤:٤٩؛ ١٤:٥٠

44:141 414 44:144 4V:1+A

(* : 1 * :

41:127 : 10 : 17:12Y : A:17A

0 62

- تمثال معمول: ٩:١٢٢ -7:127 40:177 417

تناسب: ۱۵۰: ۱۱،۱۱۰

- الخلق الإنساني: ١٥٠ : ٣-٤

– وجه أبي الهول: ١٠:١٥٠

تناسخ، أصحاب التناسخ، أهل التناسخ: جحفل: ۲:۱۵۳:

701: A > 31

تېليل: ۲۲:۲۸

تنبيت (بالإزميل): ١٠٥:٤

التواطؤ والاتفاق: ٦:٨٦

توت (شهر): ۲:۱۱۸

توحيد: ١٥٦:١٤

التوراة: ۲۲؛ ۲۱؛ ۷۰:۷۱؛ ۷۰،۷۷؛ - الجذوع السود: ۷:۷۱

£14:4V (V:V) 61.40:V.

17:111

توقیف: ۸۸:۸۱

ئبت ، أثبات : ۱۲:۱۱۰

ئبج: ٥٤:٧

ثقل الاعتاد الحجري: ١١:١٤٣

ثقة، ثقات: ۲۱:۳۱ (۱۳:۹۷ ۱۳:۹۷)

«V:11» (Y:1•V (Y:4A)

7:178 617611

الثقات الأثبات: ١١٠:١١٠ - ١٢

- ثقات المؤرّخين: ١٣،٧:١١٠

المة: ٥٣: ٢٠ ٤٦:٧٠ ١١٠٥ ٨٢١:٥٠

جارية، جوار: ۱۲:٤١ ،۱۳۲ ۱۳۳

جام: ۱۲۹:۸۶ ۱۲۰:۲۰۶۱

جام زجاج فرعوئي: ١٣٩:٨-٩ جامع

- مسجد جامع: ۱۱:۱٤۸

جانّ ، جنّ : ۲:۱۵؛ ۱۳:۱۷؛ ۱۲٤:

جاهلي: ٨٥:٢٤ ٢٨:٢

جائز الوجود: ٢:٨٢

جائزة، جوائز: ٤٠:٣

جدار ، جدر ، جدران : ۲۸: ٥، ٥٥: ۱۳،

N: 181 : 0 : 177 : 10 : 178 : 17

الجدي (برج): ١٦:١١١

الجاديدان: ۲:۱۰۹ ۲۰:۱۷

جذر، جذور: ۸۹:۷۹ ۲:۱۹

جذع، جنوع: ۲۹:۳۹ ، ۷:۷۲

- مغارة الجذوع: ٢٩:٣٩

جراب: ۱٤:۷۰

جراية ، جرايات : ١٢:٤١

جرم، أجرام: ١:٤؛ ٨:١٤ ٣:٣٠

74:101 4A:187 417:AT

جرن، أجران/أجرنة: ٧:١٢٢ إ٧:١٢٣

PY1:312 (71:171) 371:713

113 071:13 T) 03 03 73 P

جرن مطبق: ١٦:١٣٤

- جرن مفتوح: ١٦:١٣٤

جريد، جريدة، جرائد: ١٣:١٢؛ ١٧١ ٩:٧١

جزع أسود وأبيض: ١٢٧٠٠٠–٨

جزيرة، جزر: ٩٠:٩٥؛ ٢٠٦٤

18:179 ; 71:178 (0:78 : Juny

جسر، جسور: ۷:0٤، ۱۸،۷ ۱۵:۵۷

- جسر بالسفن: ٥٤:٧

A: ۱٤٣ : ١٤: ١٣: ١٤٢ و ١٤٠ ٨:

الجفرة: ٧٥:٧٥ (حاشية)

جلباب، جلابيب: ٥٥:٣٤ ٢٥:٣

حافظ، حَاظ: ۲:3،۷، ۷:0،۱۰۱۰ ۱۰:۱۰ ۱۰:۱۰۲ ۲۵:۱۰۲ ۲۵:۵۱۰ ۸۵:۱۰ ۲۰:۱۰۳ ۳۰:۱۰۲ ۲۵:۵۱۰ حائط، حیطان: ۷۱:۱۰ ۲۷:۷۱۰ ۱۰:۱۲۱ ۲۰:۱۲۱ ۲۷:۷۱۰ ۱۲:۲۲ ۲۲:۲۲ ۲۲:۲۲

حبُّ الرمَّان: ۸:۱٤۱ه-۹ حبر، أحبار: ۱۱:۸۱ – حبر الأمّة: ۲:۲۹

حبس: ۲۶:۵ (حاشية)

حبل، حبال: ۱۲۹:۸، ۱۳، ۱۵؛ ۱۱:۱٤۳

حج : ۱۳،۱۳:۱٤ (۲:۵) حج : ۱۳،۱۳:۱۶ (۲:۸؛ حجّار، حجّارون: ۱۳،۱۳:۱۰ (۲:۸؛ ۱۲:۵)

حَجَر، أحجار، حجارة

حجر أبيض ، حجارة بيض : ١٤:٧٥ ؟
 ٨-٧:١٣١

- حجارة أسوان: ١٣:١١٧

حجر أسود، حجارة سود: ۱۲:۷۹؛
 ۱۱:۱۳۱

- حجر البهتة: ١٣:١٢٧

- حجارة الزمرّد: ۱۱۷: ۱۹-۱۹، ۱:۱۱۹

– حجر صوان مجزّع: ١١:١٢٧

حجارة صوان ملوّنة: ۲:۱۲۲

- الحجارة من الفيّرم: ١١:١١٨

- حجارة كذَّان، أنظر كذَّان

- حجارة ملوّنة : ١٣٠ -

حُجْرة (جمع: أحجرة)

جلد: ۷:۱۵۵

جمل: ۲۳:۷۱ (۵:۳۰ ۲:۱۳۳ ۱۲:۱۳۳ (۲:۱۲۱۳۴)

- النجيب من الجال: ١٢:١٣٧

جنَّ، انظر جانَّ

جناح، أجنحة: ٧:١٣١

جنازة : ٥٣ : ٤

جنبة ، جنبات : ۲۰:۲۰ ۱۳:۲۳؛ ۱۳:۲۳؛ ۷:۱۰۸

جند، جندي، جنود، أجناد: ۲:٤٠؛ ۲:۲۶۸ / ۱۱:۱۳۸ /۲:٤٤

جنس، أجناس: ۷۲:۷۷ ۱۰۸:۳

جهاز ۳۲: ۱۰ (حاشية)

جهوري (صوت): ٩:١٤١

الجوزاء (بیت): ۲۸:۱۸؛ ۲۹:۱۰،۱ ۹:۰۱،۱۳،۱۱، ۹:۰۲

- بحرّة الجوزاء: ٩:٥٦ -

جوهر، جوهرة، جواهر (ضدّ عرض): ۱۳:۱۰۲،۱۵:۸۰

– جواهر علويّة: ١٣:١٠٢

جوهر، جوهرة، جواهر (حجر ثمين): ۲:۲؛ ۲:۸؛ ۱:۷؛ ۲:۷؛

60:1+7 64:40 60:4F 618:VT

£1:177 £0:171 £A4A:177

371:719 771:7:49 431:437

1:127 618 67

جوهر مسبوك ملون: ۱۲۲:۸

– جوهر معدني : ۱۲۲ : ۸

- جوهر معمول: ۱۳۱:٥

الجوزهر (نجم): ۱۱:۱۱۳

جار: ۵،۵۸

113 AF: Ps +13 1+1: 75 Ts (1:17V:17C:17:17F:11 c11 Y: 127 61

- حروف الأقلام البرباوية: ٧:٦١ - حروف طونيقية ، انظر حروف فونيقية

- حروف فونيقية: ٣:٩٣

حركة، حركات

- الحركات النجومية: ١٣:١٠٢ حرم ، الحرمان: ۲:۲۱ ۲:۲۱ ۲:۵۲

حرير: ١١:٩٥

حُزْن ، حزون : ۲۳ : ۱۶ ؛ ۱۹ : ۱۹ حش: ١٠:١٠

حشيش: ٧٦:١٠

بنو الحصن: ٣:٣٧ (حاشية)

حصير، حصر: ١٠٤،١٠٤ ١٠٨٠١٠٤

·· حصير حلقاء: ١٧١:٩

حفير: ١٤:٦٩

حفيرة، حفائر: ١٩:٧٢

حَقّة (ذهب): ٣:١٣٨

حکایة ، حکایات : ۷:٤٦ ، ۲۵:۷٥ 3A: Y12FA: 32 . P: F2 1P: Y3 3 2 7 P: 7 3 V 1 3 0 P: 7 1 3 7 P: A 2 614 64:44 611 67 60:4V 60:1.7 67:1.4 6Y 61:44 67:100 64:108 6V:10W FILIPLE AILIPE PILITY \$11:170 \$7:178 \$11:119 Y:101 EA:18Y E1:18V

حكم التبعية: ١٠٠٤؛ ١٨:٤-٥

- أحجرة محوّفة: ١٢:١٤٢ حَجّة: ١٢٥:٥ خُجّة، حجج: ۲۰:۸، ۹، ۱۱؛ ۱۱۹؛ ۱۱۶ 617 611 61 64:11 618:A.

- حجة بالبرهان: ٩:٦٠

الحجج الدوامغ: ٧٩: ١٤

- حجّة شاهد العيان: ١٠٠٠

18:118 : md=

11:111

حديث، أحاديث: ٣:٥:١٧ (٦:١:٢) 6A:14 64:10 64:18 61+6A \$ \$: TO \$ V & T & T: TE \$ 11: TY (0:V) (1.00:0V (11:M) \$10c10:4Y \$2:41 \$2:V4 \$11:11:11 \$0:1.9 \$F:1.Y \$12:179 60 60 6E 6E:17V A: 101 57:189 61V617:18A

- حديث صحيح: ١٣:١٥ ١٢:١٤٨

- حديث مرفوع: ٥:٥٧ -

حديد: ۲۹:۱۲۱ ۱۲۱:۹،۱۲۱ ۲۲۱:۹

- حديد فاخر: ٩:١٢٢ -

- قلب حدید: ۱۰:۹:۱۲۱ -

حرارة، حرارات: ۸:۹۱ ۱۹:۹۲

- حرارة الأبدان: ٢:٥٩

حرب، حروب

- حرب وائل: ١:٤٧

حربة ، حِرَب : ۱۱،۸:۱۲۷

- شبه الحربة: ۱۱،۸:۱۲۷

حرس حلوان: ۷۵:٥

حرف، حروف، أحرف: ١٥،٧:٦١؛ حُكْم، أحكام

****** (* ** ** ** ** ** ** **

V:11V 612:110

خازن، خزنة: ۱۳،۱۱،۷ ،۱۲،۱۱۷

خاص، خاص، خاص، خاصة، خواص: 44:1-V 44:44 44:1- 44:40 T:121 (A:117 (0:111

خافض، خوافض (اصطلاح نحوي): 17:177

> خبت: ۷:۵۸ خبر، أخبار

خبر کان: ۲:۱۱

– خَبَر مصنوع: ۳:۱۱۱ نُحْبِر

 الخَيْر والعاينة: ١٠٤٤ ١٩٤٤ 11-1:04

خبز: ۲:۱۳۹ ·

خبيئة ، خبايا : ٦٤:٨، ١٨ ، ١٥٦:٤، ٤،

خراب: ۱:۹؛ ۴۹،۲:٤٦ (۲:۹۰)

- خراب عين شمس: ٩:٤٦ -

- خراب القطائع: ١٢:٥٣

- خراب المدائن: ١:٩

خراج (مصر): ۱۲:۹۹ ۱۲:۹۹

خرقة، خرق: ۱۲،۱۲:۱۰۰

Y: 174 50:78 : 815

- خزانة البنود: ١٤:٥

خشب : ۷۲:۷۲ (۷:۷۳ : ۳۳

- حكم/أحكام النجوم: ٢:٩٤، ٣،٣ ووان: ٣:٩٢ ١:١١٦ ١١:١١٣ 4:1-7

> حَكَم الرواة: ٦:١٠٢ حِكْمة ، حِكَم : شائع

حكم، حكماء

- حكماء مصر، حكماء المصريين: \$4:31-01) 17:7-V2 YF:33

حکماء یونان: ۱۰:۲۲ - ۱

حلمي، حلبيّة: ١١:٤٠

حلقاء (بالية): ٩:٧١

حَلِّي، حُلِّيّ: ٣:٩٣ ١٤:٧٦

– حلي مرضع : ١٤:٧٦

حمّام: ۱۸:۷۲

حاة القبط: ١٥٣:٣

حبرة: ١٣:١٥٠

الحمل (نجم): ۲،۲:۱۱۲ (نجم) حمّى ربع: ١٥١ (حاشية، كتاب الفيض

المديد، سطر ٤)

حنتم (أخضر): ۱:۱۳۱

حنية ، حنايا : ١٦:٥٧ ؛ ١٧:٧٢ 17:1.V

- حنايا القناطر: ١٦:٥٧

- حنية اللازورد: ١٢:١٠٧

الحوت (نجم): ۱۰،۹،۹ ،۱۱۳

حوض، احواض، حيضان: ٣٤: ٢٢؟ ۸: ۲۹ (حاشية) ؛ ۷۰: ۵؛ ۲۱ (۸: ۸)

T(1:VT (0:VT (10(A

حيّة مطوّقة: ١٢٠-١١-٢٣

حيلة، حِيَل: ٢٠١٥٦، ٨

خليل أمير المؤمنين (= السلطان الأبويي):

خورناکاه (= خورنق): ۱٤:۱۰

(حاشية) ، ١٩:٨ (حاشية)

خوص: ٧:١٢١

خيل: ۲۳: ۲۳ ، ۱۳: ۹ ، ۱۳: ۲۶ ، ۲۳ ؛ 11:107 :17:170 :17:A:VO

- خيل الصحابة: ٣:٤٦ -

- خيل صوافن: ٥٠:٨

خيمية ، خيام: ۲۹:۲۱ ۲۰:۲۱

4:101 (4:124

- خيام الأهرام: ١٣:٢٣ ، ١٢:٤٩

- خيام بيض: ١٥١:٩

داج/داجر (دواج/دواجر): ۲:۲؛ ۵۹:3 دار الملك: ۲:۳۸ ؛ ۸:۵٤ ، ۱۰:۱۳۵

دخنة، دخن: ۱۳:۱۲۲

درانة: ۱۱:۵۷

دَرَج: ۱۵:۱۱۸

درجة: ۱۱۱ (۱۳:۷۱) ۱۱۱ (۱۳:۷۱) ۱۱۱:

511 (1: (1: (4 (A (V))

\$: 177 61:11V

درهم ، دراهم : ۱۹:۱۹

درياق محرّب: ٥:٥٣

دفة، دفتان: ۲:۱۹، ۱۹:۳۰

دنينة ، دفائن : ۲۹: ۸۸: ۱٤١ ۸۸: ۱٤١ :

10

- دفائن مصريّة: ١٥:١٤١ - ١

دقيقة ، دقائق: ٢٦:٩٧ ١٢:٦٢؛ ١١٦:

خصوصية: ٣:١٠٧

خَطَّ ، خطوط: ۲۸:۷۷ ۱۳۱۸؛ ۵۰:۴۷؛ ۵۰:۸

\$11:78 \$1:37 \$1:60

917 (17 (19 (19 (18:70

47:77 2 VY: 1 2 VP: 4 3 77:74

4:119 \$18 67:1-4

- خطوط البرابي: ١٥:٦٥

- خطوط الرقوم: ١٣:٤٥

- الخطِّ الكوفي: ١٧:٦٥

الخطّ الكوفي القديم: ٧:٢٨

خُطُ: ۲۱:۷۱ ۲۰:۷۱ ۱۹:۸۱ ۹۰:۸۱

17:4V 615-14

خِطَّة ، خِطَّط: ٢٣: ١٤ ٣٥: ٣، ١٤:

14:11: 41:07

- أصحاب الخطط: ١٤:٥٣ -

- كتب الخطط: ٢٥:٥٢ (٢:٥٦ -

-- خطط مصر: ۱:۳۳

خطیب ، خطباء : ٤: ١٥ ؛ ١٤٥ ٣: ١٤٥

خُفتُ: ٢:٤٠

خفّاش، خفافیش: ۱۰:۱۲۹

خل: ۲:۱۲۸

* Kis : 77: 11: 73:71

خلط، أخلاط: ٩٩:٤،٩٢؛ ٢:١٤٣

- خلط معمول: ٢:١٤٣ -

خلوات الحمّام: ١٨:٧٢

خليفة، خلفاء: ٢٠٤١٢، ٢٠٢٠

SY: A) IT: (100) OT: A:YE

7-0:1.7 (11:7.41 = 0-1:47

خلفاء الإسلام: ۲۰:۲۱؛ ۱۳:۱۱

0-1: EY

– خلفاء بني هاشم: ٢٥:٨

٥، ٧، ٨، ٨، ٩، ١٠، ١٠، ١١، ١١؛ ١٤؛ اللين الأول: ١٧: ١٥٠

دینار، دنانیر: ۱۳،۹:٤۱؛ ۷۳:۰۶

41:174 - 11:17+ - 14:17A

12444 (1:12) (124)

ديوان: ١٩:١٩

الديوان العزيز: ١:٧

ذبيحة، ذبائح: ١:١٢٨

فراع: ۱۲:۲۸ ۲، ۳، ۳؛ ۲:۱۸؛

\$2:7: \$V:04 \$1:2V \$T:TO

6161:3V61Y61Y64646A:33

۲، ۳، ۲، ۵، ۵، ۲، ۷، ٤-۷ (حاشية،

اُریم مرات) ؛ ۳:۹۹ ۲ ، ۹۱ ؛

· 1 · : YY : 10 : 12 : YY : A : 1 : V ·

F1 > F1 > 3V:40 6P: A > A >

618:11V 618 618 618:1.V

11:31> 012 171:71> W12

Y: \ Y A & E & E & T & T & T & 1 : \ YY

2:10+ 61+:127 61+:127

- الذراع والزاوية: ٧٤:٥

- ذراع كاملى (= القصبة الحاكمية):

W: 177

- ذراعنا: ۳:۱۲۲ -

ذروة

الهرم الأكبر: ٣:٤٥

Y (1:11V

دكًاء (القرآن ١٢:١٠٦): ١٢:١٠٦

الدلو (نجم): ٣:١١٧

دم، دماء: ۱۳:۳۷ و۲:۱۲، ۲۱،۲۱۱ دیة: ۱۳:۳۷

- دم عبيط: ١٣٨:٤

دئس/أدناس (العالم): ۹۲:۹۲

17:10 : 3las

دهر، دهور: ۱۱:۶۶ ۳:۲۳؛ ۱:۶۷؛ خورة، ذخائر: ۴٤:۷۳؛ ۱۰۹:۹

1:170 (1:114) 17:172 (V:47 (E:A0 (T:VV

٠:١٠٦ : ٢٠١٤٠ : ٢:١٤٧ - أخابر الدُخائر: ٢٠١٠٥

10:4

الدهرية: ١٢:٨٠ ٣:٨٢

e:44 : els

Y:187 : قواء مسحوق : ٢:187

دور ، أدوار : ۳:۹؛ ۷:۱۱۷ ، ۷؛ ۱۵۲:

V: 107 :1.

دورة (الشمس): ۱۷:۱۲۰

الدولتان (الفاطمية والأبويية؟)

- شعراء الدولتين: ٣:٣٨

دیانه: ۲۸: ۱۵: ۲۹: ۲۱: ۲۱: ۲۰ دیانه:

11:1:4

- ديانة الحرّانيين: ١١:١٠٩

دیباج: ۱۰۶:۲، ۷، ۸؛ ۱۲۲:۰

- ديباج ملون: ١٠٤:١٠٤ ١٢٢:ه (حاشية)

دير، ديارات، أديرة: ١٣،١١:١٠٠؛ - ذراع باللكي: ٩٠:٩٠ ١٠-١٠، ٩٥:٩٠

۱۳:۱۶۱ ۱۳:۱۳۰ ۱۳:۱۶۸ (انظر

أيضًا فهرست الأماكن)

دیك : ۱۳۱ : ۱۳۹ : ۱۰: ۱۳۴

دین الله: ۱۵:۱۵۳

 رأس السرطان (تجم): ۲:۲۰۵ 7:117 - رأس الكهنة: ٧،٤:١٢٠ - رأس المتار: ۱۲۰-۱۱:۱۲۰ رافع ، روافع (اصطلاح نحوي): ۱٤:۱۲۳ الرامي (تجم): ۲:۱۱۷ راهب ، رهبان : ۱۳:۱٤۱ ۱۴:۱٤۱ راو، رواة: ۲:۱۱۰ ،۱۱۰ ،۲:۲۱ ۲ راوية (كتب الشافعي) : ١٣:٥٧ رائحة: ۲:۱۲۸؛ ۲:۱۶۰ وائحة: راية النبي: ١١:٢٤ ربّ، انظر أيضًا أرباب رب إبرام: ٦:٦٤ ربّ المقالات، أنظر أرباب المقالات رباط: ۱:۵۷ رجعة: ١١٧:٥ - الرجعة إلى الدنيا: ٢:١٠٦ رحموت: ١٣:١٠٩ رخام: ۲:۱۲:۹۳ (۱۲:۳۴ تا:۶ - رخام أحمر: ١٤٣:٤ رزق ، أرزاق : ۲۳:۳۰ رسول ، رسل: ۲،۷۱ ۱:٤۳ ۱:۲۶ ۸۶:۷۱ 0: 10 61:0Y رسول الله: ٣:٥٤ ١٩،٦٠٧؛ ٨:٤٠ *Y: P 3 4: Y 0 4: A VY: F 3 1:27 (10:27 (17 رسول/رسل الملوك: ١:٥٢ ٠ رصاص: ٦١:٩٦؛ ٨٩:٥٠ ١٢١:٥٠١٢

رصد (لشيث): ١١:١٤٨

 الهرم الأوسط: ٣٨:١٠–١١ ذكاء: ۲۹:۸۹ ب ١٤ الذنب (نجم): ٣:١١٧ ذهب: ۲۰:۳۲ (حاشیة)؛ ۲۸:۷۶ ١:١١٢ : ١٥:٩٢ (١٥:٩٢ (١٠١٢) اصد: ١:١١٢ \$1167:1+1 60:4A 67:47 610:11A 61:110 60:1.d -: 17. 61. 44 CV: 17A 61:114 11:371:71:71:71:71:17: F 1 KY1:13 Y 1 Y 2 Y31:313 7:124 - الذهب البصّاص: ٦:٩٦ - ذهب خوق: ۱۱،۳:۱۰۱ - قناطير من الذهب: ٦:١٤٨ ذهب مضروب: ۱۲۸:۷-۶۸ ۱۱:۱۳۰ ذو المعارف: ٧:١٧ ذو النسبين: ١١:٤٧؛ ٦:١٠٢؛ ١٤٢:٥ -ذو النون: ١٣:٥٧ ذؤابة : ۱۳۳: ۹،۰ ذربیت (شعر): ۱۸:۱۸ ذئب: ٩:٧٦ راتب الإقامة: ١٢:٤١ رأس، رؤوس (الهرم): ٧:٦٧؛ ١٢:٦٨، 47:97 611:VF 67:79 61F - رأس الحمل (نجم): ۲،۲:۱۱۲؛

رطل، أرطال: ۲:۱٤۲ ،۲:۱۲۲

رعد ، رعود: ٤:٩٢

رعية، رعايا: ١٠:١١٨

رغيبة ، رغائب : ١٢:٣٧

رفيع

·· رفعاء أصحاب رسول الله: ٨:٢٥ ··

رقیب : ۲:۱۵۰ ۱۸:۱٤۹

رُقْبة ، رقى: ١١:٣٨

رکن ، أرکان: ۹،۸،۸:۵۹

رمّان: ١٤١:٩

131:71

- فكّ الرموز: ١٦:١٤١

AL: 39 TEL: WE ARE: TE FE: AA

ربة، رم، رسم: ۱۳:۳٤ ۱۳:۰۱۹

الرمم المرصوص بعضها على بعض:
 ۱۲:۹۲

- ربة/رم بالية: ۱۳:۳٤ ۱۹:۱۹: ۱۵:۱٤۲ (۲:۷۳

رمية السهم: ١٢١:٨

رواية : ۱۱:۵۷ د۱:۲۲ د۱۲:۱۹ ۱۱:۷۷

7/3 VA: / 2 / AA; 0 3 3 / 3 / AA; V3

1.:140 610 00 04:71.

עבי לעוב: ١:١٢٨

- أرواح أصنامية: ١٣٦:٤

– أرواح طاهرة: ۲۳:۳۰

روحاني، روحانية، روحانيات: ٢:١٠٠

17:177 51 . 44 4 £ 4 £:177

£:12+ 618 618

- روحانية عطارد: ٢:٣٠

روغنات (؟): ٣٨:٥ (حاشية)

الرومية (اللغة): ١٥:٦٤

رونق الطلاوة: ١٣:١٥٠

رَبِيا: ٩٥: ٥، ٥؛ ١٠٤ نه ١٠٥: ٩٠ ايق

ریاضیات: ۸۶:۱۰۶ ۱۰:۱۰۶

ريح، رياح: ۱۸:٤٤ ۲۸:۷۹ ۲:۲۹؛

A0:012 Po: A > 11 > 712

0X:39 F.1:119 PY1:119

\$11:177 \$17:177 \$10:170

\$4:124 \$17:12A \$7:12F

11:101

- الرياح الأربع: ٥٩:٨

- ريح باردة: ١١:١٢٩

- عواصف الرياح: ١١:١٥١ (١٠:١٠١ - ١١:١٥١

الريح المريسية، أنظر المريسية

رئيس، رؤساء: ٩:٤٢

- رؤساء أصحاب التناسخ: ١٥٦:٨

- رؤساء الكهنة: ١٢٠ ٤-٧

زاد: ۲۰:۷۰

زاوش (المشتري): ۲:۱۱۷ هر ۲:۱۱۷

زاویش، انظر زاوش

زاوية، زوايا: ۲۲:۲۷، ۱٤؛ ۲۸:۲۱،

0:VE 517:VT 51T

-- زارية قائمة: ١٢:٧٣

- محدّد الزاوية: ١٣:٦٨

منفرج الزوايا: ١٤:٦٧

ساحر، سحرة: ۱۰،۹:۸۲ زرجد: ۲۲۱:۹؛ ۲۲۱:3

- سحرة فرعون: ٩:٨٢ -زجاج: \$\$:١١؛ ٨٩:٨٩؛ ١٢٢:٠١٠

(0:174 (V(Y:177 (11:174

1:1EY GAGA

– الزجاج الذي يطوي: ١٠:١٢٢

– تابوت من زجاج: ٩:٨٩

- زجاج صاف: ۲:۱۳۲

- صندوق من زجاج: ۱۳۹:۸،۵

– زجاج فرعوني: ۱:۱٤٢ ١٨:١٣٩

زحار: ۱۱:۷٤ زحار

زرعیة، زرعیات: ۳۸: ۵

زعفران: ١:٥٤

زُقاق (شارع): ۱۲:۵۲

زقاقی (وعاء) : ۱۳:۱۵۵

(Y : Y: Y : 11: 14: 74 : 0: 40 : 43)

54 co: 174 6V co c& c& 17:127 67:17.

زازلة، زلازل: ۱۸:۵۸ ۲۰۱:۱۰۱

17:101

زَمِرْد: ۱۲:۱۱۷ ؛ ۱۲:۱۱۷ ؛ ۲۶۱:۲۷

\$ 41:154

– زِيرٌد أُخضِر: ۱٤٣:٢:١٤٢:

£: 181 : 44;45

زنجي: ۲:۳۸

زند، زناد: ۱۰:۱۳ با۳:۷۰ ۱:۷۱ ۱:۷۱

الزهرة، أنظر أفروديطي

زيادة (الحديث): ١١٠:١١٠ ١٢٤١١ ١٥٠:٧

زيادة: ١:١٣٧

زيارة: ۱۱،۷:۹۴؛ ۱۱،۷:۱۹؛ ۱۱،۹٤

زت: ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۳، ۱۲، ۱۲،

10

ساحة: ۲۸:۷۲

السارب (بالنهار): ۲۹:۱۵۱ ۱۱:۱۵۱

السارى (بالليل): ٣٩:٥١ ١١:١٥١

سبط/أسباط بني إسرائيل: ٧:٢١

سحَّار (القرآن ۲۲/۲۲): ۹:۸

سحر: ١٩٥١٩١ ١٥٥١٤٤

- سحر النبط: ١٥٥:٤

سحيق أذفر: ٢:١٣٥

سدٌ (ذي القرنين): ١٤:٨٢

سُدّة: ٩:٧١

سيّ أسرار

- أسرار الحكمة: ١١:٢١

أسرار الطبيعة: ٢:٩٤ ١٩:٩٣

سراج ، سُرُج: ١٤٤٨ ، ١٥٤٤ ٨ ١٨٠

< 11 4:100 (11:174 (17:74)

10 :18 :17 :17

سرب، أسراب: ۲:۷۱ ۱۲:۲۶

Y 6 Y: 1TT

سَرْج: ١٠:١٥٥

سرداب: ۲:۷۱ ۱۰۵:۳

سرطان (حيوان): ١٠٥: ١

سرطان (نجم): ۳:۱۰۵؛ ۱۳:۱۱:۱۱۱

7:117

سرياني: ٦٣:٦٢

الكتابة السريائية: ١١:٦١

سرير: ١٥٥:٧) ٩

سريرة ، سرائر: ١٤:٩٢

سطح، سطوح: ۲:۱۸ ۲:۲۶ ۱٤:۳۷

Y:17 48:112 PF:32 YY:1V

1:187 EA:174 E1E

سطوح مثلثات متساویات الأضلاع:
 ۱۷:۱۸ ۲:۱۷ (۲:۱۸

سطح متسو: ۱٤:۳۷

سطر، أسطر، سطور: ۲۶:۹، ۲۰، ۱۱،

31 ? 47: 12 731:12 171:4

PIAY:

سفير، سفراء: ٢:٤٤ ١٤:٤٧

سفير الحلفاء (= يوسف ابن الجوزي):

11:39 V3:31

سُفْلِيٌّ: ٧:٩١

سفينة (نوح): ۲:۱۰۱

سقم، أسقام: ٩٩:٤

سكَّة: ٨٤:٢١ ٨٢:٧١

سلاح؛ أسلحة

سلف، أسلاف

- السلاح الذي لا يصدأ: ٩:١٢٢

سلطان ، سلاطين: ١٠١١؛ ٣:٤،٠١٠

\$7:70 \$4:\$1 \$17:V: 7:0:TY

Y:101 510:1+A 51+:4"

أسلاف المصريان: ١٠:١١٩

سلين (القمر): ۲۱۱۷:۳،۶

سمّ ، سموم : ۲:۹۳

السموم القاتلات: ۱۱:۱۲۲

سیاء ، سیاوي ، سیائي

أشياء أرضية وسياوية: ٢:١٠٣

سَمَار: ۲:۷۵؛ ۱۳:۱۲۳؛ ۲:۷۵:۲،

4.4

سمّارية: ١٤٤٠٠٤ ٥٥:٢

mja: 11:13 AN: 63: NN: 13 NP: 13

1:171 :4:A:1.Y :V:1..

الساك، الساكان (نجم): ١٠١٤٥ (مجم): ١٠١٤٥

شمك : ٧:٥٩ : ١٧:٧٤ (١٤:١٠٧

1+:12"

سنٌ بكره: ١٣:١٤٠

سنان، أسنّة: ٧:٣٨

سَنَة/سنو الشمس: ٢:١١٨

سَنَة/سنو العرب: ٢:١١٨

سُنَّة (المصربين): ١١:٧٨

سَنين: ۱۲:۷۲

A:1Y1: man a man

سوق ، أسواق : ٥٤:٥١ ، ٢،٥،٥

سوقة: ١٣:٤٣

سُويقة: ١١:٥٢

سياحة: ١٣:٦٧

سیاسة: ۲۸:۲۸؛ ۱۰:۱۰۷

- سياسة عقلية: ١٠:١٠٧

رو سير

- السير المتوسط: ١:٧٤

سيرة ، سِيَر: ٢:١٢٣ ؛ ١٥:٤٣

-- سير الفرس: ١٤:٩٦ -

سير الملوك: ١:٨٠ -

شاعر، شعراء

- شعراء الدولتين (الفاطمية والأيوبية؟):

T: YA

شاه أرمن (= الملك الأشرف موسى):

10:27

شمس: 1:7: 1:7: 1:01 : 1:7: 1: 1:11 54:4:114 EV:114 E14:44 T:101 (17:17)

- شمس الظهيرة: ۲:۱-۲

شمعة: ١:٧١

شهادة: ١٥:٦٥

شيخ ، شيوخ

- شيخ الإسلام: ٢:٢

- شيخ جليس: ٧٧:٥

- شيوخ المنيل: ١٢:٣٨

شيء، أشياء، أنظر أيضًا أشياء

- شيء محسوس: ١٧: N

شیطان ، شیاطین : ۲:۱۹

صاحب، أنظر أيضًا أصحاب

- صاحب الأهرام: ١٥:١٢٤ -

- صاحب تاریخ: ۲:۸٤

- صاحب منطق: ۲:۸٤ -

- أصحاب الرسول، أصحاب رسول الله، أصحاب سيد الأنام، أنظر صحابي

- صاحب الناموس الأعظم: ٢:١١٤

صاعقة ، صواعق : ۱۳، ۱۱، ۱۳

صافن، صافنات، صوافن: ١١:٤٤

صاتع ، صنَّاع/صانعون : ١٣:٤٠ ؛ ١٧: ٤٠ 11:127 50:178

صحابي، صحابة، أصحاب النبي، أصحاب الرسول ، أصحاب رسول الله ، أصحاب سيّد الأنام: ٢٠:٢٠ ETYCT:YV EA:YO EACV:YY AY: Y > F3: Y } 30:3-0;

شاهد

- شاهد العيان: ٨:٦٠

شراب: ۸:۱۲۹

شراب دار: ۲۰:۷۰

شرخ شباب: ١:٨٦

شرف الشمس: ٣:١٥١

شريعة: ۲۰:۲۰ ۱۲:۱۰۹

شریف، آشراف: ۲۸:۵، ۵؛ ۲۵:۷، ۸؛

V3:113 712 70:12 37:13 713

\$14:45 \$14 \$1 41:40 \$14

(10 (10:1+7 (V:1+W (11:VV

7/2 7/1:3/2 A01:72 /7/:0

شطن، أشطان: ١٥:٤٠

شعاع، أشعة: ٣:٤٤

شعياذه شعابيذ

- شعابيذ الأرواح الأصنامية: ١٣٦ : ٤: ١٣٦

شعر، أشعار

- شعر ذو بیت : ۸:۱۸

- شعر مفرد: ۱۱:۱۹

-- شعر موزون: ۲:۹۱

شَعْر: ۲:۱۳۸

شَعْرة: ١٤٣ :٨

الشِعْرَى (نجم): ٩:٥٢

شكل، أشكال: ۱۷:٦٨؛ ۱۰٦:۸۹

4:101 (11:127 (4:17)

- شكل ناري (محسّم): ١٤/٤ ١٨٤ ٨٤٨٤ 1.64:1.7

- أشكال مخروطات ناريات الأشكال:

9-4:101

شلو، أشلاء: ٢:٣٩

شبّاس: ۱۴:۱۳۱

- الصناعتان: ٥٥:٠١ -- صناعة الطبِّ : ٢:١٤ - صناعة النجوم: ١٢:١٤٦ - صناعة الهندسة: ١٧:١٤٦ صندوق: ۱۳۹:۵،۸ - الصندوق الزجاج: ٨:١٣٩ صنديد، صناديد - الصناديد القروم: ٢:٤٤ صنعة: ١٠٠ : ١٤: ١٠٧ : ١٢: ١٠٨ : ١٠١ \$1:129 \$4:179 \$7:113 14:100 (V:101 صنم ، أصنام : ۳:۹۱ ۱٤:٤٩ ۱٤:٤٩ ۳:۹۹ CITAVINY CVINT CITINT (Y:1:17) YY:1YY (Y:1Y) ١٥١، ٩٠٤ (حاشية من كتاب الفيض المديد سطر ١) ١٥١: ١٤؛

١٧:١٥٦ - الأرواح الأصنامية:١٣٦:٤

- إزالة الأصنام والأوثان: ١٧:١٥٦

الصنم الذي يُقال له قلوس: ٣:٩٩

– أصنام (البريا): ٧:١٢٣

-- أصنام تنطق: ٣:١٣٣:٣

- صنم الشمس الأكبر: ١٥١:٤

- أصنام الكواكب: ١٢:١٢٢

- صنم الحرمين: ١٩:١٩ -- ١

صنيع: ١٠:١٢٤:١٠

صنيعة ، صنائع : ۲۰ ۱۸، ۳۰: ۲۲ ۲۴:

8:1-7 617

- الصنائع العملية: ٢:١٠٨

صوان

- أحمر: ٩:٥٨

14:104

- خيل الصحابة: ٢:٤٦

الصحابة والتابعون: ١١:٥٦

- الصحابة الغزاة: ٢٨:٦

صحراء، صحاری: ۲:۷٤، ۱۷؛ ۱۳۱:۱۳۱

صحن، صحون

– صحن مستنقع الماء: ١٠:٧٦

صحيح، الحديث الصحيح، الكتب الصحيحــة: ٣:١٥ ١:١٠٧

P+1:72 A31:Y1

صحیفة، صحائف: ۷۳:۹٤ (۱۱:۱۱۹ (۱۰:۱۱۹)

£ (£: 170 (T: 114

الصحيفة الذهب: ١٠:١١٥

- صحائف العلوم: ١:١٠٤

صخر، صخور، صخرة: ۱۲۱:٥،٧٩

£1:174 £10:177 £V:170

17:187

صدع: ۱۳،۱۱:۳۷

صدف: ۸۳:٥

صدى: ١٤٨٤

صفاء: ٥٣ : ١٥

- صفاء الأذهان: ١٥:١٠٥ -

- الصفاء الكامل: ١٥٩:٩-١٠

صفحة، صفحات: ١١:٩٤

صفعان، صفاعنة: ١:٤٦

صفّة: ١:١٣١

صفيحة، صفائح (ذهب): ٧٣:٤

صناعة، صناعات: ۹۷:۹۷ ۲۰۱:۵۶

V47:174

طقة: ۲۳:۲۲؛ ۱۶:۸۵۸؛ ۱۹:۸۶ أسود: ۱:۱۲۳ : ١ - بجزّع: ١:١٢٧ 1 . : 1 . Y طبيب، أطبًاء: ٨:٩٦ - ملون: ۲:۱۲۲ -طبيعة ، طبيعيّات : ١٤:٨٤ ؛ ٩:٩٣ صرفي: ١٩:١٥٥ 1:1-7 67:98 صبرفی: ۲:۱٤٠٤١١:۱۳۹ طرس: ٧٦:٣٤ ١١:٩٤ صْدًا، أَصْدَاد : ١٠:١٠ (حاشية) ؛ ٢١:٠١ طريقة (حاشية) طرائف وعجائب: ۷:۹۷ -طعام: ۱۲۹:۸ ضريح: ١٠:١٤٨ طفال، طَفَالين: ٢:٧٦ ضلع ، أضلاع : ۲:۱۸ ، ۳؛ ۳۴:۱۱ ، ۱۲؛ -- الطفالين القديمة: ٧٦:٧٦ --VF:Y3 Y3 313 AF:V13 V13 A12 طلاء، طلاوة: ١٣٤:٩٤٤ ٢:١٤٣ 8 cY c1:44 17:10. ضوضوة: ١:١٣٤ طُلب، أطلاب: ٣:٣٧ ضيعة ، ضياع : ٧٤ ١٥ طلسم، طلبيات، مطلسم، ٢٩:٥١ طاحون، طواحين، انظر معاصر V1112 153-12 AK: 32 PP: Y12 \$0:177 \$T:17F (4:17Y طاق: ۲:۱۳۲ : ۳ \$2:101 61 6122 6V:18. طاقة: ۲۰ ۲:۷۰ و ۷ د ۵ د ۲:۷۰ : تقال ATCY:VY طالب ، طَلَبَة المطالب : ٢:٦٤ ٧٠ ٤:٧٥ - جام مطلسم: ٧:١٤٠ -- طلسم الرمل: ١٥١:٤ طالم: ٢٩:٥١ - الطلسات الكامنية: ١٠:٦١ - الطالح السعيد: ٢:٥٠ ٢:٥٠ الطالع المعود: ٤٤٤٤ - فراقل مطلسمة: ١٤٤، ١ طاهر، أطهار: ١٣:١٥٣ طمر، أطار: ١:٣٩ طنب، أطناب: ۲۳:۲۳ ۲۳:۲۷ طائر الطائر الميمون المحمود: \$\$:\$ 4:154 طوف، أطواف: ١٢١ : ٢ طائر النسرين: ۳:۱ طوقان: ۲۲:۲۲ (۱:۲۲) ۲۲:۲۱ طائفة ، طوائف : ۱۱۱ : ۸، ۱۱۸ ۱۸۸ ۴۱۲ - ۴۱۲ 14:412 FA:F12 YA:A> 4>31 17:107 (حاشية)؛ ١٠:١٠ ١١، ١٢ ، ١٢ ؛ ١٩:١٠) طب: ١١:٩٤ ١١:٩٦ ١١:١٤ ف

T:117 61:1-F

FE YELYS TO BEITS BS VS FE

اللغة العجمية: ٢٠٨٦

- اللفظ العجبي: ١٤:١٤١

١١:١١١ ١١:١٤ ١١:١١٠ عجبية، عجائب: ١٢:١١١ ١٢:١١١ \$15:14 \$Y:1V \$11:0:17

(V: TO 6 10 60 6 Y: TE 61 4: TE

41:40 ST: 22 S12:74 S12:77 1179 YF: Y: TO 17: 17: 17: 14

PA: 44 67:49 67:49 67:44

A-1: F12 TY1: Y1F3 OY1: 1173

\$#:174 \$#:17A \$\$\$#:17V

\$ \$ (E (T:)TT \$) : 1TT

\$1V:W:177 (1+:170 (0:17E

\$10:18: \$1::17A \$8:17V

(V:127 (A:127 (10:12)

331:Y: P31:1: 001:T

- عجائب الأرض: ٢:٨٤

- عجائب الأرض والبحار: ١:٨٠

- عجائب الحِكَم: ٣٤:٥

- عجائب الروحانية: ١٣٣ : ٤

- العجائب المحكية: ١٥:١٤٠ -

- عجائب منف: ٧:٦٥

عدل ، عدول : ۱:۱۱ ۸۲:۲۸

4:1. 61::AV

عَذُب: ٧:١٢١

عربي، اللغة العربية: ٣٤:٣٤ ٢:٦٤؟

٩:١٠٠ عجم مصر: ١٠:٩٧ ١٢:٩٩

۱۱:۱۰، ۷۰ ۱۱:۱۱؛ ۱۱:۲۶ عجمي: ۸:۸٦

\$17:1.7 (A:1.0 (0 (1:1.8

V-1:72 P-1:32 -11:02

ST:171 617:114 67 67:11A

17:18A 611:17Y

طومار: ۱۳:۷۱

طير، طيور: ١:١٢٠ ١٤:١٠

طين: ۱۳:۷۳ ۲۶: ۲۱ ۱۹: ۲۱ ۱۹: ۲۱ ۱۹: ۲۱ ۸۸: ۱۹: ۸۱ ۲۱ ۸۸: ۱۹

14 611 611:111 69:44 61 61

ظلمة ، ظلمات : ١٨٩ ٩

ظرَرُ ، ظنون : ۲۳:۲۳ ؛ ۲۳:۱۹ ۲:۳۶

V:100 (A:127

عالم ، علياء

- علاء الإسلام: ١٥٤٤ -

, عامل ، عوامل (اصطلاح نحوي):

17:177

عامّة ، عوامّ ، عامّى: ١٠: ٨٠ ١٢: ٣٧ - عجائب البلدان: ٢:٩٥

٧٥٠٧؛ ٢٠:١٠؛ ٨٨:٢(؛ ١٥٠:٦) - عجائب البنيان: ١:٨٤

1V (1:107

- عامّة المرين: ٦٠٢:١٥٠

عبرة، عبر: ٣:١؛ ١:١٤٩ ٥:٤، ٥:٤٠ – عجيبة و غريبة: ١:١٤٩

عبر ومواعظ: \$:\$؟ ٣:٥

عتبة (فوقائية): ١٠٥ ٣:١٠٥ ، ٥

عجاج: ١٠:٤٤

عجب: أعجاب: شائع

عجل: ۲۹:۳۹ ۱۱:۱۱

عجم، انظر فهرست الطوائف

- عقيدة مليّة: ١٠:١٠٧ FA:4V 5440:AT 411:70 عقيلة ، عقائل: ١١:١٢٣ 1:118

عَرَض (ضلّ جوهي): ١٥:٨٠ علم، علوم علوم الأولين: ٢:٩٩ عرمرم: ١١:١٢٤

– علوم التعاليم: ٢:١٤ – عروضي: ١٤:٧٧

عسكر: ۳:۳۷، ۵، ۷ علم التواريخ: ١٧:١٠٦

- العسكر اللجب الحرّار: ٢:١٥٢ - علوم الدنيا: ١٣٦:٥

عش: ۲:۲۱ - علم الطبّ : ١:١٠٣

- العلوم الفلسفية: ٣٤:٥٥ ١٥:٨٠ عشارى: ٥٥:٢ العشاريات السود الغرابيب الحالكات 34:0

 علوم الكنوز والدفائن: ١١:٢٨ الحلابيب: ٥٥:٢-٣

> علوم المطالب: ٢:٧٦ -عصا، عصى : ١٢:٣٠ - علم النجوم: ١٠١٧ عضد: ۲:۷۱

عضو، أعضاء: ١١٠١٠١١٠ - علم الهندسة: ٧:١٧؛ ١٥:١٠٥ -

– علم الهيئة: ١٥:١٠٥ – عطارد: ۲۸:۱۹ ۱۹:۲۹ ، ۱۱ ، ۱۶ ، ۱۹

SIAN FYITE علوی: ۱:۱؛ ۱۱٤:۸۳ ملوی:

- روحانية عطارد: ٢:٣٠ \$17:1.Y \$11:1.:47 \$17:4Y عظم، عظام: ١٦:١٢٩ A:101

- أنوار علويات الأجرام: ٨٣: ١٥-١٩ عظة ، عظات : ٩:١٥٣

- الجواهر العلوية: ١٣:١٠٢ عقاب، عقبان: ۱۰:۱۲۹

- علويات الأجرام: ١٥١:٨ عقار عقاقير

- موادّ علوية: ١٣:٩٢ العقاقير المفردات والمؤلّفات: ١٠:١٢٢

عمَّارية (= هودج): ٥٨:٥٨ ، ٢٠٤٤;٦٠ عقدة الفلك: ١١٧ : ٨

> A: 129 عقرب، عقارب: ١٠:٤٤

عقل ، عقول : ٢:١٤؛ ١٧:١٧؛ ٩:٤٦؛ ٩ عامة ، عائم : ٢٠:٧٩ ١٢٠٦:١٣٩

4A:41 (1:14 (14:4) عمود، عمل: ٢:١١٩ ١١:١١ ١٣:٨٤

VEST AF: 013 (13 PF: 13 Y) £: 10V \$11:127 \$7:177

> - عقول راجحة: ١١:١٤٦ £:10 . 4 . 184

- العقول الهزبريات: ١٢:١٧

عقلی: ۸۰:۱۰۷ ۱۹:۸۰:۱۰

عقيدة، عقائد

- عبودا عين شمس: ٨:٦١

عنان، أعنة: ١١:١٥٣ ١٢:٤٤ عنب الذئب، نيات: ٢٠٠٨-٩

فترة، فترات: ٩:٣ عنصر إبليس: ١٤:١١٢ فتیلة، فتل: ۱۰:۱۰۵، ۲۰، ۲۰ عنكبوت: ٥:٥ فجّ، فجاج: ٦:٧٦ عيان: ١٦:١٥٥ فلدَّان ، فدادين ، أفدته ، فُدُن : ٨٠:٤، عيد عظم: ٦:١٢٢ V.V .V.7 .7.0 .0.0 عيس: ١:٥٢ فراش: ۱٤١ : ٣ عين ماء سبّاحة: ٧٠٦:٧٥ فرسخ: ۳:۲۱ فرعوني (زجاج): ١:١٤٢ (٩:١٣٩ غربيب، غرابيب: ٥٥:٣ فرقلّة ، فراقل الغرض الأبعد: ٨:١٤٦. 1:171 : فراقل من خوص : 1:171 فراقل مطلسمة: ١:١٤٤ غريبة، غرائب: ١٤:٤، ١٢:١٣ فضَّة: ۲۹:۱۲ (حاشية) ؛ ۱٤:۱٤۲ \$7:7532 07:72 YT:12 فضيلة ، فضائل - 57:14V - 510:1+A - 512:74 \$10:14. \$1.:17A \$11:170 فضائل مصر: ۱۳:۱٤٦ ۱۳:۱٤٦ - ۱۳:۱٤٦ فطرة، فطر 1:124 ۱:۳۰ (٩:١٩ : ١٠٠١) الفطرة/الفطر الزكية : ١:٣٠ ١٠٣٠ - غرائب العلوم: ٤:٣٤ نطنة، قطن: ١٥،١٤، ١٥،١٤ - الغرائب المروية: ١٥:١٤٠ - الفطنة/الفطن الذكية: ١٩: ١٩: ٩٩ - ١٠ غزو النوبة: ٤:٤٦ فكَ الرموز: ١٦:١٤١ غزوة تبوك: ٨:٤ فلسفة، فلسفى: ٣٤:٥؛ ٢٥:٨٤ ٨٤:٥، غطاء ، أغطية : ٢٤:٣٤ ١٧:٨؛ ٧٣. ٤٠ أنظر أيضًا العلوم الفلسفية 7 (0 (1:17) فلق، أفلاق غطغطة : ١٠١٣٤ - مغارة الأفلاق: ٣٩:٣٩ (حاشية) غيب: ٩:١٢٤ فلك (البروج): ۲:۱۱۲؛ ۲:۱۱۳ غيب، غياهب: ٢:١٥٢ ٤٤:٣٨ <1><15</p>
<1</p>
<p فارس، فرسان: ۱:٤٠ ۱۱۸،۱۱۸ Y: 177 61V - انحلال الفلك: ١١٧ . ٨

فلوس (بكوس؟) (صنم): ٣:٩٩

قریاس فارس (أهل) مصر: ۱۱۸؛
 ۸:۱۱۷ : ۹:۱۰۲
 ۵:۱۰۲
 ۵:۱۰۲
 ۲:۳۷ : ۲۰:۲۰ : ۲:۱۲:۱۲
 ۱۲:۱۲۲

فاره ، فارات (= حيمه) : ۱۲:۱۰:۱۲ ۱۱: فأس ، فؤوس : ۱۲۹:۸

فن، فنون: ٨٤:٥

- فن الرياضيات: ٨٤:٤

- فن الطبيعيات: ١٨٤٤ -

فنون العلوم والحكم والآداب: ٦:٨٨

٣:٨٤ : قن المنطق : ٣:٨٤ -

- فن الهيئات: ٤:٨٤ -

فرهة: ۱۳۱:۱۳۱ ما۱۲،۱۲۱

فيفاء، فياف: ٣:٣٧

فيلسوف، فلاسفة: ۲۲:۸۱ ۲۹:۷۱ 4:10% 61+:1+Y 6A:4%

- مذهب الفلاسفة: ٧:٩١

- الفلاسفة القدماء: ٢٦:٨

قار: ۱۳۸:۲

قارب، قوارب: ٦:١٥ (حاشية)، ٥٠:٢

القارئ: ١٠٠:٥

قاض، قضاة: شائع

قاطر، قاطرون (= جامع العلم) : ٣،٣:١٢٣ قاعدة ، قواعد

- قاعدة (زاوية): ١٤:٦٧

- قاعدة مربّعة: ٢:١٩

- قاعدة الملك: ١٥:٥١

84: P: 71: 11: 11: 11: 11: 11: 11: 11:

#:174 EA:17A

القائلة (وقت): ١٣٣٠.

قبر، قبور: ٧٥:٤٤ ٢١:١١٠ ٨٨:٤١ قسيس: ١١:١١٢

٩:٩٢) ١٢:٨٩ (١٢:١٢) (٩:٩٢) قشم، قشاعم الجوّ: ٢:٣٩

\$11:100 \$18:4V \$V:47

- 61 c1:117 54:1.4 5Y cY:1.Y

517:18V 518:17V 5174A:11A

10:124

قبطي، اللغَّة القبطية: ٣:٥٩؛ ١٣:١٠٠

1:114

- القبطية الأولى: ١٣:١٠٠

قبلة: ٨٤:٧١ ٥٧:٧

قبل: ۷۷:٥

قبَّة ، قباب : ۱۲:۱۲۲ ؛ ۱٤:۱۳۷

- القباب الفلكية: ١٢:١٢٢

قبو، أقياء: ١٢:١٤٢

قِلْم (العالم): ١٨:٨٠ ١٨:١٤ ٢٨:٣٤ PA:0

قدّوم: ۷:۲۸:۷

قديم ، القدماء: ٩٢:٥١

قرّاصة، قرّاصات: ١١:١٤٣

[A: V : 7: EY : 7: 18 : 17: A: A:

\$A:AV \$1:VA \$1\$411:VV

\$7:0:1 .. \$14:40 \$1.4:4.4

4.A:1.Y (0:1.1

قرآن، القرآن العزيز، القرآن الجميد: ٩:٢١؛

40:A1 611:Y4 67:Y7 60:YY

9:1.7 TA: F) 11:AY

قربانة ، قربانات : ٣:١٣٦ :٣

قرطاس: ۱۲:۱۰۰ کا ۱۰:۱۱۷

قرم ، قروم : ۲:٤٤ Y

الصناديد القروم: ٢:٤٤

قرونس (زحل): ۲:۱۱۷ (۲:۱۱۷ ۲:۱۱۷

قصب ريجي: ٢:٧٥

قصبة (سرق ثمثدّة): ١١:٥٢

قصیة (مقیاس): ۱۱۵:۹۷، ۱۵؛ ۳:۹۸

33 53 53 613 713 71

- قلم أصحاب البرابي: ٧:١٧٤

- أقلام الأم السالفة: ١٩٣.٨

الغلم الأول: ١١:١١٥

القلم البرباوي - الأقلام (أقلام)
 البرباوية: ٩:٦٠ ٧:٦١

- الأقلام السالفة: ١٠-٩:١٤٧ -

- قلم الطومار: ١٣:٧١

قلم الطير: ١٤:٦٥

- الأقلام القديمة: ٣:٣٦

القلم الكاهني: ٢٦: ١١: ١١؛ ٣٣: ١٠؛

- القلم الكاهني الأوّل: ٢:٧٠

– القلمُ اليونانيَ : ١١:٦٢ ١١٠٦٠ ١١:٦٢

قلَّة: ١٢٠٦؛ ٥٧:٨٤ ١٣٧:٢٠٦١٢

V: 107 : 17:187

قر: ۲۱،۷:۱۱۳ فر:

– أوج القمر: ١١:١١٦

قناة ، قنا : ٢٥٢ : ١

قنطار، قناطير (من الذهب): ٦:١٤٨

قنطرة، قناطر: ۱۱:۳۹؛ ۱۹:۵۷؛

ococtitie": OA

- القناطر الصغار: ٤:٥٨

- القناطر العظام: ٥٨:٣

– القناطر الكبار: \$0:0

قوارة : ۱۲:۱۳۰

قوس موترة: ٢:٤٠

قوم عرب: ۱۱:۸۲

قرّة، قوي

القَوّة البشرية: ١٣:١٨؛ ٢:١٠٦؛

A: 10+ 67: 1+A

القصبة الحاكمية: ١٣:٦٧ (حاشية)،
 ٢:٦٨ (حاشية)،

القصر المشيد (القرآن ٢٢/٤٥): ١١:٧٩

قصَّة ، قصص : ۱۸:۸۱ ؛ ۸۲:۱۹؛

\$7:114 \$4 \$7:110 \$£:41

14:0:151

قصّة ذي القرنين: ١٨٣٤

- قصّة فرعون: ۲۹:۷−۸

قصيدة، قصائد موزونة: ٢:١٠٣ (١١؛ ٣:١٠٣

قضيب، قضب: ٣:١٥٢

قطَّاعة: ٣:٧٣

قفل، أقفال: ٢:١٢٥؛ ١٣٤:٢٢،

31,772 071:02 771:1373

A:174

تَفَةً، تَفَافَ: ١٢٩؛ ٩: ١٣٩

قلب الأسد (نجم): ١١٦: ١١٥٥

11:177 (V-7:11V

قلب حديد: ١٠١١: ٩٠٠١

قلس، قلوس: ١٥:٤٠

- القلس من الحبال: ١٥:٤٠ (حاشية)

قلع، قارع: ٣:٥٥

قلم، أقلام: ٢٠:٣١ ١٨:٩، ١٠:٩١

17:79 77:75 115 113 77:75

113 113 113 413 35:33

07: 11 3 1 3 1 3 7 1 2 VF: 13

40:VF41F61F:V147:V+41+

\$1.179 \$4:40 \$V:47 7:127 \$4:127 \$V:172

- عشرة أقلام: ٣:٩٢

- فك الأقلام: ٢٤:٤

- مختلف الأقلام: ١٤،١٠:٦٥

كنارة ، كتابات : ۲۸ : ۲۲ : ۲۲ : ۲۲ : ۲۰

64: 38 (11: 31 (A - V (3

6 2 : 77 6 17 : 70 6 17 6 1 · : 72

٧: ٩٣ (حاشية) ؛ ٧٧: ٤ ٩٣ (٧: ٧٠

410:11A 61:1+A 67:48 696A

EA:170 EV:175 E116V:171

Y: 127 : 0: 127 : 17: 17V

- كتابة منقوشة: ٧:١٢١ -

- كتابة اليونانية: ١٠:٦٠ ٧-٨١ ٢٢:١٤

- كتابةً (بخطّه) (ضدّ مشافهة): ٨:٣١

1Y:4V (1::VV

کثیب ، کثب ، کثبان : ۲:۱٤۸ ۱۱:۱۸

کدّان ، أنظر کذّان

كذَّان: ۱۳۸ :۱۲ ،۱۱۸ ،۱۲:۱۱۷ كذَّان

کراز: ۲،۱:۱٤۲

من زجاج فرعوني: ١:١٤٢

كرامة: ٣٥:٢

کرسی: ۱۲:۱۳٤ ۱۲:۱۳۶

کرة: ۱۸:۸۸

- نصف کرة: ۱۸:۹۸

كسوف: ١١٧: ٤

كمة: ١٠:١٤٨ ١٦:١١٢

كفيّ، أكفّ: ٣٩:٨؛ ١٢:٤٤ ١٠٨: ٥٤

1:12: \$10:10:174 \$17:175

كلام كاهني: ١٣٠:١٤٠ إ ١٢:١٤١-١٣

كام: ١١:١٤

كنانة: ١٨،١٨:٣ (حاشية)

کنز، کنوز: ۲۸:۲۱؛ ۳:۳۶، ۱۰،۰۰

(حاشية) ۱۳۰؛ ۲۶:۷؛ ۲۲:۸؛

61:170 610:179 67:170

قياس: ٢٧: ١٤ ؛ ٣: ٦٨ ؛ ٣٠ ، ١٠ ، ١٤ ؛ - كتب اليونانيين: ٢٠: ٦٠

V:14

قيل (؟): ١١٧:٤

قيّم (البيعة): ١٠:١٥٥

كاتب، كتّاب: ٢٢:٢١ ١٤:٤٢١١٦:٤١

كاسف: ۲:۱۲۰

كافر، كافرون: ١١:٦

كاملي (ذراع) (= القصبة الحاكمية):

١٥-١٤:٩٧ (حاشية)

كانون الأول (= كيهك بالقبطية): ٣:٥٩

كاهن، كهنة: ١٨:٨١؛ ٩٥:٥٠؛ ١٢٠:

3) V; TY1: 1: 1: 1: P? TY1:11

- رؤساء الكهنة: ١٢٠ £ ، ٧

– الكهنة والأحبار: ١١:٨١

الكهنة والمفسّرون: ٩٠:٥

قلم كاهني، انظر قلم

- کتاب کاهنی: ۲:۱۳۹

- كلام كاهني: ١٣٠:٤٤ ١٤١:١٢-١٣

کائن، کائنات: ۱۳:۹۲

کتاب ، کتب

- كتاب البرابي: ١٥:١١٨

- كتب الحكمة: ٧:٢٠ -

- كتب الدفائن المصرية: ١٥:١٤١

- كتب المصريين، كتب علمائهم:

7 . Y: 10 .

- كتب المطالب ، كتب علوم المطالب:

TY: Y? FOI: "I

الكتب المتزلة: ١٧:٧٩، ١٢-١٣؟

1:41

1 * 4 : 1 2 4 : 10 : 1 2 1

كور، أكوار: ۱۰:۱۵۲

کورة ، کور: ۹:۲۱ ۱۵:۵۹ ۲:۹۱۱ VCT:AV

كوكب، كواكب: ١٤،١:٢٩؛ ١٤،٨؛

F0:09 YF:09 3V:P9 7-1:019

510 617: 114 617 67:117

\$10:177 \$7:171 \$1867:17.

ALECT CYCLY

الكواكب الثابتة: ٢٢:٥١ ١١٩:١٥١

10:177

كوك الحكمة: ١٤:٢٩

- الكواكب السبعة: ٣:١٢٣

الكواكب السيّارة: ٦٢:٥

الكواكب النيّرة: ٢:١٢٠

كَوْة: ١٣٠١٢:١٦

كيك (= كانون الأول): ٣:٥٩

کبوان: ۹:۵۲

لازورد: ۱۲:۱۱۷ ۱۲:۱۱۸

اللسان العربي: ١٤:١٤١

لسان القرآن العزيز: ٨١:٥

اللطينية: اللغة: ١٠:٦٥

لغز: لغوز: ۱۲:۳۱

لغة ، لغات : ٦٣ : ١٠ ؛ ٢٤ : ٤ ؛ ١٥ : ١٦ ؛

T: 1.A

اللغة السريانية: ١١:٦١

- لغة العجم: ٢:٨٥

- اللغة العجمية: ٦:٨٦

 اللغة العربية: ٢٤:٣٤ ١٨:٥:٨٦ ١:٩٧ أنظر أيضًا عربي

- اللغة القبطية: ٣:٥٩؛ ١٣:١٠٠

- اللغة اللطينية: ١٠:٩٥

- اللغة اليونانية: ٣٤: ٥-٣١ ٢٢: ٢١) V: 40

لغوي: ۱٤:۷۷؛ ۸،۳:۸۸

لفظ، ألفاظ، لقظى: ٨٦:٨٦ ؛ ٢:٩٦

67:110 618:1+A 61Y:4V 64 40:17V 47:17E 61E 617:17F

Y:171

- اللفظ العجمى: ١٤:١٤١

لقب، ألقاب: ١٣:٩٦

لواء، ألوية: ١٣:٥٣ ١٠:٢٦

لوح، ألواح: ١٦٢:١٣٧

- لوح كذان: ١٤:١١٨

ليلة ، ليال

- ليالي الوقود: ٣٨: ٤

ماء : ۱۳:۳:00 : ۹: ££ : ۹: £٣ : مياه : ماء

618 : 41 610 : VT 67 67 : VP

417:47 4V 48:48 48:4Y

: 110 47 : 1.7 418 (V:1.1

(1:177 (A:177 (A:17.617

4:164 67 :16.

- ماء الطوفان: ۱۰۱ · ۷

- عين ماء سيّاحة: ٩:٧٥

- مياه مدترات: ١٦:١٢٢ -

مادّة

- مادّة حجرية: ٩:١٥٠ -

- مادّة/موادّ علوية: ١٣:٩٢ -

مال ، أموال : ۲:۳۵ ،۳۲:۵۹ ۱۶:۰۱۶

415 : V1 : 10 : V1 : 1 : CV : ET

-- مثلث بالحكمة: ١٤:١٠٣

- مثلث بالنعمة: ٩٦:٥٠ ٨٠:٤٠٩٨ -

مَثُلَة ، مثلات : ١٢:٨٢

1: YA : JAK

بحدال، مجاديل، أنظر بحدل

بحدل، بحادل (لوحة من الحجر):

V42: V+

بعذاف، معاذيف: ٣:٥٥

بخرّج: ۲:۱۱۱

بحرة

- الجُحرّة: ٩:٥٢

- بحرّة الخوزاء: ٩:٥٦ -

بحزّع: ١١:١٢٧

مِعلس ، مجالس : ١٤:٥٥ ٩:١٣٠

۹:۱۳۰ : مجلس مربع : ۱۳۰ : ۹

مجمرة: ۱٤:۱٣٦ / ١١:١٣٣

عمل: ۲۸:۲۲

عال: ۲۸:۳۶ ۲۵۱:۵

عجر: ٨٥٠٨

عجة: ١٢:١١١ ١٩:١١٠

عدَّث: ۱:۱۶؛ ۱۳:۸۷؛ ۱۳:۹۷

A: 11 - 57:4A

مُحُدُّث: ٢:٨٢

محدّد الزاوية: ٦٣:٦٨

عراب: ٥٤:٤

محسوس: ۲۷:۸

محض العدم، محض القِدَم: ١:٨١

محقق: ۱۱۱:٥

غترق: ۲:۷۲ (۱۹:۷۰ (۲:۹:۹) ۲:۷۲

مخراق، مخاريق

- أصحاب المخاريق: ٢:١٥٩

3.1: 12 V.1: 112 YY1: A2

177: 10: 10: 17: 17: 17: 17: 17

11 2 PY1 : Y : 01 2 FY1 : T ? -

7:107

- أموال الكهنة: ٩:١٢٣

أموال الكواكب: ٩:١٢٣

أموال الملوك السالفة: ٦:١٣٦

ماپوص، شهر (بالرومية): ١٥:٦٤

مبدأ العالم: ١:٨٢

مبرك (جمل، بعير، بختي، نجيب):

17:177

مترجم: ٢١:٥١٢١ ٢٨:١١ ١١٢:١

متساوي الأضلاع: ٢:١٨؛ ١٤،٢:٦٧؛

£:34 £1V:3A

متصرّف: ۱۵۰:۱۵۰ (حاشية من

كتاب الفيض المديد لابن عبد السلام ،

مرّتين)

منطبّ : ۹:۷۸

متعطَّل: ۱۵۱:۱۹۱ (حاشية من كتاب

الفيض المديد لابن عبد السلام)

متقلّب

متقلبات الجنبات والظهور: ٧:١٠٨

متته

لئتنزهات السلطانية الكاملية: ٥٥:٨

متولًّ ، متولِّي عارة الأسوار: ١١:٣٩

مثقال: ۱۱:۱۳۰

مثلث، مثلثات: ۸۲:۸۸

متساوي الأضلاع: ۲:۱۸؛ ۲:۲۶

17:34

مثلث ، مثلثون –

4,4,3

مزاج: ١١،٩:١٩

مزراق: ۱۳۱:۱۳۱

مساحة: ١٠:١٣٧ ٤١٢:١٨ عساحة

مسبوك (جوهر): ۱۲۲ : ۸

مستيحر: ۹۷:۵

مستبصر: ۲،۱:٤٦

4:1.V : Jima

مسجد جامع : ۱۱:۱٤۸

مسحاة ، مساح : ۲:۲۹ ۱۳۹:۳

مسحوق: ٢:١٤٣

مسرب، مسارب: ۲۷:۶۱؛ ۲۷:۹۲^۱

\$1::177 \$1:17F \$1Y:17Y

2:121

مسقط أنواء الرحموت: ١٤:١٠٩

مسك (سحيق أذفر): ٢:١٣٥

مسلّة، مسالم: ٧٦:٢

مسهار: ۱۳۸ (حاشية)

مسموع الأثر: ١:٤٤ ٣:١٣٩٩٠

V: AV : Jima

مشافهة (من لقظه): ۳۱:۷۷ ۱۰:۷۷

14:44

#: 17V 44:3A 48:33

المشترى، انظر زاوش

مشخص (أبر المول): ١٥٠: ٤

مشهد، مشاهد: ۵۳: ۱، ۲، ۲، ۸، ۸، ۸،

10:18A £1:08 £9 6A

مصباح ، مصابيح : ١١:١٣٤

مخروط، مخروطات: ٧:١٤؛ ١:١٨؛ المريسية (الربح)، المريسي: ١:٥٩

P1:Y2 V7:F2 F1:P3+F3

A:101

– مخروط الأعالي: ١٠٦٠:١٠٦

عفروط الشكل: ١:١٨

مُخْلِ، أغال: ١٥:٤٠

مدر: ۱٤:۱٤٣

مدراس، بیت مدراس: ۹،۷:۵۱

مدرّج: ۳۹:۱۱:۷۳ ای۱۲:۱۱،۲۹

11:114

مُلْزَج: ١٣٩:٣

مدرجة: ٢:١٣٩

مدماك، مداميك: ۲۹:۵،۵

مذهب: ١٦:١٥٦

- مذهب الفلاسفة: ٧:٩١

مرابطة: ٣:٥٧

مرآة، مرايا: ٩:١٥٣ ; ١:١٣٨ و ١٥٣:٩:

مربّع ، مربّعات: ١٠:٦٧ ١:٦٩ ،

Aca: V+ SECT

– مربّع البناء: ٦٧:٥

مربع مخروط: ۲:۹۷ -

المربع المطلق المتساوي الأضلاع: ٦٩: ٤

- تصف مربع: ۲:۹۹

مرتبة ، مراتب : ۲:۱۲۳ ، ۲ ، ۵ ، ۵ ، ۳

مرقاق ، مراق : ۲۰:۳٤ و ۲:۹۰ و ۲:۱۵۵

مركز، مراكز: ۱۱:۱۰۳

- مركز الثِقُل: ٣:١٩

7:178 : 371:17

مرموز: ٩:٩٧

المريخ، أنظر آرس

611:0A (£:£4 (4:4:4A (0:0 4: Va معتبر، انظر اعتبار معجزة ، معجزات : ۱۳:۸۰ المعجزات الباهرات: ۱۳:۸۰ - ۱۳ معجم - معجم ما استعجم: ٣:١٤٢ (٥: ٦٠) معدّل: ۱:۱۱۱ (۸:۷۷) معدن، معادن: ۹۳:۹۳ ۱۰۰:۱۰۰ 17:114 معلَّية، معادِ: ١:١٤٠ ١٢٢: ١٠١٤ معرّب: ۱۹:۱۰ (حاشية) معرّس: ١:٥٢ معاشر العرب: ٢٩:٤ معصرة المعاصر (= الطواحين): ١٦:٥٣ بغصم: ٣:٣٨ معقل، معاقل: ٨١:٤٤ ١٦:١٤٨ معنى ، معان : شائع معنوی: ۱۱:۸۳ معهد، معاهد: ۱۹:۱۶۸ بِغُولِ ، معاول : ٢٦: ٢٧ ، ٩: ٣٩ ؛ ٩ ؛ ١٤: ٤٥ Y: YY 4A: V+ 41441+: 27 مغارق، مغایر: ۹:۱٤٢ (۱۳:۳۹ مَغَرِق، مُغرة: ١٧:٧١ ٨:٧٦ - المغرة العراقية: ١٧:٧١-١٣ مغزل ، مغازل : ٥٦٠٨ مفازة ، مفازات : ۲:۳۷

مفتاح ، مفاتیح : ۳:۱۳۹ : ۳:۱۳۲

مفسر: ٩٥:٥

مصحف، مصاحف: ۱۲۲: ۱۳: ۱۲۳: 1 -: 177 67 - مصاحف المصريين: ١٠:١٣٢ مصدر، اسم الصدر: ٤:٨٥ مصر، أمصار: ۱۲:۸۳ مصنف: ۲:۱۱۰ و۱۵:۷۵ ۱:٤۲ مضار: ۱۱:۱۵۳ ؛۱۰:۱۷ مضيق: ١٤:٧٢ مطابقة: ٨٦:٥ مطاف، مطافات: ۲:۹۵ ۱۳:۱۰۵ مطالبیی، مطالبیّون: ۳۹: ۱۳، ۱۳، (حاشية) ؛ ۷۷: ۲۱ ؛ ۷۳: ۲ ؛ ۷۵: 1: 11 61 : VT 610 6Y - آلات الطالبين: ١٤١٤ -- شيخ من شيوخ المطالبيين: ١:٧٦ مطالعة: ١١٥٠ ٧ مطران: ۲:۹۱ مطلب ، مطالب : ۳:۳۲ ، ۸ ؛ ۲:۲۶ 44:33 FV:Y3 (\$1:01) F13 14:101 :14:100 :1V - أعظم المطالب: ١٧:١٤١ المطالب العشرة: ١٦:١٤١ -- طَلَية المطالب: ٢:٦٤ و٧:٤ - كتب المطالب: ١٥٦: ١٣ - كتب علوم المطالب: ٢:٧٦ مطلسم ، انظر طلسم مطهرة، مطاهر: ۱۲۲:۱۲۸ و ۱۹،۷:۱۲۸ و A:174 6Y:174 - مطهرة خضراء: ٧:١٢٨

معاينة: ١٤:٦٠٤ ١٣:١٣ ١٤:١٠ ١٩:٦٠

منارة نحاس: ۹۹:۹۹

منام: ۲۰:۲؛ ۱۹:۵

مناولة: ٧٧:٢٤ ٠١:٨٤ ٠٠٠.٤

منثلم: ١١:٦٨

منثور: ٩:٤٨

منجّم: ١١:٢٩

منجنيق، منجنيقات: ٣:٣٥ ١٢٨ ٦:١٢٨

منخرط: ۱۷:۱٤۸

منشئ: ١٤٨:٤

منطق: ٨٤ ٣

- صاحب منطق: ۲:۸٤ -

- منطق: V:۱۰۹ :

- منطقیات: ۱۰:۱۰۶

منظوم : ٩:٤٨

منفذة ، منافذ : ١١:١٣٦

منفرج

-- منفرج الأسافل: ١٠:١٠٦

منفرج الزوايا: ١٤:٦٧

منقاش: ١:١٣٨

منيل ، منايل : ٥٠:٥، أنظر أيضًا فهرست الأماكن

الاماكن مُنية، مُنى: ٥:٥٠ انظر أيضًا فهرست

الأماكن

المهاجرون الأوّلون: ۲۲:۲۷

مهبط أنوار الملكوت : ١٤:١٠٩

مهندس: ٤:٧٤

مهری، مهسایر: ۱۰:۳٤ ۱۹:۲۹

Y41:Y1 11Y41:Y:

المؤاخذة اللفظية والمعنوية: ١١:٨٦

موحّد حسن التوحيد: ١٤:١٥٦

مؤرّخ: ۱۷: ۳؛ ۲۱: ۱۱؛ ۲۲: ۲۱؛ ۳۱؛ ۳۱:

مقاس، مقاسات: ۳:۹۵

مقال: ۱۳۷: ۱۳۲

مقالات الدهرية: ١٢:٨٠

مقدّم الحجارين: ٨:٤١

مقياس: ٢١١:٣٣ ٥٥:٤

مكبّة: ۱۳:۱۲۰

مكث: ٤:١١٧:٤

ملا، ملاء (= المتسع من الأرض):

۳،۳:۳۷ (حاشية)

ملتقى ، ملتقيات : ١٠:٦٨ ؛ ١٤٣ / ١٠٠

- ملتقيات أحجار الأهرام: ٨:١٤٣

ملحق: ٧:١١٥

ملحمة ، ملاحم: ١١:١٢٥

مَلِك ، ملوك

- ملوك الإسلام: 11:9° -

- ملك/أملاك الأعاجم: ٨٨:٤

- الملوك السالفة: ٩٠: ٨-٩

- ملك المسلمين: ١٥:١٠٨ -

- ملك الوعّاظ: ١٤:٤٧

ملَك، ملائكة: ۱۰۷:۵،۲

ملكة

الملكات الهندسية: ١٤:١٨

ملکوت: ۱٤:۱۰۹

ملكى ، انظر الذراع الملكى

ملَّة ، ملل: ٢٠:١٤؛ ٨٤:٧٠ ١٩:٥

-- أمل اللل: ١٤:٢٠ ٩١٥ --

عرق: ١٥٥:٥

مناحة (= مقبرة): ۲۸:۲۸

منار: ۱۲:۱۲۰ ۱۲:۱۲۰

414:41 614:42 6345 14:413

12 44 612

ناري: ۸:۸۱ ۱۰۲ ۱۸:۸۱ ۱۰۱:۸،۱۱۱ ۸:۱۵۱

ناظم: ۱۸:۱٤۸

ناقل، نقلة: ١٢:١٢٣

ناقوس، نواقیس: ۱۱:۱۱۲

ناموس ، تواميس : ١١٤ ١٢: ١١٤

1::177

أمر الناموس: ١٢:٨١

الناموس الأعظم: ٢:١١٤

- النواميس المولّدات: ١٠:١٢٢ -

ناروس ، نواویس : ۲:۲۶ ۱۹:۹۲-۱۹:۹۱ ۱۱:۱۰۵ ، ۱۱:۱۰۷ (۱۱:۱۰۵ ما)

۸:۱۲۳ (حاشية)

- أصحاب النواويس: ١٢٣ (حاشية)

– بطون النواويس: ١١:١٠٧

- سكان النواويس: ٩٢: ١٩- ١٩-

- منازل نواویس شامة وطامة: ١١:١٠٥

- تاروس من تواریس القوم:۱۰۷: ۹۰

نبی، أنبیاء: ۲:۱۱؛ ۲:۲۱، ۱۱،۱۱، ۱۱،۱۱

(حاشية) ، ١٥ ؛ ٢:٢١ ، ٢ ؛ ٢٤ ؛ ٩

£7:00 £18:70 £1:70 £11

£11 68:4A 60:47 618:A+

\$1:1:4 \$Y:1:7 \$1W:1.Y

5 V: 180 5 7: 180 5 18: 118 5 11

- نیکنا : ۱۳:۸۰

10 (12:107

نبات: ۲۱:۱۰۲ ۱۹:۹۱ ۱۹:۸۰۲ ۱۱:۱۰۲

15:110

11; 77; 01; 77; 7; A; 07; 71;

YF: V3 A3 FF: 73 OF: Y/3 VF:

6) AP: "2 PP: 12 T+1: T12

48:111 618 4V:11+ 6Y:1+V

17 : 18V 60

- بلغاء المؤرّخين: ١٣:١٤٧ -

- ثقات المؤرّخين: ١٣،٧:١١٠

- خواصّ المؤرّخين: ۲:۱۰۷؛ ۱۱۱:۰

مرعظة ، مراعظ : ١٠:١٠ ١٠:١٠

مولد/موالد الأنبياء: ١١:٨٠

مؤلف: ۷۸:۱۲۴ ۱۹:۱۲۱

مولى ، موالي : ۲۶:۲۶

- مولى رسول الله: ٢٤:٤

– مولی بنی هاشم: ۲:۲۶

18:48 : 464

ميخال ، مياخيل : ١٣:١٤٣

میدان ، میادین : ۱۱:۱۹۳ ؛ ۱۱:۱۹۳

الميزان (نجم): ١١:١١٦

ميل، أميال: ٧:٧٥

مينا (زجاج): ۲۰۲۱:۳۲ ۲۰۷

ناتر: ۱۸:۱٤۸

تار، نیران: ۳:۳۰ ۲:۳۰ ۱۹:۹۰ نار،

14: 37: 18: A: 18: 13 6: 38:

33 A) FP: YI) Y-I: Y) FII:

41: 171: 7: AY1: F: 171: 17

YY : 112 11: 17 131: YF

4:184

- نيران القِرَى: • ٥: ٤-٠٥

نار محرقة: ۱۱:۱۳۲؛ ۱۱:۱۳۲

1:177 617:170 611:114

النصرانية: انظر فهرست الطوائف

- نصف برید: ۹:۷۱ -

- تصف کرة: ۱۸:۹۸

- نصف مربّع: ٢:٩٩

نطع، نطرع: ۸،۷:۱۵۵

نفس، نفوس

– نفس طاهرة: ١٣:٩٢

-- نفس نيرة: ١٨:١٨ -

نفقة، نفقات: ٣٤: ٢٤: ١٤: ١٣: ١٤ ١٣: ١٤

1+:1+V

نقاب، نقب: ٥٦: ١٤٩ ٢:١٤٩

نقَاب، نقَابِون: ۲۳:۷:۳۳ ۱۱،٤:٤٠

نقاش

– نقاش السكّة: ٨٤:٣٤ ٨٢:١٦–١٧

نقر: ۷:۲۸؛ ۱۰۵:۵

نقس (= حبر): ۲۹:۹۱ ۱۱:۹۶

نقشر: ۱۷:۹۷ ۱۷:۹۶ ۱۹:39

0:1:A

- نقش نقسه: ٣:٧٦

نقض، أنقاض: ٩:٧٠ ٩:٧١

نكباء: ١٢،١٢:٥٩ (حاشية)

غط، أغاط: ١:٥٤

ثوء ۽ أنواء

- أنواء الرحموت: ١٠٩:١٠٩

نير، النيران: ١٨:١٨؛ ٨٤٤٤

نىرنچات ، نىرنچات : ۲:۲۲

هاوون: ۳۳:۳۱ (حاشية)

نبوَّة ، نبوَّات : ۲:۲۱ ؛ ۲۲:۱۱؛۱۱؛ ۸۱:۱۱؛ ۸۸:۲۱ ، ۲۱؛ ۹۹ ؛۲۹ ؛ ۲۲:۹۹

4:10V

نجار: ٤:٧٤

نجم ، تجوم

- أحكمام النجوم : ٩٤ : ٢ ، ٣ ، ٣ ؛

4:1.7

- الحركات النجومية: ١٣:١٠٢

– قضايا النجوم: ١٥:١٠٥

نجيب (جمل): ۸:۱٤٩ ۴۱۲:۱۳۷

غرير: ٩:١١٩ (٥:٩٧)

غاس: ۲۰۹:۹۹؛ ۲۰۹۰،۷:۱۵

منارة نحاس: 18:44

7:0:15

نحوی: ۱۰:۷۷، ۱۱،۱۱؛ ۸:۸؛

10:44 51 :: 9 .

نزهة، نزه: ١٥١٤

نسَّاية: ۲:۱۰۰ ۲:۱۰۳ و۲:۲۰

1:10"

- نسَّانة الأشراف: ١٥٨ ٣:١٦١ ١٦١:٥

نسخة: ١١:١٦٤ و ١٥:١٤ ١٦١ ١٦١ ٢ ،

0 4 7

نسخة الأصل: ٢:١٦١

نسر، تسور: ۱۰:۸۹؛ ۲:۱۰۹ کا

411: 11 11 11 10 1 1 1 2 0 3 1 : A :

النسر الطائر (نجم): ۲:۱۰۵

111:11: 11-11: 61: 11:

Y: YOY

النسر الواقع (نجم): ۲:۱۰۲

نشر: ۱۲۰۹: ۹:۱۶۸ ۳:۱۴۸

نصّ ، نصوص: ۱۱:۲۰ ۲۱:۲۲

مدفة: ١٥٠:٥

هرل: ۷٤: ٤

هرم (بناء): انظر فهرست الأماكن هَرَّم (الشيخوخة) (= نهاية كبر السنِّ): شمس): ١٤:١٠٩

418: AE : NO OF OF CE: VA

٥٨: ٥ ؛ ١:٨٦ (حاشية) ، ٤

هُرِم ، هُرْمَى : ۷۸: ۵، ۵،۷۷ هـ ۹:۸۶ 1:100 EV:1TA

میثة سرّج: ۱۱:۱۵۵

هرّم ، تهريم : ١٢:٦٦ هُرّمان (= عقل): ۷،۳:۷۸

هرمس، عطارد (نجم): ۱۱:۱۱۹

0 6 2: 114

هري، أهراء: ٦:٨٩

هزبری، الهزبریات: ۱۲:۱۷

هضية، هضاب: ١:١٥٢:١

هندام: ۱۸:34 ۱3:۴

هندسة: ٥٠١:٥١٩ ٢٠١:٨٤ ٢١١١٣

- أهل الهناسة: ١٠١٠٨

- صناعة الهناسة: ١٢:١٤٦

– علم الهندسة: ١٥:١٠٥

- الملكات الهندسية: ١٤:١٨

هودج، هوادج: ١٣:٥٥، انظر أيضًا عمارية

أبو الهول، أنظر فهرست الأماكن

هیکل، هیاکل: ۹۹:۹۹؛ ۱:۱۰۳؛

14:11 10:0:100 11:154

- الهياكل السبعة: ١:١١٠

- هياكل الشمس، هيكل الشمس: 7:17. EV: A.

- هیکل عطارد: ۲۸:۵۱

میکلا عطارد: ۱۱:۲۹

- هياكل القبط: ١٧:١٥٥

- هيكل المصريين الأعظم (= عين

- الهاكل المظمة: ١٢:١٠٩

هيئة، هيئات: ٨٤٤٤؛ ١٠٥١٠٥

- علم الهيئة: ١٥:١٠٥ -

- فن الهيئات: ٨٤٤

واجب الوجود: ١:٨١

واجهة: ١٢:١١:٦٨

وادٍ، أودية: ٩١٨:٧٦ ١١:٨٤

A: V·V

واعظ، وعَاظ: ٢:٤٤ ١٠:١٠ ١٤:٤٧

والي (مصر): ۱۳۱:۱۳۱ (۱۳:۱۳۱

1:147

وباء: ٥٩ : ١٩

وتد، أوتاد: ۲۳:۲۳؛ ۲۹:۹۲

وثني، أوثان: ١٧:١٥٦

وجود

·· جائز الوجود: ٢:٨٢ ··

- واجب الوجود: ١:٨١

وحى: ۲:۱۰۱ ۱۲:۹۲ ۴:۲۱۰ ۲:۲۲

£ LT: YOV

ورق، ورقة، أوراق: ١١:٤١؛ ١١: ١٥

وزير، وزراء: ۲:٤٨؛ ١٤٥: ٩؛ ١١٥ (1:3)

4:119

الوضع الثاني : ٢:٨٦

- ياقوت أحمر: ٢:١٤٢

يقين: ۲۲:۱۱ ۱۲:۹۱ ۲۰:۱۱

14:110

يوم الكريمة: ١٥٢:٤

اليونانية: ٧:٩٠ ١١:٦١

الكتابة، كتابة اليونانية: ٨،٦:٦٠

- اللغة اليونانية: ٣٤:٥-٦

وضين، وُضُن: ١٥:١٥:١٤ (حاشية) ياقوت، يواقيت: ٢:١٤٢ (٢:١٤٢

وعثاء (السفر): ١:٤٤

وقت القائلة: ٧٠١٢٣-٨

– أوقات السعادة: ١٣٦:٩

ولد آدم: ۸۱:۱۱

– ولد حام: ۱۰۱:۸

وهم : ۳:۳۳

(ر) فهرست الآبات القرآنية

```
۲ البقرة ۳۰: ۲:۱۰۷ - ۸
۳۰ الروم ۹: ۱۱:۵ : ۱۹۳۸:۸ ۱۰،۰
                                            ٣ الأنمام ١١: ٥:٥-٣
            Y-Y:Y : EY -
                                               V:AT : TA -
           ٣٥ فاطر ١٤٤: ٣١٦-٥
                                      ۱۲ يوسف ۳: ۲:۵ (حاشية)
                                           ١٦ النحل ٣٦: ٥:١-٧
      ٣٧ الصافات ١٣: ٦:١٤-١٥
      ٤٠ غافر (المؤمن) ٢١: ٣:٥-٧
                                           ١٨ الكهف ٤٧: ١٤٧:٥
             4-V:7 : AY -
                                               8:AT : 97 -
          $$ الدخان ٢٥: ٨: ٨-٩
                                         14-14:1-4 : 4V -
        V-0:4 : YA - Y0 -
                                             ٢٢ الحج ٤٥: ١١:٧٩
         ٧٤ محمَّد ١٠: ٦: ١٠-١١١
                                              4-V:0 : £1 -
          ٥٥ الرحمن ٢٦: ١١:٤
                                        ٢٦ الشعراء ٣٦-٣٧: ٨:٩٧
            ٨٩ الفجر ٩: ١٠:١٠
                                        ۲۹ العنكبوت ۲۰: ۵:۹-۱۱
```

(ن) فهرست الأحاديث

- لا تدخلوا على هؤلاء القوم إلا أن تكونوا باكين فإن لم تكونوا باكين، فلا تدخلوا عليهم أن
 يصيبكم مثل ما أصابهم: ٧:٧-٨
 - لا تدخلوا على هؤلاه القرم المعذَّبين: ١٠-٩:٧
 - لا تدخلوا على هؤلاء المعذَّبين إلاّ أن تكونوا باكين: ٨: ٤-٥
- لما مرّ بالحجر قال: لا تدخلوا مساكن الذين ظلموا أنفسهم أن يصيبكم ما أصابهم إلاّ أن تكونوا
 باكين، هم قنّع رأسه وأسرع السير حتى أجاز الوادي: ٧:٤-٥

(ح) فهرست القوافي

17: 44	المتنبّي	الكامل	الجوزاء
30:11-71	ابن ممَّاني	الطويل	ضريا
7-7:181	ظافر بن عساكر	البسيط	الكثب
4-V: 184	ظافر الحداد	الوافر	العجيب
P=1 : 184	على بن جبارة	الكامل	للألباب
1:00	عارة اليماني	البسيط	عزيزات
17-4:18	محمّد ابن الخيمي	البسيط	الوضوح
۱۳:۲٥ (حاشية)	الأصمعي	الوافر	الصواح
17-A:1EV	محمّد ابن الخيمي	البسيط	وشادا
7-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	ابن الرومي	المتقارب	واقصد
P: 4-3	الأسود بن يعفر	الكامل	ميعاد
7-1:1EV	عمارة اليمني	الطويل	مصر
£: V4	أبو تمام	الطويل	مصر
4-4:150	أبو الصّلت	الطويل	مصر
A-T: 10T	أشرف الرملي	البسيط	أحجار
۳:۳۷ (حاشية)	_	البسيط	راسا
Y:117-11:11Y	ابن قادوس	السريع	قسيس
£4:14 FY-1:11	المتنتي	الكامل	المصرع
۱٤:۸٤ (حاشية)			
17": 14	_	الوافر	וננצע
4-4:01	ابن قادوس	الوافر	المغازل
73:31-V3:7	ابن الدويدة	الطويل	المعاول
14-11:48	المؤلف الإدريسي	البسيط	زحل
	W 4 B		

	كتاب أنوار عُلويّ الأجرام		Yo.
١:٨٦ (حاشية)	خليل بن أيبك الصفدي	البسيط	طها
17/: 0/-07/: Y	_	الطويل	والمقدم
۸۵ (حاشية)	زهير	الكامل	المرم
37/: 1-07/: Y	_	الطويل	أعلم
£-1: AA	_	الكامل	الأحلام
14:01	علي بن محمّد النيلي	الكامل	بنيانا
14-14:14	أبو العلاء المعرّي	الطويل	الأفن
•A:Y/-FA:/	الأعيمي الأندلسي	الطويل	الحدثان
00: Y/-F0: Y	ابن ممّاتي	الطويل	اتصالما

(ط) فهرست الكتب المذكورة بالنصّ

أخيار أمراء مصر لابن زولاق: ٣٣:٣٣ (كتاب) البلدان للجاحظ: ١٦:٥ أخبار الزمان للمسعودي: ١١:٩٤ -١٢-١٩ تاريخ أبي زيد، تاريخ أبي زيد المختص 14-14:141 بأخبار مصر ودفائتها وفراعنتهاء أنظر أبضًا (التاريخ المختصّ بـ) أخبار مصر وعجاتبها أخبار مصر وعجائبها: ١٤:٨٨ ١٤-١٥ ودفائنها وفراعنتها لأبي زيد البلخي، أنظر 10:171 67:178 أيضًا تاريخ أبي زيد: ١٤:٨٨ ١٤-١٥٠ تاريخ بغداد: ٩:٤٢ تاريخ الخطيب (= تاريخ بغداد): ٩:٤٢ 10:171 الأدوار والفترات لأبي جعفر الإدريسي: تاريخ السلامي: ۲۰:۳۷ تاريخ صغير للإسكندر الأفروديسي: ٧٨:٧٨ 1:131 61:7 الاستذكار لما مر (جرى) في سالف الأعار تاريخ العتتي: ٢٢: ٢١؛ ١:٩١ تاريخ قسطنطين السرياني: ٦٣:٦٢ للمسعودي: ٢:٢٣؛ ٢:٩٢-٧٤ التاريخ الكبير للكندى: ١١٩:٥ 17-11:171 الاستيعاب في أساء الأصحاب، أنظر ابن تاريخ الوصيني: ٣٣:١٧١ ١١:١٢٣ عبد البر في فهرست المؤلَّفين تاريخ يوسف بن كريون الإسرائيلي: ٨٩: ٥ (كتاب عن) أسرار البرابي وعلوم الأولين من تذكرة يوسف بن لؤلؤ بن عبد الله: ١٥١ حكماء المصريين للوصيني : ٢:٩٩ (حاشية) تعاليق السلاّمي: ٢:١٧٤ (كتاب) الإشراف، أنظر التنبيه والإشراف الإفادة والاعتبار، أنظر الرسالة المصرية التنبيه والإشراف للمسعودي: ١٥:٥٨؛ الألوف لأبي معشر البلخي: ٣:٦٧ 14:141 (4 (V-X:41 17-10:171 (8:41 التوراة: ۲۲:۲۲؛ ۷۸:۰۱؛ ۹۷:۵،۷۹ أنوار علوي الأجرام في الكشف عن أسرار £14:44 64:41 61.40:4. الأهرام: ١:٤٤ (١٧:٣٩) ؛ قارن أيضًا 17:111 الجوهرة اليتيمة في أخبار (عجائب) مصم 17-10:14

4:171 57:0.

حاشية على شرح بانت سعاد: ١٩٤:٥ حاشية على شرح الوردية: ١٦٤:٥ حاشية على المغني لابن هشام تأليف عبد القادر ابن عمر البغدادي: ١٦٤:٥

الحاسة (لأبي تمّام): ٣:٧٩

خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، انظر شرح شواهد شرح الكافية

(كتب) الخطط: ٣:٥٣؛ ٥٩:١٢

الخطط للقضاعي: ١٢:٥٦

الخطط لمحمد بن يوسف الكندي: ١٢:٥٦ ذخائر العلوم فيما كان (مرّ) في (من) سالف الدهور للمسعودي: ٣:٢٣؛ ٧:٩٢

17:131

رسالة أبي الصلت: ٩:٣٤ رسالة ثابت بن قرّة في ديانة الحرّانين: 11:1-4

الرسالة الطوّافة على العلماء كافّة لأبي المشرف علوى الحفافي: ١٠٤:٩-١٠

رسالة في ديانة الحرّانيين: ١١:١٠٩ رسالة في فضائل مصر (لأبي العباس بن الفرات): ٦:٩٧

الرسالة المصرية (= الإفادة والاعتبار، لعبد اللطيف البغدادي): ١١:١٨-١١٠ A: 10+ 5A-V: E+

الروضة الأنيسة بفضل مشهد السيّدة نفيسة لمحمَّد بن أسعد الجُوَّاني : ٣٠:٦–٨

> سحر النبط لابن وحشية: ١٥٥:٤ السياسة لأرسطو: ١١:٧٨

> > سير الفرس: ١٤:٩٦

القديمة لأبي جعفر الإدريسي: ٤٨:٣ سيرة أحمد بن طولون وابنه خارويه، أنظر السيرة الطولونية

السيرة الطولونية ، سيرة ابن طولون لأحمد بن بوسف بن إبراهم = ابن الداية : ٣٣: ٥) A: 41

شرح شواهد الشافية للرضى الأسترابادي تأليف عبد القادر بن عمر البغدادي: ١٦٤: ١ شرح شواهد شرح الكافية للرضى الأسترابادي تأليف عبد القادر بن عمر البغدادي: 1:171

الصحاح (صحاح اللغة) للجوهري: MYETTA

> صحيح (كتاب) مسلم: ۲۵:۷-۸ الصحيحان: ١٦٤:٣

صفة الأرض والأقاليم لأبي زيد البلخي: 17:171 (1:7)

صُور الأقالم، أنظر صفة الأرض والأقالم طبقات الأمم ، أنظر طبقات الفلاسفة والحكماء طبقات الفلاسفة والأطباء (لسلمان بن حسن المعروف بابن جلجل): ٩:٩٦

طبقات الفلاسفة والحكماء (لصاعد بن صاعد الأندلسي): ١٠:١٠٢

(كتاب) الطلسمات الكاهنية (لأيوب بن مسلمة): ۲۱: ۱۰: ۱۴-۱۹ ۱۲۱:

(كتاب) العزيزي (للمهلّي)، أنظر المالك والمالك

(كتاب) العلم للخزون في علم الطلسمات وغيرها من أسرار علومهم الخفيّات: 7-0:44

(كتاب من كتب) علوم المطالب: ٢:٧٦

العنوان المكلّل بفضائل الحكمة المتوّج بأنواع الفلسفة، أنظر تاريخ قسطنطين السرياني فتوح مصر (لابن عبد الكريم): ٧:١١٠ (رسالة في) فضائل مصر (لأبي العباس بن

الفرات): ٦:٩٧ فهرست الكتب المؤلّفة في فنون العلوم والحكم والآداب لابن النديم: ٨٨:٥-٣؛

القرآن العزيز، القرآن الججد: ٩:٢١؛ ٢:٢٥، ٢:٢٦؛ ١١:٧٩؛ ٥:٢٢، ١١:٨٢؛ ٢:٨٣، ١٠٤، انظر أيضًا فهرست الآيات القرآنية

الجمل لابن فارس: ۱۸:۳ (حاشية)؛
۱۸:۱۰ (حاشية)؛
۱۵:۱۰ (حاشية)؛
۱۵:۱۰ (حاشية)؛
۱۳:۲۱ (حاشية)؛
۱۳:۲۱ (حاشية)؛
۱۳:۲۰ (حاشية)؛
۱۳:۲۰ (حاشية)؛
۱۳:۲۰ (حاشية)؛
۱۳:۲۰ (حاشية)؛
۱۳:۲۰ (حاشية)؛
۱۳:۲۰ (حاشية)؛
۱۳:۱۰ (حاشية)؛
۱۳:۱۰ (حاشية)؛
۱۱:۱۰ (حاشية)؛
۱۱:۱۰ (حاشية)؛
۱۱:۱۰ (حاشية)؛

(الكتاب) المختار من معرفة (...) والآثار [؟]: ١٧:١٦١

(كتاب) المخروطات: ١٤:٦-٧

مروج الذهب ومعادن الجوهر: ٩٣:٩٢ ٩٣:٥

المسالك والمالك الأبي عبيد البكري:
۱٦:١٦١ (٧،٦:١٤٢ و١٦:١٦١
المسالك والمالك (= العزيزي) لمحمد بن الحسن (الحسين) المهلّي: ٢٢:٣-٧؛

(كتاب) مسيسون الراهب: ٢٩:٥ مشكلات لغة الشهنامج لعبد القادر بن عمر البغدادي: ٢:١٦٤

مطلع الطالع السعيد في أخبار الصعيد لأبي جعفر الإدريسي: ٣: ٨-٩٠، ٥٠: ١-١٠

(كتاب) معارف الجنّ لأبي عبيد البكري: ٩:١٤٢

معاياة العقل في معاناة النقل (لأبي الحسن علي ابن الحسن بن عنتر بن ثابت الحلوي): ١٤:١٠ (حاشية) ؛ ١٤:٨٤ (حاشية)

معجم ما استعجم (لأبي عبيد البكري): ١٦:١٦١ ٥-٣١

المفيد في ذكر من ذهب الصعيد لأبي جعفر الإدريسي، أنظر مطلع الطالع السعيد في أخبار الصعيد (؟)

النقد (في الصنعة) لجابر بن حيّان الصوفي: ١٩:١٥٥ إ ١٧:١٤١

(ي) رموز مخطوطات كتاب أنوار علوي الأجرام

ب مخطوطة برنستن، مجموعة يهودا، رقم ٤٤٣٦ (٣٥٠٩).

(Rudolf MACH, Catalogue of Arabic Manuscripts [Yahuda Section] in the Garrett Collection, Princeton University Library, Princeton 1977, S. 381a).

ت مخطوطة المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية بالقاهرة ، رقم ١٢٦٠ تاريخ ، أنظر أحمد تيمور باشا ، التذكرة التيمورية . معجم الفوائد ونوادر المسائل ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص ١٧ - ١٨ ، فقرة ٢ ؛ لطني عبد البديع ، فهرست المخطوطات المصوّرة ، القاهرة ١٩٥٩ ، ٢ (تاريخ) ، ١ ، ص ٣٨ ، رقم ٧١ .

عُطوطة مكتبة جون رايلاندز بمتشستر، رقم ٢٦٧ (٦٦٧).

(A. MINGANA, Catalogue of the Arabic Manuscripts of the John Rylands Library Manchester, Manchester 1934, S. 422-5. Die Handschrift ist abgedruckt (als vermeintlich ältester [!] Textzeuge des Pyramidenbuchs) in Band 44 der Facsimile-Reihe des Frankfurter Instituts zur Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften (Frankfurt 1988) unter dem Titel Anwär 'eulūw [sic!] al-ajrām fi 'l-kashf 'an asrār al-ahrām).

ش مخطوطة مكتبة شهيد على باشا بإستانبول ، رقم ٢٧٣٣ ، عنوان الكتاب : مقصد المرام في عجائب الأهرام.

(Nazif Hoca, «'Abdalqādir b. 'Omar al-Bağdādī'nin eserlerinin İstanbuldaki yazmaları», Sarkiyat mecmuası 4 [1961], S. 137, § 9).

مخطوطة مونيخ، مجموعة المخطوطات العربية رقم ٤١٧.

J. AUMER, Die arabischen Handschriften der K. Hof- und Staatsbibliothek in München. [Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae regiae Monacensis.] I/2, München 1866, S. 167-9).

با بب بع بد مخطوطات باريس، بحموعة المخطوطات العربية، رقم ٢٢٧٤ – ٢٢٧٧.

(M. LE B. DE SLANE, Bibliothèque Nationale. Catalogue des Manuscrits arabes, Paris 1885-93, S. 398a-399a; G. VAJDA, Index général des manuscrits arabes musulmans de la Bibliothèque Nationale de Paris, Paris 1953, S. 132, 261 mit falschem Titel ... can asrār al-aḥrār.)

ثبت المصادر والمراجع

(١) نصوص

الآثار الباقية عن القرون الخالية للبيروني ، تحقيق إدوارد زاخاو ، ليبسك ١٨٧٨ ، ١٩٢٣. آثار البلاد وأخبار العباد لزكرياء بن محمد بن محمود القزويني ، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩. الآراء الطبيعية ، أنظر كتاب فلوطرخس في الآراء الطبيعية .

أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم للمقدَّسي، تحقيق دي خويه، ليدن ١٩٠٦.

أخبار الأول في من تصرّف في مصر من أرباب الدول للإسحاقي المنوفي، القاهرة ١٣١٠. أخبار وتراجم أندلسية مستخرجة من معجم السفر للسلني، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٦٣. أخبار الدول المنقطعة لابن ظافر، تحقيق أندريه فريه، القاهرة ١٩٧٧.

أخبار الزمان = أخبار الزمان ومن أباده الحدثان وعجائب البلدان والغامر بالماء والعمران للوصيفي/ابن وصيف شاه (المنسوب إلى المسعودي) ، تحقيق عبدالله الصاوي ، الطبعة الرابعة ، بيروت ١٩٨٠ . أخبار عبيد بن شرية الجرهمي في أخبار اليمن وأشعارها وأنسابها ، حيدر آباد ١٣٤٧ .

إخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي، بيروت، بدون تأريخ.

أخيار مصر في سنتين (٤١٤ – ١٥ هـ.) لمحمد بن عبيدالله المسبّحي ، تحقيق وليم ج. ميلورد، القاهرة ١٩٨٠.

أخبار مصر للمسبّحي ، ١ ، تحقيق أيمن فؤاد سيّد وتياري بيانكي ، القاهرة ١٩٧٨ ، ٢ ، تحقيق حسين نصّار ، القاهرة ١٩٨٤ .

أخبار مصر، المنتقى من أخبار مصر لابن ميسر، انتقاه تني الدين أحمد بن علي المقريزي، تحقيق أيمن فؤاد سيّد، القاهرة ١٩٨١.

إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب لياقوت الحموي، تحقيق د. س. مرغوليوث، ١ - ٧، لندن ١٠٠١ - ١٩٠٩.

الاستبصار في عجائب الأمصار. وصف مكّة والمدينة ومصر وبلاد المغرب لكاتب مراكشي من كتاب القرن السادس الهجري، تحقيق سعد زغلول عبد الحميد، الإسكندرية ١٩٥٨. الاستيعاب = الاستيعاب في أسهاء الأصحاب لابن عبد البرّ: بهامش كتاب الإصابة في تمييز

الصحابة لابن حجر العسقلاني ، ١ - ٤ ، القاهرة ١٣٢٨.

الإشارات إلى معرفة الزيارات لأبي الحسن علي بن أبي بكر الهروي، تحقيق جانين سورديل – طومين، دمشق ١٩٥٣.

الإصابة = الإصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني، ١ - ٤، القاهرة ١٣٢٨. اظهار صنعة الحيّ القيّوم في ترتيب بلاد الفيوم، تحقيق ب. مورتس، أنظر تاريخ الفيوم وبلاده. الأعلاق الخطيرة = الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة، لعز الدين ابن شدّاد، ١/١، تحقيق دومينيك سورديل، دمشق ١٩٥٣؛ تاريخ مدينة دمشق، تحقيق سامي الدهّان، دمشق ١٩٥٦/١٣٧٥؛ تاريخ لبنان والأردن وفلسطين، تحقيق سامي الدهان، دمشق ١٩٥٨، ١٩٥٨، تحقيق يحيى عبّارة، دمشق ١٩٧٨.

الأعلاق النفيسة لابن رسته، تحقيق دي خويه، ليدن ١٨٩٢.

الإفادة والاعتبار = الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر لأبي محمد عبد اللطيف بن يوسف البغدادي، مخطوطة أكسفورد في:

Kamal Hafuth Zand and John A. and Ivy E. Videan, The Eastern Key, London 1965.

أقلام المتقدّمين لمؤلّف مجهول (= أيوب بن مسلمة؟) ، مخطوطة الظاهرية بدمشق ١٠٢٣٣ عام (قارن GAS I 934).

الإكليل = الإكليل للهمداني ، ١ ، تحقيق محمد بن علي الأكوع الحوائي ، بغداد ١٩٧٧/١٣٩٧ ؛ ٢ ، تحقيق محمد بن علي الأكوع الحوالي (المكتبة اليمنية ٣) ، القاهرة ١٩٦٦/١٣٨٦ ؛ ٨ ، تحقيق نبيه أمين فارس ، إعادة الطبع ، بيروت وصنعاء ، بدون تأريخ .

إكمال (كمال) الدين وإتمام (تمام) النعمة لأبي جعفر محمد بن بابويه القمّي ، تحقيق علي أكبر الغفّاري ، طهران ١٣٩٠ هـ ق ؛ مخطوطة برلين ٢٧٢١ – ٢٧٢٢ ، أنظر أيضًا :

Ignaz Goldziher, Abhandlungen zur arabischen Philologie. II. Teil: Das Kitāb al-mu^cammarīn des Abū Hātim al-Siğistānī, Leiden 1899, p. lxix.

ألف ليلة وليلة من أصوله العربية الأولى، حقّقه وقدّم له محسن مهدي، ليدن ١٩٨٤. الإلمام = الإلمام بالإعلام فيما جرت به الأحكام والأمور المقضية في وقعة الإسكندرية لمحمد بن قاسم ابن محمد النويري الإسكندراني، ١ – ٦، تحقيق إتيين كومب وعزيز سوريال عطية، حيدر آباد ابن محمد المممد ال

الألوف لأبي معشر البلخي، أنظر عيون الأنباء لابن أبي أصيبعة وطبقات الأطبّاء والحكماء لابن جلجل.

أمراء مصر في الإسلام = أمراء مصر في الإسلام لابن طولون ، تحقيق صلاح الدين المنجّد ، (رسائل ونصوص ١)، بيروت ، بدون تأريخ .

الإنباء بأنباء الأنبياء وتواريخ الخلفاء وولاية الأمراء لأبي عبدالله بن سلامة القضاعي ، مخطوطة برلين ٩٤٣٣

إنباه الرواة على أنباه النحاة للقفطي، ١-٤، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٧٧-١٩٥٠/١٣٧٩.

الانتصار = الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن دقاق، ٤-٥، تحقيق كارل فولرس، بولاق/القاهرة ١٣٠٩ - ١٨٩٣/١٣١٤ ؛ إعادة الطبع ، بيروت ، بدون تأريخ.

أنس الساري والسارب من أقطار المغارب إلى منتهى الآمال والمآرب سيد الأعاجم والأعارب لأبي عبدالله بن أحمد القيسي الشهير بالسراج الملقب بابن مليح، تحقيق محمد الفاسي، فاس ١٩٦٨/١٣٨٨.

أنساب الأشراف = أنساب الأشراف للبلاذري ، ١ ، تحقيق محمد حميد الله ، القاهرة ١٩٥٩ ؛ ٣ ، تحقيق عبد العزيز الدوري ، فيسبادن ١/٤ ؛ ١٩٧٨ ، تحقيق إحسان عباس ، فيسبادن تحقيق عبد العزيز الدوري ، تحقيق ماكس شلوسنكر ، القدس ١٩٣٨ ؛ ٥ ، تحقيق شلومو كويتاين ، القدس ١٩٣٨ .

أنوار توفيق الجحليل في أخمار مصر وتوثيق بني إسهاعيل لرفاعة رافع بك بدوي الطهطاوي ، ١ ، القاهرة ١٢٨٥ .

ايضاح المكنون في الديل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لإسهاعيل باشا البغدادي، ١-٢، إستانبول ١٩٤٥ - ١٩٤٧، إعادة الطبع، يغداد، بدون تأريخ.

البدء والتاريخ لأبي زيد أحمد بن سهل البلخي وهو المطهّر بن طاهر المقدسي ، ١-٦ ، تحقيق كالمان هوار ، باريس ١٨٩٩ – ١٩١٩.

بدائع البدائه = بدائع البدائه لعلى بن ظافر الأزدي الخزرجي، بولاق ١٨٦١/١٢٧٨.

بدائع الزهور = بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس، ١-٣، بولاق ١٨٩٣ – ١٨٩٥؛ ١٩٢٠-٥، تحقيق محمد مصطفى، القاهرة - تيسبادن ١٩٦٠/١٣٧٩ – ١٩٧٥/١٣٩٥.

البداية والنهاية = البداية والنهاية لابن كثير، ١-١٤، الطبعة الثانية، بيروت ١٩٧٧.

برنامج شيوخ الرعيني، تحقيق إبراهيم شبوح، دمشق ١٩٦٢.

بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأُندلس لأحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة الضبّي، تحقيق كوديره اي زيدين، مجريط ١٨٨٤.

بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة للسيوطي، القاهرة ١٣٢٦.

كتاب البلدان لابن الفقيه الهمداني، تحقيق دي خويه، ليدن ١٨٨٥.

كتاب البلدان لليعقوبي، تحقيق دي خوية، ليدن ١٨٩٢.

تاج اللغة وصحاح العربية للجوهري، رواية الشيخ أبي محمد إسهاعيل بن محمد بن عبدوس النيسابوري، بولاق ١٢٩٢.

تاريخ ابن الفرات، ٨، تحقيق قسطنطين زريق ونجلا عز الدين، بيروت ١٩٣٩. تاريخ الإسلام لشمس الدين الذهبي، ١-٧٠، تحقيق بشار عواد معروف وشعيب الأرنؤوط وصالح مهدي عباس، بيروت ١٩٨٨/١٤٠٧.

تاريخ بغداد = تاريخ بغداد أو مدينة السلام للخطيب البغدادي، ١-١٤، بيروت، بدون تأريخ. تاريخ جديد مصر (تركمي) لجلالزاده صائح چلبي، مخطوطة مونيخ (منشن) تركمي ٧٠. تاريخ الحكماء، أنظر إخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي.

تاريخ حكماء الإسلام لظهير الدين البيهتي، تحقيق محمّد كرد علي، دمشق ١٩٤٦/١٣٦٥. تاريخ الرسل والملوك = تاريخ الطبري. تاريخ الرسل والملوك لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ١-١٠، القاهرة ١٩٦٧/١٣٨٧ – ١٩٦٩.

تاريخ الشيخ أبي صالح الأرمني =

The Churches and Monasteries of Egypt and some neighbouring countries, edited and translated by B.T.A. Evetts and A.J. Butler, Oxford 1894-5.

تاريخ الطبري، أنظر تاريخ الرسل والملوك.

تاريخ الفيوم وبلاده لأبي عثمان النابلسي الصفدي الشافعي ، تحقيق ب. موريتس ، القاهرة ١٨٨٧. التاريخ الكبير للبخاري ، ١-٤ ، حيدر آباد ١٣٦٠ – ١٣٨٤.

تاريخ مختصر الدول لغريغوريوس الملطي المعروف بابن العبري، بيروت، بدون تأريخ. تأريخ مدينة دمشق لابن عساكر، ١٩٩٠، بيروت ١٩٩٠.

تاريخ مصر لمؤلّف مجهول (عاش بعد المقريزي؛ - عربشاه الاصفهاني؟) ، مخطوطة برلين ٦١١٤ الريخ مصر لمؤلّف مجهول (عاش بعد المقريزي؛ - عربشاه الاصفهاني؟) ، ق ٧٥-١ ق ٢٥ آ-٢٩ بَ (ذكر الهرمين الذي [كذا] ببر الجيزة) ، ق ٢٩-آ-٣٠ (ذكر الصنم الذي يُقال له أبو الهول).

تاريخ الملك الظاهر لعزّ الدين ابن شداد، تحقيق أحمد حطيط، فيسبادن ١٩٨٣/١٤٠٣. التاريخ المنصوري = التاريخ المنصوري لابن نظيف الحموي، تقديم پ.آ. غريازتيڤيتش، موسكو ١٩٦٣.

تاريخ اليعقوبي، ١-٢، بيروت ١٩٦٠/١٣٧٩.

التبر المسبوك في ذيل السلوك للسخاوي، بولاق ١٣١٤، إعادة الطبع، القاهرة، بدون تأريخ. تبصير المنتبه بتحرير المشتبه لابن حجر العسقلاني، تحقيق محمد على النجّار وعلي محمّد البجاوي، ١-٤، القاهرة ١٩٦٤/١٣٨٣ – ١٩٦٧/١٣٨٦.

التبيان في شرح الديوان لأبي البقاء العكبري، أنظر ديوان أبي الطيّب المتنبّي. التحدّث بنعمة الله للسيوطي، تحقيق إليزابث ماري سارتين، القاهرة/كمبردج ١٩٧٧ (١٩٧٥). تحفة الأحباب وبغية الطلاّب في الخطط والمزارات والتراجم والبقاع المباركات لعلي بن أحمد السخاوي، القاهرة ١٩٣١/١٣٥٦.

تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف للمزّي، تحقيق عبد الصمد شرف الدين، ١-٣، بمباي الهند ١٩٦٥/١٣٨٤ - ١٩٦٩/١٣٨٩.

تَحْفَة الألباب = تَحْفَة الألباب ونخبات الأعجاب لأبي حامد القيسي الغرناطي ، تحقيق جبرائيل فران : عَفَة الألباب ونخبات الأعجاب لأبي حامد القيسي الغرناطي ، تحقيق جبرائيل فران : Journal asiatique 207 (1925), p. 1-148, 193-303

G. FERRAND, Études sur la géographie arabo-islamique, Bd II, Frankfurt 1986, p. 1-260.

التحفة السنية – التحفة السنية في أسماء البلاد المصرية لابن جيعان، تحقيق ب. مورتس، القاهرة ١٨٩٨/١٣١٦، الطبعة الثانية القاهرة ١٩٧٤.

تحفة الكرام بأخبار (بخبر) الأهرام للسيوطي، أنظر:

Leon Nemoy, «The Treatise on the Egyptian Pyramids (Tuhfat al-kirām fī khabar al-ahrām) by Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī. Edited, with introduction, translation, and notes», in: Isis 30 (1939), p. 17-37.

تدبير الإكسير الأعظم، أربع عشرة مقالة في صنعة الكيمياء، تحقيق بيير لوري، (مطبوعات المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق)، دمشق ١٩٨٨.

تذكرة الحفَّاظ للذهبي، ١-٤، حيدر آباد ١٩٦٨ - ١٩٧٠.

ترتيب المدارك وتقريب المالك لمعرفة أعلام مذهب مالك ، للقاضي عياض بن موسى اليحصبي ، ٤ ، تحقيق أحمد بكير محمود ، بيروت ، بدون تأريخ .

التعريف بطبقات الأمم ، أنظر طبقات الأمم .

تقويم البلدان ← تقويم البلدان لأبي الفداء، تحقيق رينود وماك كوكين ديسلان، باريس ١٨٤٠. تقييد العلم للخطيب البغدادي، تحقيق يوسف العش، الطبعة الثانية، بدون مكان ١٩٧٤. تكلة إكال الإكال لابن الصابوني، تحقيق مصطفى جواد، بغداد ١٩٥٧/١٣٧٧ ؛ بيروت ١٩٥٧/١٣٧٧.

التكلة لكتاب الصلة لابن الأبّار، ١-٢، تحقيق كوديره، بحريط ١٨٨٦ – ١٨٨٧. التكلة لوفيات النقلة لعبد العظيم المنذري، تحقيق بشّار عوّاد معروف، ١-٤، الطبعة الثانية، بيروت ١٩٨١/١٤٠١.

تلخيص الآثار وعجائب الملك القهّار لعبد الرشيد صالح بن نوري الباكوي، تقديم ضياء الدين ابن موسى بونياتوف، موسكو ١٩٧١.

تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب لابن الفوطي ، تحقيق مصطفى جواد ، ١/٤-- ، دمشق الخيص الآداب في معجم الألقاب لابن الفوطي ، تحقيق مصطفى جواد ، ١٩٦٧ - ١٩٦٧ .

التنبيه والإشراف = التنبيه والإشراف للمسعودي، تحقيق دي خويه، ليدن ١٨٩٤.

تهذيب الأطوار في عجائب الأمصار لمرتضى بك بن مصطفى بك بن حسن بك الكردي ، مخطوطة برلين ١١٤٢ (Sprenger 23).

تهذیب تاریخ ابن عساکر بعنایة عبد القادر بن بدران ، ۱-۷ ، دمشق ۱۳۲۹ – ۱۳۵۱ ، طبعة ثانیة بیروت ۱۹۷۹/۱۳۹۹ .

تهذيب التهذيب = تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني ، ١-١٢ ، حيدر آباد ١٣٢٥ - ١٣٢٧. التيجان في ملوك حمير عن وهب بن المنبّه لعبد الملك بن هشام ، حيدر آباد ١٣٤٧. الجرح والتعديل لابن أبي حامم الرازي ، ١-٨، حيدر آباد ١٣٧١ – ١٣٧٣.

الجغرافيا لابن سعيد المغربي، تحقيق إسهاعيل العربي، بيروت ١٩٧٠.

جمهرة أنساب العرب = جمهرة أنساب العرب لابن حزم ، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة . ١٩٧١/١٣٩١ .

جمهرة نسب قريش = جمهرة نسب قريش وأخبارها للزبير بن بكّار ، تحقيق محمود محمّد شاكر ، القاهرة ١٣٨١ ، طبعة ثانية ، بيروت ، بدون تأريخ .

كتاب الجهاد لعبدالله بن المبارك، تحقيق ن. حمّاد، بيروت ١٣٩١/١٩٧١.

جواهر البحور ووقائع الأمور وعجائب الدهور وأخبار الديار المصرية لمؤلّف بحهول ، مخطوطتا باريس ١٨١٩ و ١٨٢٠ .

حاشية على شرح بانت سعاد لابن هشام، تأليف عبد القادر بن عمر البغدادي، ١-١/٢، تحقيق نظيف محرّم خوجه، (النشرات الإسلامية، ٢٧)، فيسبادن ١٩٨٠/١٤٠٠ – ١٩٨٠/١٤١٠. حالات القاهرة من العادات الظاهرة لمصطفى عالى (تركي)، تحقيق آندرياس تيتسه (مخطوطة سليم آغا ٧٥٧)، فسانا ١٩٧٥، أنظر:

Andreas Tietze, Muştafā 'Ālī's Description of Cairo of 1599. Text, Transliteration, Translation, Notes. (Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Denkschriften, 120. Band = Forschungen zur islamischen Philologie und Kulturgeschichte. Band V), Wien 1975.

حجّة وقف الأشرف برسباي، تحقيق أحمد درّاج، القاهرة ١٩٦٣.

حذف من نسب قريش عن مؤرّخ ابن عمرو السدوسي، تحقيق صلاح الدين المنجّد، بيروت ١٩٧٦/١٣٩٦.

حسن المحاضرة = حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة للسيوطي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ١-٢، القاهرة ١٩٦٧/١٣٨٧ - ١٩٦٨.

حضارة الإسلام في دار السلام لجميل المدوّر، القاهرة ١٩٠٥/١٣٢٣.

حلية الأولياء وطبقات الأصفياء لاَّ بي نعيم الأصفهاني ، ١٠٠٠ ، طبعة الخانجي ، القاهرة ١٩٣٢ – 1٩٣٨ .

حاسة أبي تمَّام، أنظر شرح التبريزي على حاسة أبي تمَّام حبيب بن أوس.

خريدة العجائب = خريدة العجائب وفريدة الغرائب لابن الوردي ، القاهرة ، بدون تأريخ . خريدة القصر (مصر/الشام) = خريدة القصر وجريدة العصر للعاد الأصفهاني الكاتب ، قسم شعراء مصر ، ١-٧ ، تحقيق أحمد أمين ، شوقي ضيف وإحسان عباس ، القاهرة ١٩٥١ ؛ قسم شعراء الشام ، ١-٣٠ ، تحقيق شكري فيصل ، دمشق ١٩٥٥/١٣٧٥ – ١٩٥٥/١٣٧٨ . خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب لعبد القادر بن عمر البغدادي ، ١-٨ ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، القاهرة ١٩٥٧/١٣٨٠ - ١٩٨١/١٤٠٠ .

الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها القديمة الشهيرة لعلي باشا مبارك، ١-٢٠٠، بولاق

خطط المقريزي (بولاق) = المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار المعروف بالخطط المقريزية، ١٣٠٧، بولاق ١٨٥٣/١٢٧٠، إعادة الطبع، بيروت، بدون تأريخ.

خطط المقريزي (قبيت) =

Ausgabe von Gaston Wiet in: Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale du Caire 30 (1911) (= Band I); 33 (1913) (= Band II/Teil 1); 46 (1922) (= Band III/Teil 2); 49 (1924) (= Band III/Teil 2 Fortsetzung); 53 (= Band III/Teil 3).

خطط المقريزي (كريفه) =

Erich Graefe, Das Pyramidenkapitel in al-Maķrīzī's "Ḥiṭaṭ" (Leipziger Semitistische Studien. Band V, Heft 5), Leipzig 1911, Nachdruck ibidem 1968. (Rezensionen: G. Wiet in: Der Islam 3 [1912], p. 302-4; M. Sobernheim in: ZDMG 66 [1912], p. 321-2).

خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر للمحبّي ، ١-٤، طبعة ثانية ، بيروت بدون تأريخ. المدرّ (الثمين) المنظوم فيا ورد في مصر (وأهلها/وأعالها) من موجود ومعدوم لعلي بن داود الحموي ، مخطوطة برنستن Garrett 614.

الدرّ المكنون في الخبايا والكنوز لأحمد بك كال باشا، ٢-٢، القاهرة ١٩٠٧.

الدر المكنون في شرح قصيدة ذي النون الأيدمر بن علي الجلدكي، مخطوطة تشستر بيتي (دبلن) (دبلن) . و النفل :

Manfred Ullmann, Katalog der arabischen alchemistischen Handschriften in der Chester Beatty Library. Bd. I: Beschreibung der Handschriften, Wiesbaden 1974, p. 38-40.

درر التيجان وغرر تواريخ الأزمان، لابن أيبك الدواداري، مخطوطة إستانبول (مكتبة آل داماد إبراهيم باشا ٩١٣)؛ مخطوطة الاسكندرية (المكتبة البلدية) ٣٨٢٨ ج؛ أنظر أيضًا:

Gunhild GRAF, Die Epitome der Universalchronik Ibn ad-Dawādārīs im Verhältnis zur Langfassung, Berlin 1990, arabische Seiten 1-105.

دمية القصر وعصرة أهل العصر للباخرزي، تحقيق محمد ألتونجي، ٢٠٠١، إعادة الطبع، بدون مكان، بدون تأريخ. دول الإسلام في التاريخ للذهبي، ١-٢، حيدر آباد ١٩٤٤/١٣٦٤ - ١٩٤٥/١٣٦٥. الديارات لأبي الحسن علي بن محمد المعروف بالشابستي، تحقيق كوركيس عوّاد، بغداد ١٩٦٦/١٣٨٦.

الديباج المذهّب في معرفة أعيان علماء المذهب لابن فرحون المالكي، تحقيق محمد الأحمدي أبو النور، القاهرة [١٩٧٤/١٣٩٤].

ديوان ابن الرومي = ديوان ابن الرومي ، تحقيق حسين نصّار ، ۱–۵ ، القاهرة ۱۹۷۳/۱۳۹۳ – ۱۹۷۳ .

ديوان أبي الصلت = ديوان الحكيم أبي الصلت أميّة بن عبد العزيز السدّاني ، تحقيق محمد المرزوقي ، تونس ١٩٧٩ .

ديوان أسامة بن منقذ، تحقيق أحمد أحمد بدوي وحامد عبد الجحيد، بدون مكان، بدون تأريخ. ديوان الأسود بن يعفر = ديوان الأسود بن يعفر، تحقيق نوري حمّودي القيسي (سلسلة كتب التراث ١٥)، بغداد ١٩٧٠/١٣٩٠.

ديوان الأعمى = ديوان الأعمى التطيلي ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت ١٩٦٣ .

ديوان طلائع بن رزيك الملك الصالح، تحقيق محمد هادي الأميني، النجف ١٩٦٤/١٣٨٣.

ديوان ظافر الحدَّاد - ديوان ظافر الحدَّاد ابن الإسكندرية ، تحقيق حسين نصَّار ، القاهرة ١٩٦٩.

ديوان المتنبّي = ديوان أبي الطيّب المتنبّي بشرح أبي البقاء العكبري المسمّى بالتبيان في شرح الديوان ،

تحقيق مصطفى السقًا ، إبراهيم الإبياري ، عبد الحفيظ شلبي ، ١-٢ ، القاهرة ١٩٥٦/١٣٧٦ .

الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة لأبي الحسن علي بن بسّام الشنتريني ، تحقيق إحسان عباس ، ١-٤ ، بيروت ١٩٧٨/١٣٩٨ .

ذكر أخبار إصبهان لأبي نعيم الإصبهاني ، تحقيق سڤين ديدرينغ ، ٢-١ ، ليدن ١٩٣١ - ١٩٣٤ . ذكر أخبار إصبهان لأبي نعيم الإصبهاني ، تحقيق قيصر فرح ، ١-٣ (علي بن الحسين) ، حيدر آباد ذيل تاريخ بغداد لابن النجّار البغدادي ، تحقيق قيصر فرح ، ١-٣ (علي بن الحسين) ، حيدر آباد ديل تاريخ بغداد لابن النجّار البغدادي ، تحقيق قيصر فرح ، ١٩٨١/١٣٩٨

ذيل تذكرة الحفاظ للذهبي تأليف تلميذه الحافظ أبي المحاسن الحسيني الدمشق ، ويليه لحظ الألحاظ بديل تذكرة الحفاظ للذهبي بديل طبقات الحفاظ للحافظ تقي الدين محمد بن فهد المكي ويتلوه ذيل طبقات الحفاظ للذهبي للحافظ جلال الدين عبد الرحمن السيوطي ، تحقيق حسام الدين القدسي ، إعادة الطبع ، بيروت ، بدون تأريخ .

الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة لابن عبد الملك المراكشي، ١، تحقيق محمد بنشريفة، بيروت، بدون تأريخ؛ ٢/٤–٦، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٦٥ – ١٩٧٣.

الذيل على الروضتين = تراجم رجال القرنين السادس والسابع لأبي شامة ، تحقيق محمد زاهد بن الحسن الكوثري ، القاهرة ١٩٧٤/١٣٦٦ ، إعادة الطبع ، بيروت ١٩٧٤.

الذيل على طبقات الحنابلة لابن رجب، تحقيق محمّد حامد الفقي، ١-٢، القاهرة ١٣٧٢ – الذيل على طبقات ١٩٥٣/١٩٥٢.

ذيل كشف الظنون ، أنظر إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون.

ذبل مرآة الزمان لليونيني ، ۱-٤ ، حيدر آباد ١٩٥٤/١٣٧٤ - ١٩٦١/١٣٨٠ ؛ مخطوطة أحمد الثالث ٣/٢٩٠٧ (سنوات ٢٩٦٠/١٣٠٠) ؛ مخطوطة يبل (Landberg 139) (سنوات ٢٠١-٦٩٠) .

ربيع الأبرار ونصوص الأخبار لمحمود بن عمر الزمخشري، تحقيق سليم النعيمي، ١، (الجمهورية العراقية، رئاسة ديوان الأوقاف، إحياء التراث الإسلامي ١٣)، بغداد ١٩٧٦.

رحلات السيد محسن الأمين، بيروت، بدون تأريخ.

رحلة ابن بطّوطة = تحفة النظّار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار لابن بطوطة، بيروت ١٩٨٠/١٤٠٠.

رحلة ابن جبير، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩.

الرحلة في طلب الحديث للخطيب البغدادي، تحقيق نور الدين عتر، بيروت ١٩٧٥/١٣٩٥. الرحلة المغربية للعبدري، تحقيق محمد الفاسي، الرباط ١٩٦٨.

(رسالة في النيل) لأحمد بن عاد الأقفهسي، مخطوطة برلين ٦١١٥ (من مصادر كتاب الفيض المديد لابن عبد السلام).

الرسالة المصرية = الرسالة المصرية لأبي الصلت أميّة بن عبد العزيز الأندلسي، تحقيق عبد السلام هارون، في: نوادر المخطوطات ١، الطبعة الثانية، القاهرة ١٩٧٢/١٣٩٢، ص ٦-٥٠. الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، أنظر تاريخ الملك الظاهر.

الروض المعطار في خبر الأقطار لمحمد بن عبد المنعم الحميري، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٧٥. الروض النضر والزهر العطر لزين الدين أبي محمد عبد الرحمن بن محمد الرشيدي، أنظر الفيض المديد في أخبار النيل السعيد.

كتاب الزهد والرقائق لعبدالله بن المبارك، تحقيق الأعظمي، ماليكاون الهند ١٩٦٦. الزيارات، أنظر الإشارات إلى معرفة الزيارات.

سحر النبط لابن وحشية، أنظر ذبل كتاب أنوار علوي الأجرام للإدريسي (مخطوطة ت). سرّ الأسرار (السياسة في تدبير الرياسة) المنسوب إلى أرسطوطاليس، تحقيق عبد الرحمن بدوي، في : الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام، ١ (دراسات إسلامية ١٥)، القاهرة ١٩٥٤، ص ٣٥-١٧١.

سفر نامه (فارسي) لناصر محسرو، أنظر:

Charles Scheffer, Sefer Nameh, Relation du voyage de Nassiri Khosrau. Textausgabe und französische Übersetzung, Paris 1881, ² Amsterdam 1970.

سقط الزند = سقط الزند لأبي العلاء المعرّي، بيروت ١٩٦٣/١٣٨٣.

سكَردان السلطان = سكردان السلطان لابن أبي حجلة التلمساني (= ذيل رقم ٢ لكتاب المخلاة لمحمد بن حسين العاملي، ص ٣٤٧–٤٧٤)، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩.

السلوك لمعرفة دول الملوك للمقريزي ، ١-٤ ، تحقيق محمد مصطفى زيادة وسعيد عبد الفتّاح عاشور ، القاهرة ١٩٣٤ – ١٩٧٣ .

سياحتنامة أوليا چلبي (تركي)، ٣، إستانبول ١٨٩٦/١٣١٤ ؛

Evliya Çelebi Seyahatnamesi. Mısır, Sudan, Habes (1672-1680). Onuncu cilt. Istanbul: Devlet Basımevi 1938; für Kapitel 54 und 55 von Band X siehe: Ulrich HAARMANN, "Evliyā Čelebīs Bericht über die Altertümer von Gıze", Turcica. Revue d'Études Turques 8/1 (1976), p. 157-230, osmanischer Text, siehe p. 192-206.

سير الآباء البطاركة ... بالمدينة العظمى الإسكندرية ، أنظر :

Michele Amarı, in: Biblioteca Arabo-Sicula, Leipzig 1857, Kapitel 39, p. 322-36.

— ۱۹۸۲/۱٤۰۲ تخفيق شعيب الأرنؤوط وآخرين، بيروت ۱۹۸۲/۱٤۰۲ سير أعلام النبلاء للذهبي . ۱۹۸۲/۱٤۰۰

سيرة أحمد بن طولون = سيرة أحمد بن طولون لابن سعيد المغربي نقلاً عن ابن الداية ، تحقيق ك. Semitistische Studien 1 (1894), p. 33 ff. : فولرس في :

سيرة محمد بن طغج الإخشيد لابن زولاق، في : شذرات من كتب مفقودة في التاريخ، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٨٨/١٤٠٨، ص ٢٢١-٢٨٠.

شرح أبيات مغني اللبيب صنفه عبد القادر بن عمر البغدادي ١-٨، تحقيق عبد العزيز رباح وأحمد يوسف دقّاق، دمشق ١٩٧٣/١٣٩٣ – ١٩٨١/١٤٠١.

شرح أساء العقّار لأبي عمران موسى بن عبيدالله الإسرائيلي القرطبي ، تحقيق ماكس مايرهوف ، القاهرة ١٩٤٠ .

شرح أشعار الهذليين للسكري، تحقيق عبد الستار أحمد فرّاج، القاهرة ١٩٦٥/١٣٨٣. شرح التبريزي = شرح التبريزي على حاسة أبي تمّام حبيب بن أوس، ١-٤، بولاق ١٢٩٠. شرح شواهد شرح التحفة الوردية تأليف عبد القادر بن عمر البغدادي، عني بتصحيحه وقدّم له نظيف محرّم خوجه، (نشريات جامعة إستانبول - كلية الآداب - المعهد الشرقي)، إستانبول ١٩٧٨/١٣٩٨.

شرح شواهد شرح الكافية للرضي الأسرابادي، أنظر خزانة الأدب.

شرح شواهد المغني = شرح شواهد المغني للسيوطي ، ١-٢ ، دمشق ١٩٦٦/١٣٨٦ .

شرح نهج البلاغة = شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، ١-٢٠، القاهرة ١٩٥٩ -- ١٩٦٥. الشعر والشعراء لابن قتيبة، تحقيق دي خويه، ليدن ١٩٠٢.

شفاء العليل فيا ورد في أخبار النيل لمحمد بن زين العابدين البكري الصدّيقي، مخطوطة سوهاج ٣٠ جغرافيا.

شفاء القلوب في مناقب بني أيوب لأحمد بن إبراهيم الحنبلي، تحقيق ناظم رشيد، (سلسلة كتب النراث ٦٥)، بغداد ١٩٧٨.

شمس المعارف ولطائف العوارف لمحيي الدين أحمد بن علي البوني ، ٣ ، طبع على الحجر ، القاهرة ١٩٠١/١٣١٩ - ١٩٠١.

شوق المستهام في معرفة رموز الأقلام لابن وحشية، مخطوطة باريس ٩٨٠٥.

صبح الأعشى في صناعة الإنشاء للقلقشندي ، ١-١٤ ، القاهرة ١٩١٣/١٣٣١ - ١٩١٢/١٣٣٨ ؛ الفهارس لمحمد قنديل البقلي ، القاهرة ١٩٧٧.

صحاح الجوهري، أنظر تاج اللغة وصحاح العربية.

صحيح البخاري = صحيح البخاري، ١-٨، طبعة بالأونست عن طبعة دار الطباعة العامرة بإستانبول، بيروت، بدون تأريخ.

صحيح مسلم = صحيح مسلم للإمام أبي الحسين مسلم بن الحجاج ، ١-٥، بيروت ١٩٥٦/١٣٧٥. صفة الصفوة لابن الجوزي ، ١-١٤، حيدر آباد ١٩٣٦/١٣٥٥ - ١٩٣٧/١٣٥٦.

الصلة في تاريخ أنمّة الأندلس لأبي القاسم ابن بشكوال ، ٢٠٠١ ، تحقيق عزّت العطار الحسيني ، القاهرة ١٩٥٥ .

صلة الصلة لأبي جعفر ابن الزبير، تحقيق إ. لافي يروڤنصال، الرباط ١٩٣٨. صوان الحكمة، أنظر منتخب صوان الحكمة.

صورة الأرض = صورة الأرض لابن حوقل، تحقيق دي خويه، ليدن ١٨٧٣، نشرة منقّحة ١-٢، تحقيق ي. هـ. كرامرز، ليدن ١٩٣٨ -- ١٩٣٩.

الطالع السعيد = الطالع السعيد الجامع أسماء نجباء الصعيد للأدفوي، تحقيق سعد محمد حسن وطه الحاجري، القاهرة ١٩٦٦.

طبقات ابن سعد، ۱-۹، تحقیق ادوارد زاخاو وآخرین، لیدن ۱۹۰۰ - ۱۹۴۰.

طبقات الأطبّاء والحكماء = طبقات الأطبّاء والحكماء لابن جلجل، تحقيق فؤاد سبّد، القاهرة ١٩٥٥.

طبقات الأمم لصاعد بن صاعد الأندلسي، تحقيق الأب لويس شيخو اليسوعي في : بحلّة المشرق ١٤ . (١٩١١)، ص ٧٥٣ وما يتلو؛ تحقيق حياة العبد بو علوان، بيروت ١٩٨٥.

طبقات الحتابلة للقاضي أبي الحسين محمد بن أبي يعلى، ٢-٢، بيروت، بدون تأريخ. والتارير الثلاث تالا و قال على قرر ترت تروير الوار نوان و هور و الرويرون و عروب الموسوم و و الرويرون

طبقات الشافعية لابن قاضي شهبة ، تحقيق عبد العليم خان ، ١-٤ ، حيدر آباد ١٩٧٨/١٣٩٨ ·

طبقات الشافعيّة الكبرى لتاج الدين السبكي ، تحقيق محمود محمد الطناحي وعبد الفتاح محمد الحلو ، ١--١ ، القاهرة ١٩٦٤/١٣٨٣ – ١٩٧٦/١٣٩٦ .

طبقات الفلاسفة والحكماء، أنظر طبقات الأمم.

العبر في خبر من غبر للذهبي ، ١-٥ ، تحقيق صلاح الدين المنجّد وفؤاد سيّد ، الكويت ١٩٦٠ – العبر في خبر من غبر للذهبي ، ١٩٨٥/١٤٠٥ .

كتاب العجائب الكبير لابن وصيف شاه، أنظر أخبار الزمان.

عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات لزكرياء القزويني، تحقيق فرديناند ڤوستنفلد، غوتنغن ١٨٤٨ – ١٨٤٩.

عجائب مصر لتاج الدين محمّد بن عبد الوهّاب بن المتوّج ، أنظر تاريخ مصر لمؤلّف مجهول ، مخطوطة برلين ٩١١٤ (حكاية عن الأمير جانبلاط وسريّة فرعون).

الكتاب العزيزي للمهلّبي، أنظر كتاب المسالك والمالك.

العنوان = كتاب العنوان المكلّل بفضائل الحكمة المترّج بأنواع الفلسفة الممدوح بحقائق المعرفة لأغابيوس بن قسطنطين الرومي المنبجي ، تحقيق لويس شيخو ، في :

Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium Nr. 65. Scriptores Arabici III/5, Beirut/Paris/Leipzig 1912.

عيون الأنباء وطبقات الأطبّاء = عيون الأنباء وطبقات الأطبّاء لابن أبي أصيبعة ، ١-٢، تحقيق أوغست مولر (= امرئ القيس بن الطحّان)، القاهرة ١٨٨٢/١٢٩٩ ؛ كونكسبرك بألمانيا . ١٨٨٤

غاية الحكيم وأحق النتيجتين بالتقديم المنسوب إلى المجريطي ، تحقيق هلموت ريتر ، (Studien der Bibliothek Warburg 12) ، ليبسك وبرلين ١٩٣٣.

غاية النهاية في طبقات القرّاء لشمس الدين ابن الجزري ، ١-٣، تحقيق ج. برجشتراسر ، القاهرة النهاية في طبقات ١٩٣٢/١٣٥١.

غرائب التنبيهات على عجائب التشبيهات لعلي بن ظافر الأزدي، تحقيق محمد زغلول سلام ومصطفى الصاوي الجويني، (ذخائر العرب ٤٥)، القاهرة ١٩٧١.

غرر أخبار ملوك الفرس = غرر أخبار ملوك الفرس وسيرهم لأبي منصور عبد الملك بن محمد بن إسهاعيل الثعالبي ، تحقيق هرمان زوتنبرغ (مع ترجمة فرنسية) ، باريس ١٩٠٠ ، إعادة الطبع ، آمستردام ١٩٧٩ .

الغيث المسجّم = الغيث المسجّم في شرح لامية العجم لصلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي، ٢-١ بيروت ١٩٧٥/١٣٩٥.

فتوح مصر (وأخبارها) = فتوح مصر وأخبارها لعبد الرحمن بن عبدالله بن عبد الحكم، تحقيق تشارلز توري، نيو هيڤن ١٩٢٢. الفضائل الباهرة = الفضائل الباهرة في محاسن مصر والقاهرة لأبي حامد القدسي (المنسوب إلى ابن ظهيرة) ، تحقيق مصطفى السقا وكامل المهندس ، القاهرة ١٩٦٩ .

فضائل مصر = فضائل مصر لعمر بن محمد بن يوسف الكندي، تحقيق إبراهيم أحمد العدوي وعلي محمد عمر، القاهرة وبيروت ١٩٧١/١٣٩١.

فضائل مصر وأخبارها وخواصّها لابن زولاق الليثي، مخطوطة باريس ١٨١٨، أنظر أيضًا مخطوطة برلين ٢/٦١١٧.

فقه اللغة وأسرار العربية لأبي منصور الثعالبي، إعادة الطبع، بيروت، بدون تأريخ.

الفهرست (فلوكل/تجدّد) = الفهرست لابن النّديم، تحقيق غوستاف فلوكل، ليبسك ١٨٧١ - الفهرست (ما تجدّد، طهران ١٩٧١/١٣٥٠.

فوات الوفيات لابن شاكر الكتبي ، ١-٤ ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت ١٩٧٣ - ١٩٧٤. الفيض المديد = الفيض المديد في أخبار النيل السعيد لأحمد بن محمد بن محمد بن عبد السلام المنوفى ، مخطوطة مرسيليا (المكتبة البلدية) ١٦٣٩ ومخطوطة دار الكتب المصرية ٤٢٩ جغرافيا.

القصد والأمم ليوسف بن عبدالله بن عبد البرّ، تحقيق حسام الدين القدسي، القاهرة ١٣٥٠. قوانين الدواوين = قوانين الدواوين لاين مماتي، تحقيق عزيز سوريال عطية، القاهرة ١٩٤٣.

القول المفيد في النيل السعيد لمحمد بن أحمد المحلّي، مخطوطة برنستن، مجموعة يهودا ٤٤٤٠ (١٣٦٦، ق ٩٥، ١٤٥٥، ق ١٥٧ – ١٥٨).

الكامل في التاريخ لعز الدين ابن الأثير، ١-١٣، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩.

كتاب فلوطرخس = كتاب فلوطرخس في الآراء الطبيعية التي تقول بها الحكماء وهو خمس مقالات ، تحقيق هانس دابير في :

Aetius Arabus. Die Vorsokratiker in arabischer Überlieferung. (Akademie der Wissenschaften und Literatur. Veröffentlichungen der Orientalischen Kommission. Band 23), Wiesbaden 1980.

كتاب في ذكر مصر، أنظر نزهة المالك والمملوك لابن عبدالله الصفدي.

كتاب فيه ذكر ملوك مصر بعد الطوفان (= أخبار الزمان للوصيفي) ، مخطوطة برنستن (مجموعة يهودا ٤٤٣٥) ، ق ١-٨٧.

كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لحاجي خليفة (قلفه)/كاتب حلبي =

Kesf-el-zunun, Kâtib Çelebi. Ed. Şerefettin Yaltkaya, Kilisli Rifat Bilge. Cilt 1.2., Istanbul 1941-43, ²Bagdad o.J.

كمال الدين وتمام النعمة، أنظر إكمال الدين وإتمام النعمة.

كنز الدرر = كنز الدرر وجامع الغرر لابن أيبك الدواداري ، ١ ، ٣ ، ١ – ٩ ، تحقيق بيرند راتكه وآخرين، القاهرة/فرايبورج/ڤيسبادن ١٩٨١/١٤٠٢ – ١٩٨١/١٤٠٢ .

كنه الأخبار (تركي) لمصطفى عالي، ١-٢، إستانبول ١٢٧٧ – ١٢٨٥.

الكواكب السيارة في ترتيب الزيارة لابن الزيات، القاهرة ١٩٠٧.

كوكب الروضة للسيوطي، مخطوطة عيتنابي (جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلس، غير مفهرس)؛ مخطوطة برلين ٦١١١.

اللباب في تهذيب الأنساب لعز الدين ابن الأثير، ٦-٣، بغداد، بدون تأريخ.

لسان العرب = لسان العرب لابن منظور، ١-١٥، بيروت ١٩٥٥-١٩٥٦.

لسان الميزان = لسان الميزان لابن حجر العسقلاني ، ١-٦ ، حيدر آباد ١٣٢٩ - ١٣٣١.

لطائف المعارف = لطائف للعارف للثعالبي

Latáifo 'l-macárif, auctore Abu Mançur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Ismácil at-Theálibí quem librum e codd. Leyd. et Goth. edidit P. de Jong, Leiden 1867.

مباهج الفكر = مباهج الفكر ومناهج العبر للوطواط، تحقيق (أطروحة الدكتوراه) Roger (ماروحة الدكتوراه) عبد المنعم (Sprenger 12)، عبد المنعم المعبد المعلم المعبد العال عبد المنعم الشامي، من مباهج الفكر ومناهج العبر للوطواط، صفحات من جغرافية مصر، الكويت 14٨١.

بحالس السلطان الغوري = نفائس بحالس السلطانية في حقائق أسرار القرآنية (لحسن محمد الحسيني)، تحقيق عبدالوهاب عزام، القاهرة ١٩٤١/١٣٦٠.

بحمع الأمثال = مجمع الأمثال للميداني ، ١-٢ ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، ١-٢ ، بيروت ١٩٥٥/١٣٧٤ .

المجمل = المجمل في اللغة لابن فارس ، ١-٥، تحقيق هادي حسن حمّودي ، الكويت المجمل = ١٩٨٥/١٤٠٥ ، تحقيق زهير عبد المحسن سلطان ، ١-٤، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٨٦/١٤٠٦ .

المختار من رسائل أبي إسحاق الصابئ، تحقيق الأمير شكيب أرسلان، بعبدا ١٨٩٨. مختار رسائل جابر بن حيان، تحقيق پاول كراوس،

Jābir ibn Hayyān. Essai sur l'histoire des idées scientifiques dans l'Islam. Bd I: Textes choisis, Paris/Kairo 1354/1935.

مختصر كتاب العجائب الكبير (للوصيفي) لإبراهيم بن القاسم الكاتب، أنظر نهاية الأرب للتويري . ١٤١-١/١٥

مخطوطة برلين ٢/٦١١٧ (Wetzstein 1797)، ق ٤٧ بَ - ٥٢ آ، (قطعة من فضائل مصر وأخبارها وخواصّها لابن زولاق؟).

مخطوطة برلين ٨٤٦٩ (Petermann I 175)، ق ٧١ آ - ٧٧ ب (فصل في ذكر من كان بمصر من الحكماء في الدهر الأول - فصل في ذكر عجائب مصر القديمة - فصل في ذكر الأهرام - ذكر القبط).

مخطوطة برلين ٩٠٠٣ (Petermann I 684) ق ١٢ آ – ١٣ ب (في مسلَة أسوان ومطالب مصر) لمؤلّف مجهول (كُتب بعد سنة ٨١٤ هـ).

المخلاة لمحمد بن حسين العاملي، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩.

مرآة الزمان وتاريخ الأعيان لسبط ابن الجوزي ، ١ ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت ١٩٨٥/١٤٠٥ . مروج الذهب = مروج الذهب ومعادن الجوهر للمسعودي ، طبعة بربيه دي مينار وپاڤيه دي كرتاي ، عني بتنقيحها وتصحيحها شارل بلاً ، ١ ٧ ، (منشورات الجامعة اللبنانية ، قسم الدراسات التاريخية) ، بيروت ١٩٧٥ – ١٩٧٩ .

مسالك الأبصار = مسالك الأبصار في ممالك الأمصار لابن فضل الله أحمد بن يحيى العمري ، ١ ، تحقيق أيمن فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٨٥ عقيق أيمن فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٨٥ عقيق أيمن فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٨٥ ودوروتيا كراڤولسكي ، بيروت ودوروتيا كراڤولسكي ، بيروت ١٩٨٥/١٤٠٧ عقيق دوروتيا كراڤولسكي ، بيروت

المسالك والمالك للإصطخري، تحقيق دى خويه، ليدن ١٨٧٠.

المسالك والمالك للبكري = المسالك والمالك لأبي عبيد البكري: المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب، تحقيق دي سلين، الجزائر ١٨٥٧، إعادة الطبع، بغداد، بدون تأريخ؛ جغرافية مصر من كتاب المالك والمسالك، بحث وتحقيق عبدالله يوسف الغنيم، الكويت ١٩٨٠ (الأبواب في الأهرام والبرابي ناقصة في هذه النشرة)؛ جزيرة العرب من كتاب المالك لأبي عبيد البكري، تحقيق عبدالله يوسف الغنيم، الكويت ١٩٧٦.

المسالك والمالك لابن خرداذبه، تحقيق دي خويه، ليدن ١٨٨٩.

المسالك والمالك للمهلّبي ، في: صلاح الدين المنجّد «قطعة من كتاب مفقود -- المسالك والمالك للمهلّبي (المتوفّى سنة ٣٨٠هـ – ٩٩٠ م) ، ، مجلّة معهد المخطوطات العربية ٤ (شوّال ١٣٧٧/مايو ١٩٥٨) ، ص ٤٦ ٧٦.

المستطرف في كل فن مستظرف للإبشيي، ١-٢، القاهرة ١٩٥٢/١٣٧١.

مستفاد الرحلة والاغتراب للقاسم بن يوسف التجيبي السبتي، تحقيق عبد الحفيظ منصور، ليبيا – تونس، بدون تأريخ (بعد سنة ١٩٧٥).

مسند الإمام أحمد بن حنبل ١-٦، القاهرة ١٨٩٥/١٣١٣.

مشاهير علماء الأمصار لابن حبّان البستي، تحقيق مانفريد فلايشهمر، (النشرات الإسلامية ٢٢)، القاهرة ١٩٥٩/١٣٧٩.

المشتبه في الرجال: أسائهم وأنسابهم للذهبي ، ١-٢، تحقيق علي محمد البجاوي، القاهرة ١٩٦٢. المشترك وضعا والمفترق صقعا لياقوت الحموي، تحقيق فرديناند قوستنفلد، غوتنغن ١٨٤٦. مشيخة النعال البغدادي صائن الدين محمّد بن الأنجب، تخريج الحافظ رشيد الدين محمد بن عبد

العظيم المنذري، تحقيق ناجي معروف وبشار عوّاد معروف، (مطبوعات المجمع العلمي العراقي)، بغداد ١٩٧٥/١٣٩٥.

المعارف لابن قتيبة ، تحقيق ثروت عكاشه ، القاهرة ١٩٦٠.

معجم البلدان = معجم البلدان لياقوت الحموي، ١-٥، بيروت ١٩٧٧/١٣٩٧.

معجم البلدان وادي آش. فهرس ابن عطية ، تحقيق حمد أبو الأفجان ومحمد الزاهي ، بيروت ١٩٨٠.

المعجم في أصحاب القاضي الإمام أبي على الصدفي لمحمد بن عبدالله بن أبي بكر القضاعي المعروف بابن الأبّار ، تحقيق كوديره اي زيدين ، مجريط ١٨٨٥.

المعجم الكبير للحافظ أبي القاسم سليان بن أحمد الطبراني ، ١١ ، تحقيق حمدي عبد الجميد السلني ، (وزارة الأوقاف، إحياء التراث الإسلامي ٣٠)، بغداد ١٩٨٠.

معجم ما استعجم لأبي عبيد البكري، ١-٤، تحقيق مصطفى السقّا، القاهرة ١٩٤٥/١٣٦٤ – ١٩٤٥/١٣٧١.

المغازي للواقدي، ١-٣، تحقيق مارزدن جونز، لندن ١٩٦٦.

المغرب في حلى المغرب لابن سعيد الأندلسي ، ١-٢ ، تحقيق شوقي ضيف ، (ذخائر العرب ١٠) ، طبعة ثانية منقّحة ، القاهرة ١٩٩٤ ؛ القسم الخاصّ بالقاهرة : النجوم الزاهرة في حلي حضرة القاهرة ، تحقيق حسين نصّار ، القاهرة ١٩٧٠ .

المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب، أنظر المسالك والمالك لأبي عبيد البكرى.

مفتاح السعادة = مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم للمولى أحمد بن مصطفى المعروف بطاش كبرى زادة ، ١-٣٠ حيدر آباد ١٩٣٧/١٣٥٨ - ١٩٣٧/١٣٥٨ .

المفضَّليات من اختيار المفضَّل بن محمد الضبّى، تحقيق ج. ليال، أكسفورد ١٩٢١.

مفرّج الكروب في أخبار بني أيّوب لابن واصل ، ١-٥، تحقيق جال الدين الشيّال وحسنين محمد ربيع ، القاهرة ١٩٥٣ – ١٩٧٧.

= ۱۹۸۲ مقالة على بن رضوان في التطرّق بالطبّ إلى السعادة ، تحقيق ألبرت ديتريش ، غوتنغن ۱۹۸۲ مقالة على بن رضوان في التطرّق بالطبّ إلى السعادة ، تحقيق ألبرت ديتريش ، غوتنغن ۱۹۸۲ مقالة الله التطرّق بالطبّ إلى السعادة بالمحتوية التطرّق بالطبّ التطرّق بالطبّ التطرّق بالطبّ التطرق
مقصد المرام في عجائب الأهرام لعبد القادر بن عمر البغدادي = أنوار علوي الأجرام للإدريسي ، مخطوطة ش (= مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول ٢٧٣٣).

مكارم الأخلاق لعبدالله بن أبي الدنيا ، تحقيق جيمز أ. بلمي (النشرات الإسلامية ٢٥) ، فيسبادن ١٩٧٣/١٣٩٣ .

ملوك حمير وأقيال اليمن لنشوان بن سعيد الحميري، القاهرة ١٩٥٨/١٣٧٨ ؛ بيروت ١٩٧٨.

المنازل والديار = المنازل والديارِ لأسامة بن منقذ، ١-٢، بيروت ١٩٦٥/١٣٨٥.

مناهج الفكر ومباهج العبر، أنظر مباهج الفكر ومناهج العبر.

منتخب صوان الحكمة المنسوب إلى أبي سلمان السجستاني =

Muntakhab Şiwān al-Hikmah of Abū Sulaimān as-Sijistānī. Arabic text, introduction and indices. Edited by D.M. Dunlop, The Hague (etc.) 1980.

المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لابن الجوزي، ٥-١٠، حيدر آباد ١٣٥٧ – ١٣٥٩.

المنتقى من أخبار مصر لابن ميسّر، أنظر أخبار مصر.

المواعظ والاعتبار، أنظر خطط المقريزي.

ميزان الاعتدال في نقد الرجال للذهبي ، ١-٤ ، تحقيق علي محمد البجاوي ، القاهرة ١٩٦٣. النبات لأبي حنيفة الدينوري : القسم الثاني من القاموس النباتي حروف س - ي ، ملتقطات ما نسب إليه عند المتأخرين ، تحقيق محمد حميد الله ، القاهرة ١٩٧٣ ؛ الجزء الثالث والنصف الأوّل من الجزء الخامس ، تحقيق برنهارد للهين ، (النشرات الإسلامية ٢٦) ، فيسبادن ١٩٧٤/١٣٩٤.

النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة، أنظر المغرب في حلى المغرب.

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة لأبي المحاسن ابن تغري بردي، ١٦٣١، القاهرة ١٩٢٩ − ١٩٧٢.

نخبة الدهر = نخبة الدهر في عجائب البرّ والبحر لشمس الدين أبي عبدالله محمّد الدمشتي، تحقيق م. آ.ف. ميرن، سانكت پيترسبورك ١٨٦٦، الطبعة الثانية ليبسك ١٩٢٣.

نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار للورثيلاني ، تحقيق محمد بن أبي شنب ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٧٤/١٣٩٤ .

نزهة القلوب (فارسي) لحمدالله مستوفي قزويني، تحقيق لي سترانج، ليدن ولندن ١٩١٥. نزهة المالك والمملوك في مختصر سيرة من ولي مصر من الملوك للحسن بن عبدالله الصفدي، مخطوطتا باريس ١٩٧٦ (Suppl. ar. 823) و ١٩٣١ (مجموعة في ٢١١–٢٥٢)؛ مخطوطة المتحف البريطاني ١٩٣٠ (B.M. no. Or.)

نزهة المشتاق في اختراق الآفاق للشريف محمد بن أحمد الإدريسي، تحقيق ر. دوزي وم. دي خويه، ليدن ١٨٦٦، طبعة ثانية آمستردام ١٩٦٩؛ ١-٣، تحقيق آ. بومباتشي وآخرين، نابولي وروما وليدن ١٩٧٠ – ١٩٧٢.

نسب قريش = نسب قريش لأبي عبدالله المصعب بن عبدالله الزبيري، تحقيق إ. ليني پرڤنصال، (ذخائر العرب ١١)، القاهرة ١٩٥٣.

نشق الأزهار في عجائب الأقطار لابن إياس، مخطوطة برلين ٢٠٥٠؛

Extraits de l'Odeur des Fleurs dans les Merveilles de l'Univers (Cosmographie) de Mohhammed ben-Ahmad ben-Ayās. Par L. Langlès, Paris 1807. (= Extrait

du Tome VIII, 1^{re} partie des «Notices et extraits des manuscrits» de la Bibliothèque impériale).

نصوص من أخبار مصر لابن المأمون البطائحي، تحقيق أيمن فؤاد سيّد، القاهرة ١٩٨٣. نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب للمقرّي، ١-٧، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٦٨. كتاب النقد لجابر بن حيّان، مخطوطة جارالله (إستانبول) ١٩٤١، ق ٧٩ آ - ٩١ آ.

النكت العصرية = النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية لعارة اليمني ، تحقيق هرتڤيغ ديرنبورغ ، شالون على نهر سون (فرنسا) ١٨٩٧.

نكت الهميان = نكت الهميان في نكت العميان لصلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي ، تحقيق أحمد زكي بك ، القاهرة ١٩١١/١٣٣٩ .

نهاية الأرب في فنون الأدب لشهاب الدين النويري، ١-٢٧، القاهرة ١٩٢٣/١٣٤٢ – ١٩٢٣/١٣٤٠.

هدية العارفين، أسماء المؤلّفين وآثار المصنّفين لإسماعيل باشا البغدادي، تحقيق Kilısi Rifat والمعرفين، أسماء المؤلّفين وآثار المصنّفين لإسماعيل باشانبول ١٩٥١ – ١٩٥٥ ؛ إعادة الطبع، وعداد، بدون تأريخ.

الوافي = الوافي بالوفيات لخليل بن أيبك الصفدي، ١-١٨، ٢١-٢١، تحقيق هلموت ريتر وآخرين، إستانبول/دمشق/فيسبادن ١٩٣١ – ١٩٨٩.

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لابن خلكان، ١-٨، تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٦٨ – ١٩٧٢.

الولاة = كتاب الولاة وكتاب القضاة لأبي عمر محمّد بن يوسف الكندي، تحقيق رفن كمّت، بيروت ١٩٠٨.

يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر للثعالبي، ١-٤، بدون مكان [بيروت]، ١٩٧٩/١٣٩٩. (٢) تراجم ودراسات

بدوي، أحمد أحمد: الآثار المصرية في الأدب العربي (المكتبة الثقافية ١٢٤)، القاهرة ١٩٦٥. تيمور باشا، أحمد: التذكرة التيمورية. معجم الفرائد ونوادر المسائل، القاهرة ١٩٥٣.

جواد، مصطفى: «مؤرّخ الأهرام وأبي الهول. جال الدين أبو جعفر الإدريسي، ، محلّة الكتاب (القاهرة)، إبريل ١٩٤٧، ص ٨٥٨-٨٦٨.

جواد ، مصطفى : «بقية الأدارسة بمصر» ، مجلّة المجمع العلمي العراقي ١٣ (١٣٨٥ – ١٩٦٦) ، ص ٣٧٤–٣٨١.

رمزي، محمد: القاموس الجغرافي للبلاد المصرية من عهد قدماء المصريين إلى سنة ١٩٤٥، ١: البلاد المندرسة، القاهرة ١٩٥٣ – ١٩٥٤؛ ٢: البلاد الحالية، ١-٤، ١٩٥٤ – ١٩٦٣؛ فهرس القاموس الجغرافي، ١٩٦٨. الزركلي، خير الدين: الأعلام. قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين، ١-٨، الطبعة الرابعة، بيروت ١٩٧٩.

شيخو، الأب لويس: بمحاني الأدب في حداثق العرب، الطبعة الثانية، بيروت ١٨٨٣. العطاس، هارون أحمد: عاد في التاريخ، القاهرة ١٩٧٨/١٣٩٨.

فؤاد، نعات أحمد: النيل في الأدب المصري (مكتبة الدراسات الأدبية ٢٧)، القاهرة ١٩٦٢. فوزي، حسين: سندباد مصري، جولات في رحاب التاريخ، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٩٦٩. كحالة، عمر رضا: أعلام النساء في عالمي العرب والإسلام، ١-٥، الطبعة الثالثة، بدون مكان، ١٩٧٧/١٣٩٧.

كحّالة ، عمر رضا : معجم المؤلّفين. تراجم مصنّفي الكتب العربية ، ١-١٥ ، دمشق الحجّالة ، عمر رضا : ١٩٦١/١٣٨١ - ١٩٦١/١٣٧٦

كراتشكوڤسكي، إغناطيوس: تاريخ الأدب الجغرافي العربي، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم، ٢-١، القاهرة، بدون تأريخ.

محقق، مهدي: فيلسوف رى محمد بن زكريّاى رازى، طهران، بدون تأريخ. المناوي، محمد حمدي: نهر النيل في المكتبة العربية، القاهرة ١٩٦٦/١٣٨٦.

الناصري، سيد أحمد علي: «عندما تحلّق العنقاء... من فكر العرب وفكر الإغريق والرومان»، الدارة ٢/٧ (١٩٨١/١٤٠٢)، ص ٢٣٣-٢٥١.

ناصف، عصام الدين حفني: موسى وفرعون بين الأسطورية والتاريخية، بدون مكان ١٩٧٥. هارمان، أولريش: «أبو الهول في المعتقدات الشعبية المصرية»، تاريخ العرب والعالم ١١/١ (أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ – شوّال ١٣٩٩)، ص ٤٨-٥٧.

هريدي، أحمد عبد الجحيد: فهرست خطط مصر. فهرس تحليلي لكتابي ابن دقماق والمقريزي عن مصر (كتاب الانتصار، كتاب الخطط)، ٢-٣، القاهرة ١٩٨٣ – ١٩٨٤.

ABEL, Armand: «La place des sciences occultes dans la décadence», in: Classicisme et déclin culturel dans l'histoire de l'Islam, hrsg. v. R. Brunschvig und G.E. von Grunebaum, Paris 1957, S. 291-318.

AGIUS, Dionisius A.: Arabic Literary Works as a Source of Documentation for Technical Terms of the Material Culture, (Islamkundliche Untersuchungen 98), Berlin 1984.

AHLWARDT, Wilhelm: Die Handschriftenverzeichnisse der Königlichen Bibliothek in Berlin. Verzeichnis der arabischen Handschriften, 1-10, Berlin 1887-99.

BAER, Eva: Sphinxes and Harpies in Medieval Islamic Art. An Iconographical Study, (Oriental Notes and Studies, Nr. 9. The Israel Oriental Society), Jerusalem 1965.

BARGÈS, J. J. L. M. l'abbé: «Le Livre du don abondant ou histoire du Nil bienfaisant par le Chéikh Ahmad-ben-Mohammed-el-Menoufiyi. Section IIIe

du chapitre Ie, in: Journal Asiatique 1846, 4e série, Band VII, S. 485-511

(Übersetzung), S. 512-21 (Text).

BARGÈS, J. J. L. M. l'abbé: «Tradition musulmane. Sur les magiciens de Pharaon, extraite du Livre des Charmes de la société, ou Histoire de l'Égypte et du Caire, par Djelal-eddin Abd el-Rahman el-Soyouthii», in: Journal Assatique 1843, 4e série, Band II, S. 73-84.

BARGÈS, J. J. L. M. l'abbé: Traditions orientales sur les Pyramides, Marseille 1841. BASSET, René: Mille et un contes, récits et légendes arabes, 1-3, Paris 1924-26.

Becker, Carl Heinrich: Beiträge zur Geschichte Ägyptens unter dem Islam, 1-2, Straßburg 1902-3.

BECKER, Carl Heinrich: «Ubi sunt qui ante nos in mundo fuero», in: Islamstudien. Vom Werden und Wesen der islamischen Welt, Band I, ²Hildesheim 1967, S. 501-19.

BECKER, Carl Heinrich: «Egypten», in: Enzyklopaedie des Islam, Band II, Leiden 1927, S. 4b-24a.

BECKERATH, J. von: «Geschichtsschreibung», in: Lexikon der Ägyptologie, Band II, hrsg. von Wolfgang Helck und Wolfhart Westendorf, Wiesbaden 1977, Sp. 566-68.

BELZONI, G.: Narrative of the operations and recent discoveries within the pyramids, temples, tombs and excavations in Egypt and Nubia, London 1820.

BLACHÈRE, Régis und Henri Darmaun: Extraits des principaux géographes arabes du moyen âge, (Bibliotheca arabica 7), Paris und Beirut 1932, Nachdruck 1957.

Blachère, Régis: «L'agglomération du Caire vue par quatre voyageurs arabes du Moyen Age», in: Annales Islamologiques 8 (1969), S. 1-26.

BLACHÈRE, Régis: Livre des Catégories des nations, trad. avec notes et index, (Publications de l'Institut d'hautes études marocaines, 28), Paris 1935.

BLOCHET, Edgar: «Études sur le gnosticisme musulman», in: Rivista degli Studi Orientali 2 (1908-9), S. 717-56; 3 (1910), S. 177-203; 4 (1911-2), S. 47-79, 267-300; 6 (1914-5), S. 5-67.

BOJKO, K.A.: Arabskaja istoričeskaja literatura v Egipte (VII-IX vv.), (Arabskaja istoričeskaja literatura rannego srednevekov'ja. VII-pervaja polovina XI v.), Moskau 1983.

BOLTE, Johann und Georg Polivka: Anmerkungen zu den Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm, Leipzig 1930.

Bosworth, C. Edmund: The Book of Curious and Entertaining Information. The Lață'if al-macărif of Thacālibī. Translated with introduction and notes, Edinburgh 1968.

BROADHURST, R.J.: A History of the Ayyūbid Sultans of Egypt. Translated from the Arabic of al-Magrīzī, Boston 1980.

BROCKELMANN, Carl: Geschichte der arabischen Litteratur. Zweite, den Supplementbänden angepaßte Auflage, Leiden 1937-43.

BÜRGEL, Johann Christoph: The Feather of Simurgh. The 'Licit Magic' of the Arts in Medieval Islam, New York/London 1988.

Busse, Heribert: «Arabische Historiographie und Geographie», in: Grundriß der Arabischen Philologie, Band II: Literaturwissenschaft, hrsg. von Helmut Gätje, Wiesbaden 1987, S. 264-97.

Cahen, Claude, Y. Rāgib und M. A. Taher: «L'Achat et le waqf d'un grand domaine égyptien par le vizir fatimide Țalāī^c (sic) b. Ruzzīk», in: *Annales Islamologiques* 14 (1978), S. 59-126.

- CAHEN, Claude: «'Abdallaţīf al-Baghdādī portraitiste et historien de son temps. Extraits inédits de ses Mémoires», in: Bulletin d'études orientales (Damaskus) 23 (1970), S. 101-28.
- Canard, Maurice: «Les géographes arabes des XIe et XIIe siècles en Occident», in: Annales de l'Institut d'Études Orientales 18-19 (1960-1), S. 1 ff.
- CANNUYER, Christian: «Une description méconnue de l'Égypte au XIIe siècle», in: Göttinger Miszellen 70 (1983), S. 13-18.
- CANNUYER, Christian: «Le Sphinx, le Nil, la vierge et le lion», in: Göttinger Miszellen 81 (1984), S. 77-86.
- CARRA DE VAUX, Baron Bernard: L'Abrégé des Merveilles traduit de l'arabe d'après les manuscrits de la Bibliothèque Nationale de Paris, Paris 1898. Siehe auch: André Miquel: L'Abrégé des Merveilles. Traduit de l'arabe et annoté par Carra de Vaux. Préface d'André Miquel, (La Bibliothèque Arabe, Éditions Sindbad), Paris 1984.
- CASANOVA, Paul: Essai de reconstruction topographique de la ville d'al Foustât, (MIFAO 35), Kairo 1919.
- CASANOVA, Paul: Histoire et description de la citadelle du Caire, (Mémoires publiés par la mission archéologique française du Caire, 6), Kairo 1897.
- CHAUVIN, Victor: Bibliographie des Ouvrages Arabes ou relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe chrétienne de 1810 à 1885, Bande 1-12, Lüttich/Leipzig 1892-1909.
- Chauvin, Victor: «'L'Abrégé des Merveilles' et les Mille et Une Nuits», in: Mélusine 9 (1898-9), Sp. 67-70, 91-94.
- CHESNEAU, Jean und André Thever: Voyages en Égypte des années 1549-1552, présentation et notes de Frank Lestringant, (Voyageurs occidentaux en Égypte, 24), Kairo 1984.
- CHWOLSOHN, D.: Die Ssabier und der Ssabismus, 2 Bände, St. Petersburg 1856,2 Amsterdam 1965.
- COHEN, Hayyim J.: «The economic background and the secular occupations of Muslim jurisprudents and traditionists in the classical period of Islam», Journal of the Social and Economic History of the Orient 13 (1970), S. 16-61.
- Cook, Michael: «Abū Hāmid al-Qudsī (d. 888/1483)», in: Journal of Semitic Studies 28 (1983), S. 85-97.
- Cook, Michael: «Pharaonic history in medieval Egypt», in: Studia Islamica 57 (1983), S. 67-103.
- CRESWELL, A.: The Muslim Architecture of Egypt. II. The Ayyubid and Early Bahrite Mamluks. A.D. 1171-1326, Oxford 1959.
- DAIBER, Hans: Aetius Arabus. Die Vorsokratiker in arabischer Überlieferung, (Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Veröffentlichungen der Orientalischen Kommission, 33), Wiesbaden 1980.
- DERENBOURG, Hartwig: Oumâra du Yémen. Sa vie et son œuvre, Paris 1897.
- Endreß, Gerhard: «Die wissenschaftliche Literatur», in: Grundriß der Arabischen Philologie. Band II: Literaturwissenschaft, hrsg. von Helmut Gätje, Wiesbaden 1987, S. 400-506.
- FERRAND, Gabriel: «Les monuments de l'Égypte au XII^e siècle d'après Abû Hâmid al-Andalusî», in: *Mélanges Maspéro* III (= MIFAO 68), Kairo 1940, S. 57-66.

- Fodor, Sándor: Arab legendák a piramisokról, (Körösi Csoma kiskönyvtár 10), Budapest 1971.
- Fodor, Alexander und L. Fóti: «Haram and Hermes: Origin of the Arabic word haram meaning pyramid», in: Studia Aegyptiaca 2 (1976), S. 157-67.
- FODOR, Alexander: «Malhamat Dāniyāl», in: The Muslim East. Studies in Honour of Julius Germanus, Budapest 1974, S. 85-160.
- FODOR, Alexander: «The Metamorphosis of Imhotep A Study in Islamic Syncretism», in: Akten des Siebten Kongresses für Arabistik und Islamwissenschaft, Gottingen 15.-22. August 1974, (Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, Philologisch-historische Klasse, Dritte Folge Nr. 98), Göttingen 1976, S. 155-81.
- Fodor, Alexander: «The Origins of the Arabic Legends of the Pyramids», in: Acta Orientalia Hungarica 23 (1970), S. 335-63.
- Fodor, Alexander: «The Rod of Moses in Arabic Magic», in: Acta Orientalia Hungarica 32 (1978), S. 1-21.
- Fu'AD SAYYID, Ayman: La Capitale de l'Égypte à l'époque fatimide. Al-Qāhira et al-Fustāt. Essai de reconstruction topographique. Thèse pour le doctorat d'État ès-lettres, 3 Bde, Paris 1986.
- Fu'AD SAYYID, Ayman: «Lumières nouvelles sur quelques sources de l'histoire fatimide en Égypte», in: Annales Islamologiques 13 (1977), S. 1-41.
- Fu'Ad Sayyid, Ayman: «Remarques sur la composition des Hitat de Maqrīzī d'après un manuscrit autographe», in: Hommages à la mémoire de Serge Sauneron II, Kairo 1979, S. 231-58.
- GARCIN, Jean-Claude: Un centre musulman de la Haute-Égypte médiévale: Qūş, (Textes arabes et études islamiques 6), Kairo 1976.
- GAL = Geschichte der arabischen Litteratur von Carl Brockelmann, siehe unter dem Verfasser.
- GAS = Geschichte der arabischen Schrifttums von Fuat Sezgin, Bde 1-9, Leiden 1967-84.
- GAUBE, Heinz: «Geschichte, Altertümer und Archäologie in den Kernländern des Islam. Ihre Rezeption und ihre Wirkung auseinander zwischen Mittelalter und Neuzeit», in: Archäologie und Geschichtsbewußtsein, Kolloquium zur Allgemeinen und Vergleichenden Archäologie 3, München 1982, S. 85-103.
- GHALLAB, Mohammed: Les Survivances de l'Égypte Antique dans le folklore égyptien moderne, Paris 1929.
- Goldziher, Ignaz: Abhandlungen zur arabischen Philologie. II. Teil: Das Kitâb almu^cammarîn des Abû Hâtim al-Sigistânî, Leiden 1899.
- GOLDZIHER, Ignaz: Muhammedanische Studien, Band I und II, Halle an der Saale 1889-90.
- GOLDZIHER, Ignaz: Die Zähiriten. Ihr Lehrsystem und ihre Geschichte. Ein Beitrag zur Geschichte der muhammedanischen Theologie, Leipzig 1884.
- GOTTSCHALK, Hans Ludwig: Al-Malik al-Kâmil von Egypten und seine Zeit. Eine Studie zur Geschichte Vorderasiens und Egyptens in der ersten Hälfte des 7./13. Jahrhunderts. Wiesbaden 1958.
- Graffe, Erhart: «A propos der Pyramidenbeschreibung des Wilhelm von Boldensele aus dem Jahre 1335 (II)», in: Zum Bild Ägyptens in Mittelalter und in der Renaissance. Comment se représente-t-on l'Égypte au Moyen Âge et à la Renaissance, hrsg. von Erik Hornung, Freiburg 1.Ue./Göttingen 1990, S. 9-28.

- Graffe, Erhart: «Der Pyramidenbesuch des Guilelmus de Boldensele im Jahre 1335 mit einem Anhang: Der Zeitpunkt des Aufbrechens der Chefrenpyramide im Mittelalter», in: Studien zur altagyptischen Kultur, hrsg. von Hartwig Altenmüller und Dietrich Wildung, 11 (1984) (= Festschrift Wolfgang Helck), S. 569-84.
- Graefe, Erich: «Haram», in: Enzyklopaedie des Islam, Band II, Leiden 1927, S. 278b-279b.
- Graefe, Erich: Das Pyramidenkapitel in al-Maķrīzī's "Hiţat", (Leipziger Semitistische Studien V/5), Leipzig 1911, Nachdruck Leipzig 1968.
- GRAF, Georg: Geschichte der christlichen arabischen Literatur, (Studi e Testi 118, 133, 146, 147, 172), Vatikanstadt 1944-53.
- GUEST, R.: «A List of Writers, Books and other Authorities mentioned by El Maqrīzī in his Khitat,», in: Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland (1902), S. 103-25.
- HAARMANN, Ulrich: «Evliyā Čelebīs Bericht über die Altertümer von Gize», in: Turcica/Revue d'Études Turques 8/1 (1976), S. 157-230.
- HAARMANN, Ulrich: «Heilszeichen im Heidentum Muhammad-Statuen aus vorislamischer Zeit», in: Welt des Islams 28 (1988), S. 210-24.
- HAARMANN, Ulrich: «al-Idrīsī, Djamāl al-dīn Muhammad Abū Dja^cfar», in: Encyclopaedia of Islam, Supplement I, Fasz. 5/6, Leiden 1982, Sp. 407b-408a.
- HAARMANN, Ulrich: «In quest of the spectacular: Noble and learned visitors to the pyramids around 1200 A.D.», in: W. Hallaq und D.P. Little, Hrsg., Islamic Studies Presented to Charles Adams, Leiden 1991.
- HAARMANN, Ulrich: «Luxor und Heliopolis: Ein Aufruf zum Denkmalschutz aus dem 13. Jahrhundert n. Chr.», in: Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo 40 (1984), S. 153-57.
- HAARMANN, Ulrich: «Manf», in: Encyclopaedia of Islam, Band VI, Fasz. 105-6, Leiden 1988, Sp. 410b-414a.
- HAARMANN, Ulrich: «Quellen zur Geschichte des islamischen Ägyptens», in: Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo 38 (1982), S. 201-10.
- HAARMANN, Ulrich: «'Die Persönlichkeit Ägyptens': Das moderne Ägypten auf des Suche nach seiner kulturellen Identität», in: Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft 62 (1978), S. 101-22.
- HAARMANN, Ulrich: «Das pharaonische Ägypten bei islamischen Autoren des Mittelalters», in: Erik Hornung, Hrsg.: Zum Bild Ägyptens im Muttelalter und in der Renaissance, Freiburg 1.Ue./Göttingen 1990, S. 29-57.
- HAARMANN, Ulrich: «'Rather the injustice of the Turks than the righteousness of the Arabs' -- Changing 'ulamā' attitudes towards Mamluk rule in the late fifteenth century». in: Studia Islamica 68 (1989), S. 61-77.
- HAARMANN, Ulrich: «Regional sentiment in medieval Islamic Egypt». in: Bulletin of the School of Oriental and African Studies 43 (1980), S. 57-66.
- HAARMANN, Ulrich: «Der Schatz im Haupte des Götzen», in: Die islamische Welt zwischen Mittelalter und Neuzeit, Festschrift für Hans Robert Roemer zum 65, Geburtstag, (Beiruter Texte und Studien 22), Wiesbaden 1979, S. 198-230.
- HAARMANN, Ulrich: «Die Sphinx. Synkretistische Volksreligiosität im spätmittelalterlichen islamischen Ägypten», in: Saeculum 29 (1978), S. 367-84.

- HABACHI, Labib: «The Monument of Biyahmü», in: Annales du Service des Antiquités de l'Égypte 40 (1940), S. 721-32.
- HALM, Heinz: Ägypten nach den mamlukischen Lehensregistern. I: Oberägypten und das Fayyūm; II: Das Delta, (Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients, Reihe B, 38/1, 38/2), Wiesbaden 1979, 1982.
- HAMARNEH, Saleh K.: «The ancient monuments of Alexandria according to accounts by medieval Arab authors (IX-XV century)», in: Folia Orientalia 13 (1971), S. 77-110.
- von Hammer, Joseph: Fundgruben des Orients. Bearbeitet durch eine Gesellschaft von Liebhabern und herausgegeben von J.v. Hammer, Sechs Bände, Wien 1810-19
- VON HARFF, Arnold: Die Pilgerfahrt des Ritters Arnold von Harff von Cöln durch Italien, Syrien, Aegypten, Arabien, Aethiopien, Nubien, Palästina, die Türkei, Frankreich und Spanien, wie er sie in den Jahren 1496-1499 vollendet, beschrieben und durch Zeichnungen erläutert hat, hrsg. von E. von Groote, Köln 1860.
- HARRIS, J.R.: The Legacy of Egypt. Second edition, Oxford 1971.
- HASAN, Zaky Mohamed: Les Tulunides. Études de l'Égypte Musulmane à la fin du IX^a siècle 868-905, Paris 1933.
- HASZLER, K. D.: Die Reisen des Samuel Kiechel, (Bibliothek des litterarischen Vereins in Stuttgart 86), Stuttgart 1866.
- HELFFRICH, Johannes: Kurtzer und warhafftiger Bericht von der Reis aus Venedig nach Hierusalem, von dannen in Aegypten, auff den Berg Sinai, Alcair, Alexandria und folgendes wiederumb gen Venedig, Leipzig 1579.
- HINZ, Walther: Islamische Maße und Gewichte, (Handbuch der Orientalistik, Erste Abteilung, Ergänzungsband I, Heft I), Leiden 1955.
- HORNUNG, Erik: «Einleitung», in: Zum Bild Ägyptens im Mittelalter und in der Renaissance, Freiburg i.Ue./Göttingen 1990, S. 1-7.
- Hornung, Erik: «Zum altägyptischen Geschichtsbewußtsein», in: Archäologie und Geschichtsbewußtsein. Kolloquium zur Allgemeinen und Vergleichenden Archäologie 3, München 1982, S. 13-30.
- Index to Mohammedan Monuments in Cairo, Kairo 1951.
- IRVING, Washington: Tales of the Alhambra. With an introduction and notes by Ricardo Villa-Real, Granada 1960.
- JACOB, Georg: Studien in arabischen Geographen, Hefte 1-4, Berlin 1891-92.
 JWAIDEH, W.: The introductory chapters of Yaqut's Mu^cjam al-Buldan, Leiden 1959, 21987.
- KAKOSY, L.: «A Christian Interpretation of the sun-disk», in: Studies in Egyptian Religion Dedicated to Professor Jan Zandee, Leiden 1982, S. 72-75.
- KHALIDI, Tarif: Islamic Historiography. The Histories of Mascūdī, Albany N.Y. 1975.
- KHOURY, Raif Georges: 'Abd allāh ibn Lahita (97-174/715-790): Juge et grand maître de l'école égyptienne, Wiesbaden 1986.
- KHOURY, Raif Georges: «L'importance de l'Işāba d'Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī pour l'étude de la littérature arabe des premiers siècles islamiques, vue à travers

- l'exemple des œuvres de A. Ibn al-Mubārak», in: Studia Islamica 42 (1975), S. 115-45.
- Kramers, J.H.: «La question Balkhi-Istakhri et l'atlas de l'Islam», in: Acta Orientalia 11 (1931), S. 9-30.
- Kraus, Paul: Jābir ibn Ḥayyān. Contribution à l'histoire des idées scientifiques dans l'Islam, I: Le Corpus des écrits jābiriens; II: Jābir et la science grecque, (Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte 44.45.), Kairo 1942-43.
- Kubiak, Wladysław B.: Al-Fustat. Its Foundation and Early Urban Development, Kairo 1987.
- KUHLMANN, Klaus P.: Das Ammoneion. Archäologie, Geschichte und Kultpraxis des Orakels von Siva, (Archäologische Veröffentlichungen 75), Mainz 1988.
- KUHLMANN, Klaus Peter: Materialien zur Archäologie und Geschichte des Raumes von Achmim, (Deutsches Archäologisches Institut Abteilung Kairo, Sonderschrift 11), Mainz 1983.
- Kunitzsch, Paul: Der Almagest. Die Syntaxis Mathematica des Claudius Ptolemäus in arabisch-lateinischer Überlieferung, Wiesbaden 1974.
- LANGNER, Barbara: Untersuchungen zur historischen Volkskunde Ägyptens nach mamlukischen Quellen, (Islamkundliche Untersuchungen 74), Berlin 1983.
- Langlès, F.: «Notes et éclaircissements» zu: Frédéric-Louis Norden: Voyage d'Égypte et de Nubie, Paris 1798.
- LAZARUS-YAFEH, Hava: «The Religious Dialectics of the Hadjdj», in: Some Religious Aspects of Islam. A Collection of Articles, Leiden 1981, S. 17-37.
- LEVTZION, Nehemia: «The twelfth-century anonymous Kıtāb al-istībṣār history of a text», in: Journal of Semitic Studies 24 (1979), S. 214-15.
- LIEBRECHT Felix: «Arabische Sagen über Ägypten», in: Orient und Occident, hrsg. von Theodor Benfey, 3 (1864), S. 358-63.
- LIVINGSTON, John W.: «Ibn Qayyım al-Jawziyyah: A Fourteenth Century Defense against Astrological Divination and Alchemical Transmutation», in: Journal of the American Oriental Society 91 (1971), S. 96-103.
- Louca, Anwar: «Le moment inaugurateur en histoire. Analyse d'un texte d'Ibn 'Abd al-Hakam (187-257 H/803-871) sur la conquête musulmane de l'Égypte». in: Proceedings of the 9th Congress of the Union Européenne des arabisants et islamisants, Amsterdam 1st to 7th September 1978, hrsg. von Rudolph Peters, (Publications of the Netherlands Institute of Archeology and Arabic Studies in Cairo), Leiden 1981, S. 181-92.
- MADELUNG, Wilferd: «The Sufyānī between Tradition and History», in: Studia Islamica 63 (1984), S. 5-48.
- DE MAILLET, M. Benoît: Description de l'Égypte contenant plusieurs remarques curieuses sur la géographie ancienne et moderne de ce pais... composée sur les Mémoires de M. de Maillet... par M. l'Abbé le Mascrier, I/II, Paris 1735.
- MARAGIOGLIO, V. und C. RINALDI: L'Architettura delle Piramidi Menfite. Parte IV: La Grande Piramide di Cheope, Rapallo 1965.
- Maspero, G.: Rezension zu: Baron Carra de Vaux, L'Abrégé des Merveilles, in: Journal des Savants. Februar 1899, S. 69-86; März 1899, S. 154-72; Mai 1899, S. 277-78.
- MASPÉRO, Jean und Gaston Wiet: Matériaux pour servir à la géographie de l'Égypte, (MIFAO 36), Kairo 1919.

Maury, Roger: «Les kūras d'Égypte dans le Mabāhiğ de Waţwāţ. Essai de chronologie des listes de kūras», in: Annales Islamologiques 22 (1986), 155-73.

MEHREN, M. A. F.: Manuel de la Cosmographie du Moyen Âge (Dimasqis Nuhba

in französischer Übersetzung), Kopenhagen 1874.

Meinecke-Berg, Viktoria: «Spolien in der mittelalterlichen Architektur von Kairo», in: Ägypten, Dauer und Wandel. Symposium anläßlich des 75 jährigen Bestehens des Deutschen Archäologischen Instituts Kairo, Mainz 1985, S. 131-142.

MEZ, Adam: Die Renaissance des Islams, Heidelberg 1922.

MIQUEL, André: «L'Égypte vue par un géographe arabe du IVe/xe siècle: al-

Muqaddasi», in: Annales Islamologiques 11 (1972), S. 109-39.

MIQUEL, André: La géographie humaine du monde musulman jusqu'au milieu du 11e siècle. Géographie et géographie humaine dans la littérature arabe des origines à 1050, I-IV (Civilisations et Sociétés 7,37,68,78), Paris und Den Haag 1967-1988.

NEUWIRTH, Angelika: «Symmetrie und Paarbildung in der koranischen Eschatologie. Philologisch-stilistisches zu Sürat ar-Raḥmān», in: Mélanges de l'Université Saint-Joseph 50 (1984), S. 445-80.

NÖLDEKE, Theodor: Delectus carminum arabicorum, Berlin 1890.

PAULINY, Ján: «Islamische Legenden über Buhtnassar (Nebukadnezar)», in: Graecolatina et Orientalia 4 (1973), S. 161-83.

PAULINY, Ján: «'Ōğ ibn 'Anāq. Ein sagenhafter Riese. Untersuchungen zu den islamischen Riesengeschichten», in: Graecolatina et Orientalia 5 (1973), S. 249 ff.

PEVZNER, S. B.: «Rasskaz Ibn 'Abd al-Ḥakama o drevnej istorii Egipta (K voprosu o nekotorych osobennostjach arabskoj istoričeskoj literatury v Egipte)», in: Pis'mennye pamjatniki vostoka. Istoriko-filologičeskie issledovanija. Ežegodnik (Moskau) (1971), 1974, S. 61-85.

PINGREE, David: The Thousands of Abū Macšar, (Studies of the Warburg Institute

30), London 1968.

PLESSNER, Martin: «Haram», in: Encyclopaedia of Islam/New Edition, Band III, Leiden 1971, Sp. 172b-173a.

PLESSNER, Martin: «Hermes Trismegistos and Arab Science», in: Studia Islamica 2 (1954), S. 45-59.

POPPER, William: The Cairo Nilometer, Berkeley und Los Angeles 1951.

RADTKE, Bernd: Einleitung zur Ausgabe von Band 1 der Chronik des Ibn ad-Dawädäri, Kairo/Wiesbaden 1982, S. 1-30.

RADZIWILL, Mikolaj Krzysztof: Podróż do ziemi świętej Syrii i Egiptu 1582-1584, hrsg. von Leszek Kukulski, Warschau 1962.

RāĠib, Yūsuf: «L'auteur de l'Égypte de Murtadi fils du Gaphiphe», in: Arabica 21 (1974), S. 203-09.

RAYMOND, André und Gaston Wiet: Les Marchés du Caire, traduction annotée du texte de Maqrīzī, (IFAO. Textes arabes et études islamiques 14), Kairo 1979.

REITEMEYER, Else: Beschreibung Ägyptens im Mittelalter aus den geographischen Werken der Araber, Leipzig 1903.

RESCHER, O.: «Das Kapitel X aus eth-Tha alibi's Lață f el-ma arif: Über die Eigentümlichkeiten der Länder und Städte», in: Orientalistische Miszellen 1 (Istanbul 1925), S. 194-228.

RITTER, Hellmut und Martin Plessner: Picatrix. Das Ziel der Weisen von Pseudo-Magriti. Translated into German from the Arabic, (Studies of the

Warburg Institute 27), London 1962.

ROEMER, Hans Robert: «Der Islam und das Erbe der Pharaonen. Neue Erkenntnisse zu einem alten Thema», in: Agypten. Dauer und Wandel. Symposium anläßlich des 75 jährigen Bestehens des Deutschen Archäologischen Instituts Kairo, Mainz 1985, S. 123-29.

ROSENTHAL, Franz: A History of Muslim Historiography. Second Revised Edition, Leiden 1968.

ROSENTHAL, Franz: Ibn Khaldūn. The Muqaddimah. An Introduction to History, I-III, New York 1958.

RUSKA, Julius: Tabula Smaragdina. Ein Beitrag zur Geschichte der hermetischen Literatur, (Heidelberger Akten der von-Portheim Stiftung, Band 16), Heidelberg 1926.

SACHAU, Eduard: The Chronology of Ancient Nations, London 1879.

DE SACY, Silvestre: Relation de l'Égypte par Abd-allatif, médecin arabe de Bagdad, sutvie de divers extraits d'écrivains orientaux, et d'un état des provinces et

des villages de l'Égypte dans le XIVe siècle, Paris 1810.

DE SACY, Silvestre: «Observations sur l'origine du nom donné par les Grecs et les Arabes, aux Pyramides d'Aegypte, et sur quelques autres objets relatifs aux Antiquités Aegyptiennes», in: Magasin encyclopédique 1801, t VI, S. 446-503; nachgedruckt in: Bibliothèques des arabisants français. Première série, tome premier, IFAO, Kairo 1905, S. 223-64.

SALMON, Georges: Études sur la topographie du Caire: La Kakat al-Kabch et la

Birkat al-Fil, (MIFAO 7), Kairo 1902.

Sauneron, Serge: «Deux épisodes de l'exploration des pyramides», in: Beiträge zur Ägyptischen Bauforschung und Altertumskunde 2 (1971) (= Zum 70. Geburstag von Herbert Ricke), S. 113-19.

SAUNERON, Serge: «Le temple d'Akhmīm décrit par Ibn Jobeir», in. Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale au Caire 51 (1952), S. 123-35.

Schoeler, Gregor: Arabische Handschriften. Teil II. (Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland, Bd 17, Reihe B), Nr. 319, Wiesbaden 1991, im Druck.

SEYBOLD, C. F.: Rezension zu: Baron Carra de Vaux: L'Abrègé des Merveilles, in: Orientalistische Literaturzeitung 1 (1898), S. 146-50.

SEZGIN, Fuat, siehe GAS.

SEZGIN, Ursula: Faksimileabdruck der Handschrift Manchester des Pyramidenbuchs unter dem Titel: Light on (!) the Voluminous (!) Bodies to Reveal the Secrets of the Pyramids. Kitāb Anwār 'ulūw (!) al-ajrām fi 'l-kashf 'an asrār al-ahrām, (Publications of the Institute for the History of Arabic-Islamic Science. Series C: Facsimile Editions 44), Frankfurt 1988.

Souchek, Priscilla P.: «Farhād and Ṭāq-i Būstān: The Growth of a Legend», in: Studies in Art and Literature of the Near East in Honour of Richard

Ettinghausen, Salt Lake City 1974, S. 27-52.

Sourdel-Thomine, Janine: Guide des lieux de pèlerinage, Damaskus 1957 (=

französische Übersetzung von al-Harawis K. az-Ziyārāt).

STADELMANN, Rainer: Die ägyptischen Pyramiden. Vom Ziegelbau zum Welt-

wunder, (Kulturgeschichte der antiken Welt 30), Mainz 1985.

STEINSCHNEIDER, Moritz: Die arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen. Nachdruck Graz 1960 = Unveränderter Abdruck der Abhandlungen in: Beihefte zum Centralblatt für Bibliothekswesen 5 (1889), 12 (1893); Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 50 (1896); Archiv für Pathologische Anatomie und Physiologie und für Klinische Medizin 124 (1891).

THEVET, André, siehe Jean CHESNEAU.

TIETZE, Andreas: «Mehemmeds 'Buch von der Liebe', ein altosmanisches romantisches Gedicht», in: Der Orient in der Forschung — Festschrift für Otto

Spies zum 5. April 1966, Wiesbaden 1967, S. 660-685.

TIETZE, Andreas: Muştafā 'Ālī's Description of Cairo of 1599. Text, transliteration, notes, (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Phil.-historische Klasse. Denkschriften 120. Forschungen zur islamischen Philologie und Kulturgeschichte 5), Wien 1975.

ULLMANN, Manfred: Die Medizin im Islam, (Handbuch der Orientalistik, Abteilung 1: Der Nahe und der Mittlere Osten. Ergänzungs-Band 6. Abschnitt 1), Köln 1970.

ULLMANN, Manfred: Die Natur- und Geheimwissenschaften im Islam. (Handbuch der Orientalistik, Abteilung 1: Der Nahe und der Mittlere Osten, Ergänzungs-Band 6, Abschnitt 2), Leiden 1972.

Vasiliew, A.A.: «The Iconoclastic Edict of the Caliph Yazīd II A.D. 721», in:

Dumbarton Oaks Papers 9/10 (1955/56), S. 23-47.

VATTIER, Pierre: L'Égypte de Murtadi, fils du Gaphiphe, où il est traité des Pyramides, du débordement du Nil, et des autres merveilles de cette province, selon les opinions et traditions des Arabes. De la traduction de Pierre Vattier sur un Manuscrit Arabe, Paris 1666.

Vollers. Karl: «Beiträge zur Kenntnis der lebenden ägyptischen Sprache in Ägypten, II: Über Lehnwörter. Fremdes und Eigenes», in: Zeitschrift der

Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 50 (1896), S. 607-57.

VYSE, Howard: Operations carried out at the pyramids of Gizeh in 1837, with an account of a voyage into Upper Egypt and an appendix, I-III, London 1840-42.

WALZER, Richard: Greek into Arabic. Essays on Islamic Philosophy, (Oriental Studies 1), Oxford 1962.

Weisweiler, Max: Arabische Märchen. Zweiter Band, (Die Märchen der

Weltliteratur), Düsseldorf und Köln 1966.

Wier, Gaston: L'Égypte de Murtadi fils du Gaphiphe. Introduction, traduction, et notes, (Publication de l'École des langues orientales. Bibliothèque de l'École nationale des langues orientales vivantes), Paris 1953.

WILDUNG, Dietrich: «Geschichtsauffassung», «Geschichtsbild» und «Geschichtsdarstellung», in: Lexikon der Ägyptologie, Band II, hrsg. von Wolfgang Helck und Wolfhart Westendorf, Wiesbaden 1977, Sp. 560-66.

WÜSTENFELD, Ferdinand: Calcaschandi's Geographie und Verwaltung von Ägypten. Aus dem Arabischen, (Abhandlungen der Königlichen Akademie der Wissenschaften 25), Göttingen 1879, S. 3-225.

- WÜSTENFELD, Ferdinand: «Die älteste Aegyptische Geschichte nach den Zauberund Wundererzählungen der Araber», in: Orient und Occident, hrsg. von Theodor Benfey, 1 (1862), S. 326-40.
- WÜSTENFELD, Ferdinand: Die Geschichtsschreiber der Araber und ihre Werke, Nachdruck New York o.D.
- ZAND, Kamal Hafuth und John A. und Ivy E. VIDEAN: The Eastern Key, London 1965.

Das Pyramidenbuch schließt mit einer in Reimprosa gehaltenen Kurzbeschreibung der wichtigsten Merkmale und Eigenschaften der Pyramiden (S. 151,6-152,2) und einer Wiederholung des Fragens nach dem *Ubi sunt* versunkener und vergessener Potentaten Ägyptens, aber auch Syriens, Persiens und vor allem des an archäologischen Zeugnissen so reichen Jemen (vgl. S. 152,3-11). Sie alle seien vergangen, nur ihre Monumente und die in sie eingetragenen Inschriften kündeten von ihrer Zeit. "Steine sind alles, was von diesen Völkern übriggeblieben ist" (ğull baqāyā al-qawm aḥğār, vgl. S. 153,3), alles wandle sich im Rhythmus von Werden und Vergehen, sagt Tāğ al-culā Ašraf ar-Ramlī in dem Schlußgedicht des Buches. Öffne uns Gott die Augen für die Lehren, die wir aus der Geschichte zu ziehen aufgerufen sind, ist Idrīsīs eigenes Resümee (S. 153,9-14).

Korrekturzusatz zu S. 61 (Lehrer und Gewährsleute al-Idrisis)

Auch der ungewöhnlich fruchtbare ägyptische Philologe Sulaymän b. Banīn b. Ḥalaf ad-Daqīqī (st. 613/1216-7) zählte zu Idrīsīs (und Yāqūts) Lehrern. Idrīsī hat Teile seines Oeuvre kopiert. Vgl. as-Suyūṭī, Bugyat al-wuṣāt, Kairo 1326, S. 261 (Verweis bei Muṣṭafā Ğawād, "Baqiyyat al-Adārısa bi-Mıṣr", Mağallat al-mağmac al-cilmī al-cirāqī 13 [1385/1966], S. 380, 3-6); vgl. auch Daqīqīs Schriftenverzeichnis bei Yāqūt, Iršād, IV, S. 250-51, Nr. 125, und die Eintragung in GAL I 302, S I 530.

Siebtes Kapitel (Edition S. 145-154)

In diesem letzten Kapitel werden dichterische und Prosazitate bedeutender Literaten zu den Pyramiden von Idrīsī kommentiert vorgelegt:

Die Anthologie beginnt mit einer von Abū ṣ-Ṣalts Begleitern angesichts der Pyramiden verfaßten badīha. Ibn ar-Rūmīs Warnung vor übertriebener Lobpreisung von Dingen, die man nicht vor Augen habe, da sonst übersteigerte Erwartungen gespeist würden (S. 146,4ff.), sei bei den meisterlich konstruierten und gestalteten Pyramiden nun wirklich unangebracht. Anonyme Prosazitate und zum Teil nirgendwo sonst überlieferte Gedichte namentlich bekannter Autoren ('Umära al-Yamānī; zweimal Ibn al-Ḥaymī; Barakāt b. Zāfir b. 'Asākir; 'Alī b. Ğubāra; Zāfir al-Ḥaddād) über die Pyramiden und ihre mutmaßliche Funktion in alter Zeit — sie waren keine Schlösser und Festungen, sondern Grabstätten und Tempel (mašāhid, hayākil) (S. 148,14-16) — wechseln einander ab. In Ibn al-Ḥaymīs zweitem Gedicht (S. 148,9-13) wird — ein für Idrīsī, wie wir inzwischen wissen, besonders heikles und relevantes Thema — darauf hingewiesen, daß im Ṣahīh von den Pyramiden nirgendwo die Rede sei.

Die erste Zeile im Pyramidengedicht Zäfir al-Haddads (vgl. S. 149,7), in dem die Sphinx (abū l-hawl) mit dem Sittenwächter verglichen wird, der die beiden Geliebten (sc.die Pyramiden) sich nicht zu nahe kommen läßt, leitet in typischer Idrīsīscher Manier gleichsam zufällig, in Wirklichkeit wohl aber durchaus planvoll, zu dem neuen Gegenstand der Sphinx über, von der leider nur sehr kurz die Rede ist (S. 150,1-151,4). Ihre Lage, ihr Äußeres und vor allem (nach 'Abd al-Latīf al-Bagdādīs Vorlage im Kitāb al-Ifāda wal-ictibār) ihre beeindruckenden Proportionen und ihr geheimnisvolles Lächeln (ka-annahū yatabassama tabassuman hafiyyan) (S. 150,12-13) werden beschrieben, aber auch von ihren angeblichen (vor allem in Ibn 'Abd as-Salams Niltraktat ausführlich abgehandelten, vgl. Anm. S. 150f.) Fähigkeiten, an einem bestimmten Tag im Jahr denjenigen, die eine anspruchsvolle Tätigkeit suchen, auch wirklich eine solche zu verschaffen, umgekehrt aber auch sich sicher wähnenden anderen ihre Pfründe wegzunehmen, ist die Rede -Vorschläge zur Lösung der Arbeitslosigkeit bzw. gerechten Umverteilung von Arbeit im islamischen Mittelalter! Die Sphinx sei im übrigen das wichtigste Sonnenidol im Lande; nach der Meinung mancher diene sie als Apotropaion gegen den vordringenden Wüstensand. Es gebe viele Geschichten über sie, die er hier gar nicht alle referieren könne und wolle. Idrīsī drängt es sichtlich, sein Werk abzuschließen.

auftauchte und in altägyptischer ("hieratischer") Sprache (kalām kāhinī) davor warnte, die Ruhe der Könige zu stören.

Auch Ğābir b. Ḥayyān aṣ-Ṣūfī, der nächste zitierte Autor (S. 141,16-142,4), sprach — wie oben bei der Behandlung des Dayl zu Handschrift T schon abgehandelt (siehe oben S. 15) — in seinem alchemistischen Kitāb an-Naqd von den maṭālib und zwar den zehn Schätzen, deren kostbarster (metonymisch) die beiden Pyramiden seien, in denen einmal dreißig schwere Flaschen aus altägyptischen Glas mit unschätzbarem rotem Elixier aufbewahrt seien, zum anderen wertvolles Geschmeide lagere, darunter auch der mit eigentümlichem Feuerglanz strahlende, aus Urzeiten stammende ifrindi-Stein.

Nach seinem bewunderten Lehrer Dü n-nasabayn Ibn Dihya zitiert Idrīsī (S. 142,5-143,6) aus Abū 'Ubayd al-Bakrīs Kitab al-Masālik wal-mamālik (der Abschnitt über Ägypten liegt nicht ediert vor) eine Geschichte von Schatzsuchern, die z.Zt. des Ihsīden im Jahre 328/939-40 bei ihren Grabungen auf Mumiensärge, in seinen Worten: seltsame hölzerne Statuen in Menschengestalt mit Gesichtern aus Gold und Silber und Augen aus Juwelen, gestoßen seien, in deren Innerem die Leichname ruhten. Daneben hätten sich noch die nicht aufgebrauchten Materialien zur Herstellung dieser Sarkophage sowie allerlei Mixturen befunden, die verbrannt herrliche Düfte erzeugten.

Diesen Sarkophagen gegenüber hätten Statuen aus Smaragd und rotem Marmor in Götzengestalt gestanden, beteten die alten Ägypter doch solche Denkmäler an. Sie seien mit einer Schrift bedeckt gewesen, die seit viertausend Jahren in Ägypten nicht mehr verwendet werde.

Idrīsī rühmt zuletzt (S. 143,7ff.) als ein nach unserem Empfinden ganz andersartiges Wunder die Fähigkeit der alten Ägypter, die Steine der Pyramiden trotz ihres ungeheuren Umfangs und Gewichts fugenlos aneinanderzufügen, "so daß nicht einmal ein Haar dazwischenpaßt", und ohne daß man an ihren Seiten die doch unvermeidbaren Spuren und Verunzierungen von Zangen (qarrāṣāt) sehe. Wie sie an ihren Platz gelangten, weiß auch er nicht zu entscheiden: Wurden sie mit Winden und Seilen hochgehievt oder aber wurden lange Rampen angelegt, auf denen man sie bis zur Spitze der Pyramiden schieben konnte (wie es sich die Toren vorstellen, fügt Idrīsī voreilig hinzu), oder aber gab es einen deus ex machina, irgendwelche mit Zauberkräften ausgestatteten farāqil (Plural zu firqilla, Flaschenzüge?), die die Steinquader magisch an den für sie vorgesehenen Platz fliegen ließen?

wenn du ihnen deine Befehlsgewalt anvertraust, wirst du erfolgreich herrschen" (S. 135,6-8).

Wiederum ganz assoziativ wird jetzt als nächstes (S. 135,11 ff.) ein Text al-Mas'ūdīs (eine Belegstelle läßt sich nicht ausfindig machen) zitiert, weil auch er sich kurz zu al-Walīds Tod und dem Auftrag an ar-Rayyān äußert, den Vater in einer der Pyramiden zu bestatten. In den Pyramiden gebe es — so heißt es dort weiter — verschlossene Räume, die von goldenen Götzenstatuen bewacht werden, in deren Mund die Schlüssel zu diesen Kammern ruhen. König Sūrīd habe das Wissen der Welt und die schützenden Talismane in die Wände der Pyramiden einmeißeln lassen, dort alle seine Schätze zusammengetragen, magische Gänge angelegt, in denen sich der Wind fängt, und Geister in eigentümlichster Gestalt als Hüter eingesetzt (S. 136,5-15). Dann wechselt innerhalb dieses Mas'ūdī-Zitats der Gegenstand: Es folgen kurze Angaben über die beeindruckenden Maße der Pyramiden (S. 136,16-17).

Dieser letzte Gedanke leitet nun zum nächsten Wundertext über, diesmal einem Exzerpt aus Ibn an-Nadīms Fihrist (S. 137,3-138,9) (vgl. auch die deutsche Übersetzung bei Graefe, S. 61-62): Jemand soll erkunden, wie es oben auf der Pyramide aussieht. Ein Inder findet sich auch tatsächlich, der nach mühevollem und gefährlichem Auf- und Abstieg von den wundersamen Dingen berichten kann, die er auf der Pyramidenspitze gesehen haben will, einem Sarkophag mit den inliegenden Mumien eines Ehepaars, zwei Statuen in Gestalt eines Mannes und einer Frau und einem Gefäß (barniyya), in dem sich eine Art geruchloses eingetrocknetes Pech befindet.

Jetzt folgt — nach der Information eines uralten Militärs, des Scheichs Abū Šahramān — Idrīsīs "höchst absonderliche" Geschichte (S. 138,10-140,14) von den beiden Freunden, die zur Zeit des legendenumrankten al-Afdal durch ein Zauberpapier zu den Pyramiden gelangten, wo sie einen altägyptischen Glaskrug (gām zugāg fir awni) mit einem einzigen Dinar fanden, der immer wieder in die Hände seines Besitzers zurückkehrte; der Krug selbst, so heißt es, verwandelte Wasser in Wein. Der wohlwollende Wesir beließ den beiden Glückskindern das magische Goldstück, nahm aber den Krug an sich.

Ebenfalls in die glanzvolle Zeit des Fatimidenwesirs al-Afdal fällt eine ungewöhnliche Begebenheit (vgl. S. 140.15-141,14), die Idrīsī von seinen beiden Brüdern Abū l-Ma^cālī Hibat Allāh und Abū l-Ḥusayn Yaḥyā erfahren haben will, nämlich die oben schon kurz beschriebene Moritat von dem Höfling Ridwān al-Farrāš, der auf der Schatzsuche in den Pyramiden verlorenging und plötzlich aus einer Wand der Pyramide

Innere der Pyramiden zu ihrem Recht, hin zu edelsteinbesetzten Hähnen, die zu krähen beginnen und mit den Flügeln schlagen, wenn sich ihnen ein Unbekannter nähert (S. 131,5ff.) — bis der verdutzte Eindringling plötzlich wieder Tageslicht sieht und feststellt, daß er sich im Fayyum befindet! In der Pyramide finden sich Glasgefäße, die in wunderbarer Weise voll und leer gleichviel wiegen (S. 132,6-9).

In einem Konvolut der vorchristlichen Ägypter heißt es, König Sūrīd habe in den Pyramiden Gänge geschaffen, in die er den Wind und das Nilwasser leitete, und die bis in den Maghrib und nach Oberägypten gereicht haben sollen (S. 132,10-133,3). Von den gespenstischen Pyramidengeistern ist die Rede, insbesondere der betörenden nackten Frau, die alle, die sie ansehen, um ihren Verstand bringt (S. 133,4-6). Nach Ibn Mammätīs und al-Waṣīfīs übereinstimmender Auskunft treibe sie sich nachmittags und bei Sonnenuntergang bei den Pyramiden herum.

Die letzte unglaubliche Geschichte, die Idrīsī nach diesen beiden Gewährsleuten erzählt, handelt von einem Maghrebiner, der in den Oasen Binsen sammelt und den es in die Nähe der Pyramiden verschlägt. Eigentümliche Geräusche und lodernde Feuer erschrecken ihn zutiefst, dennoch schläft er ein und findet er sich beim Aufwachen plötzlich in der Gegend wieder, weitab von den Pyramiden, in der er seine Binsen gesammelt hatte. Das Motto: "Verletzt den heiligen Bezirk nicht!" klingt auch hier wieder an (S. 133,12-134,4).

In der Chronik (tārīh) Abū Zayd al-Balhīs liest Idrīsī eine märchenhafte Passage, die diesen Autor, dessen Darstellung Altägyptens bislang nur als Variante der "traditionalistischen" Geschichte Ibn 'Abd al-Hakams eingeschätzt wurde¹²¹, doch sehr in die Nähe der wohl erfundenen hermetischen Geschichte al-Wasīfīs rückt: König al-Walīd b. Dūmac (Dūmag) — den allerdings auch Ibn 'Abd al-Hakam als Vater ar-Rayyans, des Pharaos Josephs, nennt — fühlt sein Ende nahen, läßt sich im Inneren der Pyramide hinter sieben verschlossenen und von edelsteinverzierten steinernen Hütern bewachten Türen in dem für ihn bereits bestimmten Sarkophag nieder und bittet seinen Sohn und Nachfolger, den Sargdeckel und beim Hinausgehen auch die Türen wieder zu schließen, denn seine Todesstunde sei jetzt gekommen. Der Sarkophag neben ihm sei schon für ihn, den neuen Herrscher bestimmt: "Gib dieses Vermächtnis deinem Sohn weiter; wie ich sehe, wirst du Propheten in deiner Stadt aus der Nähe erleben — ehre und achte sie; sei dir ihrer Rechte und des Ranges ihrer Väter vor dem allmächtigen Gott bewußt;

ein Gottesfreund und Prophet meine Wunderwerke zerstören ... meine Schätze werden in Blut ertrinken", klagt der Erbauer der Pyramiden vorausschauend in diesem Gedicht. Die kryptische Zahl 8-9-2-4-90, die die noch verbleibende Frist chiffriere, bliebe aber unverständlich. Wenn aber die Pyramiden zerstört würden — dessen war man sich zu Zeiten Idrīsīs sicher —, dann sei die Stunde der malähim gekommen. "Die Pferde werden in Blut waten, wenn auch Gott allein die Zukunft kennt" (S. 125,10-12).

Sechstes Kapitel (Edition S. 127-144)

Wunderbare und seltsame Geschichten, die sich um die Pyramiden ranken, also ein von Idrīsī bewußt von den "historischen" Themen der ersten fünf Kapitel abgesetzter "literarischer" Gegenstand, sind das Thema dieses vorletzten Kapitels.

Zu Beginn kehrt Idrīsī zu den unterbrochenen Zitaten aus al-Waṣīfī und Ibn Mammātī zurück, deren Texte er aber jetzt, auf der Grundlage der in Kapitel V konstatierten völligen Übereinstimmung, nicht mehr separat vorträgt, sondern als einen Archetypus behandelt. Was er jetzt noch von diesen beiden Autoren zitiert, kann in der Tat nur als Wunderhistorie und -geographie qualifiziert werden.

Wir hören von den mit magischen Kräften und Accessoires ausgestatteten Schatzhütern (vgl. u.a. Maqrīzī/Graefe,S.7, übs. S. 54-55; hier S. 127,7ff.) und den Geistern der Pyramiden, die diese gegen unerlaubte Eindringlinge abschirmen. Al-Ma'mūns (bezeichnenderweise auch in die Geschichten von Tausendundeiner Nacht eingegangene) Pyramidenunternehmung (cf. Maqrīzī/Graefe, S. 8,15-10,7, übs. S. 56-57), an deren Ende sich ergab, daß die Summe des im Pyramideninneren in einem Gefäß gefundenen Geldes genau dem Betrag entsprach, den al-Ma'mūn für das Eindringen hatte aufwenden müssen, ist ebenso unverkennbar eine jenseits aller denkbaren Alltagserfahrung angesiedelte 'ağıba (vgl. S. 128,9-11) wie die Geschichte von dem Jüngling, der tief in der Pyramide eingeschlossen wird, mit schrecklichem Schrei zu Tode gequetscht wird und kurz danach vor der Pyramide aus der Erde vor seine Gefährten tritt, ihnen in altägyptischer Sprache zuraunt, sein Schicksal sei die Strafe für jeden, der nach dem begehre, was ihm nicht zustehe, und dann tot zu Boden sinkt (vgl. S. 129,4-130,6).

Hat Idrīsī im dritten Kapitel nüchtern seine eigenen Beobachtungen in den Gängen und auf den Rampen der Cheopspyramide beschrieben, so kommen jetzt die märchenhaften Schilderungen von Reisen tief ins

Hitat (Magrīzī/Graefe, S. 2,7-6,14; ausführlicher als Idrīsī) vertraut. Es geht um die Geschichte von den Träumen König Sürīds und seines Amsüser Oberpriesters Philemon/Polemon (?), in denen auf die Katastrophe, aber auch die glückliche Wiederherstellung der Weltordnung (es fehlt der bei Magrīzī zu findende indirekte Hinweis auf Noah) vorverwiesen wird. Die Pyramiden werden daraufhin unter einem glückbringenden Gestirn mit ungeheurem Aufwand an Material, größter Sorgfalt und technischen Finessen (z.B. zum Transport der riesigen Quader über längere Entfernungen hinweg und deren genaue Plazierung in situ) errichtet und zuletzt mit Brokat verhüllt. Das ganze Land Ägypten feierte mit, als sie fertiggestellt waren. Daraufhin wurden in der Chefrenpyramide Schätze und kostbare Geräte — z.B. rostfreie Waffen und unzerbrechliches Glas -, Talismane, Antidote und vieles mehr deponiert; in der Cheopspyramide wurde den Sternen gehuldigt und unter anderem alles Wissenswerte über die Geschichte Ägyptens bis zum Ende der Tage in Hieroglyphen festgehalten; die Mykerinospyramide schließlich wurde zur Gruft der streng hierarchisch in sieben Ränge gegliederten Priesterschaft.

Hier ist nun auch Ibn Mammātīs Exzerpt zu Ende. Idrīsī konstatiert, daß sein Text und der Text al-Waṣīfīs höchstens in Kleinigkeiten auseinanderklaffen, die durch Überlieferungsfehler und -verluste zu erklären seien, ansonsten aber Wort für Wort, ja sogar Casus für Casus übereinstimmen; vgl. S. 123,10-14, siehe auch den Hinweis oben S. 57-8.

An dieser Stelle fällt unserem Verfasser ein, daß er versprochen hatte, etwas über die Vorkommnisse zu erzählen, die sich in der Endzeit mit den Pyramiden begeben werden. Er bemüht sich, diese Zusage jetzt einzulösen:

Nach Auskunft des Vaters Idrīsīs und eines ungenannten anderen Kenners der Geschichte Ägyptens — man vergleiche auch den taclīq as-Salāmīs (vgl. S. 124,1-3) — habe man die Wahrheit über die Bestimmung der Pyramiden und der Mastabas nur zur Zeit des Tuluniden Humārawayh gekannt. In seiner Regierungsära habe man bei den Pyramiden eine Marmorplatte gefunden, auf der in Hieroglyphen ein — schntisches — apokalyptisches Gedicht gestanden habe. Es folgt eine "arabische Übersetzung" in Versen (vgl. S. 124,9-125,7)120 "Am Ende der Zeit wird

^{120.} Einen Teil davon (die letzten neun von insgesamt fünfzehn Versen) zitieren u.a. Ibn al-Ğawzī, Mir'at az-zaman, I, Beirut 1405/1985, S. 122,23-123, I, und as-Suyūtī, Husn al-muḥāḍara, I, S. 74,6. Das ursprünglich sechzehnzeilige Gedicht stammt von Ibn Bābūya al-Qummī; vgl. sein Kamāl ad-dīn wa-tamām an-ni'ma, ed. 'Alī Akbar al-Ġaffārī, Teheran 1390, S. 564,6-565,2.

Bartā in der Papyrusrolle von Saqqāra wird weiterverfolgt (vgl. Hitat Maqrīzī/Graefe, S. 23,6-27,14, übs. S. 68-72). Es geht um den Bau der afrūtanāt/Pyramiden in Ober- und Unterägypten zum Schutz der Wissenschaften vor der bevorstehenden, die ganze Welt erfassenden Katastrophe, weiterhin um die genaue Planetenkonstellation beim Eintreten der Wasserflut und einer sich anschließenden Feuersbrunst, und schließlich um die letzte Katastrophe, in der alles Lebendige auf Erden vernichtet werde und sich das Himmelsgewölbe ('uqad al-falak) auflöse und auf die Erde stürze. (Diese Vision der Apokalypse mag für Idrīsī ausschlaggebend dafür gewesen sein, diese Textpartien für das eschatologische Kapitel V aufzubewahren).

Sūrīd (Sawrīd), Hurǧīb und Karūras werden in den drei Pyramiden von Gize beigesetzt. Gewölbte Gänge erlauben den Eintritt in die Pyramiden. Der Übersetzer dieser Schrift aus dem Koptischen/Altägyptischen ins Arabische habe die Zeitspanne von der Abfassung dieses alten Buches bis zum ersten Thot des Jahres 225 d.H. errechnet und 4321 Sonnenjahre ermittelt, von denen 3941 Jahre (bei Maqrīzī/Graefe, S. 26, übs. S. 71, vgl. Anm. 1, sind es fälschlich nur 1741 Jahre) auf die Zeit nach der Sintflut und die restlichen Jahre (Idrīsī nennt im Gegensatz zu Maqrīzī keine Differenz und kann deshalb auch keine Fehler machen) auf die Zeit davor entfallen.

Die Stufenpyramide beim Jeremiaskloster von Saqqāra sei im übrigen das Grab des Qaryās, des gewaltigen Recken der Ägypter, der tausend andere Ritter aufgewogen habe und bei dessen Tod das ganze Land mit dem König an der Spitze getrauert habe. Dieser König habe sich dann die größte Pyramide Saqqāras nördlich des Jeremiasklosters als Grabstätte bauen lassen. Auf einer über der von einem Stein versperrten Eingangspforte angebrachten Tafel stünden Hieroglypheninschriften.

Hier ist nach Idrīsīs Mitteilung der Pyramidenbericht Quḍācīs zuende. Al-Kindīs "große Chronik" biete zu der hier nicht vorrangig interessierenden Vita König Sūrīds, nicht aber zu den Pyramiden, dem eigentlichen Gegenstand des Buches, einige Zusätze, auf deren Zitierung Idrīsī verzichtet (S. 119,5-7).

Ibn Mammātī (S. 119,8-123,9): Es folgt die zweite Rate aus der Pyramidensendschrift Ibn Mammātīs, "des letzten großen ägyptischen Experten zu der frühen wie auch späteren Geschichte des Landes" (S. 119,10-11). Sein Text ist uns einmal aus der hermetischen Frühgeschichte (insbesondere auch aus deren von an-Nuwayrī in seiner Nihāyat al-arab, XV, S. 22,10 — 26,7, zitierten, von Ibrāhīm b. Qāsim al-Kātib kompilierten Epitome Kitāb al-cAğā'ib al-kabīr) und wiederum Maqrīzīs

Untergruppe zu anderen Aspekten nicht ähnlich entschieden äußern könne, werte ihre klare Position keineswegs ab. Wenn man vom Stand des Sternbildes Altair zum Zeitpunkt der Abfassung des Pyramidenbuchs im Jahre 623 d.H. (zwanzig Grad im Steinbock) aus zurückrechne — unter Berücksichtigung der Tatsache, daß dieser Stern sich alle hundert Jahre um einen Grad im Tierkreis voranbewege und deswegen 36000 Jahre für einen vollen Himmelsumlauf benötige —, dann ergäbe sich für den seinerzeitigen Eintritt in das Sternzeichen Krebs und damit das Datum des Pyramidenbaus ein Zeitpunkt vor 20000 Jahren. Dies sei eine Datierung, die indessen im Widerspruch zur Thora stehe (S. 111,8-112,4).

Die andere Gruppe (S. 112,5-113,6) datiere die Erbauung der Pyramiden auf einen Zeitpunkt kurz vor der Sintflut, wobei man über die Person des Erbauers unterschiedlicher Meinung sei. Nach Idrīsīs Auffassung spreche im Prinzip ebensoviel für Idrīs wie für Sūrīd, denn die Verfechter beider Thesen seien unbescholtene Gelehrte von Rang. Idrīs werde freilich bei den besten Köpfen dieser Gruppe häufiger genannt als Sūrīd, ja sogar der Poet Ibn Qādūs (zitiert nach Murhaf b. Usāma b. Munqid) nenne in einem seiner Gedichte die Pyramiden das Ergebnis der "Weisheit des Idrīs".

Zuletzt versucht Idrīsī eine Synthese (al-ǧam^c bayn al-qawlayn) (S. 113.7-114.2):

Idrīs mag wohl aus Furcht um die Gefährdung so vieler Güter durch die bevorstehende Flut einige Pyramiden und Tempel als Muster für seine Zeitgenossen und spätere Generationen errichtet haben. Vielleicht stimme aber auch die Konjektur Ibn al-Ḥalabīs, die im Niltal versammelten Menschen hätten sich aus unbekannten Motiven solidarisch an ihren Bau gegeben.

Fünftes Kapitel (Edition S. 115-125)

In diesem relativ kurzen und heterogenen Kapitel werden weitere Informationen über den Bau der Pyramiden und über ihr mutmaßliches Geschick in der Endzeit gegeben.

Idrīsī setzt die von ihm sprachlich, stilistisch und inhaltlich für besonders gelungen eingeschätzten Ausführungen al-Quḍācīs und Ibn Mammātīs fort, wobei er etwaige, bei keinem der beiden stehende wichtige Zusätze an der passenden Stelle einfügt.

al-Quaari (115,9-119,2): Der Bericht der Koptenbrüder Ilu und

⁼ Altair, Atair o.ä. αβγ Aquilae; idem, Untersuchungen zur Sternnomenklatur der Araber, Wiesbaden 1961, S. 86-7 (Nr. 194a) "der fliegende Adler".

Ibrāhīm al-Mantiqī (S. 109,7-110,2) ist nach gründlichem Quellenstudium zu der Überzeugung gelangt, es handele sich bei der Cheops- und Chefrenpyramide um Gräber des Hermes (Hirmīs) und Agathodaimon, Propheten der Sabier und der Griechen. Es folgt ein Zitat aus Tābit b. Qurras (verlorener) Epistel über die Religion der Sabier von Ḥarrān (arrisāla ... fī diyānat al-Ḥarrāniyyīn); zu deren sieben Kultstätten zählen die Tempel von Heliopolis, Sidon und Ḥarrān.

Zum Abschluß dieses vierten Kapitels versucht Idrīsī ein Resümee: Die These, die Pyramiden seien erst nach der Sintflut erbaut worden, sei zu verwerfen. Schwierigkeiten bereitet ihm allerdings der angesehene Ibn 'Abd al-Ḥakam, der für Šaddād b. 'Ād als Erbauer der Pyramiden eintritt, sich ansonsten aber nicht festlegen will. Die von Ibn 'Abd al-Ḥakam angesprochenen Gewährsleute (muḥadditīn) seien nämlich ungenannt geblieben, und auf Unbekannte könne man eine These nicht stützen. Wenn Ibn 'Abd al-Ḥakam weiterhin sage, keine unanfechtbaren Nachrichten über die Pyramiden gefunden zu haben, so stehe er mit diesem skeptischen Befund doch hinter all denen zurück, die über solche Informationen apodiktisch verfügen, so wie auch jemand, der einen Ḥadīt kenne, "beweiskräftiger" sei als derjenige, der ihn nicht kenne (S. 110,5-14).

Abū Zayds These sei wegen des Überlieferers Ibn as-Sā'ib al-Kalbī, eines notorischen Lügners, nicht haltbar, und die Behauptung des Gorioniden, Aristoteles habe sie erbaut, sei sogleich als erfunden erkennbar (S. 110,15-111,4). Auf den vierten Vertreter der Überzeugung von einem nachsintflutlichen Bautermin, Ibn an-Nadīm, vergißt Idrīsī in seiner refutatio einzugehen — ein Indiz für die Zügigkeit, mit der er bei aller Gewissenhaftigkeit das Pyramidenbuch komponiert hat. Oder hat er keine Antwort auf den Text des Fihrist gewußt?

Recht hätten vielmehr die Vertreter der Gegenthese — also Bau vor der Flut —, die sich in zwei Gruppen einteilen ließen:

Eine bestreite die Möglichkeit, je etwas über den Erbauer in Erfahrung zu bringen (S. 111,7ff.). Hier gebe es zwei Unterabteilungen, was den Zeitpunkt des Pyramidenbaus betreffe: Die ersten sagen, dieser sei unbekannt und könne nicht ermittelt werden. Die anderen behaupten, er sei durchaus bekannt, es seien nämlich (vgl. oben S. 45,83-4 die These al-Ḥafāfīs) die Tempel und Pyramiden beim Eintreten des Sternes Altair¹¹⁹ in das Sternkreiszeichen Krebs errichtet worden. Daß sich diese

ausgebreiteten Schwingen eingemeißelt, so wie man auch das Datum der Erbauung einer Stadt über deren Tor zu verewigen pflege. — Was hier noch fehlt, ist der aus dieser Konjunktion errechenbare Zeitpunkt der Errichtung der Pyramiden (S. 104,9-105,5).

- (15) Idrīsīs eigener Vater; vgl. die oben (S. 48-9) angeführte Inhaltsangabe seines Plädoyers für einen weit vor der Sintflut liegenden Termin. Bauherr sei ein Volk (umma) gewesen, das spurlos verschwunden sei und "bei den Memnonskolossen" (nawāwīs Šāma wa-Ṭāma) sowie bei Bū Ṣīr bei Memphis (= Abūṣīr und/oder Saqqāra) gesiedelt habe. So beeindruckend beständig die Pyramiden dank ihrer genialen Konstruktion auch seien, so stünden sie doch unter Gottes Gebot (Koran 18/98): "Wenn aber dereinst das Versprechen meines Herrn in Erfüllung geht, läßt er ihn zu Staub zerfallen. Und das Versprechen meines Herrn ist wahr" (S. 105,6-106,14).
- (16) Tāğ aš-Šaraf Muhammad b. al-Halabī (S. 106,15-108,8) (vgl. den Exkurs oben S. 52-3 über diesen von Idrisī besonders hochgeschätzten Gewährsmann, Archäologen und Historiker): Er plädiert dezidiert für den Termin vor der Sintflut. Dies sei die plausibelste Hypothese. Er will sogar präadamitische (cf. Koran 2/30) Erbauer nicht ausschließen. Auf jeden Fall handele es sich um ein Volk, das aus einer heute nicht mehr bekannten eigenen Glaubenslehre (cagīda millivya) oder rationalen Überzeugung (siyāsa 'aqliyya) (vgl. S. 107,10) heraus bereit gewesen sei, ungeheure Summen für den Bau der Pyramiden auszugeben, und im Gebiet von Saggāra (Bū Hirmīs) gelebt habe. Es folgen Bemerkungen über die frappante Qualität der Reliefs und die gleichbleibenden Formen und Maße der Einzelsteine in den Monumenten der Gegend, was beweise, daß sie von einem klar von späteren Nachfolgern abgrenzbaren Volk mit spezifischen handwerklichen Techniken, Kräften und religiösen Vorstellungen sowie einer eigenen Sprache und Schrift erbaut worden seien. Man könne diese Bauten sehr wohl von den Monumenten späterer Völker unterscheiden; es folgt der Verweis auf den auf der Rückseite und an den Seiten mit Hieroglyphen bedeckten Stein, der als Spolie im Jeremiaskloster von Saggāra wiederverwendet worden sei (S. 108,5-8).
- (17) Ibn Mammātī, Idrīsīs Schwager (S. 108,9-109,6): Er teilte al-Malik al-'Azīz 'Utmān auf dessen Frage nach dem Wesen der Pyramiden in seinem panegyrischen Pyramidentraktat mit, Sūrīd b. Šahlūq sei der Erbauer der Pyramiden dreihundert Jahre vor der Sintflut gewesen. Der weitere Text dieser Schrift folgt, wie schon erwähnt, in Kapitel V.
 - (18) Sadīd ad-Dīn (as-Sadīd) Abū Muḥammad 'Abdallāh b.

- (11) al-Quḍāʿī (S. 100,3-102,2) berichtet nach ʿAlī b. Qudayd die bekannte, bei Maqrīzī (Ḥiṭaṭ, ed. Graefe, S. 21,13-23,10) wohl nach Idrīsīs zumindest mittelbarer Vorlage? überlieferte Geschichte vom Fund einer Schrift in einem Grab beim Jeremiaskloster in Saqqāra, in der von den koptischen Brüdern Īlū und Barṭā die Rede ist, die von dem einzigen Ägypter abstammen sollen, der die Sintflut überlebt habe. In der von einer Generation zur nächsten weitergereichten Urfassung dieses Buches stehe beschrieben, wie König Šund b. Sahlūq dazu gebracht worden sei, die östliche (= Cheops) Pyramide als Schutz gegen die von den Sternen angekündigte Wasserflut zu bauen. Das Quḍāʿī-Zitat wird, wie bereits zuvor besprochen, an dieser Stelle, nach der in diesem Zusammenhang einschlägigen Äußerung zum Zeitpunkt der Errichtung der Pyramiden, erst einmal abgebrochen; Idrīsī verweist den Leser auf die spätere Fortsetzung.
- (12) Der Qāḍī Ṣāʿid b. Ṣāʿid al-Andalusī spricht in seinen Ṭabaqāt al-falāsifa wal-ḥukamā' von Hermes = Idrīs = Enoch als dem Vater der vorsintslutlichen Wissenschaften. Er habe viele awāʾil vollbracht, u.a. auch als erster vor der Flut gewarnt und gegen die drohenden Verluste die mit Texten und Bildern bedeckten Pyramiden gebaut, vgl. S. 102,5-103.6.
- (13) Auch Abū ş-Şalt (S. 103,7-104,8) nennt in seiner ar-Risāla almiṣriyya alternativ Hirmis al-muṭallat, der aus den Sternen die Ankunft der Wasserflut las, Sawrīd b. Šahlūq und drittens Šaddād b. 'Ād als denkbare Erbauer der Pyramiden. Die Ägypter (al-Qibt) bestreiten nach seiner Darstellung allerdings, daß die Aditen jemals in ihr Land hätten eindringen können, und plädieren für Sawrīd, der im Traum von der bevorstehenden Katastrophe erfuhr und die Pyramiden daraufhin in sechs Monaten bauen und mit buntem Brokat umhüllen ließ "soll jemand versuchen, sie in sechzig Jahren zu zerstören, wo doch Zerstören leichter ist als Aufbauen, … und soll sie jemand anderes mit Matten umhüllen, wo doch Matten leichter sind als Seidenbrokat" (S. 104,7-8).

Es folgen fünf besonders originelle mündliche Gewährsleute bzw. Zeitgenossen Idrīsīs:

(14) Abū l-Mušrif 'Alawī al-Ḥafāfī, der Verfasser einer ar-Risāla aṭ-ṭawwāfa 'alā l-'ulamā' kāffa und wichtiger logischer und mathematischer Werke, datiert die Entstehung der Pyramiden auf den Zeitpunkt des Eintritts des Sternbilds Altair (an-Nasr aṭ-ṭā'ir, Dreigestirn im Sternbild Aquila, siehe folgende Anmerkung) in das Tierkreiszeichen Krebs, finde man doch im Sturz der Tempeltore Ägyptens — angespielt wird hier auf die Flügelsonne— stets das Bild eines Krebses und eines Adlers mit

abweichenden Text in der Edition der Aḥbār az-zamān¹¹⁸), vor allem auch über ihre Dimensionen und über ihre Errichtung und Versiegelung durch Sahlūq b. Siryāq, dem im Traum die kommende Katastrophe vorhergesagt worden war, welche — zwei Inseln im Lande Rūm und in Indien ausgenommen — die ganze Erde verwüsten werde (S. 95,7).

- (4) Nach al-Kindī, Faḍā il Miṣr (S. 95,12-96,7), ist der Ägypter Hermes Trismegistos, der aus Blei Gold zu machen verstand, in einer der beiden Pyramiden beigesetzt; die Sabier pilgern nach dieser Überlieferung zu den Pyramiden (vgl. oben S. 22,2-3 den Bericht über den Propheten Idrīs).
- (5) Ibn Ğulğul, *Tabaqāt al-falāsifa wal-aţibbā* (S. 96,8-97,4): Der in Oberägypten beheimatete, mit Beinamen Hirmis (al-harāmisa) genannte Inh-s-d/Inğ-h-d der Perser, Enoch der Hebräer bzw. Idrīs der Araber, erster in so vielen Künsten und Wissenschaften, sei auch der erste gewesen, der vor der himmlischen Katastrophe warnte. Er errichtete die Tempel und Pyramiden.
- (6) Der Wesir Abū l-'Abbās Ibn al-Furāt (st. 312/924) (S. 97,5-10): In dessen von Idrīsī gesehener, offenbar heute nicht mehr erhaltener Sendschrift über die *faḍā il Miṣr* ist von den achtzig Gauen Ägyptens die Rede, in deren Hauptorten (Verweis auf Koran 26/36-7) jeweils ein Tempel gestanden habe, in dessen Wänden die Leute ihr von der kommenden Flutkatastrophe gefährdetes Wunderwissen graphisch festgehalten hätten.
- (7) Bei Ibn Züläq (S. 97,11-98,6) rechnen Hermes Trismegistos, der Erbauer der beiden großen Pyramiden, sowie seine beiden Schüler Agathodaimon und Pythagoras zu den Weisen Ägyptens.
- (8) Ibn aḍ-Darrāb (nach einem Isnād, der bei Muḥammad al-Artāḥī endet, S. 98,8-9) spricht, wie al-Kindī und Ibn Zūlāq, von Hermes Trismegistos als dem Bauherren der Pyramiden (S. 98,7-11).
- (9) al-'Utaqī: Idrīsī liest in seiner (nicht erhaltenen) Chronik, eine der beiden Pyramiden sei das Grab des Hermes (Hirmīs) (S. 98,12-14).
- (10) al-Waṣīfī (S. 99,1-100,2) handelt in seinen Schriften über "die Geheimnisse der Tempel und die Wissenschaften der ältesten Gelehrten Ägyptens" von Sūrīd, dem Sohne Sahlūqs, als dem Erbauer der Tempel, Afrūtanāt (sind damit die Mastabas gemeint?) und Pyramiden; er habe sich auch durch mancherlei andere wunderbare Erstlingsleistungen (Erfindung von Gegengiften; Einführung der Bodensteuer in Ägypten; Bau eines wunderbaren Spiegels) ausgezeichnet.

nach dem Wann und von Wem gar nicht zu beschäftigen (S. 90,6-91,2); al- Utaq spezifiziert diese Begründung noch weiter.

- (2) Abū Ma'šar al-Balhī spricht im Kitāb al-Ulūf (und zwar in einem von der von Ibn abī Uṣaybi'a und Ibn Ğulğul überlieferten Fassung abweichenden Text) von Idrīs = Hermes, der von der zu-künftigen Katastrophe sei es eine Flut oder ein verheerendes und alles versengendes Feuer wußte und "vom Sudan bis Alexandria" zahlreiche Pyramiden auf erhöhten Plätzen vorsorglich als sicheren Aufbewahrungsort für alles gefährdete Gut, auch für Pflanzen und Tiere, bauen ließ. Die aus Stein (und nicht aus Lehm) errichteten Pyramiden und Tempel (barābī) hätten in der Tat bis zum heutigen Tag überdauert (S. 91,3-92,5).
- (3) Mas'ūdī sagt in dreien seiner Werke (al-Istiākār, Dahā'ir al-'ulūm und at-Tanbīh), die beiden Pyramiden seien im Abstand von tausend Jahren lange Zeit vor der Sintflut errichtet worden, die eine als Grab des Hermes, die andere als Grab des Agathodaimon. Die vorchristlichen Ägypter (al-aqbāt), die (so Murūğ ad-dahab) weder von den Christen noch von den Juden noch den Muslimen als Vorfahren beansprucht würden, hätten die beiden für Propheten gehalten, allerdings nicht für Propheten im Sinne von Offenbarungsträgern, sondern von "reinen Seelen", die den rechten Weg weisen und die Zukunft kennen (vgl. Maqrīzī/Graefe, S. 65 und den Text Ğābirs im Anhang zu Handschrift T, s. S. 155,19ff., und oben deutsche Übersetzung, S. 16-18) (S. 92,6-14).

Es schließt sich ein Zitat aus Murūğ ad-dahab über die barābī und die Pyramiden, ihre Inschriften und ihren Zweck an; hier taucht zum ersten Mal in Idrīsīs Pyramidenbuch das Apophthegma von der Unzerstörbarkeit der Pyramiden auf, "wo es doch so viel leichter ist zu zerstören als zu bauen" (S. 93,10). Nicht einmal der gesamte Ḥarāǧ Ägyptens genüge, ihren Abriß zu finanzieren.

Altägypten sei im übrigen ein Land tiefer Kenntnisse der Astronomie und Physik gewesen; so habe man auch vom Kommen der Katastrophe gewußt und — vgl. Abū Macšar — aus Lehm (gegen eine mögliche Feuersbrunst und das Schwert übermächtiger Feinde) und aus Stein (gegen eine Flut und das Schwert) Schutzbauten errichtet. Aus ein paar vergilbten Blättern, die dem seltenen (cazīz al-wuğūd) Kitāb aḥbār az-zamān Mascūdīs entstammen sollen, zitiert Idrīsī den Abschnitt der hermetischen Frühgeschichte Ägyptens über die Pyramiden, die die Griechen Afrūtanāt genannt haben sollen (S. 95,7) (vgl. den allerdings

Vier Autoren sprechen sich für eine nachsintflutliche Entstehungszeit aus (deren Berichte werden als riwāya [ab-]qualifiziert):

- (1) 'Abd ar-Raḥmān b. 'Abdallāh b. 'Abd al-Ḥakam (S. 87,13ff.), der Verfasser der Futūḥ Miṣr, der den Bau der Pyramiden in die Zeit Šaddād b. 'Āds verlegt, allerdings skeptisch anfügt, genaueres könne man nicht wissen (es folgt S. 88,1-4 ein Gedicht).
- (2) Ibn an-Nadīm sieht im *Fihrist* den babylonischen Hermes als Erbauer, der in einer der beiden großen Pyramiden beigesetzt worden sei (die nach dem Namen Hermes u.a. auch als Abū Hirmīs bekannt gewesen seien)¹¹⁵ (S. 88,5-13).
- (3) Abū Zayd al-Balhī sagt in seiner Idrīsī vorliegenden, heute verlorenen "Geschichte Ägyptens und seiner Wunder, Gräber und Pharaonen" nach Ibn al-Kalbī, dreißig aufeinanderfolgende Könige, angefangen mit Bayṣar, dem Sohn Ḥāms und Enkels Noahs, hātten an ihnen gebaut, bis sie zuletzt Joseph in seinen Kornspeicher verwandelt habe (S. 88,14-89,6).
- (4) Ben Gorion al-Isrā ilī erzählt im Josippon (diese Passage fehlt freilich in den vertrauten arabischen Versionen, gehört also offenbar einer bisher unbekannten, aus dem Pseudo-Kallisthenes abgeleiteten Fassung des Josippon an), Alexander habe sich nach dem Sieg über Dareios, seiner Reise in das Reich der Finsternis, seiner Tauchfahrt in die Tiefen des Weltmeeres in einem gläsernen Kasten und seinem Himmelsflug mit Hilfe der Adler 116 zu den Wundern Indiens begeben und habe von dort seinem Lehrer Aristoteles voller Begeisterung geschrieben 117. Dieser baute für sich und Alexander die beiden Pyramiden als Grabstätte; sie wurden zum Schrein der Griechen, und Aristoteles wurde dort auch tatsächlich bestattet, heißt es weiter (S. 89,7-14).

Dann wechselt Idrīsī zu der sehr viel längeren Liste derer über, die von einer Errichtung der Pyramiden vor der Flut überzeugt sind (hier ist der Terminus für das jeweilige Zitat die solide hikāya):

- (1) Muḥammad b. 'Abdallāh b. 'Abd al-Ḥakam, der Bruder des eben erwähnten bekannten Historikers: Sie müssen vor der Sintflut errichtet worden sein, argumentiert er, andernfalls wüßte man noch um die Geschichte ihrer Entstehung und bräuchte sich mit solchen Fragen
- 115. Man beachte, daß in Saqqāra, dem Standort der ältesten Pyramiden, der Name Abū Hirmīs = (Kloster des) "Jeremias' präsent ist.
- 116. Auf dem Freiburger Münster sind es Greifen, die den Korb mit Alexander in die Lüfte heben, Frd. Hinweis von Frau Dr. S. Radtke.
- 117. Der aber habe in seiner Antwort die Leidenschaft seines Schülers gedämpft: "Nach der Rückkehr wirst du die Griechen noch wunderbarer finden" (S. 89,11-12).

metonymisch durchaus die Rede¹¹⁴, werde doch in der Schrift nichts übergangen (vgl. Koran 6/38): "Sind sie denn nicht im Land umhergezogen, so daß sie schauen konnten, wie das Ende derer war, die vor ihnen lebten? Sie waren kraftvoller und pflügten und bebauten das Land mehr, als sie. Und ihre Gesandten kamen mit klaren Beweisen zu ihnen. Und Gott konnte unmöglich gegen sie freveln, sondern sie frevelten gegen sich selbst" (Koran 30/9). Könne man sich schließlich macht- und kraftvollere Menschen denken als die Erbauer der gewaltigen Pyramiden? (S. 83,6 ff.).

Was 'Abd al-Laţīfs Feststellung über Aristoteles betreffe, so habe dieser über die Pyramiden geschwiegen, da sie nicht in sein Fach (Logik, Physik, Mathematik und Astronomie) gefallen seien, sei er doch kein Chronist (aḥbārī) oder Historiker (ṣāḥib tārīḥ) gewesen und finde sich in seinem Œuvre doch nirgends eine eigene Abhandlung über die Wunder der Erde (S. 84,1-7). Freilich nenne Plutarch sie im Kontext des wundersamen doppelten Echos, das sie erzeugen (S. 84,8ff.). Idrīsī entschuldigt sich hier beim Leser, daß er dieses den 'ağā'ib zuzurechnende Phänomen schon hier und nicht erst in dem den Seltsamkeiten vorbehaltenen Kapitel (= VI) erwähnt; er versucht also sehr bewußt, Digressionen unter Kontrolle zu halten (S. 84,11-13).

Erst an dieser Stelle kehrt der Verfasser endlich zur Etymologie des Wortes haram zurück und fragt sich, ob das Wort erst in islamischer Zeit von haram = šayhūḥa, "Ur-Alter" (älter als die Zeit!) auf die Pyramiden übertragen worden sei (Zitat eines Gedichts des al-Ucaymī al-Andalusī, S. 85,12-86,1), oder aber bereits zuvor — wozu er tendiert, nenne doch 'Abd al-Latīf Galen als denjenigen, der diese Verknüpfung festgestellt habe —, und ob es auch in anderen Sprachen Worte dafür gebe, wobei zu klären wäre, ob diese Benennungen unabhängig (bi-wadtānin, S. 86,6) oder aber in Anlehnung (muṭābaqa) an das Arabische erfolgt seien. Jedenfalls nennt er das kryptische al-Afrūtanāt als nichtarabischen ('ağamī), alternativen Namen der Pyramiden.

Im sehr ausführlichen zweiten Teil des vierten Kapitels folgt die Behandlung der Frage, wer die Pyramiden wann erbaut habe. Zwei Gruppen stehen einander gegenüber. Diejenigen, die einen Zeitpunkt vor, und diejenigen, die einen Zeitpunkt nach der Sintflut für richtig halten.

^{114.} Über den tat ym, d.h. die Identifizierung nicht namentlich genannter Orte und Personen im Koran mit bekannten, siehe jetzt (mit weiterführender Literatur): Angelika Neuwirth, "Symmetrie und Paarbildung in der koranischen Eschatologie. Philologischstillstisches zu Sürat ar-Rahmān", in: MUSJ 50 (1984), S. 445-80, hier S. 459.

Pyramiden zu lesen. Dieses Problem schien ihn sehr zu belasten. Wie kann dies stimmen, wo doch das sehr viel unbedeutendere 'Ayn Šams (Ra'amsīs, vgl. S. 80,5) im Alten Testament und Iram, die Stadt mit der Säule (Koran 89/7) und "der nicht mehr benutzte Brunnen" (al-bi'r al-mu'aṭṭala) bzw. "das hochgebaute Schloß" (al-qaṣr al-mašīd) (Koran 22/45) (vgl. S. 79,10-11) namentlich im Koran genannt werden, nicht aber die so viel mächtigeren Pyramiden?

Idrīsīs etwas gewundene Antwort ist die folgende: Die Heiligen Schriften sind dazu bestimmt, 'ibra zu vermitteln, nicht aber über jedes historische Detail ausführlich zu berichten, dazu gebe es die Chroniken (siyar al-mulūk) und Mirabilia-Bücher. Wenn also von 'ağā'ib (z.B. von Heliopolis in der Bibel) die Rede sei, dann entweder wegen deren exemplarischen Charakters oder aber wegen des relevanten Kontextes (in diesem Falle des Schicksals der Israeliten), innerhalb dessen sie eine beiläufige Rolle (Idrīsī schreibt S. 81,4-5, 'alā hukm at-taba'iyya) spielen. So werde analog z.B. die ganze Schöpfungsgeschichte (bad' al-halq) in der Bibel nur deshalb so ausführlich dargelegt, weil z.Zt. Mosis die Irrlehre der dahriyya von der Urewigkeit der Welt verbreitet gewesen sei und Gott hier eine deutliche und anschauliche Gegenposition für angemessen gehalten habe, nämlich daß die Erschaffung der Welt nur eine Option (ğā'iz al-wuğūd) gewesen sei (S. 82,2-3).

Dies bedeute freilich nicht, daß man z.Zt. der Offenbarung der Thora an Moses nichts von den Pyramiden gewußt habe; lang sei die Liste derer — angefangen mit den Zauberern von Mosis Pharao (S. 82,9) —, die zu Mosis Zeit mit den Pyramiden, vor allem der Niederlegung aller möglichen Geheimnisse in ihnen, befaßt gewesen seien.

Das Schweigen des Korans über die Pyramiden sei anders zu begründen. Er sei ein arabischer Koran, an Araber gerichtet (al-muḥāṭab bihī qawm 'arab, S. 82,11), der sich pauschal (muğmalan) mit dem befasse, wovon ihre eigenen, arabischen, Gelehrten dann im einzelnen hätten weiter berichten können (z.B. die Geschichte vom Staudamm von Ma'rib), nicht aber von Dingen, die zwangsläufig außerhalb ihres Horizonts und ihrer Kompetenz gelegen hätten, und so verhielte es sich nun einmal mit den altägyptischen Geschichten von Sūrīd, Hurǧīb, 'Anqām und den Pyramiden (S. 82,15).

Etwas anderes wäre es gewesen, wenn die Existenz der Pyramiden gezielt — so wie die Geschichte von Dū l-Qarnayn auf eine entsprechende Frage der ahl al-kitāb — bereits in der Offenbarung im Detail erklärt worden wäre. Immerhin aber sei von den Pyramiden im Koran

geschildert. Auch in die von 'Abd al-Laţīf beschriebene Mykerinospyramide kann man über eine allerdings sehr enge Öffnung am nördlichen Fuß eindringen, die Schatzgräber kurz vor Idrīsīs Zeit aufgebrochen hatten (S. 72,12ff.).

Anschließend ist noch kurz von den Pyramiden außerhalb von Gize die Rede: Den Pyramiden von Dahšūr und al-Muḥarraqa (S. 73,13) (auf die wohl — so Idrīsī — Abū 'Ubayd al-Bakrī in seinem Kitāb al-Masālik wal-mamālik verweist), der Stufenpyramide von Bū Şīr Bū Rağab (S. 73,14), der Pyramide von Maydūm (S. 74,1ff.), zwei kleinen Pyramiden aus rotem Stein zwischen dem Ort al-Qaşr und dem Flecken al-Mu'nisa in der Oase Dachla (S. 74,14-16) und einer Pyramide in der Wüste des Fayyūm (S. 74,17). Alle befinden sich, wie Idrīsī wohl registriert (S. 75,1-2), auf dem linken Nilufer. Entsprechend skeptisch beurteilt er die Berichte aus dem Munde eines Scheichs der Schatzsucher, es gebe rechts des Nils auf dem Muqaṭṭam siebzig sehr kleine Pyramiden aus schwarzem Stein, die denn auch Eingang in ein Schatzbuch gefunden haben, dessen entsprechenden Text Idrīsī zum Abschluß des dritten Kapitels wörtlich zitiert (S. 76,5-14).

Viertes Kapitel (Edition S. 77-117)

Zwei unverbundene Komplexe werden hier abgehandelt: Die Etymologie des Wortes haram/ahrām "Pyramide" und die Erfassung und kritische Prüfung der unterschiedlichen Berichte über den Zeitpunkt der Erbauung der Pyramide sowie die Identität derer, die ihre Errichtung veranlaßt haben.

Zum ersten Thema postuliert Idrīsī auf Grund der einschlägigen Eintragungen in al-Ğawharīs (st. 393/1003) Şiḥāḥ, aber auch nach einer Bemerkung 'Abd al-Laṭīf al-Baġdādīs, die Ableitung des echt arabischen Wortes haram "Pyramide" von haram "Altersschwäche", eine Etymologie, die ihm auch ein Vers Abū Tammāms (S. 79,4) zu bekräftigen scheint.

Der Kontext von 'Abd al-Laṭīf al-Baġdādīs Bemerkung über haram = aš-šayhūḥa aber interessiert den wiederum sehr assoziativ denkenden und formulierenden Idrīsī plötzlich sehr viel mehr als dieses philologische Problem und er setzt sich in aller Ausführlichkeit und mit ineinander verschlungenen Argumenten (wie oben bei der Behauptung Abū Zayd al-Balhīs) unvermittelt mit 'Abd al-Laṭīf al-Baġdādīs Feststellung auseinander (vgl. S. 78,10ff.), weder in der Thora bzw. — so extrapoliert Idrīsī — im Koran noch bei Aristoteles stehe etwas über die

Gulğul, vgl. S. 62,7-12) habe die Hieroglyphen lange in Heliopolis studieren müssen.

Im übrigen sei die altägyptische Schrift viel älter als die griechische. Haben doch die Griechen über die Phönizier von den Ägyptern das sechzehnbuchstabige Alphabet übernommen, das diese dann um vier weitere Zeichen vermehrten (Idrīsī zitiert hier Agapios von Manbigs Kitāb al-cUnwān, bei ihm: Tārīh Qustantīn as-Suryānī, vgl. S. 62,13-63,7). In jüngerer Zeit habe es immerhin den byzantinischen Gefangenen Läwin gegeben, der Hieroglyphentexte lesen konnte, in denen die Rede davon war, daß die Byzantiner bei der Flucht aus Ägypten Schätze vergraben hätten, die in der Nacht zum ersten Mai (Māyūş) bei der Beachtung bestimmter Rituale wiedergewonnen werden könnten (vgl. S. 64,14ff.). Auch ist von dem philosophisch und philologisch interessierten Emissär Kaiser Friedrichs von Hohenstaufen die Rede, der mit Billigung al-Malik al-Kāmils und unterstützt von dem gebildeten Emir Ahmad b. Šacbān al-Irbilī in Memphis und bei den Pyramiden von Gize seine Studien trieb und erstaunt feststellte, daß auf ihnen auch lateinische Inschriften stünden (S. 65,4-12).

In dem nun folgenden Abschnitt stellt Idrīsī sehr eindrucksvoll den diversen literarischen Überlieferungen über die Maße (Seitenlänge, Höhe etc.) der Pyramiden von al-Mascūdī, Abū Zayd, Ibn Mammātī, Abū ş-Salt und Abū Macšar (im Kitāb al-Ulūf) die unabhängigen Berechnungen zeitgenössischer Fachleute gegenüber: Danach messe die Seitenlänge der Cheopspyramide 65 und die der Chefrenpyramide 61 Hākimsellen und die Seitenflächen betrügen entsprechend 10 9/15 bzw. 9 121/400 Feddan (vgl. S. 68, 4-7). Die Höhe wird aus der Ferne (so vom höchsten Punkt des Mugattam aus) oder der Nähe trigonometrisch mal mit Hilfe des Satzes des Pythagoras, mal mittels zweier Stäbe, deren einer senkrecht zur Erde steht, deren anderer über diesen hinweg auf die Spitze der Pyramide zeigt, exakt ermittelt (der bereits mit Winkelfunktionen versehene Jakobsstab wurde erst um 1300 erfunden). Wie mich Anton Heinen belehrt, ergibt der Tangens des mit der Erde (=der Horizontalen) gebildeten spitzen Winkels, mit der leicht bestimmbaren Entfernung bis zur Mittelsenkrechten der Pyramide multipliziert, das gesuchte Maß (vgl. S. 68,8-14).

Auch den widersprüchlichen Angaben über die Spitze und vor allem über das Innere der Cheopspyramide geht er nach. Der Weg in die Grabkammer und weit darüber hinaus bis tief ins Pyramideninnere, wo sich ein früherer Besucher schon verewigt hatte (S. 71,13-72,9), wird von Idrīsī nach eigenen und fremden Beobachtungen und Messungen genau

Platz nicht zuletzt für die Kasernen seiner Gardemamluken schaffen wollte — vom Bāb Zuwayla, dem Südtor der Fatimidenstadt al-Qāhira, bis zu den Pyramiden am anderen Nilufer zurücklegt (S. 51,11-58,9):

Der Weg führt am Elefantenteich vorbei durch die alten Quartiere al-Qatā'i' und al-'Askar nach Fustat (mit Gedichten Ibn Mammātīs und 'Umāra al-Yamānīs); dann folgt die Überfahrt über den Nil, vorbei an der in Gedichten Ibn Mammātīs und Ibn Qādūs' gepriesenen Insel Roda, die damals mit herrlichen Gärten (z.T. von al-Malik al-Kāmil angelegt) und interessanten, z.T. nicht näher bekannten Bauwerken (vom Mag^cad al-ğunüniyya und der — Madrasa? — al-Musaddasa z.B. berichten Magrīzīs Hitat nichts) geschmückt war, die zum großen Teil kurze Zeit später schon wieder der Spitzhacke zum Opfer fielen. Der Ankunft in Gize (mit der Moschee Hamdans und der angeblichen Grabstätte Abū Hurayras — eine Zuordnung, von der der genaue, gegen Anachronismen besonders allergische Idrīsī überhaupt nichts wissen will) folgt die Weiterreise über Saladins aus pharaonischen Spolien gebaute Arkadenbrücke (Idrīsī zählt auf der ganzen Strecke bis zu den Pyramiden 42 Bögen), durch das Fruchtland und die Weiler Tuhurmus, al-Manšiyya und Manyal Banī Bakkār hindurch, bis zum Abbruch des Hochplateaus, auf dem die Pyramiden stehen.

Nichts übertrifft den Augenschein als verläßliche, gegen Irrtum sichernde Erkenntnisbasis — nach dieser Überzeugung stellt der Autor als nächstes vielfältige schriftliche Quellen und die Aussagen zeitgenössischer Experten über das Aussehen der Pyramiden und ihre Maße einander gegenüber. Er beginnt mit al-Mascūdīs Bericht über die denkwürdige Resistenz der Pyramiden gegen die vier Winde, insbesondere den gefürchteten Marīsī-Südwind, und beginnt dann eine sich über viele Seiten (S. 60,1 ff.) hinziehende und auf allen möglichen Ebenen geführte Auseinandersetzung mit dem Pyramidenbericht in Abū Zayd al-Balhīs Kitāb Şifat al-ard wal-aqālīm:

Vor allem erregt seinen hestigen Widerspruch Abū Zayds Behauptung, die Pyramiden seien mit griechischen Buchstaben bedeckt, wo doch jeder mit Sinnen (hiss, S. 60,9) sehen könne, daß es Hieroglyphen (al-qalam al-kāhinī oder qalam at-tayr) seien. Sonst hätten sie doch schon al-Ma'mūns geniale Übersetzer entzissern können. Nur Ayyūb b. Maslama (vgl. GAS, I, S. 934) habe in seinem Kitāb at-Ţilsamāt al-kāhiniyya (von dem Idrīsī ein paar vergilbte und zerknüllte Blätter gesehen haben will) immerhin vier der zehn auf den verschiedenen pharaonischen Denkmälern verwendeten (Geheim-)Schristen lesen können. Schon der alte Pythagoras (so die beiden Spanier Ṣācid und Ibn

- (d) den Sohn seines Lehrers Ibn al-Ğawzī, den Gesandten des Abbasidenkalifen bei al-Malik al-Kāmil
 - (e) seinen Schwager Ibn Mammätī
 - (f) 'Abd al-Lațīf al-Bagdādī
 - (g) den Emir Ahmad b. Šacbān al-Irbilī (st. 631/1234)
- (h) Muhaddib ad-Dîn Muḥammad b. 'Alī b. al-Ḥaymī, von dem Idrīsī im Anhang zwei Gedichte zitiert (st. 642/1245) (vgl. Edition S. 147,5-12 und S. 148,7-13)¹¹¹
 - (i) Alī b. Ğubāra und
 - (i) Barakāt b. Zāfir b. 'Asākir al-Hazrağī 112, zwei weitere Dichter
- (k) 'Alī al-Kutāmī al-Asturlābī, bekannt als Naqqāš as-sikka, ein Fachmann für Trigonometrie (st. 617/1221) (vgl. S. 68,16ff.)¹¹³
- (1) as-Sadīd 'Abdallāh b. Ibrāhīm al-Manţiqī, einer von Idrīsīs Gewährsleuten (vgl. S. 90,5 und 109,7ff.)
- (m) "aus dem Kreis der Nichtmuslime" (min gayr ahl al-qibla al-hārigīn can al-milla) al-'-r-k, der Gesandte des Imperators (= Friedrich II. von Hohenstaufen) (wohl Metathese für '-k-r = [Graf Thomas von] Acerra).

Drittes Kapitel (Edition S. 49-76)

Hier geht es um den geographischen Standort der Pyramiden von Gize im weitesten Sinne sowie um ihre physische Beschaffenheit. Einer allgemeinen Ortsbestimmung mit einem kurzen Exkurs über die alte ägyptische Hauptstadt Memphis (von deren 'ağā'ib in Idrīsīs verlorenen Werken Maţla' aṭ-ṭāli' as-sa'īd und al-Ğawhara al-yatīma ausführlich die Rede war) folgt ein Verzeichnis der 54 Dörfer in der Provinz (kūra) Memphis, auf deren Gebiet die Pyramiden liegen (einschließlich der den Juden so bedeutsamen Ortschaft Dumuwayh).

Von besonderem historischen und topographischen Wert ist im Anschluß daran eine detaillierte Beschreibung des Weges, den man z.Zt. Idrīsīs — also nach den von Saladin eingeleiteten Baumaßnahmen südlich und südwestlich der Fatimidenstadt, aber noch vor der radikalen baulichen Umgestaltung der Insel Roda durch as-Sālih Ayyūb, der dort

^{111.} Ibn Ḥallikān, Wafayāt al-a^cyān, I, S. 309; II, S. 340-42; IV, S. 56,2; VI, S 258. Ibn Šākir al-Kutubī, Fawāt al-wafayāt, III, S. 441-42, Nr. 485; aṣ-Ṣafadī, al-Wāfī bil-wafayāt, IV, ed. Sven Dedering, Wiesbaden ²1974, S. 181,11-183,15, Nr. 1720; as-Suyūṭī, Bugyat al-wu^cāt, S. 78-79.

^{112.} Al-Wāfī bil-wafayāt, X, S. 116,13-18, Nr. 4572.

^{113.} Takmila, III, S. 27, Nr. 1767.

die Pyramiden selbst, so doch die glatten und die abgestuften Mastabas ("die kleinen Pyramiden") auf dem Plateau der Cheopspyramide abtragen ließ (S. 39,4-14).

- (h) Sultan al-'Azīz 'Utmān, Saladins ungestümer Sohn, der einmal vor den Pyramiden mit zwölftausend Reitern Wettspiele abhalten ließ, deren Sieger mit gespanntem Bogen die Cheopspyramide bestieg, ein ander Mal mit einem Heer von Bergleuten, Steinmetzen und Schmieden die Mykerinospyramide abreißen wollte, ein Unternehmen, das wie 'Abd al-Laṭīf al-Baġdādī in allen Einzelheiten darstellt nach acht Monaten vergeblichen Mühens und dem immensen Aufwand von zwölftausend Dinar (Idrīsīs Schwager Ibn Mammātī hat selbst die Bücher geführt) scheiterte. Idrīsī zieht die Parallele zum Abbasidenkalifen al-Manṣūr, der seinerzeit ähnliches nicht minder töricht mit dem Ṭāq-i Kisrā zu Ktesiphon versucht hatte (S. 39,15-43,11).
- (i) Der letzte Herrscher ist Idrīsīs eigener Souverän, al-Malik al-Kāmil, der anläßlich des Besuchs seines Bruders al-Ašraf Mūsā (nach dessen Sieg über den Choresmschah Ğalāl ad-Dīn Mankubirtī bei Arǧīš am Van-See) im Jahre 627-8/1230-1 bei den Pyramiden ein großes Fest feiern läßt. Vierzehn Leute klettern für hohen Lohn die Cheopspyramide hinauf, und durch Leitern wird den neugierigen Besuchern der Weg in deren berühmte Grabkammer geebnet (S. 43,12-45,5).

Im Kontext der gescheiterten Versuche des Abbasiden al-Manşūr und des Ayyubiden al-ʿAzīz ʿUtmān, antike Monumente zu schleifen, erzählt Idrīsī von seinen eigenen Besuchen in Karnak und Heliopolis, wo er beidemal "das Wüten der Brecheisen" in dem herrlichen alten Gemäuer und die Zerstörung der pharaonischen Reliefs beklagen kann. Durch Verse Ibn ad-Duwayda al-Maʿarrīs (S. 46,14-47,3) über das "Wehklagen der alten Steine" 109 unterstreicht Idrīsī seinen Ingrimm über die törichte Bilderstürmerei und die maßlose Spoliengier mancher seiner Zeitgenossen 110.

- (4) Gelehrte (S. 47,4-48,12). Um seinen Text nicht ausufern zu lassen, nennt Idrisī hier nur in aller Kürze die folgenden Namen:
 - (a) seine Lehrer Ibn Dihya und
 - (b) Muḥammad as-Sanābādī aṭ-Ṭūsī
 - (c) seinen Freund Tağ aš-Šaraf b. al-Ḥalabī

^{109.} Vgl. auch as-Saḥāwī, at-Tibr al-masbūk, S. 171, Zeile -4 bis -1 (Handlung von Macarra nach Gize verlegt, s.o. S. 38).

^{110.} Hierzu vgl. Haarmann, "Luxor und Heliopolis", passim.

mide einzudringen versucht habe, allerdings ohne großen Erfolg. Genannt bzw. zitiert werden ein anonymes kitāb aḥad al-mutahammimīn bi-aḥbār Miṣr sowie die Geschichtswerke Ibn Zūlāqs, al-Waṣīfīs, Abū ṣ-Ṣalts und Ibn Mammātīs.

(b) Der zweite Kalif sei al-Mu^ctaşim gewesen, der allerdings nicht in seiner Eigenschaft als Herrscher, sondern im Gefolge seines Bruders zu den Pyramiden gelangt sei (S. 35,8ff.).

Länger ist die Liste der Könige, die den Pyramiden in islamischer Zeit ihren Besuch abgestattet haben:

- (a) Ibn Ţūlūn (Idrīsī zitiert nach Ibn ad-Dāyas Sīrat Aḥmad b. Ṭūlūn), der oft und gerne bei den Pyramiden geweilt habe und zu dessen Zeit die Schatzgräberei blühte; S. 35,16ff.
 - (b) Dessen Sohn Humārawayh (S. 36,10-12).
 - (c) Muḥammad b. Tugg al-Ihsīd (S. 36,13-37,1).
- (d) Mu'nis al-Muzaffar, der bei den Pyramiden seine gegen die Fatimiden gerichteten Streitkräfte sammelte und als erster in islamischer Zeit einen Preis für denjenigen auslobte, der es wagte, die Pyramiden zu erklimmen (es folgt ein Originalzitat aus as-Salāmīs verlorenem Tāriħ, S. 37,10ff. 106, über eine vom Blitz in die Pyramidenummantelung geschlagene Spalte, durch die wenigstens einer zur Spitze habe vordringen und von deren Beschaffenheit er dann habe erzählen können) (S. 37,2-14).
- (e) Der Fatimidenwesir al-Afdal b. Badr al-Ğamālī, der sich den Pyramiden gegenüber am Nilufer einen herrlichen Palast (Dār al-mulk) bauen ließ 107 und in den den Imamen geweihten "Brandnächten" (layālī al-wuqūd) 108 auf dem Nil von Heluan und Ţurā her illuminierte Boote herabziehen und auf der Spitze der Cheopspyramide lodernde Feuer anzünden ließ (S. 37,15-38,7).
- (f) Weiterhin einer seiner Nachfolger im Wesirat, Țalā'i' b. Ruzzīk, dessen Fürsorge für die alten Monumente (und dessen literarischem Talent und Schaffen) Idrīsī seinen besonderen Respekt zollt und in dessen Amtszeit der tragische Todessturz eines Kletterers von der Chefrenpyramide fiel (S. 38,8-39,3).
- (g) Sultan Saladin, der durch Qarāqūš al-Asadī zum Bau der Zitadelle und der Arkadenpfeiler von Gize (al-qanāţir) wenn schon nicht

^{106.} Vgl. GAL, S I, S. 571; GAS, I, S. 352, Nr. 5; Rosenthal, A History of Muslim Historiography, S. 322, Anm. 1.

^{107.} Ayman Fu'ad Sayyıd, La capitale de l'Égypte à l'époque fatimide, Dissertation Paris 1986, S. 466-95.

^{108.} Ibidem, S. 501.

Autoren hätten geradezu von ihm als geheiligter Erde (al-ard al-muqaddasa) und — dies erinnert an pharaonische Zeiten! — darum besonders weihevollem Bestattungsgrund (manāḥa) gesprochen (S. 28,10-13). Die Sabier seien — so 'Umar al-Kindī (vgl. S. 28,14ff.) — jedenfalls alljährlich zu den Pyramiden gewallfahrtet.

Anschließend kolportiert Idrīsī mit sichtlicher Wonne den weitverbreiteten Topos von der besonderen Intelligenz der Ägypter: In dem — bislang nicht näher zu identifizierenden — "Buch des Mönches Masīsūn" (sollte es sich um eine Mystifikation handeln?) (S. 29,5ff.), das aus einem älteren Werk über Talismane und andere arkane Dinge schöpfe, könne man erfahren, daß die alchemistische Mixtur aus der Erde vom Territorium der Pyramiden, der Erde von Antinoe (Ansinā), einem anderen berühmten Platz altägyptischer Weisheit, und der Heimaterde des Suchenden einen Talisman konstituiere, der seinem Träger ungewöhnliche Klugheit und Findigkeit beschere. Diese Behauptung rückt Idrīsī dann in die Nähe der Überlieferung, wonach die beiden (großen) Pyramiden (al-haramān, bekanntlich ließ man die Mykerinospyramide bei solchen Generalisierungen gemeinhin außer acht) das "Haus" des Sternbilds Zwillinge (cf. Beteigoize; hier wird ein Vers al-Mutanabbīs eingefügt, siehe S. 29,13) und der Tempel Merkurs seien, des Hermes ("unseres arabischen Idrīs") also, des griechischen Gottes der Geschicklichkeit und Intelligenz, was auf die in der Nähe der Pyramiden wohnenden Menschen ausgestrahlt habe.

Der heilige Boden dürfe aber keinesfalls entweiht werden: Päderasten und Ehebrecher, die die Stille der Wüste für ihre Untaten aufsuchen, werden — hier stützt sich Idrīsī zum ersten Mal auf das (auf al-Waṣīfīs Opus fußende) Pyramidenmemorandum seines Schwagers Ibn Mammātī — gnadenlos bestraft (S. 30,8-14), ob sich nun die "reinen Geister" zur Wehr setzen, die die Pyramiden erbaut haben, oder ob die Verletzung der baraka geahndet wird, die die Propheten und die redlichen Altvorderen an diesem Ort gestiftet haben.

- (3) Kalifen und andere islamische Herrscher (S. 31,1-47,3). Nur zwei Kalifen seien zu nennen, nämlich:
- (a) al-Ma'mūn (S. 31,5-35,7), der nach dem (ansonsten nicht erhaltenen?) Bericht Ibn abī Maryam al-Ğumaḥīs 217/832 nach Ägypten gelangte (mit einem langen Exkurs, S. 32,4ff., über die Identität der von Ibn abī Maryam genannten Qubbat Hartama, an der al-Ma'mūn bei seiner Ägyptenreise Station gemacht habe) und darin seien sich alle Chronisten einig auch die Pyramiden besucht und in die Cheopspyra-

und, wenn man von ihnen höre, sie sich auch persönlich anzuschauen. Es folgt die schon angesprochene Anekdote von dem maghrebinischen Scheich, der seinen von der Hağğ nach Hause zurückgekehrten Schüler aus seinem Kreis verbannen will, weil er - obgleich nur einen schnellen Ritt (rakdat rākib) und eine kurze Bootsfahrt (daf at qārib) (S. 15,6) von den Pyramiden entfernt - es bei seinem Aufenthalt in Kairo unterlassen habe, dieses Wunder in Augenschein zu nehmen. Deren ganz besonderen Rang unter den 'ağa'ib auf Erden heben Quellen wie 'Umar al-Kindīs Fadā'il Misr (S. 16,1-4), al-Ğāhiz' Kitāb al-buldān (S. 16,5ff.), Abū s-Salts ar-Risāla al-misriyya (S. 17,6ff.) (Gedichte Abū l-Alā al-Ma arrīs und al-Mutanabbīs eingeschlossen) und 'Abd al-Latīf al-Baġdādīs ar-Risāla al-misriyya (= al-Ifāda wal-i^ctibār) (S. 18,12ff.) hervor. Daran schließt sich Idrīsīs persönliche Losung: "Die Fähigheit, über das Wunderbare zu staunen, ist Beweis für eine richtige Veranlagung und einen klaren Kopf" (S. 19,8-9). Da, wie im ersten Kapitel dargelegt, die Pyramiden 'ibra vermitteln, sei es auch nach der Šarī a geboten (mandūb), sie zu besuchen (S. 19,14ff.),

Menschen aller Klassen seien zu allen Zeiten in Scharen zu den Pyramiden geeilt. Idrīsī stellt in Auswahl vier Personengruppen vor:

- (1) Propheten (S. 20,15ff.). Es folgen nach den Namen Zitate aus al-Kindīs Faḍā'il Miṣr (S. 22,2-3), al-Muhallabīs nur in Fragmenten erhaltenem Werk al-Masālik wal-mamālik bzw. al-ʿAzīzī (S. 22,7-9), al-ʿUtaqīs verlorenem Tārīḫ (S. 22,10-23,1) und al-Masʿūdīs verlorenen (aber in die Murūǧ aḍ-ḍahab bzw. at-Tanbīh wal-išrāf wenigstens teilweise eingegangenen) beiden Büchern al-Istiḍkār limā marra fī sālif al-aʿmār und Daḥā'ir al-ʿulūm fīmā kāna fī sālif ad-duhūr namentlich über den in einer der beiden Pyramiden bestatteten Hermes = Idrīs = Enoch (vgl. S. 23,3-4).
- (2) Prophetengenossen (S. 23,7-30,14), "deren Zelte zwischen den Zelten der (= den zeltförmigen) Pyramiden aufgeschlagen wurden" (S. 23,12-13). Es folgt eine lange Auflistung der einzelnen Namen, auch Ibn 'Abd al-Ḥakams Verzeichnis der nach Ägypten gelangten ṣaḥāba (vgl. Futūḥ Miṣr, ed. Torrey, S. 319,10-17) wird wiedergegeben. Einer von ihnen soll Graffiti monotheistischen Inhalts auf einer der Pyramiden hinterlassen haben (S. 28,5-9).

Dem Boden von Gize wird nach Idrīsīs Darstellung vielfache Auszeichnung zuteil: Die Gottgesandten und die Prophetengenossen haben ihn gesegnet (fa-mā as ada ard al-ahrām, vgl. S. 27,14), da sie sich im Schatten der Pyramiden zum Gebet verneigt haben; ältere ägyptische

Yüsuf, des Sohnes Ibn al-Ğawzīs, die Informationen über diese Wunderbauten, über die sich Idrīsī in seinen älteren Werken bereits geäußert hatte, handlich zusammenzustellen.

Erstes Kapitel (Edition S. 5-11)

Das ebenfalls nicht sehr lange erste Kapitel steht ganz und gar unter der Losung Ubi sunt qui ante nos in mundo fuere. Es werden Koranverse und Prophetenhadīte zitiert, in denen auf die Vergänglichkeit der einstmals Großen und Mächtigen verwiesen wird, deren gewaltige und prunkvolle Bauten diese auch nicht vor der Bestrafung für ihre Übeltaten und dem Vergessen bewahren konnten. Den Versen al-Aswad b. Yacfurs (S. 9,3-4) über die leergefegten Ruinenstätten der Alten setzt Alī b. abī Tālib angesichts der beeindruckenden Überreste von Ktesiphon den so geschichtsbewußten Koranvers (44/25-28) entgegen: "Wieviel hinterließen sie: Gärten, Quellen, Getreidefelder, einen vortrefflichen Standort und ein Wohlleben, dessen sie sich bis dahin erfreut hatten! So war das. Und wir gaben es anderen Leuten zu Erbe".

Schließlich wird Abū d-Dardā' zitiert, der şāḥib ḥātam al-irsāl wannabā', der unerbittlich auf die Vergänglichkeit aller Hoffnungen und aller
Macht verweist; "wer kauft mir denn die Hinterlassenschaft des (einst so
erwerbstüchtigen) Volkes 'Ād auch nur für zwei Dirham ab?", fragt er.
Das Kapitel beschließt (S. 10,12ff., fortgesetzt am Ende des Buches,
Kapitel VII, S. 152,3ff.) die vielfache explizite Frage nach dem Ubi sunt.

Zweites Kapitel (Edition S. 13-48)

"La curiosité va aux curiosités" — unter diesem von André Miquel formulierten Motto 105 könnte man das zweite Kapitel des Pyramidenbuchs zusammenfassen. Hier legt der Verfasser das wichtige Bekenntnis zu seinem Gegenstand, den Pyramiden, ab.

Zwei Einzelthemen werden geschickt miteinander verknüpft: Erstens der Pflichtencharakter des — sagen wir in Analogie zum terminus technicus der Traditionswissenschaft — ţalab al-cağārib, des Besuchs wunderbarer Schöpfungen in der Natur oder auch von Menschen-(oder Dämonen-)hand. Zweitens der Konsens darüber, daß es sich bei den Pyramiden um das eindrucksvollste Mirabile auf Erden handle.

Es stecke im Menschen das Bedürfnis, von Mirabilia zu erzählen

^{105.} La géographie humaine du monde musulman jusqu'au milieu de 11º siècle, I, Parisden Haag 1967, S. 163.

608/1211) ein sich über sechs Generationen erstreckendes, z.T. durch parallele Gewährsleute zusätzlich abgesichertes und mit technischen Begriffen ganz genau fixiertes Isnädgeflecht ab, an dessen anderem Ende ein kümmerliches, ohnehin in der Formulierung unstrittiges Zitat aus alĞawharīs Şihāh steht (S. 77,4-78,3).

Sage und schreibe sechs Gewährsleute (S. 103,7ff.), darunter — als ein Block — Idrīsīs Vater und der genannte oberägyptische Kollege Alawī al-Ḥafāfī, tradieren unabhängig voneinander den alles andere als unbekannten Text von Abū ş-Ṣalts Ägyptenepistel¹⁰².

Die Isnade Idrīsīs waren eine detaillierte gelehrtensoziologische Untersuchung wert, da sie - im Gegensatz zu den zeitgenössischen riğāl-Werken, an erster Stelle al-Mundirīs Takmila, in der viele, aber auch längst nicht alle von Idrīsīs unmittelbaren und mittelbaren Informanten aufgezeichnet sind - über die Generationen zurück und in zuweilen entfernte Regionen wie Iran oder Spanien reichen. Topographische Werke (hitat-Bücher) spielen eine angesichts des Gegenstandes nicht verwundernde Rolle (vgl. S. 90,7-11). In den Index der Gewährsleute habe ich auf jeden Fall die jeweiligen Vorder-, Neben- und Hintermänner der Überlieferer miteingetragen. Bemerkenswert (und alles andere als überraschend) ist, daß auch in der Generation der "Großväter" vergleichsweise viele Prophetenabkömmlinge zu finden sind. Genannt sei hier wenigstens der Philologe "aš-Šarīf al-kāmil" Abū l-Barakāt As^cad b. 'Alī b. al-Mu'ammar al-Husaynī al-Ğawwānī (vgl. S. 77,11) (lebte so al-Qifţī 103 — bis "in die Tage aş-Şālih Talā ic b. Ruzzīks [st. 556/ 1161]"104), der Vater Muhammad b. As ad al-Gawwanis, des schon vorgestellten Spezialisten für Fragen der Genealogie und Verfassers eines Stammbaums der adārisa.

Einleitung (Edition S. 1-4)

Das Pyramidenbuch beginnt in einer kurzen Einleitung mit einer knappen Darlegung der äußeren Umstände seiner Entstehung, also der an Idrīsī herangetragenen Bitte des Bagdader Gesandten Muhyī ad-Dīn

^{102.} Zwei weitere Tradenten sind: 'Alī b. Şamdūn aş-Şūrī (st. 603/1206), vgl. Takmula, II, S. 99-100, Nr. 952; in Tyros geboren verbrachte dieser Schüler as-Silafīs seine aktive Zeit in Alexandria, also an Idrīsīs wichtigster Station in der eigenen Ausbildung, vgl. auch *Ḥusn al-muḥāḍara*, I, S. 354, Nr. 68, sowie zweitens der nicht näher bekannte 'Abdallāh b. Zāyidān al-Miskī, vielleicht ein Verwandter des zuvor genannten 'Abdallāh b. Ḥalaf al-Miskī.

^{103.} Inbāh ar-ruwāt 'alā n-nuḥāt, I, Kauro 1369/1950, S. 230,10, Nr, 142.

^{104.} Vgl. as-Suyūţī, Bugyat al-wu āt, Kairo 1326, S. 192; Becker, Beiträge, S. 26-27.

Zeugnisse aus erster Hand weiterzugeben. Es sei erinnert an die oben genannten zeitgenössischen Gewährsleute, die mancherlei Einzelheiten über die Maße, Lage und Beschaffenheit der Pyramiden und Tempel (barābī) von Gize und anderswo bereitstellen oder aber Vorgänge schildern, die sich in der späten Fatimidenzeit und anschließend zu Lebzeiten des Verfassers bei den Pyramiden von Gize zugetragen haben, seien es obskure Schatzexpeditionen und geheimnisvolle Besuche im Inneren der Pyramide, tollkühne Pyramidenbesteigungen, sündige Treffen im Schutz und Schatten der alten Bauten (denen die Strafe Gottes oder auch der beleidigten alten Geister auf dem Fuße folgte) oder hochherrschaftliche Kavalkaden des Sultans in die Wüste bei den Pyramiden zu Ehren seiner Staatsgäste. In die vornehme Liste bedeutender Pyramidenbesucher sind nach den Propheten, den sahāba und den Herrschern aus islamischer Zeit bezeichnenderweise als vierte Gruppe die Gelehrten aufgenommen, also die Garanten der korrekten Übermittlung von Informationen aus der Vergangenheit.

Für die weiter zurückliegenden Geschehnisse stehen Idrīsī, einem routinierten Traditionarier mit einem dicht gewobenen Netz professioneller Bekanntschaften und zufälliger Informanten aus anderen sozialen Kreisen, zahlreiche Überlieferungskanäle zur Verfügung. Bemerkenswert ist, dies sei wiederholt, daß er Isnāde nicht nur zur Verifizierung mündlicher Überlieferungen zitiert, sondern konsequent auch Texte, deren schriftlicher Wortlaut nach meiner Einschätzung zu Idrīsīs Zeit gesichert war, mittels Überlieferungsketten vorstellt, die die Zeitspanne zwischen der Abfassung des betreffenden zitierten Textes und der Niederschrift des Pyramidenbuchs voll ausfüllen. So wird ein Zitat aus dem Tāriḥ Baġdād, das als schriftliches Zeugnis gekennzeichnet ist (anbaʾanā al-Ḥaṭīb fī kitābihī ilayya, S. 42,10), nichtsdestoweniger durch einen bis hin zu Idrīsī führenden Isnād eingeführt.

Die beiden Brüder al-Qāḍī al-Murtaḍā Muḥammad (st. 605/1208) und al-Qāḍī al-As ad Abd al-Qawī (st. 621/1224) (vgl. Edition S. 77,4-5ff.), die Söhne Ibn al-Ḥubābs 100, schließen in einem weiteren Beispiel gemeinsam mit dem in seinen Tagen sehr angesehenen Lexikographen Abdallāh b. Barrī (st. 582/1187) und dem von diesen dreien unabhängigen, oben bereits genannten Abd aṣ-Ṣamad b. al-Fatḥ (st.

^{100.} Takmila, II, S. 149, Nr. 1049 bzw. III, S. 131-32, Nr. 2002; al-Mundirī schreibt Ibn al-Ğabbāb.

^{101.} Takmila, I, S. 58-60, Nr. 6; al-Wāfī bil-wafayāt, XVII, ed. D. Krawulsky, Wiesbaden 1401/1981-2, S. 80-83, Nr. 68; Husn al-muhādara, I, S. 533, Nr. 12.

Lehrer (der auch den Anstoß zur Kompilation des Tālic gab) war Abū Ḥayyān al-Ġarnāṭī, der uns eben erst als Schüler Ğacfars, des Sohnes unseres Verfassers, begegnet ist.

Von den genannten anderen Werken Idrīsīs, der Geschichte bzw. Wundergeographie Altägyptens sowie dem Kitāb al-Adwār wal-fatarāt lesen wir bei späteren Autoren nichts. Sollte sich hinter letzterem Titel die Geschichte Kairos verbergen, an der Idrīsī angeblich gerade arbeitete, als Ibn Sarīd al-Magribī ihn (wann, wissen wir nicht) in Kairo besuchte und in seiner Eigenschaft als nassābat šurafā? Misr in genealogischen Details um Rat fragte (an-Nuğūm az-zāhira, S. 212,14-15)? Wohl kaum. Oder liegt hier, wie Ayman Fu³ād Sayyid andeutet⁹⁷, eine Verwechslung mit der Geschichte Kairos Gacfars, des Sohnes Idrīsīs, vor? Oder aber saß Idrīsī damals gerade am dritten Kapitel des Pyramidenbuchs, in dem ausführlich auch von der Stadt Kairo, vor allem von dem Weg die Rede ist, den der Reisende vom Südtor der Stadt, dem Bab Zuwayla, bis hin zu den Pyramiden zurücklegt, und wurde von dem Gewährsmann Ibn Safid al-Magribīs darauf vielleicht angespielt? Ayman Fu'ād Sayyid will jedenfalls nicht ausschließen 98, daß Idrīsī der erste Autor einer Kairoer Stadtgeschichte gewesen ist.

Idrīsī ist fast auf den Tag 78 (Sonnen-) Jahre alt geworden. Seine Lebensspanne umfaßt die ganze Herrschaft der Ayyubiden über Ägypten. Er hat das Krisenjahr 648/1250, den Tod aṣ-Ṣāliḥ Ayyūbs, die Bedrohung des Reiches durch König Ludwig IX. von Frankreich, das Intermezzo Tūrānšāhs und Šağar ad-durrs auf dem Sultansthron und die endgültige Machtergreifung der Mamluken eben noch miterlebt. Im Folgejahr, am 11. Şafar 649/5. Mai 1251 ist er unter nicht näher bekannten Umständen gestorben.

4. Quellen und Inhalt des Pyramidenbuchs

Der Originalität des (in immerhin vier Büchern niedergelegten) Anliegens Idrīsīs — das heidnische Altägypten, seine Geschichte und seine heute noch präsente Wundergeographie zu beschreiben und in allen Erscheinungen zugänglich zu machen — entspricht die Originalität seiner Materialsammlungen. Als Traditionarier und Historiker hat er sich einmal bemüht, zu den von ihm selbst durch Empirie und Augenschein $(mu^c\bar{d}yana)^{99}$ gewonnenen Feststellungen hinzu für die eigene Zeit

^{97. «}Lumières nouvelles», S. 31.

^{98.} Ibidem.

^{99.} Man vergleiche die Eintragungen im Index der Begriffe s.v. mu'ayana/'iyan.

347/958) und sein Tärih Misr hingewiesen worden⁹¹ —, entsprechend wurde Idrīsīs Beitrag gerade zu diesem Gegenstand von den Späteren gewürdigt.

Diese verlorene Geschichte Oberägyptens trug nach Idrīsīs eigener Auskunft (S. 3,8-9; 50,1-2) den Titel Maţla^c aṭ-ṭāli^c as-sa^cīd fī aḥbār aṣ-Ṣa^cīd. Udfuwwī nennt dieses Werk Idrīsīs nach Rašīd ad-Dīn al-cAṭṭār (Ṭāli^c, S. 535.11) al-Mufīd fī dikr man daḥala ṣ-Ṣa^cīd ,,oder so ähnlich" (aw naḥwa hādihī t-tasmiya)⁹² — eine Titelformulierung, die auch Ibn Ḥağar (nach Quṭb ad-Dīn b. al-Ḥalabī) zitiert (Lisān al-mīzān, V, S. 262,12). Udfuwwī insistiert weiter darauf, es nie gesehen zu haben und außer dem bekannten Philologen al-Ḥāfiz al-Yagmūrī (st. 673/1274)⁹³ niemanden zu kennen, der sich darauf berufe, vgl. Ṭāli^c, S. 536,3. Idrīsīs Version näher steht der von Suyūṭī bzw. Ḥāggī Ḥalīfa⁹⁴ genannte Titel: al-Mufīd fī aḥbār [aṣ-]Ṣa^cīd, den auch W. Ahlwardt in sein kurzes Verzeichnis ihm bekannt gewordener, wenn auch nicht immer erhaltener Chroniken Ägyptens aufgenommen hat⁹⁵.

Man mag Udfuwwīs — angeblich von Rašīd ad-Dīn al-ʿAṭṭār übernommener — Aussage nicht so recht glauben (und darauf hat schon Micheal Cook aufmerksam gemacht 96). Ist es doch auffällig, daß er seinem im Genre nach eigenem Bekunden ganz und gar originellen Werk aṭ-Ṭāliʿ as-saʿīd — von Idrīsīs erstem Titelelement Maṭlaʿ abgesehen — im ersten Saǧʿkolon genau den Namen verliehen hat, den Idrīsīs Geschichte Oberägyptens trug. Hat Udfuwwī versucht, das Plagiat eines besonders gelungenen Reimprosatitels (womöglich aber auch eines ganzen Werkes oder doch wenigstens einer Idee) durch seine Bekundungen, das Buch des Vorgängers nie zu Gesicht bekommen zu haben und sich nur sehr vage an dessen Titel erinnern zu können, zu verschleiern? Es ist auch gar nicht einmal abwegig, über den Weg zu spekulieren, der Udfuwwī mit Idrīsī verbindet: Udfuwwīs wichtigster

^{91.} Tālic, S. 5, Anm. 3 (der Herausgeber).

^{92.} Ayman Fu'ād Sayyid, «Lumières nouvelles», S. 31, gibt die Form: «... fī dikr man kāna bi ş-Şa^cīd».

^{93.} Vgi über ihn Rudolf Seltheim, Die Gelehrtenbiographien des Abū 'Ubaidallāh al-Marzubānī in der Rezension des Ḥāfiz al-Yagmūrī, I, Wiesbaden 1964, Einleitung S. 8f.

^{94.} Kašf az-zunūn, II, S. 1777.

^{95.} Verzeichnis der arabischen Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin, IX, 20. Buch, Berlin 1897, ²Hildesheim 1981, S. 326a, § 9845, Nr. 54. Vgl. auch Heribert Busse, "Historiographie und Geographie", in Helmut Gätje, Hrsg., Grundriß der Arabischen Philologie, II: Literaturwissenschaft, Wiesbaden 1987, S. 278, Anm. 18.

^{96. &}quot;Pharaonic history", S. 79, Anm. 5.

745/1345)⁸⁴, der als Wanderer zwischen einer ganzen Reihe orthodoxer madāhib bekanntgeworden ist. Beide überliefern Gedichte dieses Ğa'far al-Idrīsī (Tāli', S. 180,11-15; 181,1-2,4-7), ebenso Ibn Šākir al-Kutubī⁸⁵, der dem Sohn, nicht aber dem Vater, eine tarğama widmet. Auch (Taqī ad-Dīn?) Ibn Bint al-A'azz, schafiitischer Oberqādī in Kairo unter Qalāwūn und dann wieder von 693 bis 695 H.⁸⁶ muß hier noch genannt werden; er empfing einen dritten (nicht überlieferten) Hymnus aus der Feder Ğa'fars (Tāli', S. 181,8). Nähere Auskünfte über diesen gebildeten Sohn unseres Verfassers scheint im übrigen die — verlorene — Geschichte Ägyptens aus der Feder des Qutb ad-Dīn 'Abd al-Karīm b. 'Abd an-Nūr al-Ḥalabī enthalten zu haben (ibidem, S. 181,11), von der schon kurz die Rede war.

Ğa^cfar al-Idrīsī hat dem Vater auch in der dritten Disziplin — neben Ḥadīt und Philologie bzw. Poesie — nachgeeifert, für die dieser bekannt und geachtet war, der Geschichte. Wenn Suyūṭī auch Ğa^cfar in die Ehrentafel der ägyptischen Chronisten in islamischer Zeit aufnimmt, die immerhin von Namen wie Ibn ^cAbd al-Ḥakam angeführt und Suyūṭīs eigenen Lehrern, darunter Ibn Ḥaǧar, abgeschlossen wird, dann wegen einer Geschichte Kairos, die leider nicht auf uns gekommen ist⁸⁷.

Der Ruf des Vaters, unseres Autors, als Historiker, war, wie gesagt, auch nicht schlecht. Wie schon erwähnt, nennt Ṣafadī im 14. Jahrhundert Idrīsī in seinen Prolegomena zum Wāfī (I, S. 49,6) als einen der dreizehn Historiker des islamischen Ägyptens von Rang. Allerdings hat er — wie offenkundig auch Suyūṭī dabei eindeutig nicht das Pyramidenbuch im Auge, das die meisten Autoren wie Suyūṭī gar nicht oder aber wie Udfuwwī⁸⁸ oder Ibn Ḥaǧar⁸⁹ nur kursorisch erwähnen⁹⁰, sondern seine Geschichte Oberägyptens. In dieser Gattung gab es zu Idrīsīs Zeiten kaum Vorlagen — es ist auf Ibn Yūnus aṣ-Ṣadafī (st.

^{84.} GAL II, S. 109-110 [134], S II, S. 135-36.

^{85.} Fawāt al-wafayāt, ed. I. 'Abbās, I, Beirut, S. 296, Nr. 106 (nach az-Zarkašī).

^{86.} Vgl. J. Escovitz, The Office of Qâqî al-quqāt in Cairo under the Baḥrî Mamlûks, Berlin 1984, S. 62-63; 67-69; oder sollte der unter Baybars (663-65 H.) desselben hohen Amtes waltende Tāğ ad-Dīn Ibn Bint al-A'azz gemeint sein?

⁸⁷ Siehe auch den Vermerk bei Ismā'īl Paša al-Baġdādī, Hadiyyat al-cārifīn, Istanbul 1951, I (= V), S. 254, wo von einem berühmten tārīḥ Miṣr die Rede ist; Kaḥḥāla, Mu'ğam al-mu'allifīn, III, S. 147b (nach Suyūṭī).

^{88.} In der Vita von Idrīsīs Gewährsmann Şāliḥ b. Şārim aus Qūs. cf. *Tāli*, S. 266,9-267,2 vgl. Edition S. 14,3ff, spricht er von Idrīsīs Buch fī l-kašf an al-ahrām.

^{89.} Lisān al-mīzān, V, S. 262,13: kitāb fī l-ahrām.

^{90.} Eine Ausnahme ist Ḥāggī Ḥalīfa, Kašf az-zunūn, Istanbul 1941, I, S. 194 mit dem vollen, wenn auch falschen Titel Anwār 'uluww al-agrām fi l-kašf 'an asrār al-ahrām.

besondere Kenntnisse in den beiden Wissenschaften hadīt und tārīh zu⁸¹. Er mußte es wissen, denn sein 666/1267 verstorbener Vater aš-Šarīf al-Ḥalabī, von dem oben (S. 52-3) die Rede war, war einer von Idrīsīs wichtigsten Informanten gewesen.

Schließlich sei noch Ahmad b. Yüsuf al-Irbilī als Idrīsīs Schüler genannt (*Lisān al-mīzān*, V, S. 262,9). Ob letzterer mit dem von Idrīsī unter die gelehrten Pyramidenbesucher gerechneten, schon genannten Ahmad b. Šacbān al-Irbilī, al-Kāmils Vertrautem und Begleiter des fränkischen Gesandten (vgl. S. 48,3, siehe auch S. 65,11), verwandt gewesen ist?

Prominente Schüler Idrīsīs waren schließlich seine eigenen Söhne, die beiden Neffen Ibn Mammātīs. Über einen, den 617/1220 geborenen Abū l-ʿAbbās oder Abū l-Maʿālī Idrīs (gest. am Neujahrstag 691/Heiligen Abend 1291), wissen wir nicht mehr, als was uns Udfuwwī in seiner Vita erzählt (Ṭāliʿ, S. 154-55, Nr. 83). Danach überlieferte auch er Traditionen und war einer seiner bedeutendsten Hörer der Damaszener Chronist ʿAlam ad-Dīn al-Birzālī (st. 739/1339)82.

Zu mehr Ansehen gelangte sein älterer Bruder Abū 'Abdallāh (vgl. S. 74,8) Ğa'far (611/1214-5 bis 696/1296-7), den nicht nur Udfuwwī (Tāli', S. 179-81, Nr. 115), sondern auch Suyūtī als einen der siebenundzwanzig bedeutenden Historiker des islamischen Ägypten zu seiner Zeit (und zwar als Nr. 14 gleich hinter dem Vater) kurz biographiert hat (Husn al-muḥāḍara, I, S. 554, Nr. 14). Er war, wie seinerzeit der Vater, nassābat al-ašrāf in Ägypten, scheint in dieser Eigenschaft sogar bekannter geworden zu sein als unser Autor, erwähnt Suyūtī dieses Attribut doch nur bei ihm, nicht dem Vater. Unter seinen von Udfuwwī genannten Lehrern (Ṭāli', S. 180,4-6) sei — neben dem Vater — 'Alī b. Hibat Allāh al-Ğumayyizī (st. 649/1252), einer der bekanntesten schafiitischen Traditionarier Ägyptens im 7./13. Jahrhundert hervorgehoben 83.

Auch in der Reihe seiner Schüler findet sich manch illustrer Name. So 'Abd al-Mu'min ad-Dimyāṭī, der — wie erwähnt — bereits bei dem Vater, unserem Autor, gehört hatte, oder der sehr viel jungere Grammatiker Atīr ad-Dīn Abu Ḥayyān Muḥammad b. Yūsuf al-Ġarnāṭī (st.

^{81.} Tāli^c, S. 536,4-5, siehe auch S. 461,11; bei diesen — nicht erhaltenen — Nekrologen handelt es sich um einen Dayl zu 'Abd al-'Azīm al-Mundurīs Takmila bis wenigstens zum Jahr 674/1275-6, vgl. al-Wāfī bil-wafayāt, a.a.O.

^{82.} Uber ihn s. D.P. Little, An Introduction to Mamluk Historiography, Wiesbaden 1970, S. 46-53; U. Haarmann, Quellenstudien, S. 95-98.

^{83.} Husn al-muhādara, II, S. 413, Nr. 85; Šadarāt ad-dahab, V, S. 246.

Rašīd al-'Aṭṭār, vgl. Tāli', S. 535,13-14) sowie in dessen Nachfolge Ibn Ḥağar (Lisān al-mīzān, V, S. 262,17-18).

Über die einzelnen Stationen des Studiums Idrīsīs wissen wir nichts genaues. So bleibt auch vorerst noch unbekannt, aus welcher Quelle Ibn Ḥağar (a.a.O. S. 262,10) die Information bezog, er habe "in Alexandrien und anderswo" Ḥadīt studiert (in der Tat ist oft von Alexandriner Gewährsleuten und auch der Topographie der Stadt die Rede) und habe dann in Kairo "an der 'Umariyya" (sollte die Moschee 'Amīs in Fustat gemeint sein?) eine Professur innegehabt (taṣaddara). Der Bagdader Historiker Muḥibb ad-Dīn b. Muḥammad b. an-Naǧǧār (st. 643/1245) bezeichnet Idrīsī als seinen Freund (ṣadīqunā) 78.

Auch über Idrīsīs Schülerschar sind wir wenn auch nur in groben Konturen informiert. Erinnert sei an Dū l-Faḍā'il Sa'd ad-Dīn Muḥammad b. Sungur, dem 629/1231-32 das komplette Pyramidenbuch in Gegenwart Idrīsīs im eigenen Haus vorgelesen wurde. Yāqūt wurde schon genannt. Sehr bekannt war aber auch der 705/1305-6 verstorbene Muhaddit und, wen wundert es, nassāba, 'Abd al-Mu'min b. Halaf ad-Dimyātī (vgl. Tāli^c, S. 535,2 und Ibn Hağar, Lisān al-mīzān, V, S. 262,9), nach Suyūtīs Einschätzung (Husn al-muḥādara, I, S. 357, Nr. 80) der "beste seines Fachs" (mā ra aytu fī l-hadīt ahfaza minhu) 79. Der schon mehrfach zitierte al-Hāfiz Abū Sādiq Rašīd ad-Dīn b. ar-Rašīd al-'Attār (in unterschiedlicher Namensform bei Udfuwwi, Tāli^c, S. 535,6, und Ibn Hağar, Lisān al-mīzān, S. 262,9-10) hat eine offenbar verlorene Lebensund Werkskizze seines Lehrers Idrīsī verfaßt, die Udfuwwī ausgeschrieben hat. Rašīd ad-Dīn al-'Aţţār bezeichnet sich darin zugleich als Idrīsīs Informanten und Zuhörer, kann also nicht so sehr viel jünger als unser Verfasser gewesen sein.

Ein weiterer Hörer Idrīsīs war ein enger Standesgenosse, der zwei Generationen jüngere (geb. 636/1239-695/1295) aš-Šarīf al-Ḥusaynī Aḥmad b. Muḥammad al-Ḥalabī al-ʿUbaydalī⁸⁰, der Adelsmarschall (naqīb al-ašrāf) der Husayniden und Inspekteur deren Stiftungsgüter in Ägypten im ausgehenden 7./13. Jahrhundert. Auch er führte, wie sein Lehrer Idrīsī, den Titel eines nassāba. Er spricht in seinen wafayāt Idrīsī

^{78.} Vgl. Ğawād, "Mu'arrih", S. 959, mit dem Verweis auf Ibn an-Nağğārs at-Tārīh almuğaddad li-madinat as-salām, Handschrift Paris Nr. 2131, fol. 12f.; von mir nicht eingesehen.

^{79.} Vgl. die Angaben bei Ğawād, "Mu'arrıḥ al-ahrām", S. 860, Anm. 4 mit Verweisen.

^{80.} Vgl al-Wäfī bil-wafayāt, VIII, ed. M.Y. Najm, Wiesbaden 1971, S. 44, Nr. 3449; Muḥammad b. Muḥammad b. Muḥammad b. Fahd al-Makkī, Laḥz al-alḥāz bi-dayl ṭabaqāt al-huffāz, abgedruckt im Dayl ṭadkwat al-huffāz, 2Beirut o.J., S. 89-90. Siehe auch den Verweis bei Ğawād, a.a.O., S. 860, Anm. 5.

aufgeführten Qāḍī 'Abd al-'Azīz Hārūn, in persona und konnte sich von der Richtigkeit der Aussage jenes jungen Mannes harfan bi-harfin überzeugen — der ğarḥ wa-ta'dīl ist unserem Autor also wirklich zur zweiten Natur geworden —, bevor er sich von diesem Qāḍī noch über komplizierte zusätzliche trigonometrische Verfahren zur Verifizierung der Höhe der Cheopspyramide belehren ließ (S. 68,10-14).

Von zwei weiteren Lehrern Idrīsīs, und zwar auf dem Gebiet der philologischen Wissenschaften, berichtet uns — wie schon kurz angesprochen — Idrīsīs Schüler Yāqūt (vgl. auch Nachtrag S. 94).

Der eine ist der 598/1201-2 verstorbene al-Ḥasan b. az-Zi'r (Iršād, III, S. 64,17-68,16, Nr. 18), von dessen Persönlichkeit Idrīsī Yāqūt in Kairo im Jahre 612/1215-16 erzählt. Die Morphologie des Arabischen, insbesondere die eingeschränkte Möglichkeit der Bildung von Nominalkomposita (al-manḥūt), war sein besonderes Steckenpferd, der er einen Traktat mit dem Titel Tanbīh al-bāri'cīn 'alā l-manḥūt min kalām al-'arab (a.a.O., S. 66,9-10) widmete. Hebräisch sprach er, so heißt es, wie ein Rabbiner (kāna ḥibran min aḥbār al-yahūd). Freilich machte ihn sein Sykophantentum bei dem damals herrschenden und nicht gerade beliebten und durch Tüchtigkeit ausgewiesenen Saladinsohn al-Malik al-'Azīz 'Utmān zum bestgehaßten Mann in seiner Zunft.

Der zweite ist der 599/1202 in einer Hungersnot elend zugrunde gegangene 'Utmän b. 'Isä b. Mansūr b. Muḥammad al-Balatī (*Iršād*, V, S. 43,6-55,15, Nr. 18), ein trefflicher Experte für Metrik und Orthographie, der durch seine Lebensfreude (vor allem auch seine Trinkfestigkeit) die Zeitgenossen in Erstaunen versetzte (*ibidem*, S. 44,16-17). In seiner Vita führt Yāqūt, wie schon besprochen, die lange Genealogie Idrīsīs an (*ibidem*, S. 43,17-44,1) (zu ihm s. auch GAL I 302, S I 530).

Idrīsī war also nicht nur ein produktiver Traditionarier, der selbst (Tāli^c, S. 535,10) Ḥadīte sammelte und niederschrieb und, wie dargelegt, in dieser Kunst auch einen ordentlichen, wenn auch nicht gänzlich unangefochtenen Ruf genoß. Er war auch Philologe. Die Sorgfalt und — auch davon war schon die Rede — die Anstrengung, mit der er zu Beginn des Pyramidenbuches sich über Seiten hinziehende Satzungetüme aufbaut und figurae etymologicae konstruiert (vgl. besonders S. 19,17-20,1; 20,1; 37,7; 39,2), sind Ausdruck seines Bemühens, seine Kompetenz auch auf diesem Gebiet seinen Lesern eindrucksvoll vor Augen zu führen. Auch Gedichte sind von ihm überliefert. Zwei zitiert Ibn Sa^cīd al-Andalusī in den Eintragungen über Idrīsī und Ibn Mammātī in an-Nuğūm az-zāhira fī ḥulā ḥaḍrat al-Qāhira (213,3-4; 272,8-10) und ein drittes Udfuwwī (nach Idrīsīs Schüler Rašīd ad-Dīn Abū Şādiq b. ar-

schließlich Ḥaǧǧāǧ b. al-Musabbiḥ al-Aswānī, also ein oberägyptischer Landsmann Idrīsīs und ar-Rašīds, von dem wir erfahren, daß ar-Rašīd genau dort bestattet wurde, wo er auf Geheiß Šāwars zu Tode gequält worden war (*Iršād*, I, S. 420,12).

Einige Gelehrte, von denen Idrīsī Nachrichten überliefert, bezeichnet dieser ausdrücklich als seine Freunde (aṣḥāb), z.B. Muḥammad al-Ḥalabī (s. oben), weiterhin die nach dem berühmten Aḥmad b. Muḥammad as-Silafī (st. 576/1177)⁷¹ tradierenden beiden Maqdisīs, Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Mufaḍḍal (st. 611/1214)⁷² und ʿAbd al-Ġanī b. ʿAbd al-Wāḥid (st. 600/1203)⁷³, oder aber den Dichter Barakāt b. Zāfir b. ʿAsākir (ohne Daten)⁷³, der Idrīsī sonst nicht überlieferte eigene Pyramidenverse vortrug.

Wer nun nur Idrīsīs mehr oder minder zufälliger Informant und wer sein richtiger (Hadīt-) Lehrer war, ist natürlich nur selten mit Sicherheit zu entscheiden, vielleicht auch für diese Zeit eine inadäquate Frage. Auf festem Grund befinden wir uns nur, wenn Idrīsī eine seiner Quellen ausdrücklich als seinen Scheich hervorhebt, wie z.B. den genannten Ibn Dihya (vgl. S. 47,11; 102,5; 142,5), den berühmten Ibn al-Ğawzī (st. 597/1201) (vgl. S. 42,1; 47,14), oder auch bei weitem nicht so bekannte Gelehrte wie Muhammad b. Mahmūd as-Sanābādī aţ-Tūsī (st. 596/1200)⁷⁵ (S. 47,12), Lehrer an der am Nil gelegenen Taqawiyya Madrasa (= Manāzil al-'Izz), oder Muḥammad b. al-Mu'ayyad al-Hamadanī (st. 601/1205) 76, dessen 687/1288 verstorbener Enkel Muhammad b. Ahmad⁷⁷, ein guter Bekannter Idrīsīs, nach einer älteren Quelle referiert, wie mit der Hākimschen Elle, die z.Zt. Idrīsīs in Ägypten verwendet wurde (S. 68,3-4), die Maße der beiden großen Pyramiden bestimmt werden konnten. Später traf Idrīsī den Gewährsmann dieses Muhammad b. Ahmad, den in den landläufigen Prosopographien nicht

^{71.} GAL I, S. 365 [450], S I, S. 624; aus der umfangreichen Literatur über as-Sılafī sei herausgegriffen: al-Wāfī bil-wafayāt, VII, ed. Ihsān 'Abbās, Wiesbaden 1969, S. 351-56, Nr. 3344. Er verfaßte Bücher sowohl über die Vorzüge Ägyptens wie auch Jerusalems. Hier — S. 21,13-22,3 — geht es denn auch um ein Zitat aus 'Umar al-Kindīs Faḍā'il Miṣr (S. 47).

^{72.} S. 15,13; auf S. 103,11 begegnet er als Überheferer eines Textes Ibn abī ş-Şalts. Vgl. Takmila, II, S. 306-7, Nr. 1354.

^{73.} S. 15,13. Zu ihm siehe *Takmila*, II, S. 17-19, Nr. 778, *Ḥusn al-muḥāḍara*, I, S. 334, Nr. 67.

^{74.} S. 147,16ff. Zu ihm vgl. al-Wāfī bil-wafayāt, X, S. 116, Nr. 4572.

^{75.} Takmila, I, S. 364-5, Nr. 551, mit ausführlicher Bibliographie.

^{76.} Takmila, II, S. 70, Nr. 895.

^{77.} Al-Wāfī bil-wafayāt, II, S. 137, Nr. 485; Ḥusn al-muḥāḍara, I, S. 384, Nr. 104: Saḍarāt aḍ-ḍahab, V, S. 402-3.

kursierende Berichte überliefernde Traditionarierin Fāṭima bint abī l-Ḥasan Sa^cd al-Ḥayr (st. 600/1203) (vgl. S. 7,11 und 42,4, siehe auch Ṭāli^c, S. 535,5)⁶⁴

- (3) 'Abd al-Qawī b. Yāsīn al-Qaysarānī (st. 615/1218) berichtet (S. 32,14ff.) über den genauen Standort der sogenannten Qubbat Hartama/Qubbat al-Hawā, die bei al-Mamūns Ägyptenzug eine Rolle spielte65
- (4) 'Abd al-Muğīb b. Zuhayr al-Harbī (s.o. S. 56)
- (5) Muḥammad b. Ḥamad al-Artāḥī (st. 601/1205) (siehe S. 8,10; 13,6; 98,7-8); Ibn Ḥağar präsentiert die falsche Nisba al-Armāḥī⁶⁶.

Anders steht es mit den von Udfuwwī im *Ṭāli*^c (S. 535,4-5) aufgezeichneten Namen: Er nennt als Quellen und Informanten Idrīsīs zusätzlich einige im Pyramidenbuch nicht erwähnte Personen: (1) Abū Ṭāhir Ismā^cīl b. Ṣāliḥ (st. 596/1200), Baumeister auf der Insel Roda⁶⁷; (2) Abū l-Faḍl Muḥammad b. Yūsuf al-Ġaznawī (st. 599/1202), der aus Bagdad nach Kairo gekommen war⁶⁸; sowie, nach der Auskunft Rašīd ad-Dīn al-ʿAṭṭārs, eines Schülers Idrīsīs, bekanntere und weniger bekannte Zeitgenossen wie (3) Abū ʿAlī Manṣūr b. Ḥamīs al-Laḥmī (einen Alexandriner?); (4) den berühmten Verfasser ʿImād ad-Dīn al-Kātib al-Iṣfahānī (st. 597/1201); und die beiden Kaufleute und Traditionarier (5) Ibn al-Butayt (= Ibrāhīm b. Hibat Allāh, st. 605/1209)⁶⁹ sowie (6) den Alexandriner Ibn al-Ğalāğilī (= Muḥammad b. ʿAlī b. al-Mubārak, st. 612/1215-6)⁷⁰.

Sowohl Ibn Ḥağar als auch al-Udfuwwi erwähnen jeweils nur die Namen, ohne jeden weiteren Kontext.

Ein paar weitere im Pyramidenbuch selbst belegte Personen gibt Yāqūt in seinen auf Idrīsī fußenden Berichten über Idrīsīs Lehrer al-Balaṭī (s.u.) bzw. über den erwähnten zeitweiligen Kompagnon des Vaters unseres Verfassers, ar-Rašīd b. az-Zubayr:

Ibn abī l-Mālik (*Iršād al-arīb*, V, S. 44,17); Idrīsīs "Freund" al-Ğawdandī (?) b. 'Abd al-Ġanī al-Ḥanafī al-Anṣārī (*Iršād*, V, S. 45,7-8); Abū l-Faḍl b. abī l-Faḍl (identisch mit dem von Udfuwwī genannten Abū l-Faḍl Muḥammad b. Yūsuf al-Ġaznawī?) (*Iršād*, I, S. 420,6) und

^{64.} Takmila, II, S. 14-15, Nr. 773.

^{65.} Takmila, II, S. 422, Nr. 1581; Husn al-muḥāḍara, I, S. 384, Nr. 104.

^{66.} Takmila, II, S. 72-73, Nr. 900.

^{67.} Takmila, I, S. 367-68, Nr. 557.

^{68.} Takmıla, I, S. 448, Nr. 713.

^{69.} Takmıla, II, S. 161, Nr. 1071.

^{70.} Takmila, II, S. 344-5, Nr. 1425; Sadarāt ad-dahab, V, S. 53.

von ein paar überlieferungstechnisch bedingten Varianten abgesehen — festgestellt. Im sechsten Kapitel zitiert er dann sogar — was bei einem skrupulösen Muḥaddit seines Naturells sehr viel besagen will — Ibn Mammātīs und al-Waṣīfīs Bericht als einen (S. 127,5 wa-qad daḥala ḥadīt aḥadihimā fī ḥadīt al-āḥar) einheitlichen Text.

Im übrigen waren Idrīsī und Ibn Mammātī verschwägert. Idrīsī hat eine Schwester des Wesirs geheiratet, so daß er ihn stolz als hāl waladī (= abī 'Abdallāh Ğa'far, S. 108,9) bzw. hāl waladayya (S. 30,5) vorstellen kann. Auch in der Wahl seiner Frau hatte sich Idrīsī also standesgemäß verhalten!

Hier sei eingefügt, daß ihm neben dem Vater und dem hochmögenden Schwager auch zwei wohl ältere, bei der Abfassung des Pyramidenbuchs bereits verstorbene Brüder, Abū l-Macālī Hibat Allāh und Abū l-Husayn Yahyā, Nachrichten übermittelten. Es handelt sich (vgl. S. 140,15-141,1) um die "äußerst merkwürdige und abenteuerliche Geschichte" (min 'ağā'ibihā l-mahkiyya wa-garā'ibihā l-marwiyya) von dem Diener Ridwān (al-Farrāš), der zur Zeit des Fatimidenwesirs al-Afdal — in dessen Zeit den Pyramiden und ihren vermeintlichen Schätzen besonders große Aufmerksamkeit geschenkt wurde (vgl. unten S. 72) — in einem der unterirdischen Gänge auf dem Pyramidengelände von seinen Kameraden verloren und drei Tage lang gesucht wird, bis er schließlich plötzlich aus einer der Wände auftaucht und mit puterrotem Gesicht ("so rot, als habe man es mit Granatapfelsaft gefärbt", S. 141,8-9) in "altägyptischer Sprache" (kalām kāhinī) die Warnung ausstößt, sein schreckliches Schicksal sei die Strafe für jeden, der die Würde (hurma) der Könige an ihrer letzten Ruhestätte verletze.

Zu den einzelnen von ihm für seine Monographie ausgewählten Gegenständen hielt Idrīsī nach Krāften nach Fachleuten Ausschau. So stützt er sich bei der Bestimmung der Höhe der Pyramiden auf die Expertise des Zimmermanns und Baumeisters Raḍī ad-dawla al-Haral (?) (S. 74,4ff.), und bei seinem Exkurs über die siebzig kleinen Pyramiden im unwegsamen Muqaṭṭam östlich Heluans, in deren Nähe wertvolle Schätze in der Erde versteckt gewesen sein sollen, beruft er sich auf den Zunftmeister der Schatzgräber (al-maṭālibiyyūn), Šayḥ abū l-Futūḥ b. abī l-Ḥasan al-Maṭālibī (S. 75,2-3).

Die von Ibn Ḥağar (*Lisān al-mīzān*, V, S. 262,7-8) als herausragende Gewährsleute Idrīsīs aufgeführten Namen lassen sich alle in unserem Text nachweisen:

- (1) al-Būṣīrī (s.o. S. 50, vgl. auch *Ṭāli*c, S. 535,4)
- (2) Die im Osten, in Isfahan und Bagdad, ausgebildete und dort

Handschriftenstudie dargelegt wurde — erst 628-9/1231-2, dem Jahr des Besuchs des Sultansbruders al-Ašraf in Kairo abgeschlossen worden sein kann, also zu einer Zeit, als Yūsuf b. al-Ğawzī schon längst wieder nach Bagdad abgereist war⁶¹. Es ist unschwer abzuschätzen und schmerzlich zu registrieren, welch reiche Informationen zur pharaonischen Archäologie auch außerhalb der Region Gize in den verschollenen älteren Werken unseres Autors enthalten gewesen sein müssen.

Unter den Namen der gelehrten Freunde Idrīsīs ragt allerdings derjenige des Wesirs al-Ascad b. Mammātī (st. 606/1209) heraus, des auch wegen seiner Sprache, seines Stils — man nannte ihn achtungsvoll dū l-balāgatayn — und seiner Dichtung (vgl. die von Idrīsī von ihm zitierten Gedichte auf die Insel Roda, S. 55,9 ff., und den nahegelegenen Aussichtsplatz Dār al-Mulk, S. 54,9 ff.) gerühmten koptischstämmigen Verfassers des Kitāb Qawānīn ad-dawāwīn 62.

Als Saladins Sohn, der unreife Sultan al-ʿAzīz ʿUtmān (st. 595/1198)⁶³, den tollkühnen, von ʿAbd al-Laṭīf al-Baġdādī so genau beschriebenen und so schroff gegeißelten Versuch unternahm, die Mykerinospyramide zu schleifen, machte auch Ibn Mammātī aus seinem Herzen keine Mördergrube (S. 41,14-15): "Es ist nicht gut für Könige, eine Unternehmung zu beginnen, von der alle Welt sehen kann, daß sie sie nicht erfolgreich zuende führen können", kommentiert er lakonisch die Hybris des törichten jungen Herrschers. Immerhin aber hat er ihm bei dieser Gelegenheit eine kleine Pyramidenschrift (taṣnīf laṭīf, vgl. Edition S. 30,6) von zwanzig Blatt gewidmet, deren enkomiastischen Anfang Idrīsī im vierten Kapitel unseres Buches (S. 108,15-109,5) und deren weiteren (vollständigen?) Inhalt er dann in den Kapiteln V (S. 119,12-123,9) und VI (S. 127,7-134,4) wiedergibt.

Dieses Memorandum konzentriert sich auf die legendäre Erbauung der Pyramiden durch König Sūrīd, leitet sich also aus al-Waṣīfīs hermetischer Frühgeschichte her — eine Textverwandtschaft, die übrigens Idrīsī selbst sehr wohl erkannt hat (vgl. S. 34,2-3; 35,4; 123,11-14). Er hat Ibn Mammātīs und Waṣīfīs Text regelrecht kollationiert (vgl. S. 123,11) und dabei Übereinstimmung in der Aussage und im Wortlaut —

^{61.} Vgl. Gottschalk, al-Malik al-Kāmil, S. 132 und Anm. 1.

^{62.} Zu ihm konsultiere El², III, S. 863a s.v. Ibn Mammātī (A.S. Atiya); GAL I 335 [408-9], S I, S. 572-3; Ibn Ḥallikān, Wafayāt al-a^cyān, I, S. 210-13;, al-Wāfī bil-wafayāt, IX, ed. J. van Ess, Wiesbaden 1974, S. 19-27, Nr. 3936.

^{63.} Vgl. Franz-Joseph Dahlmanns, al-Malik al-Adil. Ägypten und der Vordere Orient in den Jahren 589/1193 bis 615/1218, Dissertation Gießen 1975, S. 86.

Vertreter einer anderen Berufsgruppe kennen, mit der Idrīsī enge Kontakte pflegte: der Diplomaten. Der genannte Urmawī, Idrīsīs Gewährsmann über den fränkischen Botschafter, führte eine ägyptische Gesandtschaft an den Kalifenhof an. 'Abd al-Muǧīb b. Zuhayr b. al-Ḥarbī (st. 604/1207) (vgl. S. 35,10; 97,15-16)⁵⁸, eine Quelle u.a. über den Pyramidenbericht des Ibn Zūlāq, war als Gesandter des Abbasiden an-Nāṣir an den Ayyubiden al-'Ādil an den Nil gekommen.

Vor allem aber war das Zusammentreffen mit einem solchen Diplomaten, wie schon bei der Beschreibung der Handschrift R erwähnt (s. oben S. 19), der Anlaß zu unserem Pyramidenbuch:

Muḥyī ad-Dīn Yūsuf, der Sohn Ibn al-Ğawzīs (st. 656/1258 bei der Eroberung Bagdads durch die Mongolen)⁵⁹ weilte 623/1226 als Vertreter des nur ein dreiviertel Jahr regierenden frommen und sendungsbewußten Abbasidenkalifen az-Zāhir am Hofe al-Malik al-Kāmils mit dem Auftrag, die verfeindeten Ayyubiden auszusöhnen und die sich anbahnende Verständigung al-Kāmils mit dem Hohenstaufenkaiser Friedrich II. abzuwenden, eine Mission, der bekanntlich kein Erfolg beschieden war.

Der Sultan führte den sich in seinem Gästepalast am Birkat al-Fīl und Bustān Sayf al-Islām (einstmals Bustān 'Abbās) langweilenden Botschafter, wie ieden hohen Besuch, zu den Pyramiden (vgl. S. 45,1-5). Der Gast war fasziniert und wollte mehr über diese Wunderbauten wissen. Man trat an Idrīsī, den einschlägigen Experten, heran, der aber verwies auf seine damals bereits vorliegenden Werke⁶⁰ zu diesem ganzen Komplex, eine Geschichte Oberägyptens: Maţlac aţ-ţālic as-sacīd fī aḥbār as-Sacid (vgl. S. 3,8-9; 50,1-2), eine Geschichte bzw. Wundergeographie Altägyptens: al-Ğawhara al-yatīma fī ahbār (S. 3,8)/'ağā'ib (S. 50,2) Miṣr al-qadīma und ein drittes, in seinem Inhalt allein anhand des Titels nicht zu bestimmendes: Kitāb al-Adwār wal-fatarāt (S. 3,9). Da diese Bücher so hielt man ihm entgegen - in so kurzer Zeit nicht zu beschaffen, d.h. abzuschreiben, waren und überdies auch nicht die Pyramiden selbst im Fokus hatten, ließ sich Idrīsī nach langem Drängen — immerhin war er schon damals nicht mehr der jüngste — bewegen, das Kitāb Anwār culwiyy al-ağrām zusammenzustellen, eine Arbeit, die — wie schon in der

^{58.} Takmila, II, S. 126-27, Nr. 999; ad-Dahabī, 'Ibar, V, S. 10; Ibn al-'Imād, Šadarāt ad-dahab, V, 12-13.

^{59.} Vgl. Haarmann, "Luxor und Heliopolis", S. 154, Anm. 4; siehe aber vor allem zusätzlich as-Saḥāwī, at-Tibr al-masbūk, S. 171,15ff., der auf diese Gesandtschaft verweist.

^{60.} Vgl. as-Saḥāwī, a.a.O., S. 171,15ff: wa-kadā şannafa fīhā gayrahū.

über Genealogen und nota bene einer Genealogie der Idrisiden! ⁵⁴. Der andere ist der blinde Tāğ al-culā Ašraf (al-Ašraf) b. al-Acazz b. Hāšim al-calawī al-Ḥasanī ar-Ramlī (st. 610/1213-4 in biblischem Alter), ein radikalschiitischer (rāfiḍī) ⁵⁵ Poet, aus dessen Œuvre Idrīsī ganz am Ende seines Buches sechs Doppelverse über den Muqaṭṭam zitiert (vgl. S. 153, 3-8) ⁵⁶. Wie wohl Idrīsīs eigene Einstellung gegenüber ismailitischen Repräsentanten und Themen war?

Auch Militärs, besonders Pensionäre, höchst unterschiedlichen Ranges zählten zu seinem Kreis. Ein uralter ägyptischer Soldat (min ağnād al-miṣriyyīn) namens Abū Šahramān (S. 138,11ff.) kolportiert z.B. die 'ağība von dem immer wieder in die Hand des Finders zurückkehrenden Dinar und von dem Pokal, in dem sich Wasser in Wein verwandelt. Der bekannte Şalāḥ ad-Dīn Aḥmad b. Ša'bān al-Irbilī (st. 631/1234), der Nachdichter bzw. Übermittler der von dem Emissär Kaiser Friedrichs II. auf den Pyramiden gelesenen lateinischen (und ins Arabische übersetzten) Inschriften, war ein Emir 56a (vgl. S. 65,11-12), wie übrigens auch der betagte Murhaf (st. 613/1216), der Sohn des Usāma b. Munqid, der Idrīsī zweimal Gedichte des Ibn Qādūs übermittelte (vgl. S. 56,6ff.;113,3-4)57.

In der Person Ahmad b. Ša bān al-Irbilīs, der dem kaiserlichen Gesandten als eine Art Protokollbeamter zugeordnet war und später (626/1229) als al-Kāmils Botschafter zu Friedrich II. reiste, lernen wir den

^{54.} Vgl. C.H. Becker, Beitrāge zur Geschichte Ägyptens unter dem Islam, I, Straßburg 1902, S. 26ff., bes. S. 28, Nr. 17; Y. Rāģib, «L'auteur de l'Égypte de Murtadı fils du Gaphiphe», in: Arabica 21 (1974), S. 207, Nr. 13 (und Anm 5), GAL I, S. 366 [451-2]; S I, S. 626 (dort wichtiger Verweis auf sein al-Munşif an-nafīs fī nasāb Banī Idrīs); El² II, S. 514 s.v. Djawwānī mit weiterer Literatur (F. Rosenthal); s. aber auch al-Wāfī bil-wafayāt, II, ed. Sven Dedering, ²Wiesbaden 1974, S. 202, Nr. 579; Yāqūt, Iršād al-arīb, II, S. 137; al-Qiffī, al-Muḥammadūn min aš-šuʿarā, Damaskus 1395/1975, S. 206-7, Nr. 116; Ibn Ḥağar, Lisān al-mīzān, V, S. 74ff., Nr. 246.

^{55.} Vgl. Lisän al-mīzān, I, S. 449,21.

^{56.} Zu ar-Ramlī vgl. Muşṭafā Ğawād, "Mu²arriḥ al-ahrām", S. 868 mit der Edition des Gedichts und umfangreichen Literaturhinweisen, u.a. auf aṣ-Ṣafadīs Nakt al-himyān, Kairo 1329/1911, S. 119-20.

⁵⁶a. Er war 626/1229 al-Kāmils Gesandter, nachdem er schon von 606/1209 bis 618/1221 dem Sultan gedient hatte, dann allerdings einige Jahre auf der Qal'at al-ğabal mhastiert gewesen war Zu ihm mit ausführlichen Literaturangaben Gottschalk, al-Malik al-Kamil, S. 155, Anm. 1.

^{57.} Über Murhaf vgi. *Iršād al-arīb*, II, S. 196; al-'Imād al-Işfahānī, *Ḥarīdat al-qaṣr*. *Qism šuʿarā* aš-Šām, ed. Š. Fayṣal, Damaskus 1373/1955-1378/1959, I, S. 571-2 (und S. 571, Anm. 1); *Takmila*, II, Nr. 1451, S. 360-61.

phetennachfahren tauchen auf, die angesichts der für diese Zeit fehlenden Adelslisten (das von Ibn Sa dal-Andalusī zitierte Kitāb al-Istifā fī hulā š-šurafa erfaßt nur dichtende Prophetenabkömmlinge!51) nicht immer zu identifizieren sind: Der Scherif an-Nasīr b. 'Isā al-Hasanī (ohne Daten) (vgl. S. 28,10ff.), nach dessen Idrīsī gewiß sehr willkommenem Zeugnis in früheren Zeiten nicht etwa nur Palästina, sondern auch das Land der Pyramiden als "geheiligter Boden" (al-ard al-muqaddasa) und darum privilegierter Begräbnisort (manāha) auch für fromme Muslime bekannt gewesen sei. Weiterhin der Scherif 'Isa b. Hasan b. Hasīb al-Hasanī (der Vater des letztgenannten?) (vgl. S. 64,1 ff.), der Protektor und Bekannte eines im Kairoer Staatsgefängnis (hizānat al-bunūd) festgehaltenen Byzantiners, der bei der Entzifferung einer mit alten Schriftzeichen bedeckten, von Schatzsuchern bei Heluan aufgefundenen Tafel behilflich ist. Ein dritter Name ist in dieser Reihe derjenige des Adelsmarschalls und Heeresrichters Muhammad b. al-Hasan al-Husaynī al-Urmawī (st. 650/1252-3, ein Jahr nach Idrīsī) (vgl. S. 65,4ff.), dem wir den Bericht über die Studien des staufischen Botschafters an den Pyramiden schulden⁵². Genannt sei noch der Scherif Abū l-Husayn von den Banu l-Maymun b. Hamza (ohne Daten) (vgl. S. 73,1 ff.), der in einer Gruppe von Schatzgräbern der gewaltsamen Öffnung eines mit einem Deckel verschlossenen Beckens aus grünem Stein beiwohnte, und zuletzt der Scherif Saraf ad-Dīn Ibrāhīm b. Ridwān al-Husaynī al-Aftasī, bekannt auch als Ibn Nā'ib al-bāb (ohne nähere Daten) (vgl. S. 74,7-8), dem wir in der Gesellschaft Idrīsīs und dessen Sohnes Ğacfar auf dem Muqattam begegnen.

Auch der als Ibn Marwan bekannte Umayyade Amīn ad-Dīn al-Ḥasan b. Muḥammad (st. 606/1210), der den Pyramidenbericht Muḥammad b. 'Abd al-Ḥakams und al-Quḍā'īs überliefert (vgl. S. 90,7ff.: S. 100,3ff.) und als Experte für die ägyptische Wirtschaftsgeographie und Topographie galt (kāna 'ārifan bi-ḥiṭaṭ Miṣr wa-amlākihā)⁵³, läßt sich an dieser Stelle sinnvollerweise zitieren.

Wenigstens zwei Genealogen (nassāba) befinden sich unter Idrīsīs Quellen: Einmal der bekannte Muḥammad b. Ascad al-Ğawwānī al-Cubaydalī (st. 588/1192), der Verfasser eines Ḥiṭaṭ-Werkes (an-Nuqaṭ calā l-ḥiṭaṭ), eines Traktats über die Vortrefflichkeit der Kairoer Stadtheiligen as-Sayyida Nafīsa (vgl. S. 53,6-8), eines ṭabaqāt-Werkes

^{51.} An-Nuğum az-zāhira fī hulā hadrat al-Qāhira, S. 211-23.

^{52.} Über Urmawī vgl. Gottschalk, al-Malik al-Kāmil, S. 144 (Anmerkung) und S 154; al-Wāfī bil-wafayāt, III, S. 17, Nr. 877.

^{53.} al-Mundirī, at-Takmila, II, S. 183, Nr. 1112.

Lande, in Verbindung (vgl. S. 28,7 und S. 66,1). Wir begegnen ihm gemeinsam mit unserem Autor in Heliopolis zwischen den pharaonischen Ruinen (vgl. S. 46,9) und verdanken ihm im übrigen eigene kühne Mutmaßungen über die Erbauung der Pyramiden durch die voradamitischen Bewohner⁴⁶ der Gräber (buţūn an-nawāwīs) von Saqqāra und Abū Şīr (S. 106,15-108,8).

Ein kaum weniger prominenter scherifischer Gewährsmann Idrīsīs ist der bei den Zeitgenossen alles andere als unumstrittene 'Umar b. abī 'Alī Hasan — in Anlehnung an seine beiden berühmten Vorfahren, den Prophetengefährten Dihya al-Kalbī und den Prophetenenkel Husayn besser bekannt als: al-Hāfiz Dū n-nasabayn Ibn Dihya (st. 633/1235). Auch als Lehrer des Ayyubidensultans al-Malik al-Kāmil ist er in die Erinnerung eingegangen (mu'addib al-Malik al-Kāmil)⁴⁷. Die Gelehrten des Ostens beschimpften ihn als Lügner und Scharlatan 48, während die Andalusier ihn als einen der Ihren respektierten 49. Idrīsī hielt es in diesem Fall mit dem Westen, dem Herkunftsgebiet seiner eigenen Sippe. Er preist "seinen Lehrer" (šayhunā) Ibn Dihya nicht nur als einen der "gelehrten Besucher der Pyramiden" seiner Zeit (vgl. S. 47,11), also in einem Atemzug mit unangefochtenen Koryphäen wie 'Abd al-Laţīf al-Bağdādī oder aber auch "Exoten" wie dem Gesandten Friedrichs II. von Hohenstaufen, sondern er zitiert ihn auch mehrfach als Gewährsmann für Pyramidenberichte spanischer Autoren wie Sä'id al-Andalusī (vgl. S. 102,5ff. mit einem langen und sehr komplizierten Isnad) oder Abū 'Ubavd al-Bakrī (S. 142,5-6)50.

Aber auch noch andere, minder bekannte Namen von Pro-

^{46.} Vgl. Koran II, 30 zu den Präadamiten.

^{47.} Husn al-muḥāḍara, I, S. 355; hierzu auch Hellmut Ritter, "Philologika XIII. Arabische Handschriften in Anatolien und Istanbul", in: Oriens 3 (1950), S. 69, Nr. 167.

^{48.} Vgl. Ibn Ḥallikān, Wafayāt al-a'yān, ed. I. 'Abbās, Beirut 1398/1978, III, S. 448-50; ad-Dahabī, Mīzān al-i'tidāl, ed. 'Alī M. al-Bigāwī, Kairo 1963, III, S. 186; idem, Tadkirat al-huffāz, IV, S. 1420-23, Nr. 1136; Ibn Ḥagar, Lisān al-mīzān, IV, S. 292-98.

^{49.} Vgl. z.B. Ibn al-Abbār, Kitāb at-Takmila lt-kitāb aş-şila, Madrid 1886-1887, II, S. 659, Nr. 1823; frdl. Hinweis von Maher Jarrar, Freiburg.

^{50.} Weitere Literatur zu Ibn Dihya: Abū Šāma, Qayl ar-rawdatayn (= Tarāģim riģāl al-qarnayn as-sādis was-sābi'), ed. M.Z. al-Kawtarī, ²Beirut 1974, S. 163; ad-Dahabī, al-'Ibar, ed. Ş. al-Munaǧǧid und Fu'ād Sayyid, Kuwait 1960-66, V, S. 134; Husn al-muhāḍara, I, S. 355; Ibn Taġrībirdī, an-Nuǧūm az-zāhira fī mulūk Miṣr wal-Qāhira, Kairo 1929-72, VI, S. 295; Ibn al-'Imād, Šaḍarāt ad-ḍahab, V, S. 160. Von ihm stammt u.a. ein Kitāb an-Naṣṣ al-mubīn fī l-mufāḍala bayn ahl Ṣiffīn, vgl.Taḍkirat al-ḥuffāz, S. 1421, 7. Einer von Ibn Dihyas Lehrern war der oben genannte al-Būṣīrī.

S. 42,8) überliefert parallel mit 'Abd al-Lațīf al-Baġdādī eine Textpartie aus dem *Tārīḥ Baġdād*⁴³.

Muḥammad b. Muḥammad b. Abī Bakr aṭ-Ṭabarī (ohne Daten) (vgl. S. 69,16) macht sehr genaue Angaben über die Höhe der Pyramidengänge und bestätigt die von Pseudo-Plutarch (*Aetius Arabus*) gemachte Angabe, beim Besteigen der Pyramiden gebe es ein doppeltes Echo (vgl. S. 84,8-9).

Yūsuf b. al-Bābā aš-Šarābdār (nicht näher zu bestimmen) (vgl. S. 70,10) stößt in der Begleitung eines Ritters Fulaym (?) (eines Europäers?) tief ins Pyramideninnere vor.

Der Qādī (al-)Mufaddal b. (an-)Nafīs al-Bahnasī (st, 601/1204) (vgl. S. 74,14-15) schildert Pyramiden in der Oase Dachla⁴⁴.

Erwartungsgemäß viele Kontaktpersonen Idrīsīs stammen aus seinem engeren gesellschaftlichen Umfeld, sind also als hasanidische oder husaynidische Scherifen bzw. Sayyids gekennzeichnet.

Der als aš-Šarīf al-Ḥalabī bekannte Tāğ aš-šaraf Muḥammad b. 'Abd ar-Raḥmān al-Ḥusaynī al-'Ubaydalī al-Ḥalabī (st. 666/1267), Idrīsīs originellster Informant, sei an erster Stelle genannt. Von seiner Gründlichkeit (min ahl at-tanqīb wat-tanqīr, vgl. S. 67,11) und seinem historischen Gespür ließ sich Idrīsī offenkundig besonders beeindrucken und anstecken⁴⁵. Muḥammad al-Ḥalabī stellt z. B. durch vielfachen Augenschein fest, daß sich die Monumente Altägyptens von Memphis bis Heliopolis in den Maßen und Proportionen erstaunlich gleichen, daß dann aber doch irgendwann in der pharaonischen Baukunst ein Stilbruch eingetreten sei; für die historische Vielschichtigkeit Altägyptens spreche auch, daß bereits im Jeremiaskloster in Saqqāra ältere Spolien verbaut worden seien, erkennbar an den altägyptischen Reliefs auf der Rūckseite und an den Seiten dieser Steine (vgl. S. 108,5-8).

Muḥammad al-Ḥalabī liebte es, auf den Pyramiden herumzuklettern — in Abū Ṣīr erklomm er gar die Spitze (vgl. S. 73,15) —, um sie auszumessen (vgl. S. 68,15ff.) und um Inschriften zu suchen. Den kufischen Text: "der So-und-So bekennt die Einheit Gottes" auf der Cheopspyramide brachte er mit den ṣaḥāba, den ersten Muslimen im

^{43.} Takmila, II, S. 251-2, Nr. 1246; Subkī, Tabaqāt aš-šāfi^ciyya al-kubrā, ed. 'Abd al-Fattāḥ Muḥammad al-Ḥilw und Maḥmūd Muḥammad aṭ-Ṭanāḥī, Kairo 1971, VIII, S. 144-45, Nr. 1136.

^{44.} Takmila, II, S. 55, Nr. 863.

^{45.} Über ihn vgl. u.a. al-Wāfī bil-wafayāt, III, ed. Sven Dedering, Wiesbaden 21974, S. 235, Nr., 1245; al-Yūnīnī, *Dayl mir'āt az-zamān*, II, Hyderabad 1375/1955, S. 403; s. aber auch den Hinweis bei Cook, "Pharaonic history", S. 86, Anm. 6.

614/1217) (vgl. S. 14,3-4) mit seinem Bericht über den wallfahrenden Marokkaner, der nach der Rückkehr aus Mekka in die Heimat von seinem Scheich stante pede zu den Pyramiden zurückgeschickt wird, weil er es unterlassen habe, diese bedeutendsten Mırabilıa auf Erden in Augenschein zu nehmen³⁷—, in Alexandria — hier sei auf 'Abd ar-Raḥmān b. Makkī b. Muwaqqā (st. 599/1202) verwiesen, den Cheftraditionarier der Stadt zu dieser Zeit (musnid al-Iskandariyya) ³⁸, mit dem sich Idrīsī zweimal in dessen Haus im Ḥuṭṭ al-Qumra traf (vgl. S. 31,6-7 und S. 97,11-12) ³⁹ — oder schließlich in Fustat. Hier waren seine Gewährsleute Ibrāhīm b. 'Abdallāh al-'Asqalānī (st. 601/1205), besser bekannt unter dem pittoresken Namen Ibn Imām Masǧid al-Baṭṭa, von dem er sich in dessen Altkairoer Moschee im Ḥuṭṭ Kawm al-Ğāriḥ unterweisen ließ (vgl. S. 95,12-14) ⁴⁰, und 'Abd aṣ-Ṣamad b. al-Fatḥ b. Sulṭān (st. 608/1211), ein Grammatiker, dessen Stellungnahme er mündlich und schriftlich erhielt (vgl. S. 77,9-10) ⁴¹.

Oft jedoch erfahren wir bei diesen letzten Gliedern zuweilen viele Jahrhunderte umspannender Isnade nur den Namen und manchmal nicht einmal diesen, vgl. S. 70,12: man atiqu bihi (Bericht über eine Exkursion ins Pyramideninnere) oder S. 150,14: ğamāra min aš-šuyūh al-miṣriyyūn (Bericht über die magischen Kräfte der Sphinx).

Wir stoßen auf Berühmtheiten wie Ibn al-Ğawzī (st. 597/1200) (vgl. S. 42,1-3) und 'Abd al-Laṭīf al-Baġdādī (st. 629/1231) (vgl. z.B. S. 42,7-8;78,8ff.), aber auch auf zahlreiche unbekannte oder doch weniger bzw. bislang nur als Eintragung in riġāl-Werke bekannte Personen, mit häufig sehr konkreten Angaben über das Äußere und Innere der Pyramiden von Gize und anderer Regionen Ägyptens:

Muhalhil b. Badrān al-Ğītī al-Ḥanbalī (st. 641/1244) (vgl. S. 38,12) berichtet vom tragischen Ende eines Versuchs z.Zt. des Fatimidenwesirs Ṭalā'i' b. Ruzzīk, die damals wie heute noch besonders schwer zu erklimmende Chefrenpyramide zu besteigen⁴².

Der Rechtsgelehrte Abū Nizār Rabīca al-Yamānī (st. 609/1212) (vgl.

^{37.} Udfuwwī zitiert Idrīsīs Verweis auf ihn; siehe *Ṭāli*^c, S. 267,1. Siehe auch das Biogramm bei al-Mundirī, *Takmila*, II, S. 393-4, Nr. 1522.

^{38.} As-Suyūtī, Husn al-muhādara, I, S. 375-76, Nr. 56.

^{39.} Takmila, I, S. 452, Nr. 722.

^{40.} Takmıla, II, S. 66, Nr. 886, dort wird Ibn ar-Ră'î als sein geläufiger lagab genannt.

^{41.} Über diesen auch als al-Mu^ctamad b. Qārāqīš bekannten Koranieser vgl. Husn al-muḥādara, I, S. 498, Nr. 66, aber auch schon al-Ğazarī, Gāyat an-nihāya fī tabaqāt al-qurrā, ed. G. Bergsträßer, Kairo 1351/1933, I, S. 388, Nr. 1657.

^{42.} Takmila, III, S. 627, Nr. 3130.

persönliches Leben erhalten wir aus verstreuten Quellen, das Pyramidenbuch selbst eingeschlossen, nur bruchstückhafte Informationen.

So zahlreich die Gewährsleute waren, die er selbst in seinem Werk oder aber sein sehr viel berühmterer Schüler Yāqūt in den Viten der drei Gelehrten 'Utmān b. 'Īsā b. Manṣūr al-Balaṭī (st. 599/1202)²⁸, az-Zahīr al-Ḥasan b. az-Zi³r (st. 598/1201-02)²⁹ sowie des schon erwähnten ar-Rašīd Aḥmad b. 'Alī b. az-Zubayr al-Aswānī (hingerichtet 562/1166)³⁰ nennt (siehe unten S. 61), so selten erfahren wir Näheres über den Ort und den Zeitpunkt, an dem diese Information zu unserem Autor gelangt sind.

Ausnahmen sind die Sitzungen mit 'Abdallāh b. Ḥalaf b. Rāfic al-Miskī (st. 598/1202)³¹ in Kairo im Jahre 594³² bzw. mit dem damals bereits über neunzigjährigen adīb und kātib Hibat Allāh b. Mascūd b. Ṭābit al-Būṣīrī (st. 598/1201) in Fustat im Jahre 596³³; diesmal wird per qirāca die für Idrīsī abenteuerliche These des berühmten 'Abd ar-Raḥmān b. 'Abdallāh b. 'Abd al-Ḥakam über die möglicherweise nachsintflutliche Erbauung der Pyramiden weitergereicht (vgl. S. 87,6ff., siehe aber auch S. 26,14-15).

Ortsangaben ohne Datum sind häufiger. So ist von Briefen aus Isfahan (von Ahmad b. Muhammad b. Labbān, dem *musnid Isfahān* ³⁴, st. 597/1201) (vgl. S. 9,10-11) und aus Damaskus (von Barakāt b. Ibrāhīm al-Ḥušū¬, st. 598/1201 ³⁵) (vgl. S. 21,13-14 und S. 97,13-14) die Rede. Vor allem aber hören wir von Begegnungen mit Informanten in Kairo — genannt sei der auch von Udfuwwī biographierte ³⁶ oberägyptische Landsmann Ṣālih b. Sārim b. Mahlūf al-Qūsī (st. in Altkairo

- 28. Iršād al-arīb, V, Nr. 18, S. 43,6-55,15.
- 29. Ibidem, III, Nr. 18, S. 64,17-68,16.
- 30. Siehe oben S. 47; ibidem, I, Nr. 124, S. 416,5-422,13.
- 31. Bekannt als Ibn Buşayla, Versasser eines Werkes über die Bewohner des Muqattam: ad-Durr al-munazzam fi fadl man sakana l-Muqattam, vgl. al-Mundiri, at-Takmila, I, S. 426-28, Nr. 667, hier besonders S. 427,12-13. Mit einer Geschichte Ägyptens ist er nicht weit gediehen, vgl. ibidem, S. 427,15.
- 32. Damals überlieferte er den Text von Umayya b. abī ş-Şalts ar-Risāla al-mişriyya, vgl. Edition S. 17,3-4; vgl. aber auch S. 32,15 und S. 103,11-12.
- 33. Über diesen in seiner Zeit hochangesehenen Literaten vgl. die Literaturverweise in Udfuwwis *Tāli**, S. 393, Anm.4; sein Großvater war wie Idrīsīs Vater aus Ifrīqiya nach Ägypten gekommen. Ein verbindendes Element?
 - 34. Vgl. al-Mundirī, Takmila, I, S. 404, Nr. 626.
- 35. Ibidem, I, S. 419-20, Nr. 655; aş-Şafadī, al-Wāfī bil-wafayāt, X, ed. J. Sublet und A. Amara, Wiesbaden/Beirut 1400/1980, S. 117, Nr. 4573.
 - 36. Tālic, S. 266-67.

Bedürfnis geleitet wurde, sich zu verewigen oder aber vielmehr Reserven für die Zeit nach der für möglich gehaltenen Wiederkehr (rağ'a) anzulegen. Ob man freilich auch heute noch, wie behauptet werde, an den Pyramiden Spuren des höchsten Flutstandes sehen könne, dazu will sich der skeptische 'Abd al-'Azīz al-Idrīsī nicht verbindlich äußern.

Im übrigen taucht Idrīsīs Vater 'Abd al-'Azīz vereinzelt als Tradent auf, so, wie erwähnt, als Quelle zu den Umtrieben des Abenteurers ar-Rašīd b. as-Zubayr (bei Yāqūt) oder — gemeinsam mit dem bereits genannten Oberägypter 'Alawī al-Ḥafāfī — nach langem Isnād als Überlieferer eines Zitats aus Abū ṣ-Ṣalts ar-Risāla al-miṣriyya (S. 103,7ff.) oder dann vor allem 580/1184-5 — Idrīsī war eben elf Jahre alt — (wiederum unisono mit einem diesmal anonym bleibenden Kollegen) als Zitator der letztlich auf Ibn Bābūyas Kamāl ad-dīn wa-tamām an-ni^cma zurūckgehenden eigentümlichen Geschichte einmal von Ḥumārawayh b. Aḥmad b. Ṭūlūn, dessen Leute in Gize eine mit kryptischen Zahlenangaben bedeckte Inschriftentafel fanden, und zum anderen vom Eintritt der blutigen malāḥim der Endzeit bei der Zerstörung der Pyramiden und der Bergung der in ihnen aufbewahrten Schätze (vgl. auch Koran II 30) (S. 124,1-125,12).

3. Idrīsīs Gewährsleute, Lehrer und Schüler

In den späten achtziger Jahren des 6./12. Jahrhunderts — wenn wir den datierten Besuch Idrīsīs im oberägyptischen Dayr al-Ballāş im Jahre 583/1187 als terminus ante quem non rechnen — dürfte dann die Familie Idrīsī wieder nach Kairo übergesiedelt sein. Die politischen und religiösen Verhältnisse im Lande hatten sich längst wieder stabilisiert. Vielleicht stand 'Abd al-'Azīz al-Idrīsīs Rückkehr auch in Zusammenhang mit der ihm übertragenen Würde eines Kairoer hasanidischen Adelsgenealogen.

In Kairo jedenfalls wuchs sein Sohn, unser Autor, heran (naša³a bi-Miṣr)²7. Dort lernte er nun die andere Region Ägyptens kennen, in der sich pharaonische Monumente konzentrieren. Nicht nur Gize war ein beliebter Aufenthaltsort für unseren Verfasser, sondern auch Heliopolis, wo er nicht minder bekümmert als seinerzeit sein Vater in Karnak die Zerstörung der alten Bauten durch gierige und skrupellose Spolienjäger mitansehen mußte.

Über die weiteren Lehr- und Berufsjahre Idrīsīs wie auch über sein

Herkunft und Umgang sprechen allerdings dafür, daß sie Malikiten oder Schafilten gewesen sind.

Bei der Niederschrift des Pyramidenbuchs zwischen 623/1226 und 629/1231-32 war der Vater Idrīsī · erkennbar an der Toteneulogie — bereits gestorben; sein genaues Todesjahr kennen wir allerdings nicht; selbst 'Abd al-'Azīm al-Mundirī (st. 656/1258) führt ihn in seinem Kompendium zeitgenössischer Tradenten at-Takmila li-wafayāt annagala nicht auf.

Dieser 'Abd al-'Azīz mit dem lagab Amīn ad-dawla (vgl. Edition S. 105,6) war ein interessanter und gelehrter (faqih) Mann, auf dessen gesunden Menschenverstand unser Autor nicht nur bei der Schilderung des erwähnten Besuchs im Tempel zu Karnak, sondern z.B. auch bei der für ihn so zentralen Frage zurückgreifen konnte, warum wohl die Pyramiden vor und nicht etwa nach der Sintflut erbaut worden sein müssen. Nüchtern und völlig unbeeindruckt von den farbigen Geschichten vorsintflutlicher Pracht, von der die ihm wohlbekannte hermetische Geschichte al-Wasīfis nur so überquillt²⁶, konstatiert ^cAbd al-Azīz übereinstimmend mit al-Mascūdī (S. 105.13), von dem Volk, das seinerzeit die Pyramiden errichtet habe, sei heute keine Spur mehr vorhanden. Keine von einem auf den anderen weitergereichte Überlieferung verbinde uns mehr mit ihnen. Freilich kenne man sein Siedlungsgebiet, eben die Gegend um Luxor (manāzil nawāwīs Šāma wa-Tāma, "die Wohnsitze bei den Memnonskolossen") und die Umgebung von Abūşīr (d.h. Saqqāra, Memphis etc.). Die archäologische Hinterlassenschaft allein bezeuge seine Existenz und sein Genie in den Wissenschaften, insbesondere der Geometrie, der Astronomie und der Naturlehre. Diese Fähigkeiten hätten es dazu veranlaßt, angesichts der ihm von seinen Propheten angekündigten Katastrophe (der späteren Sintflut, die nur ein paar Inseln Indiens und der Byzantiner verschonen werde) seine kostbarsten (ahāyir ad-dahā'ir) Erkenntnisse, aber auch seine Schätze, zu sichern und zwar in Bauwerken, die nach seiner Erkenntnis optimal gegen Naturgewalten wie Sturmwinde oder Erdbeben gesichert gewesen seien, und das seien nun einmal die "flammenartig zugespitzten, pyramidalen" Bauten (aš-šakl an-nārī al-muğassam almunfariğ al-asāfil al-maḥrūṭ al-acālī, vgl. S. 106,10-11) mit ihrem von allen Seiten gleichmäßig belasteten Schwerpunkt. Offen läßt 'Abd al-'Azīz die Frage, ob dieses alte Volk bei dieser Rettungsaktion von dem

^{26.} Vgl. hierzu auch Micheal Cook, "Pharaonic history in Medieval Egypt", in: Studia Islamica 57 (1983), S. 84 Anm. 2.

ar-riwāya mutasāhil fīhi ilā l-ġāya)¹⁷ gewesen zu sein. Die uns (und, wie schon dargelegt, jemanden wie den Epitomator von T) irritierende Neigung Idrīsīs, an jeder passenden und vor allem auch unpassenden Stelle mit Tradentenketten — am besten doppelgleisig und vielfach abgesichert — zu hantieren, wird bei einer solchen Familientradition, ganz abgesehen von dem oben beschriebenen apologetischen Zweck, durchaus einsichtig.

Im übrigen war erst Idrīsīs Vater 'Abd al-'Azīz, wie so viele prominente Magariba vor und nach ihm, aus Marokko nach Ägypten gelangt, und zwar offenbar zuerst nach Kairo. Er gehörte jedenfalls zu dem Kreis¹⁸ des tragischen ar-Rašīd b. az-Zubayr¹⁹ in Kairo, eines aus Assuan stammenden vielseitigen Gelehrten, der nach einer aufregenden Karriere im Jemen, wo man ihm als "Kalifen" huldigte und in seinem Namen Münzen geschlagen wurden !20, in der turbulenten Schlußphase des Fatimidenkalifats bei Alexandria für Šīrkūh und Saladin kämpfte und dafür von dem Wesir Šāwar, der damals noch mit den Kreuzfahrern verbündet war, 562/1166 hingerichtet wurde. Ar-Rašīds Bruder al-Qādī al-Muhaddab²¹, der Verfasser einer Epitome zu al-Balādurīs Ansāb alašrāf²² und guter Dichter²³, konnte sich durch Devotionsbekundungen an die Adresse von Šāwars Sohn Šuǧāc gerade noch vor dem Schicksal seines Bruders retten. Die Informationen über beide Brüder Ibn az-Zubayr, die wir Yaqut verdanken, stammen weitgehend von unserem Idrīsī²⁴. Ob 'Abd al-'Azīz al-Idrīsī wohl in diese Geschehnisse mit verwickelt war und in dem verwirrenden Kräftespiel, das den Niedergang fatimidischer Macht in Kairo in den Jahren vor 1171 begleitete, freiwillig oder unfreiwillig ins sichere Oberägypten, die Heimat seines Freundes Ibn az-Zubayr, übersiedelte, wo zwei Jahre nach der Rückkehr des Landes in den Schoß der Orthodoxie der Sohn Muhammad al-Idrīsī, unser Verfasser, geboren wurde?25

Wir kennen weder 'Abd al-'Azīz' noch Muḥammads madhab;

- 17. Lisān al-mīzān, V, S. 262,14-15
- 18. Iršād al-arīb, I, S. 418,17-419,11.
- 19. Ibidem, I, S. 416-22.
- 20. Ibidem, I, S. 417,4-9.
- 21. Ibidem, III, S. 157-64.
- 22. Ibidem, III, S. 158,5-6.
- 23. Ibidem, III, S. 157,15 kāna aš ara min ahihi ar-Rašīd; unklares Todesdatum, der von Yāqūt (III, S. 157,14) genannte Rabī II 561/1166 kann nicht stimmen.
 - 24. Ibidem, I, S. 418,4,17; 420,5,11; III, S. 162,15.
 - 25. Ţāli^c, S. 535,3; Lisān al-mīzān, V, S. 262,6.

'Alī al-Musta'lī, hatte, von Nordafrika kommend, um Malaga die von 1016 bis 1023 in Spanien dominierende Dynastie der ḥammūdidischen Kleinkönige begründet. Die komplette hasanidische Genealogie unseres Verfassers bis zurück zu 'Alī b. abī Ṭālib nennen, wenn auch, wie ein Vergleich ergibt, in durchaus abweichender Form, Idrīsīs Schüler Yāqūt 10 sowie der 748/1347 verstorbene bekannte oberägyptische Lokalchronist und -biograph Ğa'far b. Ta'lab al-Udfuwwī 11 in der Vita aber nun nicht Idrīsīs selbst, sondern dessen im Alphabet vorrangigen Sohnes Ğa'far (des Spenders der kunya unseres Autors also), der von 611/1215 bis 696/1296-7 in Kairo lebte und — dem Vater ähnlich — auch als adīb und Historiker von sich reden machte (siehe unten S. 63).

Als Mitglied einer so adeligen Sippe und womöglich erblicher Chefgenealoge der Hasaniden Ägyptens hatte Idrīsī den 'ilm ar-riğāl gleichsam schon in der Wiege mitbekommen. Spätere Autoren wie der von Udfuwwī¹² (und dann wohl in dessen Nachfolge auch von Suyūṭī¹³) zitierte al-Ḥāfiz Rašīd ad-Dīn al-ʿAṭṭār geben ihm einen Ehrenplatz unter den fuḍalā al-muḥaddiṭīn wa-a yānihim. Quṭb ad-Dīn 'Abd al-Karīm b. 'Abd an-Nūr al-Ḥalabī, der Autor einer auf zwanzig Bände angelegten Geschichte Ägyptens bzw. der Ägypter (st. 735/1335)¹⁴ qualifiziert ihn als "gelehrten Meister, als Traditionarier, der den Koran auswendig beherrscht und der die Geschichte, die Literatur, den Ḥadīṭ und die Genealogie gut kennt" ¹⁵. Freilich waren nicht alle Kenner der Zunft dieser Meinung. Ibn Masdī z.B. (663/1264-5 in Mekka ermordet), ein wegen seiner schiitischen Neigungen umstrittener Ḥadīṭ-Fachmann ¹⁶ war weniger begeistert von Idrīsīs Können; in seinem Muʿgam wirft er ihm vor, in Fragen der Überlieferung allzu unkritisch (mutasāmiḥ fī bāb

^{10.} Iršād al-arīb, V, S. 43-44.

^{11.} Aṭ-Ṭālic as-sacīd al-ǧāmic asmā nuǧabā aṣ-Ṣacīd, ed. S.M. Ḥasan und Ţ. al-Ḥāǧirī, Kairo 1966, S. 179,17-180,3.

^{12.} Tālis, S. 535,9-10.

^{13.} Husn al-muḥāḍara, I, S. 554.

^{14.} GAL S I, S. 261-2; S II, S. 66; Franz Rosenthal, A History of Muslim Historiography, ²Leiden 1968, S. 396, Anm. 2; Ayman Fu²ād Sayyid, "Lumières nouvelles sur quelques sources de l'histoire fatimide en Egypte", S. 33, Nr. 29; vgl. auch as-Suyūṭī, Husn al-muḥāḍara, I, S. 358, Nr. 84 und S. 556, Nr. 21; al-Udfuwwī, Tāli^c, S. 181, Nr. 115 und S. 266-7, Nr. 187; ad-Dimašqī, Dayl tadkirat al-ḥuffāz, S 13-16 — as-Suyūṭī, Dayl tabaqāt al-huffāz, S. 349-50 (= zusammengedruckt u.d. Titel Dayl tadkirat al-huffāz, ²Beirut, o.J.); Ibn al-Imād, Šaḍarāt aḍ-ḍahab, ²Beirut 1399/1979, VI, S. 108.

^{15.} Ibn Ḥaǧar, Lisān al-mīzān, V, S. 262,10-11.

^{16.} Ad-Dahabī, Tadkirat al-huffāz, Hyderabad 1968-70, IV, S. 1448-50, Nr. 1149.

Dendera befand sich einer der besonders gut erhaltenen spätzeitlichen, überdies christlich-koptisch umgestalteten Monumentalbauten Altägyptens in der nächsten Nachbarschaft. Auch Dayr al-Ballāş, ebenfalls nur ein kurzes Stück nilaufwärts gegenüber von Qift (Koptos) gelegen⁶, war ihm wohlvertraut. Im Jahre 583/1187 hat er es besucht. Dort wohnte einer seiner wichtigsten Gewährsleute. Abū l-Mušrif 'Alawī al-Hafāfī (vgl. Edition S. 104,10-105,1), in dessen Bericht sich eine originelle Beschreibung und Interpretation der allenthalben im Sturz ägyptischer Heiligtümer prangenden Flügelsonnen findet (S. 105,1-5); vgl. unten S. 83-4. Auch Luxor war nicht weit; als Junge ging Idrīsī mit seinem Vater im Tempel von Karnak (birbā al-uqşur al-baḥriyya)7 spazieren, ließ sich dort von den mächtigen Pylonen, der Bemalung und den Reliefs faszinieren und regte sich gemeinsam mit dem Vater darüber auf, daß kurzsichtige, fanatische Toren im Namen des Islams diese herrlichen Reste aus vergangenen Zeiten mutwillig zerstörten und zerkratzten. In dieser Welt also, in der damals, in der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts, gewiß noch der größere Teil der Bevölkerung christlich war mit all den dazugehörigen Ritualen und Reminiszenzen aus vorislamischer Zeit — hat unser Verfasser seine prägenden Kinder- und Jugendjahre verbracht. Oberägyptische Quellen und Gewährsleute spielen eine besondere Rolle8.

So bedeutsam die oberägyptische Heimat für Idrīsīs spezifisches Schaffen offenbar gewesen ist, so kennzeichnend war aber auch eine zweite "Herkunft", seine herausgehobene scherifische Abstammung. In seiner Sippe ruhte, so scheint es, damals die Würde eines nassābat al-ašrāf bi-Miṣr (so auf dem Titelblatt von Handschrift P). Sein Vater, er selbst und auch sein ältester Sohn Ğafar hatten diesen Rang inne.

Die Familie Idrīsī stammte von den berühmten marokkanischen Idrīsiden (min adārisat al-Maģrib al-aqṣā)⁹ ab. Einer seiner Vorfahren,

Dīn Abū 'Alī al-Ḥasan b. az-Zi'r (st. 598/1201-2), eines von Idrīsīs philologischen Lehrmeistern, vgl. *Iršād al-arīb*, III, S. 64-68, hier S. 65, Zeile 2.

- Vgl. Heinz Halm, Ägypten nach den mamlukischen Lehensregistern, I, Wiesbaden 1979, Anhang Karte III.
- 7. "Tempel des nördlichen Luxor, nördlicher Luxortempel", also nicht "Tempel von Luxor" wie bei Haarmann, "Luxor und Heliopolis", a.a.O., S. 156; freundlicher Hinweis von Heinz Halm, Tübingen, in einem Brief vom 10.11.1985.
- 8. So war z.B. Ahmad b. Marwan, der Lehrer Ibn ad-Darrabs (st. 392/1002), einer der wichtigsten Berichterstatter Idrīsīs, Qādī in Assuan gewesen; vgl. Ibn Ḥağar, Lisān almīzān, Ḥyderabad/Deccan 1331, I, S. 310,7.
- Ibn Sa^cīd al-Andalusī, an-Nuğūm az-zāhira fī hulā hadrat al-Qāhira, ed. Ḥusayn Naṣṣār, Kairo 1970, S. 213,1.

Nils. Idrīsī versucht vielmehr, durch Berufung auf das Praecedens der über alle dogmatischen und moralischen Zweifel erhabenen Prophetengenossen, die sich im Schatten der heidnischen Pyramiden ohne Zögern und ohne Bedenken aufhielten und auch bestatten ließen, einen toleranten und zugleich unanfechtbaren Kompromiß zu erschließen: Laßt diese Monumente als Zeichen der Vergänglichkeit ihrer einstmals so stolzen und mächtigen Bauherren, als steingewordenes Ubi sunt qui ante nos stehen, eine Losung, mit der das Buch beginnt (Kapitel I) und ausklingt (Schluß von Kapitel VII). Vor diesen Denkmälern hebt sich der Triumph des Islams und seines in bedrängten Verhältnissen großgewordenen Stifters umso glanzvoller ab.

Bei der Lektüre des Pyramidenbuchs nimmt man in der Tat eine starke innere Verbundenheit Idrīsīs mit seinem Gegenstand wahr. Diese möchte wohl primär gewesen sein und erst zu dieser dogmatischen Anstrengung geführt haben, die ṣaḥāba, "die sich" — wie es bei einem späteren Autoren, Ibn 'Abd as-Salām al-Manūfī unter Berufung auf einen Niltraktat des 14. Jahrhunderts heißt² — "mit unüberbietbarer Rigorosität gegen alles Ungesetzliche gewandt haben", als Kronzeugen für seinen persönlichen Respekt für die Pyramiden und Tempel aus heidnischer Zeit namhaft zu machen.

2. Die Herkunft des Verfassers

Der Grund für diese positive Einstellung zu den altägyptischen Denkmälern liegt nach meiner Einschätzung nicht fern: Idrīsī ist selbst, wenn man so will, in ihrer Mitte aufgewachsen. Geboren ist er am 26. Ramaḍān 568 (= 11. Mai 1173) ", in einem Tal in Oberägypten"³, und zwar in dem Dorf Fāw Ba^cš bzw. Fāw Ba^cs⁴ in der Provinz Qūṣ. Fāw Ba^cš liegt westlich (d.h. stromabwärts) von Dendera am nördlichen Nilufer, also im Herzland des Neuen Reiches. Die Zeitgenossen und spätere Autoren betrachteten ihn als Şa^cīdī⁵. Mit dem Tempel von

- 2. Vgl. die Ausführungen und Verweise bei U. Haarmann, "Regional Sentiment in medieval Islamic Egypt", in: BSOAS 43 (1980), S. 64-65.
 - 3. Ibn Hağar, Lisan al-mizan. 2Beirut o.J., V, S. 262,6-7.
- 4. Über die Notierungen der verschiedenen Lesungen bei diversen, auch modernen Geographen und über die von al-Udfuwwi, dem Prosopographen des spätmittelalterlichen Safid aufgeführten gelehrten anderen Träger der Nisba "al-Fäwi" vgl. Haarmann, "Luxor und Heliopolis", S. 153, Anmerkung 1.
- 5. Vgl. diese Nisba bei Idrīsīs berühmtem Schüler (s.u.) Yāqūt al-Ḥamawī in der Vita des Assuaner Gelehrten ar-Rasīd Aḥmad b. Alī b. az-Zubayr (st. 562/1166), cf. Iršād alarīb, ed. Margohouth, Leiden 1907-26, I, S. 418,5 (siehe unten S. 47) und des Zahīr ad-

Bäumen der Insel Roda (S. 55,2ff.), eine nächtliche Exkursion auf den Muqaṭṭam (S. 74,7ff.) oder aber die vielgestalte Wüstenformation beim Aufstieg vom Fruchtland zum Plateau der Pyramiden beschrieben werden (vgl. S. 49,9-11 und besonders S. 58,6-9). Lange Zitate aus schriftlichen Quellen (die aber um des Lesers willen auch abgekürzt — vgl. S. 144,2-3 oder S. 151,2-3 - oder unterbrochen werden — Beispiele sind Ibn Mammātīs für Saladins Sohn verfaßtes, auf drei Kapitel, IV, V und VI verteiltes Pyramidenmemorandum, vgl. S. 108,9-109,6, S. 119,8-123,9 und S. 127,7-134,5, oder al-Quḍāʿīs Bericht über das in Saqqāra aufgefundene hermetische Buch, vgl, S. 100,3-102,2 und S. 115,12-119,2) ergänzen die mündlich überlieferten Beobachtungen zahlreicher unmittelbarer Gewährsleute Idrīsīs und dessen eigene Schilderungen¹.

Zusammengehalten aber wird das Buch vor allem durch eine konsequent angewandte Methode der Textvermittlung, nämlich die gewissenhafte, oft mechanisch und redundant wirkende Beglaubigung einer jeden Information durch eine Tradentenkette, häufig in Form von Sammelhadīten; ich habe bereits kurz darauf verwiesen.

Für dieses Verfahren gab es, so glaube ich, zwei Gründe. Einmal war Idrīsī muḥaddit mit Haut und Haaren. Zugleich aber wagte er sich mit seinem Gegenstand auch auf ein sicherlich nicht unumstrittenes Terrain vor, weshalb ihm die Konventionalität und Unanstößigkeit der Darbietung und die pedantische Einhaltung der überlieferungstechnischen Gepflogenheiten zur Legitimation seines Vorgehens ganz besonders wichtig gewesen sein muß.

Idrīsī war nāmlich, so weit sich dies sagen läßt, nicht nur der erste muslimische Autor, der die Pharaonica systematisch und umfassend untersucht hat. Wichtiger noch scheint mir, daß er als erster in islamischer Zeit bei der Behandlung Altägyptens und seiner architektonischen Hinterlassenschaft einen dritten, mittleren Weg zwischen den beiden bis dahin herkömmlichen Positionen suchte: Einmal der strikten, religiös motivierten Ablehnung — immerhin war der koranische Pharao der Inbegriff von zulm und hatten die anthropo- und theriomorphen vorislamischen Darstellungen schon früh, nicht erst im späten Mittelalter, den Unwillen anikonischer muslimischer Glaubenswächter hervorgerufen — und zum anderen der bis in die Neuzeit nachweisbaren volkstümlichen Anhänglichkeit an die großen Zeugen der Vergangenheit namentlich am westlichen, einstmals den Toten vorbehaltenen Ufer des

^{1.} Vgl. meinen Beitrag: "Luxor und Heltopolis: Ein Aufruf zum Denkmalschutz aus dem 13. Jahrhundert n.Chr.", in: MDIK 40 (1984), S. 153-57.

II — Verfasser und Werk

1. Idee und Aufbau des Pyramidenbuchs

Das Pyramidenbuch ist eine sorgfältig durchkomponierte Monographie mit einem fest umrissenen und abgegrenzten Thema, nämlich der Darbietung alles Wissenswerten über die Pyramiden Altägyptens. Wenn in dem Werk, wie es sehr oft der Fall ist, unpersönlich von "ihnen" (hiya, -hā) die Rede ist, sind immer die Pyramiden (al-ahrām) gemeint.

In einer kurzen Einleitung und sieben teilweise (s. Kapitel IV über die Etymologie des Wortes haram und die Erbauer der Pyramiden; Kapitel V Fortsetzung früherer Berichte über die Erbauung der Pyramiden und die Schilderung der Pyramiden in der Endzeit; Kapitel VI Fortsetzung von Kapitel V und ein eigener Abschnitt über 'ağa'ib wagarā ib) zwei Bereiche zusammenfassenden Kapiteln wird der Stoff in der Ästhetik des traditionellen adab dargeboten. Sağc wechselt mit schlichter Erzählprosa. Neben Gedichten und novellenhaften Einschüben (vgl. Edition S. 74,17ff. über die eigentümliche Schatzsuche im unwegsamen Hinterland von Heluan) finden sich anspruchsvolle, in nüchterner, präziser Sprache dargebotene wissenschaftliche Diskurse, z.B. zu der Frage, ob man über den Erbauer der Pyramiden überhaupt je etwas in Erfahrung bringen kann (vgl. S. 111,5ff.), ob auf die Pyramiden in der Thora oder im Koran wenn schon nicht explizit, so doch summarisch verwiesen wird (vgl. S. 79,5-83,17) oder aber ob bestimmte in den verfügbaren Quellen vorgefundene Aussagen - z.B. daß auf den Pyramiden griechische Buchstaben stünden (vgl. S. 60,7-66,7) oder daß sie erst nach der Sintflut errichtet worden seien (vgl. S. 110,3-111,4) überhaupt stimmen können. Der Hauptteil eines Kapitels (des sechsten) ist wundersamen Begebenheiten, Requisiten und Leistungen vorbehalten, z.B. der Maßarbeit der altägyptischen Steinmetzen (vgl. S. 143,7-144,1).

Wissensvermittlung und sprachlich-stilistische Gefälligkeit lassen sich dabei nicht immer leicht in einen homogenen Text umsetzen, wenn der Autor, wie dieser immer wieder betont, die Grenzen der gewählten Gattung, die Aufnahmefähigkeit seiner Leser und deren Anspruch, Neues geboten zu bekommen, berücksichtigen will (vgl. u.a. S. 48,8-12; 66,6-7; 84,14; 109,5-6; 141,5 und besonders S. 151,2-3 über die Sphinx). Langen Listen über all die Prophetengefährten, die mutmaßlich die Pyramiden zu Gesicht bekamen (vgl. S. 23,7-26,13), oder aber über die Dörfer in der Bannmeile der Pyramiden von Gize (S. 50,6-51,2) stehen lyrische Passagen in Reimprosa gegenüber, in denen z.B. die Impressionen des Autors bei der Kahnfahrt unter den überhängenden

redundanten Namensketten eliminiert hat und dabei hier und da sogar Isnade, die einen Bestandteil des Zitats ausmachen, mitgetilgt hat. Historisch (und namenkundlich) bedeutsam sind vor allem die Überlieferer, von denen Idrīsī selbst gehört hat, sowie deren unmittelbare Gewährsleute. Nur wenige von ihnen sind in 'Abd al-'Azīm al-Mundirīs unentbehrliche Auflistung zeitgenössischer Traditionarier des ausgehenden 6./12. und des beginnenden 7./13. Jahrhunderts (at-Takmila liwafayāt an-naqala, ed. Baššār 'Awwād Ma'rūf, I-IV, Beirut 1401/1981) eingegangen. Im Index werden bei jedem Tradenten sowohl dessen Gewährsleute ('an...) als auch dessen Mitüberlieferer (ma'a...) sowie dessen Hörer bzw. Kopisten ('anhu...) aufgeführt. Es ergibt sich ein dichtes Geflecht von Kairoer, Alexandriner, aber auch z. B. Isfahaner Namen, das die "internationalen" Kontakte des aus Oberägypten gebürtigen Kairoer Chefgenealogen Idrīsī eindrucksvoll bestätigt.

In den Indices der Eigennamen, Gruppen und Traditionarier bzw. Autoren werden die Namensbestandteile $ab\bar{u}$, ibn, $ban\bar{u}$ und $\bar{a}l$ (im Gegensatz zu ahl) bei der alphabetischen Einordnung nicht mitgerechnet. Ist der ism weniger bekannt als ein laqab, ein na^ct oder eine kunya (z. B. al-Ma'mūn, al-Malik al-'Ādil), so wird, wenn auch nicht mit letzter Konsequenz, auf jeden Fall auch auf den ism verwiesen. Eigennamen werden im Index sparsam durch erklärende Zufügungen (z. B. an-nabī; saḥābī) gegen Homonyme abgegrenzt. Wenn — wie im Falle von Idrīsīs Sohn Ğa'far oder aber seines Schwagers Ibn Mammātī — eine Person sowohl als 'alam wie auch als mu'allif figuriert, findet eine doppelte Eintragung statt.

Die Grenzziehung zwischen Gruppen und Fachbegriffen ist, so erstaunlich sich dies liest, oft alles andere als einfach (verwiesen sei z. B. auf die zahlreichen aṣḥāb al-barābī, -aš-šağara, -al-ḥiṭaṭ etc.), die entweder doppelt oder aber auf jeden Fall im Index der Termini aufgeführt werden. Plurale (bzw. Singulare), die im Text selbst nicht belegt sind, werden im Sachindex üblicherweise hinzugefügt.

Im Index der geographischen Bezeichnungen (vgl. besonders s.v. *Miṣr* und *haram*) und der Begriffe werden besonders wichtige Termini oder Bezeichnungen großzügig ausdifferenziert, damit z.B. der ägyptologische Benutzer rasch zu den ihn besonders interessierenden Kontexten hinfindet.

Folgendes Klammersystem wird in der Textausgabe verwendet:

- (...) für Folioangaben und erklärende Ergänzungen
- <...> für Zufügungen, z. B. des Versmaßes
- [...] für Athetesen.

40 TEXT

umfangreichen Indices und schon jetzt auf die in einem zweiten Band folgende kommentierte deutsche Übersetzung verwiesen.

Dank der guten Überlieferung dürfte der Text der hier vorgelegten Ausgabe der Urschrift Idrīsīs auch sprachlich und orthographisch recht nahe kommen. Je nach dem Grade des für eine Korrektur nötigen Eingriffs werden zeittypische Schreibkonventionen entweder den heutigen Normen angepaßt

z. B. Rückführung des tahfīf al-hamza im ism fārīl der Verben mit schwachem mittleren Radikal oder in mira; konsequente Wiedergabe des langen ā durch alif in Worten wie talāt oder Namen wie Mālik, Qāsim etc.; differenzierte Rechtschreibung von ibn mit oder ohne alif waṣla inner- und außerhalb genealogischer Reihen bzw. am Anfang oder im Inneren einer Zeile; Schreibung des alif bi-ṣūrat al-yār — der falsche Begriff alif maqṣūra verdient endlich außer Kurs gesetzt zu werden! — ohne zwei diakritische Punkte, vgl. P 6a,7 Mūsā جراب الدمي ; P 7b,6 Miḥrāb ad-Dumā عراب الدمي ; P 7b,9 al-ūlā عراب الدمي !

oder aber belassen, wenn ganze Buchstaben bei einer solchen Emendation betroffen wären (z. B. alif statt $y\bar{a}^{\gamma}$ zur Wiedergabe auslautenden \bar{a}^{γ} s). Viel gibt es ohnehin nicht zu verbessern; Idrīsī nahm es mit seinen Formulierungen genau, auch wenn er nicht in der von ihm geliebten Reimprosa schrieb. Man merkt auch in der Sprache das strenge Ethos des Traditionariers. Diese Qualität mag das Pyramidenbuch für den Philologen 'Abd al-Qādir al-Baģdādī zusätzlich interessant gemacht haben und umso peinlicher ist es, daß Baģdādīs Sohn — wie erwähnt — sich in seiner grammatisch und orthographisch fehlerhaften Abschrift des Werkes (= Handschrift Š) dem Anspruch Idrīsīs und vor allem seines prominenten eigenen Vaters so ganz und gar nicht gewachsen zeigte.

Das Register, in das auch der Text der Marginalien von $P (= h\bar{a}-\bar{s}iya)$ eingearbeitet worden ist, ist bewußt ausführlich angelegt. Dies gilt für den Sachindex, der auch dem Lexikographen unseren Text erschließen soll, besonders aber für das vom Index der Eigennamen geschiedene Verzeichnis der Tradenten und Autoren. Der muhaddit Idrīsī hielt sich konsequent an den Brauch seiner Zunft, Überlieferungen durch den lückenlosen Nachweis der Tradentenkette zu verifizieren. Als nassābat alašrāf Ägyptens (siehe unten S. 45) hatte er dieses Vorgehen aber offenkundig so verinnerlicht, daß selbst Texte, deren Wortlaut gesichert und vielfältig bezeugt war (wie z. B. derjenige des Tārīh Baġdād, vgl. Edition S. 41,16 ff.), durch Isnade als authentisch nachgewiesen werden. Es gehörte sich eben so. Kein Wunder, daß der Bearbeiter des in T vorliegenden Textes als erstes diese aus seiner Sicht nur allzu oft

schrift. Ihre Foliierung wird in den Editionstext eingetragen. Für die acht Blatt umfassende Lakuna in der Handschrift P (zwischen fol. 73b und 74a) rückt die ebenfalls autornahe Handschrift R auf.

Die Reihenfolge der Siglen im Apparat ist — wie auch in der vorausgehenden Handschriftenstudie — P, T, R, Š, M und Pa bis Pd. Die Siglen werden stets einzeln genannt, selbst wenn alle Handschriften gemeinsam dem Wortlaut einer Quelle entgegenstehen. Nur wenn sich zwischen Handschrift M und den vier Pariser Handschriften signifikante Unterschiede ergeben, werden die Lesarten von Pa, u.U. auch (z. B., wenn Pa unleserlich ist oder aber wenn innerhalb des Pariser Komplexes an solchen Stellen interne Unterschiede festzustellen sind) Pb, Pc und Pd in den Apparat mitaufgenommen.

Ein weiteres Resultat der Handschriftenuntersuchung ist die Notwendigkeit, die Varianten (und Zusätze), die in den interlinearen und marginalen Glossen der Handschrift P enthalten sind, bei der Textherstellung voll zu berücksichtigen, repräsentieren sie doch im allgemeinen die von Idrīsī selbst gewünschte (und entsprechend testierte) Textfassung AP. Sie werden als hāšiyat P حاشة , eingereiht hinter P und vor T, gleichberechtigt in den Apparat einbezogen. Mehr Zurückhaltung ist natürlich bei den Marginalien der übrigen Handschriften geboten. Auf sie wird je nach ihrem Beitrag zum Sinnzusammenhang verwiesen oder auch nicht; hāšiyat T kommt dabei hinter T und vor R zu stehen usw.

Im Testimonienapparat finden sich, wo immer möglich, Verweise auf die von Idrīsī benutzten, nicht immer genannten Quellen und die entsprechenden Belegstellen. Deren Wortlaut steigt in den Variantenapparat auf, wenn er von wenigstens einer der Idrīsī-Handschriften abweicht. Vereinzelt wird auch auf Parallelüberlieferungen (vgl. den Sphinxbericht Ibn 'Abd as-Salām al-Manūfīs in seinem Kitāb al-Fayḍ almadīd, siehe Edition S. 151, zweiter Apparat) oder auch spätere Autoren (wie an-Nuwayrī al-Iskandarānī oder natürlich Maqrīzī) verwiesen. Dies gilt vornehmlich für die Anthologie von Pyramidengedichten im siebten Kapitel des Bandes.

Auf Texterklärungen im zweiten Apparat kann weitestgehend verzichtet werden. Umso großzügiger wird der Text der Ausgabe vokalisiert (wobei — wie bereits erwähnt und auch nicht anders zu erwarten — die Handschriften, P eingeschlossen, von nur zweifelhaftem Nutzen sind) und durch Interpunktion gegliedert. Diese Verdeutlichung der Satz- und Gedankenfolge erwies sich vor allem bei der Entwirrung der zahlreichen, sich aufspaltenden und dann Generationen früher wieder vereinigenden Tradentenketten als indiziert. Im übrigen sei auf die

38 TEXT

bzw. Maqrīzī/Graefe, S. 15 Apparatus criticus Nr. 20). Das von Maqrīzī (vgl. Maqrīzī/Graefe, S. 45,5-8) zitierte Pyramidengedicht des Šaraf ad-Dīn ʿAlī b. Ismā ʿīl b. Ğubāra (st. 632/1234-5) (vgl. Edition S. 148,17 ff., siehe aber auch S. 48,4-5), eines mittelbaren Gewährsmannes Idrīsīs, Schülers Muḥammad b. As ʿad al-Ğawwānīs (s.u.) und Nachahmers Ibn Sanā ʾal-Mulks, belegt die Abhängigkeit der Hitat von Anwār ʿulwiyy alağrām zusätzlich 28. Im Gegensatz zu Idrīsīs Schüler Yāqūt hat Maqrīzī bei der Übernahme der Jahre nicht aufgepaßt, die —in al-Quḍā ʿīs Zitat aus der hermetischen Frühgeschichte (vgl. Maqrīzī/Graefe, S. 26,11; übs. S. 71; vgl. Edition, S. 118,4) — zwischen der Sintflut und dem Jahre 225 d. H. verstrichen sein sollen; anstatt gewiß richtiger 3941 Jahre lesen wir in den Hitat (Maqrīzī/Graefe, S. 71, Anmerkung 1) nur von 1741 Jahren.

Maqrīzīs jüngerer Kollege und Schüler as-Saḥāwī (st. 902/1497) (vgl. at-Tibr al-masbūk, S. 171,15 ff.) bekundet bei der Schilderung einer Exkursion zu den Pyramiden im Jahre 881/1447, daß er Idrīsīs Kitāb Anwār 'ulūm al-ağrām (siehe oben Abschnitt über Handschrift München, S. 31) studiert habe; so zitiert er als einziger — nach der Vorlage Idrīsīs — Ibn ad-Duwaydas Gedicht (vgl. Edition S. 46,12-47,3; Tibr, S. 171,-4 bis -1) über den Wahnsinn der Zerstörung alter Monumente, wobei er den ursprünglichen Ort des Frevels (Siyāt bei Macarrat an-Nucmān) nach Gize verlegt²⁹.

10. Editionsprinzipien und Anlage der Indices

Zwei Ergebnisse des Handschriftenvergleichs sind hervorzuheben:

- (1) Alle verfügbaren Handschriften, ausgenommen die linear von M abgeleiteten Pariser Handschriften Pa, Pb, Pc und Pd, müssen bei der kritischen Ausgabe des Textes mitberücksichtigt werden. Sie werden deshalb vollständig kollationiert und mit all ihren Varianten in den kritischen Apparat übernommen.
- (2) Unter den fünf Handschriften P, T, R, Š und M gebührt P und R ein besonderer Rang. Die Handschrift P, die mit einer vom Autor selbst abgesegneten Version AP verglichen worden ist, ist die Leithand-

^{28.} Vgl. al-Wāfī bil-wafayāt, XI, ed. Šukrī Fayşal, Wiesbaden 1401/1981, S. 43 s.v. und XX (Exzerpt aus der Handschrift freundlich von Muḥammad al-Ḥuǧayrī bereitgestellt). In Husn al-muḥāḍara, I, S. 81, steht falsch Sayf ad-Dīn b. Ḥubāra.

^{29.} Vgl. auch Ulrich Haarmann, "Luxor und Heliopolis: Ein Aufruf zum Denkmalschutz aus dem 13. Jahrhundert n. Chr.", in: *MDIK* 40 (1984), s. 156-7, wo Ibn ad-Duwayda in Ibn ad-Duwayda zu verbessern ist; der entsprechende *dāl*-Punkt in der Photographie der Handschrift Princeton (fol. 28b) erwies sich im Original als kleines Loch.

eine Fülle von Textbesonderheiten, über die der Textapparat Auskunft gibt. Nachweisen lassen sich solche Abweichungen von der Norm am ehesten, wenn es sich um falsche Zitierungen aus bekannten Quellen mit ne varietur Wortlaut handelt. Als typische Beispiele seien herausgegriffen:

Koran 30/9 (= S. 5,11): a-fa-lam statt richtigem a-wa-lam.

al-Mas'ūdī, Murūğ ad-dahab II, S. 90,13-15 (= S. 93,8-9): wal-ladī 'alayhā... wa-hawāṣṣ statt ursprünglichem wa-qad qāla man 'uniya... wa-asrār aṭ-ṭabra.

Abū ş-Şalt, ar-Risāla al-miṣriyya 25,1 (= S. 17,7): qad $k\bar{a}na$ statt ursprünglichem $k\bar{a}na$.

Vgl. auch oben S. 21 die sichtlich schon im Original enthaltene Korruptele multaqāwātuhū (oder multaqan fa-innahū o.ä) statt multaqayātuhū (P 77a,3 und R 72a,2, wo dieses Wort immerhin später korrigiert wurde; vgl. Edition S. 143,10) oder offenkundig schon von Idrīsī verschuldete Namensvertauschungen wie Abū Bakr b. 'Iyāḍ statt Abū Bakr b. 'Ayyāš (cf. S. 8,15) oder Ibn Mālik statt richtigem Mālik (cf. S. 24,3).

In diesem Zusammenhang bietet es sich an, auch auf die Wirkungsgeschichte des Pyramidenbuchs kurz einzugehen. Idrīsīs Œuvre (hier mag man freilich eher an seine Geschichte Oberägyptens gedacht haben, siehe unten S. 56,64-5) wird nicht nur von aṣ-Ṣafadī²⁵ und as-Suyūṭī²⁶ im 14. bzw. im ausgehenden 15. Jahrhundert unter die bedeutenden Geschichtswerke Ägyptens gezählt; auch Ibn Abī Ḥaǧala (st. 1375) nennt unser Werk in seinem Kitāb Sukkardān as-sulṭān²⁷ mit dem, wie schon erwähnt, halb-richtigen/halb-falschen Titel Kitāb Anwār culwiyy alahrām.

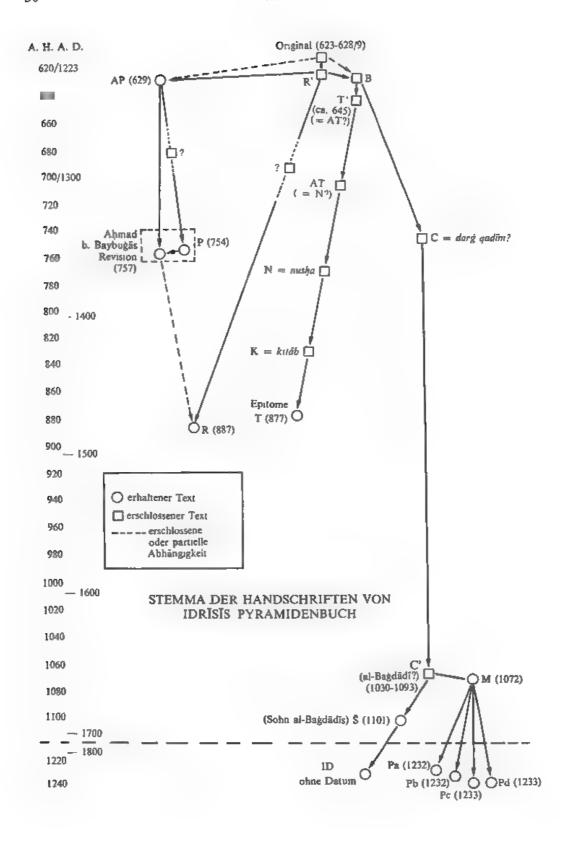
Darüber hinaus hat al-Maqrīzī, dessen Pyramidenbericht in den Hițaț bisher unangefochten als die Standardquelle für die mittel-alterlichen islamischen Auffassungen über die pharaonischen Monumente galt, Idrīsīs Buch als Vorlage benutzt: So z. B. bei einem Zitat aus Abū ș-Ṣalts Ägyptenepistel (vgl. ar-Risāla al-miṣriyya, S. 25,2); das dort verzeichnete al-ašġāl wird von Idrīsī (Edition S. 17,8) in aṣ-ṣanā'ic verwandelt und gelangt in dieser Form in Maqrīzīs Text (vgl. E. Graefe, Pyramidenbericht, S. 30,8). Gleiches gilt für ein Zitat aus Ibn an-Nadīms Fihrist (ed. Taǧaddud/Teheran, S. 418,18): Das ursprüngliche, verständliche al-mismār dāt verwandelt sich bei Idrīsī (und in seiner Nachfolge bei Maqrīzī) in ein kryptisches al-bīmar.ḥāt (?) (vgl. S. 138,8)

^{25.} al-Wafi bil-wafayat, I, ed. Hellmut Ritter, 2Wiesbaden 1381/1962, S. 49,6.

Husn al-muḥāḍara, I, ed. Muḥammad Abū l-Faḍl Ibrāhīm, Kairo 1387/1967, S.
 Nr. 13

^{27.} Anhang zu al-'Āmilīs Kitāb al-Mihlāt, 2Beirut 1399/1979, S. 460,16.

36 TEXT



eingesehen, der ihm bei offenkundigen Fehlern in der Vorlage M weiterzuhelfen versprach?

M 106a,9 (=S. 152,4) bietet ein sinnloses فارس مطر ; Pa 105a,14, Pb 114a,6, Pc 98b,2 und Pd 103a,2 haben das aus dem Kontext leicht als allein in Frage kommend erschlossene فارس مصر.

M 4b,15 Koranzitat (44/25) (= S. 9,6) \rightarrow statt diese richtige Form findet sich in Pa 5b,6, Pb 5b,18, Pc 4b,15 und Pd 5b,12.

M 93a,10 (= S. 132,7) ohne das wichtige $wazan\bar{u}$ (wie in T, R und Š; Text P fehlt an dieser Stelle): in Pb 99b,11, Pc 86b,13 und Pd 90a,15 finden wir eben dieses $wazan\bar{u}$, in Pa 92b,10 immerhin ein konjiziertes $fatah\bar{u}$.

M 4b,13 (Gedicht des al-Aswad b. Ya^cfur, vgl. Edition S. 9,4, statt richtigem yulhā): yaltahū; Pa 5b,4, Pb 5b,15, Pc 4b,12 und Pd 5b,10 haben — wie auch Š— talhū.

Wieder anderswo hat der Kopist von Pa, Pb, Pc und Pd bei einer der Abschriften aufgepaßt, bei einer anderen nicht:

M 101b,3 (= S.143,10) hat die falsche Zahlform خمس عشر, ebenso Pa100b,5; richtiges خمسة عشر hingegen bei Pb 108b,3, Pc 94a,15 und Pd 98b,1.

M 32a,7 (= S. 46,4) hat ein verderbtes ملغزو النوبة, ebenso Pb 33b,19. Die anderen Pariser Handschriften experimentieren herum: Pa 31b,6 hat min (am Rande ilā, vgl. auch Hs P) an-Nūba, Pc 30a,10 min ġazw an-Nūba und Pd 31a,9 schließlich min ġazwat an-Nūba.

M 52a,12 (= S. 73,16) hat ein unverständliches فوفوقها ; Pa 51a,8 eliminiert das erste في ; Pb 55a,19 liest فوقوها , während Pc 49b,5 und Pd 50b,13 zu der in P,T,R und Š vorliegenden richtigen Form فا فوقها gefunden haben.

9. Recensio und Wirkungsgeschichte des Pyramidenbuchs

Die Überlieferung des Textes von Idrīsīs Pyramidenbuch läßt sich nach den vorausgegangenen eingehenden Untersuchungen der erhaltenen Textzeugen in einem Stemma fixieren. Von Einzelfragen abgesehen (Verhältnis Bagdādīs zur Handschrift M u.ä.) muß allerdings ein Komplex offenbleiben: War der Archetypus R', der bestimmte, in den Subarchetypen AP und B separat belegte markante Fehlergruppen enthält, jeweils die Vorlage für den gesamten Text dieser beiden Subarchetypen oder nur für einen u.U. recht kleinen Teil? Die Distribution dieser Fehler erlaubt kein klares Bild; wir finden sie über den ganzen Text verteilt. Ähnliches gilt analog, eine Verzweigung weiter, für das Verhältnis von T' und C zu ihrer auf Grund zahlreicher Gemeinsamkeiten von T, Š und M postulierten Vorlage B.

Dem Archetypus R' -bzw. dem R' vorausgehenden Original — gemeinsam und damit auf Idrīsīs persönliches Konto zu rechnen sind

Besitz Šayh Ibrāhīm ad-Durūbīs (ID), die Grundlage der kurzen Studie über Idrīsī und seine Gewährsleute aus der Feder Mustafā Ğawāds.

Alle vier Pariser Handschriften leiten sich direkt — oder aber indirekt über ein unbekanntes Zwischenglied?— von der Handschrift München aus dem Jahre 1072/1661 her. Dabei steht Hs Pb der Vorlage besonders nahe; Pa enthält öfters die von M abweichende — korrekte(re) — Lesart von Š (vgl. Apparat).

Alle vier Pariser Handschriften sind unabhängig voneinander von dieser Vorlage abgeschrieben worden. So werden Marginalkorrekturen in Handschrift M von manchen der Pariser Handschriften berücksichtigt, in anderen hingegen steht noch der ursprüngliche, verbesserungsbedürftige Wortlaut aus dem Textinneren von M:

Vgl. z. B. M 96a,6 im Text şafā, am Rand in şanam verbessert: Pa 95a,16, Pc 89a,15 und Pd 90a,15 haben şanam im Text. In Pb 102b,13 steht wie in München şafā im Text und şanam am Rande (vgl. Edition, S. 136,9).

M 93b,7 im Text wa-nṣtā, am Rand in wa-aṣnāman verbessert: Pa 93a,7 wie Š und M falsch wa-nṣta; Pb 100a,11, Pc 87a,8 und Pd 90b,11 haben das korrekte wa-aṣnāman (vgl. Edition S. 133,3).

M 6b,3 (s. oben S. 30), im Text 'Alī b. 'Umar, am Rande mit dem Vermerk "Vorlage" (nusha) um das Element b. Muḥammad erweitert: Pa 7a,8, Pb 7b,7-8 und Pd 7a,15 verzeichnen die Vollform 'Alī b. 'Umar b. Muḥammad; Pc 4a,14-15 hingegen schreibt (in Anlehnung an die vorausgehende kunya Abū l-Hasan) aus Versehen 'Alī b. al-Ḥasan b. 'Umar (vgl. Edition S. 13,7).

Nur bei der ersten der vier Pariser Handschriften fühlte sich der Kopist verpflichtet, den Text des Titelblattes von M mit dem kompletten Namen des Autors, dem Werktitel und dem Vermerk über Bagdādīs Rolle in der Textüberlieferung vollständig abzuschreiben.

Auch sinnlose Fehler von M werden üblicherweise in die vier Pariser Handschriften übernommen:

M 83a,11 ein unverständliches واعلا مكدان, so auch in Pa 82b,16, Pb 88a,16, Pc 78b,3 und Pd 81a,15 (vgl. Edition S. 117,12). — M 7a,8 (mit einer verschlimmbessernden Marginalie نفضنا (رضتنا ; so auch in Pa 7b,11, Pb 8a,12, Pc 7a,3 und Pd 8a,3 (vgl. Edition S. 14,9). — Das Homoioteleuton... al-ard... al-ard (Kontamination der Koranverse 40/21 und 40/82) ist unbeanstandet in alle vier Pariser Handschriften weitergewandert: vgl. M 2b,10 und Pa 3b,11, Pb 3b,16, Pc 2b,14 und Pd 3b,12 (vgl. Edition S. 6,7-8).

Nur ausnahmsweise hat der Kopist der Pariser Handschriften eigenes Urteil walten lassen, oder aber er hat doch noch einen anderen, zwar auch zum Zweig C gehörigen, aber von M unabhängigen Text Handschrift Pa, de Slane Nr. 2274 (Supplément nr. 941 bis), 106 Blatt zu 17 Zeilen, abgeschlossen am Samstag, den 1. Dû l-Qa'da 1232 (= 12. September 1817), enthält auf dem Titelblatt (fol. 2a) die Angaben von fol. la der Handschrift München: Also den — falschen — Titel Anwär 'uluww al-ahrām fī l-kašf 'an asrār al-ahrām, den vollen Namen Idrīsīs (bei der Kunya Abū Ğa'far fehlt abū) bis zurück zum Ururgroßvater Sulaymān, und den oben übersetzten Vermerk (Edition, S. 164) "Dieses Buch hat aus einem alten Kodex ausgezogen... starb im Jahre 1092". Man beachte die irreführende Angabe Muṣṭafā Ğawāds in seinem Aufsatz "Mu'arriḥ al-ahrām", S. 864 Anm. 1, in der Handschrift Paris stehe (statt 'uluww) 'ulūm und "wir wissen nicht, welche der beiden Lesungen die richtige [sic!] ist".

Handschrift Pb, de Slane Nr. 2275 (Supplément nr. 940), 119 Blatt (bei de Slane falsch 115) zu 19 Zeilen, abgeschlossen am Samstag, den 14. Dū 1-Ḥigga 1232 (= 25. Oktober 1817), enthält auf dem Titelblatt 2a nur noch den falschen Titel und den verkürzten Namen des Autors (Name und Vatersname).

Handschrift Pc, de Slane Nr. 2276 (Supplément nr. 941), 99 Blatt zu 17
 Zeilen, abgeschlossen am 17. Muḥarram 1233 (= 27. November 1817); jetzt fehlt bereits jeder Hinweis auf Verfasser und Titel des Werkes; das Buch beginnt sogleich auf fol. 1b.

Handschrift Pd, de Slane Nr. 2277 (Supplément nr. 942), 103 Blatt zu 15 Zeilen, abgeschlossen am 16. Şafar 1233 (= 26. Dezember 1817). Auch hier fehlt ein Titelblatt; der Text beginnt auf fol. 2b.

Es wäre interessant zu erfahren, auf wessen Veranlassung nicht weniger als vier Kopien des Pyramidenbuchs in rascher Folge hergestellt wurden. Im Jahre 1817 blühten in der Nachfolge der französischen Expedition an den Nil die ägyptologischen bzw. archäologischen Studien wie nie zuvor; sollte also womöglich ein europäischer Auftraggeber hinter diesem Eifer gestanden haben?

Die späte und nach ihrem Standort im Stemma völlig uninteressante Handschrift Pa ist als erster Textzeuge des Pyramidenbuchs von der Forschung benutzt worden. Edgar Blochet hat sich ihrer in seiner umfassenden Studie über die islamische Gnosis bedient²⁴. Die Handschrift Pa war auch, gemeinsam mit dem genannten Derivat von Š im

^{24. &}quot;Études sur le gnosticisme musulman", in: Rivista degli Studi Orientali 2 (1908-9), S. 739-40.

32 TEXT

genössischen Marginalien sowie der folgende Vermerk auf dem Titelblatt stammen, aus dem sich ergibt, daß man auch Handschrift M—trotz der eindeutigen Zugehörigkeit zu Idrīsī und trotz der fehlenden Verweise auf Baġdādī im Text selbst— sehr wohl und zwar völlig unkritisch mit dem letzteren in Verbindung gebracht hat (Edition S. 164,1-6):

"Dieses Buch hat aus einem alten Kodex ausgezogen der tüchtige Scheich 'Abd al-Qādir b. 'Umar al-Bagdādī, der Grammatiker. Er war gebildet und tüchtig, ein Meister der arabischen und persischen Sprache. Er studierte bei aš-Šihāb Ahmad al-Hafāgī al-Misrī, bei Scheich Ibrāhīm al-Maymunī, bei Scheich Yāsīn aš-Šāmī und al-Ğazarī; die beiden Sahīh-Werke las er bei Scheich Ahmad al-'Ağamī al-Misrī. Er verfaßte diverse Werke, darunter den Sarh šawāhid šarh al-Kāfiya des ar-Radī al-Astarābādī (= die berühmte Hizānat al-adab wa-lubb lubāb lisān alcarab, Kairo 1299/1882; Neuausgabe von cAbd as-Salām Hārūn. Kairo 1387/1967 ff.), den Šarh šawāhid šarh aš-Šāfiya desselben [ar-Radī al-Astarābādī], die Glosse zum Muġnī [= Muġnī l-labīb can kutub al-acārīb]des Ibn Hišām (Bde I-VIII, ed. 'Abd al-'Azīz Ribāh und Ahmad Yūsuf Daggāg, Damaskus 1393/1973-1401/1981), die Glosse zum Kommentar der Wardiyya (ed. Nazif Hoca, Istanbul 1978), die Glosse zum Šarh Bānat Sucād des Ibn Hišām (Teil I, ed. Nazif Hoca, Wiesbaden 1400/1980, Teil II im Druck) und Muškilāt luģat aš-Šahnāmag (sic!, ed. C. Salemann, St. Petersburg 1895 u.d.T. 'Abdulgādiri Baģdādensis Lexicon Sāhnamianum) sowie noch anderes. Er starb in Kairo im Jahre 1092".

Nach unseren Quellen war das Todesjahr 1093.

Gesondert sei nochmals erwähnt, daß in M — in Gegensatz zu allen anderen Handschriften— reichlich Eulogien gesetzt werden, vgl. den Apparatus ciritcus.

8. Die Handschriften Paris, (Pa, Pb, Pc und Pd)

Die vier Handschriften Paris (vgl. die kurzen Eintragungen bei B. M. de Slane: Bibliothèque Nationale. Catalogue des Manuscrits arabes, Paris 1885-93, S. 398a-399a) sind direkte Abkömmlinge der Handschrift München und brauchen deshalb nur kurz behandelt zu werden. Bei der Herstellung des Textes sind sie nur berücksichtigt worden, wenn ihr Text von demjenigen der Handschrift M abweicht.

Die vier Kopien 2274, 2275, 2276 und 2277 sind von einem und demselben namentlich nicht bekannten Schreiber in sehr schönem und regelmäßigem Nashī hintereinanderweg hergestellt worden; sie tragen auf einem Vorsatzblatt das Datum 31 Août 1874.

als auf der Cheopspyramide (al-haram aš-šarqi). Schließlich hat jemand auf englisch Kommentare an den Rand geschrieben (vgl. besonders fol. 53b).

Besonders aufschlußreich ist — wie schon bei Handschrift P— das Titelblatt. Ganz oben an den Rand hat der Kopist den korrekten Namen des Verfassers as-Sayyid aš-Šarīf Ğamāl ad-Dīn Muḥammad b. 'Abd al-'Azīz b. al-Qāsim b. 'Umar b. Sulaymān und den Originaltitel des Buches, allerdings bereits nicht mehr in seiner richtigen Form eingerahmt angebracht: Statt 'ulwiyy lesen wir auch hier 'uluww.

Diese Lesung culuww finden wir dann u.a. auch bei dem von der Texttradition Š/M abhängigen Ḥāǧǧ̄ Ḥalīfa, Kašf az-zunūn, türkische Ausgabe, Istanbul 1941, I, S. 194a (und Ziriklī, a.a.O., VI, S. 208b-c).

As-Saḥāwī (at-Tibr al-masbūk, Nachdruck Kairo o. D., Jahr 851 H., S. 171,15, vgl. auch den Hinweis bei Gaston Wiet, L'Égypte de Murtadi fils du Gaphiphe, Paris 1953, Introduction — Les Sources, S. 7) überliefert den Titel in der Form Anwār 'ulūm al-ağrām, der in dieser Gestalt bei 'Umar Riḍā Kaḥḥāla, Mu'ğam al-mu'allifīn, Beirut 1379/1960, IX, S. 174a-b, wiederkehrt (s. auch Ayman Fu'ād Sayyid, "Lumières nouvelles sur quelques sources de l'histoire fatimide en Egypte", in: Annales Islamologiques de l'IFAO 13 [1977], S. 1-41, hier S. 31, Nr. 28). In dem Nachtrag zu Ḥāǧǧ̄i Ḥalīfas Kašf az-zunūn, Ismāʿīl Paša al-Baǧdādīs Hadiyyat al-ʿārifīn, Bagdad 21955, II, S. 123, tritt zu 'ulūm sogar noch (statt richtigem al-aǧrām) ein kryptisches al-aʿlām hinzu.

In der Handschrift München entspricht dem korrekten al-ağrām "Himmels-körper" ein falsches al-aḥrām "Heiligtümer", eine Form, die uns in Gesellschaft des richtigen 'ulwiyy übrigens schon in Ibn Abī Ḥağalas (st. 776/1375) Kitāb Sukkardān as-Sulṭān, ediert als Anhang zu Muḥammad b. Ḥusayn al-ʿĀmilīs Kitāb al-Miḥlāt, Beirut 1399/1979, S. 460, Zeile 16 begegnet.

Daneben befindet sich auf fol. la der Handschrift München eine entsprechende Angabe in türkischer Sprache: Tārīḥ-i ğebel-i heremān [...] ve fażīletli 'Abd ül-Qādir b. 'Ömer [...] beyāża čekmišlerdir, "die Geschichte der beiden Pyramidenberge hat der [...] und verdienstvolle 'Abd al-Qādir b. 'Umar [...] in Reinschrift gebracht". Zwei arabische Notizen kennzeichnen spätere Besitzer, darunter einen gewissen Abū Bakr b. Rustam [...]. Letzterem verdanken wir einen wichtigen Kommentar (fol. 49a = Edition S. 70, Verweis auf Zeile 6 des Textes), wonach es im Inneren der Pyramide - entgegen der Aussage des Gewährsmannes Idrīsīs — keine Inschriften gebe. Vom ihm könnten dem Schriftduktus nach zu urteilen — auch die oben erwähnten zeit-

Fragment (fol. 97b-99a = Edition S. 138,10-140,14) auch bereits herausgegebene Handschrift München²³ ist von Joseph Aumer in seinem Katalog: Die arabischen Handschriften der K[öniglichen] Hof- und Staatsbibliothek in München, I/2, München 1866, ²1970, S. 167-9, gewissenhaft beschrieben worden, wenn ich ihm auch in der Lesung des oben diskutierten Prologs (Aumer liest tağdīd statt richtigem tağrīd) und des Namens des Kopisten sowie bei der Datierung des Werkes — wie Mingana setzt auch er das Jahr 623 H. als Abfassungsjahr fest, obwohl das Werk von Ereignissen berichtet, die erst fünf Jahre später geschehen sind — nicht beipflichten kann.

Die Handschrift München ist am Donnerstag, den 27. Muharram 1072 (= 22. August 1661), also knapp dreißig Jahre vor der Handschrift Š von dem schon genannten Muhammad b. 'Abd ar-Rahmān ar-Ruhā'ī vollendet worden. Sie umfaßt 107 Blatt und ist in bemerkenswert schmalen Kolumnen, je fünfzehn Zeilen pro Seite, in sehr sorgfältigem Nashī geschrieben worden. Sie enthält Marginalglossen verschiedener Provenienz, Einmal einige wenige Korrektur- bzw. Kollationsvermerke und Kommentare vom Abschreiber selbst (vgl. fol. 2b,1 Korrektur des Textes aus der Sūrat ar-Rūm, der in der Vorlage —vgl. Š— falsch gestanden haben muß, s. S. 25; fol. 6b,3 den oben zitierten Verweis auf die "Vorlage", nusha; fol. 80a,1: ta²rīh ta²līf hādā l-kitāb fī sanat 623; sowie fol. 95a.11 einen Zusatz), dann zahlreiche ausgeworfene Kapitelüberschriften, Schlagworte und insbesondere Büchertitel von einer mutmaßlich zeitgenössischen Hand (nach 1093/1682); darunter befinden sich (fol. 10b, 10-11) eine Referenz auf Idrīsī als Autor des asl hādā lkitāb, "der Urfassung dieses Buches", sowie der unten übersetzte wichtige Vermerk auf dem Titelblatt der Handschrift (fol. la = Editionstext S. 164). Von einer dritten, eher unbeholfenen Hand stammen weitere Randbemerkungen (vgl. fol. 13b,13 kutub lil-Mascūdī; 34b,4 Ğawhar al-yatīma [sic!] fī 'ağā'ib Misr al-qadīma bei der Erwähnung von Idrīsīs früheren Werken; 53a,2 haramayn [sic!] fī l-wāḥ addāhila; vgl. auch 70a,13; 75a,9; 78b,9; 79a,14; 96a,6; 101a,2). Einer vierten arabischen Hand (fol. 25a) verdanken wir einen Kommentar (von mir als Zusatz in den Apparat aufgenommen, vgl. S. 37,14) über den Christen (?, min ahl al-kufr) Ğ-brīn, der die "zweite" (= Chefren) Pyramide an ihrer Nordseite bestieg und mitteilte, an ihrer Spitze befinde sich außer einem hohen Stein nichts, im übrigen sei die Plattform kleiner

^{23. &}quot;Der Schatz im Haupte des Götzen", in: Die islamische Welt zwischen Mittelalter und Neuzeit. Festschrift für Hans Robert Roemer zum 65. Geburtstag, Beirut 1979, S. 228-9.

haben. Für unseren Traktat, den ersten der mağmūca, wird fälschlich 'Abd al-Qādir b. 'Umar al-Baġdādī — also der Vater anstelle des Sohnes — als Kopist genannt.

Das Datum der Abschrift ist laut Kolophon auf fol. 90b ein — wie sich erweist: fiktiver — "Samstag, der 12. Ğumādā I 1101". Gemeint ist entweder Samstag, der 12. Ğumādā II (= 23. März 1690) oder aber Mittwoch, der 12. Ğumādā I (= 21. Februar 1690). Von der philologischen Unbedarftheit Muḥammads war schon die Rede; so schön die Handschrift geschrieben ist und so viele Vokalisierungszeichen sie auch trägt, so unzuverlässig ist ihre Grammatik.

Auf dem Vorsatzblatt werden zwei Varianten des Titels von Š gegeben: Am oberen Rand heißt es u.a. grammatisch richtig Risālat al-Maqṣad wal-marām, bei der Aufzählung der sechs Einzelschriften — wie auch auf fol. 1b in der besprochenen Fundgeschichte — falsch al-Maqṣad al-marām. Nazif Hoca verwendet in seiner Kurzbeschreibung von Š (auf der Grundlage welchen Textbefundes, erfahren wir nicht von ihm) die wohl beste, aber in der Handschrift selbst nirgendwo vorkommende Form Maqṣad al-marām.

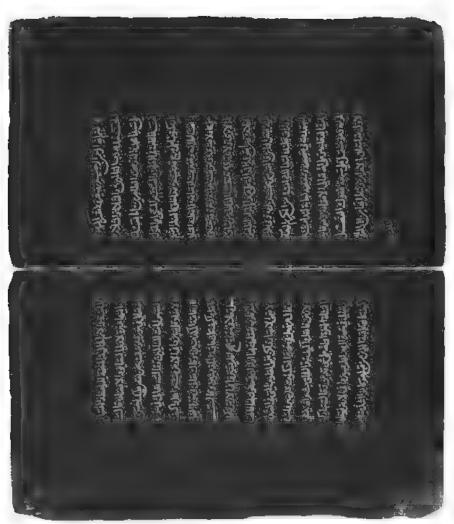
Ein von mir nicht gesehenes Derivat der Handschrift Š, erkennbar am (auch hier falschen) Titel al-Maqṣad al-marām fī ʿaǧāʾib al-ahrām sowie an der Nennung ʿAbd al-Qādir al-Baġdādīs (... wa-hādā min kalām ʿAbd al-Qādir al-Baġdādī kamā huwa zāhir...) befand sich, den Angaben Muṣṭafā Ğawāds (Bagdad) aus dem Jahre 1947 nach zu schließen²¹, im Privatbesitz des irakischen Gerichtsschreibers und Wissenschaftlers Šayḫ Ibrāhīm ad-Durūbī al-Baġdādī (st. 1379/1959) (Sigle ID). Šayḥ ad-Durūbī hat sich intensiv mit der Gelehrtentradition seiner Heimatstadt Bagdad befaßt, und so ist es kein Zufall, daß er auf diese, mit ʿAbd al-Qādir assoziierte und von dessen eigenem Sohn weitertradierte Schrift gestoßen ist. Von Šayḥ ad-Durūbī stammt u.a. das Werk: al-Baġdādiyyūn—aḥbāruhum wa-maǧālisuhum, Bagdad 1958²².

7. Die Handschrift München (M)

Die von mir schon für mehrere Aufsätze konsultierte und in einem

^{21.} Vgl. seinen Aufsatz: "Mu³arriḥ al-ahrām wa-abī I-hawl: Ğamāl ad-Dīn abū Ğasfar al-Idrīsī", in: *Mağallat al-kitāb* (Kairo), April 1947, S. 858-68, hier S. 864,1-3. S. auch idem: "Baqiyyat al-Adārisa bi-Miṣr", in: *Mağallat al-mağmas al-silmī al-sirāqī* 13 (1385/1966), S. 374-81, hier S. 380f.

^{22.} Vgl. Gürgis 'Awwād, Mu'ğam al-mu'allifin al-'irāqiyyin, Bagdad 1969, I, S. 42; Ḥayr ad-Din az-Zırikli, al-A'lām, Beirut +1979, I, S. 38b.



Handschrift M (München) 15-2a

All the part of th

المنصوات مناه التأرم من أواهر موسوات المناه
Allein in Š, also weder in P, T, R noch M, befinden sich z. B. die folgenden schweren Verstöße gegen die Regeln der carabiyya:

Kasusendungen Š 88b,1: statt des Genitivs abī l-Barakāt hyperkorrekt abū l-Barakāt; Š 16a,10: nach 'išrīna steht ausvokalisiert das falsche waraqatin statt waraqatan; ein Beispiel für akalūnī l-barāgīt in Š 15b,2: yusammūhu statt tusammīhi; besonders schwer tut sich Muḥammad b. 'Abd al-Qādir mit dem Dual, cf. Š 7b: al-haramayn statt al-haramān, und den Relativpronomina: Š 45a,13: al-arā alladīna: , 8b,12: alladīna الذين statt alladāni الذين statt des korrekten alladaynī

Bagdādīs Sohn hätte dann — wie auch in Hypothese 1 — wohl auch den einen Hinweis auf Idrīsī im späteren Text entfernt.

Eine eindeutige Entscheidung ist nicht möglich. Und das ist auch kein Unglück. Die Alternativen weichen nicht erheblich voneinander ab. In jedem Modell kehrt das Motiv der bereitwilligen Aneignung eines damals, im 11./17. Jahrhundert, wohl schon längst in Vergessenheit geratenen, durch einen Zufall wiederentdeckten und sogleich als ungemein interessant empfundenen Textes wieder.

6. Die Handschrift Istanbul/Šehid 'Alī Paša (Š) und ihr Derivat Handschrift Ibrāhīm ad-Durūbī (ID)

Die Handschrift Š ist, wie schon erwähnt, als Werk 'Abd al-Qādir al-Baġdādīs von Nazif Hoca kurz beschrieben worden. Sie umfaßt 90 Blatt, die Seite zu je 15 Zeilen und ist in sehr sorgfältigem Nashī gewissenhaft in einen eigens umrandeten Schriftspiegel eingeschrieben worden. Kapitelüberschriften, Schlagworte und Satzanfänge sind in großer Zahl in roter Tinte vom übrigen Text abgehoben. Der Kopist, Baġdādīs Sohn Muḥammad, hat ab und zu selbst den Gegenstand der betreffenden Seite oder auch kleinere Verbesserungen (mit entsprechender Kennzeichnung) am Rande ausgeworfen (vgl. Š 7b, 18a, 45a, 46b, 51a, 52a, 81b). Von anderer Hand stammt eine Marginalie (fol. 11b) mit einer Expertise zum Wort al-Fustāt nach al-Ğawharīs Şihāh.

Die Handschrift S ist laut dem Vorsatzblatt der erste Bestandteil einer Sammelhandschrift von insgesamt sechs Traktaten; die übrigen fünf Texte sind theologisch-philosophischen Inhalts, so Dawänis Sendschreiben über Itbāt al-wāḥid (Nr. 2) mit dem dazugehörigen Kommentar von Mawlānā Ḥanafī (Nr. 5) bzw. über Ḥalq al-acmāl (Nr. 3), alle drei von Šihāb ad-Dīn Aḥmad al-Ḥafāǧī selbst geschrieben, was die schon oben geäußerte Vermutung stärkt, auch die Vorlage von S möchte mit Ḥafāǧī und seiner damals offenbar sehr berühmten Bibliothek zu tun gehabt

Ruhā'ī (?), im Jahre 1661 diese von Bagdādī angefertigte (oder veranlaßte) Überarbeitung C' kritisch durchgesehen und - vielleicht aus Empörung über die von ihm als solche empfundene unredliche Aneignung der Autorenrechte Idrīsīs durch Bagdādī? - die Hinweise auf den letzteren im Vorspann absichtlich eliminiert, zumal im weiteren Textverlauf der richtige Verfasser Idrīsī mehrfach eindeutig benannt wird. Der Sohn Bagdadis, Muhammad, der Abschreiber der Handschrift S, hätte sich bei dieser Hypothese in seiner Arbeit im Jahre 1101/1690, ca. acht Jahre nach dem Tode des berühmten Vaters, bemüht, die Autorenschaft Idrīsīs weniger auffällig zu machen, um den gelehrten Beitrag des eigenen Vaters aufzuwerten, und aus diesem Grund den einen besonders markanten Verweis auf Idrīsī getilgt. Athetesen dieser Art sind in S ansonsten selten, vgl. den Apparat zur Edition. Hoca 19 rechnet denn auch das Pyramidenbuch zu den Werken Bagdädis! Es wäre im übrigen wahrlich nicht das erste Mal im islamischen Mittelalter, daß man zur Stärkung des persönlichen Prestiges dem eigenen Vater Leistungen zuschreibt, die dritten gebühren²⁰.

(2) Wenn aber — gemäß dem zweiten Modell — M die ursprüngliche Textfassung des Prologs von C' überliefert, dann war ein von sich in der ersten Person berichtender Anonymus der Redaktor von C' und Autor dieses Fundberichts, der es sich angelegen sein ließ, Idrīsīs Vorlage (von dem fehlenden Anfang einmal abgesehen) unversehrt und unverändert zu überliefern. Der Abschreiber von M spricht wenigstens einmal (Handschrift M, fol. 6b,3) in margine von der nusha (vgl. Edition S. 13, Anm. zu Zeile 7), mit der er offenbar seinen Text nach der Fertigstellung der Kopie noch einmal kollationiert hat. Dieser Anonymus könnte (a) ein älterer Autor, vor allem aber auch (b) Bagdadī selbst gewesen sein. Im ersten Fall (a) hätten dann entweder Bagdadī oder sein Sohn Muhammad, im zweiten, mir sehr plausibel erscheinenden Fall (b) allein der letztere, also Muhammad b. 'Abd al-Qādir b. 'Umar al-Bagdādī, die beiden Zeilen mit dem Namen Bagdadīs und dem grammatisch unsinnigen neuen Titel al-Maqsad al-marām... in die von seinem Vater korrekt und anonym an ihn weitergereichte Vorlage hineingenommen. Für diese Deutung spräche auch, daß Muhammad b. 'Abd al-Oadir nichts, aber auch gar nichts von der philologischen Brillanz seines Vaters geerbt hatte, im Gegenteil:

^{19.} Hoca, a.a.O.

²⁰ Vgl. U. Haarmann, Quellenstudien zur frühen Mamlukenzeit, Freiburg 1970, S. 194-96.

Š 9a,11 × M 10b,11-13 (vgl. S. 19,4-5): Š allein läßt den bereits oben besprochenen ausführlichen Reimprosaverweis auf Idrīsī weg, der also in dem M und Š verbindenden Subarchetypen gestanden haben muß.

Š 13a,8 × M 15b,3-5 (vgl. S. 25,7-8): Nur Š enthält das Homoioteleuton al-*Ğuhanī... al-Ğuhanī*.

Š 17b,3 × M 20b,10-11 (vgl. S. 32,9): Während Š dem Herrschernamen al-Malik al-Kāmils nur das lapıdare 'ammarahū llāh bi-ṭūl baqā'ihī folgen läßt, fügt M — wie auch P. T und R außerdem die Sağ'-Zeile fī madārīğ as-su'ūd wa-dawām irtiqā'ihī fī ma'ārīğ aṣ-ṣu'ūd hinzu.

Š 22b,3 × M 27a,5-6 (= S. 39,15-40,1): M enthält (wie auch P und R) eine lange Eulogie auf al-Malik al-'Azīz 'Utmān b. Yūsuf, Saladins Sohn, die in Š fehlt.

Welche der beiden Versionen des Prologs in S und M aber ist nun die ursprüngliche von Text C'? (1) Die von S gebotene jüngere, aber längere Fassung mit dem Namen des berühmten Philologen 'Abd al-Qādir b. 'Umar al-Baģdādī (1030/1621-1093/1682) und dem — grammatisch falschen — Surrogattitel des Pyramidenbuches al-Maqṣad al-marām¹⁷ sowie einem eher vertraulichen Verweis auf denjenigen, der von der Existenz der alten Papierrolle überhaupt erst Kenntnis gab (ba'ḍ al-aṣḥāb)? Oder aber (2) die um die persönlichen Daten Baġdādīs gekürzte ältere Fassung der Handschrift M, in der mit der Formulierung ba'ḍ an-nās weniger direkt auf den Gewährsmann hingewiesen wird als in S?

(1) Wenn die erste Möglichkeit zutrifft, also Š die ursprüngliche Fassung dieses Vermerks bietet, dann steht — wie übrigens auch auf dem Deckblatt von M von späterer Hand konstatiert Bagdādī als Autor des Vermerks und Hersteller bzw. Auftraggeber von C' fest. In diesem Fall muß Bagdādī noch vor dem Datum der Münchner Handschrift M (1661), also um seinen vierzigsten Geburtstag (in Sonnenjahren gerechnet) herum, auf den darğ qadīm (= C) — mit oder ohne muqaddima — gestoßen sein. Vielleicht fand er ihn in der von ihm benutzten, später dann übernommenen und ausgebeuteten reichhaltigen Bibliothek seines 1069/1659 verstorbenen Lehrers Šihāb ad-Dīn Aḥmad al-Ḥafāgī¹⁸? In diesem Falle hätte weiterhin der Redaktor von M, wohl der in der Handschrift genannte Muḥammad b. 'Abd ar-Raḥmān ar-

^{17.} Vgl. hierzu auch Nazif M. Hoca, "'Abdalqādir b. 'Omar al-Baģdādī'nin eserlermin İstanbuldaki yazmaları", m: Şarkiyat mecmuası 4 (1961), S. 119-45, hier S. 137, 8 9

^{18.} Vgl. EI2 I, S. 68a, s.v. Abd al-Kadir b. Umar al-Baghdadī.

Š 17a,11 + M 20b,2 (= S. 32,4): Zufügung eines sinnvollen anna l-Ma'mūn. Š 17a,13 + M 20b,4-5 (= S. 32,5): Zufügung eines sinnvollen al-āna llatī.

(2) Bindefehler (errores coniunctivi) von S und M: Š 2a,3-4 + M 2a,3-4 (= S. 5, Anm. zu Zeile 2-5): Beide zitieren zusätzlich den kompletten Vers der Josephssure (Nr. 12) (siehe unten die Bemerkung bei den Sonderfehlern).

Š 2a,14 + M 2b,1 (= S. 5,12): Beide zitieren falsch $S\bar{u}rat \ ar-R\bar{u}m$ (Nr. 30), Vers 9; statt des richtigen $wa-at\bar{u}r\bar{u}$ l-ard liest man $wa-\bar{d}t\bar{d}ran$ $f\bar{i}$ l-ard; in M wird der Fehler dann bei der Revision behoben.

Š 3b,13 + M 4a,6 (= S. 8,3): Beide ersetzen den richtigen Namen $D\bar{m}\bar{a}r$ durch einen in der vorausgehenden Zeile der Handschrift schon genannten Namen (= $T\bar{a}riq$, vgl. S. 8,3).

Š 11b,5 + M 13b,10 (= S. 22,13): Gemeinsame Haplographie بدرس من statt

Š 63a,1 + M 74a,2 (= S. 104,6): Es fehlt der Satz innā qad banaynāhā fī sittat ašhur.

Š 73b,10-11 + M 87a,8-9 (= S. 122,12): Dittographie الشرق ; in M wird bei der Durchsicht der Fehler erkannt und das redundante في wenigstens durch ein syntaktisch vertretbares من ersetzt.

Š 77b,14 + M 92a,6 (= S. 130,12): Gemeinsames unsinniges an yamsūna (!).

Zugleich läßt sich anhand von Sonderfehlern auch die wechselseitige Unabhängigkeit der beiden Texte Š und M nachweisen. Da aber beide bereits den Text des neuen Prologs — wenn auch in geringfügig variierter Form — anstelle der alten muqaddima enthalten, muß es zwischen dem darğ qadīm bzw. C einerseits und Š wie auch M andererseits noch ein weiteres Zwischenglied C' gegeben haben, in dem dieser Prolog erstmals gestanden hat.

Sonderfehler (errores separativi)

- (1) Š kann nicht von M abhängig sein z. B. Š 17a,15-17b,1 × M 20b,7 (vgl. Edition S. 32,6-7): Das Homoioteleuton al-ağall... al-ağall (in Š al-kāmil) findet sich nur in M. Die zahlreichen nur von M verwendeten Eulogien grenzen M von Š ab.
- (2) M kann nicht von Š abhängig sein z. B. Š 2a,4 × M 2a,4 (vgl. S. 5, Anm. zu Zeile 2-5): Nur M zitiert zusätzlich zum Text des Koranverses das in PTR statt der āya stehende, im Kontext von M redundante āyāt lis-sā'ilm. In ein und derselben Zeile stehen also Binde- und Sonderfehler für Š und M nebeneinander, siehe oben.

Verfasser des Werkes Bezug genommen wird, während in S dieser Hinweis, wohl kaum unabsichtlich, fehlt:

Hs Š 9a,11: qāla nāzim farā id hādā l-kitāb

Hs M 10b,11-13: qāla nāzim farā'id hādā l-kitāb bi-yad at-tarṣīf fī silk at-taṣnīf Abū Ğa'far Muḥammad al-Idrīsī alḥafahū llāh ğanāḥ ģufrānihī wa-bawwa'ahū buḥbūhat ridwānihī.

An anderen, weniger prominenten Stellen finden sich allerdings auch in Š Verweise einmal auf Idrīsī (vgl. Š 11a,9 = M 13a,11 = S. 22,4) sowie auf die Entstehungszeit seines Werkes (vgl. Š 67,13-15 = M 80a,1-2 = S. 111,14 über das Jahr 623, das Jahr des Beginns der Arbeit am Pyramidenbuch).

Wie lassen sich diese Gemeinsamkeiten und Unterschiede von S und M interpretieren?

Festzuhalten ist als erstes, daß neben der in P und R komplett, sowie in T in gestraffter Form vorliegenden originalen Fassung des Pyramidenbuchs eine durch Š, M und dessen Derivate Pa bis Pd (siehe unten) vertretene Version existiert hat, in der Idrīsīs muqaddima durch den oben übersetzten Vermerk ersetzt ist.

Unklar ist dabei, ob ein ehrgeiziger Bearbeiter die alte muqaddima, in der so viel von Idrīsī und seiner Zeit die Rede ist, absichtlich beiseite geschoben und, legitimiert durch eine mysteriöse, aber konventionelle Fundgeschichte, durch einen auf seine Person verweisenden neuen Prolog ersetzt hat, oder aber ob der Prototyp von Š und M, der genannte darğ qadīm, tatsächlich so beschädigt war, daß die alte Einleitung auf dem exponierten ersten Blatt der Handschrift entweder ganz weggefallen oder doch wenigstens unleserlich geworden war, so daß es nicht nur vertretbar, sondern geboten erschien, den Text in neuen Worten einzuführen. In beiden Fällen liegt es nicht ganz fern, den darğ qadīm mit dem zuvor schon erschlossenen Text C gleichzusetzen.

Zum Nachweis der Gemeinsamkeit von S und M (zugleich Varianten des darğ qadīm) sei auf die zahllosen Parallelen im Apparat des Editionstextes verwiesen. Einzeln aufgeführt seien nur Beispiele aus zwei Kategorien:

(1) S und M bieten gegen P, T und R den richtigen Text: Š 12a,15 + M 14b,8 (= Edition S. 24,5): Abd Yālīl (in P 14b,5 Abd Bālīk, in R 12b,5 Abd Bālīl).

Š 14b,4 + M 17a,6 (= S. 27,10): من عدي (in P, T und R: ابن عدي); das durch die Schreibung ن signalisierte, bei Idrīsī fehlende erste Element der genealogischen Reihe findet sich in Ibn 'Abd al-Ḥakams $Fut\bar{u}h$ Misr, S. 319,15: يوسف بن عدي

Handschriften fehlt die gesamte muquddima des Werkes. An deren Statt lesen wir in Š und M—nach den üblichen Eulogien, die ich in der Ubersetzung weglasse— als Prolog den folgenden Passus (die kursiv gesetzten Sätze stehen nur in Š, fehlen also in M):

"Es sagt der Gottesknecht, der der Barmherzigkeit des rechtleitenden Herrn bedürftige Abd al-Qādir b. Umar al-Bagdādī: Hier handelt es sich um ein Buch über die Pyramiden und über den "Sphinx" (abū l-hawl) genannten Felsen. Es war auf eine alte Rolle (darg qadīm) geschrieben, die schäbig geworden war wie ein morscher Knochen. Ihr Rand war abgefallen und ihr Äußeres völlig verunstaltet. Sie befand sich im Zustand fortgeschrittenen Verfalls, so daß man kaum noch sehen und lesen konnte [,was darin stand]. Die Ränder der Seiten, aber auch die Buchstaben selbst (al-huruf) waren so weit zerstört, daß man sie kaum noch entziffern und verstehen konnte. Ich bin den Worten der Vorlage gemäß dem Kontext (siyāq al-kalām) nachgegangen und habe mich um das rechte Verständnis des darın stehenden Text bemüht. Ein Freund (M: Jemand) hat mich auf [diesen Kodex] aufmerksam gemacht und mich gebeten, ihn zugänglich zu machen (tagriduhu) und auf Papier zu verewigen - dies in dem Wunsch auf Lohn von [Gott,] dem Großmütigen und Großzügigen. Ich habe mich dann seiner Korrektur und Überarbeitung angenommen, als Antwort auf den Ruf [dieses Freundes /Mannes] und um seiner Bitte zu willfahren. Ich nenne [das Buch]: "Ziel des Begehrs: Über die Wunder der Pyramiden" (al-Magsad [sic!] al-marām fī 'ağā' ib al-ahrām). Gott dem Allmächtigen gebührt das Vertrauen, er ist das höchste Ziel allen Trachtens" (vgl. Edition S. 159, 3-10).

Welches sind die wichtigsten Kriterien zwischen S und M? In Handschrift M, die dreißig Jahre älter ist als Š, fehlen die beiden entscheidenden Sätze, in denen auf 'Abd al-Qādir b. 'Umar al-Baġdādī als Verfasser dieses Vorspanns und auf die Neubenennung des Pyramidenbuchs verwiesen wird. Außerdem wird das recht persönliche "ein Freund" der Handschrift S in M zu einem distanzierteren "jemand". In beiden Handschriften wird dreimal eine erste Person (aţla anī... tatabba tu... fa-ğtahadtu...) genannt; sind diese Formen allerdings in S inhaltlich voll integriert, so sind sie in M ihres eigentlichen Kontextes beraubt. Von Bedeutung ist fernerhin, daß M auf dem Titelblatt — von der Hand des Abschreibers — den eigentlichen Werkstitel (wenn auch in der falschen Form Anwār uluww al-aḥrām...) nennt und daß in M — wie in all den anderen Handschriften (vgl. M 10b,11-13 = Edition S. 19, 4-5) — an einer Stelle im Textinneren ausführlich auf Idrīsī, den eigentlichen

Zitat nach Quḍā T) wie auch analog von P und Š (vgl. P 29a,1 = Š 27a,13 = S. 47,11 aš-Šayba statt aš-šabīh; P 27b,9 = Š 26a,3 = S. 45,8 al-Ḥalīm statt al-Ḥakīm; P 36b,13 = Š 35b,7 = S. 62,6 an yuḥriğahū statt — wie auch im Text von Š nachträglich verbessert — an yastaḥriğahū) sowie schießlich von T und Š (vgl. T 48,11 = Š 50a,6 = S. 83,14 Haplographie von taraf tarf) feststellen. Sie alle können in ein Stemma eingefügt werden, wenn wir den auf Grund zahlreicher Übereinstimmungen für T, Š und M angenommenen Subarchetypen B in voneinander unabhängige Unterverzweigungen C (= Š'M') und T' aufspalten und weiterhin C in die Äste Š und M (darüber unten eine ausführliche Dokumentation) teilen und davon ausgehen, daß die jeweiligen Fehler in R', B und gegebenenfalls C enthalten waren, aber in der jeweils parallelgeschalteten Textfassung, sei es durch direkten Vergleich mit den von Idrīsī zitierten Quellen, oder aber durch die spontane Korrektur des jeweiligen Kopisten, verbessert worden sind.

Bei solchen Konjekturen über ein Stemma will allerdings bedacht sein, daß sich nicht notwendigerweise alle Texte in toto und vertikal voneinander ableiten lassen, sondern auch horizontaler und partieller Austausch stattgefunden haben kann, vor allem, wenn z. Zt. des Autors oder kurz danach bereits unterschiedliche Fassungen kursierten. Entsprechende Fragezeichen werden also auch auf jeden Fall neben dem unten in der Recensio vorgestellten Stemma stehenbleiben müssen.

Zwar nicht aus der Zeit Idrīsīs, vielmehr dem ausgehenden 15. Jahrhundert, der Zeit der Abschrift R, stammt solch eine überraschende Querverbindung:

Ganz am Ende des Buches hat der Kopist von R die Handschrift P (bzw. ein Derivat davon) in der uns vorliegenden, von Ahmad b. Baybugā redigierten Form benutzt (vgl. P 80a,3 = R 74a,16 = Edition S. 150,6 Anm.): Eine von Ahmad b. Baybugā interpolierte Texterklärung (ay aṣ-ṣūra, "d. h. das Standbild" = die Sphinx) ist in R ursprünglich mitabgeschrieben worden; freilich wurde sie bei einem zweiten Durchgang wieder durchgestrichen.

5. cAbd al-Qādir al-Baġdādī und die Wiederentdeckung des Pyramidenbuches

Die Handschrift Š (Šehīd 'Alī Paša/Istanbul Nr. 2733) aus dem Jahre 1101/1690 und die hier gleich mitzubesprechende Handschrift M (München Aumer Nr. 417) aus dem Jahre 1072/1661 erweisen sich als mehr denn bloße Abschriften des Pyramidenbuchs Idrīsīs. In beiden

veransaßt hat? An der Entstehung von AP war er ja noch, wie wir gehört haben, persönlich beteiligt.

Was die Bindefehler von P und R betrifft, die für das Stemma so bedeutend sind, so sei auf den Apparat zum Text verwiesen. Hier nenne ich nur die bemerkenswerten Belege, in denen der Revisor der Handschrift R—sei es anhand älterer Unterlagen, einschließlich Originalquellen, sei es anhand eigenen kritischen Urteils—solche auch in P anzutreffenden Fehler in R wieder beseitigt hat:

Vgl. P 8b,13 = R 7b,7 = Edition S. 14,15: beide falsch wal-awdiya, in R dann nachträglich zu richtigem wal-awba emendiert. P 40b,8 = R 35b,10 = S. 68,15: es fehlt das wichtige as-sayyid in beiden Handschriften, wird in R aber in margine nachgetragen. P 42a,6 = R 37a,7 = S. 71,2: beide falsch yanḥadiru statt yanḥadiru.

Daneben stehen zwei Beispiele, in denen R eine falsche Lesung enthält, die offenbar schon in R' stand, dann aber in AP bzw. B in Ordnung gebracht wurde, vorausgesetzt die letzteren haben sich an dieser Stelle auf R' gestützt:

R 14b,12 = S. 28,10 al-Baṣrī statt an-Naṣīr; R 14b,14 = S. 28,12 awliyā thim statt $aw\bar{a}$ ilihim.

Die Unabhängigkeit der Handschrift R von allen übrigen Handschriften dokumentieren darüber hinaus einige Passagen, in denen R allein die richtige Form bietet:

In R 49b,17 = S. 97,2-3 (Zitat aus Ibn Ğulğul) fehlt in R eine bei P, Š und M komplett, bei T immerhin gekürzt zitierte Korruptele. — Nur in R finden wir z. B. ein richtiges multaqayātuhū (R 72a,2 = S. 143,10); da in R indessen an dieser Stelle radiert worden zu sein scheint, mag auch hier die in P (eingeschlossen Ahmad b. Baybugās zweimalige Korrektur, vgl. P 77a,3), T, Š und M anzutreffende Phantasieform (multaqāwātuhū) als mutmaßliche Originallesung angesetzt werden. — R allein (R 29,1 = S. 55,4) nennt an einer anderen Stelle eine unentbehrliche Präposition (min ar-rākibīn statt ar-rākibīn).

Bei der Zitierung von al-Quḍāʿīs Bericht über den Stand der Gestirne beim Eintreffen der kosmischen Katastrophe, vor der die Pyramiden schützen sollen (vgl. E. Graefe, Das Pyramidenkapitel in al-Makrīzī's 'Ḥiṭaṭ', Leipzig ²1968, S. 24,4 ff. und al-Waṣīfīs Aḥbār az-zamān, ed. M. aṣ-Ṣāwī, Beirut ⁴1980, S. 160,16-161,2), bietet R (fol. 59,6 ff = S. 116,6 ff.) wiederum unter den vielen, z. T. stark voneinander abweichenden Lesungen der Idrīsī-Handschriften den bei weitem besten Text.

Es lassen sich auch vereinzelte gemeinsame Fehler von R und T (vgl. R 51b,16 = T 58,2 = S. 101,3 min ahawān statt ahawān min in einem

zustellen; in demselben Jahr 623/1226 hat Idrīsī auch mit der Abfassung begonnen (vgl. S. 111, 14).

Abgeschlossen hat Idnīsī sein Werk aber erst eine ganze Weile später, und zwar zwischen dem 10. Ğumādā I 628 (= 16. März 1231) und dem Ende des Jahres 629 (≈ 17. Oktober 1232):

Der terminus ante quem non ergibt sich, wie wir schon seit ein paar Jahren wissen, aus der Beschreibung des Besuchs al-Ašrafs von Damaskus bei seinem Bruder al-Kāmil in Kairo, wo er am genannten 10. Ğumādā I 628 eintraf (vgl. S. 43,14 ff.; Hans L. Gottschalk, al-Malik al-Kāmil von Egypten und seine Zeit, Wiesbaden 1958, S. 200, mit Quellenangaben; U. Haarmann, "Luxor und Heliopolis", S. 155, Anm. 10). Diese Reise an den Nil fand nach dem Sieg des vereinigten ayyubidisch-rumseldschukischen Heeres über den Choresmschah Ğalāl ad-Dīn Mankubirtī in Armenien (am 28. Ramaḍān 627/10. August 1230) statt. Gemeinsam feierten die damals noch innig verbundenen Brüder al-Ašraf und al-Kāmil in Kairo, und bei dieser Gelegenheit fand dann auch — wie so oft in ayyubidischer und mamlukischer Zeit bei vergleichbaren Anlässen — eine festliche Exkursion zu den Pyramiden von Gize statt; für die hohen Gäste hatte man mit Leitern die Grabkammer im Inneren der Cheopspyramide zugänglich gemacht (vgl. S. 45,4-5).

Der terminus post quem non indessen wird durch den oben erwähnten samā^r- Vermerk auf dem Titelblatt von Handschrift P bereitgestellt: namlich das Jahr 629 (29. Oktober 1231 bis 17. Oktober 1232).

Handschrift R erweist sich als recht wertvoller Textzeuge. Im Gegensatz zu P ist sie vollständig erhalten. Sie dient für die in P vorhandene Lakuna als unsere Editionsgrundlage (fol. R 63a - R 69b, vgl. Edition S. 124,5 - 139,5, im Text in y - in 1995) markiert).

Darüber hinaus hat sie aber auch, so scheint es, im Stemma der Handschriften einen prominenten Platz. Sie leitet sich nämlich — nach den Fehlern, die sie einmal mit P (siehe unten), zum anderen mit TŠM (siehe oben im Abschnitt P S. 6) gemeinsam hat, zu urteilen — von einem Archetypus R' her, der sowohl dem Subarchetypen AP wie auch dem T, Š und M gemeinsamen Subarchetypen B jeweils wenigstens zum Teil vorgelegen hat.

Unabhängig voneinander sind nach diesem Modell dann sowohl AP als auch B (das sich wiederum in zwei Äste, T' und C = Š'M', aufspaltet) noch einmal überarbeitet worden, wobei hier und dort die gleichen, meist jedoch jeweils unterschiedliche Fehler der Fassung R' ausgemerzt worden sind. Ob Idrīsī selbst eine solche Revision von R'

59a, 60a, 68a, 72b) als auch von späteren Benutzern. Ich habe diese Randbemerkungen, von wenigen besonders bemerkenswerten Ausnahmen (z. B. einem Gedicht des im 7./14. Jahrhundert lebenden berühmten Halīl b. Aybak aṣ-Ṣafadī, vgl. Hs R 44b = Edition S. 86,1 Anm.) abgesehen, im Apparat der Edition im Gegensatz zu den Glossen der Handschrift P nicht berücksichtigt.

Als Besitzer der Handschrift zu einem späteren Zeitpunkt (im osmanischen Ägypten vor 1798?) figuriert ein gewisser Ismā'īl b. Muḥammad, genannt Küčük 'Alīzāde (...), vgl. R fol. la.

Einige der Angaben Minganas bedürfen der Korrektur. So ist nicht der auf fol. la genannte Titel Anwār 'uluww..., sondern die auf fol. 3a,15 genannte Form Anwār 'ulwiyy... richtig (vgl. S. 424). U. Sezgin hat diesen Widerspruch augenscheinlich nicht wahrgenommen und unverdrossen den falschen Titel Anwār 'uluww... weitertradiert. Der lange Exkurs zu Beginn von Minganas Eintragung (S. 422-4) über die Identität des ägyptischen Herrschers, während dessen Sultanat al-Idrīsī schrieb, erscheint uns heute überflüssig; er hing damit zusammen, daß in den zuerst bekannten — und von Brockelmann in GALI 479 (630) (siehe aber auch SI, S. 879-80 und S. 880, Anm. 1. wo S. 879 der Name des Sultans korrigiert werden muß) benutzten — Handschriften München und Paris (s.u.) die in den Handschriften P, T und R klaren und eindeutigen Verweise auf den Ayyubiden al-Malik al-Kāmil aus nicht näher zu ermittelnden Gründen korrumpiert worden sind.

Über Minganas Urteil "the titles of the seven chapters into which the work is divided show that there is not much to be learned from it" mag der Benutzer der hier vorgelegten Edition unabhängig befinden. Michael Cook hat bisher, wie mir scheint, als einziger Gelehrter die Handschrift R eingehender konsultiert, und zwar für seine Untersuchungen zu Ibn Waşīf Šāh (al-Waṣīfī, Pseudo-Mascūdī) und der hermetischen Geschichte Altägyptens mit dem Titel Aḥbār az-zamān 16.

Das von Mingana genannte Abfassungsdatum von Idrīsīs Anwār, das Jahr 623/1226, ist ebenfalls nur bedingt richtig. In diesem Jahr erhielt der Verfasser von Muḥyī ad-Dīn Yūsuf b. al-Ğawzī, dem Gesandten des Abbasidenkalifen an al-Malik al-Kāmil, nach einem beeindruckenden Besuch der Pyramiden in Begleitung des Sultans die Anregung, aus seinen (leider verlorenen) drei früheren Schriften bzw. Sammlungen zum Gegenstand Altägyptens einen aktuellen Pyramidentraktat zusammen-

Vgl. "Pharaonic history in Medieval Egypt", in Studia Islamica 57 (1983), S. 67-103, hier besonders S. 79-80 und Anm. 5, S. 79.

18 · TEXT

Sokrates war im übrigen, selbst wenn er ein Anhänger der Lehre von der Seelenwanderung gewesen ist, ein guter Einheitsbekenner. Seine Zeitgenossen sahen in ihm - so wie auch in Hermes und Agathodaimon — einen Propheten. Als Prophet galt bei ihnen nur, wer die ganze Erde durchquert, alle religiösen Lehren (madāhib) erkannt und jede Sprache gelernt hatte. Und diese Gruppe hat nach Auffassung ihrer Zeitgenossen all dies getan.

Der Grund für die Tötung des Sokrates war die Abschaffung der verschiedenen Götzen (al-aṣnām wal-awṭān) und derentgleichen [durch ihn]. Das Volk tat sich gegen ihn zusammen und sagte: "Wir mögen ihn nicht und wollen nicht, daß er mit uns in einer Stadt weilt. Daß[er] indessen die Stadt verläßt, «ist auch unvertretbar [?]». Dem Konig war es aber unmöglich, (157) ihn zu töten. Als freilich seine Sache immer größere Kreise zog und [schließlich] 70.000 Richter und Rechtskenner gegen ihn wegen seiner Rede aussagten, tötete er ihn doch. Der König hatte nämlich Angst, er selbst mochte getotet werden und seine Herrschaft zu Ende kommen, wenn er ihn nicht töte.

Dieser Mann Sokrates und seine Anhänger sind nicht der Meinung, die Prophetie sei eine Offenbarung (wahy) des allmächtigen Schöpfers, vielmehr gelange sie durch die Emanation der Weltvernunft von Gott — gepriesen sei seine Majestät — hin zu dem, der diese Beweise trägt.

Offenbarung ist nach seiner (= Sokrates') Auffassung allein [die Botschaft], die ihm zuteil wird und die er sich vorstellt, nichts anderes. Gehabt euch wohl".

4. Die Handschrift John Rylands Library Manchester (R)

Diese Handschrift (jetzt allgemein verfügbar in dem von Ursula Sezgin besorgten Faksimileabdruck) von insgesamt 76 Blatt ist in A. Minganas Catalogue of the Arabic Manuscripts in the John Rylands Library Manchester, Manchester 1934, S. 422-25 unter Nr. 262 (667) oberflächlich beschrieben worden. Die in wenig gefälligem Nashī, siebzehn Zeilen pro Seite, geschriebene Handschrift enthält einen sehr verläßlichen und — verglichen mit P— geradezu vorzüglich vokalisierten Text. Ansonsten bietet R wenige Besonderheiten von Belang. Die am Donnerstag (nach Wüstenfeld-Mahler: Freitag), den 17. Muharram 887 (= 11. März 1482) vollendete Abschrift eines unbekannten Kopisten trägt auf fast jeder Seite erklärende oder emendierende (und entsprechend durch şaḥḥ, şawābuhū etc. kenntlich gemachte) Marginalien sowohl von der Hand des Schreibers selbst (vgl. z. B. fol. 21a, 25a, 44b,

maḥārīq)¹⁴ oder derengleichen. Oder aber man glaubt, es sei vergrabenes Gut der Könige, die solches für Zeiten der Not gehortet haben, oder aber etwas Vergleichbares^{14a}. Schließlich gibt es noch eine [dritte] Meinung, nämlich man finde den Weg dorthin, wenn man es begehre; es handle sich also nur um verborgenes Gut nach Art [anderer] ihnen gehoriger [...] Schätze, die sie zu verstecken wünschen. All diese Auffassungen sind absurd.

Wisse das folgende: Zu der letzten der genannten diversen Auffassungen brauchen wir noch eine nähere Erläuterung. Diejenigen, die diese Schatzverstecke anlegen, lassen sich nämlich in zwei unterschiedliche Lager teilen: Die einen behaupten, sie kehrten alle 36.000 Jahre wieder, ihnen gehörten diese vergrabenen Reichtümer, und die von ihnen [zu deren Sicherung] getroffenen Schutzvorkehrungen würden bis zur Zeit [ihrer Wiederkehr] unversehrt bleiben. Bei ihnen handelt es sich um die führenden Vertreter des Glaubens an die Seelenwanderung. Sokrates¹⁵ sagt, diese Leute wüßten genau, daß sie keine Philosophen seien, denn der Wiederkehrende verfügt nach Sokrates' Auffassung nicht über die [sc. dafür notwendige] vollkommene Lauterkeit (aṣ-ṣafā al-kāmil), wenn dies denn seine — ich meine: Sokrates' — Meinung ist.

Die Gelehrten der anderen Gruppe, die sich aus Leuten nach Art des Sokrates zusammensetzt, haben dementgegen die folgende Überzeugung: "Diese [Schätze] sind als Hilfe für unsere Brüder zu deren [eigener] Zeit gedacht. [Nur] derjenige erlangt den Zugriff zu ihnen, der unsere Aussagen versteht und unser Wissen besitzt. Niemand anderes findet den Weg zu ihnen hin, denn sie sind durch Wächter und unauffällige Vorkehrungen (a'māl) [vor unerlaubtem Zugriff] geschützt. Darum haben wir für ihn die kutub al-maṭālib, "Schatzbücher", genannten Bücher zusammengestellt.

^{14.} Gābir zitiert im vierten Teil seines Kitāb al-Aḥǧār ʿalā ra'y Balīnās ein Kitāb al-Maḥārīq, vgl. Textes choisis, S. 197,12-13: فإن ملت مع علم الطبائع إلى علم الصنعة فلندرس كتاب المخاريق لتكون حذرا من وقوع الآفات وتلف المال ووقوع الحيلة عليك.

Zum Begriff maḥārāq "Schwindeleien", vgl. auch al-Baġdādī, al-Farq bayn al-firaq, Kairo o J., S. 178, wo der 322/934 verstorbene 'Ubaydallāh b. al-Ḥusayn al-Qayrawānī von den Schwindeleien Jesu, Mosis und Muḥammads spricht (frdl. Hinweis von Fritz Meier, Basel).

¹⁴a. Dieser Gedanke — Verstecken und Wiedergewinnen von Schatzen — verbindet das Gäbir-Exzerpt in T mit Idrīsīs Pyramidenbuch, vgl Edition S 64,14 ff.

^{15.} Über Sokrates bei Ğābir vgl. dessen K. al-Ahğār 'alā ra'y Balīnās, Teil II, in Textes choisis, z. B. S. 159,10 ff.; 160,1 ff.; 187,16 ff.; siehe auch Kitāb at-Tağmī, a.a O., S 377,5; 389,4 ff.

erhobener Sitz steht, dessen Bewandtnis ich nicht kenne, wenn es mir auch sehr wahrscheinlich vorkommt, daß er aus Kupfer gefertigt und mit einer Ledermatte bedeckt ist. Auf ihm befinden sich die Mumie eines Mannes (rağul malfūf mayyit) sowie eines Knaben. Das Gesicht des Mannes ist frei, der restliche Körper mit festem Tuch bedeckt; das gleiche gilt für den Knaben neben ihm auf dem Sitz. In der Höhe seines Kopfes ist eine flache kupferne Kanne (bāṭiya) mit einer erhobenen Stelle in der Mitte, auf der eine große kupferne Leuchte (sirāğ) steht, die nach Art eines Sattels (ka-hay at as-sarğ) zusammengefügt ist.

Es kommt ein Mann — sei es der Diener (qayyim) jenes Tempels $(b\bar{r}a)$ oder jemand anderes —, der sachkundig einen Docht nach Art anderer Dochte herstellt und diesen dann in die Lampe einführt. Anschließend gießt er höchstens eine Unze Öl darüber. Das Öl wird nun immer mehr, bis es schließlich die Lampe füllt, die immerhin ein Fassungsvermögen von vier Unzen hat; aber es vermehrt sich noch weiter, tritt über den Rand der Lampe und füllt schießlich den ganzen Krug. Der Mann hat ein Gerät in der Hand, mit dem er das Öl aus der Kanne schöpfen kann. So könnte er, wenn er wollte, ganze Schläuche $(ziq\bar{a}q)$ mit diesem Öl füllen, ohne daß es aufhörte nachzuströmen. [Dieses Öl] ist nach seiner Art und Farbe genau so wie das Öl, das er in die Lampe gegossen hat. Und wenn er dann schließlich genug Öl für ein Jahr oder einen Monat oder für welchen Zeitraum auch immer gesammelt hat, gießt er die Lampe und das Gefäß zusammen aus, worauf das Öl nicht mehr über den Rand des Gefäßes tritt'.

Abū Bakr sagt: ,Das habe ich mit eigenen Augen gesehen. [Der Tempel] aber ist an seinem Ort versteckt. Nur vertrauenswürdige Leute kennen ihn. Es ist ein Tempel (haykal) der alten Ägypter (al-qipt), die noch der ursprünglichen Religion (ad-din al-awwal) [des Landes] anhingen. Als aber das Christentum kam und die Christen siegten, wurde er zu einer ihrer Kultstätten (bi^c) [und blieb es] bis zum heutigen Tagʻ. Ende des Berichts Ibn Waḥšiyyas.

Aus dem "Buch der kritischen Auswahl zur Alchemie" (Kitāb an-Naqd fī ş-ṣanca) des Ğābir b. Ḥayyān aṣ-Ṣūfī stammt der folgende gekürzte Bericht:

,Über die Schatze (maţālib). (156) Das meiste Volk (al-cāmma), das etwas [von solchen Schatzfunden] hört, teilt diese in drei Typen ein:

Einmal gibt es die Meinung, es handle sich dabei um Lug und Trug; man habe diese Dinge nur zur Täuschung (hiyalan) deponiert, um an das Geld der Leute heranzukommen; nach ihrer Überzeugung handelt es sich dabei um nicht mehr als das Werk von Betrügern (ashāb al-

Carullah 1641, fol. 79a, fehlt, mit mehr Recht geführt haben als unsere Schrift über die *matālib*.

Ğābirs Werk über die maṭālib wird unter dem Titel Kitāb an-Naqd (also wie in der Handschrift Carullah 1641 ohne die Zufügung fī ṣ-ṣan^ca) bereits in Idrīsīs Pyramidenbuch selbst zitiert (vgl. Edition, S. 141, 16ff.), und zwar im sechsten Kapitel über die mit den Pyramiden assoziierten 'ağā'ib wa-ġarā'ib. Die (nicht exakt gleichlautende) Parallelstelle in Handschrift Carullah 1641 befindet sich auf fol. 82b-83a.

Ich danke den Referenten des Orient-Instituts der DMG in Istanbul, Dr. Klaus D. Wannig und Dr. Johann Strauß dafür, daß sie mir den Wortlaut dieser Passage zugänglich gemacht haben.

Der Inhalt dieses Idrīsīschen Zitats in Kürze: Unter den maṭālib der Erde rangieren die Schätze in den Pyramiden und in deren unmittelbarer Umgebung an erster Stelle. Dazu zählen die in einer der Pyramiden gefundenen dreißig Phiolen aus altägyptischem Glas (zuǧāǧ fir awni), jeweils zehn Ratl schwer, die mit rotem Elixier (das Elixier ist der zentrale Gegenstand in Ğābirs Schriften) gefullt waren; sowie — in einer anderen Pyramide entdeckt — kostbare Juwelen wie Rubine, Smaragde und ein uralter, ifrindī genannter Edelstein, der ein ungewöhnliches Licht von sich gibt, über dessen Natur man aber nichts wisse, da die Tradition über ihn abgebrochen sei. Ğābir hat — vgl. Fihrist, S. 421,22 und Kraus, Jābir ibn Ḥayyān. Contribution, I, S. 37, Nr. 100 — im übrigen ein Kitāb alifrind "Buch des Schwertstreichs" verfaßt.

ÜBERSETZUNG

"(155) Auf der letzten Seite des Buches (K), aus dem die Abschrift (N) des Textes [des Pyramidenbuches] stammt, steht der folgende Wortlaut:

Zu den Wundern Ägyptens zählt auch, was Abū Bakr Aḥmad b. Alī b. Qays, bekannt als Ibn Waḥšiyya an-Nabaṭī al-Kasdānī in dem Kitāb Siḥr an-Nabaṭ berichtet. Daraus ist im Šawwāl des Jahres 807 (= 2.-30. April 1405) das folgende Zitat aus dem Abschnitt über die Talismane entnommen worden:

"Folgendes haben wir in einem Tempel (haykal) an einem Ort in Oberägypten gesehen: Dort stand ein Tempel mit einer an eine Lüftungsluke (mamraq) erinnernden, tief im Boden angelegten Tür. Man öffnet jene Tür und steigt von ihr aus auf insgesamt dreizehn Leitern zu einem Platz tief in der Erde hinab, der wie ein unterirdisches Gewölbe ist. Es handelt sich um eine viereckige Kammer, in deren vorderem Teil ein

Handschull T (Taymunyya) Day! = S. 90 und 9!

bis 82b,9. In meiner Edition (S. 155,19-157,7) werden diese beiden Versionen des Kitāb an-Naqd, der Text der Epitome zu Handschrift T und derjenige der Handschrift Carullah, kollationiert. Für die Handschrift Carullah verwende ich die Sigle ğīm ϵ . Beide Fassungen sind offenkundig schlecht überliefert; das letzte Wort über die ursprüngliche Textgestalt von Ğābirs Kapitel über die maṭālib innerhalb dieses Traktats ist also durchaus noch nicht gesprochen.

Das Kitāb an-Naqd, das "Buch von der kritischen Auswahl", ist nicht das einzige Werk Ğābirs, in dessen Mittelpunkt die maṭālib stehen. Auch das Kitāb al-Ḥāṣil und das Kitāb al-ʿAyn handeln von den verborgenen Schätzen.

Vgl. Paul Kraus, Jābir ibn Ḥayyān. Contribution à l'histoire des idées scientifiques dans l'Islam. I: Le Corpus des écrits jābiriens, Kairo 1943, S. 91, Anm. 8.

In dem Kitāb al-Ḥāṣil wird denn auch auf unser themenverwandtes Kitāb an-Naqd verwiesen.

Vgl. Kraus, Jābir ibn Ḥayyān. Essai sur l'histoire des idées scientifiques dans l'Islam. I: Textes choisis, Paris-Kairo 1935, S. 534,12 und 540,16.

Nach Ibn an-Nadīm (Kitāb al-Fihrist, Ausgabe Tağaddud, Teheran, S. 422,26) beschäftigen sich aber nicht nur das Kitāb al-Ḥāṣil (in Exzerpten ediert von Kraus in Textes choisis, S. 533-41) und das Kitāb al-ʿAyn (vgl. die Verweise in den Textes choisis, S. 58,9 und 209,15) mit den maṭālib, sondern auch Ğābirs Kitāb Maydān al-ʿaql (Textes choisis, S. 206-23) und das Kitāb an-Nazm (Textes choisis, S. 209,14; 221,3 und 5; 222,5), ohne daß allerdings in den verfügbaren Textproben aus den beiden letztgenannten Schriften Hinweise auf die maṭālib ausfindig zu machen wären.

Das Kitāb an-Naqd ist im übrigen, worauf schon Kraus (Contribution, I, S. 91) hinwies, "paränetischen Inhalts" und gibt auch die politischen und religiösen Auffassungen des Verfassers wieder.

Ğābir b. Ḥayyān hat im Rahmen seiner sich aus siebzig Einzelschriften zusammensetzenden alchemistischen Abhandlung Kitāb as-Sab'ān noch ein zweites Kitāb an-Naqd vielleicht hier mit "Buch des Geldes" zu übersetzen? (vgl. Kraus, Contribution, I, S. 53, Nr. 156) — verfaßt. Paul Kraus hat diese maqāla Nr. 34 ediert (Textes choisis, S. 470-72, vgl. auch Sezgin, GAS IV, S. 242, Nr. 34 und die Handschrift Carullah 554, fol. 129a-131b). Dieser rein alchemistische Traktat möchte den im Dayl zu Handschrift T des Pyramidenbuchs genannten Titelzusatz fī s-ṣan'a ("über das alchemistische Werk"), der in der Handschrift

Daß T ab und zu auch als einzige Handschrift bemerkenswert falsch (cf. T 20,21 kamā rawathu statt Humārawayh, vgl. S. 36,10) oder — von den bewußt gekürzten Isnaden etc. einmal ganz abgesehen — unvollstāndig ist (vgl. Bericht über die layālī al-wuqūd unter dem Fatimidenwesir al-Afḍal, ohne den die ganze Eintragung sinnlos wird, T 21,26 = S. 38,3-7), ist für die Textüberlieferung ohne Belang.

3. Der Anhang der Epitome T: Ibn Waḥšiyyas Kitāb Siḥr an-Nabaṭ und Ğābir b. Ḥayyāns Kitāb an-Naqd fī ş-ṣanca.

Der Abschreiber von T hat aus seiner den Text des Pyramidenbuchs enthaltenden Vorlage im Jahr 877/1473 (oder auch danach) Auszüge aus zwei weiteren Werken über die Wunder Ägyptens mitkopiert und auf S. 90 und 91 seinem $ta^c l\bar{\iota}q$ (S. 1-89) angefügt (vgl. die Edition auf S. 155-57). Zumindest das erste der beiden Zitate (aus Ibn Waḥšiyyas K. Siḥr an-Nabat) war im Šawwāl 807/2.-30. April 1405 aus einem älteren Werk in die Vorlage von T übernommen worden.

Der erste Text (T 90,1-22 = S. 155,2-18) stellt einen Auszug aus dem Kapitel über Talismane in Ibn Waḥšiyyas Kitāb Siḥr an-Nabaṭ dar. Zu diesem offenbar sonst nicht erhaltenen Werk vgl. Ṭāšköprizāde, Miftāḥ as-sacāda wa-miṣbāḥ as-siyāda, Hyderabad 1328/1910, I, S. 277,9-10 (im Paragraphen über Magie, siḥr); M. Ullmann, Natur- und Geheimwissenschaften im Islam, S. 361 und 384 (Verweis auf Faḥr ad-Dīn ar-Rāzīs Zitate aus Ibn Waḥšiyyas K. as-Siḥr al-kabūr); T. Fahd nennt dieses Werk nicht, aber ein Ibn Waḥšiyya zugeschriebenes Kitāb al-Hayākil wat-tamāṭūl, in das die in T zitierte Überlieferung gehören möchte (vgl. EI² engl. Ausgabe, III, S. 964a, s.v. Ibn Waḥshiyya).

Der zweite, direkt angeschlossene Text (T 90,22-91,19 = S. 155,19-157,7) ist ein — gekürztes — Zitat aus Ğābir b. Ḥayyāns Kitāb an-Naqd fī ṣ-ṣan^ca zum Gegenstand der "Schätze" (maṭālib) Ägyptens.

Vgl. zu diesem ägyptenspezifischen Begriff u.a. al-Maqrīzīs *Ḥiṭaṭ*, ed. Gaston Wiet, in MIFAO 30 (1910), S. 175-82.

Die vollständigere — oder aber doch auf jeden Fall eine ausführlichere — Fassung dieses Traktats liegt in der Sammelhandschrift Carullah/Istanbul 1641, fol. 79a-91a, vor.

Vgl. Hellmut Ritter, "Philologica XIII", in: Oriens 3 (1950), S. 98; Fuat Sezgin, GAS IV, S. 255, Nr. 16. Ich danke Muammer Ülker, dem Direktor der Süleymaniye kütüphanesi in Istanbul, für die Genehmigung, am 1. Oktober 1988 diese mağmur a kurz einzusehen.

Der für uns hier relevante Textauszug befindet sich auf fol. 81b, -3

Im Bedarfsfall werden aber auch — wenn vom Redaktor der Epitome T für nötig befunden — klärende Zusätze eingefügt (vgl. T 74,16 = S. 128,13 Anm.: Einschub eines Subjekts — al-Ma³mūn — sowie eines Kommentars — ya^cnī bānī l-ahrām — in den Text des hier ausgeschriebenen Aḥbār az-zamān; T 26,17 = S. 48,7: Hinzufügung des für das Verständnis wichtigen katīr minhum hinter al-milla). So wird in T 58,8 (= S. 101,8) — bei der Wiedergabe von al-Quḍāʿīs Auffassung über den Zeitpunkt der Erbauung der Pyramiden — der Originalausdruck kitāb ahl Miṣr durch ein kritisches al-kitāb al-mansūb li-ahl Miṣr, "ein den Ägyptern nur zugeschriebenes Buch" ersetzt. Heißt es im Original (vgl. T 84,6 = 143,5) an einer Stelle: "auf ihnen (sc. den Pyramiden) sind alle möglichen Inschriften, die keiner von den Bewohnern des Reiches lesen kann", so fügt T (vgl. S. 143, Anm. zu Zeile 5) verdeutlichend hinzu; "und wenn einer dies auch zu können behauptet, so kann er es doch nicht".

Einige wenige Passagen werden auch gründlicher redigiert (vgl. den jeweiligen Apparatus criticus). Da weichen die ansonsten gleich-lautenden Texte von P (bzw. auch R) und T dann über längere Strecken im Wortlaut voneinander ab. Dies gilt besonders gegen Ende des Werkes für die langen Abschnitte aus al-Waṣīfīs Aḥbār az-zamān über die Ausstattung der Pyramiden, vgl. T 73-76 (= S. 129-132) und für das wichtige Zitat aus Abū Zayd al-Balḥīs verlorenem Werk über das Vermächtnis König al-Walīds an seinen Sohn ar-Rayyān, z. B. T 78, 22-23 (= S. 135,7), wo z. B. einem maca mā in Handschrift R (Handschrift P ist für diese Textpartie verloren) ein explizites wa-fal kamā facaltu in der Epitome T entspricht. Die Beispiele ließen sich vermehren.

Ab und zu mochte sich der Redaktor der Epitome T auch direkt an die Quellen Idrīsīs — so z. B. an 'Abd al-Laṭīf al-Baġdādīs Kitāb al-Ifāda wal-i'tibār — gewandt haben. Jedenfalls stimmt seine Version hier und dort als einzige — zumindest dem Sinne nach mit dieser überein:

T 23,14 (= S. 41,9) a-kuntum 'alā dālika qādirīn; Ifāda: hal kāna bimumkinikum.

Die anderen Handschriften lassen alle diesen Satz ganz beiseite (vgl. z. B. P 25a,10).

An einigen wenigen Stellen (z. B. T 28,10 = S. 52,12) bietet T allein die richtige Lesung (zuqäq Ḥalab statt einfachem Ḥalab) —ein Indiz entweder für die kritische Überarbeitung, die T zuteil geworden ist, oder aber für die zumindest teilweise Unabhängigkeit von T' bzw. B (vgl. Stemma auf S. 36 unten) von den übrigen Handschriften.

steht sein Bemühen, den Text nur ja nicht zu langatmig und langweilig werden zu lassen.

Ich nenne drei Beispiele: T 50,18-19 (= S. 87, Anm. zu Zeile 7-12) fa-bisanad dukira fī l-aṣl ḥadaftuhū hašyata l-itāla kamā tagaddama ("dabei ist eine Tradentenkette, die im Grundtext erwähnt wird, die ich aber aus Furcht vor Langschweifigkeit -- wie schon zuvor -- weggelassen habe"). T 55,12-13 (= S. 95, Anm. zu Zeile 12 bis S. 96,5) wa-lahā sanad fī aslihī hudifa kagayrihi qaşdan lil-ihtişār ("dazu gehört im Grundtext eine Tradentenkette. die im Bemühen um Kürze wiederum weggelassen wurde"). T 56,15-16 (= S. 98, Anm. zu Zeile 7-10) bi-sanad al-mu'allıf ilayhi al-mahdūf min hādā ttaclīg ("mit einer zu ihm" - d. h. dem Autor Ibn ad-Darrāb- "hinführenden Tradentenkette des Verfassers, die in diese Epitome nicht mitaufgenommen worden ist"). Der in T übliche Verweis ist kürzer; man vergleiche T 5,12 (= S. 7, Anm. zu Zeile 11 bis S. 8,3) sāga sanadan ilā ("er führt die Tradentenkette zurück bis zu..."); T 5,19 (= S. 8, Anm. zu Zeile 11-15) wa-dakara sanadan ilā ("weiterhin nennt er eine Tradentenkette bis hin zu..."); T 52,11 (= S. 90, Anm. zu Zeile 7-11) bi-sanad tawīl hadaftuhū ("mit einer langen Tradentenkette, die ich weggelassen habe").

Dieses Bemühen, den Vorlagetext konziser und damit lesbarer zu gestalten, macht sich auch anderweitig bemerkbar. Der Idrīsī ganz offenkundig so wichtige sage wird pietätlos zurückgestutzt (vgl. T 29,13-14 = S. 55,3-4) oder auch frei umgestaltet (vgl. T 5,15-16 = S. 8,6-7, Vertauschung der beiden durch hugur bzw. dumur markierten Reimprosakola). Rhetorischer Zierat wird rigoros weggestrichen (vgl. u.a. T 14,15 = S. 26,1-2, we ein gedrechselter, auf die nach Westen vordringenden Prophetengefährten bezogener langer Satz durch ein kurzes wa-hum ersetzt wird; vgl. aber auch T 13,8 (= S. 23,15 bis S. 24,2) oder T 27,19 (= S. 51,4-6), wo lange Reimprosa-Sentenzen ersatzlos gestrichen werden). Selbst vor der Propheteneulogie macht er nicht halt (vgl. T 5,4 = S. 7.3). Hier und dort versucht er sich auch an einer stilistischen Verbesserung (T 43,13 = S. 75,10, Austausch von $su^c \bar{u}d$ durch $tul\bar{u}^c$). Unwichtige und - aus unserer Schau - weniger unwichtige Details werden in T nicht übernommen, z. B. bestimmte Epitheta (vgl. T 15,18 = S. 28,5 Wegfall von al-faqih) oder die komplette Genealogie bestimmter Prophetengenossen (vgl. Sa^cd b. Abī Waqqāş in T 13,10 = S. 24.3), aber auch der in einen sprachlich kunstvollen Kontext versetzte volle Name des Verfassers (vgl. T 10.8-9 = S. 19.4-8) oder die doch sehr interessante Liste von Idrīsīs übrigen Werken (vgl. T. 27,8 = S. 49,14 bis 50,2). Vielleicht war unser Redaktor auf Idrisī doch ein wenig eifersüchtig und strich er deshalb mit Vorliebe Hinweise auf seine Person und sein gelehrtes Schaffen?

(hulūdihimā). Denn die Weltläufte lassen keine Spuren auf ihnen zurück. Freilich ist es die Natur der Dinge, daß sie bei langdauerndem Bestehen altersschwach werden (harimat), wenn sie schon nicht ganz vergehen. Und ihr Erbauer wußte, daß sie lange stehen würden und benannte sie so nach der Eigenschaft, die sie dank ihrer Beschaffenheit annehmen würden (nämlich haram = Altersschwäche bzw. besonders hohes Alter)".

Der Kontext des Zitats ist die Behandlung der Homonymie haram/Pyramide und haram/Altersschwäche, Greisentum. 'Abd al-Muḥsin al-Futūḥī al-Ḥalabī war z. Zt. Idrīsīs, nāmlich unter den Sultanen al-Malik al-ʿĀdil und al-Malik al-Kāmil kātib as-sirr; vgl. as-Suyūṭī, Ḥusn al-muḥāḍara, II, S. 233.

Ob es sich bei dem Text, dem diese Marginalie beigefügt war, nun um den Subarchetyp T' und/oder die genannte Vorlage AT oder um ein drittes, zeitlich vor AT anzusetzendes Glied in der Überlieferungskette von T' zu T handelt, läßt sich nicht mehr rekonstruieren, auch nicht, an welcher Stelle genau die Kürzung des Pyramidenbuches vorgenommen worden ist. Von T aus betrachtet wissen wir allerdings von insgesamt drei hintereinandergeschalteten Textfassungen (vgl. T 90,1-2 = S. 155,2): Zuerst einer nusha (N), die sehr wohl identisch sein kann mit AT und in der der Text des Pyramidenbuches enthalten war; danach eines "Buches" (kitāb, K), in dem sich neben unserem Werk auch noch zwei Exzerpte aus anderen magisch-alchemistischen Traktaten befanden (s.u. S. 13-18) und zuletzt unser Text T.

Auf jeden Fall hat der Redaktor der Epitome — wer immer es war — seinen $ta^c l\bar{l}q$ als Neufassung des Pyramidenbuches betrachtet. Entsprechend nimmt er auf den Verfasser Idrīsī immer in der dritten Person Bezug (vgl. z. B. T 12,20 = S. 23,4). Leitet z. B. der Grundtext (vgl. Hs P 77a,13 = S. 145,4) ein Zitat aus Abū ş-Ṣalts ar-Risāla al-miṣriyya mit Idrīsīs persönlichem Kommentar: wa-qad taqaddamat asānīdī ilayhi ("meine zu ihm hinführenden Isnade sind schon an früherer Stelle zitiert worden") ein, so lautet diese Passage in T (84,20-21, vgl. Edition 145,4 Anmerkung): wa-qad taqaddamat fī l-aṣl asānīd al-mu'allif ilayhi ("die zu ihm hinführenden Isnade des Verfassers werden in der Vorlage an früherer Stelle zitiert").

Die zahlreichen Tradentenketten im ast hat der Epitomator von T jedesmal rigoros zusammengestrichen — sogar in Fällen, in denen Idrīsī diese Isnade bereits aus früheren Quellen übernommen hat 13. Dahinter

^{13.} Vgl. T 23,22-23 (— S. 42, Anm. zu Zeile 3-12): Der von Idrīsīs Quelle al-Ḥaṭīb al-Baġdādī genannte Isnād (Bericht über den Iwān von Ktesiphon) wird auf das letzte Glicd komprumiert (Abū 'Alī b. Ismā'īl); vorausgegangen war eine lange, von Idrīsī zu al-Ḥaṭīb al-Baġdādī hinführende Tradentenkette.

Verfassernamen, dem Incipit, einem Verweis auf al-Malik al-Kāmil (während dessen Regierungszeit Idrīsī schrieb) und einem unleserlichen europäischen (?) (Benutzer-?, Inventar-?) Vermerk der doppelt falsche Titel: Anwār 'uluww al-a' lām fī l-kašf 'an asrār al-ahrām.

Die Handschrift besteht aus 89 Seiten Text (auf S. 89 befindet sich das Kolophon) und —von gleicher Hand geschrieben — einem zweiseitigen Anhang (s.u.). Sie ist in steilem, nur unsystematisch punktiertem und nur selten vokalisiertem Nashī geschrieben (vgl. die Spezimina von S. 2/3 und S. 90/91 = Dayl) und enthält 23 Zeilen pro Seite. In der Hamza-Orthographie ist allerdings T der bei weitem verläßlichste Text. Der rechteckige Satzspiegel wird penibel eingehalten; darüber hinausragende Wortteile werden deutlich abgesetzt am Rande notiert. Vor allem zu Beginn (S. 1-4, siehe aber auch S. 17 und S. 62/63) ist der Text wurmstichig, stark beschädigt oder verschmutzt und wäre darum ohne die Stütze von Parallelhandschriften schwerlich immer eindeutig zu entziffern gewesen.

Den Text vervollständigende (S. 15, 19, 84, 87, 88) oder richtigstellende (saḥḥa: S. 25, 28, 30, 43, 52, 57, 60, 62, 66, 73 zweimal, 77, 83; sawābuhū: S. 88) Randlesarten bekunden eine sorgfältige Revision der Abschrift, und zwar -der Paläographie nach zu urteilen durch den Abschreiber selbst. Das Datum der Abschrift ist Samstag, der 5. Dū 1. Qa'da 877 (= 3. April 1473).

T stellt nicht nur eine Kurzfassung, sondern eine regelrechte Überarbeitung eines, wie der Schreiber von T immer wieder notiert, "Originaltextes" (aṣl) dar. Der eigene Text T steht diesem aṣl (AT) als $ta^c l\bar{l}q$, "Epitome", gegenüber. Im Kolophon ist ausdrücklich von der "Epitome dieses schönen Buches" ($ta^c l\bar{l}q$ $h\bar{a}d\bar{a}$ s-sifr al-latīf) die Rede (T 89,22 = Edition S. 154 Anm. 1. Zeile; siehe aber auch T 56,15-16 = S. 98,7-10 Anm., wo ebenfalls der Begriff $ta^c l\bar{l}q$ verwendet wird).

Bereits früh — wohl schon zu Zeiten Idrīsīs (vor 645 H.?) — ist eine Vorstufe von T anzusetzen: T enthält nämlich eine Einfügung, die sich in keiner der anderen Handschriften wiederfindet (T 49,13-17 = S. 85, Anm. zu Zeile 8). Sie ist voll in den Text von T integriert, allerdings durch ein abschließendes *intahā* noch als Intarsie, als aus der Vorlage übernommene Marginalie, kenntlich gemacht.

Text des Einschubs: "Als dieses Buch" — gemeint ist das Pyramidenbuch al-Idrīsīs — "dem Imam Abū l-Faḍl 'Abd al-Muḥsin b. Ḥammūd b. al-Muḥassin al-Futūḥī al-Ḥalabī vorgelesen wurde, sagte er: Es wäre angemessen zu sagen: Die beiden Pyramiden tragen ihren Namen nur wegen der langen Zeit, die sie schon stehen und wegen ihrer Unzerstörbarkeit



Handschrift T (Taymunyya) S 2-3

In beiden Fällen lassen sich die Korrekturen durch den grammatischen und quellenkundlichen iğtihād Ahmad b. Baybugās (bzw. des Kopisten der Idrīsī vorgelesenen Handschrift AP) erklären.

Über weitere Fehler, die allen Handschriften gemein sind, und deshalb den Wortlaut des Autographs bieten, vgl. noch die Vorbemerkungen zur recensio, s. unten S. 35-6.

2. Die Epitome Handschrift Kairo/Taymūriyya (T)

Von dieser in der Kairoer Dār al-Kutub aufbewahrten Handschrift der Taymūriyya Bibliothek (Nr. 2160 Tārīḥ) stand mir eine Photographie des Handschriftenınstitus der Arabischen Liga zur Verfügung. Sie ist in Aḥmad Taymūr Bāšā: at-Tadkira at-taymūriyya. Mucğam al-fawārid wanawādir al-masāril, Kairo 1953, unter dem Rubrum Alif § 2, al-Ātār bi-Miṣr wa-ġayrihā, S. 17-18, sowie in § 62 s.v. al-ahrām, S. 53-4, jeweils mit einer knappen Charakterisierung des Inhalts12, kurz vorgestellt, ebenso in Luṭfī 'Abd al-Badī': Fihrist al-maḥṭūṭāt al-muṣawwara, Bd II (tārīḥ), Teil 3, Kairo 1959, S. 261, Nr. 1206. In allen drei Eintragungen finden wir das korrekte Anwār 'ulwiyy... (siehe oben S. 1 bei der Beschreibung der Handschrift P) als Bestandteil des Titels des Pyramidenbuchs, an anderer Stelle des zuletzt genannten Katalogs photographierter Handschriften, ebenfalls mit Verweis auf unsere Handschrift T, indessen das falsche Anwār 'uluww... (sowie statt asrār ein schwer erklärbares asmā') (vgl. Fihrist, Bd II, Teil 1, S. 38, Nr. 71).

Handschrift T stellt eine Kurzfassung des Pyramidenbuches dar. Entsprechend lautet der Titel auf S. 1 (die Handschrift ist paginiert, nicht foliiert): Kitāb muhtaṣar 'ulwiyy al-ağrām fī l-kašf 'an asrār al-ahrām. Das aus Flüchtigkeit vergessene anwār — einzuschieben hinter dem Wort muhtaṣar — wird auf Seite 2, Zeile 3, zu Beginn der Abhandlung richtig genannt.

Das Wort $abcdot be ist in dieser Zeile gespalten (vielleicht aber auch schon in einem der Archetypen des Pyramidenbuchs); das <math>y\bar{a}^{5}$ ist an den Rand gesetzt. Sollte sich von dem innerhalb des Satzspiegels verbliebenen $abcdot be ist be ist be ist in dieser Zeile gespalten (vielleicht aber auch schon in einem der Archetypen des Pyramidenbuchs); das <math>y\bar{a}^{5}$ ist an den Rand gesetzt. Sollte sich von dem innerhalb des Satzspiegels verbliebenen abcdot be ist be ist be ist in dieser Zeile gespalten (vielleicht aber auch schon in einem der Archetypen des Pyramidenbuchs); das <math>abcdot be ist be ist in dieser Zeile gespalten (vielleicht aber auch schon in einem der Archetypen des Pyramidenbuchs); das <math>abcdot be ist be ist be ist in dieser Zeile gespalten (vielleicht aber auch schon in einem der Archetypen des Pyramidenbuchs); das <math>abcdot be ist be in the part be ist be ist be ist be ist be ist be in the part be ist be in the part be ist be in the part Auf einem Vorsatzblatt steht - von anderer Hand - neben dem

^{12.} Vgl. S. 17 f.: kawn al-kutub al-munazzala lam tunazzal li-qaşş tawärih al-umam, wa-innamā idā dukira minhä šay' fa-lil-'ibra, wa-kawn al-Qur'ān al-karīm dakara l-ahrām (18) wal-ājār iğmālan (cf. T 48,4).

Auf eine vollständige Erfassung dieser sich z. T. auf einer Seite ballenden Fehler (vgl. P 62a/b) muß verzichtet werden; der Apparat zur Edition gibt hierzu reiche Auskunft. Vgl. jedoch besonders:

P 3a,14 (= S. 3,11-12) 'alā t-tamām wal-kamāl statt des wegen der Reimprosa allem richtigen 'alā l-kamāl wat-tamām; P 4b,8 (= S. 5,12) wakāna statt kānū (Koran 30/9); P 29a,9 (= S. 48,4) Sufyān statt Šacbān; P 31b,15 (= S. 53,7) al-Ḥarrānī statt al-Ğawwānī; P 62a,15 (= S. 105,11) hıya statt fī; P 62b,2 (= S. 105,12) wa-huwa lladī statt wa-humu lladīna; P 62b,5 (= S. 105,14) ammā statt lanā; P 70a,12 (= S. 118,11) al-yawm statt al-Fayyūm; P 75a,2 (= S. 140,13) wa-ṣadaqāhu sinna bakrihimā; P 76a,5 (= S. 142,6) mucğam mā stacğam.

Hierbei ist nicht immer leicht zu entscheiden, ob solche Fehler bereits in der Vorlage AP standen und von Ahmad b. Baybugā deshalb unkommentiert in P stehengelassen oder aber von dem müde und unaufmerksam gewordenen Kollationator übersehen worden sind. Verwiesen sei in diesem Zusammenhang besonders auf mechanische Textverluste

P 11b,8 (= S. 19,11) fehlt das unentbehrliche zweite Kolon einer Reimprosasequenz $miz\bar{a}\check{g}...$ il $\bar{a}\check{g}$; P 44b, zwischen Zeilen 2 und 3 (= S. 74,14-16) ist ein ganzer Abschnitt weggefallen

und natürlich auf Homoioteleuta. Von insgesamt acht Homoioteleuta sind immerhin zwei von Ahmad b. Baybugā entdeckt und richtiggestellt worden:

P 59b,12-15 (= S. 101,1-2) mulk... mulk Filibus; P 60a,1 (= S. 101,6-7) ahad... ahad gayrihi.

Die übrigen sechs sind unbemerkt in P stehengeblieben:

P 16b,15 (= S. 28,4) aš-šarīf... aš-šarīf; P 33b,5 (= S. 56,5-6) wamuğtalīhā... wa-muğtanīhā; P 59a,10-11 (= S. 100,1-2) bihā... bihā rrūḥāniyyin; P 63a,13 (= S. 106,15-16) al-ʿālim al-muʾarriḥ... al-ʿālim Naǧīb ad-dīn; P 66b,4 (= S. 111,8-9) ṭāʾifa minhum... ṭāʾifa; P 73b,9 (= S. 123,15-16) mā dukira... mā dukira.

Nur zweimal enthält P gemeinsam mit TRSM einen Fehler, der von Ahmad b. Baybugā korrigiert wurde:

P 9a,4 (= S. 15,3): Der falsche Nominativ hadītun ṣaḥīḥun ist im Text selbst in hadītan ṣaḥīḥan verbessert worden. P 11a,11 (= S. 19,3): Das redundante $t\bar{a}$ marbūṭa nach markaz (tiqalihī) in einem Zitat aus 'Abd al-Laṭīf al-Bagdādīs Ifāda ist wegradiert worden.

anhand der Vorlage AP überarbeitete Textfassung des Jahres 754, erweist sich dank ihrer unmittelbaren Verbindung mit dem Verfasser als der interessanteste Textzeuge für Idrīsīs Pyramidenbuch und bietet sich damit auch als die Grundlage einer kritischen Ausgabe an. So bin ich dann auch verfahren. Die Folioangaben von P werden der Edition beigefügt.

P und AP konstituieren angesichts relativ weniger Divergenzen, aber vielfältiger Übereinstimmungen im Vergleich mit allen anderen Handschriften einen unabhängigen Überlieferungszweig.

Wahrscheinlich ist P von AP — durch ein oder mehrere Zwischenglieder mit den dazugehörigen Fehlerquellen getrennt? — direkt herzuleiten. Andernfalls würde es eng mit der Chronologie. Wären AP und P
nämlich parallelgeschaltet, müßten wir eine gemeinsame Vorlage voraussetzen, die zwischen März 1231 (siehe unten S. 20), dem frühest
möglichen Termin für den Abschluß des Pyramidenbuches, und allerspätestens Sommer 1232 entstanden sein müßte, lag doch bereits, wie wir
aus dem Samā^c-Vermerk Aḥmad b. Baybuġās erfahren haben, im Jahre
629 (29. Oktober 1231 bis 17. Oktober 1232) die Fassung AP fertig vor.

Für die Autonomie des Zweiges AP (einschließlich P) gibt es vielfältige Beweise:

(a) Vielerorts, insbesondere in den sehr diffizilen Passagen, bietet allein AP/P die richtige Lesung:

P 6a,2 (= S. 7,13) Naṣīr (statt Naṣr); P 10b,4 (= S. 17,12) al-qawiyy (Gedicht Abū $\frac{1}{3}$ - $\frac{1}{3}$ - $\frac{1}{3}$); P 28b,4 (= S. 46,13) al-Ma^carrī (statt al-Maġribī); P 37b,13-14 (= S. 64,4) lahū mā fīhā; P 51b,10 (= S. 86,16) bi-azmān; P 59a,14 (= S. 100,5) 'Abd al-Mun^cim; P 59b,13 (= S. 101,3) harfan harfan (in TRŠM harfan bi-harfin); P 61b,15 (= S. 105,1) Dayr al-Ballāṣ; P 66a,10 (= S. 111,2) yanquluhā; P 76b,3 (= S. 142,15) 'alā htilāf (fehlt sonst überall); P 76b,8 (= S. 143,4) timtāl timtāl (in TRŠM nur enfach).

(b) Daneben gibt es Stellen, an denen AP/P und die anderen Handschriften jeweils alternative Lesungen enthalten, von denen — bei fehlenden eindeutigen, auch außertextlichen Kriterien— nicht immer gesagt werden kann, welche die bessere und wohl ursprüngliche ist:

P 25b,5-7 (= S. 42,2-3): Die alqāb Ibn al-Ğawzīs gibt nur P in voller Länge; P 25b,15 (= S. 42,9): ${}^{c}Al\bar{\iota}$ — TRŠM at-Taqaf $\bar{\iota}$; P 29a,12 (= S. 48,6): al-Kinān $\bar{\iota}$ — TRŠM (wohl besser) al-Kutām $\bar{\iota}$; P 9a,3 (= S. 15,2-3): yā sayyid — AP yā sayyid $\bar{\iota}$ — TRŠM yā ustād.

(c) Schließlich scheiden Fehler, die AP/P allein enthalten, diesen Stamm von den restlichen Handschriften.

 $sa\check{g}^c$ (vgl. P 34a,8-9 = S. 57,9-10 at- $tahq\bar{t}q$... bil- $^cAq\bar{t}q$) gerade zu Textbeginn nicht mangelt, werden ausführlich erklärt, vor allem nach dem genannten Wörterbuch al- $Mu\check{g}mal$ des Ibn F \bar{a} ris¹¹.

Sogar die Bedeutung (z. B. P 27a,7 = S. 44,8 šākahat = šābahat) oder die syntaktischen Funktionen bestimmter Worte (P 2a,3 = S. 1,13 Klassifizierung der dort vorkommenden Partizipialformen als Subjekt bzw. Prädikat) oder auch nur die Singularentsprechung zu einer seltenen, im Text zitierten Pluralform (P 6a,12 = S. 8,6 carṣa/cirāṣ) werden in interlinearer Zufügung benannt (nicht alle sind in den Apparat aufgenommen worden).

Ab und zu ist sich Ahmad b. Baybugā nicht schlüssig, wie er mit seiner Vorlage umzugehen hat (vgl. P 9a = S. 15,6: yuhtamalu an yakūna min al-wağhayn). So kommen halbherzige Korrekturen zustande.

Vgl. P 73a,3 (= S. 123,8): Er beläßt ein redundantes wa-kadālika aṣḥāb annawāmīs im Text und ersetzt nur annawāmīs durch annawāwīs. — P 77b,8 (= S. 146,4): Die Korruptele in P wird recht und schlecht äußerheh in Ordnung gebracht, ohne daß ein befriedigender Text das Resultat wäre. Einen solchen suchen wir allerdings vergeblich auch in den anderen Handschriften.

(vgl. P 77a = S. 144,1 seinen Kommentar zu dem von ihm zutreffend für richtig befundenen Plurallexem فراقل / farāqil, dem in der von Idrīsī gutgeheißenen nushat al-aṣl AP ein sinnloses إلى اقل / fī aqall entspreche). Manchmal übernimmt sich auch Aḥmad b. Baybuġā. So verschlimmbessert er das korrekt mit Hamzat al-qaṭ geschriebene aḥsis biauf P 9a, 4 (= S. 15,4), eine ṣīġat at-ta ağuðb, in einen Imperativ des ersten Stammes mit dazugehörigem Hamzat al-waṣl. Oder aber er übernimmt nicht nur unkritisch die falsche Form der Vorlage, sondern gibt dazu noch einen ausschweifenden Kommentar (vgl. P 27a = S. 44,7 die lexikographische Expertise zu dem von vorneherein falschen, mit dem nchtigen nadīra verwechselten nazīra). Gegen Ende des Buches wird dann sogar eine vom Koran (cf. 18/47) inspirierte, in P (und R) richtige Verbalform (tusayyaru) von Aḥmad b. Baybuġā in ein falsches tasīru umgelautet (cf. P 78a,12 = S. 147,5).

Die Handschrift P, nun neu definiert als die von Ahmad b. Baybugā

^{11.} Es liegen zwei Ausgaben vor: Von Hädī Hasan Ḥammūdī, 5 Bde, Kuwait 1405/1985 (herausgegeben vom Ma'had al-maḥṭūṭāt al-'arabıyya) — Von Zuhayr 'Abd al-Muḥsin Sultān, 4 Terle in 2 Bänden, Beirut 21406/1986 (herausgegeben von der Mu'assasat ar-risāla). Frdl. Hinweis von R. Weipert/München.

nicht fehlen. Nicht nur auf dem Schlußblatt, sondern auch auf fol. 7b spricht er von seiner Anstrengung, die Sache gut zu machen. Weitere Werke werden zu Rate gezogen, wie z. B. Ibn Fāris' Lexikon al-Muğmal (vgl. Belegstellen im Index der Werke) oder Abū l-Ḥasan 'Alī b. al-Ḥasan b. 'Antar al-Ḥilwīs K. Mu'āyāt al-'aql fī mu'ānāt an-naql (P 7b = S. 10,14, P 50b = S. 84,14).

Freilich erlahmte bei ihm mit der Zeit die Konzentration: Je weiter wir im Text voranschreiten, umso häufiger werden die Stellen, an denen die von Ahmad b. Baybugā überarbeitete Handschrift P trotz ihrer — dank seiner Bemühungen — privilegierten Nähe zum Verfasser als einzige Handschrift des Pyramidenbuchs bestimmte für die Ermittlung des wechselseitigen Verhältnisses der Textzeugen hilfreiche Fehler aufweist (s.u.S. 7-8).

Bereits ab fol. 7b werden auch die bis dahin sehr zahlreichen und langen Kommentare am Rande der Handschrift selten. Diese Marginalien orientieren sich normalerweise am Wortlaut oder Inhalt des Textes; in zwei Fällen allerdings nimmt Ahmad b. Baybugā auf gegenüber der Zeit der Abfassung eingetretene städtebauliche Veränderungen Bezug.

So bei seiner Konjektur (fol. 31b = S. 52,13), das in Idrīsīs Tagen als Bustān Sayf al-Islām, zuvor als Bustān 'Abbās bekannte Gelände südlich des fatimidischen Kairo dürfte dem erst in frühmamlukischer Zeit (695/1296) so benannten Ḥakar al-Ḥāzin entsprechen⁹.

An der anderen Stelle (P 37b = S. 64,5) informiert er uns, das im Text genannte Gefängnis Hızānat al-bunūd in Kaıro sei auf Geheiß des al-Ḥāǧǧ Almalik abgerissen worden, ein Ereignis, das wir auf Grund anderer Quellen auf das Jahr 744/1343-44 datieren können 10.

Aber auch die eigentliche Arbeit am Text, also die oft durch sahh oder sawābuhū im oder am Text markierte Verbesserung der Orthographie (vgl. P 77b,8 = S. 146,4), Vervollständigung der (auch jetzt noch allzu oft falschen) Vokalisierung, Zusammenschreibung zusammengehöriger Wortteile (vgl. P 23a,10-11 = S. 38,6 بعذباته), Tilgung von Dittographien und anderen überflüssigen Worten (vgl. P 14b,8 = S. 24,7) und der Nachtrag von Textlücken (vgl. besonders P 39a und 41a), wird immer weniger augenfällig.

Auf den ersten Seiten frönt er noch philologischem Perfektionismus. Ausgefallene Vokabeln, an denen es in Idrīsīs zuweilen sehr kunstvollem

1980, S. 372,12-13; al-Maqrīzī: Huat ed. Būlāq, I, S. 423-25, besonders S. 425.

^{9.} al-Maqrīzī: Ḥiṭaṭ, ed. Būlāq, II, S 135,9 ff.; Georges Salmon: Études sur la topographie du Caire. La Kaleat al-Kabch et la Birkat al-Fil, Kairo 1902, S. 116. 10. aṣ-Ṣafadī: al-Wāfī bil-wafayat, X, ed. Ali Amara und Jacqueline Sublet, Wiesbaden

Samā^c-Vermerks des Verfassers Idrīsī mit, daß sie in dessen Gegenwart im Jahre 629 (= 29. Oktober 1231 bis 17. Oktober 1232)⁶ dem Emir Sa^cd ad-dīn Muḥammad b. Sunqur⁷ sowie dessen Sohn und Tochter in dessen Kairoer Haus vom ersten bis zum letzten Wort vorgelesen und dann von Idrīsī als korrekt und vollständig testiert worden sei (vgl. Edition S. 161).

Am 1. Rağab 757, dem Datum des Besitzervermerks Aḥmad b. Baybugās, lag dessen Textvergleich (muqābala) bereits ein Jahr zurück. Wir lesen am linken Rand der letzten Seite von P (fol. 82a = S. 163,4), er habe sich bei der Durchsicht und Korrektur (ta³ammulan wa-taṣḥāḥan) der Handschrift auf den genauen Sinn des Gemeinten gestützt und auch bis auf einige wenige Stellen, die er dann so belassen habe, wie er sie in der Handschrift vorgefunden habe, den ganzen Text verstanden⁸. Als Datum nennt er Montag (nach Wüstenfeld/Mahler: Sonntag), den 16. Ğumādā II 756 (= 28. Juni 1355), vgl. Edition, S. 163, 4-6.

Am Fuß dieser Schlußseite fol. 82a (= S. 163,2) verweist Ahmad b. Baybugā nochmals darauf, daß er die Handschrift P mit einer Textfassung verglichen habe, die dem Autor Idrīsī selbst vorgelesen und von ihm genehmigt worden sei.

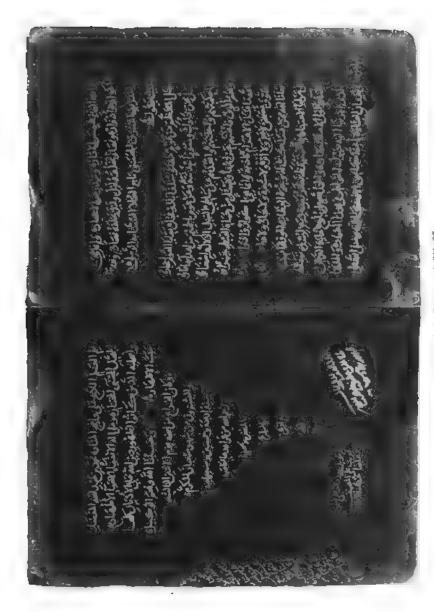
Auch andernorts im Text wird am Rand auf die Kollation mit dem Autograph Idrīsīs verwiesen: Pfol. 29b (= S. 48,12) an-nusḥa al-maqrū a alā l-muṣannif; Pfol. 45b (= S. 76,14): nusḥa quri at alā l-muṣannif; Pfol. 67b (= S. 113,13): nusḥat al-aṣl; Pfol. 68a (= S. 114,2): nusḥa quri at alā l-muṣannif. Mit einer gewissen Regelmäßigkeit, aus der man Rückschlüsse auf das Tagespensum seiner Kollation, nämlich zehn bis fünfzehn Blatt, ziehen möchte, markiert er, wann er die Arbeit an dem Textvergleich unterbrechen mußte (vgl. Pfol. 7b, 17b, 29b, 45a, 67b, 68a; eine weitere Eintragung dürstein die verlorene Partie fallen).

An Mühe ließ es Ahmad b. Baybugā bei seiner Arbeit subjektiv

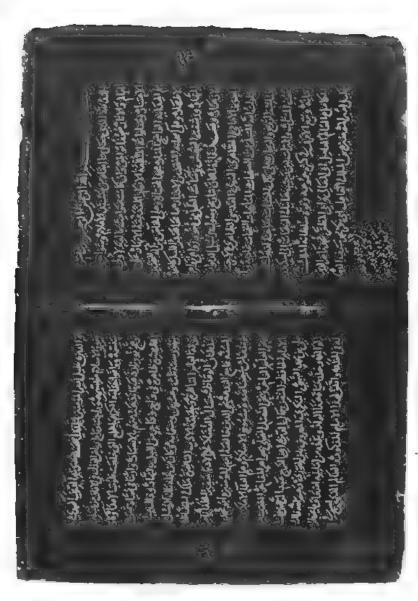
^{6.} Hiermit erhalten wir übrigens den terminus ante quem für den Abschluß des Pyramidenbuches; darüber unten mehr.

⁷ Zu ihm — wie auch zu Ahmad b. Baybuğä — geben die Prosopographien keine Auskunft. War er womöglich ein Sohn des 596/1200 verstorbenen Jerusalemer Gouverneurs Sunqur al-Kabīr? — Und könnte Ahmad b. Baybuğā gar ein Sohn des 753/1352 hingerichteten Baybuğā Rūs, des Bruders Manğaks, sein? Vgl al-Maqrīzī, Sulūk, II, S. 849, 869-70.

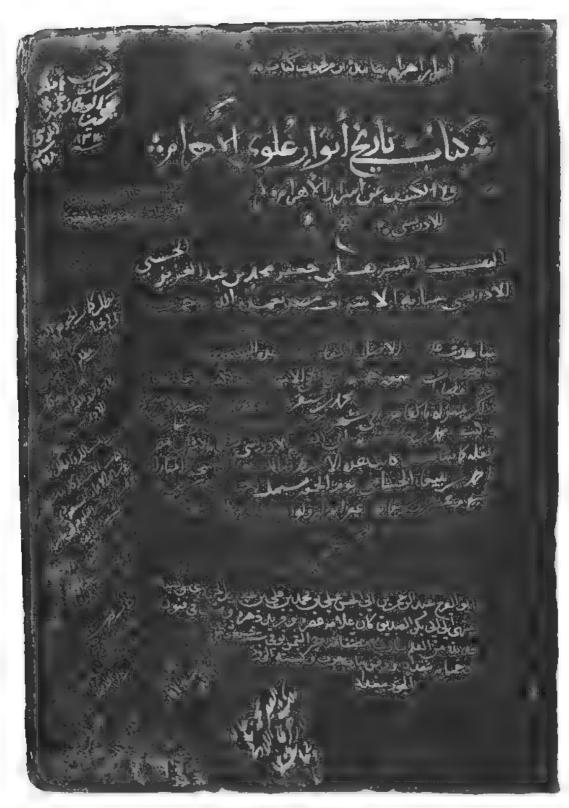
^{8.} Ein Beispiel für eine solche Kapitulation ist fol. 77a,3, wo weder der Text von P noch die im ast vorgefundene Form einen befriedigenden Sinn geben (s. auch unten Beschreibung von Handschrift R, S. 21).



Handschrift P (Princeton) 81b-82u



Handschrift P (Pnnceton) 15-2a



Handschrift P (Princeton) la

2 TEXT

Leitwörter und Kapitelüberschriften sind in roter Tinte geschrieben. Voneinander unabhängige Tradentenketten werden vereinzelt (z. B. P. 46a,1 = Edition S. 77,8 oder 61a,9 = S. 103,10) durch ein isoliertes $h\bar{a}$ z sichtbar gemacht. Der Kopist selbst hat einige Begriffe, ebenfalls rot, am Rande ausgeworfen (z. B. Jahreszahlen in Ziffern). Sehr viel reichhaltiger und für den Text bedeutender sind die interlinearen und marginalen Zufügungen, die ein späterer Benutzer und Besitzer der Handschrift, Ahmad b. Baybugā al-Husāmī (s.u.) in sepiabrauner Tinte in die Handschrift eingetragen hat und die von mir wegen ihrer Bedeutung entsprechend gekennzeichnet (häšiya P حاشية ب) in die Textausgabe übernommen worden sind. Von dritter und vierter Hand schließlich stammen eine Reihe Zusätze aus der Frühzeit des Textes⁴ und ein türkischer Lesevermerk in roter Farbe auf fol. 70b (asahh-1 aqvāl budur). Die auf der Titelseite fol. la und der Schlußseite fol. 82a verzeichneten diversen arabischen und osmanischen Eigentümervermerke und Kommentare habe ich, soweit sie zu entziffern waren, im Anschluß an den eigentlichen Text der Edition beigefügt (S. 160, 162, 163).

Die Abschrift der Handschrift P ($\tilde{\varphi}$) ist laut Kolophon auf fol. 82a am Montag, den 23. Ša^cbān 754 (= 23. September 1353) abgeschlossen worden. Sie ist die älteste uns erhaltene Handschrift des Pyramidenbuches. Den Namen des Kopisten erfahren wir nicht. Er durfte aber kaum, wie auf dem genannten Inventarzettel festgestellt, mit dem auf der Titelseite genannten Ahmad b. Baybuğā al-Ḥusāmī (nicht: Aḥmad b. Yalbuğā al-Ḥusāmī, wie auf dem Inventarzettel zu lesen ist) identisch sein, der nun allerdings in der Geschichte unserer Handschrift eine wichtige Rolle gespielt hat⁵:

Aḥmad b. Baybuġā stellt sich auf fol. la am Freitag (nach Wüstenfeld-Mahler: Donnerstag), den l. Rağab 757 (= 30. Juni 1356) als damaligen Besitzer der Handschrift P vor. Zugleich informiert er uns, daß er selbst die Handschrift mit einer damals —wohl in Kairo — noch verfügbaren Urschrift des Pyramidenbuches kollationiert habe. Über diese nushat al-aṣl AP teilt er uns anhand des von ihm mitkopierten

^{4.} Auf P fol. la und 1b z. B. wird auf den z. Zt. der Abfassung des Textes regierenden ägyptischen Ayyubiden al-Malik al-Kämil und auf Ibn al-Ğawzī verwiesen, den Vater des Mannes, der Idrīsī zur Abfassung seines Traktats anregte (s.u. S. 19-20, 56-57), vgl aber auch Zusätze dieser Provenienz auf P fol. 5b, 12b, 40a, 51b, 53b, 70b, 73b und 76a.

⁵ Die Mamlukensöhne, zu deren Kreis er zählte, waren während der zweiten Regierung Sultan Hasans vom 2. Šawwäl 755 (= 20. Oktober 1354) bis 12. Ğumādā I. 763 (= 9. März 1362) eine vielfältig bevorzugte politische und auch kulturelle Elite Ägyptens Mit Hasans Ermordung sank ihr Stern wieder.

EINLEITUNG

I - Der Text

1. Die Handschrift Princeton (P) und die Kollation Ahmad b. Baybugās

Es handelt sich um die Handschrift Nr. 4436 der Yahuda Sammlung arabischer Handschriften in der Princetoner Universitätsbibliothek. Rudolf Mach hat sie in seinem Catalogue of Arabic Manuscripts (Yahuda Section) in the Garrett Collection Princeton University Library, Princeton 1977, S. 381a, kurz beschrieben, ihr freilich — wohl in der Nachfolge Carl Brockelmanns (GAL² I, S. 478-79 [630], S I, S. 879-80) und anderer¹ — den unrichtigen Titel: Kitāb Anwār 'uluww al-ağrām fī l-kašf 'an asrār al-ahrām zugeordnet, obwohl auf fol. la (und auch auf dem wohl von Yahuda auf dem Vorsatzblatt der Handschrift eingeklebten Inventarzettel mit der alten laufenden Nummer 3509) die korrekte Titelbezeichnung Kitāb Anwār 'ulwiyy al-ağrām² eindeutig zu lesen ist. (Zu den diversen Titelformen siehe unten S. 31, Handschrift München).

Die in einen aufwendigen braunen Lederrücken³ gebundene Handschrift umfaßt 82 Blatt, die Seite zu je 15 Zeilen. Sie ist in mittelgroßem, sehr schönem und gut lesbarem Nashī geschrieben (vgl. die der Einleitung beigegebenen Photographien von fol. la, fol. 1b/2a und fol. 81b/82a). Der ganze Text ist — von der Titelseite fol. la und dem durch eine Reihe blauer Tintenflecke verunzierten Blatt 51b abgesehen — in vorzüglichem Zustand, allerdings schon zum Zeitpunkt des Bindens unvollständig gewesen: Es fehlen zwischen fol. 73b und fol. 74a (vgl. auch die Kustode auf fol. 73b und das erste Wort auf fol. 74a) insgesamt acht Blätter, die das Ende des fünften und den Anfang des sechsten Kapitels enthalten haben.

 Zum genitivus partitivus in sulwiyy al-ağram vgl. H. Reckendorf, Arabische Syntax, Heidelberg 1921, § 84, S. 145.

3 Auf die vordere Innenseite des Einbands ist ein runder Sternenkalender mit den gestaffelten Tierkreiszeichen und den lateinischen Monatsnamen eingezeichnet.

^{1.} Vgl. meine Zusammenstellung in: "Luxor und Heliopolis: Ein Aufruf zum Denkmalschutz aus dem 13. Jahrhundert n. Chr", Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo 40 (1984), S. 153-57, hier S. 154, Anm. 9.

INHALTSVERZEICHNIS

Vo	RW	DRT	VII
ΙΝΙ	HAL	rsverzeichnis	ΧI
En	VLEI'	TUNG	
I. 1	De	er Text	
	1.	Die Handschrift Princeton (P) und die Kollation	
		Aḥmad b. Baybuġās	1
	2.	Die Epitome Handschrift Kairo/Taymūriyya (T)	8
	3.	Der Anhang der Epitome T: Ibn Waḥšiyyas Kitāb	
		Siḥr an-Nabaṭ und Gabir b. Ḥayyans Kitab an-	
		Naqd fī ş-ṣanca	13
	4.	Die Handschrift John Rylands Library Manchester	
		(R)	18
	5.	'Abd al-Qādir al-Baġdādī und die Wiederentdeckung	
		des Pyramidenbuchs	22
	б.	Die Handschrift Istanbul/Šehīd 'Alī Paša (Š) und	
		ihr Derivat Handschrift Ibrāhīm ad-Durūbī (ID)	28
		Die Handschrift München (M)	29
		Die Handschriften Paris (Pa, Pb, Pc und Pd)	32
		Recensio und Wirkungsgeschichte des Pyramidenbuchs	35
	10.	Editionsprinzipien und Anlage der Indices	38
H.	Ve	erfasser und Werk	
	1.	Idee und Aufbau des Pyramidenbuchs	42
		Die Herkunft des Verfassers	44
	3.	Idrīsīs Gewährsleute, Lehrer und Schüler	49
	4.	Quellen und Inhalt des Pyramidenbuchs	66

X VORWORT

Ich bin dankbar, daß der jüngst abgelöste Direktor des Orient-Instituts der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Anton Heinen, dieses Buch bereitwillig in die Institutsreihe "Beiruter Texte und Studien" aufgenommen hat. Auch seine Nachfolgerin, Erika Glassen, hat mir ihre Unterstützung nie versagt. Allen Helfern in Beirut, Frau M. Kanaan und insbesondere Herrn Muhammad al-Ḥuǧayrī, der sachkundig und gewissenhaft den Druck auch dieses Werkes begleitet hat, möchte ich für ihre Mühe bei der schwierigen Herstellung des Buches ebenso aufrichtig danken wie den Verantwortlichen der fruher wie heute, in guten wie in schlechten Zeiten so überaus verläßlichen Imprimerie Catholique in Beirut.

Freiburg im Breisgau, 6. August 1989

Ulrich HAARMANN

VORWORT 1X

schrift ausgewertet und in seinem kritischen Kommentar einige wichtige weiterführende Anregungen gegeben. As ad Khairallah (Freiburg) hat sich all die Jahre über freundschaftlich für meine Fragen zum Text, besonders auch zum geistigen Umfeld Idrīsīs, immer wieder geöffnet.

Drei Experten haben in meinen fertigen Text noch einmal gesehen: Unser scheidender Freiburger Lektor für Arabisch, Edward Badeen, selbst an Magie und anderen arkanen Dingen interessiert; sein Nachfolger, Maher Jarrar, der mit besonderer Geduld und auch Begeisterung den verwickelten spanischen Isnaden Idrīsīs nachzuspüren bereit war; vor allem aber der Meister in der Kunst des Edierens arabischer Texte, Iḥsān 'Abbās (Beirut/Amman). Seine Expertise hat mich vor manchem peinlichen Fehler bewahrt; es mögen ohnehin genügend Versäumnisse stehengeblieben sein. All den Genannten sei an dieser Stelle sehr herzlich für ihre Hilfe gedankt.

Mit Ihsan 'Abbas weiß ich mich eines Sinnes, wenn ich dieses Buch dem Andenken eines gemeinsamen Freundes widme, dem ich wissenschaftlich und persönlich viel verdanke: Rudolf Mach, meinem Princetoner Lehrer aus den Jahren 1963 bis 1965. Mit Rudolf und Maywood Mach und Princeton insgesamt verbinden mich die vielleicht schönsten und wertvollsten Erinnerungen meines wissenschaftlichen Werdeganges. Rudolf Mach hat mich auf die von ihm katalogisierte Princetoner Handschrift Idrīsīs bei einem seiner Freiburgbesuche kurz vor seinem frühen Tod aufmerksam gemacht. Er würde es mir nachsehen, daß ich mich zu einigen seiner Angaben im Katalog kritisch äußern muß. Daß ich im Wintersemester 1986/87 als Mitglied des Institute for Advanced Study für einige herrliche Monate nach Princeton zurückkehren und dabei neben manchen anderen Dingen auch in aller Ruhe in der so gastlichen und opulent ausgestatteten Firestone Library die Rohedition meines Textes mit der Handschrift Princeton kollationieren konnte, habe ich als großes Geschenk empfunden.

Ich will mit der Vorlage des arabischen Textes des Pyramidenbuches nicht warten, bis die vor allem von ägyptologischen Kollegen angemahnte kommentierte Übersetzung und die durch mancherlei Aufsätze vorbereitete zusammenfassende Untersuchung des Themas "Altägypten und islamisches Mittelalter" abgeschlossen wird. Beides soll in einem zweiten Band folgen. Meiner Frau, deren eigene Forschungen zum modernen Pharaonismus meine Themenwahl maßgeblich mitbestimmt haben, und meinen Kindern danke ich für die Geduld, die sie mit Idrīsī und mit mir gehabt haben.

VIII VORWORT

(Basel) — spielen die von Idrīsī überlieferten Textpartien, die al-Waṣīfī zugeschrieben werden, eine nicht unwichtige Rolle.

Von mancher Seite ermutigt faßte ich den Plan zu einer kritischen Edition dieses Werkes, dessen Lektüre (in der leider unzureichenden Münchner Handschrift) mir schon 1976/77 wichtige Anregungen gegeben hatte. Während meiner beiden Beiruter Jahre von 1978 bis 1980 habe ich mit der Sammlung der weit verstreuten Handschriften begonnen. Von der Handschrift München ließ ich mir durch Vermittlung Ridwän as-Sayyids von Muhammad Nuqqarī, damals wissenschaftlicher Assistent an der Libanesischen Universität, heute Doktor der Rechte, eine erste Abschrift anfertigen, die mir bei der Herstellung der Textausgabe immer wieder gute Dienste geleistet hat.

Die Bibliotheken, zu deren Beständen die von mir kollationierten Handschriften zählen, haben ihre Hilfe nicht versagt. Eric Ormsby, damals Princeton, jetzt McGill University, sandte eine erste Kopie der besonders wichtigen Handschrift Princeton nach Beirut. Bernd Radtke. jetzt Bergen, besorgte als mein damaliger Referent am Orient-Institut mit Geschick und Geduld einen Film der Handschrift der Taymūriyya Bibliothek in Kairo, C. Edmund Bosworth erleichterte mir den Zugang zu der in der John Rylands Library aufbewahrten Handschrift Manchester, die seit 1988 in einem photographischen Abdruck der Öffentlichkeit zugänglich ist (Band 44 der Facsimilereihe des Frankfurter Instituts zur Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften). Nazif Hoca, selbst mit der Materie gut vertraut, vermittelte einen Film von 'Abd al-Qādir b. Umar al-Bagdädis in Istanbul aufbewahrter Redaktion des Pyramidentraktats. Die Bayerische Staatsbibliothek stellte mir großzügig gar zwei Filme des Kodex München zur Verfügung, einen davon als Gegengabe für die auf solchen gleichwertigen Tausch großen Wert legenden türkischen Bibliotheksbehörden. Ein Teil dieser Handschriftenfilme, darunter auch die Abzüge der vier Pariser Handschriften, sind Eigentum des Orientalischen Seminars der Universität Freiburg.

Manch ein Kollege hat mir bei der Beantwortung von Einzelfragen in Zusammenhang mit der Erstellung des Textes, insbesondere mit bibliographischen Hinweisen, geholfen. In der Hoffnung, niemanden zu vergessen, nenne ich Anton Heinen (München), Manfred Kropp (Heidelberg), Johann Strauß (Istanbul), Reinhard Weipert und Rainer Degen (beide München). Manfred Ullmann (Tübingen) hat zwei komplizierte kürzere Textpassagen mitgelesen und höchst sachkundig kommentiert. Bernd Radtke hat eine von mir 1977 gefertigte Inhaltsangabe der Münchner Handschrift in Zusammenhang mit seiner Habilitations-

VORWORT

Seit den siebziger Jahren interessiere ich mich für die Bedeutung altägyptischer Monumente und Überlieferungen im mittelalterlichen Islam. Die Sphinxgeschichten im ersten Band der Universalchronik des Ibn ad-Dawādārī aus dem vierzehnten Jahrhundert und der originelle und vielschichtige Pyramidenbericht des türkischen Reisenden Evliyä Čelebī aus dem siebzehnten Jahrhundert waren meine ersten Funde. Auf diesem Weg mußte ich, wie ich es im Rückblick sehe, fast zwangsläufig auf den umfassendsten und systematischsten der aus dem islamischen Mittelalter erhaltenen Traktate über die pharaonischen Altertümer stoßen, nämlich Abū Ğacfar al-Idrīsīs (st. 649/1251) Kıtāb Anwār culwiyy al-ağrām fī l-kašf can asrār al-ahrām, "Buch von den Lichtern der oberen (translunaren) Himmelskörper: Über die Enthüllung der Geheimnisse des Pyramiden". Spätere Autoren, darunter auch al-Magrīzī, dessen weniger inhaltsreicher Pyramidenbericht - in Erich Graefes deutscher Übersetzung — zumindest Ägyptologen bislang als wichtigste Quelle zum Verständnis der mittelalterlichen Muslime von den altägyptischen Denkmälern galt, haben sich seiner bedient.

Bisher hat Idrīsīs Pyramidenbuch noch nicht sehr viel Aufmerksamkeit erfahren. Zwei der besten Kenner des Gegenstandes, Gaston Wiet, der Wiederentdecker des Ägyptenberichtes des "Murtadi fils du Gaphiphe", und Alexander Fodor (Budapest), dem wir eine wichtige Studie über muslimische Auffassungen vom Erbauer der Pyramiden verdanken, haben Idrīsīs Werk nicht oder doch wenigstens nicht sichtbar für ihre Forschungen benutzt. Obwohl bereits Edgar Blochet Anfang des Jahrhunderts in seinem Aufsatz über die islamische Gnosis das Kitāb Anwār 'ulwiyy al-ağrām eifrig zitierte, ist es im Laufe der Folgejahrzehnte wieder in Vergessenheit geraten. Erst in letzter Zeit hat man sich seiner Beudeutung von neuem besonnen. In der rege geführten Diskussion über die Identität, Herkunft und Historizität des geheimnisvollen Ibn Waṣīf Šāh/al-Waṣīfī aus dem elften Jahrhundert — ich nenne die Arbeiten von Micheal Cook (Princeton) und Gregor Schoeler

In memory of my teacher and friend Rudolf Mach (1922-1981)

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Idrîsî, Ğamāl-ad-Dîn Muḥammad Ibn-'Abd-al-'Azīz- al-: [Das Pyramidenbuch] Das Pyramidenbuch des Abū Ğa'far al-Idrisī' (st. 649/1251) / eingel, und kritisch hrsg. von Ulrich Haarmann. [Orient-Institut der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft,] Beirut. – Stuttgart: Steiner, 1991

(Berruter Texte und Studien; Bd. 38) ISBN 3-515-05116-3

NE: Haarmann, Ulrich [Hrsg.]; GT

Jede Verwertung des Werkes außerhalb des Urheberrechtsgesetzes ist unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Übersetzung, Nachdruck, Mikroverfilmung oder vergleichbare Verfahren sowie für die Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen. Gedruckt mit Unterstutzung des Orient-Instituts der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft, Beirut (Libanon), aus Mitteln des Bundesministers für Forschung und Technologie.

Arabisch - Deutsche Ausgabe -

© 1991 by Franz Steiner Verlag Wiesbaden GmbH, Sitz Stuttgart

Druck: Imprimerie Catholique sal

Printed in Lebanon

DAS PYRAMIDENBUCH DES ABŪ ĞA^cFAR AL-IDRĪSĪ

(st. 649/1251)

EINGELEITET UND KRITISCH HERAUSGEGEBEN VON

ULRICH HAARMANN



BEIRUT 1991 IN KOMMISSION BEI FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART

BEIRUTER TEXTE UND STUDIEN HERAUSGEGEBEN VOM ORIENT-INSTITUT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT

BAND 38

ULRICH HAARMANN DAS PYRAMIDENBUCH DES ABŪ ĞAʿFAR AL-IDRĪSĪ

BEIRUTER TEXTE UND STUDIEN

- sunnīya with critical edition, translation and commentary. 1982. VIII, 289 S. engl. Text, 78 S. arab. Text.
- 28. WILFERD MADELUNG: Arabic Texts concerning the history of the Zaydī Imāms of Ṭabarıstān, Daylamān and Gilān. 1987. 23 S. engl. Text, 377 S. arab. Text.
- 29. Donald P. Little: A Catalogue of the Islamic Documents from al-Ḥaram aš-Šarīf in Jerusalem. 1984. XIII, 480 S. engl. Text, 6 S. arab. Text, 17 Taf.
- 30. Katalog der arabischen Handschriften in Mauretanien. Bearbeitet von U. Rebstock, R. Osswald und A. Wuld 'Abdalqadir. 1988. XII, 164 S.
- 31. Ulrich Marzolph: Typologie des persischen Volksmärchens. 1984. XIII, 213 S., 5 Tab. u. 3 Ktn.
- STEFAN LEDER: Ibn al-Ğauzī und seine Kompilation wider die Leidenschaft. 1984. XIV, 328 S. dt. Text, 7 S. arab. Text., 1 Faltraf.
- 33. RAINER OSSWALD: Das Sokoto-Kalifat und seine ethnischen Grundlagen. 1986. VIII, 177 S.
- 34. Zuhair Fathallah, Hrsg.: Der Diwän des Mufti Abd al-Laţīf Fathallāh. 1984. 1196 S. arab. Text. In zwei Teilen.
- 35. IRENE FELLMANN: Das Aqrābaḍīn al-Qalānisī. Quellenkritische und begriffsanalytische Untersuchungen zur arabisch-pharmazeutischen Literatur. 1986. VI, 304 S.
- HÉLÈNE SADER: Les Etats Araméens de Syrie depuis leur Fondation jusqu'à leur Transformation en Provinces Assyriennes. 1987. XIII, 306 S. franz. Text.
- 37. BERND RADTKE: Adab al-Mulūk. 1991. XII, 34 S. dt. Text, 145 S. arab. Text.
- 38. Ulrich Haarmann: Das Pyramidenbuch des Abū Ğacfar al-Idrīsī. 1991. XI + VI, 94 S. dt. Text, 283 S. arab. Text.
- 39. TILMAN NAGEL, Hrsg.: Göttinger Vorträge Asien blickt auf Europa. Begegnungen und Irritationen. 1990. 192 S.
- HANS R. ROEMER: Persien auf dem Weg in die Neuzeit. Iranische Geschichte von 1350 bis 1750. 1989. X, 525 S.
- 41. BIRGITTA RYBERG: Identitätskrise und gesellschaftlicher Umbruch im Werk des ägyptischen Schriftstellers Yüsuf Idrīs. Im Druck.
- 42. HARTMUT BOBZIN: Der Koran im Zeitalter der Reformation. Studien zur Frühgeschichte der Arabistik und Islamkunde in Europa. Im Druck.
- 43. Beatrix Ossendorf-Conrad: Das Kitāb al-Wādiḥa des 'Abd al-Malik b. Ḥabīb. Ed. und Kommentar der Hs. Qarawiyyīn 809/49 (abwāb at-ṭahāra). Im Druck.
- MATHIAS VON BREDOW: Der Heilige Krieg (ğihād) aus der Sicht der malikitischen Rechtsschule.
 Im Druck.
- 45. Otfried Weintritt: Formen spätmittelalterlicher Geschichtsdarstellung. Untersuchungen zu an-Nuwairī al-Iskandarānīs Kitāb al-Ilmām und verwandten zeitgenössischen Texten. Im Druck.
- 46. GERHARD CONRAD: Die qudät Dimašq und der madhab al-Auzä (7. Materialien zur syrischen Rechtsgeschichte. Im Druck.
- 47. MICHAEL GLÜNZ: Die panegyrische qaşīda bei Kamāl ud-dīn Ismā'īl aus Isfahan. Eine Studie zur persischen Lobdichtung um den Beginn des 7./13. Jahrhunderts. Im Druck.
- AYMAN FU'AD SAYYID: La Capitale de l'Egypte jusqu'à l'Epoque Fatimide Al-Q\u00e4hira et Al-Fust\u00e4t – Essai de Reconstitution Topographique. Im Druck.
- 49. JEAN MAURICE FIEY: Pour un Oriens Christianus Novus. Im Druck.
- IRMGARD FARAH: Die deutsche Pressepolitik und Propagandatätigkeit im Osmanischen Reich von 1908-1918 unter Berücksichtigung des "Osmanischen Lloyd". Im Druck.
- 51. BERND RADTKE: Weltgeschichte und Weltbeschreibung im mittelalterlichen Islam. Im Druck.
- 52. Lutz Richter-Bernburg: Der "Syrische Blitz", Saladins Sekretär zwischen Selbstdarstellung und Geschichtsschreibung. Im Druck.

BEIRUTER TEXTE UND STUDIEN

- MICHEL JIHA: Der arabische Dialekt von Bišmizzīn. Volkstümliche Texte aus einem libanesischen Dorf mit Grundzügen der Laut- und Formenlehre. 1964. XVII, 185 S.
- BERNHARD LEWIN: Arabische Texte im Dialekt von Hama. Mit Einleitung und Glossar. 1966.
 48, 230 S.
- 3. Thomas Philipp: Gurgī Zaidān. His Life and Thought. 1979. 249 S.
- ABD AL-GANĪ AN-NĀBULUSĪ: At-tuḥfa an-nābulusīya fī r-riḥla aţ-ţarābulusīya. Hrsg. u. eingel. von Heribert Busse. 1971. XXIV, 10 S. dt. Text, 133 S. arab Text.
- Baber Johansen: Muḥammad Ḥusain Haikal. Europa und der Orient im Weltbild eines ägyptischen Liberalen. 1967. XIX, 259 S.
- HERIBERT BUSSE: Chalif und Großkönig. Die Buyiden im Iraq (945-1055). 1969. XIV, 610 S., 6 Taf., 2 Ktn.
- 7. Josef van Ess: Traditionistische Polemik gegen 'Amr b. 'Ubaid. Zu einem Text des 'Alī b. 'Umar ad-Dāraqutnī. 1967. 74 S. dt. Text, 16 S. arab. Text, 2 Taf.
- 8. Wolfhart Heinrichs: Arabische Dichtung und griechische Poetik. Häzim al-Qartagannis Grundlegung der Poetik mit Hilfe aristotelischer Begriffe. 1969. 289 S.
- 9. STEFAN WILD: Libanesische Ortsnamen. Typologie und Deutung. 1973. XII, 391 S.
- Gerhard Endress: Proclus Arabus. Zwanzig Abschnitte aus der Institutio Theologica in arabischer Übersetzung. 1973. XVIII, 348 S. dt. Text, 90 S. arab. Text.
- Josef van Ess: Frühe mu^ctazilitische Häresiographie. Zwei Werke des Nāši' al-Akbar (gest. 293 H.).
 1971. XII, 185 S. at. Text, 134 S. arab. Text.
- DOROTHEA DUDA: Innenarchitektur syrischer Stadthäuser des 16.-18. Jh. Die Sammlung Henri Pharaon in Beirut. 1971. VI, 176 S., 88 Taf., 6 Farbtaf., 2 Faltpläne.
- 13. WERNER DIEM: Skizzen jemenitischer Dialekte. 1973. XII, 166 S.
- Josef van Ess: Anfänge muslimischer Theologie. Zwei antiqadaritische Traktate aus dem ersten Jahrhundert der Higra. 1977, 280 S. dt. Text, 57 S. arab. Text.
- 15. Gregor Schoeler: Arabische Naturdichtung. Die zahrīyāt, rabīfīyāt und raudīyāt von ihren Anfängen bis as-Ṣanaubarī. 1974. XII, 371 S.
- Heinz Gaube: Ein arabischer Palast in Südsyrien. Hirbet el-Baida. 1974. XIII, 156 S., 14 Taf., 3 Faltpläne, 12 Textabb.
- 17. Heinz Gaube: Arabische Inschriften aus Syrien. 1978. XXII, 201 S., 19 Taf.
- 18. Gernot Rotter: Muslimische Inseln vor Ostafrika. Eine Komoren-Chronik des 19. Jahrhunderts. 1976. XII, 106 S. dt. Text m. 2 Taf. u. 2 Ktn., 116 S. arab. Text.
- Hans Daiber: Das theologisch-philosophische System des Mu'ammar Ibn 'Abbād as-Sulamī (gest. 830 n. Chr.). 1975. XII, 604 S.
- 20. WERNER ENDE: Arabische Nation und islamische Geschichte. Die Umayyaden im Urteil arabischer Autoren des 20. Jahrhunderts. 1977. XIII, 309 S.
- 21. ŞALĀḤADDĪN AL-MUNAĞĞID/STEFAN WILD, hrsg. und eingel: Zwei Beschreibungen des Libanon. Abdalganī an-Nābulusīs Reise durch die Biqāc und al-CUţaifīs Reise nach Tripolis. 1979. XVII u. XXVII, 144 S. arab. Text, 1 Kte. u. 2 Faltkin.
- ULRICH HAARMANN/PETER BACHMANN, Hrsg.: Die islamische Welt zwischen Mittelalter und Neuzeit. Festschrift für Hans Robert Roemer zum 65. Geburtstag. 1979. XVI, 702 S., 11 Taf.
- 23. ROTRAUD WIELANDT: Das Bild der Europäer in der modernen arabischen Erzähl- und Theaterliteratur. 1980. XVII, 652 S.
- 24. Reinhard Weipert, Hrsg.: Der Diwän des RaT an-Numairi. 1980. IV dt., 363 S. arab. Text.
- 25. Ascad E. Khairallah: Love, Madness and Poetry. An Interpretation of the Magnun Legend. 1980. 163 S.
- ROTRAUD WIELANDT: Das erzählerische Frühwerk Mahmud Taymurs. 1983. XII. 434 S.
- 27. Anton Heinen: Islamic Cosmology. A study of as-Suyūţī's al-Hay'a as-sanīya fī l-hay'a as-

DAS PYRAMIDENBUCH DES ABŪ ĞAʿFAR AL-IDRĪSĪ

(st. 649/1251)

EINGELEITET UND KRITISCH HERAUSGEGEBEN VON

ULRICH HAARMANN



BEIRUT 1991 IN KOMMISSION BEI FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART